C

Киевская районная комиссия
еврейского общественного комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

Киевск. Обл. ист. ... № ~~550~~

Информационный отдел.

Сведения о погромах в г. Проскурове и его районе Подольской губернии организованные бандою Петлюровцев

... Цен. іст. архів
№ ~~550~~

Начато 14 июня 1921 г. Кончено 27 декабря 1921 г.

На 223 листах

Ф. № 3050 ~~898~~ оп. № 1 од. зб. № 237

повозку и сейчас уехал на Каменецкую дорогу.Не задолго повозка возвратилась в местечко,нагруженная тюками.Тогда в местечке разнеслись слухи,что убита Американская еврейская делегация. /Подроб.см.прот.№ 7/.

Ефрейтор КОРИН рассказал:В этот день он стоял при усадьбе ПШЧ,где стоял командир красноармейцев.К нему прибежал верховой и сообщил,что на Каменецком шоссе остановлен автомобиль,где найдены 2 польских офицера и помещик и что они всех расстреляли.Командир спросил,испорчен-ли автомобиль,на что он ответил нет.Через короткое время КОРИН заметил,что от Каменецкого шоссе в.езжает в местечко повозка,нагруженная желтыми кожаными саквояжами,др.тюками.К повозке под.ехал тот-же верховой и рассказал окружившим красноармейцам,как остановили автомобиль и убил 2 поляков и помещика,причем заметил,что один убитый энергично защищался,схватив его оружие.Когда КОРИН услихал,что убитые американские делегаты,сейчас-же пошел к месту убийства.Тогда он узнал,что убитого,попавшего во двор Стефана БЕЗБОРОДКОГО из американских делегатов,который несколько раз проезжал через Ярмолинец /подр.протокол № 6/.

Дон АЙЗИАН рассказывает,что накануне убийства к его дому под.ехал автомобиль с американским флагом,и один из пассажиров спрашивал, где живет Арон ПОЛЮПЕР,к которому есть у них деньги.АЙЗИАН позвал его.До прихода ПОЛЮПЕРА некий Лая ЭЙРДМАН обратился и спросил делегата:,,Тов.,на кого Вы нас оставляете,нас же всех убьют,,Один из пассажиров,старший человек в цивильной одежде ответил:,,Не тухите, за Вас сварятся,,На второй день,когда в городе распространился слух об убийстве делегатов,АЙЗИАН пошел к месту происшествия и опознал в одном из убитых того самого старшего человека,который накануне говорил с Лаей ЭЙРДМАНОМ /подроб.прот.№ 8/.

Нам удалось достать подлинник.....
в котором достаточно описаны виды трупов перед похоронами /см.прот. № 10/,так как установлено,что красноармейцы сейчас-же после убийства забрали с собой все тюки с документами,принадлеж.убитым и через ближайшие соседние селения и местечки возвратились к фронту.Мы поехали в м.Шаровку,также мы послали людей в окружающие села,дабы как можно собрать документы и вещи.В результате мы нашли разные документы и вещи /см.прот.№ 9/.

В понедельник 11 ув 5680 г.мы совершили молебен на кладбище.При гробах убитых,где все местечко приняло участие.Прибыв на кладбище,мы старались установить точность ~~имен,участников,приходских,~~-гробов каждого убитого,что еще не было вполне ясно.Спрашивали людей,участвовавших при похоронах товарищей.Хаим-Симха ЛЕВИН 45 лет,Гершон ЭЙНГЕЛЬН-24 л.,Шмуль БОНДАРЬ-22 л.,М. ГЕРШГОРИН-18 л. Янкель ПХОР-погребальщик-60 л.,Айзик ФАЛЬБЕРГ-24 л.Кельман ГЕЛЬР-кантор 49 л. Затем,помолившись ,,вечн.память,,оплакивали убитих.Собравшиеся рыдали.Допущено к фотографии гробов.....
.....
.....
.....

Должны дать по обстоятельству ясную картину как убийства совершено,находим необходимым добавить, что к означенному времени фронт был около Деражни Под.приблизительно 60 верст от Ярмолинец.Проскуров и окрестные местечки были заняты польской и украинской армиями.9 Июля 1920 года в день несчастья прорвом через фронт появилась при Ярмолинцах кавалерийская часть красноармейцев,которые наделали страшную панику в районе.Пробыв несколько часов в Ярмолинцах и окрестностях,когда совершен.убийство,красноармейцы скоро исчезли.На второйдень в Ярмолинцах и окрестностях опять показались польские войска,пробывшие еще несколько дней,до пятницы 9 Июля 1920 года,когда местечко Ярмолинец окончательно было занято красноармейцами.

/Печать/

Проскуровский
„Евобщестком“

I КОПИРОВАНО
№ 1193
авг 21

Копия с подлинника
неразборчиво написанного на еврейском языке

В районный комитет Е. Д. С. в Каменец Подольском)

№ 717
14/VI 1921г.

№ 358

Отчет

От комиссии для исследования убийства американских делегатов проф. Израиля Фридлендера и доктора Бернарда Кантора, в составе Михеля Лисоводера и Матуса Сигала:

По требованию комитета, мы, члены комиссии Михель Лисоводер и Матус Сигал выехали 21 июля 1920г. на место происшествия Ярмолинцы Под. остановившись в м. Дунаевцах по дороге в Ярмолинцы опрашивали людей знают-ли они о происшествии в Ярмолинцах, что указали нам на Меер-Шлёма Бирмана:

При допросе его, Бирмана он нам росказал следующее:

В понедельник 19 таммуза 5680г. в 9 часов утра, через дом Бирмана проехал автомобиль с американским флагом по направлению на Ярмолинцы. Спустя некоторое время я, Бирман поехал в Ярмолинцы на польском автомобиле с войсками приближаясь к Ярмолинцам, заметили бегущего человека махающего руками, указывающим знак остановки, приближаясь, человек росказал, что он шофер американского автомобиля, на котором следовала американская миссия из Каменца в Проскуров.

Когда они приблизились к предместьям Ярмолинцам, то три солдата напали на автомобиль делегатов, не смотря на то, что они заявили себя американцами, а только я шофер успел удрать, слыша это автомобиль с войсками вернулся обратно в Дунаевцы [?] захватив с собою шофера последний пробыл в доме Бирмана целый день и перед вечером все вместе отправились автомобилем в Каменец (более подробно см. протокол № 1)

206

II

Прибывши в Ярмолинцы 22 июля 1920 г. мы обращались к представителям общины и комитету У.Д.С. просили собрать специальное собрание своих членов, наша просьба была исполнена. На заседании мы передали собравшимся для чего мы посланы сюда. Мы их просили принять участие в работе помочь нам всесторонне изследовать и собрать материал касательно убийства американских делегатов проф. Израиля Фридлендера и доктора Бернарда Кантора. Для этой цели заседание избрало 4 членов.
Приступлено к выслушанию данных тех лиц, оказавшихся на месте убийства и заботившихся похоронами. Первое замечание собравшихся удивляющихся разговором только об убистве 2-х, в то время, когда найдено убитых и похоронено 3 человека на что мы им ответили, что Каменецкий комитет знает только 2-х делегатов, которые выехали из Каменца в Проскуров проф. Израиль Фридлендер и доктор Бернард Кантор, кто есть 3-ий убитый установится во-время следствия. Член общины Мендель Вайсман передает, что в понедельник 19 тамуза 5680 г. утром между 10-12 час. через местечко проехал большевистский патруль скоро 6 мес. Начались разноситься слухи, что на Каменецком шоссе не далеко от волости лежат убитыми 3 еврея, они же американские делегаты Вайсман и другой член Гройсер пошли к месту происшествия по дороге они встретили рабочих упрекавших их почему они ходят к убитым полякам, мало зла поляки нам сделали они смерть честно заслужили. Так рабочие говорили — приближаясь к убитым. Мы им показали, что убитые евреи не поляки, тогда некоторые начали сожалеть. На месте преступления мы Мендель Вайсман и Анкель Гройсер заметили трех убитых: один смотрел лицо во лежал с правой стороны шоссе вблизи дома Петра Козака, при трупе лежала

5

документами принадлеж. убитым и через ближайшие сосдние
селения и местечки возвратиться к фронту. мы поехали
в местечко Шарковщину также мы послали людей в окружа-
ющие села дабы как можно собрать документов и вещей, в
результате мы нашли разные документы и вещи (см. прот. №9)
В понедельник 11 VIII 1941 г. мы совершили похороны на кладбище
при гробах убитых где все местечко принимало участие.
Прибыв на кладбище мы старались установить точность
людей участвовавших при похоронах товарищей. Хаим-
Симха Мирлин гробов каждого убитого, что еще не было
вполне ясно. Спрашивали людей участвовавших при по-
хоронах товарищей. Хаим Симха Мирлин 45 лет, Герш
Эпштейн 24 л. Шмуль Бондарь 22 л. М. Гершгорин 18 л.
Янкель Нохор погребальщик 60 л. Айзик Фальберг 24 л.
Кельман Гецер Кантор 49 л. Затем поместились „вечн. память"
отпевание убитых. Собравшиеся рыдали. Доступно и фотографа
гробов.....

Должны дать по обстоятельству ясную картину как убийство
совершено, необходимо необходимым добавить, что и ограничение

времени фронт был около Деражни под. приблизительно 60 верст от Фрамполь. Проскуров и окрестные местечки были заняты Польской и Украинской армиями. 5 июля 1920 г. в день несчастья, прорывом через фронт появилась при Фрамполь кавалерийская часть Кр-цев которые наделали страшную панику в районе. Пробыв несколько часов в Фрамполь и окрестностях. ~~опять показались~~, когда соверш. убийство, Кр-цы скоро исчезли. На второй день в Фрамполь и окрестностях опять показались Польские войска, пробывшие еще несколько дней, до пятницы 9 июля 1920 г. когда местечко Фрамполь окончательно было занято Красноармейцами.

Протокол № 990 14/VI 1921 г.

3

верхняя челюсть искуственных зубов. Второй убитый молодой человек лет 20-30 лежавший с левой стороны шоссе вблизи дома Ирины Лыс, при трупе собрали следующие бумаги: 1/ Пропуск, выданный 27 июня 1920г. во Львове на время по 10 июля 1920г. на имя Бернарда Кантора 2/ окровавленную часть банковского чека на имя последнего 3/ Расписка на 2 тысячи, марок тоже на имя последнего
3-ий убитый человек средних лет, лежавший во дворе Степана Бедзущука. Люди стоявшие во круг последнего убитого опознали в нем члена американских делегатов, проезжавшего несколько раз через Ярмолинцы.
член общины Аврум Фингерит расказывает, что он и еще 2 члена общины Шая Фердман и Берко Клейман после получения разрешения Волостного старшины похоронить убитых, забрали на двух повозках убитых в местечко и доставили их в школу (Бес-Гамедрош) где охраняли их Сруль Малкин и Нута Шейнберг. На следующее утро 20 Тамуза 5680г. их похоронили на Ярмолинецком кладбище.
При обряде снято с убитого, найденного во дворе Степана Бедзущука следудующие вещи: 1/ Герб от фуражки 2/ кусок рубашки с меткой 3/ Золотую манжетную запонку с инициалами И.П. с одной стороны, а с другой стороны еврейский национальный герб 4/ один погон мундира с буквами Г.Д.С. От старшего убитого снято бандаж грыжев. правый.
По выслушанию свидетелей мы показали собравшимся фотографические снимки 3^х человек американской делегации: Др. Лев Проф. Фридлендер и Кац(?) Собравшиеся ~~в фото~~ опознали в фотографии Проф. Фридлендера убитого лежавшего во дворе Бедзущука этим заседание окончено.
(более подробно см. Протокол №2)
На следующий день мы приступили к допросу людей, имеющих более не менее сведения происшествия:

305

Крестьянин Степан Бездонцук рассказал, что тогда утром стоя около усадьбы и смотрел на большевикский патруль оказавшийся тогда на шоссе скоро патруль приказал зайти в дом потому, что приближался польский броневик, испугавшись требования он зашел и закрыл двери, в тот момент он услышал что автомобиль остановился и сейчас последовало несколько выстрелов, через несколько минут, когда он открыл дверь то увидел, что у него во дворе лежит убитый и с обоих сторон шоссе тоже лежат 2 убитых. Красноармейцы стояли около убитых и снимали с них одежду и требовали соседей затянуть автомобиль на его двор, что было исполнено. Автомобиль стоял во дворе пару дней пока поляки пришли и забрали его.

Подписаться отказался. доктор Рыхло Зав. Эпидемическим госпиталем находящийся в Волости рассказывал, что в понедельник 5 июня 1920г. около 10 час. утра пришел к нему в госпиталь группа конницы красноармейцев и искали поляков находящегося больного польского милиционера потянули его во двор госпиталя и застрелили его. они подозревали доктора Рыхло, что он поляк но благодаря соседям, утвердившим, что он русский его отпустили. После красноармейцы пошли в местечко, а доктор Рыхло остался в коридоре госпиталя. Через короткое время он заметил, что по Каменецкому шоссе едет автомобиль, один из пассажиров, сидевший с шофером держал большой американский Кольт. Проехав через госпиталь около 100 шагов к местечку увидел, что автомобиль остановился и слышно несколько ружейных выстрелов. Крестьяне пришедшие оттуда сказали, что Красноармейцы остановили автомобиль, приказали шоферу отойти в сторону и затем застрелили пассажиров. Дети крестьян носили польские марки, что Красноармейцы им раздали. / Более подробно протокол №3 /

Андрей Колбасюк, сосед места происшествия передает, что в понедельник утром в день убийства, его позвали в госпи-

находящийся в волости, скоро он туда ~~отп~~ отправился и нашел несколько конных Красноармейцев, которые придирались к доктору Рыхло, что он поляк, Колбасюк и еще крестьяне стоявшие тогда убедили красноармейцев, что доктор Рыхло русский тогда они оставили госпиталь и отправились в местечко а он Колбасюк пошел домой, остановившись у ворот своего ^дома^ (находящагося при шоссе. Тогда из Каменецкой дороги надехал автомобиль с пассажирами, которые были одеты кн военные. прибыв против двора соседа Стефана Безвощука, залпом красноармейцев лежавшим в канаве при шоссе пассажиры соскочили и бежали, тогда Красноармейцы вышли на шоссе и стреляли на беженцев. один пассажир пал застреляным около двора Петра Козака другой около Крыжановс, третий будучи ранен Красноармейцем, желая вбежать в двор Степана Безвощука, приб. к форточ. обратился к Красноармейцу схватив винтовку. Красноармеец вырвал винтовку. и ударил его в сердце. Последнему еще удалось побежать несколько шагов во двор, но сейчас упал застреляным. Красноармеец подбежал к нему и порубил его шашкой. Шофер автомобиля по установлению его, сейчас убежал через двор Колбасюка в город на право ближайшаго леса. (подроб. см. протокол №4) Ицко Рейдер раскапал: в тот день утром стоя в местечке на шоссе и увидя кн приближаются первые большевицкие верховики, приблизившись к нему спросили дорогу на вокзал указав им дорогу они туда отправились. через некоторое время они возвратились и спросили дорогу на Каменец так кн там бежит польский автомобиль. Вскоре после их отезда услышались несколько выстрелов. один из верховых возвратился взял с собой повозку и сейчас уехал на Каменецкую дорогу. не задолго повозка возвратилась в местечко нагруженная трупами. Тогда в местечке разнеслись слухи, что убита Американская Еврейская делегация. (подроб. см. прот. №7)

4об

Фроим Корин расказал: в этот день он стоял при усадьбе Пека где стоял командир красноармейцев, к нему прибежал прибежал верховой и сообщил, что на каменецком шоссе остановлен автомобиль где найдены 2 польских офицера и помещик и что они вас растреляли. Командир спросил: испорчен ли автомобиль на что он ответил нет. Через короткое время Корин заметил, что от Каменецкого шоссе въезжает в местечко повозка нагруженная желтыми кожанными саквояжами др. тюками. К повозке подъехал тот-же верховой и расказал окружавшим красноармейцам как остановил автомобиль и убил 2 поляков и помещика, при чем заметил, что один убитый энергично защищался схватив его оружие. Когда Корин услыхал, что убитые американские делегаты сей-час-же пошел к месту убийства. Тогда он узнал там убитого попавшего во двор Степана Безвощука одного из американских делегатов, который несколько раз проезжал через Ярмолинец (Подр. протокол №6)

Дон Ойзман расказывает, что накуне убийства к его дому подъехал автомобиль с американским флагом и один из пасажиров спрашивал где живет Арон Полонер к которому есть у них деньги. Ойзман позвал его. До прихода Полонера некий Шай Фердман обратился и спросил делегата тов: на кого вы нас оставите? нас же всех убьют. Один из пасажиров, старший человек в цивильной одежде ответил: „не тужите за вас стараются". На второй день когда в городе распространился слух об убийстве делегатов Ойзман пошел к месту происшествия и опознал в одном из убитых того самого старшего человека который накануне говорил с Шаей Фердманом (подроб. прот. №8)

Нам удалось достать подлинник ....

в котором достаточно описаны виды трупов перед похоронами (см. прот. №10) так как установлено, что кр-цы сей-час-же после убийства забрали с собой все тюки с

документами принадлеж. убитым и через ближайшие соседние селения и местечки возвратились к фронту. Мы поехали в местечко Шаровку также мы послали людей в окружающие села дабы как можно собрать документов и вещей, в результате мы нашли разные документы и вещи (см. прот. № 9)
В понедельник 11 ув 5680 г. мы совершили молебен на кладбище при гробах убитых где все ~~в~~ местечко приняло участие.
Прибыв на кладбище мы старались установить точность (людей участвовавших при похоронах товарищей. Хаим-Симха Лифшиц) гробов каждого убитого, что еще не было вполне ясно. Спрашивали людей участвовавших при похоронах товарищей. Хаим Симха Лифшиц 45 лет, Гершон Эпштейн 24 г. Шмуль Бондарь 22 г. М. Гершгорин 18 г. Янкель Пихор Погребальщик 60 г. Айзик Фальберг 24 г. Кельман Чегер Кантор 49 г. Затем помолившись „вечн. память" оплакивали убитых собравшиеся рыдали. Допущено к фотограф гробов.........

Должны дать по обстоятельству ~~полную~~ ясную картину как убийств совершено, находим необходимым добавить, что к означенному

5об

VIII

времени фронт был около Деражни под. приблизительно 60 верст от Ярмолинец. Проскуров и окрестные местечки были заняты Польской и Украинской армиями. 5 июля 1920 г. в день несчастья, прорывом через фронт появились при Ярмолинцах кавалерийская часть Кр-цев которые наделали страшную панику в районе. Пробыв несколько часов в Ярмолинцах и окрестностях. ~~опять показались~~, когда соверш. убийство, Кр-цы скоро исчезли. На второй день в Ярмолинцах и окрестностях опять показались Польские войска, пробывшие еще несколько дней, до пятницы 9 июля 1920 г. когда местечко Ярмолинцы окончательно было занято Красноармейцами. . . . .

Ис/рак
№ 990
14/VI 1921 г.

№ 558

Проскуров 84 -1-

ПРОСКУРОВСКИЙ ..УЕЗДНЫЙ..

ЕВРЕЙСКАЯ КОМИССИЯ
Инв. Стат. Отд.
№

В РАЙОННЫЙ КОМИТЕТ У..Д.С. В КАМЕНЕЦ- ПОДОЛЬСКОМ.

№ 6/VI 1921

вх. 4028

- О Т Ч Е Т.-

От Комиссии для исследования убийства Американских делегатов проф. Иеруля ФРИДЛЕНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА, в составе Ихиля ЛИСОВОДЕРА и Натуса СИГАЛА:

По требованию Комитета мы, члены Комиссии, Ихиль ЛИСОВОДЕР и Натус СИГАЛ выехали 21 Июля 1920 года на место происшествия ЯРМОЛИНЦЫ Под. Остановившись в м. Дунаевцах, по дороге в Ярмолинцы, опрашивали людей, знают-ли они о происшествии в Ярмолинцах, то указали нам на Мейер-Шлиома БИРМАНА:

При допросе его, БИРМАНА, он нам рассказал следующее:

В понедельник 19 Тамуза 5680 года, в 9 час. утра через дом БИРМАНА проехал автомобиль с Американским флагом по направлению на Ярмолинцы. Спустя некоторое время м. БИРМАН, поехал в Ярмолинцы на польском автомобиле с войсками. Приближаясь к Ярмолинцам, заметили бегущего человека, машущего руками, указывающего знак остановки. Приблизившись, человек рассказал, что он шофер Американского автомобиля, на котором следовала Американская миссия из Каменца в Проскуров.

Когда они приблизились к предместьям Ярмолинцам, то три солдата напали на автомобиль делегатов, несмотря на то, что они заявили себя американцами, а только м. шофер, успел убрать. Слыша это, автомобиль с войсками вернулся обратно в Дунаевцы, захватив с собою шоффера. Последний пробыл в доме БИРМАНА целый день, и перед вечером все вместе отправились автомобилем в Каменец / Более подробно см. протокол № 1/.

Прибывши в Ярмолинцы 22 Июля 1920 года, мы обращались к представителям Общины и Комитету У.Д.С., просили собрать смешанное собрание своих членов. Наша просьба была исполнена. На заседании мы передали собравшимся, для чего мы посланы сюда. Мы их просили принять участие в работе, помочь нам всесторонне исследовать и собрать материалы касательно убийства американских делегатов Проф. Иеруля ФРИДЛЯНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА. Для этой цели заседание избрало 4 членов.

Приступлено к выслушанию данных тех лиц, оказавшихся на месте убийства и заботившихся похоронами. Первое замечание собравшихся, удивляющихся разговором только об убийстве 2-х в то время, когда найдено убитых и похоронено 3 человека, на что мы им ответили, что Каменецкий Комитет знает только 2-х делегатов, которые выехали из Каменца в Проскуров: проф. Иеруля ФРИДЛЯНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА, кто есть 3-ий убитый, установится во-время следствия.

Член Общины Мендель ВАЙСМАН передает, что в понедельник, 19 Тамуза 5680 г. утром, между 10-12 час. через местечко проехал большевицкий патруль скоро в жст. Начали разноситься слухи, что на Каменецком шоссе, недалеко от волости лежат убитыми 3 еврея, они-же американские делегаты. ВАЙСМАН и другой член ГРОЙСЕР пошли к месту происшествия. По дороге они встретили рабочих, упрекавших их, почему они ходят к убитым полякам. Мало зла полякам нам сделали, они смерть честно заслужили. Так рабочие говорили, приближаясь к убитым. Мы им показали, что убитые евреи, не поляки, тогда некоторые начали сожалеть. На месте преступления мы, Мендель ВАЙСМАН и Янкель ГРОЙСЕР заметили трех убитых: один смотрел лет 60-ти, лежал с правой стороны шоссе вблизи дома Петра КАЛИКА, при трупе лежала верхняя челюсть искусственных зубов. Второй убитый молодой человек лет 20-30, лежавший с левой стороны шоссе, вблизи дома Ирины ЛЯС. При трупе собрали следующие бумаги: 1/ Пропуск, выданный 27 Июля 1920 года во Львове на время по 10 Июля 1920 г. на имя Бернарда КАНТОРА, 2/ окровавленную часть банковского чека на имя последнего, 3/ расписка на 2 тысячи марок тоже на имя последнего. 3-ий убитый-человек средних лет, лежавший во дворе Степана БЕЗИУКА. Люди, стоявшие вокруг последнего убитого, опознали в нем члена Американских делегатов, проезжавшего несколько раз через Ярмолинцы.

6 об
- 2 -

Член Общины Аврум ФИНГЕРИТ рассказывает, что он и еще 2 члена Общины Шая ФЕРДМАН и Берко КЛЕЙМАН после получения разрешения Волостного старшины похоронить убитых, забрали на двух повозках убитых в м-ечко и доставили их в школу /Бес-Гамедриш/, где охраняли их Сруль МАЛКИН и Пута ШЕЙНБЕРГ. На следующее утро, 20 Такуза 5680 г. их похоронили на Кремлинецком кладбище. При обыске снято с убитого, найденного во дворе Степана БЕЗУШЕГО следующие вещи: 1/ Гурб от фуражки, 2/ кусок рубахи с петлей, 3/ золотую маленькую запонку с инициалами И.П. с одной стороны, а с другой стороны еврейский национальный герб, 4/ один погон мундира с буквами 1.Д.О. от старшего убитого снято бандаж грыжев. правый.

По выслушании свидетелей мы показали собравшимся фотографические снимки 3-х человек американской делегации: Д-р Лев, проф. ФРИДЛЕНДЕР и КЛЦ. Собравшиеся опознали ф фотографии проф. ФРИДЛЕНДЕРА убитого, лежавшего во дворе БЕЗУШЕГО. Этим заседание окончено.

/Более подробно см. протокол № 2/

На следующий день мы приступили к допросу людей, имеющих более или менее сведения о происшествии.

Крестьянин Степан БЕЗУШУК рассказал, что тогда утром стоял около усадьбы и смотрел на большевистский патруль, оказавшийся тогда на шоссе. Скоро патруль приказал зайти в дом, потому что приближался польский броневик. Исполняя требования, он зашел и закрыл двери. В тот момент он услыхал, что автомобиль остановился, и сейчас последовало несколько выстрелов. Через несколько минут, когда он открыл дверь, то увидел, что у него во дворе лежит убитый, и с обоих сторон шоссе тоже лежат 2 убитых. Красноармейцы стояли около убитых и снимали с них одежду и требовали соседей затянуть автомобиль на его двор, что было исполнено. Автомобиль стоял во дворе пару дней, пока поляки пришли и забрали его. Подписаться отказался.

Доктор РЫЖО, Зав. Эпидемическим госпиталем, находящийся в волости, рассказывает, что в понедельник, 5 Июля 1920 года, около 10 часов утра пришли к нему в госпиталь первая группа конницы красноармейцев и искали поляков. Находя больного польского милиционера, потянули его во двор госпиталя и застрелили его. Они подозревали доктора РЫЖО, что он поляк, но, благодаря соседям, утверждавшим, что он русский, его отпустили. После красноармейцы поехали в местечко, а доктор РЫЖО остался в коридоре Госпиталя. Через короткое время он заметил, что по Каменецкому шоссе едет автомобиль. Один из пассажиров, сидевший с шофером, держал большой американский флаг. Проехав через госпиталь около 100 шагов к местечку, увидел, что автомобиль остановлен, и слышны несколько ружейных выстрелов. Крестьяне, приведшие оттуда, сказали, что красноармейцы остановили автомобиль, приказали шоферу отойти в сторону и затем застрелили пассажиров. Дети крестьян носили польские марки, что красноармейцы им роздали. / Более подробно протокол № 3/.

Андрей КОЛБАСЮК, сосед места происшествия, передает, что в понедельник утром, в день убийства его позвали в госпиталь, находящийся в волости. Скоро он туда отправился и нашел несколько конных красноармейцев, которые придирались к доктору РЫЖО, что он поляк. КОЛБАСЮК и еще крестьяне, стоявшие тогда, убедили красноармейцев, что доктор РЫЖО русский. Тогда они оставили госпиталь и отправились в местечко, а он, КОЛБАСЮК, пошел домой. Остановившись у ворот своего дома, находящегося при шоссе, Тогда с Каменецкой дороги под, ехал автомобиль с пассажирами, которые были одеты, как военные, прибыв против двора соседа Стефана БЕЗШУКА, залпом красноармейцев, ехавших в конвое при шоссе, пассажиры соскочили и бежали. Тогда красноармейцы вышли на шоссе и стреляли на бегущих. Один пассажир пал застреленным около двора Петра ЮЗАКА, другой около Ирины ЛЫС, третий, будучи нагнан красноармейцем, желал убежать во двор Степана БЕЗШУКА, прис. к форточ. обратился к красноармейцу, схватив винтовку. Красноармеец вырвал винтовку и ударил его в сердце. Последнему еще удалось побежать несколько шагов во двор, но сейчас упал застреленным. Красноармеец подбежал к нему и порубил его шашкой. Шофер автомобиля по установлению его, сейчас убежал через двор КОЛБАСЮКА в город на правое ближайшего леса. /Подробн. см. протокол № 4/.

Ицко РЕЙДЕР рассказал, в тот день утром, стоя в местечке на шоссе и увидя, как приближаются первые большевистские верховики, приблизившись к нему, спросили дорогу на вокзал, указав им дорогу они туда отправились. Через некоторое время они возвратились и спросили дорогу на Каменец, так как там бежит польский автомобиль. Вскоре после их от, езда услышались несколько выстрелов. Один из верховых возвратился, взял с собой

повозку и сейчас уехал на Каменецкую дорогу.Не задолго повозка возвратилась в местечко,нагруженная тюками.Тогда в местечке разнеслись вести,что убита Американская еврейская делегация. /Подроб.см.прот.№ 7/.

Ефроим КОРИН рассказал:В этот день он стоял при усадьбе ПЕКА,где стоял командир красноармейцев.К нему прибежал верховой и сообщил,что на Каменецком шоссе остановлен автомобиль,где найдены 2 польских офицера и помещик и что они всех расстреляли.Командир спросил,испорчен-ли автомобиль,на что он ответил нет.Через короткое время КОРИН заметил,что от Каменецкого шоссе в,езжает в местечко повозка,нагруженная желтыми кожаными саквояжами,др.тюками.К повозке под,ехал тот-же верховой и рассказал окружавшим красноармейцам,как остановили автомобиль и убил 2 поляков и помещика,причем заметил,что один убитый энергично защищался,схватив его оружие.Когда КОРИН услышал,что убиты американские делегаты,сейчас-же пошел к месту убийства.Тогда он узнал там убитого,попавшего во двор Семена БЕЗВОЛУКАодного из американских делегатов,который несколько раз проезжал через Ярмолинец /подр.протокол № 6/.

Дон АЙЗМАН рассказывает,что накануне убийства к его дому под,ехал автомобиль с американским флагом,и один из пассажиров спрашивал, где живет Арон ПОЛОНЕР,к которому есть у них деньги.АЙЗМАН позвал его.До прихода ПОЛОНЕРА некий Шая ФЕРДМАН обратился и спросил делегата:,,Тов.,на кого Вы нас оставляете,нас же всех убьют.,Один из пассажиров,старший человек в цивильной одежде ответил:,,Не тужите, за Вас отвечаются.,На второй день,когда в города распространился слух об убийстве делегатов,АЙЗМАН пошел к месту происшествия и опознал в одном из убитых того самого старшего человека,который накануне говорил с Шаей ФЕРДМАНОМ /подроб.прот.№ 8/.

Нам удалось достать подлинник.....
в котором достаточно описан вид трупов перед похоронами /см.прот. № 10/,так как установлено,что красноармейцы сейчас-же после убийства забрали с собой все тюки с документами,принадлеж.убитым и через ближайшие соседние селения и местечки возвратились к фронту.Мы поехали в м.Шаровку,также мы послали людей в окружающие села,дабы как можно собрать документы и вещи.В результате мы нашли разные документы и вещи /см.прот.№ 9/.

В понедельник 11 ув 5680 г.мы совершили молебен на кладбище.При гробах убитых,где все местечко приняло участие.Прибыв на кладбище ,мы старались установить точность ~~[illegible]~~-гробов каждого убитого,что еще не было вполне ясно.Спрашивали людей,участвовавших при похоронах товарищей.Хаим-Симха ЛИФШИЦ 45 лет,Гершон ЭПШТЕЙН-24 л.,Шмуль БОНДАРЬ-22 л.,М. ГИРГОРИН-18 л. Никель ИХОР-погребальщик-60 л.,Айзик ФАЛЬБЕРГ-24 л.Кельман ГЕЛЕР-кантор 49 л. Затем,помолившись ,,вечн.память,,оплакивали убитых.Собравшиеся рыдали.Допущено к фотографии гробов.....
.....
.....
.....

Должны дать по обстоятельству ясную картину как убийство совершено,находим необходимым добавить, что к означенному времени фронт был около Дерахни Под.приблизительно 60 верст от Ярмолинец.Проскуров и окрестные местечки были заняты польской и украинской армиями.5 Июля 1920 года в день несчастья прорывом через фронт появилась при Ярмолинцах кавалерийская часть красноармейцев,которая наделала страшную панику в районе.Пробыв несколько часов в Ярмолинцах и окрестностях,когда совершен.убийство,красноармейцы скоро исчезли.На второйдень в Ярмолинцах и окрестностях опять показались польские войска,пробывшие еще несколько дней,до пятницы 9 Июля 1920 года,когда местечко Ярмолинец окончательно было занято красноармейцами.

/Печать/

№ 711

Копия

- 1 -

ПОДРОБНОЕ ОПИСАНИЕ СЛУЧИВШИХСЯ НАЛЕТОВ,ГРАБЕЖЕЙ И УБИЙСТВ В м-ке ПЕСЧАНЕ,БАЛТСКОГО УЕЗДА,ОДЕССКОЙ ГУБ.ОТ КОНТР-РЕВОЛЮЦИОННЫХ БАНД В 1919-20-21 годах.

В Марте месяце 1919 года в нашей окружности,вблизи местечка стали обнаруживаться некоторые убийства,т.е,местные хители,выезжая из местечка за версту,были ограблены и убиты,а в один воскресный майский день на расстоянии двух верст от местечка,на самой Песчанской Горе,контр-революционной бандой во главе их атамана ЗАБОЛОТНОГО были ограблены и звероки изрублены на куски несколько хителей нашего местечка,едучи случайно из Балты в Песчанку.На другой-же день,т.е.,в понедельник утром,та-же банда с их атаманом налетели внезапно на местечко и,открывши огонь по домам, стали грабить и разорять все попавшееся им под руку,не минуя даже самых бедных хижин.Многих хителей смертельно избили,многих девиц и даже замужних пожилых женщин изнасиловали с такою звероскою яростью,что многие из них от мучения умерли.Один-же местный хитель,честный гражданин,был звероски ими убит на месте.Этот несчастный день показал нам,что банда эта состоит,большею частью,из местных крестьянских сыновей молодежи,как-то. прапорщики,учителя и сыновья мелких чиновников,которые действовали с атаманом ЗАБОЛОТНЫМ под названием ,,Старшин,,По их указаниям убивали, громили и изнасиловали.К великому нашему горю при местечке Песчане имеется лес под названием ,,даническая дача,,В этом лесу они устроили себе гнездо,через каждые два-три дня являлись в местечко,сделав вперед несколько налетов,требуя потом дани для выкупа жизни,Боясь быть звероски убитыми,мы принуждены были удовлетворять каждое их требование,хотя нужны были на то сверх,естественные силы.Однажды,не выполняя аккуратно их требование по невозможности,они же в ту самую ночь стреляли в хилые дома,из которых пришлось ночевать где-то на поле.Не раз случалось нам всем оставлять свои хилища на произвол судьбы и удирать в ближайшие местечки,ибо прятаться нам в деревне у местных угрожала нам опасность.В Июле месяце,во время присутствия всех евреев в синагоге,та-же банда вместе с местными контр-революционными парнями внезапно налетели на местечко,кидая бомбами в синагогу и по улицам,а также в дом Председателя Еврейской Общины и,стреляя из пулемета,стали грабить,избивая много хителей и изнасиловавши много женщин.Через несколько дней после этого, проезжая случайно через местечко,Советский персонал врачей-евреев они были изрублены бандой на мелкие куски при самом местечке.Так почти всю зиму они нас мучили,не давая нам покоя день и ночь.Пред Пасхою-же явился к нам отряд контр-революционеров ,,ТИТЮНОВЦЕВ,,которые в контакте с вышеупомянутой бандой опять грабили и разорили все до тла без малости. С тех пор жизнь в местечке стала для нас мучением.При выходе из местечка на некоторое расстояние ловят людей,как зверей и звероски убивают.На нашем кладбище еврейском имеется уже около семидесяти могил звероски убитых бандой,кроме пропавших без вести и по сие время не разысканных. Вблизи местечка есть села,в которых жили с давних времен много евреев, так из них многих убили,а остальные переселились в местечко,но и тут-же угрожает им смерть,потому-что почти вся банда состоит из местных и окружных крестьян,которых укрывают,и трудно их поймать.Наконец последнее событие превзошло великие беды и страдания.В ночь с 25-го на 26-ое Марта 1921 года,в 9 часов ночи явилась опять к нам та-же контр-революционная банда,открывая по местечку сильный перекрестный пулеметный огонь,стали бить стекла,ломать двери,грабить и разорять все попавшееся, рвать подушки,перины.Много хителей смертельно ранили,многих разрубили безжалостно на мелкие куски шашками,многих женщин даже пожилых,а также и девиц изнасиловали,потом еще они подожгли дома,что сгорели до тла более 40 домов и лавок.

Взята была вся еврейская община в составе 15 человек,и случайно попавшиеся им под руку других хителей и приговорили всех к разрублению шашками.Но,к счастью,откуда-то явилось несколько кавалеристов с пулеметами,не опознавши банда банду и не отвечая на ,,пароль,,открыли друг на друга огонь.Воспользовавшись случаем,несчастные арестованные успели скрыться,и тем спасли себе жизнь.Через полчаса банда банду опознала и

стали вместе продолжать свои зверские дела.Во-время этого страшного пожара ,начавшегося в час ночи,даже с церкви не звонили,и ни один местный крестьянин не явился тушить.Ясно,как крестьяне относятся к нашему бедствию и как они улыбаются бандитизму.К довершению этой беды в это время в местечке свирепствовала тифозная эпидемия,в каждом доме были больные, которые от этого случая умерли преждевременно.Описать эту страшную картину мы не в состоянии,нет слов и выражений выразить это зверское событие и передать точно даже десятую долю ,что мы пережили в эту ночь.Многие умерли от разрыва сердца,многие истерически расстроены и многие от простуды страдают чахоткой.Жизнь в местечке стала невозможной,почти все жители остались голы и босы,без крова и без средств к существованию, почти все стали неспособными к труду от пережитых событий,и всякий день угрожало нам быть зверски убитыми.Наша местность окружена лесами,и,прилетевшие с них,они наводят смерть на нашу местность.Не проходит дня,чтобы мы не получали анонимных писем,что если к назначенному сроку мы не представим столько-то золота и столько-то романовских денег,все оставшиеся в живых до сих пор будут вырезаны до единого /Письма эти переданы были власти/.Представить себе,что даже красноармейцев,отправляющихся за две-три версты из местечка в малом количестве,убивают зверски,а частных убивают каждый день.Будучи окружены со всех сторон такими бандитами и находясь в таком критическом положении,мы принуждены покидать наше родимое гнездо,удирать во все стороны,дабы избегнуть преждевременной смерти.

ЕВРЕЙСКИЕ БЕЖЕНЦЫ м.ПЕСЧАНЫ БАЛТСКОГО УЕЗДА.

Уполномоченный /Подпись/

Аврум Б О Р Т

№ 558 25

КИЕВСКАЯ КОМИССИЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО
Инв. № Стат. Отд.
1921 г.

16/VII 1

ПРОСКУРОВСКИЙ ,,ЕВОБЩЕСТКОМ,,

В РАЙОННЫЙ КОМИТЕТ У.Д.С. В КАМЕНЕЦ- ПОДОЛЬСКОМ.

О Т Ч Е Т.-

От Комиссии для исследования убийства Американских делегатов проф. Исруля ФРИДЛЕНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА, в составе Ихиля ЛИСОВОДЕРА и Матуса СИГАЛА:

По требованию Комитета мы, члены Комиссии, Ихиль ЛИСОВОДЕР и Матус СИГАЛ выехали 21 Июля 1920 года на место происшествия ЯРМОЛИНЦЫ Под. Остановившись в м. Дунаевцах, по дороге в Ярмолинцы, спрашивали людей, знают-ли они о происшествии в Ярмолинцах, то указали нам на Меер-Шлкома ЬИРМАНА:

При допросе его, ЬИРМАНА, он нам рассказал следующее:

В понедельник 19 Тамуза 5680 года, в 9 час. утра через дом ЬИРМАНА проехал автомобиль с Американским флагом по направлению на Ярмолинцы. Спустя некоторое время я, ЬИРМАН, поехал в Ярмолинцы на польском автомобиле с войсками. Приближаясь к Ярмолинцам, заметили бегущего человека, машущего руками, указывающего знак остановки. Приближаясь, человек рассказал, что он шоффер Американского автомобиля, на котором следовала Американская миссия из Каменца в Проскуров.

Когда они приблизились к предместьям Ярмолинцам, то три солдата напали на автомобиль делегатов, несмотря на то, что они заявили себя американцами, а только я, шоффер, успел удрать. Слыша это, автомобиль с войсками вернулся обратно в Дунаевцы, захватив с собой шоффера. Последний пробыл в доме ЬИРМАНА целый день, и перед вечером все вместе отправились автомобилем в Каменец / Более подробно см. протокол № 1/.

Прибывши в Ярмолинцы 22 Июля 1920 года, мы обращались к представителям Общины и Комитету У.Д.С., просили собрать смешанное собрание своих членов. Наша просьба была исполнена. На заседании мы передали собравшимся, для чего мы посланы сюда. Мы их просили принять участие в работе, помочь нам всесторонне исследовать и собрать материал касательно убийства американских делегатов Проф. Исруля ФРИДЛЕНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА. Для этой цели заседание избрало 4 членов.

Приступлено к выслушанию данных тех лиц, оказавшихся на месте убийства и заботившихся похоронами. Первое замечание собравшихся, удивляющихся разговором только об убийстве 2-х в то время, когда найдено убитых и похоронено 3 человека, на что мы им ответили, что Каменецкий Комитет знает только 2-х делегатов, которые выехали из Каменца в Проскуров: проф. Исруля ФРИДЛЕНДЕРА и доктора Бернарда КАНТОРА, кто есть 3-ий убитый, установится во-время следствия.

Член Общины Мендель ВАЙСМАН передает, что в понедельник, 19 Тамуза 5680 г. утром, между 10-12 час. через местечко проехал большевицкий патруль скоро в мост. Начали разноситься слухи, что на Каменецком шоссе, недалеко от волости лежат убитыми 3 еврея, они-же американские делегаты. ВАЙСМАН и другой член ГРОЙСЕР пошли к месту происшествия. По дороге они встретили рабочих, упрекавших их, почему они ходят к убитым полякам, мало зла поляки нам сделали, они смерть честно заслужили. Так рабочие говорили, прибоижаясь к убитым. Мы им показали, что убитые евреи; не поляки, тогда некоторые начали сожалеть. На месте преступления мы, Мендель ВАЙСМАН и Янкель ГРОЙСЕР заметили трех убитых: один смотрел лет 60-ти, лежал с правой стороны шоссе вблизи дома Петра КАЗАКА, при трупе лежала верхняя челюсть искусственных зубов. Второй убитый молодой человек лет 20-30, лежавший с левой стороны шоссе, вблизи дома Ирины ЛЮ, при трупе собрали следующие бумаги: 1/ Пропуск, выданный 27 Июля 1920 года во Львове на время по 10 Июля 1920 г. на имя Бернарда КАНТОРА. 2/ окровавленную часть банковского чека на имя последнего, 3/ расписка на 2 тысячи марок тоже на имя последнего. 3-ий убитый-человек средних лет, лежавший во дворе Степана БЕЗУШКА. Люди, стоявшие вокруг последнего убитого, опознали в нем члена Американских делегатов, проезжавшего несколько раз через Ярмолинцы.

Член Общины Аврум ФИНГЕРИТ рассказывает, что он и еще 2 члена Общины Шая ФЕРДМАН и Берко КЛЕЙМАН после получения разрешения Волостного старшины похоронить убитых, забрали на двух повозках убитых в местечко и доставили их в школу /Бес-Гамедриш/, где охраняли их Сруль МАЛКИН и Нута ШЕЙНБЕРГ. На следующее утро, 20 Тамуза 5680 г. их похоронили на Ярмолинецком кладбище. При обряде снято с убитого, найденного во дворе Степана БЕЗУЦКОГО следующие вещи: 1/ Гурб от фуражки, 2/ кусок рубахи с меткой, 3/ золотую манжетную запонку с инициалами И.П. с одной стороны, а с другой стороны еврейский национальный герб, 4/ один погон мундира с буквами 1.Д.С. От старшего убитого снято бандаж грыжев. правый.

По выслушании свидетелей мы показали собравшимся фотографические снимки 3-х человек американской делегации: Д-р Лев, проф. ФРИДЛЕНДЕР и КАЦ. Собравшиеся опознали ф фотографии проф. ФРИДЛЕНДЕРА убитого, лежавшего во дворе БЕЗУЦКОГО. Этим заседание окончено.

/Более подробно см. протокол № 2/

На следующий день мы приступили к допросу людей, имеющих более или менее сведения о происшествии.

Крестьянин Степан БЕЗУЦКИ рассказал, что тогда утром стоял около усадьбы и смотрел на большевистский патруль, оказавшийся тогда на шоссе. Скоро патруль приказал зайти в дом, потому что приближался польский броневик. Исполняя требования, он зашел и закрыл двери. В тот момент он услихал, что автомобиль остановился, и сейчас последовало несколько выстрелов. Через несколько минут, когда он открыл дверь, то увидел, что у него во дворе лежит убитый, и с обоих сторон шоссе тоже лежат 2 убитых. Красноармейцы стояли около убитых и снимали с них одежду и требовали соседей затащить автомобиль на его двор, что было исполнено. Автомобиль стоял во дворе пару дней, пока поляки пришли и забрали его. Подписаться отказался.

Доктор РЫКЛО, Зав. Эпидемическим госпиталем, находящийся в волости, рассказывает, что в понедельник, 5 Июля 1920 года, около 10 часов утра пришли к нему в госпиталь первая группа конницы красноармейцев и искали поляков. Находя больного польского милиционера, потянули его во двор госпиталя и застрелили его. Они подозревали доктора РЫКЛО, что он поляк, но, благодаря соседям, утверждавшим, что он русский, его отпустили. После красноармейцы поехали в местечко, а доктор РЫКЛО остался в корридоре Госпиталя. Через короткое время он заметил, что по Каменецкому шоссе едет автомобиль. Один из пассажиров, сидевший с шофером, держал большой американский флаг. Проехав через госпиталь около 100 шагов к местечку, увидел, что автомобиль остановлен, и слышны несколько ружейных выстрелов. Крестьяне, приведшие оттуда, сказали, что красноармейцы остановили автомобиль, приказали шоферу отойти в сторону и затем застрелили пассажиров. Дети крестьян носили польские марки, что красноармейцы им роздали. / Более подробно протокол № 3/.

Андрей КОЛБАСЮК, сосед места происшествия, передает, что в понедельник утром, в день убийства его позвали в госпиталь, находящийся в волости. Скоро он туда отправился и нашел несколько конных красноармейцев, которые придирались к доктору РЫКЛО, что он поляк. КОЛБАСЮК и еще крестьяне, стоявшие тогда, убедили красноармейцев, что доктор РЫКЛО русский. Тогда они оставили госпиталь и отправились в местечко, а он, КОЛБАСЮК, пошел домой, остановившись у ворот своего дома, находящегося при шоссе. Тогда с Каменецкой дороги под, ехал автомобиль с пассажирами, которые были одеты, как военные, прибыв против двора соседа Степана БЕЗВОЦУКА, залпом красноармейцев, ехавших в конном при шоссе, пассажиры соскочили и бежали. Тогда красноармейцы вышли на шоссе и стреляли на беженцев. Один пассажир пал застреленным около двора Петра КОЗАКА, другой около Ирини ЛЫС, третий, будучи нагнан красноармейцем, желая забежать во двор Степана БЕЗВОЦУКА, приб. к форточ. обратился к красноармейцу, схватив винтовку. Красноармеец вырвал винтовку и ударил его в сердце. Последнему еще удалось побежать несколько шагов во двор, но сейчас упал застреленным. Красноармеец подбежал к нему и порубил его шашкой. Шофер автомобиля по установлению его, сейчас убежал через двор КОЛБАСЮКА в город на право ближайшего леса. /Подробн. см. протокол № 4/.

Ицко РЕЙДЕР рассказал, в тот день утром, стоя в местечке на шоссе и увидя, как приближаются первые большевистские верховики, приблизившись к нему, спросили дорогу на вокзал, указав им дорогу они туда отправились. Через некоторое время они возвратились и спросили дорогу на Каменец, так как там бежит польский автомобиль. Вскоре после их от, туда услышались несколько выстрелов. Один из верховых возвратился, взяв с собой

Из материалов Российской миссии "Красного Креста"
на Украйне .

Вх. 9167 9/9 21.

119 Погром в гор. ПРОСКУРОВЕ в феврале 1919 г.

Проскуров является самым оживленным городом в Подосльской гу-Проскуров бернии. Население его простирается до пятидесяти тысяч, из и его население . коих до двадцити пяти тысяч - еврем . Демократическая городская Дума его состояла из 50 гласных; из них 26 христиан и 24 еврея. Из числа еврейских гласных 18 человек прошли по еврейским спискам . Во главе Думы в Проскурове , как почти повсеместно в Подолии, стоят поляки . Городским головой состоял поляк Сикора , а председателем Городской Думы -поляк доктор Ставинский .-

В административном отношении Проскуров управлялся военным комендантом Кмверчуком и комиссаром Тарановичем. Первый был военный служака еще царского времени , а второй бывший народный учитель .-

Город охранялся милицией , которая ,главным образом , была подчинена коменданту . Городское самоуправление не доверяя всецело милиции, организовало собственную охрану , так называемая -квартирная охрана .- Во главе этой охраны стояло Центральное Бюро, имевшее своим председателем- христианина Гурского, а товарищем председателя -еврея Шемкмана . Так как городская охрана состояла преимущественно из евреев,то она вообще не пользовалась расположением коменданта Киверчука, и он ей чинил всякие затруднения.-

В Проскурове ще-во время царя , имелись на лицо не только все легальные партии, но и нелегальные, Само собой разумеется , что общественно-политическая жизнь в Проскурове особенно оживилась после падения царизма . -

При Гетмане в Проскурове неоднократно подвергались репрессиям представители социалистических партий, а в особенности большевики.-

С падением Гетмана и воцарением Петлюровской Власти больше - вистские ячейки в Проскурове сохранились, но существовали нелегально . Вообще-же все социалистические фракции, не исключая и большевиков ,составили в Проскурове один общий фронт, возглавляемый бундовцем -Иоффе.-

Недели за три до проскуровской резни имело место следующее обстоятельство, оказавшееся роковым для Проскурова .

Съезд большевиков

В Виннице- резиденция самого Петлюры состоялся съезд большевиков Подольской губернии.Этот съезд продолжался два дня и его

виков в Виннице. 1905

заседения происходили безпрепятственно. Этот съезд вынес резолюции о поднятии большевистского возстания во всей Подольской губ., при чем днем возстания было назначено 15-ое февраля. - То обстоятельство, что этот съезд прошел безпрепятственно, дало повод некоторым лицам утверждать, что съезд этот был созван с ведома петлюревской власти в целях провокации. Но объективные изследования приводят к выводу, что в данном случае никакой провокации не было и что съезд прошел благополучно, благодаря лишь плохой организованности, а, следовательно, и плохой осведомленности петлюровской власти. Указывают на то обстоятельство что большевистской выступление имело место лишь в одном Проскурове, между тем как в других местах Подольской губ., даже на ст. Жмеринка, где имеется до 7-ми тысяч железнодорожных рабочих, никаких попыток к выступлению сделано не было. В этом также усматривается признак провокации. Но объективные изследования приводят к тому убеждению, что вдругих местах выступления не было потому, что во главе большевистских организаций стояли более серьезные люди, которые учли, что момент для выступления является неподходящим.

В Проскурове -же во главе большевистской ячейки стояли люди слишком юные и мало сознательные. Но кроме этого было еще одно существенное обстоятельство, которое побудило проскуровских большевиков начать свое выступление.-

В Проскурове были расквартированы два полка, а именно 15-ый Белгородский и 8-ой Подольский, которые были определенно большевисстки настроены. В первом полку было человек 240, во втором немного больше. -

Правление в Проскурове атамана Семосенко и 3-ей гайдамацкой бригады.

Дней за десять до погрома в Проскурове появилась запорожская казацкая бригада укоаинского республиканского войска имени плавного атамана Петлюры под командой атамана Семосенко. Вместе с этой бригадой появился и 3 ий гайдамацкий полк. Как бригада, так и полк, согласно объявления Семосенко явились с фронта для отдыха и несения в Проскурове гарнизонной службы.-

6-го февраля Семосенко послал в типографию для напечатания объявление, в котором он объявляет, что он принимает на себя обязанности начальника гарнизона и в качестве такового запрещает всякие самовольные в городе собрания и ми-

II

тяги .- Он предупреждает , что всякая агитация против существующей власти будет караться по законам военного времени . Запрещаются также всякие призывы к погрому , при чем уличенные в таком призыве будут расстреливаться на место .-

В то-же время Семаненко послал сообщение в Городскую Думу , что он вступил в обязанность исполнения начальника гарнизона , что он намерен преследовать всякого нарушителя порядка и при этом сообщает, что на одной из станций им расстрелян казацкий офицер за попытку грабить .-

Об этом сообщении узнал тов. председателя Центрального Бюро квартирной охраны - Шенкман и он отправился к Семаненко чтобы лично с ним познакомиться . Семаненко его любезно принял , обещал снабдить охрану ружьем и оказать им всякое содействие к предотвращению погромов . - Об этой беседе с Шенкманом , равно о том, что Семаненко послал вышеуказанное объявление для набора стало известно некоторым деятелям городского самоуправления и они, по словам председателя городской думы д-ра Ставицкаго, отправились к коменданту Киверчуку, чтобы осведомиться насколько Семашенко правомочен и кем эти правоточия ему предоставлены . Киверчук ответил, что ему ничего об этом неизвестно и при этом он распорядился , чтобы набранное уже в типографии объявление не было опубликовано. -

Нужно указать, что с появлением в городе 3-го гаддамацкого полка среди евреев началось тревожное настроение . Этот полк вел себя вызывающе и о нем определенно говорили , что он имеет за собой погромное прошлое . О том, что предполагается большевистское выступление , никому в городе известно не было . Лишь за два дня до 15-го февраля начальник милиции Кара-белязков сообщил Иоффе, что он слышал, будто в Проскуре затевается переворот и что в штабе коменданта определенно говорят , что уже намечена будущая большевистская власть с Иоффе во главе .-

Обеспокоенный Иоффе созвал представителей социалистических фракций , в том числе и большевиков . Явившиеся на заседание представители коммунистической партии заявили, что действительно восстание подготовляется , и что уже формируется будущая власть . На протесты представителей других фракций и указание, что восстание это приведет их к краху , а евреев к полному разгрому - они ответили, что восстание одновременно

1106

произойдет во всей Подольской губернии и что в Проскурове на стороне во-ставших будет часть гарнизона , и 16 деревень готовятся придти им на подмогу . - О том, когда выступление произойдет они не сообщили /см.показание Іо ле стр. 84-87 и 92-99/.-

Большевистское выступление.

В пятницу вечером ,14 февраля в Центральное Бюро квартирной охраны явились два молодых человека из большевистской фракции и объявили , что в 12 часов ночи назначено большевистское выступление и спросили про настроение Гурского и его товарища Шейкмана , какую позицию займет в отношении их квартирная охрана . Им было отвечено, что квартирная охрана по существу своему является беспартийной организацией , имеющая своим назначением лишь охрану жителей и что в данном случае она будет совершенно нейтральна. При этом Шейкман указал на несвоевременность выступления и на то что это обязательно приведет к еврейскому погрому . Но ему также было отвечено, что выступление будет общегубернское и что благоприятный исход его обеспечен . Позднее явился другой член коммунистической организации и объявил, что по постановлению организовавшегося уже Ревкома он назначается комисаром Бюро квартирной охраны и что Шейкман назначается ими для поддержания связей с организовавшимся уже большевистским штабом . Он сообщил Шейкману пароль , по которому он мог бы пройти в штаб . По показанию Шейкмана он и Гурский собрали всех наличных членов охраны и заявили им, что предоставляет им полную свободу действий и потребовали , чтобы они тутже сняли все внешние знаки квартирной охраны , что было исполнено . При этом все опрашиваемые подтвердили , что они никакого участия в политическом выступлении принимать не будут .- С полученным паролем Шейкман отправился в большевистский Ревком, а затем и в штаб .- Убедившись, что работа у большевиков не налажена и что предполагаемое выступление окажется , по его словам , блефом, он обратился к наиболее серьезному большевику с указанием на несвоевременность этого выступления. Тот ему в свою очередь объяснил , что выступление уже перенесено с 12 часов ночи на 6 часов утра и что он примет меры к тому, чтобы оно было отложено на другое более удобное время .- Действительно, когда Шейкман после этого разговора вернулся в Центральное Бюро , то оставленный там комисар большевистского Ревкома объявил ему , что им получена телефонограмма о том, что возстание отменяется . Шейкман тогда отправился по городу , чтобы убедиться , на местах ли охрана . Когда он вновь вернулся в Бюро , то

12

тот-же комиссар сообщил ему , что произошла нова перемена и что возстание назначено после 6-ти часов утра , о чем будет возвещено выстрелами . -

Действительно , в шесть и три четверти часа утра раздались выстрелы ,и возстание началось . .-

Первым делом большевики захватили почту и телеграф и арестовали коменданта Киверчука , считая его, не без основания , опасным черносотенцем и погромщиком . В В одной из квартир дома Трахтенберга в самом центре на Александровской улице они открыли свой штаб . Часть из них отправилась в казармы 15 -го Белгородского и 8-го Подольского полка . Там они разбудили спящих солдет и объявили им , что возстание началось и что органы большевисткой власти уже флрмируются . Они предложили солдатам выступить против Петлюровских войск , которые концентрированы в вагонах за вокзалом . На указание солдат, что у них нет пулемотов , им было отвечено, что пулеметы имеются у крестьян , которые уже приближаются к городу , чтобы принять участие в возстании. Тогда, большевистски настроенные солдаты арестовали своих офицеров , равно и тех солдат , которые были против выступления . Они захватили полковое оружие и выступили по направлению к вокзалу . Там они открыли огонь по вагонам , в которых находились гайдамаки и прочие казаки . Но когда последни вышли из вагонов и прищедшие солдаты убедились в их многочисленности,- они отступили к своим казармам . Казаки последовали за ними и начали обстреливать казармы . Тогда солдаты отступили к Фельщину и Ярмолинцам, куда раньше была послана одна их часть для поднятия большевистскаго возстания , а затем они разсеялись по разным местам и, таким образом, скрылись от преследования . -

После отступления солдат было ясно, что возстание провалилось .-

Стрельба, которая происходила рано утром , взволновала представителей города , и они стали собираться в Городской Думе . Несколько раз городской голова и председатель Городской Думы являлись к комендатуру , но там им никаких сведений не сообщали .

Наконец они увидели подъехавшего к комендатуре Киверчука и от него узнали, что он был арестован . На вопрос, кто его арестовал ,он ответил:"жиды - члены кварталной охраны ".- Он прибавил, что вместе с ними выступил против него его ординарец, которого он только что освободил из-под ареста .

1205

По показанию свидетеля Маранца /стр. I7-22/ он в субботу утром ,одевшись в солдатское платье ,прошел на Александровскую улицу к дому Трахтенберга, и где он впоследствии узнал был большевистский клуб штаб . Около дома он заметил много рабочих , одетых в солдатскую одежду. Одни из них обратились с предложением , чтобы он примкнул к ним . Он тогда прошел на другую сторону тротуара . В это время он заметил , что от вокзала по направлению к дому Трахтенберга верхом на лошадях едет казацкая сотня коменданта Киверчука с его помощником Новицким во главе . Он тогда обратился к стоявшему тут же знакомому русскому рабочему и спросил, что означает появление Новицкого .Тот ответил:" Новицкий с нами , и он стоит во главе возстания " , но не успел он это сказать, как раздалась громкая команда того-же Новицкого :"Заряжать ружья".- Вскоре раздался залп, которым,как впоследствии оказалось, была убита молодая девушка, дочь домовладельца Трахтенберга , находившаяся у себя в комнате . Окружившие дом Трахтенберга большевики разбежались, и возстание было окончательно ликвидировано . Раздавались еще залпы в разных местах города, но повидимому холостыми зарядами .-

Солдаты -гайдамаки были вновь сконцентрированы на вокзале. В городе происходили аресты , а на вокзал были сервированы столы для угощения гайдамаков . Атаман Семосенко на этот раз, в полном согласии с Киверчуком , вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона .-

Свое вступление он ознаменовал пышным угощением гайдамаков и казаков и за обедом обильно угостил их водкой и коньяком . По окончании трапезы он обратился к гайдамакам с речью в которой обрисовал тяжелое положение Украйны ,понесенные им труды на поле сражения и отметил, что самыми опасными врагами украинского народа и казаков являются жиды, которых необходимо вырезать для спасения Украйны и самих себя . Он потребовал от казаков присяги в том , что они выполнят свою священную обязанность и вырежут еврейское население , но при этом они также должны покляться, что они жидовского добра грабить не будут, так как грабеж не достоин казака , что будут резать , но не грабить . Когда один полусотник предложил вместо резни наложить на евреев контрибуцию , то Семосенко пригрозил ему разстрелом . Нашелся также один сотник , который заявил, что он не позволит своей сотне резать невооруженных людей . Этот сотник имевший большие связи с правительством Петлюры, был вместе с своей сотней отправлен за город , а остальные казаки

/3

выстроившись в походном порядке, с музыкой впереди и с санитарным отрядом позади отправились в город и прошли по Александровской улице, в конце которой разбились на отдельные группы и разошлись по боковым улицам, сплошь населенным евреями / см. II стр.14 пок. Белинера /.

Резня. Еврейская масса почти не была осведомлена о произшедшем большевистском выступлении. Привыкнув в последнее время ко всякого рода стрельбе, она не придала особаго значения тем выстрелам, которые раздавались утром того дня. Это было в субботу и правоверные евреи с утра отправились в синагогу, где помолились а затем, вернувшись домой сели за субботнюю трапезу. Многие, согласно установившемуся обычаю, после субботняго обеда легли спать.-

Разсыпавшиеся по еврейским улицам казаки группами от 5 до 15 человек с совершенно спокойными лицами входили в дома, вынимали шашки и начинали резать бывших в доме евреев, не различая ни возраста, ни пола. Они убивали стариков, женщин и даже грудных детей. Они, впрочем, не только резали, но наносили также колоты раны штыками. К огнестрельному оружию они прибегали лишь в том случае, когда отдельным лицам удавалось вырваться на улицу. Тогда им вдогонку посылалась пуля.-

Когда весть о начавшейся резне распространилась среди евреев, они начали прятаться по чердакам и погребам, но казаки с чердаков их стаскивали вниз и убивали. В погреба же они бросали ручные гранаты.-

По словам того-же свидетеля Шенкмана казаки убили на улице около дома его младшего брата, а затем ворвались в дом и раскололи черепа его матери. Прочие члены семьи спрятались под кроватями но когда еро маленький братишка увидел смерть матери- он выполз из под кровати и начал целовать ее труп. Казаки начали рубить ребенка. Тогда старик отец не вытерпел и также выполз из под кровати, и один из казаков убил его двумя выстрелами. Затем они подошли к кроватям начали колоть лежавших под ними. Сам он случайно уцелел.

По словам свидетеля Маранца в доме его друга Авербуха было убито 15 человек и четверо тяжело ранено. Когда он обратился к соседям -христианам, чтобы те помогли ему перевязать раненых, то только одна крестьянка согласилась ок зать ему помощь. Прочие от ок зания помощи -отказались.-

Свидетельница Гринфельд /т.I стр. 9/ разсказывает, что из окна своей квартиры она видела, как у противоположного дома Ка-

13 об

с лева остановилась банда гайдаков человек в 20 , из которой человека 4 отделились и зашли в дом Нифмана, где пробыли очень короткое время , а по выходе оттуда начали чистить в снегу свои окровавленные шашки . В этой квартире оказались зарезанными 8 человек . Другая часть этой банды вошла в находившуюся рядом гостиницу "Франция" оттуда выбежал старый хозяин ,за которым они погнались; за ними бегали дети старика и молили о пощаде . -

По словам свидетеля Шпигеля /т.I стр. 76/ -он вместе со своим братом был в гостях у семьи Потехи, когда узнал о том, что в городе происходит резня . Обеспокоенный судьбой своей старухи -матери ,он пошел домой и окольными путями повел старуху в дом знакомых поляков . Но те наотрез отказались принять их , заявив ,что они боятся за свою собственную судьбу . Ему удалось приютить свою мать в доме знакомых евреев . Когда он обратно возвращался к дому Потехи ,те стоявшие около дома христиане, так называемые мещане, предупредили его , чтобы он туда не ходил , так как там режут . Но, встревоженный за своего брата , он все-таки туда пошел и убедился , что вся семья Потехи и все бывшие в его доме, в том числе и его брат, уже вырезаны . Старуха мать была настолько изрублена, что он мог узнать ее лишь по фигуре . Около старухи лежал изрубленный саблями и исколотый штыками труп ее сына . -Таким же образом была убита и старшая дочь ее. Тяжело была убита младшая дочь, а средняя лежала тяжело раненая . Тяжело раненая также оказалась гостившая у них родственница . Во дворе же были тяжело ранены два брата Брослер и их старуха-мать . Его брат был тяжело ранен , но еще дышал и у него на руках скончался . -

В дом, любопытства ради, вошли крестьяне, и я обратился к ним с просьбой помочь мне уложить раненых на кровать , но те отказались . Один только сосед ,по фамилии Сикора оказал мне некоторую помощь . Из раненых двое умерли; остальные выздоровели, но остались калеками . -

В доме Вольфцупа /т. II стр. 16/. оказалось вырезанной вся семья и осталась в живых одна девушка, получившая 28 ран. Убийства начались таким образом . Казаки подошли к дому с пулеметами и санитарным отрядом . часть выстроилась цепью и некоторые начали тут-же точить оружие. Затем раздалась команда: "за дело" и казаки рассыпались по ближайшим домам и начали резать . -

В доме Земельман /стр13/ убито 21 человек и двое ранено . К дому подошли гайдамаки стройными рядами с двумя пулеметами . С

ними была сестра милосердия и один с повязкой Кр. Креста , оказавшийся впоследствии д-ром Моринком , заведывавшим санитарным отрядом .-

В доме Блехмана /стр.I5/ убито 6 человек: один убит ударом по голове, отчего череп раскололся пополам . Девушка была ранена в заднюю часть тела, для чего было приподнято платье . -

В доме Крочака / стр. 9 т.II/ ворвалось 8 чел. и первым делом разбили вдребезги все окна . Пять вошли в дом , а трое остались на улице . Вошедши схватили старика Крочака за бороду и потащили к кухонному окну, откуда перебросили его к тем которые стояли на улице и где его тут-же убили . Затем они убили старуху-мать и двух дочерей, а бывшую у них в гостях барышню они за косы вытащили в другую комнату , затем выбросили ее на улицу, где она была зверски убита Затем они вновь вернулись в дом и нанесли несколько тяжелых ран I3- л т. мальчику, который затем совершенно оглох . Старшему брату они нанесли 9 ран в живот и бок, положив его на труп убитой матери, нанесли ему еще дв раны, сказав: "т перь мы уже с ним покончили ."-

В доме Засули / стр. I5/ убита дочь, кот рую долго мучили .

Мальчик в доме получил несколько ран и притворился мертвым. Мать предлагала убийцам деньги, но они ответили:"мы только за душой пришли ".-

По показанию свидетеля Глузмана/ т.II стр.I7/ он в субботу I5 февраля очутился на улице, но милиционеры советывали ему идти домой . Придя домой , он застал у себя в квартире I6 человек сосед й .Из окна они заметили отряд гайдамаков,вооруженных с ног до головы,подошедших к дому в полном порядке.Он стал уговаривать жену й дочерей,чтобы те спрятались,т.к. боялся за их честь.Но те не хотели без него прятаться.Гайдамаки всех выгнали на двор,а затем один из них подоше к воротам и крикнул к оставшимся:"идите сюда, здесь много жидов."Гайдамаки вскоре всех окуржили сам Глузман очутился возле двери,ведущей в погреб,а возле него стояла его семья. Его ударили два раза штыком,и он свалился в погреб.Это его спасло. Его жена,которая стояда наверху,была убита.Он только заметил,что один раненый молодой человек проёил его пристрелить.Гайдамак в него два раза выстрелил.На это другой ему заметил:"зачем ты стреляешь, ведь атаман приказал резать,но не стрелять."Тот ответил:"Но что делать,ведь он сам просит."

Резня продолжалась до двух часов ночи до пяти с половиной.Она бы,вероятно,затянулась до поздней ночи,но комиссарт Таранович,не

будучи посвящен во все планы Семосенко и Киверчука,ужаснулся при виде того кр-
вавого разгула,который разыгрался в городе.Он побежал к Семосенко и стал настой-
чиво просить,чтобы он прекратил резню,но тот на его слова и заимания не обратил
Тогда Тарановнич отправился на телеграф и по прямому проводу сообщил губернскому
начальству Каменца о происходящем в Проскурове.Оттуда ему сообщили местонахожде-
ние корпусного командира Коновальца,и Тарановнич,по прямому же проводу,вызвал по-
следнего и доложил ему о происходящем,а равно и о своем разговоре с Семосенко.Ко
новалец тут же по телеграфировал приказ Семосенок о немедленном прекращении рез-
ни.Этот приказ Тарановнич отнес Семосенко,и тот тогда заявил:"Хорошо,на сегодня
резни хватит".Знаком рожка было дано знать гайдамакам о прекращении их действий.
Гайдамаки тогда собрались на ранее назначенное место и оттуда в походном порядке
с песнями отправились на место своей стоянки за вокзалом.

Сведения о действиях комиссара Тарановича сообщены свидетелем Герходой/стр.
44-65/,а равно зафиксированы в следственном производстве,произведенного больше-
вистской властью о действиях Тарановича.-Со всем следственным материалом я лично
ознакомился.-

Надо отдать справедливость гайдамакам:они честно исполнили свою присягу:они
беспощадно резали,но не грабили.В некоторых домах им предлагали деньги, и они де-
ньги рвали на клочки.Если бывали отдельные случаи грабежа,то в виде исключения.
Но вместе с гайдамаками резали евреев также и другие казаки,преимущественно из
сотни Киверчука,а равно и милиционеры.Эти,не будучи связанными присягой,не толь-
ко резали,но и грабили.Но,главным образом,грабежи происходили ночью после того,
как резня уже была закончена.Это были не грабежи в тесном смысле слова,а расхи-
щение имущества,оставшегося,так сказать,без хозяина,вследствие того,что семьи в
вырезывались целиком.В расхищении этого имущества участвовали казаки,а равно и
уголовный элемент,выпущенный из тюрьмы по всем данным по распоряжению Киверчука,
который это сделал,очевидно,с той целью,чтобы на них,в случае надобности,валить
вину за происшедшее.По распоряжению того же Киверчука была обезоружена милиция
и с оружием остались только те милиционеры,которые явились помощниками гайдамаков

О том,что в доме все живое вырезано,по иронии судьбы,свидетельствовали ярко о
свещенные окна.Дело в том,что в Проскурове все дома освещаются электричеством,
которое там весьма доступно.Религиозные же евреи,которых в Проскурове-большинст-
во,верные своему закону,в субботу или точнее в ночь с пятницы на субботу,огня не
гасят и электрических рожков не закрывают.Электричество,таким образом,горит до
утра,когда оно гаснет за прекращением тока,а затем в субботу вечером,с подачей т
тока/ само зажигается.Евреи после ужасного дня субботы -15 февраля-огня не зажи-
гали.Тем ярче был огонь в окнах домов,где еврейские семьи были сплошь вырезаны.
На этот-то огонек и шли грабители.Бывали,конечно,недоразумения,когда они попадя-
ли в христианские дома.Этим об"ясняются те единичные нападения в ночь с субботы
на воскресенье,о которых в своих показаниях сообщает свидетельница Верхола и

д-р Ставинский /стр.70-75/.

По словам свид.Верхолой и председ.Гор Думы д-ра Ставинского они лишь поздно вечером узнали о происшедшей резне и отправились пешком по улицам.Они видели много валявшихся трупов,они также заходили в освещенные квартиры,где лежали зарезанные люди.Предлагая основать перевязочный пункт для раненых,они заходили в некоторые аптеки,но там они встретили уже названного раньше д-ра Скорника,который реквизировал весь перевязочный материал для нужд казаков,утверждая,что среди них много раненых,привезенных с фронта,что по проверке совершенно не подтвердилось.

Этот д-р Скорник вместе с сестрой милосердия и двумя санитарами принимал активное участие в резне. особенно отличался д-р- Скорник.Когда другая сестра милосердия,возмущенная его образом действий,крикнула ему:"что вы делаете,на вас повязка Кр.Кр.",он сорвал с себя и бросил ей повязку.

По показанию 3 гимназистов,реквизированных в Елисаветограде гайдамаками для службы в санитарном отряде,Скорник,когда вернулся после резни в свой вагон,хвастал,что в одном доме они встретили

Проскуров

20/XII 1921 г.

1193

16

Киевская ... Информац.-Стат. Отд. 192 г. №

... 192 №

ПРОСКУРОВСКІЙ ПОГРОМЪ.

ПРОТОКОЛЫ.

ТОМЪ I.

ПОКАЗАНІЯ СВИДѢТЕЛЕЙ ПО ДѢЛУ О ПОГРОМѢ ВЪ ПРОСКУРОВѢ.

Ф. ФИНКЕЛЬ, Сруль Шулимовичъ	стр. I - 3.
2. БУХЕРЫ: Шлема Лейбовичъ, Дувидъ Лейбовичъ и Іосифъ Шлемовичъ	" 3 --4
3. БУХЕРЪ, Давидъ Лейбовичъ (дополнительн. показ.)	" 4.
4. ШТЕРЪ, Мендель Овшіевичъ	" 4 - 6
5. ВАСЕРМАНЪ, Симха Обрамович.	" 6 - 7
6. ГЕЛЬМАНЪ, Сарра Моисеевна	" 7 - 9
7. МАРАНЦЪ, Янкель Вигдоровичъ	" 9 - II
8. ШЕНКМАНЪ, Левъ Моисеевичъ	" II - I4
9. ГРИНФЕЛЬДЪ, Мина Моисеевна	" I4 - I5
I0. ГАЛЬПЕРИНЪ, Аврумъ Ароновичъ	" I5 - I6
II. ЦАЦКИСЪ, Гершъ Юдовичъ	" I6 - I9
I2. САЛИТРЕННИКЪ, Абрамъ Яковлевичъ, д-ръ	" I9 - 20
I3. ВЕРХОЛА, Трофимъ Ѳедоровичъ	" 20 - 32
I4. РАПОПОРТЪ, Израиль Зусевичъ	" 32 - 33
I5. СТАВИНСКІЙ, Маріанъ Ивановичъ, д-ръ	" 33 - 36
I6. ШПИГЕЛЬ, Іосифъ Моисеевичъ	" 36 - 37
I7. КУЗЕЛ, Павелъ Андреевичъ	" 37 - 38
I8. ІОФФЕ, Илья Израйлевичъ	" 38 - 43
I9. ПИЛАТЪ, Моисей Соломоновичъ	" 43 -

14

ПРОТОКОЛЪ № I.

Ф И Н К Е Л Ь, Сруль Шулимовичъ. Служу во 2-мъ Ссудо-Сберег. Т-вѣ.

Въ субботу 15-го февраля я утромъ вышелъ изъ дому по дѣламъ Товарищества. Я ходилъ по главнымъ улицамъ до 2-хъ часовъ. Въ 2 часа я отправился домой обѣдать. По дорогѣ къ своему дому встрѣтилъ вооруженный отрядъ милиціонеровъ съ помощникомъ надзирателя Добровольскимъ во главѣ. Куда направлялся этотъ отрядъ мнѣ было неизвѣстно. Когда я, пообѣдавъ, отправился къ мѣсту своей службы, то я встрѣтилъ тѣхъ же милиціонеровъ безъ Добровольскаго, при чемъ обратилъ вниманіе, что они уже были обезоружены. Добровольскаго я лично знаю, какъ честнаго служаку и предполагаю, что онъ, узнавъ о происходящей рѣзнѣ, повелъ милиціонеровъ, чтобы предотвратить ее, но кто-то, повидимому, милиціонеров обезоружилъ. Когда я подошелъ къ Ссудо-Сберегательному Товариществу - это было около 4-хъ часовъ дня - я замѣтилъ, что 2 казака подъѣхали къ тюремному зданію, которое находится тутъ же рядомъ, и оттуда выпустили всѣхъ арестантовъ. Арестанты въ разсыпную бросились по разнымъ направленіямъ причемъ большая часть ихъ пустилась на Завалье (гдѣ рѣзни не было). Большинство изъ нихъ было безъ верхней одежды и нѣкоторые въ одномъ бѣльѣ и босые. Черезъ I/4 часа послѣ того, какъ арестанты были выпущены, изъ Аптекарскаго переулка появился отрядъ казаковъ по направленію къ тюрьмѣ. Подойдя къ тюрьмѣ полукругомъ, стали передъ дверьми, а черезъ нѣкоторое время увели 2-хъ казаковъ, выпустившихъ арестантовъ.

Когда я вышелъ на улицу, я встрѣтилъ одного молодого человѣка съ окровавленнымъ лицомъ, который шелъ по направленію къ больницѣ, при этомъ онъ мнѣ сообщилъ, что на Аптек. и Купеч. улицахъ валяются многочисленные трупы. Дальше встрѣтились мнѣ сани, везшія раненую женщину. Я пошелъ въ больницу и узналъ, что тамъ имѣется нѣсколько раненыхъ, но труповъ тамъ не было. Когда я вновь вышелъ на улицу, одинъ крестьянинъ обратился ко мнѣ съ предостереженіемъ, указавъ, что рѣзня продолжается и посовѣтовалъ мнѣ идти домой, что я и сдѣлалъ. На слѣдующее утро прибѣжала ко мнѣ бѣдная женщина, приносящая мнѣ обѣдъ, и разсказала что вчера, в то время, как она носила мнѣ обѣдъ, у нея дома на Аптекарск. ул. былъ убитъ ея сынъ - мальчикъ 12 лѣтъ. При этомъ я отъ нея узналъ, что почти вся Аптекарск. улица вырѣзана. Когда я послѣ этого отправился на службу, оказалось, что помѣщеніе Ссудо-Сберегательнаго Т-ва превращено въ перевязочный пунктъ и что тамъ уже имѣется свыше 30 раненыхъ. Я вернулся къ своему дому и встрѣтилъ отрядъ казаковъ, которые, какъ впослѣдствіи оказалось, ѣхалъ въ Фельштинъ, чтобы тамъ учинить рѣзню, при этомъ изъ этого отряда отдѣлился весьма юный

1706

казакъ и шашкой зарубилъ проходившаго мимо еврея Герша Деражнера.

Въ воскресенье же, сидя цѣлый день дома, я изъ окна могъ наблюдать какъ извозчики возили раненыхъ въ Земскую больницу.

На слѣдующій день(въ понедѣльникъ) рано утромъ ко мнѣ вновь явилась мать убитаго мальчика и просила меня помочь ей похоронить сына. Я съ ней вышелъ по направленію къ ея дому, что находится въ противоположномъ концѣ города. По дорогѣ намъ встрѣтилось масса крестьянскихъ дровень, на которыя были наложены многочисленные трупы, причемъ можно было замѣтить, что нѣкоторые трупы были изгрызаны свиньями. Дровни направлялись на кладбище. Улицы были пустынны. Ни одного еврея не видно было на улицѣ. Когда мы, наконецъ, добрались до дому, гдѣ проживаетъ мать убитаго, то трупа дома не оказалось, такъ какъ его уже успѣли взвалить на дровни и отправить на кладбище. Тогда я вмѣстѣ съ женщиной отправился на извозчикѣ на кладбище, чтобы разыскать трупъ. Кладбище было завалено трупами. Было много мужчинъ, женщинъ, особенно поражала многочисленность убитыхъ дѣтей. Крестьяне въ это время рыли яму, которая должна была послужить общей могилой. За работой слѣдилъ тотъ же надзиратель Добровольскій, который на мою просьбу дать возможность нѣкоторыхъ евреевъ похоронить отдѣльно, отвѣтилъ, что это можно сдѣлать только впродолженіи этого дня, такъ какъ ему данъ строгій приказъ, чтобы къ слѣдующему дню ни одинъ трупъ не остался не погребеннымъ. Я обратилъ вниманіе Добровольскаго на то, что надъ трупами уже поработали мародеры.

Такихъ мародеровъ оказалось очень много на кладбищѣ не только христіанъ, но и евреевъ. Явились на кладбище нѣкоторые родные убитыхъ и указывали, что въ платьяхъ на убитыхъ зашиты деньги и что деньги имѣются также въ карманахъ. Вмѣстѣ съ другими я разыскивалъ трупы, на которые указывали ихъ родные, и дѣйствительно, доставалъ изъ кармановъ бумажники съ деньгами, также намъ удалось снять у нѣкоторыхъ цѣнныя кольца, и всѣ эти деньги и драгоцѣнности переданы были тутъ же подъ расписку роднымъ. Копаніе могилы затянулось до глубокой ночи. Такъ какъ въ продолженіе цѣлаго дня я ничего не имѣлъ во рту и крайне продрогъ, вообще чувствовалъ себя разбитымъ и потрясеннымъ, то я вернулся домой не дождавшись похоронъ.

Трупы жертвъ, какъ узналъ я потомъ, были опущены въ могилу лишь въ 4 часа утра. По приблизительному подсчету я предполагаю, что труповъ было свыше 1000. Добавляю, что многіе трупы хоронились родными

отдѣльно.Приходило много русскихъ людей на кладбище и просили меня указать имъ трупы ихъ знакомыхъ.

С.ФИНКЕЛЬ.

18

ПРОТОКОЛЪ № 2.

Изъ ГРИНОВЦЫ-ЛѢСОВЫЕ въ 6 верстахъ отъ Проскурова.

Б У Х Е Р Ъ,Шлема Лейбовичъ,Б У Х Е Р Ъ,Давидъ Лейбовичъ,Б У Х Е Р Ъ, Іосифъ Шлемовъ.

Мы жители с.Гриновецъ-Лѣсовые,въ 6 верстахъ отъ Проскурова,служимъ въ качествѣ управляющихъ 2 экономіями,арендуемыми христіанами. Всего евреевъ въ селѣ 44 человѣка.Кромѣ насъ всѣ прочіе евреи занимаются исключительно мелкой торговлей.Между еврейскимъ и мѣстнымъ христіанскимъ населеніемъ раньше недоразумѣній не было,хотя крестьяне чувствовали нѣкоторую непріязнь къ нашимъ хозяевамъ - арендаторамъ и отчасти эту непріязнь переносили и на насъ.Когда до нашего села дошла вѣсть о рѣзнѣ въ Проскуровѣ,то мѣстные молодые крестьяне потребовали, чтобы насъ всѣхъ евреевъ удалили изъ села и они послали депутацію въ городъ.Трое изъ нихъ отправились въ Проскуровъ и привели оттуда трехъ вооруженныхъ гайдамаковъ.Это было въ понедѣльникъ 17-го февраля.Тогда они стали ходить по домамъ и искать евреевъ.Евреи всѣ попрятались по чердакамъ,но крестьяне вмѣстѣ съ гайдамаками ихъ разыскали и вывели на улицу.Приэтомъ гайдамаки всѣхъ евреевъ обыскали и забрали у І/Іосифа Шлемовича Бухера 18500 руб. и серебрян.часы,у Менделя Ишелевича Бухера 1500 руб. и золотыя вещи (кольца,часы,З/Шмуля Ишелевича Бухера 1500 руб.,а нѣкоторые крестьяне рабобрали вещи домашнія.Всего,такимъ образомъ,набралось евреевъ 33 человѣка,остальные 11 успѣли скрыться.Среди собранныхъ было 18 дѣтей,остальные мужчины и женщины.Гайдамаки спросили крестьянъ,хотятъ ли,чтобы евреевъ убили тутъ же на мѣстѣ,на что тѣ отвѣтили:"дѣлайте,что хотите".Было предположено убить арестованныхъ евреевъ гдѣ-нибудь за селомъ.Намъ сказали, что насъ поведутъ въ Проскуровъ къ коменданту пѣшкомъ.Но такъ какъ среди насъ было много дѣтей,то мы указали на невозможность идти въ городъ пѣшкомъ и просили дать намъ подводы.Старики крестьяне на это согласились.Подводы были даны за нашъ счетъ.По дорогѣ,когда мы ѣхали,молодые крестьяне подняли вопросъ о нашемъ убійствѣ,но старики крестьяне до этого не допустили.Везли насъ исключительно крестьяне въ количествѣ 15 человѣкъ,а гайдамаки уѣхали раньше,при чемъ по дорогѣ въ городъ они успѣли убить трехъ евреевъ.Насъ привезли около 2½ часовъ къ

1

1905

комендантуКиверчуку,въ руки котораго насъ хотѣли передать.Но Киверчукъ направилъ насъ къ станціонному коменданту,а тотъ въ свою очередь препроводилъ насъ въ штабъ военно-полевого суда.Тамъ насъ и крестьянъ стали опрашивать,въ чемъ насъ обвиняютъ,мы отвѣтили,что мы сами не знаемъ,а крестьяне тоже устно никакихъ обвиненій не предъявляли. Тогда было постановлено отправить насъ обратно на вокзалъ,гдѣ мы должны будемъ ждать рѣшенія атамана Семосенки.Крестьянъ при этомъ отпустили и дали намъ охрану изъ гайдамаковъ въ числѣ 10.Съ вокзала насъ отправили обратно къ Киверчуку,гдѣ мы находились подъ арестомъ всю ночь,а утромъ намъ объявили,что мы освобождены по постановленію военно-полевого суда.Съ того дня обратно въ село ни одинъ еврей не вернулся,и всѣ мы проживаемъ въ Проскуровѣ.Добавляемъ,что еще до прихода 3-ьяго гайдамацкаго полка мы терпѣли неоднократныя обиды отъ гайдамаковъ,составлявшихъ охрану коменданта Киверчука.Подъ видомъ реквизиціи они у насъ забирали,что хотѣли,и былъ даже случай,когда эти же гайдамаки учинили ночью нападеніе на одного изъ насъ.

Подписи Давида,Шлемы и Іосифа Бухеръ.

ПРОТОКОЛЪ № 3.

Б У Х Е Р Ъ,Давидъ Лейбовичъ дополнительно показываетъ:

Въ субботу 15-го февраля я ночевалъ у своего сына Іосифа Бухера,проживающаго въ Проскуровѣ по Соборн.ул,Днемъ квартира сына была пощажена гайдамаками,а ночью около часу ночи явились 6 гайдамаковъ и,выстроивъ всѣхъ насъ въ числѣ 12-ти человѣкъ въ шеренгу,приготовили холодное оружіе,чтобъ начать насъ рѣзать.Мы ихъ начали умолять о пощадѣ,обѣщая отдать все,что у насъ есть;тогда они въ концѣ концовъ смилостивились,пощадили нашу жизнь,но ограбили насъ до тла.Они забрали у насъ всѣ имѣющіяся деньги (10.000 руб.),а также платья и сапоги на сумму около 20.000 руб.

Давидъ Бухеръ.

ПРОТОКОЛЪ № 4.

Ш Т Е Р Ъ,Мендель Овшіевичъ.

В Въ 3-ьемъ гайдамацкомъ полку,который учинилъ рѣзню евреевъ въ Проскуровѣ,подъ фамиліей Рахманенко служилъ полуинтеллигентный еврей, фамилія котораго,по нѣкоторымъ свѣдѣніямъ,была Рохманъ.Рохманенко,по свѣдѣніямъ нѣкоторыхъ лицъ самъ принималъ участіе въ рѣзнѣ,чего онъ и не отрицалъ.Послѣ большевистскаго возстанія онъ былъ назначенъ членомъ слѣдственной комиссіи по разслѣдованію этого возстанія.Рохманен-

19

ко пользовался особымъ расположеніемъ Семосенки.Около I-го марта,числа точно не помню,домъ въ которомъ я живу,въ 3 часа ночи былъ окруженъ гайдамаками и милиціонерами.Какъ наша семья,такъ и сосѣди страшно перепугались и всѣ запрятались на чердакъ.Пришедшіе вошли въ нашу квартиру,но чердака не разыскали и оставались до самого утра.Утромъ мы рѣшили,что безполезно скрываться,и вышли къ гайдамакамъ.При этомъ мы замѣтили,что квартира была обыскана и нѣкоторыя вещи забраны.Гайдамаки распорядились арестовать всѣхъ мужчинъ и отправить въ коменданту,какъ они звали Рохманенко.Насъ мужчинъ было человѣкъ 8,но Рохманенко распорядился,чтобы всѣхъ отпустили,а задержали только меня и моихъ 2-хъ братьевъ.Къ намъ онъ обратился съ обвиненіемъ,что мы бундовцы и сочувствуемъ большевизму,и объявилъ насъ арестованными.Мой отецъ въ это время отправился къ комиссару Верхолѣ и спросилъ у него по чьему распоряженію Рохманенко арестовалъ его сыновей.Верхола отвѣтилъ,что ему объ этомъ ничего не извѣстно.Отецъ съ тѣмъ же вопросомъ обратился къ коменданту Циверчуку,но и тотъ не зналъ.Тогда отецъ вновь вернулся къ Верхолѣ и сообщилъ ему,что Рохманенко такимъ же путемъ арестовалъ Кацмана,но выпустилъ за взятку.Отецъ сказалъ,что ради спасенія своихъ сыновей долженъ будетъ пойти тѣмъ же путемъ, такъ какъ въ рукахъ Рохманенко они могутъ подвергнуться всякому риску.Дѣйствительно отецъ мой отправился къ квартирохозяину Рохманенко Прозеру и вступилъ черезъ него въ переговоры съ Рохманенко.Въ результатѣ этихъ переговоровъ моя мать черезъ нѣкоторое время вручила Рохманенко I0.000 руб.,но тотъ же Прозеръ отъ имени Рохманенко сказалъ моему отцу,что эта сумма не достаточна для освобожденія насъ троихъ.Тогда мать принесла Рохманенко еще I0.000 руб. и тотъ обѣщалъ къ вечеру насъ освободить.Въ тотъ же вечеръ мы были освобождены,а на слѣдующее утро по приглашенію комиссара Верхолы,мой отецъ былъ у него,и по настойчивымъ его требованіямъ сообщилъ ему,что за наше освобожденіе Рохманенко получилъ взятку.Въ тотъ же день послѣ полудня къ отцу моему явился полиц.надзиратель,который пригласилъ моего отца въ Рохманенко Когда мой отецъ явился,то Рохманенко сталъ настаивать,чтобъ отецъ далъ ему расписку въ томъ,что онъ получилъ обратно деньги.Но отецъ отвѣтилъ,что боится давать расписку,что онъ далъ взятку.Тогда Рохманенко предложилъ указать въ распискѣ,что онъ получилъ обратно деньги,данныя подъ залогъ.Но отецъ отвѣтилъ,что не считаетъ нужнымъ давать фиктивныхъ расписокъ.Тутъ Рохманенко объяснилъ отцу,что изъ двадцати тысячъ руб.онъ десять тысячъ истратилъ,такъ какъ подѣлился съ

1905

Семосенко,съ другими,а затѣмъ много денегъ ушло на попойку,которую онъ наканунѣ устроилъ для Семосенки и др.Онъ предлагаетъ отцу выдать такую расписку и получить оставшіеся у него 10.000 руб.,при этомъ он грозилъ местью со стороны его друзей,если онъ на это не согласится или если онъ вообще будетъ его винить.Отецъ далъ ему расписку и получилъ обратно 10.000 руб.Обо всемъ этомъ онъ поставилъ въ извѣстность Верхолу.На слѣдующій день вечеромъ Рохманенко былъ арестованъ по настоянію Верхолы.Въ тюрьмѣ онъ пробылъ 2 недѣли и былъ убитъ по неизвѣстнымъ мнѣ причинамъ.

МЕНДЕЛЬ П Т Е Р Ъ

ПРОТОКОЛЪ № 5.

ВАССЕРМАНЪ,Симха Абрамовичъ,гласный Городской Думы.

Я состою гласнымъ Проскуровской Городской Думы съ момента организаціи этой Думы на демократическихъ началахъ.Дума состояла изъ 50 гласныхъ,изъ которыхъ половина евреевъ.Изъ числа евреевъ 18 выбраны еврейскимъ спискомъ,остальные шли по общему соціал.списку.Предсѣдателемъ городской Думы состоялъ Ставинскій,полякъ,а Городскимъ Головою со времени I-й Рады полякъ Сикора,который и раньше работалъ въ городскомъ самоуправленіи.

Въ пятницу 14-го февраля я зашелъ въ Думу,гдѣ находился глас. Думы Холоденко (еврей) и членъ Управы Волошинъ (укр.соц.),при чемъ зашелъ разговоръ объ убійствѣ еврея на одномъ изъ хуторовъ прошлой ночью.Я,между прочимъ,высказалъ,что еврей,вѣроятно,убитъ съ цѣлью грабежа. Но Волошинъ выразилъ въ этомъ сомнѣніе и при этомъ передалъ свой разговоръ съ однимъ офицеромъ,который высказалъ свое убѣжденіе, что надо евреевъ истреблять,украинцамъ они не нужны,пусть себѣ ѣдутъ въ Іерусалимъ.Въ это время вошелъ городской Голова Сикора,который с своей стороны сообщилъ о своемъ разговорѣ съ полковникомъ,залившимъ что въ скоромъ времени потреплемъ евреевъ.Меня и Холоденко эти разговоры крайне взволновали и когда я выразилъ удивленіе по поводу того что хотятъ строить счастье Украины на еврейскихъ погромахъ,и указалъ,что это произведетъ тяжелое впечатлѣніе на мирную конференцію, то присоединившійся къ намъ въ это время д-ръ Ставинскій,засмѣялся и замѣтилъ:"когда еще конференція будетъ,а если кто захочетъ побить собаку,то палку найдетъ."Я высказалъ свою мысль,не нужно ли принять какихъ-нибудь мѣръ предупрежденія,то Сикора замѣтилъ,что не слѣдует будить спящаго волка,быть можетъ все это и такъ пройдетъ.Въ моемъ домѣ помѣщался штабъ коменданта Киверчука.И когда на слѣдующее утро

20

дворникъ моего дома сообщилъ мнѣ,что ночью было выступленіе большевиковъ,которые арестовали Киверчука,я,вспомнивъ нашу бесѣду въ Управѣ,крикнулъ семьѣ:"погромъ готовъ".Въ то же утро въ мой домъ переѣхалъ штабъ Семосенки.Были разставлены вокругъ дома пулеметы и такіе же пулеметы были поставлены на мансардахъ по обѣимъ сторонамъ моего дома.Большевистское возстаніе было,повидимому,подавлено,такъ какъ въ II часовъ утра къ дому подъѣхалъ освобожденный Киверчукъ и съ нимъ предсѣдатель Укр.Нац.Союза Мудрый и еще какая-то женщина.Въ тотъ же день я изъ окна увидѣлъ,что отъ вокзала тянется вереница въ 300 человѣкъ гайдамаковъ 3-го Гайдамацкаго полка въ полномъ вооруженіи съ пулеметами.Сзади нихъ ѣхалъ врачъ и сестра милосердія.Я предположилъ что они направляются въ Гречаны,гдѣ находится депо,что тамъ большевистское возстаніе,но впослѣдствіи выяснилось,что это былъ тотъ отрядъ казаковъ,который разсыпался по городу и сталъ вырѣзывать еврейское населеніе.Мой дворникъ,а равно и прислуга сообщили мнѣ,что въ разныхъ частяхъ города рѣжутъ евреевъ.Изъ своего окна я видѣлъ,какъ казаки за кѣмъ-то погнались,а затѣмъ кто-то изъ нихъ выстрѣлилъ, они вернулись назадъ.Этимъ выстрѣломъ былъ убитъ,какъ оказалось, еврей Абрамъ Хаимовичъ МАРАНЦЪ.По дошедшимъ до меня свѣдѣніямъ,казаки 3-го гайдамацкаго полка,раньше чѣмъ отправиться рѣзать евреевъ,по предложенію Семосенки,приняли присягу съ цѣлованіемъ креста,что они только будутъ рѣзать,но не грабить.Дѣйствительно,они остались вѣрны своей присягѣ и съ спокойной совѣстью рѣзали евреевъ какъ на улицѣ, такъ и въ домахъ,но имущества не трогали.Если нѣкоторые и грабили, то они представляютъ исключеніе.Но вмѣстѣ съ ними шли убивать евреевъ солдаты охранной сотни ком.Киверчука,а также милиціонеры.Тѣ и другіе не будучи связаны присягой,не только убивали, но и грабили.Справедливость требуетъ отмѣтить,что бывали случаи,когда единичные казаки по мѣрѣ возможности спасали обреченныхъ евреевъ.Такъ въ двухъ случаяхъ казаки,войдя въ домъ,предлагали евреямъ спрятаться,а сами привели въ безпорядокъ мебель,создавая картину происшедшаго уже погрома Мнѣ извѣстны случаи,когда нѣкоторые откупались деньгами.

С.А.Вассерманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 6.

ГЕЛЬМАНЪ,Сарра Моисеевна.

Я живу на Коммерческой ул. № 40 въ домѣ Ковалевскаго.На Ком.ул. рѣзни не было,и никто изъ евреевъ на этой улицѣ не пострадалъ.Съ домовладѣльцемъ Ковалевскимъ,особенно съ сыномъ его Николаемъ Григор

20об

чемъ,служившимъ въ комендатурѣ въ качествѣ второго помощника коменданта,у меня вышла крупная ссора на почвѣ арендной платы за квартиру.Эту квартиру я переняла отъ жившаго тамъ Стерника за 675 руб. въ годъ.Старикъ Ковалевскій подъ вліяніемъ своего сына потребовалъ моего выселенія,если я не соглашусь уплачивать 6000 руб. въ годъ.Опираясь на законъ,запрещавшій увеличивать квартирную плату свыше 15%, я выселиться отказалась.Въ концѣ концовъ мы сошлись на томъ,что онъ будетъ получать 3000 руб.Но молодой Ковалевскій старался мнѣ всячески мстить за то,что я не соглашалась выѣхать изъ квартиры.Онъ хитростью устроилъ такъ,что вмѣстѣ съ своей женой поселился въ моей квартирѣ, занявъ у меня комнату.Вообще молодой Ковалевскій отличается злобнымъ мстительнымъ характеромъ,онъ проявлялъ грубость не только противъ насъ,и другихъ,но и противъ родного отца.Грубость Ковалевскаго по отношенію ко мнѣ часто вызывала ссору,въ которой принималъ участіе 16 ти лѣтній сынъ Соломонъ.Дошло до того,что мнѣ пришлось подать на Ковалевскаго жалобу въ судъ за причиненную мнѣ обиду.15-го февраля, въ памятный день рѣзни въ Проскуровѣ/утромъ,когда сынъ мой еще спалъ, явился ко мнѣ молодой Ковалевскій съ ручной бомбой въ рукахъ.Онъ заявилъ,что явился въ качествѣ помощника коменданта для ареста моего сына.Я стала его умолять и плакать,чтобъ онъ этого не дѣлалъ,такъ как сынъ мой не въ чемъ не виновенъ,но это не помогло.Онъ разбудилъ сына, велѣлъ ему одѣться и слѣдовать за нимъ.Я побѣжала къ его отцу и тотъ пришолъ вмѣстѣ съ своимъ зятемъ Гинтеромъ,и они стали просить молодого Ковалевскаго,чтобъ онъ оставилъ въ покоѣ моего сына.Но тотъ ихъ грубо оттолкнулъ.За сыномъ хотѣлъ пойти и мой мужъ,но Гинтеръ его удержалъ,выражая опасеніе за его безопасность.Такимъ образомъ сынъ былъ уведенъ,и,какъ потомъ мы узнали,онъ вмѣстѣ съ другими былъ выведенъ за городъ,гдѣ его разстрѣляли.

Сообщаю,между прочимъ,о слѣдующемъ случаѣ:послѣ происшедшей въ городѣ рѣзни,ко мнѣ явился старикъ Ковалевскій и съ недоумѣніемъ заявилъ,что въ саду его дома оказалось много вещей,платья мужского и женскаго.Онъ высказалъ,что эти вещи награблены у евреевъ и выразилъ удивленіе,какъ онѣ попали сюда.Черезъ нѣсколько дней послѣ этого молодой Ковалевскій явился ко мнѣ на квартиру,когда меня не было,и,угрожая мужу револьверомъ,обратился къ нему сос словами:"скажи,гдѣ твоя жена.Она подбросила въ нашъ садъ вещи,чтобы подвести насъ.Я ее застрѣлю."Мужъ сталъ увѣрять,что я тутъ не при чемъ и что намъ не до того,чтобы подбрасывать вещи.Тогда другой офицеръ,бывшій вмѣстѣ съ

21

Ковалевскимъ,обратился къ мужу:"Дашь на водку деньги,и тогда уйдем." Мужъ далъ 50 рублей,но Ковалевскій все-таки отказался уйти,заявивъ, что будетъ ждать моего прихода,чтобъ меня застрѣлить.Онъ ушелъ лишь по настоянію старика отца,который пришелъ,чтобы выручить насъ.Добавляю,что во время рѣзни молодой Ковалевскій въ моей квартирѣ не проживалъ.Въ тотъ же день,насколько мнѣ извѣстно,онъ вывезъ вещи бывшія въ саду.Имя отчество молодого Ковалевскаго Николай Григорьевичъ.

Сара ГЕЛЬМАНЪ.

ПРОТОКОЛЪ № 7.

М А Р А Н Ц Ъ,Янкелъ.

Въ пятницу,14-го днемъ мнѣ,какъ гласному Думы,кто-то сообщилъ, что готовится выступленіе большевиковъ и спрашивалъ моего мнѣнія.Я объ этомъ ничего не зналъ.Будучи членомъ Исполнительнаго Комитета Центральнаго Бюро по охранѣ города,я отправился въ это бюро,чтобы узнать,не имѣется ли тамъ какихъ-нибудь свѣдѣній.Тамъ я нашелъ предсѣдателя Бюро Осткевичъ-Рудницкаго,помощника его Шейнкмана и секретаря Штернгаса,впослѣдствіи убитаго.Имъ такъ же какъ мнѣ ничего не было извѣстно.Но въ это время явилось въ Бюро два молодыхъ человѣка,какъ впослѣдствіи оказалось,принадлежавшіе къ большевистской партіи,и пожелали видѣть предсѣдателя Центральнаго Бюро.Предсѣдатель попросилъ ихъ въ другую комнату,гдѣ находился и помощникъ,я же и секретарь остались.Дверь,очевидно по требованію пришедшихъ,была заперта на ключъ.Я остался ожидать результата этого страшнаго совѣщанія, которое продолжалось больше часа.Наконецъ,посѣтители ушли и я обратился къ предсѣдателю съ вопросомъ,въ чемъ дѣло.Отъ него я узналъ, что пришедшіе предупредили о готовящемся выступленіи большевиковъ и просили о содѣйствіи этому выступленію со стороны центральной охраны.Имъ было отвѣчено,что Центр.Бюро политикой не занимается и никакого участія въ выступленіи оно принимать не можетъ.На этой почвѣ происходилъ обмѣнъ мнѣній,причемъ пришедшіе настаивали на своемъ предложеніи.На мой вопросъ,когда они думаютъ выступить,мнѣ отвѣтили, что они момента не указали. Мы всѣ были удручены происшедшимъ, а стоявшій тутъ же секретарь пророчески сказалъ:"намъ всѣмъ готовится гибель."Съ тяжелымъ сердцемъ я поздно вечеромъ отправился домой.Ночью около разсвѣта я былъ разбуженъ стрѣльбой въ городѣ.Я больше заснуть не могъ и рано,около 7 часовъ,вышелъ изъ дому.Я вышелъ на Александровскую улицу и очутился возлѣ дома Трахтенберга,гдѣ обычно на-

21/05

ходился Союзъ Металлистовъ,а сейчасъ былъ штабъ возставшихъ большевиковъ.Тутъ я узналъ,что выступленіе ночью произошло,что большевиками захвачена почта и арестованъ комендантъ Киверчукъ.Говорили, что съ часу на часъ ожидается сформированіе большевистской власти.Ко мнѣ подбѣжалъ большевикъ Лившицъ,извѣстный въ городѣ подъ прозвищемъ "слѣпой токарь" съ предложеніемъ взять ружье и присоединиться къ возставшимъ.Самъ токарь былъ вооруженъ и съ нимъ вмѣстѣ стояла партія другихъ вооруженныхъ людей.Услыхавъ такое предложеніе я рѣшилъ укрыться.Въ это время я замѣтилъ,что по Алекс.ул. по близости отъ насъ идутъ два отряда конныхъ казаковъ съ помощникомъ коменданта Нлвицкимъ во главѣ.Появленіе Новицкаго тутъ же рядомъ съ большевиками вызвало мое недоумѣніе и я обратился къ стоявшему возлѣ меня рабочему большевику съ вопросомъ,что тутъ дѣлаетъ Новицкій.Тотъ мнѣ отвѣтилъ "Новицкій съ нами"и онъ стоитъ во главѣ возстанія".Но не успѣлъ онъ окончить,какъ я услыхалъ команду Новицкаго:заряжать ружья.Услыхавъ такую команду,я бросился бѣжать въ ворота ближайшаго дома;не успѣлъ я туда вбѣжать,какъ раздалась ружейная пальба и стрѣльба изъ пулеметовъ.Черезъ крышу сосѣдняго дома я выбрался на Купеческую улицу,оттуда окольнымъ путемъ на свою квартиру на Соборн.ул.Это было около 10 часовъ утра 15/У.По дорогѣ въ свой домъ я встрѣтилъ лидера объединен.соціалистовъ Крупника,впослѣдствіи убитаго,и спросилъ его,как онъ смотритъ на разыгравшіяся событія.Онъ отвѣтилъ,что смотритъ очень мрачно,что вчера у нихъ было собраніе всѣхъ соціал.партій и всѣ высказались противъ выступленія,но ничего не помогло.Вернувшись домой я чувствовалъ себя разбитымъ и заснулъ,но скоро меня разбудила жена и сообщила,что въ переулкѣ противъ моего окна уже рѣжутъ евреевъ.Я подошелъ къ окну и увидѣлъ,какъ изъ дома Нейтера выбѣжалъ старикъ Нейтеръ и одинъ казакъ убилъ его выстрѣломъ изъ ружья.За старикомъ выбѣжала его дочь - замужняя молодая женщина и одинъ изъ гайдамаковъ нѣсколькими ударами кинжаломъ въ животъ тутъ же прикончилъ съ ней на мѣстѣ. Мнѣ казалось,что казаки ушли,такъ какъ нѣкоторое время я ихъ не видѣлъ.Въ это время выбѣжала старуха Нейтеръ и хотѣла поднять тѣло убитой дочери,при этомъ она горько плакала и звала на помощь.Тогда появилось 2 гайдамака,и одинъ изъ нихъ крикнулъ:"Бей ее,чего она кричитъ".Другой тутъ же нѣсколькими ударами шашки разрубилъ старухѣ голову.Тутъ же изъ дому выбѣжали 2 дѣвочки 5 и 6 лѣтъ,дѣти убитой молодой женщины.Казаки погнались за дѣтьми и начали бить прикладами.Одна дѣвочка была тутъ же убита, а

22

другая израненая,какимъ то чудомъ спряталась въ сосѣдній домъ и спаслась.Въ виду того,что мой домъ являлся не замѣтнымъ,при томъ въ домѣ помѣщается слесарно-механическая мастерская,гдѣ случайно выбиты были окна,то я рѣшилъ,что мой домъ будетъ лучшей охраной и никуда не уходилъ.Мучительно я провелъ эту ночь,а утромъ,когда я выглянулъ на улицу,то я увидѣлъ массу труповъ,которыхъ свиньи грызли.Черезъ нѣкоторое время пришла моя мать и сообщила,что особенно сильная рѣзня была на Аптекарск.улицѣ.Такъ какъ на этой улицѣ проживалъ мой близкій другъ Авербухъ,то я бросился туда,чтобъ узнать въ какомъ онъ положеніи.Оказалось,что онъ,его жена и двое дѣтей тяжело ранены и тутъ же около 15 человѣкъ убитыхъ.Среди убитыхъ были мужчины,женщины и дѣти,его квартиранты и сосѣди,которые почему то у него прятались.Съ помощью одной крестьянки я сложилъ трупы въ одной комнатѣ,а самъ,какъ только умѣлъ,оказалъ первую помощь раненымъ и бросился разыскивать фельдшера.По моему зову пришли 3 фельдшера и сдѣлали раненымъ перевязки.Когда я возвращался затѣмъ домой,за мной погнались гайдамаки и хотѣли меня убить. Я бросился бѣжать и мнѣ встрѣтились двое знакомыхъ русскихъ рабочихъ которые,желая меня спасти,посовѣтовали мнѣ забѣжать въ переулокъ, а они скажутъ казакамъ,что я не жидъ,а русскій.Такъ они сдѣлали,и я спасся.На слѣдующій день я,какъ гласный думы,отправился на засѣданіе думы,но по дорогѣ я встрѣтилъ гласнаго Штера,который сказалъ,что засѣданія нѣтъ и пошелъ вмѣстѣ со мной.Штеръ замѣтилъ, что гонится за нами гайдамакъ,который ѣдетъ на извозчикѣ.Подъѣзжая къ намъ онъ выхватилъ саблю и соскочилъ съ саней.Но къ счастью для насъ,кто-то въ этотъ моментъ съ противоположнаго тротуара позвалъ казака по имени.Тотъ обернулся,а мы въ это время скрылись въ сосѣдній домъ.Больше я въ этотъ день не выходилъ.

Янкель МАРЛИЦЪ

ПРОТОКОЛЪ № 8.

ШЕИНКМАНЪ,Левъ Моисеевичъ.

Я состоялъ тов.Предсѣдателя Центральнаго Бюро по кварт.охранѣ г. Проскурова,которую я же организовалъ.Предсѣдателемъ состоялъ В.В.Осткевичъ-Рудницкій.О томъ,что предполагается большевистское возстаніе,мнѣ было извѣстно за ~~XX~~ дней 10 до рѣзни.Объ этомъ мнѣ говорили нѣкоторые изъ мѣстныхъ большевиковъ,которыхъ я лично зналъ.Они также обращались ко мнѣ,какъ къ тов.предсѣдате

2206

ля Ц.Б.съ просьбой поддержать ихъ выступленіе.Я отвѣтилъ имъ указаніемъ на то,что наша организація безпартійная и наша цѣль только охранять городъ.Я предостерегалъ ихъ противъ мѣст.выступленія,но они меня увѣряли,что это общегубернское выступленіе,оно будетъ въ разныхъ мѣстахъ одновременно.Въ это время атаманъ Семосенко былъ уже въ Проскуровѣ.Я съ нимъ свкорѣ послѣ его появленія познакомился,тогда,когда въ Гор. Управѣ прочиталъ его донесеніе о томъ,что по его распоряженію разстрѣлянъ сотникъ грабитель въ м.Волковинцахъ и что онъ никакихъ безпорядковъ не допуститъ. Когда я Семосенкѣ представилъ свѣдѣнія о нашей охранѣ,онъ ее одобрилъ и обѣщалъ даже дать оружіе,если у насъ его недостаточно.Долженъ добавить,что на меня лично Семосенко произвелъ нѣсколько странное впечатлѣніе:это былъ человѣкъ крайне нервный,экспансивный,многорѣчивый,страдавшіи забывчивостью.Изъ словъ Семосенки я убѣдился,что онъ прибылъ сюда съ отрядомъ не больше 100 человѣкъ и только тутъ набралъ отрядъ въ 400 человѣкъ.Въ четвергъ 13/П ко мнѣ обратился на улицѣ знакомыи евреи съ вопросомъ,не извѣстно ли мнѣ о томъ,что будто бы большевистское выступленіе назначено на завтра.Я отвѣтилъ,что мнѣ ничего не извѣстно.Долженъ отмѣтить,что о предстоящемъ выступленіи знали очень многіе,но не знали точно,когда оно будетъ.Послѣ бесѣды съ евреемъ я отправился къ знакомымъ большевикамъ и спросилъ,вѣрно ли,что на завтра назначено ихъ выступленіе.Но тѣ,очевидно,мнѣ не довѣряя,отрицали этотъ фактъ.На слѣдующіи день въ пятницу,въ 5 часовъ дня,къ намъ въ Цент.Бюро явился мѣстныи большевикъ и обратился ко мнѣ,какъ къ тов.предсѣдателя охраны съ просьбои снабдить его планомъ города и другими свѣдѣніями для избѣжанія лишняго кровопролитія,такъ какъ выступленіе назначено на 12 часовъ ночи.Я вновь высказалъ свое мнѣніе,что выступленіе преждевременно и можетъ вызвать еврейскій погромъ.Но онъ остался при своемъ.Я съ предсѣдателемъ рѣшили не отлучаться изъ Бюро,и мы призвали всѣхъ нашихъ инструкторовъ и отдали распоряженіе,чтобъ никто изъ охраны не ложился въ эту ночь.Въ 10 часовъ вечера въ Центр.Бюро явился одинъ изъ большевиковъ,которыи объявилъ себя комиссаромъ Центр.Бюро и предъявилъ ордеръ отъ Рев.Ком. Онъ остался у насъ.Я былъ назначенъ для поддержанія связи съ штабом поэтому я первоначально отправился въ Ревкомъ для полученія пропуска.Тамъ я застялъ нѣсколько человѣкъ,изъ которыхъ одинъ былъ,какъ я зналъ,явнымъ провокаторомъ.Я видѣлъ,что работа не налажена и что люди неопытные.Я имъ началъ доказывать о преждевременности выступ-

23

ленія.Меня направили въ штабъ.Видя,что и тамъ работа не налажена,я и имъ указалъ на безсмысленность этого выступленія,я убѣждалъ одного изъ наиболѣе вліятельныхъ большевиковъ,чтобъ большевистское возстаніе было отложено.Онъ какъ-будто поддался на мои увѣщеванія и сказалъ,что выступленіе,перенесенное съ I2 час.на 5 часовъ утра,будетъ отложено до болѣе удобнаго момента,когда придетъ помощь изъ окрестныхъ деревень.Послѣ этого я вернулся въ Ц.Б.Назнач.больш.комиссаръ получилъ извѣщеніе о томъ,что выступленіе отложено.Вся охрана наша въ полномъ составѣ обошла весь городъ и мы убѣдились,что въ городѣ спокойно.Въ 6 часовъ,когда мы вернулись въ Бюро,тотъ же комиссаръ мнѣ сообщилъ,что положеніе перемѣнилось,выступленіе состоится утром и будетъ возвѣщено орудійными выстрѣлами.Дѣйствительно,въ 6½ часовъ раздались выстрѣлы,и мы узнали,что выступленіе большевиковъ началось. Вскорѣ послѣ этого раздался телефонный звонокъ.Оказалось,что Семосенко оповѣщаетъ насъ,что мы всѣ находимся въ распоряженіи Уѣздн.Коменданта.Затѣмъ всѣ телефоны были выключены по распоряженію коменданта станціи (петлюр.)

Черезъ часъ въ Бюро появилось около I5 вооруженныхъ людей, изъ которыхъ нѣкоторые были съ галиційскими значками,другіе въ каскахъ и одинъ милиціонеръ Гула.Они спросили,что это за учрежденіе.Мы отвѣтили.Но они говорятъ:Жидовское Бюро съ жидовскимъ комиссаромъ и т.д. Когда мы спросили,кто они сами такіе,они отвѣтили:большевики.Ясно было видно,что это провокаторы.Одинъ заявилъ,что изъ этого дома жиды стрѣляли въ него и на этомъ основаніи они забрали все наше наличное оружіе.Долженъ добавить,что послѣ выстрѣловъ возвѣщавшихъ о началѣ возстанія,я и предсѣдатель объяснили чинамъ охраны,что означаютъ эти выстрѣлы и замѣтили,что мы имъ предоставляемъ полную свободу дѣйствій,какъ частнымъ лицамъ,но не какъ членамъ охраны,а вмѣстѣ съ тѣмъ я велѣлъ отобрать всѣ внѣшніе знаки принадлежности къ охранѣ.Они отвѣтили,что пойдутъ туда,куда пойдетъ президіумъ.Мы имъ сказали,что наша цѣль охранять городъ и только.И они остались вмѣстѣ съ нами,направившись въ караульню.Послѣ того,какъ оружіе было у насъ забрано, пришедшіе вооруженные солдаты объявили насъ арестованными и оставили нѣсколько человѣкъ въ качествѣ нашихъ охранниковъ.Но въ I2 час.стража ушла и я отправился къ себѣ на квартиру.Я чувствовалъ большую усталость и легъ спать.Черезъ нѣкоторое время меня мать разбудила и сказала мнѣ,что Комендантъ Киверчукъ звалъ меня по телефону.Я хотѣлъ отправиться къ нему,но вбѣжалъ мой маленькій братъ и сказалъ,что сей-

2Вб

часъ убили нашего средняго брата.Въ нашемъ домѣ были, кромѣ насъ, посторонніе,около 8 человѣкъ.Всего насъ было 15 человѣкъ.Мать услыхавъ объ убійствѣ брата,бросилась на улицу,но вскорѣ вбѣжала крайне взволнованная.Я понялъ,что къ намъ идутъ казаки и распорядился,чтобы всѣ спрятались въ спальнѣ подъ кроватями.Въ это время казаки ворвались въ комнату,и я видѣлъ,какъ одинъ казакъ штыкомъ убилъ мою мать,Тогда приподнялся отецъ и сталъ просить о пощадѣ.Въ отвѣтъ на это раздались два выстрѣла,которыми отецъ былъ убитъ,а сестра ранена.Мой маленькій братъ вылѣзъ и началъ цѣловать трупъ матери,его тогда ранили.Послѣ этого казаки подошли къ кроватямъ и стали колоть черезъ матрасы тѣх, которые были подъ кроватями.Я,между прочимъ,замѣтилъ,что среди казаковъ былъ одинъ изъ тѣхъ,которые были на разсвѣтѣ въ Ц.К.и заявилъ тамъ,что жиды стрѣляли въ него,причемъ называлъ себя большевикомъ.

Л.Шейнкманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 9.

ГРИНФЕЛЬДЪ,Мина Моисеевна.

14-го февраля я случайно узнала о предстоящемъ выступленіи большевиковъ и сочла,что это поведетъ къ еврейскому погрому.Утромъ 15-го началась въ городѣ безпорядочная пальба,и я поняла,что дѣло уже начато и что,повидимому,еврейскому населенію предстоятъ опасность.Отъ испуга и почуствовала приступъ преждевременныхъ родовъ,такъ какъ я былъ въ 4-мъ мѣс.Но охватившее меня волненіе было такъ велико,что я почти не чувствовала болей.Я сама проживаю по Алекс.ул.уг.Соборн.Въ 3-ьемъ часу я,стоя у окна,увидѣла,какъ банда гайдамаковъ человѣкъ въ 20 остановилась у противоположнаго дома Хаселева.Изъ этой банды отдѣлилось 4 человѣка и вошли въ одну изъ квартиръ къ Шифману,гдѣ пробыли нѣкоторое время,а затѣмъ я видѣла,какъ по выходѣ оттуда,одинъ изъ нихъ въ снѣгу чистилъ свою окровавленную шпагу.Въ этой квартирѣ было зарѣзано 8 человѣкъИзъ той же банды нѣкоторые вошли въ гост."Франція" и оттуда выбѣжалъ старикъ-содержатель гостиницы,лежавшій до того въ тифѣ,за нимъ гнались казаки,а за ними дѣти старика и молили о пощадѣ. Дѣйствительно,старикъ смерти избѣжалъ.Другихъ фактовъ я наблюдать не могла въ виду своего болѣзненнаго состоянія.Въ тотъ же день вечеромъ я разрѣшилась (преждевр.),и хотя нуждалась во врачебной помощи,но никто не рѣшался идти за докторомъ.Въ этомъ страхѣ мы пробыли почти цѣлую недѣлю.Наконецъ я рѣшилась послать за докторомъ Ставинскимъ,который,между прочимъ,состоитъ предсѣдателемъ Думы.Онъ пришелъ,оказалъ

24

мнѣ медицинскую помощь,а затѣмъ,стараясь меня успокоить,сказалъ,что убито не нѣсколько тысячъ евреевъ,а I200 и что онъ самъ былъ у Семосенки,который увѣрялъ его,что больше этого не будетъ и онъ самъ тоже увѣренъ,что больше это не повторится.

Мина Гринфельдъ.

ПРОТОКОЛЪ № I0.

ГАЛЬПЕРИНЪ,Аврумъ Ароновичъ.

Я служилъ въ кварт.охранѣ и около 9 час.вечера I4/П,когда я пришелъ къ намъ въ канцелярію,пришелъ кто-то и разсказалъ,что въ II час. предполагается выступленіе большевиковъ,которое будетъ возвѣщено 4-мя выстрѣлами.До 6-ти часовъ утра я оставался караулить,никакихъ сигнальныхъ выстрѣловъ не было.Въ 6 часовъ утра я вернулся домой,и уже когда я былъ дома,я,дѣйствительно,услыхалъ сигнальные выстрѣлы.Я тѣмъ не менѣе легъ спать.Въ I0 часовъ меня разбудили и сообщили о томъ,что убита дочь Трахтенберга.Я пошелъ бродить по городу,и на Александр.ул.,около театра "Модернъ" увидѣлъ группу гайдамаковъ.Я не зналъ,кто они: большевики или петлюровцы.Я подошелъ поближе и изъ ихъ разговоровъ я понялъ,что они настроены противъ большевиковъ и евреевъ.Тогда я рѣшилъ отправиться къ своему товарищу Зельдису,проживающему тутъ же по близости на Аптек.ул.Когда я пришолъ туда слѣдомъ за мной явилось 4 гайдамака;изъ нихъ трое,какъ мнѣ показалось,съ интеллигентными лицами, и потребовали,чтобы имъ дали деньги и золото.У одного изъ присутствующихъ они вытащили 800 руб.,затѣмъ они стали искать деньги у другихъ. Они удалились и я пошелъ домой,на Каменец.ул.,по направл.къ Зарѣчью. По дорогѣ мнѣ попадались отдѣльные трупы,но я не зналъ есть ли это жертвы погрома или большевистскаго выступленія.Когда я приблизился уже къ дому,то я наткнулся на большую группу гайдамаковъ,и одинъ изъ нихъ подошелъ ко мнѣ и спросилъ:жидъ ли я или русскій.Я рѣшилъ сказать,что я русскій,и онъ потребовалъ документы.Я показалъ бывшій у меня ученическій билетъ,въ которомъ исповѣданіе не обозначено.Хотя этотъ билетъ его не удовлетворилъ вполнѣ,но онъ меня отпустилъ.Другимъ казакамъ,которые направились ко мнѣ,онъ крикнулъ,что я русскій.Долженъ замѣтить, что я былъ въ солдатской шинели и папахѣ.Наша квартира оказалась запертой,окно было выбито.Возлѣ квартиры сосѣда Блехмана я видѣлъ казаковъ и вся семья изъ 6 человѣкъ въ этомъ домѣ оказалась вырѣзаной.Мои же родные,къ счастью,успѣли скрыться.Я тогда отправился въ деревню Зарѣчье и зашелъ къ еврею Розенфельду.До 9 часовъ было спокойно,затѣмъ

24 об

стали ломать дверь,и я съ сыномъ Розенфельда убѣжали вглубь деревни. За нами бросились бѣжать,но не гайдамаки,а крестьянскіе парни.Я отсталъ отъ Розенфельда и остановился.Крестьяне стрѣляли въ упоръ,но не ранили.Они затѣмъ хотѣли повести меня въ городъ.Ихъ вниманіе отвлекъ одинъ крестьянинъ,который сталъ разсказывать о чемъ то.Хлопцы меня оставили и я пошелъ въ Гриповцы.Еще до этого я замѣтилъ,что старикъ Розенфельдъ тяжело раненъ и звалъ на помощь.Въ Гриповцахъ проживали Бухеры,но такъ какъ было поздно ночью,я переночевалъ въ полѣ за вѣтренными мельницами.Утромъ я пошелъ къ Бухерамъ,пробылъ до 12 часовъ.Тамъ начались сходы,на которыхъ говорили,что всѣхъ евреевъ отправятъ въ комендатуру.Я пошелъ въ городъ,но такъ какъ наша квартира была заперта,то я пошелъ обратно въ деревню.Въ деревнѣ было крайне не спокойно,и я съ нѣкоторыми Бухерами отправился ночевать къ крестьянину.Утромъ въ понедѣльникъ въ 12 час.явились 3 гайдамака и тогда я еще съ 3-мя евреями побѣжали въ лѣсъ.Въ лѣсу они не хотѣли оставаться,и мы пошли черезъ большую дорогу въ городъ.Насъ встрѣтили 3 крестьянина на дровняхъ,изъ нихъ одинъ съ винтовкой.Насъ остановили,и когда мы предъявили наши документы,крестьянинъ съ винтовкой заявилъ,что насъ ему и нужно,насъ велѣно ему задержать,и онъ обратно насъ отправилъ въ деревню.Я съ нимъ поѣхалъ на дровняхъ, а остальные пѣшкомъ.Вдругъ мы увидѣли 3-хъ гайдамаковъ,вернувшихся изъ деревни,и одинъ изъ нихъ шашкой сталъ рубить одного шедшаго пѣшкомъ (еврея).Крестьянинъ съ винтовкой сошелъ съ саней.Тогда я этимъ воспользовался и пустилъ лошадь вскачь,а одинъ гайдамакъ погнался за мной. (Всѣ трое евреевъ,2 мол.людей и дѣвушка,были убиты).Черезъ нѣкоторое время кто-то остановилъ лошадь,я соскочилъ,убѣжалъ въ сторону и распростерся на снѣгу.Такъ какъ былъ туманъ,то не могъ быть особенно замѣченъ.Спустя немного возлѣ меня оказались крестьянскіе подростки,которые приняли меня за мертваго,но,убѣдившись,что я живъ, повели меня въ деревню,стащивъ съ меня брасл.часы.Въ деревнѣ всѣ евреи оказались арестованными,и я вмѣстѣ съ ними былъ отправленъ въ Проскуровъ къ коменданту,который препроводилъ насъ на вокзалъ.Оттуда мнѣ удалось бѣжать.

А.Гальперинъ.

ПРОТОКОЛЪ № II.

Ц А Ц К И С Ъ,Гершъ Юдовичъ.

Въ воскресенье 16/II,послѣ происшедшей наканунѣ рѣзни,я утромъ одѣлся въ крестьянское платье,чтобъ не быть узнаннымъ и отправился

25

въ городѣ.Въ разныхъ мѣстахъ я видѣлъ валявшіеся трупы,возлѣ которыхъ копошились свиньи.Около Александровской улицы я замѣтилъ группу гайдамаковъ,ведшихъ оживленный разговоръ съ стоящей тутъ же толпой.Я подошелъ и сталъ прислушиваться.Оказалось,что гайдамаки бранятъ евреевъ и говорятъ,что сегодня съ 2-хъ часовъ они повторятъ вчерашнюю рѣзню.Я тогда рѣшилъ отправиться къ моимъ родителямъ,чтобы предупредить ихъ о повторной рѣзнѣ.Въ квартирѣ,кромѣ отца,матери и сестеръ,нашелъ своего младшаго брата,а равно двоюроднаго брата и еще одного родственника Я предупредилъ о слышанномъ разговорѣ,затѣмъ отлучился на нѣкоторое время и вновь пришелъ на квартиру отца.Было уже около 4-хъ часовъ. Вдругъ мы увидѣли,что къ дому приближается нѣсколько (5) гайдамаковъ съ помощникомъ коменданта.Это былъ не Новицкій,котораго я зналъ въ лицо,а,повидимому,Ковалевскій.Я зналъ,что этотъ именно помощникъ коменданта далъ разрѣшеніе брату на ношеніе револьвера и былъ его знакомый Мы поэтому особеннаго страха не испытали.Тѣмъ не менѣе отецъ и бывшія въ домѣ женщины спрятались на чердакъ.Мы отперли дверь,и они сказали: Дайте намъ апаратъ,имѣющійся въ вашемъ домѣ,и оружіе.Братъ отвѣтилъ, что аппаратовъ никакихъ тутъ нѣтъ,а на револьверъ,который у него есть, самъ помощникъ коменданта далъ ему разрѣшеніе.Револьверъ вмѣстѣ съ разрѣшеніемъ были отобраны у брата,затѣмъ сдѣлали видъ,что ищутъ аппаратъ.Послѣ этого они потребовали,чтобы мы пошли за ними.Мы начали их просить,чтобы они оставили насъ.Они не хотѣли.Тогда мы просили хоть одного изъ насъ оставить для охраны дома.Они,наконецъ,согласились оставить бывшаго съ нами въ домѣ родственника.Остальныхъ насъ 3 гайдамака (остальные остались) повели въ комендатуру и помѣстили въ комнатѣ, гдѣ было уже много арестованныхъ,какъ русскихъ,такъ и евреевъ.Все время туда приводили новыхъ арестованныхъ,а также нашего отца.Оказалось, что оставшіеся гайдамаки отыскали чердакъ,забрали отца,оставивъ женщинъ.Къ вечеру оказалось арестованныхъ 32 русскихъ и 15 евреевъ.Среди русскихъ были лица,обвинявшіеся въ большевизмѣ,также простые грабители.Былъ и одинъ полякъ-помѣщикъ,надъ которымъ особенно зло издѣвались.Его больше всѣхъ избивали шамполами и подвергали другимъ истязаніямъ.Затѣмъ начали вызывать отдѣльныхъ лицъ къ допросамъ.Вызвали и моего брата.Я посовѣтовалъ ему,чтобы онъ намекнулъ на то,что мы готовы откупиться за большія деньги.Допрашивалъ его,какъ и другихъ,тотъ же помощникъ коменданта.Онъ дѣлалъ какія то записи на бумагѣ,но этихъ записей не читалъ никому и подписей у допрашиваемыхъ не требовалъ. Брату моему онъ предложилъ нѣсколько незначущихъ вопросовъ,и когда

тотъ намекнулъ на то,что готовъ откупиться за деньги,онъ обѣщалъ его вызвать опять послѣ того,какъ всѣхъ допроситъ.Дѣйствительно,онъ его вторично вызвалъ,но когда братъ вернулся,я по его лицу понялъ,что наше дѣло обстоитъ плохо.Ночь мы провели въ комендатурѣ,а на слѣдующее утро мы воспользовались услужливостью одного казака,послали его къ намъ на квартиру,чтобъ онъ принесъ намъ что-нибудь поѣсть.При этомъ мы ему сказали,что наша мать за услуги заплатитъ.Дѣйствительно,онъ намъ принесъ пищу,а черезъ нѣкоторое время пришла сама мать и начала насъ утѣшать. Она указывала,что намъ нечего пугаться,такъ какъ револьверъ былъ у брата съ разрѣшенія власти.Около 4-хъ часовъ дня я увидѣлъ давнишняго нашего знакомаго сотника,который былъ крайне удивленъ,увидя насъ арестованными.Я сталъ его просить,чтобы онъ помогъ намъ выйти изъ этого тяжелаго положенія.Онъ обѣщалъ и ушелъ въ канцелярію.Онъ скоро вернулся и сказалъ,что наше положеніе скверно,но обѣщалъ все-таки сдѣлать все возможное.Къ вечеру всѣхъ насъ вывели на улицу и сказали,чтобъ русскіе строились въ одну шеренгу,а евреи въ другую.Тутъ же появился одинъ гайдамакъ съ крайне свирѣпымъ лицомъ и крикнулъ:Ну,жиды,мы съ вами разсчитаемся.Всѣхъ васъ отправимъ въ земельный комитетъ."На языкѣ гайдамаковъ это равнозначуще выраженію:мы васъ отправимъ на тотъ свѣтъ.Намъ объявили,что насъ ведутъ на судъ.Тутъ же появился нашъ знакомый сотникъ,и я слышалъ,какъ онъ,указывая на насъ,просилъ старшаго,чтобы онъ особенно внимательно отнесся къ нашему дѣлу.Насъ повели на вокзалъ и помѣстили въ одинъ изъ вагоновъ.Затѣмъ начали по одиночкѣ вызывать русскихъ.Какъ мы узнали,ихъ опрашивали въ слѣдующемъ вагонѣ,а послѣ допроса ихъ помѣщали въ третьемъ вагонѣ,за исключеніемъ одного русскаго,котораго послѣ допроса вернули обратно въ нашъ вагонъ.Черезъ нѣкоторое время вызвали 5 евреевъ,въ томъ числѣ и моего брата.Когда ихъ вывели мы всѣ какъ-то почувствовали,что ихъ ведутъ на казнь.Прошло около часу послѣ того, вновь появились гайдамаки и потребовали,чтобы мы всѣ вышли изъ вагона: насъ было тогда 10 евреевъ и одинъ русскій.Первымъ дѣломъ насъ,евреевъ, повели въ сторону и начали обыскивать.Я отдалъ 800 руб.,бывшіе у меня, а другой нѣсколько тысячъ.Мы просили старшаго,распоряжавшагося обыскомъ чтобы насъ пощадили,но получивъ деньги,старшій держался въ сторонѣ отъ насъ.Насъ всѣхъ повели по два рядъ къ откосу надъ рѣкой (разстояніе въ 4 версты).Мы всѣ знали,что насъ ведутъ на смерть.Одинъ изъ гайдамаковъ пощупалъ бывшее на мнѣ пальто,очевидно,желая узнать его качество. Я ему въ сердцахъ сказалъ:"Можешь радоваться,тебѣ уж достанется хорошая шкура.""Молчи,жидюга",крикнулъ онъ,"а то еще забью тебя прикладом".

26

Шедшій впереди меня отецъ,услышавъ эти пререканія,обратился ко мнѣ съ просьбой,не спорить,дабы они надо мной не издѣвались передъ смертью.Насъ привели къ назначенному мѣсту,съ насъ сняли платья и сапоги.Я попросилъ разрѣшенія подойти проститься съ отцомъ.Мнѣ разрѣшили Я взялъ отца за руку,и мы оба стали выкрикивать слова предсмертной молитвы,при этомъ произносили имена родныхъ.Насъ поставили лицомъ къ рѣкѣ,а позади насъ раздалась команда и были даны 3 залпа.Всѣ упали и я въ томъ числѣ.Раздались стоны и крики.Гайдамаки подошли и стали приканчивать стонавшихъ.Особенно долго имъ пришлось повозиться съ русскимъ,который упорно боролся со смертью.Наконецъ,казаки,покончивъ со всѣми,ушли.Я сталъ себя ощупывать и убѣдился,что я какимъ-то чудомъ не только живъ,но и не раненъ.Осмотрѣвшись и увидѣвъ,что никого нѣтъ,я поднялся и бросился стремглавъ бѣжать въ деревню,путь къ которой мнѣ былъ извѣстенъ.Я пробѣжалъ около 6 верстъ не чувствуя ни холода ни усталости.Въ одномъ мѣстѣ я,проходя по рѣкѣ,по колѣни погрузился въ воду.Я подбѣжалъ къ дому знакомаго мнѣ крестьянина,разбудилъ его и разсказалъ ему обо всемъ происшедшемъ.Крестьянинъ заплакалъ,но посовѣтовалъ мнѣ не оставаться тутъ ночевать,такъ какъ это близко отъ города и имъ отданъ приказъ не пускать къ себѣ жидовъ.Онъ далъ мнѣ сапоги и платье и я отправился въ слѣдующую деревню.Тамъ меня пріютилъ мой родственникъ,а затѣмъ я скрылся въ Меджибожъ.

Гершъ Цацкисъ.

ПРОТОКОЛЪ № 12.

С А Л И Т Р И Н И К Ъ,д-ръ.

Я спеціалистъ по венерическимъ болѣзнямъ и проживаю въ гостин. "Палась",гдѣ занимаю 2 комнаты.При появленіи петлюровцевъ гостиница была реквизирована,но меня оставили.Черезъ недѣлю послѣ погрома ко мнѣ явился одинъ изъ петлюровскихъ комендантовъ Гойдаренко.Онъ былъ боленъ триперомъ.Я ему сдѣлалъ промываніе и далъ соотвѣтствующія предписанія.Въ другой разъ Гойдаренко,послѣ того,какъ я его принялъ сказалъ мнѣ,что той же болѣзнью боленъ и его товарищъ,къ которому меня пригласятъ.Меня,дѣйствительно,позвали черезъ нѣкоторое время въ номеръ № 4,въ которомъ проживалъ Семосенко.Это былъ тщедушный молодой человѣкъ,крайне нервный лѣтъ 22-24. на видъ. У него оказалась та же болѣзнь съ нѣкоторыми осложненіями.Онъ мнѣ заявилъ, что будучи атаманомъ мѣстныхъ войскъ,онъ не сможетъ приходить ко мнѣ, принимая во вниманіе характеръ болѣзни и мою спеціальность.Онъ пре-

26

Шедшій впереди меня отецъ,услышавъ эти пререканія,обратился ко мнѣ съ просьбой,не спорить,дабы они надо мной не издѣвались передъ смертью.Насъ привели къ назначенному мѣсту,съ насъ сняли платья и сапоги.Я попросилъ разрѣшенія подойти проститься съ отцомъ.Мнѣ разрѣшили Я взялъ отца за руку,и мы оба стали выкрикивать слова предсмертной молитвы,при этомъ произносили имена родныхъ.Насъ поставили лицомъ къ рѣкѣ,а позади насъ раздалась команда и были даны 3 залпа.Всѣ упали и я въ томъ числѣ.Раздались стоны и крики.Гайдамаки подошли и стали приканчивать стонавшихъ.Особенно долго имъ пришлось повозиться съ русскимъ,который упорно боролся со смертью.Наконецъ,казаки,покончивъ со всѣми,ушли.Я сталъ себя ощупывать и убѣдился,что я какимъ-то чудомъ не только живъ,но и не раненъ.Осмотрѣвшись и увидѣвъ,что никого нѣтъ,я поднялся и бросился стремглавъ бѣжать въ деревню,путь къ которой мнѣ былъ извѣстенъ.Я пробѣжалъ около 6 верстъ не чувствуя ни холода ни усталости.Въ одномъ мѣстѣ я,проходя по рѣкѣ,по колѣни погрузился въ воду.Я подбѣжалъ къ дому знакомаго мнѣ крестьянина,разбудилъ его и разсказалъ ему обо всемъ происшедшемъ.Крестьянинъ заплакалъ,но посовѣтовалъ мнѣ не оставаться тутъ ночевать,такъ какъ это близко отъ города и имъ отданъ приказъ не пускать къ себѣ жидовъ.Онъ далъ мнѣ сапоги и платье и я отправился въ слѣдующую деревню.Тамъ меня пріютилъ мой родственникъ,а затѣмъ я скрылся въ Меджибожъ.

Гершъ Цацкисъ.

ПРОТОКОЛЪ № 12.

С А Л И Т Р И Н И К Ъ,д-ръ.

Я спеціалистъ по венерическимъ болѣзнямъ и проживаю въ гостин. "Палассъ",гдѣ занимаю 2 комнаты.При появленіи петлюровцевъ гостиница была реквизирована,но меня оставили.Черезъ недѣлю послѣ погрома ко мнѣ явился одинъ изъ петлюровскихъ комендантовъ Гойдаренко.Онъ былъ боленъ триперомъ.Я ему сдѣлалъ промываніе и далъ соотвѣтствующія предписанія.Въ другой разъ Гойдаренко,послѣ того,какъ я его принялъ сказалъ мнѣ,что той же болѣзнью боленъ и его товарищъ,къ которому меня пригласятъ.Меня,дѣйствительно,позвали черезъ нѣкоторое время въ номеръ № 4,въ которомъ проживалъ Семосенко.Это былъ тщедушный молодой человѣкъ,крайне нервный лѣтъ 22-24. на видъ. У него оказалась та же болѣзнь съ нѣкоторыми осложненіями.Онъ мнѣ заявилъ, что будучи атаманомъ мѣстныхъ войскъ,онъ не сможетъ приходить ко мнѣ, принимая во вниманіе характеръ болѣзни и мою спеціальность.Онъ пре-

двоб

дложилъ мнѣ являться къ нему.Тѣмъ не менѣе меня въ теченіе нѣсколькихъ дней не приглашалъ.Затѣмъ ко мнѣ явился вновь Гойдаренко и пригласилъ меня къ атаману.У атамана я нашелъ,какъ мнѣ казалось,повышеніе температуры и я послалъ за термометромъ.Кромѣ того я нашелъ опухоль сѣменныхъ путей и яичка,а также каттаральное состояніе легкихъ. Въ то время,когда я измѣрялъ температуру,онъ обратился ко мнѣ со словами:"а жиды опять хотятъ поднять возстаніе;цѣлое совѣщаніе арестовано въ (неразборчиво) и я объ этомъ пишу наказъ.."Я ему замѣтилъ,что принадлежу къ еврейской націи.Онъ отвѣтилъ,что знаетъ это и понимаетъ,но все-таки продолжалъ:"Въ Гречанахъ нашли 50000 патроновъ,а въ Дельштинѣ на чердакахъ 4000 оружія",добавилъ онъ.Я ему отвѣтилъ,что въ Гречанахъ живутъ крестьяне,а на счетъ Дельштина я выразилъ недовѣріе.Тутъ же онъ замѣтилъ,что понимаетъ еще сіонистовъ,какъ самостійниковъ,но бундистовъ онъ бы самъ охотно рѣзалъ.Вообще Семосенко производилъ на меня впечатлѣніе полу-интеллигентнаго человѣка.Послѣ я узналъ отъ командира Черноморской дивизіи,что Семосенко служилъ вахмистромъ въ русскихъ войскахъ на Украинѣ въ его части.Въ тотъ же разъ я указалъ Семосенко,что ему необходимо лечь въ постель,но онъ отвѣтилъ,что это невозможно,такъ какъ ему необходимо ѣхать на вокзалъ встрѣчать Петлюру и представить ему важный докладъ,надъ составленіемъ котораго онъ сидѣлъ всю ночь.Черезъ недѣлю меня опять позвали къ Семосенко и я нашелъ,что его положеніе ухудшилось.Я тогда,съ согласія Симосенко,созвалъ консиліумъ,въ которомъ приняли участіе русскіе врачи:Голубевъ и Савицкій.Въ то же время Гойдаренко говорилъ мнѣ,что было бы желательно эвакуировать Семосенко въ какой-нибудь госпиталь, такъ какъ въ Проскуровѣ онъ не поправится.На этомъ консиліумѣ мы дѣйствительно,рѣшили посовѣтовать Семосенко помѣститься въ госпиталь внѣ Проскурова.Черезъ нѣсколько дней его въ тяжеломъ состояніи вывезли изъ Проскурова.Въ послѣдніе дни я бывалъ у него ежедневно по 2 раза для лѣченія.Одинъ разъ онъ мнѣ сказалъ:"Докторъ,вылѣчите меня въ 3 дня,такъ какъ меня назначаютъ командовать фронтомъ."Въ другой разъ онъ мнѣ обѣщалъ 5000 руб.если онъ выздоровѣетъ,но въ дѣйствительности ни я,ни другіе врачи ни одной копейки не получили за консиліумъ,но за пользованіе мнѣ было заплачено комендантомъ.

Врачъ А.Салитриникъ.

ПРОТОКОЛЪ № 13.

В Е Р Х О Л А,Трофимъ Ѳедоровичъ.

Послѣ паденія царизма я былъ избранъ гласнымъ Гор.Думы,а затѣмъ

27

членомъ и предсѣдателемъ Земск.Управы.Мнѣ также пришлось два раза исполнять обязанности Уѣзднаго Комиссара.По убѣжденіямъ я соц.-дем.украинской оріентаціи.По образованію и профессіи я художникъ;я слушалъ лекціи въ университетѣ,учительствовалъ въ народныхъ школахъ.Когда произошелъ переворотъ въ пользу гетмана,и гетм.власть утвердилась,я,считая эту власть реставраціонной,нашелъ невозможнымъ при ней заниматься отвѣтственной общественной дѣятельностью,и сложилъ съ себя званіе гласнаго думы,предс.Земск.Управы,а равно отказался отъ своей должности комиссара.Я ушелъ въ частную жизнь.Но затѣмъ,когда начались крестьянскія выступленія противъ гетм.власти,то я былъ обвиненъ въ организаціи этихъ возстаній,былъ арестованъ и преданъ австрійскому военно-полевому суду въ Галиціи,куда я былъ увезенъ,но до суда мнѣ удалось бѣжать и я перешелъ на нелегальное положеніе.Я все время проживалъ внѣ Проскурова и только послѣ паденія гетмана я въ декабрѣ м-цѣ,желая повидаться съ родными въ Проскуровскомъ уѣздѣ,одинъ день пробылъ въ Проскуровѣ.Затѣмъ я уѣхалъ въ Кіевъ,оттуда въ Александровскъ.По вслѣдствіе боевъ между Петлюрой и большевиками я ни въ Александровскъ,ни въ Кіевъ проѣхать не могъ.Путь оказался свободнымъ лишь числа 10-го февраля,и я 12-го февраля вернулся въ Проскуровъ.Въ Проскуровѣ я повидалъ своихъ знакомыхъ,между прочимъ былъ въ Гор.Управѣ,гдѣ предсѣдатель Думы д-ръ Ставискій и другіе гласные предложили мнѣ взять обратно свой отказъ отъ званія гласнаго,начать снова работать,на что я согласился.Тутъ проектировались разныя должности,которыя я могъ занять,но никакого опредѣленнаго рѣшенія я тогда не принялъ.Около вечера 14-го февраля я зашелъ къ своему знакомому,уѣздному комиссару Тарановичу.У него я засталъ нѣсколько человѣкъ.Тамъ же я засталъ коменданта города Киверчука.Кто-то изъ присутствующихъ предложилъ мнѣ заняться въ Проскуровѣ изданіемъ газеты.Объ этомъ были долгіе разговоры,и я принципіально согласился,но Киверчукъ спросилъ каковы мои политическія убѣжденія,можетъ быть я большевикъ,и сталъ задавать мнѣ разные вопросы. Я отвѣтилъ,что не намѣренъ исповѣдываться въ своихъ политическихъ убѣжденіяхъ,и понявъ,что въ Проскуровѣ хотятъ издавать правую газету,вро[мнѣ] дѣ тѣхъ,которыя уже въ разныхъ городахъ Украины издавались петлюровцами,я отъ изданія газеты отказался.Въ это время вошелъ туда одинъ мо[лодой] молодой человѣкъ,военный,съ напускной,какъ мнѣ казалось,серьезностью на лицѣ и заявилъ Киверчуку,что онъ его разыскиваетъ,такъ какъ хочетъ с[нимъ] нимъ поговорить.Мнѣ сказали,что это начальникъ Запорожской Бригады, атаманъ Сиросенко.Вскорѣ мы разошлись.На слѣдующее утро ко мнѣ въ но-

27 об

мерѣ гостиницы вошелъ мой племянникъ,съ которымъ мы наканунѣ условились пойти въ баню.Придя,онъ спросилъ меня,слыхалъ ли я стрѣльбу.Я удивленно замѣтилъ,что никакой стрѣльбы не слыхалъ.Племянникъ объяснилъ мнѣ,что рано утромъ было большевистское возстаніе,и оно уже подавлено.Мы отправились въ баню,гдѣ я пробылъ часа 1½.Въ 10 часовъ я вернулся къ себѣ въ номеръ.Я услыхалъ отдѣльные ружейные выстрѣлы.Я отправился въ Гор.Управу.Выстрѣлы участились,и началась также пулеметная и орудійная стрѣльба.Въ Управѣ я нашелъ нѣсколько человѣкъ,которые мнѣ разсказали, что Сикора и Ставинскій пошли къ коменданту узнать въ чемъ дѣло.Вскорѣ они вернулись и сказали,что коменданта арестовали и они никого видѣть не могли. Я спросилъ,кѣмъ арестованъ комендантъ,мнѣ отвѣтили"большевиками"."Въ чьихъ же рукахъ власть въ городѣ?Спросилъ я."Власть та же".Отвѣтили мнѣ.Это мнѣ показалось страннымъ,и когда Сикора и Ставинскій пошли вторично къ коменданту, я отправился съ ними.Было нѣсколько рисковано ходить,особенно мнѣ, такъ какъ я былъ въ хорошей шубѣ и могъ сойти за буржуя,но другой шубы я не нашелъ,а что касается Сикоры и д-ра Ставинскаго,то они по совѣту нѣкоторыхъ гласныхъ,для безопасности,одѣли на рукава повязки Краснаго Креста.Когда мы подошли къ комендатурѣ,мы увидѣли подъѣзжающаго на лошади Киверчука.Мы спросили его,что происходитъ.Онъ отвѣтилъ:"а я откуда знаю,я былъ все время арестованъ." "А кто васъ арестовалъ?" "Члены Центральной Охраны,большевики подняли возстаніе,но ихъ очень мало и возстаніе уже подавлено."Въ это время со стороны вокзала раздавалась ~~ружейная~~ орудійная и пулеметная стрѣльба.Киверчукъ направился къ вокзалу,а мы пошли обратно въ Управу.Тамъ мы услыхали орудійную стрѣльбу со стороны казармъ.Кто-то сказалъ,что обстрѣливается Реальное Училище,гдѣ большевики установили пулеметы.Тогда обезпокоенный Ставинскій,квартира котораго находится возлѣ Реальнаго училища,сказалъ,что долженъ спѣшить на помощь своей семьѣ Онъ ушелъ, а черезъ нѣкоторое время вернулся и разсказалъ,что дѣтей увелъ къ ксендзу,проживающему въ другомъ концѣ города.Къ часу стрѣльба прекратилась и мы всѣ успокоились.Начали расходиться по домамъ,и Ставинскій пригласилъ меня отобѣдать вмѣстѣ съ нимъ.Я принялъ это приглашеніе.Такъ какъ мы всѣ были увѣрены въ наступившемъ успокоеніи.то Ставинскій поѣхалъ за своей семьей и скоро ее привезъ домой.В концѣ обѣда вошла прислуга и сообщила,что она слышала,что въ городѣ избиваютъ евреевъ.Мы съ Ставинскимъ рѣшили отправиться въ городъ, чтобы узнать въ чемъ дѣло.Для большей безопасности я оставилъ свою

28

шубу у Ставинскаго и одѣлъ солдатскую шинель,бывшую у него.Мы пошли по направленію къ Александровской улицѣ и вошли въ аптеку Оксмана. Мы застали Оксмана за работой.У него былъ растерянный крайно угнетенный видъ,онъ возился съ перевязочнымъ матеріаломъ.Онъ намъ разсказал что у него былъ фельдшеръ отъ Гайдамацкаго полка и велѣлъ ему собрать весь перевязочный матеріалъ,который имъ нуженъ,такъ какъ къ нимъ привезли раненыхъ.Мы его спросили,что происходитъ въ городѣ.Онъ отвѣтилъ,что рѣжутъ евреевъ."Идите на Аптекарск.улицу и вы увидите валяющіеся трупы".Тогда д-ръ Ставинскій спросилъ,не согласится ли онъ, чтобъ его аптеку сдѣлать перевязочнымъ пунктомъ.Оксманъ изъявилъ согласіе.Мы бросились къ Аптекарской улицѣ и,дѣйствительно,увидѣли валяющіеся трупы стариковъ,женщинъ,дѣтей.Мы тогда вошли въ аптеку Деревоѣда и тамъ какъ разъ нашли того самаго гайдам.фельдшера,который обходилъ всѣ апреки и требовалъ выдачи всего перевязочнаго матеріала.Я спросилъ его,зачѣмъ ему нужно столько матеріала,онъ отвѣтилъ, что 60 человѣкъ привезли раненыхъ съ фронта.Я просилъ оставить хоть немного перевяз.матеріала для раненыхъ евреевъ и онъ обѣщалъ.Мы продолжали обходить улицы и вездѣ видѣли трупы.Наступалъ вечеръ и городъ точно вымеръ,никого на улицѣ не видать было.Милиціонеръ мнѣ объяснил что казаки пошли на вокзалъ.Мы рѣшили отправиться въ Управу,чтобъ что-нибудь предпринять.Но тамъ никого не оказалось,а телефонъ былъ выключенъ,какъ всѣ остальные телефоны.Ставинскій былъ очень растерянъ и не зналъ,что предпринимать,я тоже не зналъ,что посовѣтовать.Мы пошли къ нему на квартиру.Вскорѣ прибѣжала одна сосѣдка съ воплемъ: "Раньше убивали евреевъ,а теперь убиваютъ русскихъ."При этомъ она сообщила,что избиваютъ по сосѣдству Мышакиныхъ.Я схватилъ винтовку и бросился бѣжать въ домъ Мышакиныхъ.Туда,дѣйствительно,ворвались казаки,потребовали денегъ;и такъ какъ денегъ имъ не дали,то они выстрѣлили изъ ружья и попали въ сына.Сынъ оказался раненымъ,но впослѣдствіи онъ выздоровѣлъ.Я ихъ успокоилъ и обратно пошелъ къ Ставинскому. Черезъ нѣкоторое время пришла та же сосѣдка и заявила,что къ ней на домъ явились казаки и грабятъ ея квартиру.Я пошелъ къ ней и по дорогѣ встрѣтилъ двухъ казаковъ.На мой вопросъ:кто они такіе,они отвѣтили,что они патрули.Я зашелъ въ квартиру и узналъ,что именно эти казаки покушались на грабежъ.То были не гайдамаки.Дѣло въ томъ,что послѣ происшедшей днемъ рѣзни,нѣкоторые казаки и другія лица въ теченіе ночи грабили и попадали и въ русскіе дома.

Всю ночь мы провели въ тревожномъ состояніи.На слѣдующій день,

2805

16/П,когда еще чуть свѣтало,приблизительно въ часовъ 7,я одинъ пошел по Каменецк.улицѣ,чтобы увидѣть,что дѣлается въ городѣ,видѣлъ трупы, затѣмъ пошелъ въ Управу.Тамъ я засталъ Ставинскаго и еще кое-кого изъ гласныхъ.Мы съ Ставинскимъ сейчасъ же отправились въ комендатуру и по дорогѣ мы встрѣтили начальника милиціи Каражеляскова на извозу.Я къ нему обратился съ упрекомъ:"Чѣмъ же занимается ваша милиція въ такое время".Онъ отвѣтилъ,что милиція безсильна,такъ какъ ее обезоруживаютъ. Я сѣлъ къ нему и поѣхали мы по улицамъ города.Мы заходили въ дома,искали раненыхъ,но видѣли одни трупы.Ко мнѣ бросались знавшіе меня евреи и умоляли использовать мой пріѣздъ и придти имъ на помощь.Я былъ крайне потрясенъ всѣмъ видѣннымъ и готовъ былъ пойти на всякія жертвы.Я старался по мѣрѣ возможности ихъ успокоить.Мы поѣхали къ Комендатурѣ.Тамъ я вновь встрѣтилъ Ставинскаго,и мы рѣшили въ то же утро созвать Думу.Я настаивалъ на томъ,чтобы на это собраніе были приглашены Семосенко и Киверчукъ.Вскорѣ появился Семосенко и мы обратились къ нему съ приглашеніемъ.Онъ нехотя далъ свое согласіе.Тогда я почелъ къ Киверчуку и пригласилъ его,указывая,что и Семосенко придетъ.Такъ какъ было опасеніе,что казаки могутъ насъ арестовать на улицѣ,я и Ставинскій выхлопотали разрѣшеніе ходить по улицѣ,имѣя при себѣ оружіе.Мы вернулись въ Управу и немедленно написали повѣстки на засѣданіе.Сторожа отказывались ихъ разносить,боясь выйти на улицу,но я настоялъ.Въ моментъ открытія Думы явилось немного гласныхъ,изъ нихъ всѣ христіане,одинъ только евреи Райгородскій. По дорогѣ въ Управу,да еще раньше мы узнавали,что происходятъ отдѣльныя нападенія на евреевъ и что рѣзня,правда,не массовая,а въ отдѣльныхъ случаяхъ продолжается, а отъ казаковъ,пріѣзжавшихъ по дѣлу въ Управу,я опредѣленно узналъ,что дано 3 дня на рѣзню евреевъ и что сегодня они повторятъ вчерашнее.Тутъ же около Думы на нашихъ глазахъ былъ убитъ одинъ еврей.Вскорѣ появился Семосенко и Киверчукъ.Хотя явилось очень мало гласныхъ и кворума не было мы,ввиду исключительнаго момента,рѣшили открыть засѣданіе.Я первый взялъ слово и,обрисовавъ тѣ ужасы,которые произошли въ городѣ,обратился къ Семосенко съ вопросомъ:"Что вы творите,атаманъ?Неужели вы себя считаете украинцемъ?Для моей личности не нужно никакихъ рекомендацій. Меня знаютъ,какъ украинца не только въ Проскуровѣ,но и во многихъ другихъ городахъ,не исключая Кіева,и я считаю себя въ правѣ сказать Вамъ,вы не украинецъ и вы не украинскій казакъ.Исторія нашего казачества имѣетъ много доблестныхъ страницъ.Вы же надѣли казацкое пла-

29

тье на простыхъ разбойниковъ и являетесь ихъ атаманомъ.Вы воюете съ большевиками,но развѣ старики,женщины и дѣти это есть тѣ большевики, противъ которыхъ вы воюете?Развѣ одни только евреи являются большевиками,и развѣ вы не знаете,что есть большевики среди другихъ народовъ и также среди украинцевъ?Что же вы дѣлаете?Я въ концѣ своей рѣчи сталъ умолять его издать приказъ о прекращеніи рѣзни."Пощадите сейчасъ живыхъ,а о мертвыхъ,которыхъ вы зарѣзали вчера,то за нихъ вы дадите отвѣтъ въ другой разъ."Послѣ меня выступилъ Райгородскій."Я отъ имени евреевъ подтверждаю то,что сказалъ гласный Верхола,"и тоже просилъ о пощадѣ живыхъ.Говорилъ также д-ръ Ставинскій,но въ болѣе примирительномъ тонѣ.Семосенко поднялся со своего мѣста и,глядя на меня въ упоръ, сказалъ:"Всѣ разговоры о томъ,что казаки мои рѣжутъ мирныхъ жителей, женщинъ и дѣтей,это брехня.По моему приказу они только борятся противъ большевиковъ.Я отдалъ приказъ истребить большевиковъ,и если у жидовъ старики,женщины и дѣти большевики,то это не моя,а ихъ вина.Онъ говорилъ о томъ,что войско вернулось утомленное съ фронта и вмѣсто отдыха,на который оно имѣло право разсчитывать,оно встрѣчаетъ заговоры и нападенія.Онъ одобряетъ дѣйствія своихъ казаковъ."Хорошо",добавилъ онъ въ концѣ своей рѣчи,"я дамъ приказъ прекратить рѣзню.Пусть въ продолженіе сутокъ будутъ похоронены всѣ убитые,и пусть жизнь войдетъ въ свою норму:Но я виню всю Думу въ томъ,что она,зная о предстоящемъ выступленіи большевиковъ,меня объ этомъ не предупредила.Д-ръ Ставинскій заявилъ,что Думѣ ничего не было извѣстно о возстаніи.Въ томъ же духѣ, что и Семосенко,высказался Живерчукъ,и подчеркнулъ,что среди тѣхъ,которые его арестовали,были евреи.Я опять взялъ слово и выразилъ удовлетвореніе по поводу обѣщанія прекратить рѣзню въ Проскуровѣ,но вмѣстѣ съ тѣмъ я заявилъ,что этого недостаточно и что для полнаго успокоенія города надо вывести гайдамаковъ за гор.черту.Я предложилъ Семосенко возложить охрану города на авіаціонный отрядъ,съ которымъ я уже велъ переговоры и который выразилъ на это свое согласіе.Я добавилъ, что всѣ расходы городъ принимаетъ на себя.Семосенко на это изъявилъ согласіе.Тогда я къ нему обратился опять:"Относительно Проскурова мы теперь спокойны,но мнѣ извѣстно,что посланы отряды въ различныя мѣстечки Проскуровскаго уѣзда:въ Фельштинъ,Черноостровъ,Ярмолинцы для вырѣзыванія тамъ евреевъ",и я убѣждаю его немедленно вернуть эти отряды.На это Семосенко отвѣтилъ,что въ Черно-Островъ отрядъ не посланъ а въ Фельштинѣ тоже было большевистское возстаніе,и тамъ должно случиться то же,что и въ Проскуровѣ.Я тогда сталъ говорить:"Неужели ук-

29 об

райнскій воинъ можетъ спокойно говорить о томъ,что должна произойти рѣзня мирнаго населенія" и сталъ просить прекратить этотъ ужасъ.Въ концѣ концовъ онъ обѣщалъ отозвать казацкіе отряды.На этомъ засѣданіе закончилось.Впослѣдствіи я слышалъ отъ евреевъ,что телеграмма об отозваніи отряда была послана Семосенко,но была задержана начальникомъ почты,разстрѣляннымъ большевиками за участіе въ погромѣ въ Фельштинѣ.

Дума постановила назначить меня завѣдующимъ охраной,а я,съ своей стороны,послѣ переговоровъ съ начальникомъ авіаціоннаго парка,назначилъ его начальникомъ охраны города.Не теряя времени я тутъ же отправился въ типографію и далъ къ напечатанію слѣдующее объявленіе: "По приказу атамана и съ согласія его въ Думѣ рѣзня мирнаго населенія прекращена.Казаки отозваны изъ города.Охрана города возложена на Авіац.паркъ,которому Дума вѣритъ и гарантируетъ жителямъ полное спокойствіе.Жизнь должна войти въ норму.Приказъ отданъ военнымъ начальствомъ отдѣльнымъ казакамъ не появляться въ городѣ.Милиціи отданъ приказъ разстрѣливать на мѣстѣ всѣхъ грабителей;и также казаковъ,которые появятся послѣ 6 час. вечера.Для работы въ контактѣ съ охраной я избранъ Думой завѣдующимъ охраны."Когда оттискъ этого объявленія былъ отпечатанъ,я пошелъ въ комендатуру,чтобъ получить разрѣшеніе на его публикованіе.Я зашелъ къ Киверчуку.Къ своему удивленію я увидѣлъ что у него на столѣ лежитъ такой же оттискъ.Киверчукъ меня очень холодно принялъ.Онъ меня спросилъ,на какомъ основаніи я присвоилъ себѣ право печатать такія объявленія и писать въ нихъ о какой-то рѣзнѣ мирнаго населенія.Когда мы съ нимъ объяснялись,вошелъ Семосенко. "Ахъ,"сказалъ онъ:"вотъ этотъ-то есть Берхола?"Считаю разговоры лишними его надо отправить на вокзалъ въ судъ."

Долженъ замѣтить,что на вокзалѣ существовало какое-то подобіе суда,гдѣ нѣсколько подвыпившихъ казаковъ изображали изъ себя судей. Объ этомъ судѣ много говорили въ городѣ.Къ этимъ "судьямъ"приводили людей,а они только говорили:"а,большевикъ",и отправляли на разстрѣл. Такимъ образомъ ими за два дня было разстрѣляно много человѣкъ, не только евреевъ,но и русскихъ.Когда я услыхалъ распоряженіе Семосенки,я его спросилъ:"Вы что же,на разстрѣлъ меня посылаете?"Онъ отвѣтилъ:"Тамъ судъ разберетъ".Я ему тогда сказалъ:"Я знаю,что это за судъ,и знаю,что центръ тяжести не въ этомъ объявленіи,но какъ видно я вамъ мѣшаю.Но почему вы меня не застрѣлили въ Думѣ,гдѣ я перечислялъ ваши подвиги?Или у васъ духу тогда не хватило?Или вы собствен

30

ный патронъ пожалѣли?Въ такомъ случаѣ возьмите мой патронъ.Дѣйствуйте сами,но не устраивайте комедіи суда."И съ этими словами я вынулъ изъ кармана патронъ.Но Семосенко вышелъ.Тогда я обратился къ Киверчуку со словами:"мнѣ смерть не страшна,смерть рано или поздно неизбѣжна для каждаго изъ насъ.Меня на Украинѣ знаютъ и за мою смерть отомстятъ.Страшна не смерть,а страненъ позоръ.И вашъ удѣлъ не только смерть,но тотъ позоръ,который вы заслуживаете."Въ это время въ кабинетъ Киверчука вошелъ Гор.Голова Сикора.Онъ меня спросилъ,что я тутъ дѣлаю?Я отвѣтилъ,что меня отправляютъ въ судъ на вокзалъ.Сикора сказалъ:"Что вы шутите?"Но Киверчукъ отвѣтилъ:"Тутъ не до шутокъ,вотъ смотрите,какія объявленія онъ пишетъ."Вошелъ членъ Укр.Нац.Союза Матвѣичукъ и,узнавъ въ чемъ дѣло,сталъ хлопотать о моемъ освобожденіи, объяснивъ Киверчуку,кто я такой,и что со мной нельзя поступать такъ. Вмѣстѣ съ Сикорой они пошли къ Семосенко,куда позвали и Киверчука.Я былъ отданъ подъ судебное слѣдствіе и тутъ же отпущенъ.Долженъ замѣтить,что въ разговорѣ со мной,Киверчукъ сказалъ,что мы такихъ какъ вы разстрѣляли,что разстрѣлялъ уже своего есаула,разстрѣлу подлежитъ предсѣдатель Центральной Охраны Рудницкій,который скрылся.Выходя изъ комендатуры,я встрѣтилъ,къ своему изумленію,Рудницкаго,идущаго туда; Я передалъ ему слова Киверчука и предупредилъ,чтобъ онъ не пошелъ. Тогда Рудницкій сказалъ,что онъ знаетъ о тяготѣющемъ надъ нимъ обвиненіи и идетъ,чтобъ оправдаться.На всѣ мои доводы о томъ,что теперь не моментъ для объясненій,онъ все-таки пошелъ къ Семосенкѣ.Я ушелъ въ Управу.Въ Управѣ Сикора и Ставинскій сообщили мнѣ,что Рудницкій арестованъ и проситъ помочь ему въ его горѣ.Я отправился къ Киверчуку,и объяснилъ ему,что нельзя чинить такой быстрой расправы надъ человѣкомъ,который самъ пришелъ для объясненій.За него хлопоталъ и предсѣдатель Нац.Союза,Мудрый,въ результатѣ чего онъ былъ отданъ подъ слѣдствіе.

Въ Думѣ какъ христіане,такъ и евреи просили меня принять на себя комиссарство въ городѣ.Они даже обратились ко мнѣ съ офиціальной письменной просьбой,такъ какъ было извѣстно,что комиссаръ Тарановичъ хочетъ выйти въ отставку.Я изъявилъ принципіально согласіе,но въ томъ случаѣ,если соціалистическія партіи дадутъ на это разрѣшеніе. Я повидался съ нѣкоторыми партійными работниками,и тѣ также присоединились къ этой просьбѣ.Съ комиссаромъ Тарановичемъ я былъ хорошо знакомъ и считаю нужнымъ сообщить слѣдующій случай:Въ субботу,въ день рѣзни,онъ побѣжалъ къ Семосенкѣ и потребовалъ прекращенія рѣз-

30об

ни,но согласія не получилъ.Тогда онъ отправился на вокзалъ и по прямому проводу сообщилъ о Проскуровскихъ ужасахъ командующему фронтомъ Шаповалу,и сталъ просить,чтобы тотъ немедленно приказалъ Семосенкѣ прекратить рѣзню.Шаповалъ далъ приказъ Семосенкѣ прекратить рѣзню,и этотъ приказъ Тарановичъ вручилъ Семосенкѣ.Черезъ полъ часа послѣ приказа казаки были отозваны изъ города и рѣзня прекращена.

Зная,что Тарановичъ,дѣйствительно,тяготится своей должностью, и что его отставка не принимается,потому что нѣтъ замѣстителя,я отправился къ нему и заявилъ,что готовъ принять на себя обязанность комиссара.Тотъ очень обрадовался,и мы пошли на вокзалъ,гдѣ по прямому проводу вызвалъ Губерн.Ком.Степуру,при которомъ я еще раньше служилъ въ качествѣ комиссара.Послѣдній изъявилъ согласіе принять отставку Тарановича и тутъ же меня назначилъ комиссаромъ.Такимъ образомъ я вступилъ въ исполненіе обязанностей комиссара.

Вступивъ въ обязанность комиссара,я считалъ своимъ долгомъ,за всякую цѣну,во что-бы то ни стало не допустить въ городѣ никакихъ провокацій,чтобы не дать повода военной власти къ новымъ эксцессамъ Населеніе мнѣ вѣрило,я просилъ въ каждомъ случаѣ провокаціи или другихъ эксцессовъ сообщать мнѣ.Мнѣ стало извѣстно,что гайдамаки убили еврея,что въ городѣ будетъ новая рѣзня.Я узналъ,что еврейской общинѣ было послано письмо о томъ,чтобъ къ часу дня явились представители общины въ слѣдственную комиссію по поводу какихъ-то готовящихся новыхъ событій.Я нашолъ нить къ раскрытію этой тайны,и оказалось слѣдующее:въ городѣ была слѣдственная комиссія по разслѣдованію дѣла о погромѣ.Члены ея были присланы изъ губерніи и имѣли на то полномочія.Семосенко такой комиссіи не допустилъ,расформировалъ ее, а самъ назначилъ новую изъ представителей казачества.Комиссія,по его наказу,занялась разслѣдованіемъ исключительно большевистскаго возстанія,роли,участія въ немъ мѣстныхъ полковъ:8-го Проскуровскаго и 15-го Бѣлгородскаго.Комиссія по ея поступкамъ была для меня подозрительна,и когда стало извѣстно требованіе комиссіи къ еврейской общинѣ,то я принялъ мѣры къ ея разоблаченію.Самъ занялся разслѣдованіемъ подпольной работы комиссіи,и узналъ,что одни изъ членовъ ея ,дѣйствительно,передалъ письмо на имя общины,чтобъ представители явились въ комиссію для допроса,а на словахъ предупредилъ,что въ случаѣ неявки имъ плохо придется.Евреи совѣтовались со мной,что имъ дѣлать въ этомъ случаѣ.Я обѣщался принять съ своей стороны соотвѣтствующія мѣры.Въ это время Семосенко,придравшись къ тому,что лавки были закрыты нѣсколько дней,наложилъ на лавочниковъ штрафъ въ размѣ

31

рѣ 6000 руб. на каждаго.Само собою разумѣется,что закрыты были евреи-
скія лавки въ виду происшедшей рѣзни.Тогда евреи собрали 300.000 руб.
и черезъ Гор.Думу внесли Семосенкѣ.Семосенко,хотя зналъ,что эти день-
ги собраны среди евреевъ,но издалъ наказъ,въ которомъ благодарилъ насе
леніе Проскурова за подарокъ казакамъ за ихъ труды въ пользу отечества

Я рѣшилъ отправиться къ Семосенкѣ и узнать,для какого допроса тре
буются евреи.Семосенко отвѣтилъ,что никакого требованія онъ не предъя-
влялъ.Тогда у меня возникла мысль,что комиссія дѣйствуетъ самозванно.
У Семосенки я встрѣтилъ подозрительныхъ лицъ,которые съ нимъ сидѣли за
столомъ,свободно себя держали и я понялъ,что это есть его развѣдка.Нѣ-
которыхъ изъ нихъ я зналъ,они были сыщиками и были удалены изъ милиціи
за разныя продѣлки.Я замѣтилъ Семосенкѣ:"кѣмъ вы себя окружаете,вѣдь
это все провокаторы.Я знаю это,и вы,атаманъ,сами можете погибнуть отъ
этихъ провокаторовъ.Мнѣ извѣстно,что они учинили новую провокацію въ
городѣ,я ее почти уже раскрылъ и въ 24 часа выдамъ вамъ всѣхъ провока-
торовъ."Семосенко не повѣрилъ въ провокацію и сказалъ мнѣ,что ему из-
вѣстно,что готовится новое выступленіе большевиковъ и что онъ выпуска-
етъ по этому поводу объявленіе и готовитъ вооруженную силу.Объявленіе,
о которомъ говорилъ Семосенко,было выпущено на слѣдующій день (отъ 27
февраля.Х I).Чтобы имѣть возможность раскрыть провокацію я просилъ Се-
мосенко предоставить мнѣ право арестовать каждаго,кого найду нужнымъ,
не исключая членовъ его штаба.

У меня были уже нѣкоторыя свѣдѣнія отъ Штера,Минца и Кацмана и
другихъ о томъ,что арестовываются молодые люди,обвиняются въ большеви-
змѣ и за деньги освобождаются.Я понялъ,что это исходитъ отъ имени той
комиссіи,которая назначена для разслѣдованія большевистскаго возста-
нія.Я разузналъ,гдѣ засѣдаетъ эта комиссія,и отправился туда.Тамъ я
увидѣлъ одного казака и мѣстнаго еврея Прозера.Я спросилъ казака,гдѣ
я могу видѣть предсѣдателя комиссіи,и тотъ мнѣ отвѣтилъ,что предсѣда-
телемъ состоитъ есаулъ Савельевъ и въ данный моментъ я его могу найти
въ ресторанѣ "Санъ-Ремо".Какъ мнѣ показалось,этотъ казакъ былъ нѣскол
ко смущенъ,увидѣвъ меня.Очевидно,онъ меня зналъ.По его акценту,я до-
гадался,что онъ еврей.Я направился въ указанный ресторанъ и тамъ офи-
ціантъ мнѣ указалъ есаула Савельева.Я себя назвалъ,спросилъ его,состо
итъ ли онъ предсѣдателемъ слѣдственной комиссіи.Онъ отвѣтилъ,что онъ
только членъ ея.Я его спросилъ,извѣстно ли ему,что представителей
еврейской общины призываетъ на сегодня эта комиссія для какихъ-то до-
просовъ.Онъ отвѣтилъ,что это ему извѣстно и это правильно,такъ какъ

3 об

комиссія имѣетъ также цѣлью разслѣдованіе погрома.Я ему еще указалъ, что евреямъ была сдѣлана угроза на тотъ случаи,если они не явятся, между тѣмъ,указалъ я ему,евреи сегодня явиться уже не могутъ,а явятся завтра.Савельевъ отвѣтилъ:"мнѣ все равно."Отъ Савельева я узнал, гдѣ находится предсѣдатель комиссіи и поѣхалъ туда.Въ лицѣ его я нашелъ образованнаго юриста и спросилъ его,вѣрно ли,что комиссія имѣетъ своей цѣлью разслѣдованіе бывшаго погрома.Онъ отвѣтилъ:"Ничего подобнаго.На насъ возложено разслѣдовать лишь бывшее большевистское ~~xxxxxxxx~~ выступленіе." "Значитъ",спросилъ я его,"не вѣрно,чтотваша комиссія разослала приглашенія евреямъ для допроса о погромѣ?" Онъ отвѣтилъ,что такія приглашенія никому не посылались.Тогда я ему сообщилъ о томъ,что мнѣ было извѣстно,а также о денежныхъ вымогательствахъ.Онъ былъ крайне возмущенъ и предложилъ мнѣ поѣхать вмѣстѣ къ Семосенкѣ,чтобы все это раскрыть.Тутъ же онъ составилъ объявленіе къ населенію,что всякое требованіе денегъ у евреевъ является вымогательствомъ отдѣльныхъ лицъ.Я настоялъ на томъ,чтобы онъ этихъ объявленій не расклеивалъ,пока не будутъ арестованы главные виновники, и онъ согласился.Семосенки мы не застали,онъ остался его ждать, а я долженъ былъ уйти по дѣламъ.

На слѣдующее утро я явился къ Семосенкѣ,и меня встрѣтилъ начальникъ штаба Гоpащенко,котораго я увидѣлъ въ первый разъ.Онъ мнѣ заявилъ,что есаулъ Савельевъ подалъ докладную записку на имя атамана, гдѣ жалуется на то,что Рохманенко злоупотребляетъ именемъ слѣдственной комиссіи.Долженъ замѣтить,что Рохманенко именно тотъ казакъ,котораго я наканунѣ видѣлъ вѣвмѣстѣ съ Прозеромъ въ помѣщеніи комиссіи.Я лично считалъ Савельева въ такой же мѣрѣ виновнымъ,какъ и Рохманенко,а потому я понялъ,что,напуганный моимъ посѣщеніемъ онъ этой запиской забѣгаетъ впередъ,понимая,что онъ будетъ разоблаченъ. Я замѣтилъ Гоpащенко,что это меня не интересуетъ и что мнѣ нужно идти къ атаману.Тотъ отвѣтилъ,что ему самому нужно по служебнымъ дѣламъ къ атаману,тутъ же первый вошелъ въ кабинетъ атамана,держа въ рукахъ записку Савельева.Долго онъ оставался у Семосенки,а когда вышелъ,конфиденціально мнѣ шепнулъ,что атаманъ далъ согласіе на арест Рохманенко.Я вошелъ къ Семосенкѣ и сказалъ ему:"Я обѣщалъ вамъ разоблачить провожаторовъ и разоблаченіе уже началось."Я тутъ же замѣтилъ ему,что надо арестовать не только Рохманенко,но Савельева и другихъ. Тотъ отвѣтилъ:"Пока арестуемъ Рохманенко,а тамъ видно будетъ."Я съ помощникомъ начальника милиціи - гусаромъ отправился на квартиру

Рохманенки,который жилъ у Провера.Были посланы милиціонеры искать его по улицамъ.Самъ я сталъ разспрашивать о личности Рохманенко дочь Прозера.Изъ альбома,лежавшаго на столѣ,я досталъ фотографическую карточку Рохманенко и письма его,писанныя по еврейски,отъ дочери Прозера.я узналъ,что Рохманенко еврей,настоящая его фамилія Рохманъ,онъ сынъ богатыхъ родителей и что онъ студентъ медицинскаго факультета.Тутъ же мнѣ сообщили,что Рохманенко арестованъ на улицѣ и отведенъ въ комендатуру.Поставивъ милиціонера у дверей комнаты Рохманенко,которая была заперта на ключъ,съ приказомъ рѣшительно никого не пускать въ эту комнату,я отправился въ комендатуру.Тамъ въ присутствіи Киверчука и другихъ я обратился къ Рохманенкѣ съ заявленіемъ,что я знаю всѣ его продѣлки,и потребовалъ,чтобы онъ далъ мнѣ ключъ отъ своей комнаты.Оказалось,что Рохманенко уже успѣлъ передать ключъ начальнику штаба Гораценко,который уѣхалъ куда - то на казармы.Я,не теряя времени,приступилъ къ допросу Рохманенко.Онъ сначала отрицалъ всякую вину,а затѣмъ обѣщалъ сказать всю правду,если я его буду допрашивать наединѣ.Я сталъ настаивать,чтобы онъ далъ показанія въ присутствіи другихъ,такъ какъ секретовъ тутъ не можетъ быть.Наконецъ онъ сознался,что бралъ деньги у разныхъ лицъ подъ видомъ залоговъ,но что эти деньги онъ передавалъ начальнику штаба Гораценко,а тотъ,въ свою очередь,отдавалъ ихъ Семосенко .При обыскѣ въ комнатѣ Рохманенко было найдено 13.000 съ чѣмъ то рублеи и бумаги,изъ которыхъ видно было,что онъ былъ учителемъ еврейскаго языка. Протоколъ допроса Рохманенко я передалъ Семосенкѣ,и просилъ объ арестѣ другихъ лицъ.Этого протокола я обратно не получилъ,и этотъ протоколъ,какъ и другіе слѣдственные протоколы,куда-то исчезли.Понявъ, что при Семосенкѣ нѣтъ возможности разоблачить провокаціонную дѣятельность его приближенныхъ,и считая,что спокоиствіе въ городѣ не будетъ обезпечено,пока будетъ здѣсь Семосенко,я обратился къ предсѣдателю Укр.Нац.Союза Мудрому и просилъ его использовать его близкое знакомство съ начальникомъ корпуса Сѣчевыхъ Стрѣльцовъ Коновальцемъ,чтобы убрать отсюда Семосенко.Съ Мудрымъ я поѣхалъ въ Жмеренку,и тамъ мы добились устраненія Семосенки.Однако,и послѣ приказа о сложеніи обязанностей,Семосенко медлилъ,и рѣшился покинуть Проскуровъ подъ видомъ больного и яко-бы по совѣту врачеи.Что касается Киверчука,то я лишь могъ добиться того,что городъ былъ изъятъ изъ его вѣдѣнія и переданъ коменданту Гладкому.

Т.ВЕРХОЛА.

I/VI.ВЕРХОЛА,Трофимъ Ѳедоровичъ,дополнительно объясняетъ.

3206

въ аптекѣ Деревоѣда,
Я не настаиваю,что то лицо,которое я засталъ,приходило за перевязочнымъ матеріаломъ,былъ простымъ казакомъ или фельдшеромъ;допускаю,что могъ быть и врачемъ.Онъ и на меня произвелъ странное впечатлѣніе.Были-ли дѣйствительно раненные на вокзалѣ,я не знаю,но о нихъ говорилъ этотъ самый,пришедшій за перевязочнымъ матеріаломъ.Д-ръ Ставинскій сказалъ ему,чтобъ онъ ихъ привезъ въ городъ,и ихъ размѣстятъ по больницамъ.Я лично не слышалъ,чтобъ Семосенко въ комендатурѣ сказалъ,что имъ отданъ приказъ о прекращеніи рѣзни.Утверждаю,что въ Думѣ Семосенко говорилъ о томъ,что въ Фельштинѣ должно произойти то же, самое,что и въ Проскуровѣ.И только въ концѣ засѣданія онъ обѣщалъ дать распоряженіе отозвать казаковъ.

Т.ВЕРХОЛА.

ПРОТОКОЛЪ № I4.

РАПОПОРТЪ,Израиль Зусевичъ.

Я состоялъ гласнымъ Думы съ первыхъ дней ея преобразованія послѣ паденія царизма.Я прошелъ по еврейскому списку,по которому прошло всего I4.Всего въ Думѣ было 50 человѣкъ,изъ которыхъ,кромѣ упомянутыхъ I4,было еще 9 евреевъ прошедшихъ по другимъ спискамъ.Поляковъ въ Думѣ было 9 человѣкъ,остальные были украинцы и русскіе.Городскимъ Головой былъ избранъ раньше д-ръ Николаевъ,который прошелъ благодаря блоку соціалистовъ съ поляками.Тѣмъ же блокомъ былъ проведенъ въ предсѣдатели Думы д-ръ Ставинскій.Долженъ отмѣтить,что между гласными,прошедшими по еврейскому списку и евреями,прошедшими по соціалистическому списку,происходили частыя тренія,и они въ большинствѣ случаевъ голосовали противъ нашихъ предложеній,считая ихъ буржуазными. Первое наше расхожденіе и было по поводу избранія въ Гор.Головы д-ра Николаева.Впрочемъ,д-ръ Николаевъ при гетманѣ былъ отозванъ своей партіей,и тогда былъ избранъ Сикора.

Въ день рѣзни,I5-го февраля,я узналъ еще утромъ о большев.возстаніи,но ничего не зналъ о предстоящей рѣзнѣ.Правда,мнѣ сообщили,что наканунѣ въ пятницу трое проѣзжавшихъ гайдамаковъ обратились къ стоящимъ евреямъ со словами:"Знайте,жиды,что мы пріѣхали васъ рѣзать." Днемъ я былъ со своей женой у своего тестя Гринберга и тамъ я узналъ о происходившихъ въ городѣ убійствахъ.Я не рѣшался оставить своихъ и въ тотъ день никуда не выходилъ и ночевалъ у тестя.На слѣдующее утро я съ гласнымъ Бергеромъ отправился къ предсѣдателю Думы Ставинскому, чтобъ узнать въ чемъ дѣло,но не застали его.Мы пошли въ Гор.Управу и тамъ нѣкоторые указывали на то,что убійства продолжаются въ разныхъ

33

мѣстехъ города.При этомъ было указано,что не грабятъ,а рѣжутъ.Слышавшій это казакъ,пріѣхавшій въ Управу за хлѣбомъ,сказалъ:"Это правда,намъ приказано только рѣзать,но не грабить."Я не дождался ни Ставинскаго,ни Сикоры,которые были въ комендатурѣ,и отправился обратно къ тестю.Я вмѣстѣ съ другими сталъ заботиться объ организаціи пріемныхъ пунктовъ для раненыхъ.Во вторникъ состоялось засѣданіе Гор.Думы,которая избрала Исп.Комитетъ для рѣшенія вопросовъ, связанныхъ съ рѣзней.Этотъ К.К.вмѣстѣ съ кооптированными членами состоялъ изъ 16 человѣкъ.Исполнительный Комитетъ организовалъ Комитетъ Помощи изъ 50 человѣкъ,дѣлившійся на рядъ отдѣловъ.На одномъ изъ ближайшихъ засѣданій Дума постановила выпустить заемъ въ пользу пострадавшихъ въ 500.000 руб.,но заемъ былъ покрытъ лишь въ размѣрѣ 300000 ххх съ лишнимъ рублей.Въ свою очередь евреи,чтобы избѣжать дальнѣйшихъ эксцессовъ со стороны Семосенки,собрали между собой 300000 руб.и черезъ Городского Голову передали Семосенкѣ.При этомъ Сикора передалъ ему эти деньги не какъ отъ евреевъ,а отъ всего населенія за дѣятельность его бригады,послѣ чего Семосенко выпустилъ соотвѣтствующій наказъ.Долженъ добавить,что во время рѣзни былъ убитъ,между прочимъ,псаломщикъ Кочаровскій,по внѣшности похожій на еврея. Когда жена его потомъ явилась къ Семосенкѣ и указала на то,что казаки убили случайно ея мужа,подала прошеніе о помощи,онъ на этомъ прошеніи сдѣлалъ надпись,чтобъ ея было уплачено проскуровскими богатыми купцами (ясно евреями)300.000 рублей.Но этой женщинѣ удалось получить только 4.000 руб.

И.З.РАПОПОРТЪ

ПРОТОКОЛЪ № 15.

СТАВИСКІЙ,Маріанъ Ивановичъ - докторъ.

Когда началась погромная волна по Украинѣ,я въ качествѣ предсѣдателя Гор.Думы поставилъ на повѣстку дня внѣочереднаго засѣданія вопросъ о томъ,какъ реагировать.Было постановлено обратиться къ мѣстному коменданту Киверчуку съ указаніемъ на необходимость усиленія охраны и было предложено возстановить квартальную охрану,которая раньше существовала въ городѣ,но Киверчукъ отвѣтилъ,что въ возстановленіи охраны нѣтъ надобности,такъ какъ мѣстныхъ силъ достаточно. Атаманъ Семосенко появился въ горрдѣ значительно позднѣе и я узналъ о его появленіи изъ случайныхъ разговоровъ,въ которыхъ сообщалось, что городъ будетъ объявленъ на осадномъ положеніи,и онъ станетъ во главѣ войска.Чтобы провѣрить этотъ слухъ,я вмѣстѣ съ Сикорой обра-

3386

тился къ комиссару Тарановичу, который о Семосенкѣ ничего не зналъ и направилъ насъ къ Киверчуку. Киверчукъ отвѣтилъ, что никакого осаднаго положенія не будетъ, онъ не допуститъ. Если же дѣйствительно сданы какіе-то наказы въ этомъ смыслѣ, то дастъ распоряженіе не печатать этихъ объявленій. И до происшедшаго погрома имя Семосенки не было извѣстно въ городѣ, а подъ всѣми наказами подписывался Киверчукъ. Заявляю, что даже въ пятницу вечеромъ 14/П я еще не зналъ ни о предстоящемъ выступленіи большевиковъ, а тѣмъ паче о предстоящей рѣзнѣ. Но въ субботу 15/П утромъ, еще будучи дома, я услыхалъ выстрѣлы и немедленно отправился въ Гор. Управу, чтобы узнать, въ чемъ дѣло. Тамъ я засталъ Сикору, вмѣстѣ съ которымъ отправился въ комендатуру. Но тамъ мы никого не застали, а узнали, что происходитъ большевистское возстаніе и что комендантъ арестованъ. Отъ бывшаго тутъ же предсѣдателя Нац. Союза Мудраго я услыхалъ, что будетъ обстрѣлъ Дворянской улицы, на которой я живу. Долженъ замѣтить, что стрѣльба въ это время усиленно продолжалась и сообщили объ убійствѣ Трахтенберга. Обезпокоившись участью моихъ дѣтей, я немедленно поѣхалъ домой, перевезъ дѣтей на квартиру ксендза, въ другой части города. Оттуда я поѣхалъ въ Управу, и пробывъ тамъ нѣкоторое время отправился вмѣстѣ съ Верхолой ко мнѣ обѣдать. Стрѣльба продолжалась, жена безпокоилась за дѣтей, и я поѣхалъ къ ксендзу, взялъ дѣтей обратно домой. Я дома оставался до 6 часовъ вечера, не подозрѣвая того, что происходитъ въ городѣ. Именно къ этому времени пришедшій къ намъ какой-то знакомый сообщилъ, что въ городѣ не спокойно, но никакихъ подробностей тоже не зналъ. Я съ Верхолой отправился въ Комендатуру, чтобы еще разъ попытаться узнать въ чемъ дѣло. Тамъ мы нашли Киверчука. Онъ намъ сообщилъ, что было большевистское возстаніе, что онъ былъ арестованъ, но теперь выпущенъ и уже разстрѣлялъ своего ординарца, кажется, Брушневскаго, который принималъ участіе въ его арестѣ." А въ городѣ совершенно спокойно", сказалъ Киверчукъ въ отвѣтъ на мой вопросъ :"Какъ въ городѣ". Мы съ Верхолой пошли по Александровской улицѣ и подошли къ аптекѣ деревоѣда. Тутъ мы стали замѣчать валяющіеся трупы. Ихъ было свыше 10-ти. Сначала я подумалъ, что это случайныя жертвы перестрѣлки, но въ аптекѣ Деревоѣда я узналъ, что въ городѣ гайдамаками произведена была рѣзня евреевъ. Я предложилъ организовать перевязочные пункты для раненыхъ. Какъ въ аптекѣ деревоѣда, такъ и въ аптекѣ Оксмана мнѣ сказали, что весь перевязочный матеріалъ затребованъ на вокзалъ для раненыхъ казаковъ. Долженъ добавить, что на слѣдующій день какой-то казацкій врачъ явил

34

ся также къ намъ въ Управу съ просьбой дать ему перевязочный матеріалъ.Мы ему часть выдали,въ виду его настоянія,такъ какъ онъ говорилъ,что есть много раненыхъ казаковъ на вокзалѣ.Перевязочный матеріалъ былъ переданъ подъ расписку 2-хъ санитаровъ.Фамиліи врача я не знаю:это былъ молодой человѣкъ,производившій на меня впечатлѣніе не то алкоголика,не то морфиниста.Были ли раненные на вокзалѣ мнѣ неизвѣстно.

Въ виду наступившей темноты и крайней пустынности улицъ я съ Верхолой вернулись ко мнѣ домой.Ночью насъ вызвали сосѣди христіане,которые жаловались на то,что ихъ грабятъ.На слѣдующее утро я съ Верхолой отправился въ Управу,гдѣ узналъ подробности бывшей рѣзни, а также о томъ,что вся власть находится въ рукахъ Семосенки.Вмѣстѣ съ Верхолой,Сикорой и Мудрымъ я отправился въ комендатуру.Тамъ мы видались съ Ливерчукомъ,а затѣмъ съ Семосенкой.Послѣдній распорядился,чтобы мы немедленно созвали засѣданіе Думы и обѣщалъ самъ явиться на засѣданіе.Обѣцалъ явиться и Ливерчукъ.На мою просьбу прекратить рѣзню,Семосенко отвѣтилъ,что отдалъ въ этомъ смыслѣ распоряженіе и что я въ повѣсткахъ къ гласнымъ могу написать,что спокойно,и чтобъ они не боялись явиться.Однако въ городѣ отдѣльные случаи убійствъ продолжались,и говорили даже о томъ,что казаки думаютъ повторить вчерашнее.Я самъ былъ свидѣтелемъ того,какъ два казака зарѣзали одного молодого еврея..Когда я увидѣлъ тутъ же подъѣзжающаго комиссара станціи Мисевича,я обратился къ нему.Онъ отвѣтилъ:"Вы видите настроеніе казаковъ,что я могу дѣлать?"Дѣйствительно,когда я передъ тѣмъ обратился съ протестомъ къ казакамъ,они мнѣ отвѣтили угрозой.Вскорѣ послѣ того появился Семосенко на автомобилѣ и,когда,по моему настоянію,Мисевичъ доложилъ о случившемся Семосенкѣ,тотъ спокойно выслушалъ и,сказавъ "трогай",двинулся дальше.Спустя нѣкоторое время состоялось засѣданіе думы.Оно было малочисленно,по вопросу о кворумѣ мы не поднимали.Изъ евреевъ былъ одинъ Райгородскій,насколько помню.Засѣданіе было открыто моимъ словомъ,въ которомъ я выразилъ скорбь по поводу случившагося.Семосенко затѣмъ взялъ слово,гдѣ обвинялъ евреевъ во всемъ происшедшемъ,указывалъ на то,что всѣ евреи большевики,назвалъ,между прочимъ,и Думу большевистской,такъ какъ она не предупредила о возстаніи.Въ такомъ же духѣ говорилъ Ливерчукъ и особенно подчеркивалъ то,что онъ самъ подвергся насилію.Съ большой рѣчью выступилъ Верхола,а послѣ него Райгородскій.Имъ отвѣтилъ Семосенко.Въ результатѣ Дума приняла рѣшеніе о передачѣ охраны авіаці-

3406

онному парку и организаціи Исполнительнаго Комитета для ликвидаціи происшедшаго ужасе.Самъ Семосенко,съ которымъ мнѣ приходилось сталкиваться по обязанностямъ предсѣдателя Думы,производилъ на меня впечатлѣніе.человѣка нервнаго,мало интеллигентнаго.

Врачъ Маріанъ Ивановичъ Ставинскіи.

ПРОТОКОЛЪ № 16.

Ш П И Г Е Л Ь,Іосифъ Моисеевичъ.

Въ субботу утромъ я со своимъ единственнымъ,нынѣ покойнымъ,братомъ отправился молиться въ синагогу и тамъ же мы узнали,что въ городѣ не спокойно.Мы видѣли выпущенную большевиками прокламацію.Послѣ молитвы мы пошли домой,гдѣ пообѣ,,али втроемъ съ матерью моей,старухой уже за 70 лѣтъ.Въ городѣ было не спокойно,и слышна была перестрѣлка.Мы сами проживаемъ на старомъ базарѣ,далеко отъ центра города.Мы съ братомъ рѣшили пойти къ нашей знакомои семьѣ,жившей по сосѣдству,Потихъ.Они жили на Купеческ.ул.,изъ квартиры можно было видѣть всю Купеческую улицу до Александровской ул.Семья Потихи состояла изъ матери,сына и 3-хъ дочерей,кромѣ того,у нихъ гостила родственница изъ Меджибожа.Мы у Потихи проводили время тревожно и я также нервничалъ.Я пошелъ посмотрѣть,что дѣлаетъ мать и въ это время мнѣ на встрѣчу отрядъ казаковъ по Стар.базару вверхъ (человѣкъ около 200)съ однимъ пулеметомъ,съ санитарной линейкой,а за ней сестра милосердія.Я быстро прошмыгнулъ мимо этого отряда и скрылся въ воротахъ.Предчувствуя недоброе,я рѣшилъ помѣстить свою мать,которая отъ старости еле передвигаетъ ноги въ болѣе безопасное мѣсто.Окольными путями я провелъ ее къ дому въ раіонѣ костела,гдѣ проживаетъ моя тетка.Въ этомъ домѣ проживаетъ хорошая знакомая моя польская семья и просилъ,чтобы они пріютили мою мать.Тѣм мнѣ наотрѣзъ отказали.Я помѣстилъ мою мать у тетки.Самъ я,крайне обезпокоенный судьбой брата и Потиховъ,такъ какъ отрядъ направился по направленію къ ихъ дому, я отправился туда.Когда я приблизился къ дому,стоявшіе на улицѣ русскіе и поляки,предупредили меня,чтобы я не пелъ,такъ какъ рѣжутъ евреевъ.Я отвѣтилъ,что въ домѣ Потихи оставилъ своего брата,но мнѣ отвѣтили,что тамъ уже всѣхъ перерѣзали.Услыхавъ это я бѣгомъ бросился къ дому Потихи.Первымъ дѣломъ я подошелъ къ брату,который еще дышалъ.Я крови на немъ не замѣтилъ и думалъ,что онъ не раненъ,а оглушенъ.Но онъ у меня на рукахъ скончался.Тогда только я замѣтилъ смертельную рану въ животѣ.Овладѣвъ собой,я бросился къ другимъ,надѣясь кому-нибудь помочь.Я первымъ дѣломъ замѣтилъ мать Потиху,которую

я узналъ только по фигурѣ,такъ какъ лицо и голова были такъ изрублены,что черты лица были совсѣмъ неузнаваемы.Около нея же лежалъ изрубленный саблями,исколотый штыками трупъ ея сына.Такимъ же путемъ изрубленная старшая дочь лежала при входѣ въ домъ.Была убита самая младшая дочь Потихи,а средняя лежала тяжело раненая.Также тяжело ранена была ихъ родственница изъ Меджибожа.Кромѣ того,въ томъ же домѣ оказались раненые во дворѣ 2 брата Бреслеръ и ихъ старуха мать.Они сами уже приползли въ квартиру Потихи.Въ квартиру скоро прибыла обезпокоенная моя тетка и мы стали оказывать по мѣрѣ своихъ силъ помощь раненымъ.Намъ было чрезвычайно трудно,особенно поднять раненых такъ какъ доступъ къ нимъ былъ крайне загроможденъ.Я тогда обратился къ прибѣднимъ любопытства ради крестьянамъ помочь намъ,но всѣ они отказались.Нашелся лишь одинъ Сикора - сосѣдъ по дому,который помогъ намъ.Изъ раненыхъ двое умерли:Потиха и Меджибожская,остальные впослѣдствіи оправились.

Іосифъ Моисеевичъ Шпигель.

ПРОТОКОЛЪ № 17.

К У З Е Л, Павелъ Андреевичъ.

Въ настоящее время завѣдую столомъ арестованныхъ при Ч.К. Я всегда по убѣжденіямъ былъ коммунистъ.Я служилъ младшимъ унтеръ-офицеромъ въ 15 Бѣлгородскомъ полку,стоявшемъ въ Проскуровѣ.Полкъ всего состоялъ изъ 200 человѣкъ и въ большинствѣ состоялъ изъ коммунистовъ.Были въ Проскуровѣ и другія части большевистски настроенныя какъ напр.8-ой Подольскій полкъ и др.О настроеніяхъ,господствовавшихъ въ этихъ частяхъ было извѣстно начальству.И 3-й Гайдамацкій полкъ явился въ Проскуровъ именно для борьбы съ большевиками.Уже настойчиво говорили,что на 15 февраля назначено выступленіе большевиковъ по всей территоріи Подольской губерніи,и мы съ своей стороны стали также готовиться къ этому выступленію.Въ ночь съ 14-го на 15 февраля къ намъ въ казармы явились изъ города человѣкъ 50-60 рабочихъ и др.и заявили,что все готово къ выступленію,что 8-й Подольскій полкъ уже находится въ полномъ вооруженіи,и что изъ Гречанъ идутъ рабочіе,у которыхъ имѣется около 50 пулеметовъ.Пришедшіе просили, чтобы мы ихъ снабдили оружіемъ.Мы тогда рѣшили арестовать всѣхъ офицеровъ,что и исполнили,подвергнувъ ихъ домашнему аресту.Затѣмъ мы проникли въ нашъ складъ оружія,забрали это оружіе и вооружили пришедшихъ.Нашъ полкъ тогда направился къ вокзалу,гдѣ эшелонами стояли гайдамаки,окружили вокзалъ и начали обстрѣливать вагоны гайда-

маковъ.Вскорѣ появились гайдамаки и начали намъ отвѣчать ручными гранатами.Силы гайдамаковъ оказались значительноб больше нашихъ и въ результатѣ боя мы отступили къ казармамъ.Такъ какъ намъ на подмогу никакая другая часть не приходила и вообще помощь ни откуда не явилась,то мы рѣшили отступить по направленію къ Фельштину,куда при началѣ нашего наступленія на вокзалъ послали конный отрядъ въ 29 человѣкъ для установленія связи съ Фельштиномъ.Въ Фельштинъ мы прибыли днемъ.Тамъ мы убѣдились,что никакой почвы для выступленія не имѣется,и мы всѣ разбрелись въ разныя стороны.

П.Кузелъ.

ПРОТОКОЛЪ № 18.

І О Ф Ф Е,Илья Израилевичъ.

Я,предсѣдатель Революціонно-Демократическаго органа,обнимавшаго всѣ рабочія и соціалистическія организаціи гор.Проскурова,въ томчислѣ и большевиковъ-коммунистовъ,предсѣдатель Проскуровской организаціи Бунда по дѣлу погрома 15-16 февраля с/г.показываю слѣдующее:

Первой причиной,вызвавшей кровавыя событія въ Проскуровѣ нужно считать возстаніе,организованное мѣстными коммунистами,хотя погромное настроеніе въ городѣ воцарилось еще съ первыхъ дней приходя отряда Самосенко.Мы,отвѣтственные дѣятели рабочихъ организацій, понимали,что этимъ бандитамъ нуженъ только нѣкоторый поводъ,чтобы учинить здѣсь погромъ,и,сообразуясь съ создавшимся положеніемъ,были осторожны въ своей дѣятельности каждымъ своимъ шагомъ.По этой же причинѣ мы не открывали Совѣта Рабочихъ депутатовъ,который былъ избранъ во время петлюровщины.Проскурову тѣмъ болѣе нужно было быть осторожнымъ,ибо въ Подольской губерніи онъ является самымъ живымъ городомъ по своей общественной и политической жизни.Здѣсь еще во время гетманщины была обнаружена группа коммунистовъ,которая была присуждена къ смертной казни.Можно было,поэтому,ожидать, что взоры провокаторскихъ властей петлюровщины,возведшихъ свою провокацію въ систему обнаруженія и расправы съ антисамостійническими элементами,устремлены именно на Проскуровъ,желая здѣсь найти нити коммунистическихъ ячеекъ по всей Подольской губ.,тогда представлявшей собою полу-Украину.Къ несчастью этого не понимали мѣстные коммунисты.Организаціи ихъ,въ большинствѣ своемъ,состояли изъ мальчишекъ,которые жили и дѣйствовали на партійныя деньги,полученныя изъ Великороссіи,и малосознательныхъ рабочихъ,которыхъ имъ удавалось привлечь въ свою подпольную организацію и явно пре-

ступныхъ элементовъ,вступившихъ туда ради матеріальнаго использованія ихъ,или для того,чтобы ихъ провоцировать.Политика отмежеванія отъ прочихъ соціалистическихъ организацій и старыхъ испытанныхъ дѣятелей рабочаго движенія,самая низкопробная демагогія,практикующаяся коммунистами и понынѣ,создавали прекрасную почву для провокаціи, привлекали темные и самые подлые элементы и можно почти съ увѣренностью сказать,что вся работа коммунистовъ со всѣхъ сторонъ провоцировалась петлюровской властью.

О томъ,что организовывается возстаніе коммунисты никому ничего не говорили.Они,возглавлявшіе цѣлыя рабочія организаціи,пользовавшіеся большимъ вліяніемъ среди мѣстныхъ рабочихъ,не были предупреждены о томъ выступленіи,которое коммунисты подготовляли отъ имени пролетаріата,но за спиной его.Нѣсколько недѣль до выступленія,когда отрядъ Самосенко былъ уже въ городѣ,въ частной бесѣдѣ съ однимъ товарищемъ,не принимающимъ въ послѣднее время никакого участія въ общественной и политической жизни,но сочувствующимъ коммунистамъ,имъ было мнѣ заявлено мелькомъ,что коммунисты подумываютъ о возстаніи. Констатировавъ,что это было бы безуміемъ,давшимъ поводъ къ разгрому города,я совершенно забылъ объ этомъ разговорѣ.Общественная жизнь потекла по прежнему,но мѣры предосторожности были приняты нами,въ виду того,что чувствовалось что-то грозное впереди,какъ я объ этомъ уже упомянулъ вначалѣ.Къ тому же времени уже поднялась погромная волна по Украинѣ и это естественно увеличило наше безпокойство и тревогу за судьбу нашего города.Въ четвергъ,передъ кровавой субботой,часовъ въ 10-11 ночи ко мнѣ пришелъ секретарь Центральнаго Бюро Профес.Союзовъ и заявилъ мнѣ о томъ,что коммунистами готовится возстаніе.Это онъ узналъ отъ нѣкоторыхъ товарищей и заключилъ это изъ того,что нѣкоторые рабочіе переодѣлись въ солдатскую одежду.

Дальнѣйшія свои показанія представлю послѣ.

Илья Іоффе.

Продолженіе показаній

Ильи Израилевича І О Ф Ф Е.

Узнавъ объ этомъ и понявъ серьезность надвигающихся событій, я немедленно отправился въ Городскую Думу(тамъ въ это время происходило засѣданіе) съ цѣлью встрѣтить тамъ членовъ комитетовъ Бунда и Объединенной Еврейской Соціалистической Рабочей Партіи,чтобы совмѣстно выработать планъ дѣйствій.По дорогѣ въ Думу я встрѣтилъ предсѣдателя Коммунистической организаціи Речкоблита (Макара) и нарочно

3606

его остановилъ,думая,что онъ меня освѣдомитъ о готовящемся,но онъ этого не сдѣлалъ.Я же его не спросилъ о возстаніи,ибо я не считалъ это для себя достойнымъ,разъ онъ не счелъ нужнымъ посвятить меня въ свои планы.Къ моему приходу кончилось засѣданіе въ Думѣ,и я передалъ товарищамъ,о чемъ я слышалъ.Мы отправились искать помѣщенія для устройства совѣщанія по этому поводу.но за поздним временемъ (это уже было послѣ 12 часовъ ночи) мы нигдѣ не могли устроить это совѣщаніе.Къ тому же къ намъ присталь начальникъ милиціи Каражеляскова,которому мы не вполнѣ довѣряли и который стѣснялъ насъ своимъ присутствіемъ,чтобы мы могли говорить по вопросу совѣщанія.Онъ намъ разсказывалъ о томъ,что происходитъ въ сферахъ проскуровскихъ властей и между прочимъ разсказалъ,что на-днихъ одинъ изъ высшихъ надъ нимъ властей,какая именно власть онъ не сказалъ,ему заявила, что я,Іоффе,организовываю здѣсь возстаніе противъ петлюровской власти и назначилъ даже уже будущихъ комиссаровъ.Въ такихъ разговорахъ мы разошлись по домамъ,сговорившись встрѣтиться завтра въ пятницу,въ 9 часовъ утра,и тогда же устроить совѣщаніе соціалистическихъ комитетовъ,которое въ эту ночь не удалось провести.На завтра утромъ,когда мы всѣ собрались,мы рѣшили,что невозможно приступить къ совѣщанію,пока не будемъ информированы о томъ,что предпринимается.Для этой цѣли мы послали за коммунистами съ тѣмъ,чтобы они явились къ намъ на совѣщаніе.А между тѣмъ мы узнаемъ отъ нѣкоторыхъ товарищей,долженствующихъ принять участіе въ выступленіи,нѣкоторыя подробности всего плана возстанія.Мы видимъ,что одинъ хромой рабочій-сапожникъ,только что узнавшій,что такое профессіональный союзъ (а о его соціалистическихъ убѣжденіяхъ и говорить не приходится) долженъ"привести 16 деревень";мальчикъ,членъ нашей организаціи,которому мы не поручали никакой работы,вслѣдствіе его неразвитости,долженъ быть"комиссаромъ артиллерійскаго склада" и т.д. и т.д.По тому,кто стоитъ во главѣ возстанія,мы уже составили себѣ представленіе о той почвѣ,которую имѣетъ подъ собой все это возстаніе.На кого же опиралось возстаніе,на кого же разсчитывали коммунисты въ своемъ выступленіи? "на ст.Гречаны".Тамъ у нихъ имѣлась незначительная ячейка.Вся же станція состоитъ изъ мѣщанскихъ элементовъ,которые по существу своему реакціонны,но если давить на нихъ,то они могутъ принять предложенную большевистскую резолюцію, но ни въ коемъ случаѣ нельзя было ожидать,что они съ оружіемъ въ рукахъ выступятъ защищать и проводить свои резолюціи въ жизнь."На

профессіональный союзъ пекарей",завѣдомо антисемитическіи,даже погромическій (это не голословныя заявленія,а факты),который тоже можетъ вынести бумажную большевистскую резолюцію и т.д.и т.д."На 16 деревень".Смѣшно даже было объ этомъ говорить,ибо мы прекрасно понимали,что эти люди не владѣли настолько организаторскими способностями,чтобы организовать 16 деревень,ибо у нихъ даже столько людей не было,чтобы провести такую колоссальную работу,какъ организовать 16 деревень такъ,чтобы можно было ихъ привести въ нужный моментъ. Да къ тому же,не ясно ли было,что деревня вовсе уже не такъ большевистски настроена,ибо послѣ свержения гетманской власти она удовлетворилась.И теперь же мы видимъ на дѣлѣ,какъ большевистски настроена деревня.

"На Армію".Здѣсь было два полка съ ничтожнымъ количествомъ солдатъ,большевистски настроенныхъ.Вотъ это была база большевистскаго возстанія.

На совѣщаніе явилось 2 представителя "Ревкома",тайно существовавшаго,конечно,и одинъ представитель мѣстной коммунистической организаціи.Среди этихъ представителей было двое парней знакомыхъ намъ (я бы назвалъ ихъ мальчишки) и одинъ,назвавшій себя украинскимъ лѣвымъ с-р.,котораго мы на проскуровскомъ горизонтѣ видѣли впервые. Открывъ собраніе,я протестовалъ противъ того,что за нашими плечами подготовляется что-то отъ имени рабочаго класса безъ нашего вѣдома и объяснилъ цѣль приглашенія коммунистовъ (информація) и всего совѣщанія (выработать отношеніе къ выступленію).Коммунисты раньше всего спросили,стоимъ ли мы въ принципѣ за возстаніе.Я - отъ Бунда и убитый во время погрома т.Кругликъ - отъ Объединенцевъ указали,что такіе вопросы никогда принципіально не рѣшаются,а въ связи съ тѣми видами на успѣхъ,которые имѣются,стоимъ за совѣтскую власть,какъ исходъ изъ создавшагося положенія,и во всякомъ случаѣ противъ петлюровской власти,которая устраиваетъ еврейскіе погромы.Коммунисты заявляютъ,что вопросъ о возстаніи рѣшенъ въ общегубернскомъ масштабѣ на губернской конференціи коммунистовъ.Возстаніе будетъ по всей Подольской губ. и будетъ сопровождаться желѣзнодорожной забастовкой и утромъ изъ Жмеринки должно прибыть подкрѣпленіе.Сколько у нихъ солдатъ,пушекъ,винтовокъ они намъ не скажутъ,но если мы хотимъ примкнуть,то мы можемъ делегировать представителей въ Ревкомъ.Когда мы спросили,на кого же они опираются,они заявили,на рабочихъ,солдатъ и крестьянъ.Когда же мы спросили,если опираетесь на рабочихъ,

37об

то гдѣ же мы,соціалистическія и профессіональныя организаціи,они въ демагогическомъ и мальчишескомъ тонѣ заявили:если рабочими называется ст.Гречаны,металлисты,пекаря и проч.,то они у насъ есть,если же рабочими называются подростки - портные и прочіе такіе,то ихъ у насъ нѣтъ.Слыша такой мальчишескій задорный тонъ ихъ,я считалъ лишнимъ дальше съ ними пререкаться и счелъ нужнымъ указать имъ ихъ фальшивые разсчеты:указалъ,что такое Гречаны,пекаря,деревня,мѣстные полки и какія силы у противника и высказалъ увѣренность,что возстаніе не удастся и приведетъ лишь къ страшному погрому еврейскому,разгрому общественной жизни въ Проскуровѣ на долгіе и долгіе годы и т.д. и т.д.То же самое сказали и остальные члены нашихъ комитетовъ и въ особенности тов.Крупникъ.Коммунисты заявили,что выступленіе неминуемо.Они ушли,мы вынесли резолюцію,въ которой призываемъ всѣхъ рабочихъ не принимать участія въ выступленіи и всю отвѣтственность за возможныя послѣдствія возлагаемъ на организаторовъ возстанія.Засѣданіе"кончилось приблизительно въ 5 часовъ вечера.Когда я вышелъ послѣ засѣданія на улицу,я видѣлъ,что въ городѣ опредѣленно тревожное настроеніе.Въ городѣ знали о готовящемся возстаніи.На улицахъ разъѣзжала конница и создавалось впечатлѣніе,что и власти знаютъ о предстоящемъ выступленіи.

Къ вечеру,по постановленію своего комитета (Бунда)я долженъ былъ оставить городъ и уѣхать въ Ярмолинцы.Но вслѣдствіе того,что къ Каменецкому переѣзду отправилась въ это время цѣлая вереница извозчиковъ съ гайдамаками,я побоялся ѣхать въ это время и остался на ночь въ городѣ.Что ночью произошло,достовѣрно не знаю.Знаю только изъ разсказовъ другихъ.На завтра,въ субботу,я вышелъ узнать,что происходитъ въ городѣ,я зашелъ въ нашъ клубъ,куда и сошлись рабочіе для того,чтобы узнать,что дѣлается.Когда къ намъ въ клубъ пришли дѣятели возстанія,главари его,и заявили намъ,что городъ остался безо всякой власти,мы приступили къ организаціи отряда для охраны порядка въ городѣ.Все это создало впечатлѣніе для населенія о томъ,что въ клубѣ Бронислава Гроссера находится чуть ли не штабъ и что я явился организаторомъ возстанія.Вскорѣ около нашего клуба пропалъ снарядъ и всѣ находившіеся тамъ,разбѣжались.Отъ нашего отряда ничего не осталось.Черезъ часа два на улицахъ показываются гайдамаки,затихла большевистская артиллерія,на углахъ Александровск. ул.разставляются пулеметы.Возстаніе проиграно.Надвигается нѣчто грозное,и,по настоянію своихъ товарищей,я покидаю городъ.Отправился пѣшкомъ.Въ с.Иванковцы былъ арестованъ,отправили въ волостную

милицію,освободился и поѣхалъ въ Старо-Константиновъ.Въ разговорѣ съ тамошнимъ коммунистомъ,серьезнымъ,вдумчивымъ и честнымъ парнемъ по поводу погрома онъ заявилъ мнѣ,что въ бесѣдѣ съ Речкоблитомъ, предсѣдателемъ Проскуровск.организац.коммунистовъ,бѣжавшимъ тоже туда,послѣдній высказалъ увѣренность въ томъ,что провокація этого выступленія идетъ изъ Жмеринской коммунистической организаціи,или ихъ делегата,выступившаго на Винницкомъ съѣздѣ коммунистовъ съ категорическимъ и ультимативнымъ требованіемъ возстанія.На этомъ съѣздѣ и былъ рѣшенъ вопросъ о возстаніи.Жмеринка,которая имѣла гораздо больше рессурсовъ къ такому выступленію,ибо тамъ имѣется депо изъ 7 тысячъ рабочихъ,большевистски настроенныхъ,въ то время,когда делегатъ ея такъ категорически требовалъ возстанія,не обнаружила никакихъ попытокъ къ такому выступленію.

Илья Іоффе.

ПРОТОКОЛЪ № 19.

П И Л А Т Ъ,Моисей Соломоновичъ.

Я состоялъ членомъ Гор.Управы.Всѣхъ насъ въ Управѣ было 5 человѣкъ,изъ нихъ я одинъ-еврей.Относительно появленія въ городѣ атамана Семосенки я могу сообщить слѣдующее:за нѣсколько дней до памятной субботы I5/П въ Управѣ была получена телефонограмма за подписью Семосенки,въ которой сообщалось,что имъ разстрѣлянъ одинъ казацкій офицеръ за грабежъ и хулиганство на ст.Комаровцахъ.Кто-то бывшій тутъ-же въ Управѣ сообщилъ,что въ типографіи отпечатано объявленіе за подписью того-же Семосенки о томъ,что онъ является начальникомъ гарнизона,что онъ запрещаетъ сборища и т.д.Такъ какъ имя Семосенки впервые намъ стало извѣстно,то я и Гор.Голова Сикора пошли въ типографію узнать,что это за объявленіе.Дѣйствительно,такое объявленіе было отпечатано.Тогда Сикора съ предсѣдателемъ Думы д-ромъ Ставинскимъ отправились къ Киверчуку,чтобы узнать,дѣйствительно ли власть переходитъ къ Семосенкѣ.Киверчукъ заявилъ,что Семосенко мальчишка и самозванецъ и онъ не допуститъ опубликовать это объявленіе.Онъ тутъ же по телефону распорядился,чтобы такого объявленія не выпускать изъ типографіи.И это объявленіе о томъ,что вся власть переходитъ къ Семосенкѣ,было расклеено погороду лишь послѣ погрома.О предстоящемъ выступленіи большевиковъ мнѣ ничего не было извѣстно,но въ пятницу I4-го я въ 8 часовъ вечера зашелъ въ Гор.Управу.Тамъ я засталъ Сикору,гл.Холоденко и Васермана и чл.Управы Волошина.Рѣчь шла объ антисемитизмѣ,который больше и больше распространяется среди петлюро-

8805

вскихъ войскъ.Объ этомъ говорилъ Сикора и другіе.Въ связи съ начавшейся волной погромовъ на Украинѣ,высказали опасеніе,какъ бы и въ Проскуровѣ этого не случилось. На меня весь этотъ разговоръ произвелъ удручающее впечатлѣніе.Такъ какъ по порученію Гор. Управы я состоялъ завѣдующимъ продовольственнымъ отдѣломъ,я просилъ освободить меня от этой обязанности,указывая,что завѣдываніе продов.весьма трудное дѣло способное вызвать нареканія;при этомъ подчеркнулъ,что всякія нарекания на одного еврея переносятся на всѣхъ евреевъ,что въ теперешнее время особенно нежелательно.Меня поддержалъ Холоденко,тоже еврей (во время рѣзни убитый).Въ результатѣ рѣшено было освободить меня от завѣдыванія продовольствіемъ. Въ это время въ Управу явился одинъ казацкій военный врачъ,молодой человѣкъ,съ нѣсколько хулиганскимъ видомъ.Онъ пришелъ по дѣлу о больницѣ,при этомъ сталъ ругать евреевъ, которые всѣ,по его словамъ,настроены противъ петлюровцевъ.Онъ указалъ,что въ Елисаветградѣ выступилъ противникъ,какъ онъ назвалъ,сіонистскій полкъ.Его рѣчь произвела на меня особенно удручающее впечатлѣніе.Всѣ эти разговоры и общее настроеніе ничего хорошаго не предвѣщало,а на слѣдующее утро начались извѣстныя уже вамъ событія.

М.Пилатъ.

1197

21/XII 921 г. 39

...ская публичная
...библиотека
Информац.-Стат. Отд.
№ 192 г.

...ביבליאטעק פון
...אינפארמאציע-סטאטיסטישע
...אפטיילונג
192
№

ПРОСКУРОВСКІЙ ПОГРОМЪ.

Протоколы.

Томъ II.

Информац.-Стат. Стд. № 192 г.
192 №

46

ПРОТОКОЛЪ № I.

ДОМЪ БАЛАГУРА, кв. ЛЕЙДЕРМАНА.

Ранен. 7ч. Ранены: I)Хайка Балагуръ 17)лѣтъ, уч-ца 5 кл. гимн. Красавецъ, въ руку, 2)Алта Балагуръ, I4 лѣтъ, 5 ранъ въ голову, лицо и ноги, 3)Бобця Клейнерманъ въ бокъ, 4)Сура-Рыва Клейнерманъ въ ноги, 5)Соня Лейдерманъ, 5 лѣтъ въ глазъ, 6) Хава Лейдерманъ, 32 лѣтъ, въ бокъ, 7)неизвѣстная изъ Ельтина. Всѣ вышеозначенныя лица ранены въ погребѣ брошенной бомбой (ручной гранатой). Въ домѣ

Попытка изнасилов. забрано около 2000 рублей. Изъ раненыхъ Х. Балагуръ выбѣжала изъ погреба. Два гайдамака настигли ее, пытались изнасиловать, разорвали на ней одежду, но ей удалось вырваться и убѣжать.

Подпись И. Лейдермана.

ПРОТОКОЛЪ № 2.

КАРТИРА БАЛАГУРА.

Ранен Iч. Раненъ Шмуль Балагуръ выстрѣломъ изъ револьвера гайдамакомъ, который смѣялся надъ его стонами. Онъ раненъ въ щеку. Опасность угрожала и женѣ Балагура, но она откупилась 400 рублями.

Подпись Шмуля Балагура.

ПРОТОКОЛЪ № 3.

ДОМЪ РАТНЕРА.

I смерти. сл. Берка Ратнеръ, 30 лѣтъ, былъ I6/П избитъ на улицѣ, въ результатѣ чего оказался у него поврежденный мозгъ. Поврежденіе мозга повело Ратнера къ сумашествію. 2I/П Б. Ратнеръ скончался.

Подпись Р. Фрукъ.

ПРОТОКОЛЪ № 4.

ДОМЪ ГЕРША КИТАЯ.

Ранен. 2. Ранены: I)Шейндель Срулевна Китай въ бокъ и руки, 2)Рухель-Лея Срулевна Гельманъ въ бокъ и голову, Раны нанесены штыками.

Убито 8 ч. Убиты: I)Гершъ Китай, 2)Мендель Китай, 3)Мошко Китай, 4)Шоль Китай. Изъ нихъ Мендель Китай былъ боленъ тифомъ и убитъ въ постели. Кромѣ домашнихъ убиты квартиранты и родственники: I) Фрима Эльфандъ, 2)Аврумъ Рейнъ, 3)Малка Минцбергъ, 4)Шифра Глузманъ. Убійцами были казаки въ количествѣ 8 человѣкъ. Отъ денегъ они отказались. Послѣ забрано было 6000 руб. и почти всѣ домашнія вещи.

Подпись Мошки Гельмана.

40об

ПРОТОКОЛЪ № 5.

ДОМЪ КОТЛЯРА.

Ранен.2. Ранены: I)Перель Котляръ холоднымъ оружіемъ,2) ея сынъ холод-
Убит. 3. нымъ и огнестрѣльнымъ оружіемъ.
Убиты 3 человѣкъ выстрѣлами.Участвовали одинъ гайдамакъ и,по показаніямъ Вольфа Бурмана,милиціонеры.Забраны деньги.

Подпись М.Шварцберга.

ПРОТОКОЛЪ № 6.

ДОМЪ ЯНКЕЛЯ ВЕЙЦБЛИТА.

Ранен. 4. Ранены:I)Янкель Вейцблитъ,2)Похемія Вейцблитъ,3)Іохеведъ Вейцблитъ,4)Рузл Мандель,жительница м.Бѣлозерки,гимназистка.Раны произведены штыками и саблями.

Убит. 3. Убиты:I)Бруха Вейцблитъ,2)Фрейда Вейцблитъ,3)Лейбъ Вейцблитъ.
Убійства совершены 5 гайдамаками.

Подпись П.Вейцблита.

ПРОТОКОЛЪ № 7.

ДОМЪ КУПЕРШЛЯКА,кв.БОРУХА БРЕСЛЕРА.

Ранен.I. Ранены:I)Хайка Нахмановна Бреслеръ выстрѣломъ изъ винтовки.
Убит. I. Убитъ ея сынъ выстрѣломъ изъ винтовки:Забраны табакъ и много домашнихъ вещей.Все это было совершено гайдамаками.Младшая дочь Бреслера утверждаетъ,что среди гайдамаковъ были переодѣтые милиціонеры,которыхъ она потомъ встрѣчала на улицѣ.

Подпись Б.Бреслера.

ПРОТОКОЛЪ № 8.

ДОМЪ ЯНКЕЛЯ БЛЕХМАНА.

Ранен.I. Раненъ Янкель Блехманъ въ грудь штыкомъ.Нанесены 2 раны.
Убит.6. Убиты:I)жена его,Сося Блехманъ,дѣти:2)Ихиль,3)Изіель,4)Бася, 5)Ривка и 6)Маріамъ.Убійцами были гайдамаки въ количествѣ 5-ти человѣкъ.

Подпись Янкеля Блехмана.

ПРОТОКОЛЪ № 9.

ДОМЪ ГЕНДЛЕРМАНА.

Ранен.3 Ранены:I)Мойше Мордковичъ Гендлерманъ,2)Ривка Гендлерманъ,3) Хайка Гендлерманъ.Раны были нанесены холоднымъ оружіемъ 6-тью казаками.

Убит.I. Убиты:сестра Мамця Гендлерманъ.18 февраля все имущество было разграблено.

Подпись Рывки Гендлерманъ.

ПРОТОКОЛЪ № I0.

ДОМЪ ЯНКЕЛЯ БЛЕХМАНА,кв.М.КЕРДМАНА.

Раненыхъ I. Ранена дочь,Ривка Кердманъ,малютка 3-хъ мѣсяцевъ.Нанесены ей 4 раны въ животъ штыкомъ.

Убитыхъ 6. Убиты:М.Кердманъ,его жена и трое дѣтей,а также Абрамъ Розенбоймъ,который случайно тамъ былъ.Всѣ убиты холоднымъ оружіемъ.Только Розенбоймъ,получивъ рану,бросился бѣжать,но былъ настигнутъ у дома Штера и убитъ выстрѣломъ изъ винтовки.

Убійцъ было 5 (казаковъ).

Подпись А.Ливница.

ПРОТОКОЛЪ № II.

ДОМЪ ГОФШТЕЙНА.

Раненыхъ I. Раненъ Сруль Гофштейнъ въ грудь,руки и лицо штыкомъ,ранъ нанесено ему было около 20-ти.

Убитыхъ 4. Убиты жена С.Гофштейна,сынъ,дочь и отецъ.Убійцами было 5 казаковъ.Забраны вещи и деньги.

Подпись С.Гофштейна.

ПРОТОКОЛЪ № I2.

ДОМЪ ГЕРШОНА РАЙЗМАНА.

Ранено I. Раненъ Лейзеръ Райзманъ,уч.7-го кл.Нанесено ему I2 ранъ холоднымъ оружіемъ.

Убито 4. Убиты:Гершонъ Райзманъ,его сынъ I6 лѣтъ,отецъ его 73 лѣтъ и мать 70 лѣтъ.Въ убійствѣ принимали участіе около I0 гайдамаковъ и одинъ милиціонеръ.

Подпись М.Райзмана.

ПРОТОКОЛЪ № I3.

ДОМЪ Г.РАЙЗМАНА,кв.ШПАНЪ.

Ранено 2. Ранены:Маріамъ Шпанъ,2)Блюма Жидовецкая (хол.оруж.)

Убито 3. Убиты:Бейла Шпанъ и 2-ое дѣтей ея.

Подпись М.Райзмана.

ПРОТОКОЛЪ № I4.

ДОМЪ ВОВЫ САНДЛЕРЪ,кв.КЛЕЙНБУРДЪ.

Убито I. Въ субботу I5/П дочь Лія Клейнбурдъ II л.ушла изъ дому и не возвратилась.Она была убита казаками на Набережной улицѣ.

Подпись Клейнбурдъ.

4/06

ПРОТОКОЛЪ № I4.

ДОМЪ ГРОЙСМАНА.

Убито 5 ч. Разграбл. на 50000р. вещей. Убита вся семья, остался одинъ только мальчикъ. Убійства совершены казаками. Все имущество разграблено на сумму въ 50000р.

Подпись Б. Такиръ

ПРОТОКОЛЪ № I5.

ДОМЪ ГРОЙСМАНА, кв. ЛЕЙБА БЕЛЬФЕРА.

Убитыхъ I. Забр. I2000 руб. наличн. и тов. на сто тысяч руб. Лейбъ Бельферъ ушелъ I5/П изъ дому, былъ убитъ на Набережной улицѣ гайдамаками. Домъ ограбленъ. Забрано I2000 руб. наличными и на I00000 руб. товаромъ и вещами.

Подпись Рахиль Бельферъ.

ПРОТОКОЛЪ № I6.

ДОМЪ ХАИМ-ІОСЕЛЯ ЛЕЙЗЕРОВИЧА ГРАЦЕРШТЕЙНА.

Убитыхъ 4. Убиты: I) Хаимъ-Іосель Грацерштейнъ, 2) жена его Алта Рухля, 3) сынъ Аврамъ-Янкель, 4) дочь Песя. Убійцами были гайдамаки. Убиты всѣ штыками наповалъ, кромѣ Аврамъ-Янкеля, который умеръ отъ ранъ. Послѣдній передавалъ передъ смертью, что сестра его предлагала гайдамакамъ деньги, но тѣ отказались.

Подпись Мордки Грацерштейна.

ПРОТОКОЛЪ № I7.

ДОМЪ ТЕМЫ ЗЛАТОПОЛЬСКОЙ, кв. ГЕЛЬМАНЪ-КУЧЕРА.

Убитыхъ 3. Убиты: Гельманъ-Кучеръ, его жена и дочь. Убійства совершены 8-ю гайдамаками холоднымъ оружіемъ. Часть домашняго имущества разграблена.

Подпись Фейги Гельманъ

ПРОТОКОЛЪ № I8.

ДОМЪ ЛИТМАНА ШРАГИ, кв. ГИТЛИ ГЕЛЬФАНДЪ.

Раненых I Ранена дочь Фейга 4 лѣтъ въ грудь и спину штыкомъ.

Убитых I. Убита мать холоднымъ оружіемъ. Участвовали одинъ гайдамакъ и одинъ милиціонеръ, который и указалъ эту квартиру и тоже вошелъ вмѣстѣ съ гайдамаками. Забрано I000 рублей наличными и многіе товары.

Подпись Гитли Гельфандъ.

ПРОТОКОЛЪ № I9.

ДОМЪ ЗУСЯ ФЛАКСМАНА.

Ранены: I) Зусь Флаксманъ, получившій нѣсколько ранъ въ области

42

Ранено 3. животa,2)Т.Флаксманъ,тоже въ области живота,3)Элка Флаксманъ въ грудь и животъ.Всѣ раны штыковыя.

Убито 2. Убиты:1)Яникель Флаксманъ,2)Рейзя Флаксманъ,3)Кацманъ квартиранть.Участвовало 10-12 гайдамаковъ.Сначала прибыла одна часть ихъ,взяла съ З.Флаксмана 3 тысячи руб.и собралась уже уходить какъ пришло еще нѣсколько гайдамаковъ,остановили первыхъ возгласомъ:"вы бабы или казаки?".Тогда они всѣ вмѣстѣ принялись за дѣло.Забрано все имущество.

Подпись М.Флаксмана.

ПРОТОКОЛЪ № 20.

ДОМЪ ЛИТМАНА ШРАГИ.

Убито 5. Убиты:Литманъ Шрага,жена и трое дѣтей.Изъ нихъ двое были больны тифомъ и убиты въ постели.Убійства совершены тремя гайдамаками и 2 милиціонерами холоднымъ оружіемъ,только Литманъ убитъ выстрѣломъ изъ винтовки.Забрано около 1000 руб.и домашнія вещи.

Подпись Пини Финкеля.

ПРОТОКОЛЪ № 21.

КВАРТИРА ИЦКО ЛЕЙБОВИЧА ГЕЛЬМАНА.

Убитъ 1 чел. 19/П Ицко Лейбовичъ Гельманъ отправился на евр.кладбище хоронить своего родственника.Было тамъ еще нѣсколько евреевъ. Въ 12 часовъ пополудни со стороны Бельцинской дороги подъѣхало 3 казака и начали преслѣдовать убѣгавшихъ отъ нихъ евреевъ. Ицка Гельманъ выстрѣломъ изъ винтовки былъ убитъ.

ПРОТОКОЛЪ № 22.

Ранено 3 СИНАГОГА ИМЕНИ"ФИШЕЛЯ",помѣщающаяся въ Камен.пер.

Убито 5. Разсказываетъ Лейбъ Файеръ,очевидецъ рѣзни,происходившей въ помѣщеніи синагоги,гдѣ было ранено 5 человѣкъ,изъ коихъ двое скончалось.Убито 3.Файеръ забѣжалъ въ синагогу,такъ какъ казаки всѣхъ встрѣчныхъ загоняли домой.Еще будучи на улицѣ онъ встрѣтилъ эшелонъ солдатъ съ сестрами милосердія.Тутъ же 3 казака схватили проходившаго мимо еврея и отрубили ему голову. Въ синагогѣ Файеръ засталъ нѣсколькихъ евреевъ за чтеніемъ "Мишнаисъ",онъ имъ разсказалъ о видѣнномъ,но тѣ не повѣрили и продолжали чтеніе.Черезъ нѣкоторое время подбѣжалъ казакъ къ окну и съ восклицаніемъ "тутъ 8" подозвалъ своихъ.На его зовъ сбѣжалось 8 солдатъ (въ простыхъ солдатскихъ шинеляхъ и шап-

42об

кахъ)и стали тутъ же колоть евреевъ.Файеръ спрятался за амвонъ.Солдаты собирались стрѣлять въ амвонъ,тогда онъ вышелъ и сталъ молить о пощадѣ,говоря,что у него ни отца,ни матери. Его спросили,русскій ли онъ или жидъ,онъ отвѣтилъ русскій.Но одинъ солдатъ крикнулъ:"жидъ,коли" и ударилъ его пикой въ плечо.Онъ застоналъ,тогда они ему нанесли еще 5 ранъ и онъ замолчалъ,и когда солдаты ушли,онъ убѣжалъ домои.

Подпись Лейба Файера и Беньюмена Криштула.

ПРОТОКОЛЪ № 23.

Раненый I. Разсказываетъ переписчикъ Торн (сойферъ) Аврумъ Шварцманъ. Въ субботу днемъ онъ легъ въ кроватъ спать.Вдругъ казакъ въ сѣрой шапкѣ вошелъ.На стѣнѣ висѣли карманные часы,онъ ихъ забралъ и сейчасъ же направился къ старику.Тотъ сталъ молить о пощадѣ,но казакъ прикладомъ началъ бить его по головѣ, а затѣмъ сталъ колоть его чѣрезъ перину,которой онъ укрывался. Лишь,когда жертва перестала кричать,казакъ ушелъ.Сосѣди потомъ разсказывали,что у дверей стоялъ милиціонеръ,который отозвалъ казака.

Подпись Абрама Шварцмана.

ПРОТОКОЛЪ № 24.

Убито 6 чел. СЕМЬЯ ПЕЙСАХА КУШНИРА.Убиты 5 человѣкъ дѣтей и мать 45 лѣтъ. Убійцами были казаки съ красными шлыками,только одинъ изъ нихъ былъ въ обыкновенной солдатской формѣ,который больше всѣхъ неистовствовалъ.Жертвы стали цѣловать ихъ руки,просить,чтоб ихъ оставили въ живыхъ,но въ отвѣтъ на это казаки имъ наносили удары прямо въ ротъ.Старшая дочь Кушнира убѣжала,но такъ какъ всѣ двери,къ которымъ она подбѣгала,были закрыты,то она была схвачена казаками,которые съ крикомъ"попалась",убили ее. Пейсахъ Куширъ утверждаетъ,что онъ слышалъ,какъ одинъ изъ этихъ казаковъ,прежде чѣмъ войти,сказалъ:"хлопцы сюда, тутъ цѣлая куча ихъ есть".При чемъКуширъ,какъ и мальчикъ Нелехмана говорятъ,что это-квартира,а также нѣкоторыя другія еврейскія квартиры были указаны казакам мѣстной жительницей Левинчихой.

За неграмотностью Пейсаха Кушнира подписалась Куширъ Песя и Дайтеръ,Чарна.

ПРОТОКОЛЪ № 25.

ДОМЪ КРОЧАКА.

Ранено 2
Убитыхъ 5.

Это было въ субботу днемъ,ровно въ 3 часа.Все наше семейство въ составѣ 6 душъ было дома,а также еще одна барышня-мастерица,работавшая у моей сестры.Мы знали,что въ городѣ тревожно,но о рѣзнѣ даже не думали.Вдругъ банда въ числѣ 8-ми человѣкъ напала на нашъ домъ,сразу разбила вдребезги всѣ окна какъ наружныя,такъ и внутреннія (6 оконъ),6 изъ этой банды вошло въ домъ,а трое остались на улицѣ.Вошедшіе сперва схватили отца моего 57 лѣтъ за бороду,потащили его до кухоннаго окна и черезъ него выбросили его на улицу, а стоявшіе на улицѣ убили его.Въ это же время двое другихъ убили мою мать,2-хъ сестеръ и барышню,бывшую у насъ,они за косы вытащили на улицу;какъ они тамъ съ ними расправились не знаю,но онѣ были звѣрски убиты.Послѣ этого всѣ бандиты вошли обратно въ домъ,гдѣ оставались еще я и мой братикъ. 13 лѣтъ.Одинъ изъ нихъ нѣсколько разъ ударилъ братика саблей по головѣ,и онъ,заливаясь кровью,упалъ на полъ безъ чувствъ,имѣя на головѣ 5 большихъ ранъ.Онъ остался совершенно глухимъ.Ко мнѣ послѣднему,подошелъ одинъ и велѣлъ мнѣ выйти на улицу.Но я отвѣтилъ:"не пойду"Тогда онъ позвалъ еще двоихъ,они схватили меня за горло,потащили въ кухню,положили на убитую мать,и одинъ изъ нихъ сталъ наносить мнѣ удары въ животъ и бокъ.Получилъ я 9 ранъ и притворился мертвымъ,тогда который меня казакъ сказалъ:"ужъ мы и съ нимъ покончили",но другой этимъ не удовлетворился и нанесъ мнѣ еще ударъ саблей по щекѣ,тогда я уже лишился чувствъ и пришелъ въ себя только утромъ.Утромъ же меня и братика забрали въ больницу,гдѣ я пролежалъ 3 недѣли.Возвратившись домой я нашелъ платьяной шкафъ разбитымъ,отъ имущества я и половины не нашелъ,самыхъ дорогихъ вещей не было,деньги свыше 5000 руб.тоже пропали,даже дымовня трубы были совсѣмъ разобраны;кто это сдѣлалъ я не знаю.

Имя и фамилія разсказчика Бенціонъ Крочакъ Имѣется его подпись.

ПРОТОКОЛЪ № 26.

Убито 1. МАРКЪ ЕФИМОВИЧЪ ГОЛЬДЕНБЕРГЪ,22 лѣтъ,рабочій-типографъ, Убитъ 16-го февраля,какъ передаютъ,при слѣдующихъ обстоя-

Чзеб

тельствахъ.Утромъ 16/II Гольденбергъ вышелъ на улицу подбирать трупы.Къ нему подошелъ милиціонеръ и предложилъ пойти съ нимъ вмѣстѣ.Когда они дошли до конца Аптекарской улицы,милиціонеръ убилъ его выстрѣломъ изъ огнестрѣльнаго оружія.Убитый былъ ограбленъ:съ него сняты сапоги и забранъ бывшіе при немъ 3000 руб. Найдены только документы.

Подпись В.Гольденберга.

ПРОТОКОЛЪ № 27.

ДОМЪ СРУЛЯ ОКСМАНА.

Ран.3. Въ субботу,15/II въ 5 часовъ дня ворвались въ квартиру С.Оксмана
Убит.1. около 15 вооруженныхъ солдатъ въ сѣрыхъ шинеляхъ.Только одинъ изнихъ былъ въ папахѣ съ краснымъ бликомъ.Потребовали они денегъ, которыя были имъ даны.Но они этимъ не удовлетворились и часть солдатъ стала взламывать ящики.Всю же семью Оксмана собрали въ одной комнатѣ,у каждой двери были поставлены вооруженные.Послѣ этого казакъ въ красной папкѣ далъ команду:"хлопцы,за работу."Винтовки,были взяты на перевѣсъ и пущены въ ходъ.Всѣ были изранены.Сруль Оксманъ получилъ штыковой ударъ въ високъ.Сынъ его Саулъ получилъ 6 ранъ:4 на рукѣ,1 на груди,1 на шеѣ.Жена Ср.Оксмана,Мина Моисеевна - 1 рану въ голову и 1 въ спину.Проживающій въ этомъ домѣ Семенъ Борисовичъ Оксманъ получилъ 1 рану въ бокъ и въ 1 въ руку. Саулъ Оксманъ,будучи раненъ,выскочилъ черезъ окно въ садъ и перелѣзъ черезъ заборъ въ слѣдующій дворъ.Мина Моисеевна забилась подъ кровать,и ее сочли мертвой.Семенъ же Оксманъ тоже притворился мертвымъ,но чтобъ убѣдиться въ этомъ,ему прокололи штыкомъ руку.Затѣмъ вооруженные солдаты тщательно обыскали квартиру,забрали много,бѣлья,одежды,денегъ и золотыхъ вещей.Между прочимъ,когда Саулъ Оксманъ выскочилъ черезъ окно,кто-то изъ солдатъ сказелъ:"было 4 жида,а теперь только 3."Казакъ ихъ сталъ укорять за недостаточно энергичную"работу."

16/II найденъ былъ во дворѣ Оксмана трупъ старика -еврея (неизвѣстнаго).

Подпись С.Оксмана.

ПРОТОКОЛЪ № 28.

ДОМЪ Ф.БЕРКНШТЕЙНА,д.Рожичное.

Уб.1. Во вторникъ,18/II около 2-хъ часовъ дня въ дверь постучались неизвѣстныя лица въ сѣрыхъ шинеляхъ вооруженныя съ обнаженными шашками.Сынъ мои,Саша,замѣтилъ ихъ черезъ дверную скважину и зашелъ въ

44

комнату предупредить насъ.Жена моя съ дѣтьми,а также бабушка ихъ,бывшая какъ разъ у меня,выбѣжали чернымъ ходомъ и бросились бѣжать полями по глубокому снѣгу по направленію въ городъ. Дома остались только я и сынъ Саша.Мы открыли дверь и вооруженные солдаты вошли.Они требовали денегъ,обыскали насъ,взорвали всѣ ящики и шкафы и забравъ 800 рублей,бѣлья и одежды,удалились. Послѣ этого я пошелъ въ поле отыскивать жену и дѣтей.Около 3-х часовъ показались верхомъ и на лошадяхъ солдаты въ количествѣ 400 человѣкъ изъ Фельштина.Они стали стрѣлять и преслѣдовать всѣхъ встрѣчныхъ евреевъ.Двое изъ моихъ дѣтей тоже попали подъ обстрѣлъ,но успѣли скрыться и убѣжать на заводъ Гальперина.Между тѣмъ моя жена дошла до переѣзда,вышла на Каменецкое шоссе и увидала подводу,направлявшуюся въ городъ.Она стала просить, чтобы ее вмѣстѣ съ дѣтьми взяли въ городъ.Сидѣвшій на подводѣ вооруженный винтовкой солдатъ,сказалъ:"Ахъ,тебѣ въ городъ нужно?Я тебѣ тутъ справлю городъ.", и выстрѣлилъ въ нее изъ ружья. Пуля попала въ правую ногу выше колѣна.Послѣ того какъ она пролежала въ больницѣ 12 дней,ей ампутировали ногу.Черезъ 2 недѣли она скончалась.

Подпись разсказч.(Б.Берештейна).

ПРОТОКОЛЪ № 29.

ДОМЪ ГОРЕНШТЕЙНА.

Ранен. I. Раненъ мальчикъ II лѣтъ,Мееръ Шойхетъ.Убитъ старикъ Горенштейн,
Убито 4. жена его,сынъ и дочь I0 лѣтъ.Удары нанесены пиками въ животъ. Старикъ просилъ о пощадѣ,но онъ былъ убитъ.Убійцами были гайдамаки.Раненый мальчикъ утверждаетъ,что среди нихъ былъ и одинъ милиціонеръ.Всѣ были съ пиками,онъ - съ ружьемъ.Домъ ограбленъ.

Подпись Меера Шойхета.

ПРОТОКОЛЪ № 30.

ДОМЪ Е.ЗЕМЕЛЬМАНА,Соборная ул.,I3.

Ранен. 2. Убито 2I человѣкъ и 2 ранены.Домъ угловой.Къ дому подошли ка-
Убит. 2I. заки съ красными шлыками стройными рядами съ 2-мя пулеметами. Съ ними были сестра милосердія и одинъ съ повязкой Краснаго Креста.Нѣкоторые изъ нихъ и вошли въ домъ Земельмана и произвели расправу.Происшедшій послѣ грабежъ былъ произведенъ мѣстными грабителями.Прежде чѣмъ убить,казаки требовали,чтобы евреи крестились.Въ случаѣ отказа или незнанія,они убивали съ восклицаніемъ:"Умри,жидъ или жидовка."

ЧЧоб

ПРОТОКОЛЪ № 31.

Разсказываетъ портной Л.БАЛИНЕРЪ со словъ сотн.командира Запорожской Коз.Бригады.

Виноватъ въ рѣзнѣ атаманъ Семесенко.Казаки стояли въ вагонахъ на вокзалѣ.Утромъ 15/II въ 4½ часа получилось туда извѣстіе,что всѣ евреи г.Проскурова - ихъ враги - узнали,что казаки заболѣли тифомъ,и желаютъ воспользоваться этимъ,чтобъ вырѣзать ихъ. Казаки разсыпались по городу;вышеупомянутый казачій офицеръ бл откомандированъ на почту,гдѣ онъ застялъ 10 евреевъ и 12 неевр. большого сопротивленія онъ не встрѣчалъ:вся стрѣльба была случайная; стрѣляли команды украинскихъ частей по незнанію.8-ой полкъ заявилъ,что онъ не причастенъ къ возстанію,но его обезоружили.

Въ 1½ дня Семесенко устроилъ для всѣхъ солдатъ большой обѣдъ, угощалъ всѣхъ коньякомъ,водкой и другими напитками.Потомъ произнесъ рѣчь,въ которой указалъ,что на примѣрѣ захвата почти всѣмъ должно быть ясно,что жиды хотѣли ихъ вырѣзать,что теперь имъ надо отомстить.Всѣ съ нимъ согласились,за исключеніемъ помощника сотника,который сказалъ,что лучше окружить городъ орудіями и потребовать 4-5 милліоновъ руб.контрибуціи.Атаманъ пригрозилъ ему,и тотъ отошелъ въ сторону.Сот.командиръ заявилъ, что онъ и его сотня не пойдутъ ни въ коемъ случаѣ рѣзать мирныхъ,безащитныхъ жителей.Его не пристрѣлили только потому,что его братъ въ министерствѣ путей сообщенія занимаетъ видное положеніе.Эту сотню послали за городъ.Всѣхъ остальныхъ казаковъ привели къ знамени и заставили присягнуть,что они будутъ убивать отъ стараго до млада,но не грабить.Когда сот.командиръ выѣхалъ въ городъ,онъ увидѣлъ Семесенко распѣвающимъ "яблоко"и суетящимся.Въ 5½ час.казаки потребовали прекращенія рѣзни.Семесенко продлилъ ее до 6 час.Тогда раздался свистокъ-сигналъ, что казаки свободны.

ПРОТОКОЛЪ № 32.

ДОМЪ ХАСКЕЛЯ БЛЕХМАНА.

Убито 6. Убито 6 человѣкъ.Убійство совершено гайдамаками,въ 4 часа дня 15/II холоднымъ оружіемъ.Одинъ убитъ ударомъ по головѣ,отъ чего черепъ раскололся пополамъ.Дѣвушка была ранена въ заднюю часть тѣла,для чего было приподнято платье.Всѣхъ убили на улицѣ,заранѣе ихъ выгнавъ изъ дому.Во время убійства исчезло 90000 р.

Чтоб

ПРОТОКОЛЪ № 31.

Разсказываетъ портной Л.БАЛИНЕРЪ со словъ сотн.командира Запорожской Нов.Бригады.

Виноватъ въ рѣзнѣ атаманъ Семесенко.Казаки стояли въ вагонахъ на вокзалѣ.Утромъ 15/П въ 4½ часа получилось туда извѣстіе,что всѣ евреи г.Проскурова - ихъ враги - узнали,что казаки заболѣли тифомъ,и желаютъ воспользоваться этимъ,чтобъ вырѣзать ихъ. Казаки разсыпались по городу;вышеупомянутый казачій офицеръ бл откомандированъ на почту,гдѣ онъ застялъ 10 евреевъ и 12 неевр. большого сопротивленія онъ не встрѣчалъ:вся стрѣльба была случайная; стрѣляли команды украинскихъ частей по незнанію.8-ой полкъ заявилъ,что онъ не причастенъ къ возстанію,но его обезоружили.

Въ 1½ дня Семесенко устроилъ для всѣхъ солдатъ большой обѣдъ, угощалъ всѣхъ коньякомъ,водкой и другими напитками.Потомъ произнесъ рѣчь,въ которой указалъ,что на примѣрѣ захвата почти всѣмъ должно быть ясно,что жиды хотѣли ихъ вырѣзать,что теперь имъ надо отомстить.Всѣ съ нимъ согласились,за исключеніемъ помощника сотника,который сказалъ,что лучше окружить городъ орудіями и потребовать 4-5 милліоновъ руб.контрибуціи.Атаманъ пригрозилъ ему,и тотъ отошелъ въ сторону.Сот.командиръ заявилъ, что онъ и его сотня не пойдутъ ни въ коемъ случаѣ рѣзать мирныхъ,беззащитныхъ жителей.Его не пристрѣлили только потому,что его братъ въ министерствѣ путей сообщенія занимаетъ видное положеніе.Эту сотню послали за городъ.Всѣхъ остальныхъ казаковъ привели къ знамени и заставили присягнуть,что они будутъ убивать отъ стараго до млада,но не грабить.Когда сот.командиръ выѣхалъ въ городъ,онъ увидѣлъ Семесенко распѣвающимъ "яблоко"и суетящимся.Въ 5½ час.казаки потребовали прекращенія рѣзни.Семесенко продлилъ ее до 6 час.Тогда раздался свистокъ-сигналъ, что казаки свободны.

ПРОТОКОЛЪ № 32.

ДОМЪ ХАСКЕЛЯ ВЛЕХМАНА.

Убито 6. Убито 6 человѣкъ.Убійство совершено гайдамаками,въ 4 часа дня 15/П холоднымъ оружіемъ.Одинъ убитъ ударомъ по головѣ,отъ чего черепъ раскололся пополамъ.Дѣвушка была ранена въ заднюю часть тѣла,для чего было приподнято платье.Всѣхъ убили на улицѣ,заранѣе ихъ выгнавъ изъ дому.Во время убійства исчезло 90000 р.

наличными.Черезъ нѣсколько часовъ,ночью и на слѣдующій день было разграблено табаку и цѣнныхъ домашнихъ вещеи на 150.000 руб. Какъ предполагаютъ,грабежъ совершили нѣкоторые жители с.Зарѣчья, которые подъѣхали къ дому съ подводами.

Подписи Арона Гальперина,Менделя Гальперина.

ПРОТОКОЛЪ № 33.

ДОМЪ М.ВОЛЬФЦУНА.Набережн.ул.

Ранен.I.Вся семья вырѣзана,осталась въ живыхъ только одна дѣвушка,полу-
Убит. 4.чившая 28 ранъ по всему тѣлу.Убійство совершили гайдамаки.Неза-
долго до этого казаки выстроились возлѣ дома Вольфцуна съ пулеметами,съ сестрой мил.По командѣ "стой"часть выстроилась цѣпью, часть изъ нихъ стала тутъ же точить оружіе и обжирать его.Сначали бывшіе на улицѣ евреи предполагали,что это просто военный отрядъ,но когда они услышали команду:"За дѣло взяться,ребята",они поняли въ чемъ дѣло,и началась паника.Тутъ же казаки разсыпались по домамъ,зашли также въ домъ Вольфцуна.Они требовали оружія,котораго въ домѣ не было.Затѣмъ они потребовали денегъ и получили 5000 руб.,а потомъ лишь стали убивать.Всю одежду,бѣлье и многія цѣнныя вещи на 30.000 - 40.000 руб. забрали ночью мѣстные грабители,которые уносили по направленію къ старому базару.

Подпись А.Трейтеля.

ПРОТОКОЛЪ № 34.

ДОМЪ ЗАЗУЛИ,Набережн.ул.

Ран.I. Убита дочь Бейла Зазуля,ее долго мучили.Получилъ нѣсколько ранъ
Убит.I. ея мальчикъ,послѣ чего онъ притворился мертвымъ.Мать предлагала убійцамъ деньги,но они отвѣтили:"мы только за душой пришли".

ПРОТОКОЛЪ № 35.

Разсказываетъ ДАВИДЪ ГЛУЗМАНЪ.

Ранен.8. Въ субботу 15-го февраля 1919г.около II час.утра я узналъ,что
Убито 8. произошло возстаніе большевиковъ,но проходя главныя улицы,я,однако,ничего не замѣтилъ.На углу Соборной и Купеч.улицы стояла группа милиціонеровъ,которые,увидя издали 2-хъ конныхъ казаковъ, подозвали ихъ и стали съ ними о чемъ-то разговаривать,послѣ чего казаки уѣхали.Въ это время мнѣ съ товарищемъ моимъ пришлось пройти мимо этихъ милиціонеровъ,они намъ велѣли уити домой.Я хотѣлъ затѣмъ съ Аптекарской пойти на Александровскую,но вся улица была запружена казаками,которые тоже мнѣ велѣли вернуться. Я почувствовалъ опасность и пошелъ домой.На квартирѣ моей было

Убов

человѣкъ I6 сосѣдей,которые жили въ томъ же дворѣ.Настроеніе у всѣхъ было очень подавленное.Вдругъ мы изъ окна замѣтили отрядъ казаковъ съ красными шлыками,проходящихъ въ полномъ порядкѣ.Они были вооружены съ ногъ до головы,съ ними были пулеметы,затѣмъ докторъ,сестра милосердія и повозка съ краснымъ крестомъ.Женщины и дѣти,бывшія въ моемъ домѣ,начали плакать.Я сталъ уговаривать жену и дѣтей,чтобы они спрятались.Я не хотѣлъ,думая,что будутъ только грабить,бить,за женщинъ же я боялся,чтобъ ихъ не изнасиловали.Расхаживая по дому,я вдругъ увидѣлъ возлѣ себя казака,который сказалъ:"выйдите изъ дому".Я взялъ на руки моего 4-хлѣтняго ребенка,и,перейдя въ слѣдующую комнату,увидѣлъ еще одного гайдамака.Другіе видѣли гораздо больше.Мы вышли на дворъ.Домохозяинъ мои Ф:Розенфельдъ еще въ комнатѣ сталъ умолять ихъ о пощадѣ,предлагалъ деньги.Одинъ изъ гайдамаковъ спросилъ его,русскій ли онъ.Онъ сквозь зубы отвѣтилъ,да,и показалъ удостовѣреніе въ томъ,что онъ подрядчикъ для доставки мяса войску.Но гайдамак, прочтя его еврейское имя,удостовѣреніе разорвалъ,ударилъ его въ лицо и велѣлъ выйти на улицу.Когда мы всѣ уже очутились на улицѣ,одинъ изъ гайдамаковъ крикнулъ:"Товарищи,идите сюда,тутъ ихъ много",и сейчасъ мы были окружены со всѣхъ сторонъ.Я почувствовалъ,что смерть близка.Мнѣ пришлось стоять возлѣ двери,ведущей въ погребъ,жена и дѣти мои стояли возлѣ меня.Я получилъ ударъ штыкомъ,крикнулъ и рѣшилъ упасть въ погребъ,но тутъ получилъ второй ударъ и молча уже упалъ въ погребъ.Моя жена,получивъ первую рану,хотѣла сдѣлать то же,но она не упала,а осталась лежать на первой ступенькѣ,и я видѣлъ,какъ ее еще 3 раза прокололи.Что дѣлали съ стоявшими на верху я не могъ видѣть,но тетка моя раненая разсказывала,что одинъ молодой человѣкъ просилъ гайдамаковъ,чтоб они его убили.Одинъ изъ нихъ 2 раза выстрѣлилъ,тогда другой ему сказалъ:"Что ты дѣлаешь,ты развѣ не знаешь,что Семесенко велѣлъ только колоть,но не стрѣлять."Тотъ отвѣтилъ:"Когда этотъ просит, Чортъ съ нимъ."

Въ домѣ нашемъ къ тому времени были 3 русскія прислуги.Когда гайдамаки узнали,что онѣ русскія,они ихъ успокоили,велѣли имъ выйти на улицу.Тѣ вышли и все время стояли и наблюдали,какъ рѣзали евреевъ.

Подпись Д.Глузмана.

46

ПРОТОКОЛЪ № 35.

ДОМЪ ШМУЛЕВИЧА (цадикъ изъ Вазалiи).

Убито 3. Убиты трое.Самъ Шмулевичъ и его двѣ внучки,ранены Маріамъ Шму-
Ранен.2 левичъ,48 лѣтъ,и ея дочь Рейзя Тверская.Изъ нихъ первая умерла.
Раны нанесены штыками,саблями въ голову,грудь.Убитые получили
удары также штыками.Самъ старикъ Шмулевичъ получилъ нѣсколько
ударовъ и упалъ.Потомъ его рубили саблями и страшно надругались
надъ нимъ.Домъ ограбили въ субботу вечеромъ и въ воскресенье.
Убивали гайдамаки и казаки.

Подпись свид.М.Брандмана.

ПРОТОКОЛЪ № 36а

ДОМЪ РОЗЕНБОЙМА.

Ран.5. 5 человѣкъ раненыхъ:Зися Розенбоймъ 28 л.,жена его Лиза 24л. и
двое ихъ мальчиковъ и мать Зиси,Фрейда,80 л.Раны нанесены были
штыками и саблями:Въ одну раненую выстрѣлили,но пуля пролетѣла
мимо.Во время убійства забрано 1000 руб.Раны наносились гайдама-
ками съ красными шлыками.

ПРОТОКОЛЪ № 36б

ДОМЪ ФАЕРТА.

Уб.1. 1 убитый и 1 раненая.Раны нанесены штыками въ грудь,руки и голо-
Ран.1. ву.

Подпись Бины Фаертъ.

ПРОТОКОЛЪ № 37.

ДОМЪ ЛЕХТА,квартира Ф.МЕДОВОГО.Набережн.ул.

Уб.3. Убита жена Медового.Удель и 2 дѣвочки его.Днемъ въ субботу про-
ѣзжалъ по Набережн.ул.гайдамакъ на конѣ.Медовой сталъ возлѣ до-
ма и смотрѣлъ.Тогда гайдамакъ ему сказалъ:"Смотри,вотъ скоро вам
будетъ".Черезъ нѣкоторое время явилось нѣсколько гайдамаковъ.
Они разбили окна и ворвались въ домъ.Медовой вмѣстѣ съ семьей
убѣжали на черный ходъ.Но тамъ ихъ встрѣтила другая партія.Медо-
вому удалось бѣжать,а жена и дѣти были обратно загнаны въ кухню
и тамъ убиты.Они имѣли штыковыя раны въ голову,грудь.Только у
матери былъ выколотъ глазъ и языкъ высунулся.Среди убійцъ былъ
и милиціонеръ.Въ субботу вечеромъ ограбленъ былъ домъ до чиста,
гдѣ,кромѣ мебели,ничего не осталось.

Подпись М.Медового.

ПРОТОКОЛЪ № 38.

ДОМЪ ЛЕХТА,кварт.Толмачъ.

Уб.3. Убиты мать,дочь и сынъ штыками и саблями (въ голову и шею).Сынъ

Уб.об убитъ былъ на улицѣ.Очевидица,Сура Толмачъ,увѣряетъ,что среди убійцъ былъ и милиціонеръ. Онъ стоялъ у двери и держалъ ее,чтобъ никто не могъ убѣжать.Онъ именно указалъ на домъ.Когда дочь,бывшая въ сараѣ,спросила его,что тамъ происходитъ,онъ сказалъ:войдите тоже въ домъ,если хотите.Передаютъ,что и братъ былъ на улицѣ убит милиціонеромъ.

Подпись Суры Толмачъ.

ПРОТОКОЛЪ № 39..

ДОМЪ АНБИНДЕРА.

Уб.4. Раны нанесены были саблями по головѣ.Мозги у всѣхъ были обнажены. Черепа были вскрыты.и.изрублены саблями.Ухо у одного отрублено. Убійцами были гайдамаки.Они вырубили окна вмѣстѣ съ ставнями.Тогда имъ открыли двери.Они всѣхъ выгнали на улицу.Убито 4 человѣка, остальные.сосѣди скрылись въ погребъ, куда гайдамаки.бросили снарядъ.Предполагаютъ,что среди убійцъ былъ и милиціонеръ.Домъ былъ ограбленъ въ субботу и воскресенье.Братъ убитаго Ш.Анбиндеръ передаетъ,что онъ видѣлъ на Аптек.ул. въ 3 часа.дня отрядъ съ пулеметами.Среди нихъ было много штатскихъ.(съ винтовками.) Со словъ ловца собакъ передаетъ Ш.Анбиндеръ,что тотъ видѣлъ,какъ казаки убили ѣздившихъ въ Ярмолинцы евреевъ.Убитыхъ было 7 человѣкъ,среди нихъ одна женщина,переодѣтая мужчиной.Когда она была уже при послѣднемъ издыханіи,ее изнасиловали.Ловецъ собакъ говоритъ,что все.это произвело на него страшное впечатлѣніе,онъ никогда такъ за собаками не гнался и не мучилъ,какъ казаки людей.

Подпись Ш.Анбиндера.

ПРОТОКОЛЪ № 40.

ДОМЪ И.ГОЙХМАНА.кварт.Геллера.

Уб.8. Ранены 3:Геллеръ,дѣвушка его и мальчикъ бити недѣль.Убитыхъ 8,из-
Ран.3. которыхъ 2 иногородніе дѣвушки.Ихъ всѣхъ выгнали на улицу и тамъ лишь стали убивать.Раны наносились штыками и саблями.У дѣвушекъ лица были изрублены.Когда одинъ старикъ спросилъ одного изъ гайдамаковъ:"что хочешь,товарищъ?"тотъ крикнулъ:"какой я тебѣ товарищъ",и ударилъ его саблей по головѣ.Когда гайдамаки со всѣми справились,одинъ изъ нихъ скомандовалъ,чтобы они выстрѣлили.Раздались три выстрѣла и они ушли.Лица всѣхъ убитыхъ грызли свиньи и собаки всю ночь.Еще до прихода гайдамаковъ появились возлѣ дома Гойхмана мужчина въ украинской поддевкѣ и штатской фуражкѣ и женщина въ шляпѣ и черномъ пальто.Они подошли къ синагогѣ,стали рвать двери,но тѣ были заперты.Они стали ходить по переулкамъ и

разсматривали ихъ.

Подпись Х.Ойхмана и Руди Койфмана.

ПРОТОКОЛЪ № 41.

ДОМЪ Х.МАРАНЦА.

Уб.3. Ран.3. Убито трое человѣкъ:2-ое штыковыми ударами,и одинъ выстрѣломъ изъ револьвера.Убили гайдамаки.Домъ ограбленъ въ субботу вечеромъ на сумму въ 8.000 руб.

Подпись Суры Маранцъ.

ПРОТОКОЛЪ № 42.

ДОМЪ ГИТЕЛЬМАНА.

Уб.У. Ран.3. Жена Гителъмана Рухля и дочь Хана-Бейла 21 г. и Гитля 10 лѣтъ спрятались на 2-мъ этажѣ у Г.Маранца.Туда пришли гайдамаки и стали стучать въ дверь.Имъ открыли.Они убили перваго,открывшаго имъ дверь,а всѣмъ остальнымъ велѣли сойти внизъ,закрыли парадныя двери и стали избивать всѣхъ.Матери дали прикладомъ по головѣ,она вырвалась и убѣжала на Зарѣчье.Тамъ она стучалась къ знакомымъ мужикамъ,но ее никто не хотѣлъ впустить.Ее впустил къ себѣ еврей,жившій тамъ,П.Розенфельдъ.Дочь моя,Хана-Бейла убѣжала,но ее настигли и штыкомъ ударили подъ сердце.Она подпялась,за ней погнались,но ей удалось спрятаться у Паширы среди мертвецовъ.Младшую дочку ударили штыкомъ 3 раза по головѣ. Сынъ выбѣжалъ на улицу,его схватили,онъ началъ просить о пощадѣ,какъ солдатъ,проведшій два года на позиціяхъ,но ему разсѣкли голову.Онъ поднялся все-таки,къ нему еще подошли и убили. Домъ былъ ограбленъ въ воскресенье крестьянами окрестныхъ селъ (предполагаютъ изъ Гречанъ).

Подпись Рухли Гителъманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 43.

ДОМЪ ГЕРША МАРАНЦА.

Уб.3. Убиты сынъ и дочка Г.Маранца,а жена,у которой была отрублена рука,умерла въ Земской больницѣ.Убита и мать послѣдней,старуха и сестра ея Линецкая съ мужемъ.Кромѣ того,двѣ сестры Розенблитъ,сосѣдки,спрятавшіяся въ домѣ Маранца,тоже убиты.

Подпись Р.Гителъманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 44.

ДОМЪ КИЦИСА,Купеч.ур.Коммерч.

Уб.10. Убито 10 человѣкъ:отецъ семейства Кицисъ,жена его и трое дѣтей,а также 5 родственниковъ.Среди убитыхъ было 5 дѣвушекъ.

47об

убійцами были гайдамаки съ красными шлыками и казаки.Они пробыли в этомъ домѣ ¾ часа.Изнасилованы были 3 дѣвушки:Мамця Кицисъ,Хана Кицисъ,14 лѣтъ и Шима Розенбергъ.Очевидцы,приведшіе потомъ въ этотъ домъ для оказанія имъ помощи,видѣли ихъ и констатировали фактъ насилія.Хана Кицисъ жила еще до понедѣльника и подтвердила.Ее потомъ еще ранили въ бокъ.Остальныя дѣвушки,не дававшія себя изнасиловать, были страшно изуродованы.У одной изъ нихъ,дѣвушки лѣтъ 17,была отрѣзана одна изъ грудей.Вторая была задушена.Мать сошла сума и бросилась на убитаго мужа.Тогда подошла другая партія убійцъ и прикончили ее.

За неграмотнаго Л.Лаби подписался Тененбоймъ

ПРОТОКОЛЪ № 45.

ДОМЪ ЗЕЛЬМАНОВИЧА.

Уб.1.Одинъ убитъ,а Мотя-Беръ Зельмановичъ раненъ.

Р. 1.

ПРОТОКОЛЪ № 46.

ДОМЪ М.ШКАФА.

Уб.2.Одинъ,Пиня Шкафъ,убитъ на мѣстѣ,онъ получилъ 17 ранъ штыками,а второй умеръ отъ ранъ.Рана была нанесена въ бокъ,его отвезли въ больницу,гдѣ онъ 21-го марта скончался.Убійцами были гайдамаки съ красными и другими шлыками.Среди нихъ была какая-то женщина(невозможно установить,кто она)

Подпись Рухли Шкафъ.

ПРОТОКОЛЪ № 47

ДОМЪ ТЕПМАНА.

Уб.1.1.Тепманъ убитъ въ Вет-Гамедрашъ.Туда подошло нѣсколько гайдамаковъ Двое стали у дверей и не выпускали,а остальные двое или трое пошли и перебили всѣхъ бывшихъ около 26-ти человѣкъ.Ограбили Тепмана въ субботу вечеромъ на сумму около 40.000 руб.Въ воскресенье повторился грабежъ.

ПРОТОКОЛЪ № 48.

ДОМЪ ТЕПМАНА,кв.ГОРИНА.

Уб.5.Убиты отецъ,мать,бабушка и двое дочерей.Раны нанесены саблями въ грудь,голову и другія мѣста.Вошли гайдамаки черезъ окна,такъ какъ двери были заперты и выгнали ихъ на улицу,только отецъ и сынъ остались,но вбѣжалъ одинъ гайдамакъ и саблями выгналъ ихъ.До этихъ гайдамаковъ подошла къ окну партія гайдамаковъ.Горины заявили,что они русскіе.Потребовали паспорта.Стали ихъ умолять о пощадѣ,тогда,очевидно,старшій сказалъ:"Ну,оставимъ ихъ и пойдемъ".Но пришли другіе и убили.

48

ПРОТОКОЛЪ № 49.

ДОМЪ ТОПМАНА;кв. Д.МАЛАШОВИЦЕРА.

Уб.3. Убитъ Д.Малашовицеръ (животъ,грудь,голова),его жена Сура и мал
Ран.2. чикъ Менделѣ.Другіе два мальчика были ранены штыками въ голову.
I ум. Изъ нихъ одинъ умеръ 23-го мая.

Подъ 47,48 и 49 показаніями подписаны I.Горин,Ш.Горенштейнъ.

ПРОТОКОЛЪ № 50.

ДОМЪ АЛТЕРА РАБИНА.

Убитъ I. Убитъ Альтерѣ Рабинъ 65 лѣтъ въ Бет-Гамедрашѣ.На слѣдующій день его нашли сидящимъ мертвымъ между скамьями сложа руки съ штыковой раной на головѣ.

Подписалъ Х.Рабинъ.

ПРОТОКОЛЪ № 51.

ДОМЪ МЗШЕЙНКМАНА.

Уб.4. Убитъ Мойше Шеинкманъ,жена его Фрейда-Рывля,Этя Шухгалтеръ и
Ран.5. Удя Геллеръ.Первый получилъ двѣ огнестрѣльныя раны въ грудь,а затѣмъ уколы штыками,жена его удары кинжалами и штыкомъ по головѣ. Этя Шухгалтеръ была ранена въ сердце,но она взывала о помощи,тогда пришли убійцы еще разъ и саблей разсѣкли ей руку поперекъ продольно.Убивали гайдамаки съ красными шлыками и одинъ солдатъ.Ранены дѣти Шейнкмана.ХХХХХХХХХХХХХХХХХХХХ:сынъ 16 лѣтъ получилъ 14 штыковыхъ ранъ,другой 12 лѣтъ - 6 штыковыхъ ранъ, а дочь Маня 18 лѣтъ 1 огнестрѣльную и 1 штыковую рану.Кромѣ того здѣсь ранены были Фейга Геллеръ и Мойше Нейтеръ 9 лѣтъ.Дочь Маня удостовѣряетъ,что въ 6 часовъ вечера она слышала команду:3-ья сотня,8-ая и 5-ая сотня,сюда."

Подпись М.Шейнкманъ и Л.Шейнкманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 52.

ДОМЪ ШЕЙНКМАНА,кв.НЕЙТЕРЪ.

Убит:I. Гитля Нейтеръ со своими дѣтьми спряталась подъ кроватью.Пришла одна партія гайдамаковъ,не замѣтила ихъ и ушла.Нопришла вторая партія,поломала кровать и саблей убили Гитлю Нейтеръ,а дѣтямъ удалось за ней спрятаться.

Подпись Нейтеръ.

ПРОТОКОЛЪ № 53.

ДОМЪ СТАМБУЛЬЧИКА,Аптек.ул.

Убито 7. Убито семь человѣкъ:трое мужчинъ и четыре женщины:мужъ,жена 4 дѣтей и невѣстка.Раньше былъ убитъ хозяинъ,а семейство убѣжало

48об

и спряталось.Когда дѣти потомъ вернулись и увидѣли убитаго отца, они подняли крикъ.Убійцы вернулись и убили все семейство.Убитые были изрублены на куски.Пальцы ихъ были найдены на слѣдующемъ дворѣ.Головы были отрублены отъ туловищъ.У сына Элимелеха 18 л.были отрублены кисти рукъ.У жены голова была разрублена на 2 части. Домъ былъ разграбленъ.Тамъ была масса вещей,мануфактурныхъ товаровъ,галонъ.Все разграблено и уничтожено.Въ грабежѣ принимали главное участіе солдаты,занявшіе квартиру.

Подпись свидѣт.Ратнера.

ПРОТОКОЛЪ № 54.

ДОМЪ АВР.МАЛЕВАНИАГО,Купеч.ул.

Убит.4. Убитъ Малеваниий и 3 дѣтей его. Отецъ былъ убитъ дома,а дѣти убѣжали.За ними погнались.Одинъ изъ нихъ спрятался у русскаго сосѣда.Его вытащили изъ подъ кровати и убили.Удары нанесены холоднымъ оружіемъ.Домъ былъ разграбленъ въ субботу вечеромъ.

ПРОТОКОЛЪ № 55.

ДОМЪ С.ШЕЙНБЕРГЪ..

Убит.I. Убитъ Шейнбергъ изъ винтовки разрывными пулями.С.Шейнбергъ 41 го-
Ран.2. да ранена осколками разрывной пули,а также мальчикъ 3-хъ лѣтъ. Стрѣляли солдаты и гайдамаки.

Подпись Моише Шейнберга.

ПРОТОКОЛЪ № 56.

ДОМЪ ГОРВИЦЕРА.

Убит.4. 4 убитыхъ и I раненый.Удары нанесены штыками.
Ран. I.

ПРОТОКОЛЪ , 57.

ДОМЪ ШЛЕЙФЕРА.

Убит.5. Убитъ Шлейферъ,жена его и 3 дѣтои.Ранены дочь Женя Шлейферъ и
Ран. 2. Клара Блифштейнъ 19 лѣтъ,которои нанесли рану штыкомъ въ глазъ. Домъ и магазинъ часовой были ограблены на сумму въ 100.000 руб.

ПРОТОКОЛЪ № 58.

ДОМЪ НАБЕРЧУКА,квартира Пинхосъ-Янкеля ШЕРА.

Убито 2. Убитъ Шеръ и жена его саблями.Стѣны и потолокъ обрызганы кровью. Шеры просили,чтобы ихъ не убивали,обѣщали деньги,но убійцы отвѣтили:"мы пришли не за деньгами,а за вашими душами."

Подпись С.Натанзонъ.

ПРОТОКОЛЪ № 58.

ДОМЪ НАТАНЗОНА.

Убито 8. Убито 8 человѣкъ,ранена Лива Натанзонъ.Раны наносились саблями и
Ран. I.

49

штыками въ голову и животъ.Большинство умерло не на мѣстѣ,а лишь спустя нѣкоторое время.Одинъ мальчикъ,у котораго разбили мозгъ,умеръ въ больницѣ лишь спустя 2 мѣсяца.У старшей дочери Хаи животъ былъ расколотъ и внутренности вылѣзли наружу.Убійцъ было человѣкъ 5-6.Они вошли и сказали,что ищутъ оружія.Они перерыли шкафы,ничего не нашли,послѣ этого стали убивать.Убивалъ только одинъ безъ краснаго шлыка.Когда раненая дѣвочка открыла глазъ,другой хладнокровно замѣтилъ:"Коли еще,она еще живетъ."

Подписалъ С.Натанзонъ.

ПРОТОКОЛЪ № 60.

ДОМЪ МУДРИКА И ГРИНШТЕЙНА,Купеч.ул.

Убито 5. Ран. 3. Убито семейство Мудрика:онъ,жена и мальчикъ 6-ти лѣтъ,а у Гринштейна убиты сынъ и дочь. Ранены были Гриншейнъ,жена и рабочій Мудрика,Миша Райхвергеръ.Раны наносились пиками и саблями въ голову.У мальчика былъ снятъ черепъ.Дочь Гриншейна,какъ видно,сопротивлялась.У нея была отрѣзана кисть руки,разсѣчена и вырѣзана часть щеки.Пиками они прокалывали людей насквозь.Мудрикъ предлагалъ убійцамъ около 400000 руб.,но тѣ не хотѣли.Утверждаютъ,что мальчика убилъ милиціонеръ.Домъ Мудрика ограбленъ до тла.Грабежъ происходилъ при непосредственномъ участіи служанки и милиціонера.

Подпись свидѣт.Дикъ и Рахиль Мудрикъ.

ПРОТОКОЛЪ № 61.

ДОМЪ Ш.КЛЕЙНМАНА,Купеч.ул.

Убито 4. Ран. 3. Убитъ Ш.Клейнманъ,его жена и двое дѣтей.Ранены дочь,Лія,23 лѣтъ Яковъ 14 лѣтъ и Іосифъ 12 лѣтъ.Удары нанесены саблями и штыками.Убитой Рахлѣ Клейнманъ вставили копье въ ротъ и,такимъ образомъ,убили.Раненому Якову раздробили мозгъ и онъ парализованъ. Іосифу нанесены 12 ранъ,а сестрѣ отрѣзали ступню ноги.Убійцы на Купеч.улицу пришли съ Аптекарской улицы въ количествѣ 80 человѣкъ съ красными шлыками,съ ними были 3 сестры милосердія,они тащили за собой 3 ручныхъ пулемета.Грабили домъ Клеинмана нѣсколько разъ въ субботу и воскресенье гайдамаки и штатскіе.Ихъ приводила служанка.Ограбили товара и вещей на 150000 рублей.

Подпись М.Клейнмана.

ПРОТОКОЛЪ № 62.

ДОМЪ ОКСМАНА,кварира КРУПНИКА.

Убитъ 1. Убитъ Перецъ Крупникъ,28 лѣтъ,прикладомъ по головѣ.Ранены жена

Ран.4. его жена его Фейга и знакомая ихъ Сура Коенъ,20 лѣтъ,въ плечо и грудь.Двое дѣтей Крупника 6-ти мѣсяцевъ и 4-хъ лѣтъ ранены въ голову и ноги.

Подпись Р.Скородокъ.

ПРОТОКОЛЪ № 63.

ДОМЪ ГРИНЦВАЙГА.

Убито 2. Ранены отецъ Гринцвайгъ и 4 дѣтей его:Гедалья I8 лѣтъ,Кива 9
Ранен.8. лѣтъ,Аншель I2 и Мниха I4.Затѣмъ ранено 3 его родственниковъ. Убита жена Гринцвайга и старуха мать.Убійцы пришли и стали стучать въ окна.Въ комнатѣ было I3 человѣкъ.Трое изъ нихъ спрятались подъ кроватями,остальные сидѣли.Комната очень маленькая. Тогда жена открыла имъ дверь и начала ихъ просить о поцадѣ,ее сейчасъ убили изъ винтовки,другихъ ранили штыками и ушли.Одинъ изъ раненыхъ началъ сильно кричать,тогда пришли во второи разъ убили старуху,а остальныхъ тяжело ранили штыками въ руки,животъ, ноги и т.д.Во время убійства забрали только инструменты сына-парикмахера.На слѣдующіи день забрали все,даже подушки.

Подпись Мнихи Гринцвайгъ.

ПРОТОКОЛЪ № 64.

ДОМЪ ХУДЫШЪ,кв.ДЕРМАНСКАГО.

Убитыхъ 6. Убиты мужъ,жена и мальчикъ на мѣстѣ,а дѣвочка умерла въ послѣдствіи отъ ранъ.Раны нанесены штыками.Убиты также сестра м-ме Дерманской съ дочерью,которая случайно тутъ была.

ПРОТОКОЛЪ № 65:

ДОМЪ ХУДЫШЪ,кв.ГУБЕРМАНА.

Убито 2. Убитъ Губерманъ и дочь его Песя.Она была исколота во многихъ мѣстахъ.Еще въ 5 часовъ вечера она просила приходящую прислугу о помощи.Предполагается насиліе.Мальчикъ I2 лѣтъ Губерманъ,спрятавшійся подъ кроватью,разсказываетъ также,что отецъ предлагалъ деньги,но гайдамаки отказались.Убійцы были съ красными и другими шлыками.Грабили въ субботу вечеромъ и воскресенье.

64,65 подписаны Л.З.Губерманъ.

ПРОТОКОЛЪ № 66.

ДОМЪ ХУДЫШЪ,кв.ХУДЫШЪ.

Убит.I. Мать семейства убита прикладомъ по головѣ,умерла лишь ночью.
Ран. 3. Ранены дѣти ея:двое легко,а дѣвушка I4 лѣтъ тяжело ранена въ голову,грудь и лицо(I0 ранъ).Ночью была ограблена квартира на сумму превышающую 20.000 руб.Среди убійцъ были и штатскіе. Въ

5-6 часовъ старшій отдалъ приказъ прекратить рѣзню.

50

ПРОТОКОЛЪ № 67.

ДОМЪ КЕЙСЕРА, кв. ШВАЙГА.

Убито 4. Убиты Швайгъ, жена его и 2 дочери, а третья дочь Рейзя получила

Ран. I. 10-15 ранъ въ голову, грудь и руку. Швайговъ видѣли въ воскресенье съ отрубленными ушами, носами, одна дѣвушка лежала съ расколотой надвое щекой, какъ отъ удара сабли, а другая въ красивой позѣ съ распущенными длинными волосами лежала, какъ спящая. Предполагается насиліе. Убивали гайдамаки съ красными и другими цвѣтными клыками. Среди нихъ были также солдаты съ высокими шапками безъ клинковъ. Очевидцы утверждаютъ, что они слыхали команду: 5-ая сотня и другія. Потомъ все стало тихо. Только крики дѣвушекъ были слышны.

Подпись Х. Кейсера и Ф. Кейсеръ.

ПРОТОКОЛЪ № 68.

ДОМЪ КОПЫТА, кв. КЛИГЕРМАНА.

Убит. 6; Ран. 2. Семейство Клигермана убито въ количествѣ 6 человѣкъ, а одинъ сынъ Арія тяжело раненъ. Убиты были дома всѣ, кромѣ мальчика 12 лѣтъ, убитаго на улицѣ. Его раньше одни гайдамаки ранили, и онъ скорчившійся лежалъ на улицѣ. Подошло къ нему еще нѣсколько убійцъ, и, крадучись, какъ кошка вокругъ мыши, подошли, подняли его на копье и повернувъ въ воздухѣ бросили его о земь. У отца Клигермана были порублены виски и выколоты глазъ, у жены отрубленъ носъ и все лицо побито, у сына отрублены пальцы. У невѣстки все тѣло изрублено на куски. Тамъ же въ гостяхъ была одна дѣвушка Сощинъ. Когда начались убійства, она выбѣжала на улицу, но ее ранили штыкомъ въ грудь. Тогда прибѣжалъ другой гаидамакъ и крикнулъ: "ты чего колешь? Это вѣдь полька." (Она похожа на польку!) отвези ее въ больницу. Сейчасъ же сняли пулеметъ съ саней, положили ее на сани и отвезли въ еврейскую больницу.

Домъ Клигермана въ субботу и воскресенье ограбили до чиста, товару тоже забрали на 20.000 руб.

Подпись Ф. Кейсеръ и Л. Копытъ.

ПРОТОКОЛЪ № 69.

Убито 2. ДОМЪ Г У З А. Б.

Убитъ сынъ Гуза 16 февраля. Онъ пошелъ за раненными, въ него выстрѣлили, и онъ на мѣстѣ умеръ. То были не гайдамаки, а въ солдатской формѣ. Предполагаютъ, что это были милиціонеры. Затѣмъ на вокзалѣ убитъ женихъ дочери Гуза Элки, Мойше Сольферъ. Онъ ѣхалъ

5006

въ Дережню.Говорятъ,что онъ лежалъ около 3-хъ недѣль въ кирпичномъ заводѣ въ д.Раковѣ,пока его похоронили.

Подпись Элки.Гуазъ.

ПРОТОКОЛЪ № 70.

Уб.16 Ран. 5. ВЪ БЕТ-ГАМЕДРАШѢ было около 30-ти человѣкъ.Къ нимъ прибѣжалъ мальчикъ и сказалъ,что грабятъ.Черезъ нѣсколько минутъ прибѣжала раненая Клигерманъ и сказала,что грабятъ.Они заперли двери.Через окно они увидѣли гайдамаковъ съ красными шлыками,подходившихъ къ нѣкоторымъ домамъ,и вскорѣ подошли къ Бет-Гамедрашу,штыками взломали дверь и вошли.Вошло всего 3 или 4 гайдамака,2 остались у дверей,чтобы никого не впускать,а 2 или 3 остались на дворѣ.Одинъ изъ вошедшихъ сталъ у стола и началъ издавать какіе-то нечеловѣческіе крики.Это было,какъ видно,поощреніе товарищамъ.Одинъ вынулъ саблю,другой штыкомъ согналъ всѣхъ въ одинъ уголъ,и тогда началось.Саблями и штыками они начали рубить во всѣ стороны.Только нѣкоторые спаслись раненые,а одинъ спасся,залѣзши подъ скамью На слѣдующій день убитые были изрублены всѣ въ куски.Кто выбѣгалъ изъ Бет-Гамедража,того приканчивали на улицѣ.Очевидецъ Оихманъ разсказываетъ,что одинъ гайдамакъ кололъ еврея неимовѣрно, когда другой велѣлъ ему уйти,онъ отвѣтилъ:"да вѣдь онъ еще живетъ".Только одинъ изъ евреевъ,бывшихъ въ Бет-Гамедрашѣ пытался оказать сопротивленіе - это старикъ Шлоима Розенфельдъ,но все-таки былъ убитъ.

Прокуров кнд

ВСЕУКРАИНСКАЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ КОМИССИЯ
по борьбе с контр-революцией
Информац.-Стат. Отд.
№ 192

ОТЪ 17 ФЕВРАЛЯ О РАСФОРМИРОВАНІИ IУ ПОЛКОВЪ.

НАКАЗЪ Ч.I4.

По Запорожской Казацкой Бригадѣ Укр.Республ.Войска имени Главнаго Атамана Петлюры

17 февраля 1919 года г. Проскуровъ.

§ I.

Печальный фактъ показалъ въ часъ возстанія большевиковъ I4 на I5,что мѣстный гарнизонъ цѣликомъ поддерживалъ большевиковъ,что казаки этого гарнизона явно перешли на сторону большевиковъ,а старшины не постарались воспитать казаковъ такъ,чтобы они могли принести пользу Украинской Народной Республикѣ,поэтому объявляю полки I5-ый Бѣлгородскій и 8 Проскуровскій расформированными.У этихъ частей должны быть отобраны всѣ ~~окружности~~ орудія и имущество.Приказываю командиру 3-го Гайдамацкаго полка назначить комиссію,чтобъ принять отъ командира I5-го Бѣлгор.полка все имущество и всѣ ~~окружности~~ орудія,а старшинъ и казаковъ отправить на фронтъ для пополненія рядовъ дѣйствующей арміи.Третьему Гайдамацкому полку занять казармы Бѣлгородскаго полка для себя.Для перенятія дѣлъ и имущества отъ 8-го Проскуровскаго полка назначаю комиссію изъ Запорожской Бригады съ сотникомъ Мѣщенскимъ во главѣ; членами этой комиссіи назначаю Федорца и полковника Красулю,которымъ приказываю немедленно же принять всѣ дѣла от командира 8-го Проскуровскаго полка.Объ исполненіи сего объѣ комиссіи должны меня извѣстить.

§ 2.

Командиру 8-го Проскуровскаго полка приказываю немедленно приготовить списки старшинъ,подстаршинъ и казаковъ этого полка.

§ 3.

Штабамъ 3-ьей и 4-ой дивизій исполнять свои обязанности,какъ до сихъ поръ,но доставить немедленно же списки работниковъ съ обозначеніемъ того,кто гдѣ родился и работалъ ли онъ въ I9I7,I9I8 годахъ въ Украинскихъ организаціяхъ и какую пользу принесъ.

§ 4.

3-ей артиллерійской бригадѣ приказываю перейти въ распоряженіе командира Запорожской батареи полковника Красули ~~со складомъ~~ въ полномъ составѣ с имуществомъ,людьми,оружіемъ,и амуниціей.Полковнику Красулѣ приказываю занять помѣщеніе въ казармахъ Проскуровскаго полка,туда перевести бригаду и ждать дальнѣйшихъ распоряженій.

Б/об

§ 5.

Всѣмъ командирамъ другихъ частей, за исключеніемъ 3-го Гайдамацкаго полка, так же доставить тоже свѣдѣнія, ~~также~~ как и штабамъ дивизій.

§ 6.

Приказываю командирамъ частей указать казакамъ на то, чтобъ безъ увольнительныхъ записокъ они въ городѣ не ходили. Увольнительныя записки могутъ даваться днемъ отъ 12-14 ч.и отъ 18-20 часовъ, и чтобы послѣ этого времени никто, кромѣ патруля и охраны въ городѣ не былъ. Патрулю приказываю задерживать всѣхъ военныхъ, у которыхъ не будетъ увольнительныхъ записокъ. Строго запрещаю военнымъ производить безпорядки, кто это сдѣлаетъ, будетъ преданъ суду и разстрѣлянъ.

Оригиналъ подписалъ комендантъ

Зам. Бригады Укр. Республ. Войска имени Главнаго Атамана Петлюры

Атаманъ Семесенко.

Съ подлиннымъ вѣрно

оперативный есаулъ Меркулій.

НАКАЗ Ч.I4

По Запорізької Козацької Бригади Української Республиканського Війська імені Головного Отамана Петлюри.

I7 лютого I9I9 року м.Проскурів.

Відділ Заголовий.

§ I-

Смутний випадок показав в час повстання большовиків I4 на I5 що місцева залога цілковито підтримувала большовиків як козаки цієї залоги явно перейшли на бік большовиків,а старшини цілком люди не бажаючи того робити не виховали козаків щоб сі козаки могли принести користь Української Народної Республіці,то оголошую полки I5 Білгородський і 8 Проскурівський розформованими і щоб від цих частин відібрати всі справи і майно то наказую командіру 3 Гайдамацького полку зазначити комісію і приняти від командіра I5 Білгородського полку все майно і всі справи,а старшин і козаків направити на фронт для поповнення рядів дієвої армії. Третьому Гайдамацькому полку занять казарні Білгородського полку для себе,а для прийма справ і майна від 8 Проскурівського полку закладаю комісію від Запоріжської Бригади під голуванням сотника Моценського членами сеї комісії презначаю значкового Федорця і полк.Красулю, котрі наказую негайно принати всі справи від командіра 8 Проскурівського полку,про виконання сього мене оповістити обом комісіям.

§ 2.

Командіру 8 Проскурівського полку наказую негайно виготувати списки для старшин підстаршин і козаків сього полку.

§ 3.

Штабам 3 і 4 дівізіі виконувати свой обовязки,як і виконували,але доставити негайно же списки співробитників зазначавши хто де родився звідки урожденець і чи працював у I9I7 і I8 роках в Українських організаціях і яку приніс користь.

§ 4.

З гарматній бригаді наказую перейти в распорядження командіра Запоріжської батареі полковника Красулі в повнім складі з майном,людьми,гарматами,амуніцією.Полковнику Красулі наказую відібрати помешкання в казармах Проскурівського полку,куди перевести Бригаду і чекати дальніших распоряджень.

§ 5.

Всім командірам других частин за випадком 3 гайдамацького полку,теж

5206

доставити відомості як і штабам дівізій.

§ 6.

Наказію командірам частин зауважити казаків щоб без увільнительних записок у місто не ходили і увільнітельні записки можут даватися днем від I2 до I4 годин і від I8 до 20 годин, а після цих годин щоб ніхто окрім патрулю і охорони по місті не був, патрулю наказую затримувати, також рішуче забороняю військовим всіх військових і хто буде без увільнітельної записки затримувати,

робити бешкет, бо хто буде робити бешкет то буде преданий суду і розстріляний.

Оріґінал підписав командір Запорізької Бригади Укр.Республ.військва імені Головного Отамана Петлюри Отаман Семесенко

З оріґіналом згідно

оперативний Осаул значковій Меркулі

Изъ Проскуровской коллекціи.

21/XII 921 г.
Проскурів Инд
Информац. Отд. Евобщестком. 192 №
1196/33

О ВСТУПЛЕНИИ ВЪ ДОЛЖНОСТЬ И ЗАПРЕЩЕНИИ
СОБРАНІЙ И ВСЯКОЙ А Г И Т А Ц І И.

НАКАЗ Ч. 13.

По Запоріжської Козацької Бригади Українського Республіканського Війська імені Головного Отамана Петлюри.

6 лютого 1919 року. М.Проскурів.

§ 1.

6 лютого 1919 року в м.Проскурів починают концентрірувать війська Запоріжської Казацької Бригади для віддиху і несення залогової служби згідно власного роспорядження пана командіра корпусу січових стрільців Отамана Коновальця, де я приймаю на себе обовязки Отамана Залоги.

§ 3.

Забороняю всякії мітінги і зібрання, всякі зібрання повинні проводитися тілько з дозволу Коменданта і Комісара повіту, а також і начальника Штабу Бригади і всякі заяви про зібрання подавати за 3 доби раніш прикладая повістку дня, а також після зібрання приставляти копії протоколів зібрання.

§ 4.

Рішуче забороняю збиратися на вулицях більше як двум персонам, а також вести агитації проти Укр.Народньої Республики і її уряду, хто буде вести агитації, то буде предании військовому суду.

§ 5.

Забороняю вести агитації з метою погромів і грабіжництва, а кто буде замічений в такій агітації буде без суду розстріляний.

§ 7.

Для більшого спокою і порядку наказую Комісару і начальникам міліцій зформувати міліцію з певних людей і щоб такові були дісціпліновані і знали свои обовязки а всі урядові інстітуції повинні стежити за сим щоби мій наказ виконовувався.

Орігінал підписав Командір Запоріжської бригади Укр.Республ.Війська імені Головн.Отамана Петлюри Отаман Семесенко.

З орігіналом згідно.

Осаул бригади значковій Яценко.

Изъ Проскуровской коллекціи.

получив в наследие приюты с 120 детьми от ухитрялся из местных средств добывать столько,чтобы не пришлось закрыть приюты.Конечное положение приютов в то время,без всякой помощи извне при саботаже части евр.населения,находящегося под влиянием сионистов было далеко не блестящее. Так продолжалось вплоть до середины февраля,пока в город не приехала первая Американская Миссия из Фишера,Шапна и Шайна и не был создан так называемый "Американский Комитет".

Получив в руки деньги сионисты поставили снова наконец вопрос о передаче Общине приютов и сделав победу получили их в свои руки: Социалистическое крыло Общины из недр коей вышел Американский комитет,не решалось входить в него,однако не желая подорвать работу помощи,после некоторых переговоров в Комитет вошли и последний был составлен следующим образом: от сионистов-четыре,социалистов-3 и центра 1. На первом же заседании комитет раскололся на два лагеря.Сионисты утверждали,что комитет только распределительный орган,но не орган,который управляет учреждениями помощи кои находятся в ведении Общины, а от Комитета получают только денежную помощь.

Социалисты же наоборот указывали,что хотя Американский комитет выбрал из состава пленума Общины,однако есть орган совершенно самостоятельный от Общины независимый, перед ней не ответственный , а потому и самостоятельно управляющий подведомственным ему учреждениями оказания помощи пострадавшим от погрома.

В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не был поставлен вопрос об участии в Социальной Комиссии оказания помощи представителей от профсоюзов на что правал Американского комитета ни за что не соглашалась. Приехавший к тому времени представит.Ц.К.Американского Комитета став на сторону левых предложил компромисс,а именно: организовать указанную Комиссию на представительных началах-по два от каждаго течения сионисты,центр.и социалисты. Опять-таки не желая ставить на карту успешность работы Комитета, социалисты такой компромисс приняли,но нему не пошла правая и социалистывынуждены были уйти из Американского Комитета;сопровождаемые возгласами сионистов "и без Вас обойдемся". Характерно то,что во время выборов новой Секции Общины для управления приютами и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только один сионист,так очевидно был велик страх перед принятием приютов,которые таким образом не переставали находиться под непосредственным влиянием левой.Конечно были робкие попытки-принять в Общину очаг-однако дальше пожелани сионисты в этом отношении не шли:

Таким образом Американский Комитет в Проскурове был исключительно органом распределяющим чер. Общину деньги получаемые от " все же учреждения или ими субсидируемые,за исключением одного детского очага,/находив. в руках старой Комиссии/, находились в ведении Еврейской Общины.

Говорить об особой деятельности Комитета поэтому не приходится и все, что было за время его существования в Проскурове создано,исключительно Секциями Еврейской Общины.

Из заслуживающих внимания созданных за это время учреждений можно указать на третий детский приют на 60 чел.детей,на субсидируемую детскую столовую получавшая продукты от Американского Комитета спасения детей через польские Р.К.Р.Д. /на 250 детей/ и на склад снабжения пострадавших продуктами по дешевым ценам и бесплатно.

Кроме указан. учреждениям Американский Комитет оказывал денежную помощь следующим евр. учреждениям 1/Богадельне,2/Еврейской больнице, 3/дешевой столовой,4/еврейск.школами и евр.духовному Чшиботу и Талмуд-Тор 5/Медиц.помощь во время эпидемии и.т.п.

С приходом в Проскурове 9/VII 1920 г.Советской власти по требованию профсоюзов в состав Американского Комитета были введены пять представителя социалистических фракции Общины.Однако сионисты не сочли для себя возможным остаться в Комитете и ушли сопровождаемые их же "возгласами "и без Вас обойдемся".Не вводя никакой логики в работе субсидируемых учреждении и постановив,что все учреждения переходят к Американскому Комитету, который ими будет впредь управлять,новый состав Американского Комитета совершенно преобразовал Комиссию по оказанию социальной помощи согласно тем требованиям,которые были предъявлены старому Комитету, постановив выдавать помощь медицинскую на восстановление хозяйств.питательную и прекратив выдачу месячных пособий,развившии в массах шерство на деятельность старого Комитета и в конце июля месяца по предложению Собеса передал свои книги, отчетность и остатки сумм местному отделу Собеса.Учреждения же были переданы соответствующим комиссариатом. Так, приюты Наробразу,Больница Народздраву,Богадельня Собесу и.т.д.детский очаг еще до прихода Советской власти в город был передан Культурлиге,коей такие были переданы суммы на оборудование второго детского очага.

С подлинным верно:

Делопроизводитель

5406

Д О К Л А Д /из Проскурова/.

Еврейская комиссия
Еврейск. отд.
Информац.-Стат. отд.
192 г.
№

192
№

После погрома 15-18 февраля 1919 года в городе образовался обывательский Комитет помощи без участия социалистов, вынужденных уйти в подполье Комитет состоял из лиц случайных. Его представителем был Украинец-галичанин Мудрый и ныне председатель Совнаркома Тувлуков; в состав его вошло несколько евреев гласных из буржуазных списков.

На сколько комитет этот первые дни после избрания был "вициклопедией" видно из того, что он под видом помощи гайдамакам, устроившим в городе резню дан командиру их атаману Сымосенке взятку в 300.000 руб. за то, что только в том случае он может гарантировать, что дальнейшей резни не будет. Совершенно отрезанный от внешнего мира и даже ближайших соседних городов, указанный Комитет свои средства черпал исключительно из доброхотных пожертвовании местных евреев за свою пяти месячную с перерывом в 3 недель деятельность он собрал около одного миллиона рублей, которые были израсходованы на содержание одного, ныне первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненным и некоторым пострадавшим. Никаких учреждений, непосредственно находившихся в ведение Комитета, за исключением, указанного приюта у Комитета не было.

Еврейская Община за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи пострадавшим в первом комитете участия не принимала. С приходом на 6 недель в город Советской власти /приблизительно с 15 апреля до начала июня/ содержавшийся Комитетом приют и управлявшийся кружком дам-патронесс перешел в ведение Собеса. После ухода из города в начале июня Советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал еврейский министр кабинета Маррроса-Красный, созвал Еврейскую Общину представителей Профсоюзов и представителей всех Еврейских социалистических и буржуазных партии и создал местный Комитет помощи пострадавшим от погрома 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующего состава: 1/от Общины 16-17 чел, от Профсоюзов и ремесленников 10 чел. и представителей всех политических парт. 5-6 чел. всего 32 чел Образованному им Комитету Красный передал 2 миллиона гривень /1 миллион карбов./ Посстроенный на коалиционных началах Комитет выделил из себя на тех же основаниях президиум из 5 чел. и следующие Секции: 1/ Кредитная Секция, 2/ Кооперативная Секция для отпуска продуктов по себе стоимости, за 75% 50% и безплатно 3/ приютская и хозяйственная Секция, 4/ Юридическая помощь и урегулирования вопросов опекунства над имуществами оставлен. после убитых 5/ Комиссия по расследованию положения пострадавших. Средства Комитет оперировал Комитет кроме указанного миллиона составлялись из доброхотных пожертвования и суми образовавшихся от ликвидации имуществ оставшегося без наследников и богатыми наследниками дальными родственниками у коих комитет брал часть такого наследства и.т.д: 1 августа Комитет открыл 2-й Еврейский сиротский приют на 60 детей. С приходом в город на 6 приблизительно недели Советской власти работа Комитета почти не прерывалась. Одновременно с возникновением Комитета, позже на пару недель по инициативе представителей Рос. Миссией Красного Креста т.т. Гуминера и Бройтмана и при содействии местных представителей Культур-Лиги был создан детский очаг на 50 детей, открывшийся 11 августа 1919 г. Последнему даны были средства на оборудование и на содержание на один месяц Рос. Кр. Крестом, а дальнейшее свое существование покоилось исключительно на средства, собираемые Комиссией по управлению и содержанию очага из частных источников. Указанный очаг управлялся совершенно самостоятельно, и ничего общаго с Комитетом помощи пострадавшим от погрома не имел и находился во влиянии исключительно членов-Комиссии принадлежащих к Культур-Лиге, которой при первом удобном моменте предполагалось очаг и передать.

Ведя работу по Секциям, первое время довольно, потом, однако, вследствие отсутствия достаточных средств, вследствии трении между Сионистами и социалистами, комитет постепенно хирел и чтобы спасти его от естественной смерти сионисты в отжившей еврейской общине начали вести компанию за передачу субсидируемых /больница/, богадельня/ и содержимых /приюты/ учреждения еврейской общине, а вместе с тем сионистами был поставлен вопрос о принятии всех учреждении от еврейских частных благотворительных Обществ. Опираясь на цирк. Красного, который к тому времени вел политику заигривания с еврейскими социалистами, приюты были переданы особо созданному из представит. Общины и профсоюзов Попечительскому Совету. Так как правая и центр. демонстративно от участия в Попечительском Совете отказались то приюты вскоре перешли в руки социалистов и примыкающих к ним. Президиум Общины, весь из сионистов продолжали однако все время ставить в повестку дня пленума общины вопрос о передаче приютов Общине. не решаясь однако их принять не имея на то денег. Хотя еврейск. министерством и были обещаны средства на содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось их добывать всеми существующими способами в Проскурове и надо ему отдать справедливость.

Изъ матеріаловъ Датскаго
Краснаго Креста.

Поступило въ редакцію
22-го августа 1919г.

Въ Миссію Датскаго Краснаго Креста.-

Прокурор-ку

Москва.
Пименовскій пер.,д.10.

Докладъ.

Въ уѣздномъ городѣ Подольской губерніи Проскуровѣ, въ которомъ съ 16-го декабря 1918 года по 28-ое апрѣля 1919 года - находится Этапъ Датскаго Краснаго Креста для возвращающихся на родину военноплѣнныхъ, 15-18 февраля 1919 г. происходилъ еврейскій погромъ.-

Городъ въ то время находился подъ властью Директоріи Украинской Народной Республики. Утромъ 15-го февраля въ немъ произошло открытое выступленіе противъ Директоріи подъ лозунгомъ возстановленія Совѣткой власти. Выступленіе, крайне слабое и неорганизованное, было немедленно и безъ всякаго затрудненія подавлено. Въ тотъ-же день, подъ предлогомъ борьбы съ большевизмомъ, начался грабежъ и избіеніе еврейскаго населенія.

Какъ впослѣдствіи выяснилось еще съ ночи къ городу подъѣхали 60 крестьянскихъ подводъ изъ окрестныхъ деревень, вызванныхъ Комендантомъ города, бывшимъ фельдфебелемъ Русской Арміи Киверчукомъ, и еще наканунѣ начали рыть возлѣ станціи, около пакгауза, братскія могилы.

Погромъ происходилъ вполнѣ организовано. Отряды гайдамаковъ по 10-30 человѣкъ оцѣпляли дома и убивали и ранили всѣхъ евреевъ, не считаясь ни съ поломъ, ни съ возрастомъ, какъ грудныхъ дѣтей, такъ и глубокихъ старцевъ. Избіеніе происходило какъ въ домахъ, такъ и на улицахъ, а также на станціи, находящейся въ верстѣ отъ города, гдѣ проѣзжавшихъ евреевъ извлекали изъ вагоновъ. Улицы были завалены тѣлами убитыхъ и раненныхъ. Хоронить мертвыхъ ихъ близкимъ не дозволялось. Тѣла родственникамъ не выдавались. Не дозволялось оказывать помощь

5506

раненнымъ. Нѣкоторыя лица съ повязками Краснаго Креста на рукавахъ, рискнувшія подбирать раненныхъ I5-го и I6-го февраля были разстрѣляны Кивернукомъ I6-го февраля евреи и исколоты. Такимъ образомъ были разстрѣляны Кивернукомъ I6-го февраля студенты Шомштейнъ и Кулишеръ.-

День I5-го февраля прошелъ въ сплошныхъ избіеніяхъ. Къ вечеру видъ города былъ ужасенъ. Разграбленные магазины, разбитыя окна, взломанныя двери, залитыя кровью улицы, предметы и вещи домашняго обихода, сломанныя и разбитыя, завалившія панели. Разсказы очевидцевъ объ этихъ дняхъ потрясаютъ. Разсказываютъ о ручкѣ грудного дѣухмѣсячнаго ребенка съ шестью колотыми ранами, о травлѣ конными гайдамаками дряхлыхъ стариковъ и старухъ, не могущихъ ходить безъ посторонней помощи, о вспоротыхъ животахъ беременныхъ женщинъ, объ убійствахъ сонныхъ дѣтей, о выколотыхъ глазахъ, о сотняхъ изнасилованныхъ дѣвушекъ.

Подсчитать общее количество убитыхъ и раненныхъ трудно. После вступленія совѣтскихъ войскъ, т.е. послѣ 7-го апрѣля, былъ произведенъ приблизительный подсчетъ жертвъ среди постояннаго населенія Проскурова, причемъ оказалось, что среди нихъ однихъ убито и ранено болѣе I500 человѣкъ. Въ это число не вошли пріѣзжіе, временно проживавшіе, нарезъ ахъ случайно, въ связи съ войною задержавшіеся, проѣзжавшіе черезъ станцію. Извѣстно, что около пивного завода Клаво, возлѣ станціи только въ одной изъ братскихъ могилъ, зарыто болѣе I00 человѣкъ. Мѣстные жители опредѣляютъ общее количество жертвъ не менѣе, чѣмъ въ 3500-4000 человѣкъ.

Помощь раненнымъ возможно было начать оказывать только съ I6-го февраля. Въ теченіе I5-го числа частными лицами были открыты 6 перевязочныхъ пунктовъ: № I, Каменецкая ул.,д.48, врачъ Горенштейнъ, № 2, Каменецкая ул, д. № 54, врачъ Дорфманъ, № 3 Каменецкая ул., д.№ 59, врачъ Зальцманъ, № 4 Каменецкая ул. д.45, врачъ Вайнтраубъ, № 5 Каменецкая ул., д.47, врачъ Коганъ, № 6 Каменецкая ул., д.44, врачъ Таксаръ.

Раненныхъ доставляли, кромѣ того, въ Еврейскую и въ Земскую больницы.

56

Въ первую, въ общемъ поступило 184 человѣка, во вторую - 118. Процентъ смертности среди больныхъ,доставленныхъ въ Еврейскую больницу весьма великъ - болѣе 20%.- Объясняется это какъ тяжестью раненія /большинство ранъ колотыхъ и рубленныхъ/ такъ и запоздалостью медицинской помощи. Попадались раненные съ 20 и болѣе колотыми ранами. Къ 13 мая въ Еврейской больницѣ осталось 18 раненныхъ, въ Земской - 2. Изъ раненныхъ, доставленныхъ въ Еврейскую больницу, согласно журнала больницы скончалось:

8 - доставленныхъ въ агоніи,
9 - отъ плевро-пнегмоніи,
2 - отъ гноекровія,
2 - отъ гнойнаго перитонита,
3 - отъ кровоизліянія въ мозгъ,
3 - отъ остраго менингита,
1 - отъ раненія спинного мозга

А всего 28 человѣкъ.-

Прилагаемыя при семъ вѣдомости Еврейской больницы и нѣкоторыхъ перевязочныхъ пунктовъ съ краткимъ описаніемъ раненій даютъ нѣкоторое представленіе о происходившихъ ужасахъ.-

Выписка изъ дневника Проскуровской Земской больницы - кратка, но выразительна: "всѣ раненія только тяжелыя, требующія оперативнаго вмѣшательства".-

Погромъ закончился 18-го февраля вечеромъ. Прекращенію - его предшествовали переговоры, въ результатѣ которыхъ "Командир" Запорожской казачьей бригады Украинскаго Республиканскаго войска имени Главнаго атамана Петлюры" атаманъ Семосенко согласился принять отъ еврейскаго населенія г. Проскурова "на усиленіе средствъ отряда" - 300.000 рублей.- Сборъ производился официальнo, по раскладкѣ. Деньги принялъ адъютантъ Семосенко, какой-то Эсаулъ, сосчитавъ ихъ въ помѣщеніи Городской Управы.

Однако и послѣ этого, вплоть до марта, въ больницы и на пункты продолжали поступать раненные. Подавляющее большинство изъ тѣхъ кто будучи ранены 15-18 февраля боялся обращаться за медицинской помощью.

Всѣ эти дни раненные чувствовали себя въ лечебныхъ учрежденіяхъ отнюдь не въ безопасности. По городу шли темные слухи о

5606

томъ, что съ минуты на минуту погромъ можетъ возобновиться и начнется добиваніе раненныхъ. Слухи эти особенно усилились послѣ 22-гофевраля, когда приказомъ по Запорожской бригадѣ атаманъ Семосенко приказалъ немедленно снять всѣ знаки Краснаго Креста, какъ съ рукавовъ, такъ и съ частныхъ госпиталей, угрожая неисполнившихъ привлечь къ отвѣственности /копія приказа прилагается/.

Тогда комендантъ Этапа Датскаго Краснаго Креста Г.С.Пржановскій взялъ подъ свою защиту и покровительство какъ Еврейскую больницу, такъ и всѣ Перевязочные пункты, добившись официальнаго согласія на это атамана Семосенко. Отношеніе объ этомъ за № 647 за подписью Эсаула Россікевича было получено 26-го февраля.

Всѣ работавшіе въ больницѣ и на-пунктахъ получили отъ Этапа соотвѣтственныя удостовѣренія, а на зданіяхъ этихъ лечебныхъ заведеній были подняты флаги Краснаго Креста и были прибиты вывѣски, на которыхъ значилось, что больница или пунктъ "находится подъ покровительствомъ Этапа Миссіи Датскаго Краснаго Креста на Украинѣ". Выступленіе Датскаго Краснаго Креста спасло всѣхъ раненныхъ, внесло успокоеніе въ городъ и оказало огромную моральную поддержку всѣмъ работавшимъ по оказанію помощи жертвамъ звѣрства 15-18 февраля.

При моемъ посѣщеніи Проскурова въ маѣ 1919 года мнѣ неоднократно приходилось выслушивать выраженія самой горячей, самой искренней благодарности отъ представителей неповиннаго населенія, не участвовавшаго въ гражданской войнѣ, по мнѣнію которыхъ выступленіе представителя Датскаго Краснаго Креста не только спасло раненныхъ, но и предотвратило возможность возобновленія погрома.

Узнавъ объ этомъ я счелъ своимъ долгомъ выразить официально благодарность отъ имени Датскаго Краснаго Креста бывш.коменданту Этапа Г.С.Пржановскому за эту сторону его дѣятельности, исполненную гуманныхъ началъ, провозглашенныхъ Международной Женевской Конвенціей.

О всемъ изложенномъ я прошу довести до свѣдѣнія Датскаго Краснаго Креста въ Копенгагенѣ.

Приложенія: Копіи документовъ на листахъ.

Делегатъ Датскаго Краснаго Креста.

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	Перечислен. ранъ чѣмъ нанесены и въ какую область.	Примѣчаніе.
I. Мордухай Юдковичъ БАРМАКЪ	I6	муж.	I8/II	штык. ран. руки и пр. бока.	выбылъ I/III
2. Сарра Давидовна КЕПЕЛЬМАНЪ	I2	жен.	25/II	штык. ран. въ шею насквозь шт. рана въ спину.	прибыла изъ евр. больницы
3. Роза Давидовна КИЦИСЪ	I8	"	20/II	шт. и шашк. нанесены раны въ голову, руку и грудь темп. до 40.	перевезена для операціи въ Земск. б. 3/III.
4. Ципа Срулевна ЗЕМЕЛЬМАНЪ	I6	"	20/II	шт. рана въ лѣв. бокъ параличъ лѣв. ноги.	прибыла изъ Земск. больницы
5. Гедалій Менашев. БЕРЕЗИНЪ	I4	муж.	I6/II	огнестр. ран. внутрен. части лѣв. бедра.	
6. Давидъ Шлемовичъ КИЦИСЪ	44	"	I6/II	ран. шашк. въ голову и въ прав. руку	выбылъ 2I/II для амб. леч.
7. Вельвелъ Мошков. АЙЗМАНЪ	I6	"	I6/II	ран. шт. въ наружной части бедра	
8. Рухля Берковна САНДИГУРСКАЯ	I6	"	22/II	шашкой въ лѣв. руку сняты два пальца	прибыла изъ Земск. больн.
9. Ривка Фриделевна АЛЕКСИНГЗЕРЪ	I3	"	I6/II	шт. ран. лѣв. бока нагноеніе, разрѣзъ.	выбыла для амб. леч. I/III
Ю. Фейга Срулевна ГРИНЦВЕЙГЪ	I8	"	I6/II	шт. рана груди, живота, спины и бедра маститъ	
II. Лейбъ Ицковичъ ФАЕРЪ	II	муж.	I6/II	шт. рана спин. и груди	
I2. Зейда Мшковичъ ЗИНГЕРЪ	50	"	I6/II	шт. ран. груди, рук. и бок. Плевритъ	
I3. Малка Товьевна ХУДОЖНИКЪ	I8	жен.	I6/II	шт. и шашк. въ шею, плечо и въ прав. бокъ	выбыла для амб. леч. I/III
I4. Млима Товьевна ПЕЙМЪ	I5	"	I6/II	шт. ран. лопатки и шеи	"

5706

	Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	перечисл. ранъ чѣмъ нанесены и в какую область.	Примѣчаніе.
I5.	Мееръ Товьевич ПЕЙМЪ	8	муж.	I6/II	шт.сквозн.рана въ области шеи.	выбылъ для амб.леч. I/III.
I6.	Сура ГЕРШГОРИНЪ	I5	жен.	24/II	шт.раны въ грудн.обл. темп.40.	перев.изъ гор.лазар.
I7.	Этля КОПЫТЪ	22	"	I6/II	скв.рана прав. руки	перев.въ евр.больн. 28/II
I8.	Гиба Янкелевна ФЛАКСМАНЪ	43	"	I6/II	шт.рана въ область живота	выб.для амб. леч.I/III.
I9.	Зусь Мейровичъ ФЛАКСМАНЪ	48	муж.	I6/II	шт.рана въ обл. жив.и груди	"
20.	Сруль Іосефочивъ ЦАЦКИСЪ	45	"	I6/II	шт.ран.въ обл. груди,шеи и позвр.	"
2I.	Янкель Мошков. АЙЗМАНЪ	I9	"	24/II	шт.ран.руки, головы и плеча	"
22.	Янкель Нехемов. ВЕЙЦБЛИТЪ	54	муж.	26/II	шашк.нанес.ран. въ гол.пл.и руки	перев.изъ Гор.лаз.
23.	Цирель Шмулевна РАБИНОВИЧЪ	I7	жен.	I6/II	шт.раны шеи,пр. руки и позв. параличъ ногъ.	выбыла I/III
24.	Абрамъ Давидов. ВАЛИЦКІЙ	I4	муж.	22/II	ран.шт.въ прав. бокъ,руку и 2 раны въ позв.	прибылъ изъ Евр. больницы.
25.	Рухля Янкелевна ИВАНКОВИЦЕРЪ	I4	жен.	28/II	рана шт.въ голову рук.и лѣв.бок.	"
26.	Сруль Янкелевичъ ИВАНКОВИЦЕРЪ	I6	муж.	28/II	ран.шт.въ голову и въ прав.ногу	"
27.	Шлима Мойшевна ОКСЪ	I2	жен.	I6/II	2 шт.раны въ лѣв.бокъ	
28.	Айзикъ Мошков. ОКСЪ	3	муж.	I6/II	шт.рана въ позвон.	
29.	Іона Боруховичъ ГРИНЦВАЙГЪ	4I	"	20/II	ударъ шт.въ зат. парал.пр.руки и ноги	
30.	Мойше-Лейбъ Меер. ВАССЕРМАНЪ	65	"	I6/II	2 раны шт. въ шею.	

	Имя, фамилія	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	Перечисл. ранъ чѣмъ нанесенъ и въ какую обл.	Примѣчаніе.
31.	Юдка Давидовичъ ВАЛИЦКІЙ	12	муж.	18/II	шашк. ран. въ грудь и въ лѣв. руку.	перев. изъ евр. больн.
32.	Соня Абрамовна ГЕРШКОВИЧЪ	8	жен.	16/II	шт. нанесена 4 раны въ обл. гр. гнойный плевр.	перев. въ Гор. лазар.
33.	Сура Овшіевна АФЬЯНЪ	45	"	2/III	ран. шашкой въ голову	перевез. изъ Земск. бол.
34.	Рейзя Ухилевна ШВАЙГЪ	20	"	2/III	рана въ лѣв. руку	"
35.	Лея Хаимовна ВИННИКОВА	20	"	16/II	ран. въ прав. руку	выбыл. для амб. леч. 20/II
36.	Ента Абрамовна ВИНИКОВЕЦКАЯ	50	"	16/II	ран. въ голову, руку и грудь	выбыл. 22/II въ Гор. Лаз.
37.	Ханця ВУБЕРМАНЪ	19	"	16/II	ран. шт. въ гол.	"
38.	Ханя Давидовна КЕПЕЛЬМАНЪ	19	"	16/II	шт. ран. въ спину темп. до 40.	выб. въ евр. больн.
39.	Гися ПЕЙМЪ	25	"	16/II	шт. ран. въ обл. груди насквозь	выб. въ гор. лаз.
40.	Шлойма ПОЛЯКЪ	24	муж.	16/II	шт. рана въ обл. живота	выб. для амб. леч. 27/II.
41.	Сура САНДИГУРСКАЯ	40	жен.	16/II	шт. рана въ гол. съ поврежден. кости, въ плечо и въ обѣ руки.	выб. въ Земск. больн. 25/II
42.	Шейна Янкелевн. ТЕНЦЕРЪ	22	"	16/II	шт. ран. въ спину и въ прав. бокъ парал. ногъ.	выб. въ зем. больн. 25/II
43.	Мееръ Ицковичъ КАМЕНЪ	5	мальч.	16/II	раненъ штык. въ лицо	выб. 21/II для амб. леч
44.	Хая-Фейга Хацк. ВАССЕРМАНЪ	45	жен.		шт. рана въ груди	умерла 25/I
45.	Хаимъ Мошковичъ БРАЦЛАВСКІЙ	15	муж.	16/II	шт. рана въ прав. руку	выб. для амб леч. 21/II
46.	Лейбъ КАРИЧЪ	50	"	16/II	шт. ран. въ лицо	выб. для амб леч. 24/II
47.	Этя ШМИДТЪ		жен.	16/II	шт. ран. въ голову	выб. въ зем.

5805

Имя, отчество и фамилія	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	Перечисл. ранъ чѣмъ нанесены и въ какую обл.	Примѣчаніе.
48. Ихиль-Мехль КАРГМАНЪ	IO	муж.	I6/II	шт. ран. въ руку	выб. для амб. леч. 23/II I
49. Перель-Хаимъ Мордковна ШИФМАНЪ	I4	жен.	I6/II	шт. ран. въ спину	выб. 20/II для амб. леч.
50. Яковъ-Хаимъ Іос. ГРАЙЦЕРШТЕЙНЪ	36	муж.	I6/II	шт. рана въ гол. и грудь.	умеръ I7/II
5I. Гершъ РАЙЗЕН-БОЙМЪ	I3	"	I6/II	шт. ран. въ прав. ногу	выб. 24/II для амб. леч.
52. Идесъ Хаимовна ШУСТЕРМАНЪ	45	жен.	I6/II	шт. рана въ гол. пр. руку и спину	умерла
53. Іосифъ РОЗЕН-ФЕЛЬДЪ	I5	муж.	I6/II	шашк. ран. въ пр. бокъ насквозь	выб. для амб леч. I2/II
54. Фаня Хаимовна ФЕЛЬДМАНЪ	I7	жен.	I6/II	шт. ран. въ гол. въ пр. руку, въ пах. обл. и въ спину	выб. 26/I I
55. Ида ВАЙСМАНЪ	I4	"	I6/II	шт. ран. въ груди. области	выб. въ Евр. бол. I8/II
56. Ицикъ Хаимовичъ МЕЙЛОХЪ	I0	муж.	I6/II	шт. ран. въ лицо и въ лѣв. руку	выб. для амб леч. 25/II
57. Сура Лейбовна ШНАЙДЕРЪ	II	жен.	I6/II	шт. ран. въ грудн. обл. восп. легк.	выб. въ Гор. лаз. 2I/II
58. Беришъ ШПАЦИРЪ	I6	муж.	I6/II	шт. ран. въ пр. ногу	выб. для амб леч. 2I/II
59. Нухимъ ПИЛЬДИШЪ	I3	"	I6/II	шт. ран. въ руку	"
60. Нухимъ Хоткелев. БАЛКУНЪ	9	"	I6/II	шт. ранвъ голову	умеръ
6I. Туба Мошковичъ ОКСЪ	2	жен.	I6/II	шт. ран. въ спину	выб. I/III
62. Гершъ Мошковичъ ЭПШТЕЙНЪ	22	муж.	I6/II	шт. ран. въ голову спину, парал. ногъ	выб. I9/II въ Гор. лаз
63. Лейбишъ ДЕРЕВИЦКІЙ	I3	"	I6/II	шт. ран. въ руку	выб. для амб леч. 22/II
64. Хая МИЛЬДРОНЪ	50	жен.	I6/II	шт. рана въ лопатку	выб. I9/II
65. Абрамъ Срулевичъ ЦАЦКИНЪ	I5	муж.	I6/II	шт. рана въ лопатку	"

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	Перечисл. ранъ чѣмъ нанесены и въ какую обл.	Примѣчаніе.
66. Хая Срулевна ГРИНЦВАЙГЪ	I3	жен.	I6/II	шт.ран.въ руку	приход.
67. Ита ИВАНКОВИЦЕРЪ	50	"	"	шт.ран.въ голову	умерла
68. Этля ШПОЛЬ	I3	"	"	шт.ран.въ спину	выб.для амб. леч.27/II
69. Фаня Юдковна БАРМАКЪ	I7	"	"	шт.ран.въ лицо съ повр.глаза	"
70. Абрамъ-Гершъ-Лейбъ КУНСУТНИКЪ	I7	муж.	"	сквозн.раны въ грудн.обл.	выб. для амб. леч.22/II
7I. Мендель Абрамов. ГЕРШКОВИЧЪ	2	"	"	шт.рана въ грудь	"
72. АШКИНАЗИ	40	жен.	"	шт.рана въ голову	умерла I9/II

Изъ нихъ находятся на излеченіи 22 человѣка,

свободныхъ коекъ I3.

Завѣдующій II-томъ № 3 д-ръ /подпись/.

Съ подлиннымъ вѣрно: Зав.Канц. /подпись/.

21 ОКТ 1260
ЕВОЩЕСТКОМА Информац.-Стат. Отд. 192 г. № 192 №

В Ѣ д о м о с т ь

раненнымъ Пункта № 5, находящагося подъ покровительствомъ Этапа № 3 Миссіи Датскаго Краснаго Креста.

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	Перечисленіе ранъ, чѣмъ нанесены и въ какой области.
I. Двося Давидовна ФРИМАНЪ	22	жен.	I7/II	Одна колотая рана въ верхней части грудины; нанесена штыкомъ.
2. Шейндель Яковлев. БАРАНЪ	8	"	"	рубленая рана въ области лѣв. затылочн. кости, двѣ рѣз. раны въ области 5 и 7 ребра, нанесены штыкомъ
3. Голда Іосифовна СОЩИНЪ	I7	"	"	Двѣ колотыя штык. раны въ области крестца
4. Хая Мотелевна ФИШЪ	38	"	"	Пять ранъ въ области предплечья, двѣ колот. раны въ обл. пр. ягодицы, нанесены штыкомъ
5. Нухимъ Мошковичъ РАБИНОВИЧЪ	77	муж.	"	Одна рубл. рана на т. поверх. лѣв. руки, одна колот. рана въ темн. части головы. Нанесены саблей.
6. Давидъ Хаимовичъ КЕСТЕЛЬБОЙМЪ	43	"	"	Колот. штык. рана въ боков. пр. грудин. -сосковой обл.
7. Ноехъ Вольфовичъ ГЕРШГОРНЪ	30	"	"	Одна колот. шт. рана въ обл груд., одна рѣз. въ верх. трет. плеча
8. Брана Зельмановна ШЕХВИЦЪ	22	жен.	28/II	Одна рубл. шт. рана на лбу. 2 колот. на затыл. и тем. поверх. головы
9. Идя Мехелевна БАЛЬЦЕРЪ	33	"	I7/II	Одна колот. шт. рана на лбу 2 колот. на шеѣ, I рѣз. въ серед. пр. плеча, IO кол. ран въ обл. туловища
IO. Лея Мехелевна БАЛЬЦЕРЪ	8	"	"	Одна колот. рана въ поясн. части спины
II. Гершъ Мехелев. БАЛЬЦЕРЪ	5	муж.	"	Одна рѣзан. рана въ поясн. части спины. Нанес. штыкомъ
I2. Маня Мехелевна БАЛЬЦЕРЪ	I	жен.	"	Двѣ рѣз. шт. раны въ обл. ше
I3. Баба Абрамовна КЛЕЙНЕРМАНЪ	25	"	I9/II	Одна штык. кол. скв. рана нижн. губы, двѣ рѣз. раны въ обл. 7 и 8 пр. реберъ. раненіе голени осколк. руч. гра
I4. Сура Ниселевна КЛЕЙНЕРМАНЪ	65	"	"	Раненіе пр. голени осколк. ручн. гранаты.

60об

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступленія.	перечисленіе ранъ, чѣмъ нанесены и въ какой области.
I5. Іосифъ Хаимовичъ КОТЛЯРЪ	I8	муж.	I7/II	Рубл. рана тыльн. поверхн лѣв. кисти, нанесена штык.
I6. Хаимъ Іосефовичъ НИСЕНЖНИКЪ	5	"	"	2 колотыя штыков. раны въ области грудины

Завѣдующій пунктомъ: Врачъ И. Коганъ.

Съ подлиннымъ вѣрно: Завѣд. Канцел. /подпись/.

...ВСКАЯ КОМИССИЯ
ЕВОБЩЕСТВОМ
Информац.-Стат. Отд.

В Ѣ Д О М О С Т Ь

раненнымъ Еврейской Больницы, находящейся подъ

покровительствомъ Этапа № №

Миссіи Датскаго Краснаго Креста

по I-ое марта I9I9 г.

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступл.	Перечисл. ранъ чѣмъ нанесены и въ какой обл.	Примѣчаніе.
I. Яковъ ПЕЙЦЕРЪ	I9	муж.	I5/II		
2. Эстеръ ВАЙНТРУБЪ	I9	жен.	"		
3. Хая БАЛАГУРЪ	I7	"	"		
4. Баба КЛЕЙНЕРМАНЪ	24	муж.	"		
5. Сура-Ривка КЛЕЙНЕРМАНЪ	60	жен.	"		
6. Хана ПАХТЕРЪ	48	"	"		
7. Эля ПАХТЕРЪ	I2	муж.	"		
8. Мойше БРЕСЛЕРЪ	I6	"	"		
9. Ицхокъ СВЕРДИКЪ	60	"	"		лѣво-сторон. превр. пнеймонія.
I0. Лейзеръ РАЙЗМАНЪ	I9	"	"		
II. Голда СОЩИНЪ	I9	жен.	"		
I2. Клара ЗАЛЬЦМАНЪ	22	"	I6/II		
I3. Сура ГЕРВИЦЪ	23	"	"		
I4. Хая САНДАКЪ	2I	"	"		р о д ы
I5. Двойра ФРИДМАНЪ	28	"	"		"
I6. Шлима ШВАРЦМАНЪ	35	муж.	"		
I7. Фейга ГРИНЦВЕЙГЪ	I7	"	"		
I8. Кава ГРИНЦВЕЙГЪ	I9	муж.	"		раздр. перел. обѣихъ кост. пр. предп.
I9. Гдалія ГРИНЦВЕЙГЪ	I7	"	"		
20. Хана ФИШМАНЪ	25	жен.	"		
2I. Малка ФИШМАНЪ	57	"	"		
22. Маня ГЛУЗМАНЪ	27	"	"		
23. Эстеръ ГЛУЗМАНЪ	30	"	"		
24. Дувидъ ГЛУЗМАНЪ	32	муж.	"		сильн. кровох.
25. Исаакъ ГЛУЗМАНЪ	9	"	"		
26. Голда РОЗЕНФЕЛЬДЪ	I5	жен.	"		

Имя, отчество и фамилія	Возр.	Полъ.	Время поступл.	Перечислены ранъ чѣмъ нанесены и въ какой обл.	примѣчаніе.
27. Ривка РОЗЕНФЕЛЬДЪ	I8	жен.	I6/II	Холодным и рубящ... ранъ въ разныхъ частяхъ тѣла	
28. Бейла РОЗЕНФЕЛЬДЪ	I8	"	"		
29. Бейрахъ КОГЕНЪ	I3	муж.	"		
30. Рося ВИНОКУРЪ	25	жен.	"		
3I. Дудя ШЛОЙШМАНЪ	II	муж.	"		
32. Фрима ШАПИРО	52	жен.	"		лѣво-ст.суд. плев.
33. Ента ЗЕМЕЛЬМАНЪ	50	"	"		пр.ст.плевро пнейм.
34. Эля ПРЕСЛЕРЪ	24	муж.	"		парал.нижн. полов.тѣла
35. Фейга ЗОНЪ	30	жен.	"		пр.ст.плевро пн.пар.пр.но ги.
36. Рися ОБЕРМАНЪ	I8	"	"		
37. Аронъ-Шмуль КОГАНЪ	30	муж.	"		гное-кровіе /піемія/
38. Леля КОГАНЪ	28	жен.	"		
39. Хая-Сура КОГАНЪ	25	"	"		
40. Рейза КОГАНЪ	20	"	"		
4I. Исраель КОГАНЪ	8	муж.	"		кровоиз.моз- га/смерть/
42. Меня КОГЕНЪ	55	"	"		
43. Хася ГОЛЕНДЕРЪ	24	жен.	"		перитонитъ
44. Лейзеръ БЛАНКЪ	9	муж.	"		
45. Сура БЛАНКЪ	3I	жен.	"		
46. Лія БЛАНКЪ	7	"	"		раздраж.пер. об.кост.пр. предплечья.
47. Іосифъ РАЙНИШЪ	I9	муж.	"		
48. Маля КЕЙСЕРЪ	33	жен.	"		перетонитъ /роды/смер т
49. Зусь БАРЗАХЪ	26	муж.	"		
50. М"ля БАРЗАХЪ	3/4	жен.	"		перетонитъ
5I. Рухель САНДЛЕРЪ	I4	"	"		
52. Эта САНДЛЕРЪ	I3	"	"		
53. Марьямъ ШМУЛЕВИЧЪ	50	"	"		
54. Рейза ТВЕРСКАЯ	33	"	"		
55. Гитель ПЕКОВСКАЯ	23	"	"		
56. Бруня ШЕХВИЦЪ	22	"	"		
57. Эстеръ ПОЛЯКЪ	6	"	"		перетонитъ
58. Эна АШКИНАЗИ	36	"	"		парал.нижн. части тѣла.

Имя, отчество и фамилiя.	Возр.	Полъ.	Время поступл.	Переч.ранъ чѣмъ нанесены и въ какой рбл.	Примѣчанiе.
59. Лея ЛАНГБУРГЪ	I9	жен.	I6/II	Холодныя и рваныя раны въ разныхъ частяхъ тѣла	
60. Хая ШОЙХЕТЪ	I9	"	"		
6I. Инда РАБИНОВИЧЪ	55	"	"		лѣв.ст.эксуд.плевритъ
62. Ита ИВАНКОВИЦЕРЪ	20	жен.	"		
63. Аврамъ ЗАЛЬЦМАНЪ	55	муж.	"		
64. Соня СЕНДЕРОВИЧЪ	22	жен.	"		дв.-ст.плевро-пн
65. Шмуль СЕНДЕРОВИЧЪ	30	муж.	"		
66. Бася СОРОКА	30	жен.	"		пр.ст.плевро-пн.
67. Шендеръ ШЕЙНЕРЪ	I4	муж.	"		
68. Буня ФЕЙЕРТЪ	I9	"	"		
69. Рыся ЧАЙКОВА	34	жен.	"		
70. Мойша ЧАЙКОВЪ	5	муж.	"		
7I. Тауба ВЕРНЕРЪ	I4	жен.	"		раздр.пер.пл.с.
72. Хиня ЛЕРНЕРЪ	I2	"	"		
73. Итель ЛЕВЪ	I8	"	"		
74. БРана ЛЕВЪ	20	"	"		
75. Сура СТОЛЯРЪ	6	"	"		
76. Ривка СТОЛЯРЪ	3	"	"		
77. Тауба ПОРТНОЙ	4	"	"		
78. Брундя ЗАЗУЛЯ	30	"	"		
79. Паша ЗАЗУЛЯ	6	"	"		
80. Гершъ ЗАЗУЛЯ	5	муж.	"		
8I. Мееръ ВЕРЕТНЫЙ	28	"	"		
82. Сруль ГОФШТЕЙНЪ	56	"	"		лѣв.ст.плевритъ
83. Зельманъ ПРЕСЕЙЗЕНЪ	45	"	"		раздр.пер.пр.чел.
84. Лiя ПЕТЕНЗОНЪ	I3	жен.	"		
85. Зисель АВЕРБУХЪ	40	муж.	"		дв.ст.пневмонiя
86. Маня АВЕРБУХЪ	7	жен.	"		
87. Гершъ АВЕРБУХЪ	46	муж.	"		дв.ст.пневмон. менингитъ/смерть/
88. Мотель-Бееръ КРОЧИКЪ	30	"	"		
89. Iосифъ КЛЕЙМАНЪ	I5	"	"		
90. Лея ЗЕМЕЛЬМАНЪ	I5	"	"		
9I. Соня СОРОКА	II	жен.	"		дв.ст.пневмон. /смерть/
92. Хайка СОРОКА	9	"	"		

620б

Имя, отчество и фамилія.	Возр:	Полъ.	Время поступл.	переч. ранъ чѣмъ нанес. и въ какой области.	Примѣчаніе.
93. Ривка АЛЕКСИНИЦЕРЪ	I3	жен.	I6/II	Холодныя и разныя раны въ разныхъ частяхъ тѣла	
94. Аврумъ ВОЛИЦКІЙ	I5	муж.	"		
95. Мотель КАЦЪ	I4	"	"		мененгитъ
96. Гоща НУДАБЕРЪ	66	жен.	"		
97. Неизвѣстная	50	"	"		мененгитъ/смерт
98. Хая ШЛЕЙФЕРЪ	I9	"	"		поеер.пр.гл.
99. Малка РАБИНОВИЧЪ	30	"	"		л.-ст.плевритъ
I00. Этя БРЕСЛЕРЪ	56	"	"		
I0I. Ита ВАЙ~МАНЪ	I7	"	"		
I02. Шпринца ЗИЛЬБЕРМИНЦЪ	I8	"	"		
I03. Хана КЕПЕЛЬМАНЪ	I5	"	"		
I04. Неха ВАЙ~БУРДЪ	I2	"	"		
I05. Лейбъ ЛЕКМАНЪ	55	муж.	"		
I06. Дора Лексанъ	22	жен.	"		
I07. Янкель БРИНШТЕЙНЪ	58	муж.	"		пер.2 реб.плевр.
I08. Рувинъ ГЛЕЙЗЕРЪ	23	"	"		л.-ст.пневмон.
I09. Юкель БЛЕХМАНЪ	42	"	"		пр. " "
II0. Гершъ ДЕРАЖНЕРЪ	57	"	"		
III. Іосифъ РЕЙНЪ	2I	"	"		
II2. Лейбъ КАЦЪ	I8	"	"		мененгитъ
II3. Рейза ЛЕРНЕРЪ	20	жен.	"		
II4. Сруль ТЕПМАНЪ	7	муж.	"		
II5. ~имха ТЕПМАНЪ	5	"	"		
II6. Іосифъ КАЦЪ	34	"	"		пр.ст.с.плевр.
II7. Израиль НЕЙТЕРЪ	28	"	"		
II8. Исаакъ ВОЛЬНИЦКІЙ	I2	"	"		
II9. Шулимъ ВОЛЬНИЦКІЙ	I7	"	"		
I20. Темный ЗУСЬ	30	"	"		
I2I. Фрима ШЕНКЕРЪ	22	жен.	"		
I22. Малка ТЕМНАЯ	20	"	"		
I23. Мойша КОГАНЪ	50	муж.	"		
I24. Липа КОРЕХМАНЪ	35	"	"		
I25. Шлема ПОЛЯКЪ		"	"		

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступл.	Нанесен. ранъ чѣмъ и въ какой области.	Примѣчаніе.
I26. Сара КЕПЕЛЬМАНЪ		жен.	I6/II	Холодным и [illegible] ранъ въ разныхъ частяхъ [illegible]	
I27. Рухля ИВАНКОВИЦЕРЪ		"	"		
I28. Ноехъ ГЕРШГОРНЪ		муж.	"		
I29. Лея БАЛЬЦЕРЪ		жен.	"		
I30. Гершъ БАЛЬЦЕРЪ		муж.	"		
I3I. Маріамъ БАЛЬЦЕРЪ		жен.	"		
I32. Шендля БАРАНЪ		"	"		
I33. Двося ФРИДМАНЪ		"	"		
I34. Хая ФИШЪ		"	"		
I35. Сруль ИВАНКОВИЦЕРЪ		муж.	"		
I36. Дувидъ КАПЛУНЪ		"	"		
I37. Хая КАПЛУНЪ		жен.	"		
I38. Маріамъ ШАМИСЪ		"	"		
I39. Хая ФИШЪ	38	"	"		
I40. Дувидъ ШМОЙШМАНЪ	II	муж.	"		
I4I. Хая СИГАЛЪ	I6	жен.	"		
I42. Маріамъ КАЦЪ	28	"	"		
I43. Дувидъ КЕСЕЛЬБАУМЪ	43	муж.	"		
I44. Шлема ПОЛЯКЪ	I9	"	"		
I45. Эйнохъ РѢЗНИКЪ	7	"	"		
I46. Миръ РАЙЗМАНЪ	I5	"	"		
I47. Бейла ЮСИМЪ	I7	жен.	"		
I48. Фаня БАРМАКЪ	I5	"	"		
I49. Мордухай БАРМАКЪ	I6	муж.	"		
I50. Нахманъ ШНАЙДЕРЪ	I6	"	"		
I5I. Вольфъ БЕРМАНЪ	8	"	"		
I52. Шендля ФИНГЕРНДЪ	40	жен.	"		
I53. Фаня ФЕЛЬДМАНЪ	I7	"	"		
I54. Хана КЕЙЛЬМАНЪ	I4	"	"		
I55. Сура БЕРЕНШТЕЙНЪ	32	муж.	I8/II		
I56. Николай СЛУШНЫЙ	I7	"	"		уш. пр. колѣна
I57. Хая-Гитля ПОЛЯКЪ	55	жен.	I9/II		
I58. Маріамъ КОГЕНЪ	22	жуж.	"		

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время поступл.	Нанесен. ранъ чѣмъ и въ какой обл.	Примѣчаніе.
I59. Роза ШВЕЙЦЕРЪ	25	жен.	2I/II		р о д ы
I60. Эсфирь ШИЛЬМАНЪ	23	"	"		"
I6I. Лазарь БУРСУКЪ	2I	муж.	"		
I62. Ита ШИЛЬДОНЕРЪ	26	жен.	24/II		
I63. Іекіель ФИШМАНЪ	I6	муж.	26/II		
I64. Рейтель Мендель	I2	"	25/II		
I65. Лія БЕРЕНШТЕЙНЪ	25	жен.	27/II		раздробл. пер. об. кост. пр. гол. лк
I66. Хана ГИТЕЛЬМАНЪ	20	"	28/II		право-стор. пне-монія.

Восемь больныхъ были доставлены въ состояніи агоніи и умѣрличерезъ нѣсколько часовъ по поступленіи въ больницу.

Завѣдующій Проскуровской Еврейской больницей

Врачъ: /подпись/.

Съ подлиннымъ вѣрно: Завѣд. Канцел. /подпись/.

Еврейская Комиссия
Евобщество Помощи
Информац.-Стат. Отд.
192 г.
№

В ѣ д о м о с т ь

раненнымъ Проскуровской Еврейской Больницы.

находящейся подъ покровительствомъ Этапа № 2

Миссіи Датскаго Краснаго Креста

за время съ I-го марта по I5-ое апрѣля 1919 г.

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время пост.	Перечисленіе ранъ, чѣмъ нанесены и въ какой обл.
I. Этль КОПЫТЪ	22	жен.	I/III	кол.рана пр.предпл.и живота
2. Гершъ ЭПШТЕЙНЪ	I9	муж.	2/III	кол.ран.груди и спины, параличъ нижн.пол.тѣла.
3. Перель ВОЛЬФЦУНЪ	20	жен.	4/III	28 кол.ранъ гр.сп.рукъ и ногъ.
4. Гитель ГИТЕЛЬМАНЪ	I0	"	"	рубл.ран.головы
5. Двойра РОЙТЪ	I5	"	"	кол.ран.груди и спины ушибъ головы, пар.лѣв.рук.
6. Шипа ЗЕМЕЛЬМАНЪ	I7	"	6/III	кол.раны спины, пар.нижн. полов.тѣла.
7. Шлейма ГОЛЬЦЕРЪ	55	муж.	"	рубл.раны гол.и обѣихъ рукъ, лишен.пальцевъ об. рукъ.
8. Лейбъ ПОЛЯКЪ	I3	"	II/III	кол.раны спины.
9. Энта ВИНИКОВЕЦКАЯ	46	жен.	"	кол.раны головы и лба
I0. Шоелъ ПЛЮТРАЙХЪ	2I	муж.	I2/III	рубл.ран.гол.,лица и лѣв.предпл.потеря пр.гл.
II. Лейзеръ НЕМИЧИНИЦЕРЪ	22	"	I2/III	огнестр.откр.переломъ лѣв.локт.суст.и рубл. ран.головы
I2. Мойше ГЕНДЕЛЬМАНЪ	I7	"	"	колот.раны лица, ушибъ головы, парал.лѣв.руки
I3. Двойра ЗЕЛЕНЧЕРЪ	23	жен.	I5/III	колот.раны гр.и спин. пр.ст.гнойн.плевр.
I4. Израель ЗЕЛЕНЧЕРЪ	7	муж.	26/III	рубл.ран.головы
I5. Рухль-Лея ЮСИМЪ	38	жен.	3/IУ	рубл.раны головы и лица раздр.перел пр.плеча.
I6. Фрима КАЦЪ	2I	"	"	кол.раны головы и л.руки
I7. Іосифъ НАТАНСОНЪ	4	муж.	"	рубл.раны головы
I8. Шейна ТЕНЦЕРЪ	I7	жен.	I0/IУ	кол.раны груди
I9. Бейла ЮСИМЪ	I6	"	I5/IУ	рубл.раны головы.

Врачъ: И.Лиссеръ.

Съ подлиннымъ вѣрно: Завѣд.Канц. /подпись/.

Еврейская ... Евобщестком Информац.-Стат. Отд. 192 № ... 192 №

В ѣ д о м о с т ь

раненнымъ пункта № 4, находящагося подъ покровительствомъ этапа № 3 Миссіи Датскаго Краснаго Креста.

Имя, отчество и фамилія.	Возр.	Полъ.	Время пост.	Перечисленіе ранъ, чѣмъ нанесены и въ какой области.
I. Азриль Мордк. НЕЙТЕРЪ	28	муж.	I8/II	Скв.пул.ран.мягк.ткани середины грудины.
2. Ида Лейбовна ВАЙСМАНЪ	I8	жен.	24/II	рубл.р.лѣв.тем.части головы съ обнаж.мозг. обол. Рубл.ран.лѣв.руки ампут.больш.пальца.
3. Ривка Лейбовна ЮСИМЪ	IO	"	22/II	2 рубл.раны тем.пов. гол.
4. Рухель Іос. ЦАЦКЪ	20	"	I8/II	Кол.раны щеки и шеи
5. ГОЙХМАНЪ Як. Шимон.	26	муж.	I7/II	кол.раны въ средн. трет. лѣв.плеча, 3 кол. р. въ области тулов.
6. Рива Як. ЗИЛЬБЕРМИНЦЪ	I5	жен.	26/II	рубл.р. пр.тем.части гол.проникающая въ кость.
7. Рива Вольфовна ЛЕМБЕРГЪ	50	"	I2/III	Рубл.р.лѣв.тем.ч.гол.
8. Мошко Іосиф. КАПЛУНЪ	2I	муж.	I7/II	Скв.пул.ран.мягк.тк.
9. Идысъ Мотелевна ШИФМАНЪ	I4	жен.	I7/II	2 рѣз.раны шт.въ обл. 8 и 9 лѣв.ребр.
IO. Брана ШИНДЕЛЬМАНЪ	22	"	"	рѣз.ран.на лбу, 2 рубл обѣихъ кистей.
II. Клара КЕПЕЛЬМАНЪ	8	"	"	ушибъ затылка нанес. туп.оруж. 7 кол.ранъ въ обл.затылка.
I2. Брана Нахмановна БИЛЫКЪ	30	"		Колот.шт.рана въ голень и прав. боку.

Завѣдующій Пунктомъ

Врачъ Н.Коганъ.

4/III I9I9 года.

Съ подлиннымъ вѣрно: Завѣд.Канц. /подпись/.

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ КОМИССІЯ
ВСЕОБЩЕСОЮЗНОЙ
Информац.-Стат. Отд.
192 г. 192
№

Промкуровская Земская Больница.

Выписка изъ дневника амбулаторныхъ больныхъ евреевъ, пострадавшихъ I5-I6-го февраля I9I9 года во время погрома:

I6-го	прибыло	86
I7-го	"	2
I8-го	"	I4
I9-го	"	I
20-го	"	9
2I-го	"	6
И т о г о. . . .		II8

Всѣ раненія только тяжолыя, требующія оперативнаго вмѣшательства.

подписалъ Врачъ Голубевъ.

Съ подлиннымъ вѣрно: Завѣдующій Канцеляріей:/подпись/.

Д О К Л А Д /из Проскурова/.

После погрома 15-18 февраля 1919 года в городе образовался обывательский Комитет помощи без участия социалистов, вынужденных уйти в подполье Комитет состоял из лиц случайных. Его представителем был Украинец-галичанин Мудрый и ныне председатель Совнаркома Тувлуков; в состав его вошло несколько евреев гласных из буржуазных списков.

На сколько комитет этот первые дни после избрания был "энциклопедией" видно из того, что он под видом помощи гайдамаком, устроившим в городе резню дан командиру их атаману Сымосенке взятку в 300.000 руб. за то, что только в том случае он может гарантировать, что дальнейшей резни не будет. Совершенно отрезанный от внешнего мира и даже ближайших соседних городов, указанный Комитет свои средства черпал исключительно из доброхотных пожертвовании местных евреев и за свою пяти месячную с перерывом в 3 недель деятельность он собрал около одного миллиона рублей, которые были израсходованы на содержание одного, ныне первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненным и некоторым пострадавшим. Никаких учреждений, непосредственно находившихся в ведении Комитетав, за исключением указанного приюта у Комитета не было.

Еврейская Община за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи пострадавшим в первом Комитете участия не принимала. С приходом на 6 недель в город Советской власти /приблизительно с 15 апреля до начала июня/ содержавшийся Комитетом приют и управлявшийся кружком дам-патронесс перешел в ведение Собеса. После ухода из города в начале июня Советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал еврейский министр кабинета матроса-Красный, созвал Еврейскую Общину представителей Профсоюзов и представителей всех Еврейских социалистических и буржуазных партии и создал местный Комитет помощи пострадавшим от погрома 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующаго состава: 1/от Общины 16-17 чел, от Профсоюзов и ремесленников 10 чел. и представителей ~~xxxx~~ политических парт. 5-6 чел. всего 32 чел. Образованному им Комитету Красный передал 2 миллиона гривень /1 миллион карбов./ Посстроенный на коалиционных началах Комитет выделил из себя на тех же основаниях президиум из 5 чел. и следующие Секции: 1/ Кредитная Секция, 2/ Кооперативная Секция для отпуска продуктов по себе стоимости, за 75% 50% и безплатно 3/ приютская и хозяйственная Секция, 4/ Юридическая помощь и урегулирования вопросов опекунства над имуществами оставлен. после убитых 5/ Комиссия по расследованию положения пострадавших. Средства коими оперировал Комитет кроме указанного миллиона составлялись из доброхотных пожертвования и сумм образовавшихся от ликвидации имуществ оставшегося без наследников и богатыми наследниками дальными родственниками у коих Комитет брал часть такого наследства и.т.д: 1 августа Комитет открыл 2-й Еврейский сиротский приют на 60 детей. С приходом в город на 2 приблизительно недели Советской власти работа Комитета почти не прерывалась. Одновременно с ликвидированием Комитета, позже на пару недель по инициативе представителей Рос. Миссией Красного Креста т.т. Гуминера и Бройтмана и при содействии местных представителей Культур-Лиги был создан детский очаг на 50 детей, открывшийся 11 августа 1919 г. Последнему даны были средства на оборудование и на содержание на один месяц Рос. Кр. Крестом, а дальнейшее свое существование покоилось исключительно на средства, собираемые Комиссией по управлению и содержанию очага из частных источников. Указанный очаг управлялся совершенно самостоятельно, и ничего общаго с Комитетом помощи пострадавшим от погрома не имел и находился во влиянии исключительно членов-Комиссии ~~xx~~ принадлежащих к Культур-лиге, которой при первом удобном моменте предполагалось очаг и передать.

Ведя работу по Секциям, первое время довольно, потом, однако, вследствие отсутствия достаточных средств, вследствии трении между Сионистами и социалистами, Комитет постепенно хирел и чтобы спасти его от естественной смерти сионисты в открывшей Еврейской Общине начали вести компанию за передачу субсидируемых /больница/, богадельня/ и содержимых /приюты/ учреждений Еврейской Общине, а вместе с тем сионистами был поставлен вопрос о принятии всех учреждении от еврейских частных благотворительных Обществ. Опираясь на цирк. Красного, который к тому времени вел политику заигривания с еврейскими социалистами, приюты были переданы особо созданному из представ. вит. Общины и профсоюзов Попечительскому Совету. Так как правая и центр. демонстративно от участия в Попечительском Совете отказались то приюты всецело перешли в руки социалистов и примыкающих к ним. Президиум Общины, весь из сионистов продолжали однако все время ставить в повестку дня пленума Общины вопрос о передаче приютов Общине. Не решаясь однако их принять не имея на то денег. ~~xxxx~~ еврейск. министерством и были обещаны средства на содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось их добывать всеми существующими способами в Проскурове и надо ему отдать справедливость.

6706

получив в наследие приюты с 120 детьми от ухитрялся из местных средств
добывать столько,чтобы не пришлось закрыть приюты.Конечное положение
приютов в то время,без всякой помощи извне при саботаже части евр.насе-
ления,находящегося под влиянием сионистов было далеко не блестящее. Так
продолжалось вплоть до середины февраля,пока в город не приехала первая
Американская миссия из Фишера,Шайна и Шайна и не был создан так называ-
емый "Американский Комитет".

Получив в руки деньги сионисты поставили снова наконец вопрос о пе-
редаче Общине приютов и сдержав победу получили их в свои руки: социалис-
тическое крыло Общины из недр коей вышел Американский комитет,не решалось
входить в него,однако не желая подорвать работу помощи,после некоторых
переговоров в Комитет вошли и последний был составлен следующим образом:
от сионистов-четыре,социалистов-3 и центра 1. На первом же заседании ко-
митет раскололся на два лагеря.Сионисты утверждали,что Комитет только
распределительный орган,но не орган,которы* управляет учреждениями помощи
кои находятся в ведении Общины, а от Комитета получают только денежную
помощь.

Социалисты же наоборот указывали,что хотя Американский комитет выб-
рал из состава пленума Общины,однако есть орган совершенно самостоятель-
ный от Общины независимы*, перед ко* не ответственны* , а потому и самост
ятельно управляющи* подведомственным ему учреждениями оказания помощи
пострадавшим от погромов.

В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не
был поставлен вопрос об участии в Социально* Комиссии оказания помощи
представителей от профсоюзов на что правая Американского комитета ни за
что не соглашалась. Приехавши* к тому времени представит.Ц.К.Американско-
го Комитета став на сторону левых предложил компромисс,а именно: органи-
зовать указанную Комиссию на представительных началах-по два от каждаго
течения сионисты,центр.и социалисты. Опять-таки не желая ставить на кар-
ту успешность работы Комитета, социалисты такой компромисс приняли,но на-
него не пошла правая и социалистывынуждены были уйти из Американского Ко-
митета;сопровождаемые возгласами сионистов "и без Вас обойдемся". Харак-
терно то,что во время выборов новой Секции Общины для управления приста-
ми и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только
один сионист,так очевидно был велик страх перед принятием приютов,кото-
рый таким образом не переставали находиться под непосредственным влияни-
ем левой.Конечно были робкие попытки-принять в Общину очаг-однако даль-
ше пожелани* сионисты в этом отношении не шли:

Таким образом Американский Комитет в Проскурове был исключительно ор-
ганом распределяющим чер. Общину деньги получаемые от "
все же учреждения или ими субсидируемые,за исключением одного детского
очага,/находив. в руках старо* Комиссии/, находились в ведении Еврейской
Общины.

Говорить об особо* деятельности Комитета поэтому не приходится и все,
что было за время его существования в Проскурове создано,исключительно
Секциями Еврейской Общины.

Из заслуживающих внимания созданных за это время учреждений можно
указать на третий детский приют на 60 чел.детей,на субсидируемую детску
столовую получавшая продукты от Американского Комитета спасенных детей
через польские Р.К.Р.Д. /на 350 детей/ и на склад снабжения пострадавших
продуктами по дешевым ценам и бесплатно.

Кроме указан[illegible] учреждениям Американский Комитет оказывал денежную
помощь следующим евр. учреждениям 1/Богадельне,2/Еврейской больнице,
3/дешево* столово*,4/Еврейск.школами Евр.духовному Ешиботу и Талмуд-Тор
5/Медиц.помощь во время эпидемии и.т.п.

С приходом в Проскурове 9/VII 1920 г.Советской власти по требованию
профсоюзов в состав Американского Комитета были введены пять представи-
теля социалистических фракции Общины.Однако сионисты неисочли для себя
возможным остаться в Комитете и ушли сопровождаемые их же "возгласами
"и без Вас обойдемся".Не вводя никакой логики в работе субсидируемых уч-
реждении и постановив,что все учреждения переходят к Американскому ко-
митету, который ими будет впредь управлять,новый состав Американского
Комитета совершенно преобразовался Комиссию по оказанию социальной по-
мощи согласно тем требованиям,которые были предъявлены старому Комитету,
постановив выдавать помощь медицинскую на восстановление хозяйств.пи-
тательную и прекратив выдачу месячных пособий,развившии в массах шно-
церство на деятельность стараго Комитета и в конце июля месяца по пред
ложению Собеса передал свои книги, отчетность и остатки сумм местному
отделу Собеса.Учреждения же были переданы соответствующим комиссариатом
Так, приюты Наробразу,Больница Народздраву,Богадельня Собесу и.т.д.дет-
ский очаг еще до прихода Советской власти в город был передан Культур-
Лиге,коей такие были переданы суммы на оборудование второго детского
очага.

С подлинным верно:

Делопроизводитель [illegible]

1202

6800

פֿון 9 ביז זייגער איז אַוועק גוט און דערפֿאַר האָט טאַקע צוזאַמען די טעג ווייטער.
געשטאָרבן אין פֿאַרנאַכט צווישן [illegible] אַלגעמיינער [illegible] וועלכער האָבן געמאַכט
פֿאַרוויילט צו באַפֿרייען. ווער זיי האָבן אויסגעהאַלטן געדולד און שווייגן ווער זיי
צווישן געווען אַלע וואָס די [illegible] טאַקע האָבן זיך [illegible] אַנדערע
[illegible] אויך אין לאַגער שרעק [illegible] געוואַלטן און [illegible] י.פ.ג. גוט דעם
אָנהייבן פֿון דער לעצטער אַרבעט.

פֿאַרזיכערט דורך די [illegible] פֿון
[illegible] וואַרשע [illegible]

קאָפּירט

69

קיין הילף איז געווען און קיין מעגלעכקייט פון דער [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible].

ווען די קינדער האָבן זיך [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible].

7006 3

1

מען פּראָוואָקירט די אינטערנאַציאָנאַלע פּראָלעטאַרישע טעמפּאָ און אַגיטירט פֿון צוויי זייטן
אַז זאָל דערלויבן קומען פֿון דער שטאָט צו די וועגן פֿון וועלכע ... און מען
לעבן ... צו די [illegible]. דאָס האָט אַ ... אויף דער אינטערנאַציאָנאַלע
פֿון די הלכה-רבנים. עס האָט פֿאָרגעלייגט ... קורזעקן, וואָס ... די
שאַפֿונג ... , ... קורס, ... און ... אין
די [illegible]. עס האָט ... . מאַרק ...
... פֿון די ... .

מען ... נאָך ... , דער 16 נאָוועמבער, ווען עס האָט ...
... קורזעקן, האָט עס ... דער ... , ... אין
די ... מאַרק. ווען דער ... האָט ...
... און פֿאָרגעלייגט די ... וועלכער ... מאַרק, האָט עס
... און ... .
... מאַרק, ... האָט ... .

... פֿון ...
... .

עס האָט פֿאָרגעלייגט ... און ווען דער ... מאַרק,
... פֿון ... און ... . דער 16 טן ... האָט עס
... פֿון ... , וואָס האָט ... פֿאָרגעלייגט
... די ... , ווען עס ... פֿון דער ... .
... פֿון ... און ...
... . האָט עס ...
... . עס האָט ... פֿון די ... און ... :
... און ... , ... קיין ... .
... פֿון ... , ... , ...
... .

... .

...

פֿון ... דער 16 נאָוועמבער ... פֿון ...
... פֿון ... די ... .
... דער ...
... . פֿון ... .
... , ... האָט ... , ...
... , ... האָט ... און ... -

קישטער קאמיסיע פון אמעריקע.
RUSSIAN RELIEF COMMISSION

192 ר. 192

שלוש שיטות - שיטה ג'.

שנת 1920 סתיו, אז עוד בוטלו, כידוע לכולם, כל אשר שיעלו-
פרי הון שיתקיימו. כאשר כל שלושת שותפינו, אליהו בעל "סלון"
מרכז כל הקולטורליון של העיר ומנהל בית הקפה הגדול ביותר
לעת הזאת בכל העיר, שמואל בעל מלון "ברוקלין" ואני, בעל
בית מרזח, נמצאים בעמדה כלכלית טובה, החלטנו לנצל את
הזדמנות הנוחה ולהתחיל בעסקים גדולים. כל אחד מאתנו
הפקיד בקופת השותפות סכום של שלושת אלפים רובל, ובכך
נוצרה לנו הון התחלתי של תשעת אלפים רובל. כל אחד מאתנו
הוציא מכיסו את הסכום הזה בקלות, כי כל אחד מאתנו ידע
שבעוד זמן קצר יחזור הכסף לכיסו בשנים ובשלשות. לא
היה ספק בדבר זה כלל וכלל. כל אחד מאתנו ידע בבירור
מה הוא עושה ומה הוא רוצה. כל אחד מאתנו ידע בבירור
מה הוא יכול לתת ומה הוא יכול לקבל. כל אחד מאתנו ידע
בבירור מה הוא יכול לדרוש ומה הוא יכול לבקש. כל אחד
מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול לעשות ומה הוא יכול לא
לעשות. כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול לקבל
ומה הוא יכול לא לקבל. כל אחד מאתנו ידע בבירור מה
הוא יכול לתת ומה הוא יכול לא לתת. כל אחד מאתנו ידע
בבירור מה הוא יכול לדרוש ומה הוא יכול לא לדרוש.
כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול לבקש ומה הוא
יכול לא לבקש. כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול
לעשות ומה הוא יכול לא לעשות. כל אחד מאתנו ידע
בבירור מה הוא יכול לקבל ומה הוא יכול לא לקבל.
כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול לתת ומה הוא
יכול לא לתת. כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול
לדרוש ומה הוא יכול לא לדרוש. כל אחד מאתנו ידע
בבירור מה הוא יכול לבקש ומה הוא יכול לא לבקש.
כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול לעשות ומה הוא
יכול לא לעשות. כל אחד מאתנו ידע בבירור מה הוא יכול
לקבל ומה הוא יכול לא לקבל. כל אחד מאתנו ידע
בבירור מה הוא יכול לתת ומה הוא יכול לא לתת.

	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
	Испол.					
	Неисп.					
Итого для всего маршрута.	Испол.					
	Неисп.					
По цѣнѣ						
На сумму	Испол.					
	Неисп.					
Общая стоимость по категоріямъ работъ .						

Кіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

Киевъ, тип. Р. К. Лубновскаго.

Кіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго.

Kiевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

אויף די סטה 9 דעצעמבער. ווען מיר האָבן באַקומען, אַז די ערשטע שפּאַלט־אויפֿן
פּראָבע פֿון באַפֿעל אַרויס אין ווילנע די ווערמאַכט גיבן זיך פֿאַרן, האָבן מיר זיך
באַלד באַשלאָסן, וואָס מיר זײַנען [illegible] פֿון שטאָט, נאָר פֿון
פֿאַרן מיר דאַרפֿן אָנשטעלן שוין פֿון [illegible] אַז דאָס שוין די
אויסגעפֿירט־געוואָרן. [illegible] די אויסערלעכע [illegible]
ווען מיר האָבן שוין געזען, אַז [illegible] הײַנט און ווײַטער דאָס
[illegible] אין [illegible]
[illegible] און די „[illegible]“. וואָס [illegible] און זײַ האָבן [illegible]
[illegible] פֿון [illegible] אין [illegible]. מיר האָבן [illegible], אַז [illegible]
[illegible] [illegible] אויך שטאַרק.
די [illegible] [illegible] פֿון דער [illegible] אַז [illegible]
[illegible] און אין [illegible] די [illegible] זיך [illegible] איין
די [illegible], [illegible] [illegible] פֿון [illegible] און
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], האָבן זיך די [illegible] פֿון [illegible] און [illegible]
[illegible] און די [illegible] [illegible] און [illegible] די
[illegible]. די [illegible] [illegible] און [illegible]
פֿון [illegible] איז [illegible] און [illegible] זיך [illegible], די [illegible] פֿון
[illegible] [illegible] און [illegible]
[illegible] [illegible] האָבן זיך [illegible] און [illegible] „[illegible]“ פֿון [illegible], [illegible]
[illegible] די [illegible] [illegible] די [illegible] „[illegible]“, וואָס
האָבן זיך [illegible] די [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] און [illegible] און [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] און [illegible]. [illegible]
[illegible] די [illegible] און [illegible] האָבן [illegible]

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Kiевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Kiевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

דערמאָנער פֿלינקע פֿון די באַזעס, וואַלדן ווען מען פֿאַרלאָזן, האָבן ווי געוואַלט
צוויי־טויזנט 80 מען ווען האָבן די געקומען, אייניקע מען שטראָפֿן
באַפֿעל פֿון קאָמיסאַר נישט אַרויסצולאָזן קיין איינעם נישט אַנשטאָט און אויך
נישט באַפֿעלן. אייניקע פֿון די שטרענג געהיטע פֿון דער לאַגער האָבן אויס־
געדרונגען אין פֿעלד אַרום פֿון טרינקען און מיט פּראָבירטע טרעפֿן צו
אויסגעפֿונען די האָר מער און באַפֿרייען אומגליקלעכע זיינען אַלע
מיט געפֿונען זיין שטאַרק אויף און געשמועסט וועגן, אין די כלומרשט זיינען פֿון
פּלעצער און טויזנט וואָס ... און ווייטער הילף מיר(?) זיך. צו
האָבן נישט געוואָלט אונטערנעמען דאָס פֿאַרלוירענע געביט פֿון שלאָפֿן
באַנקען, וואָס די ווערט צו טרינקען, וואָס מיט זיך לעבן לייזן. אַן
באַוועגט און האָבן געוואָלט דאָס רעטעניש און ער איז געלאָפֿן אויס געפֿאַלן
דער צוויייטער איז אויך געוואָרן מיט פּראָווענץ. ער איז געהאַלטן 2 אַרויסגע־
באַלאָנג האָט ער פֿון זיך פֿון די טיר ... די לאַגער־געבויען און זיי ניט איבער־
געשטעלט מיט געלט און איבערגעקוקט מיט וואַגאָן האָבן אין גלייך אַרויסגעפֿירט
פֿון שטאָט, פֿראָנט־ווייניק אָנגעזאָגט ווי נאָר זיי האָבן זיך וועגן באַוועגט.
די אויסער פֿון האַלטער וועגן, ווייטער האָבן געזען די לאַגער אויסגעפֿירט
האָבן צעוואַרפֿן, ווי נאָך אויסגעקוקט צוויי פֿעלד אַוועק און
מיט געוואָלט אויסגעפֿירט פֿון זייער לאַגער, אויסער טעראָר־דינסט,
ווי זיי קומען זיך נאָך אומגעבן. האָבן אַלע זיך אויסגעפֿירט און גאָר נישט
געקענט טראָגן. האָבן אויסגעפֿירט זיי אַרויסגעלאָזט זיך מיט פֿאַרשידענע טרעטלען
די ליידן פֿון פֿאַרשוווּנדענער, וואָס האָבן זיך אין דעם געלאַנגט אין זיי געשען
פּערזאָן נישט קיין קרבנות און זיי קומען צו אַפּיל נישט אויסגעפֿירט.
האָבן באַוויזן זיך ווייטער באַוועגן דער קאָמיסאַר שוין דאָס מאָל מיט גוואַלד
פֿון זיי געלעבט ווייל פֿון פֿראָנט אויסגעפֿירט פֿאַרן די שטאָט
וואָלטער שטיל זיי פּאָליציי אויסגעלאָזן אויף די פֿעלד און די
אויסגעפֿירט אַוועק. פֿרײַ־לאַגער. אַלע די אויסגעפֿירטע פֿון — נישט מער
דורך

82

גאַנצן רעוואָלוציע [illegible] ראַטן זיין די אַלטע [illegible] האָבן זיך אין אַלע [illegible]
געלעגנהייט אין [illegible] האָט זיך [illegible] [illegible] גערופֿן.
[illegible] האָט די ראַטן-[illegible] [illegible] פֿון 7 ביז 9 [illegible] און אויך פֿון [illegible]
[illegible] זיין [illegible] צו דעם [illegible] [illegible] 500 [illegible] נפֿשות.
דורך [illegible] האָט זיך דעם ראַטן-[illegible] [illegible] [illegible] און
[illegible], האָבן אַלע [illegible] [illegible] [illegible] זיין [illegible] [illegible],
אַ טייל פֿון די [illegible] „[illegible]" האָבן [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] האָט [illegible]
[illegible] [illegible] און האָט זיך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די
[illegible], האָט [illegible] [illegible] [illegible], „[illegible] [illegible] [illegible]" [illegible]
האָט זיך [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], האָט [illegible] [illegible] [illegible] און האָט [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] האָט און [illegible] פֿון די [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
האָט [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible]
די [illegible] האָבן [illegible] [illegible] [illegible] און האָבן [illegible] [illegible] [illegible]-
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] זיין [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible]. [illegible] האָבן
[illegible] [illegible] און [illegible] פֿון די [illegible] ~~[illegible]~~
די ~~[illegible]~~ האָבן [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] די [illegible] [illegible]
האָבן זיך [illegible] און [illegible] [illegible] און [illegible]
[illegible] [illegible]: [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] און
[illegible] [illegible] זיך [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
האָבן זיך [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] האָבן „[illegible]" 13 [illegible] [illegible]

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Киевъ, тип. Р. К. Лубковскаго.

Kіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

Кіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

פֿון די שרע [illegible] די [illegible] סאָציאַליזם [illegible] [illegible]. מיר [illegible]
האָבן [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] קיין [illegible] [illegible] [illegible] דאָס פּראָלעטאַריאַט,
נאָר ווערט פֿון אונדז [illegible] [illegible], אַז [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פּראָלעטאַריאַט
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] פֿון פּראָלעטאַריאַט [illegible], [illegible] [illegible] פּראָלעטאַריאַט [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ([illegible]) [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
פֿון פּראָלעטאַריאַט [illegible] [illegible] [illegible]: „[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] „[illegible] [illegible] [illegible]".
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פֿון פּראָלעטאַריאַט [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

189 [illegible] אוועק [illegible] דורך [illegible] מיר זענען געפונען [illegible]

9 אפריל 1919 יאר. אלזא האט די [illegible] דעם צווייטן [illegible]

[illegible] פון [illegible] [illegible] און די [illegible] [illegible]

האט זיך [illegible] [illegible] און האט [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און די האט [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] האט זי

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible]. [illegible] דעם

[illegible] 13 האט [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] האט [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] פון [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible]. דער [illegible] פון [illegible] האט זיך

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] זיך [illegible]. [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] האט [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פון [illegible] און [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible],

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. דער [illegible] דער [illegible] [illegible] זיך

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] און [illegible] פון [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

און [illegible] [illegible] [illegible] פון [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] 13 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] און די [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго

Киевъ, тип. Р. К. Лубковскаго.

Кіевъ, тип. Р. К. Лубновскаго.

די ווערטער באַפאָרקונג פונקט טרוקענע אומגעהויערן צו מאָלנטש

אויסגעטראַכט דאָס לעבן גאָר, ווען אויך פּלוצלונג אויפגעטאָן, ווי די

דער פּאָגראָם וועגן געשעענע פּאָגראָם סטעטש און הונדערט איינגעהילן פֿון

אויפגעטאָן דאָך און אויך איבערגעקומען דאָס לעבן גאָר און [illegible] באַפּאָפּן

טעראָר. ווען איצטיקע אויך נאָך טאָג האָט זיך אויפגעקלערט אויפֿן

מאַסאַקער אויפגעטאָן צו דער אומגליק באַפרײַונג און פּלאַנטן און באַוואָרנען

אויסגעהערט: הערט וואָס אומגעקומענע באַוואָרנטע באַהאַלטן די יענע דאָס לעבן

געבליבן און פּלוצלונג אויפגעהויבן פּאָגראָם צו טראָגן דאָס גאָר און פּאָפּולערע

און קומען צו אונדז צוזאַמען די די פּאָגראָם, וועלכע ער, ווי אַלע איצטיקע

פּלוצלונג דער גרויסער פֿאַרקלעמטער פּאָגראָם און אויפגעוועקט באַלעבט זיך

פּאַסט ווערן צו דער מאָמענט נאָך הילף. ווען איצטיקע זיי דערציילט נאָך באַקומען.

צו דער מאַסאַקער ווי צוגעגעבן געבליבן נאָך ווינטער: ווי יענע ווילן און

אַ מענטש פון דער צוזאַמען טראָגן דאָס לעבן געבליבן און דער צייט. ווען מיר

דער אומגעקומענער באַפרײַונג ווי באַוואָרנט געבליבן אויפגעטאָן פֿון דער

דער קהילה רעכט האָט און דאָס געצווונגען אויפֿן פּראָלעטאַריאַט געגאַנגען

און האָט זיך באַהאַלטן געוואָרן צו אויך אַ פּראָטעסט און דערצי-

לונגען, ווי איצטיקע געוואָרן פּלוצלינג פּאָגראָם צו הילף ד. ה. ווי פּלוצלינג

באַקומען געבליבן די יענע; און ווען אויפֿן צו דערציילן פּלוצלינג געבן

באַקומען דאָס איינציקער יענע, נאָר מען אויך נאָך וואַרטן זיין פּאַלד

אויך דער אייגענער ווערטער באַפאָרקונג. ווען די פּראָלעטאַריאַט פון

דער קהילה האָבן וויל דערציילט דורך פּראָטעסט האָט ער אויך מיט

פּאָס צוריק און פּאַס פּאַס געוואָרפֿן, ווי ער איינגעקומען צו

און דורך געצוואונגען ווי ער ווערט וואַרט טאָן ווען אויך ווערט

געוואָרפֿן. די רעכט מאַכט האָט דאָס אויסגעטאָן און זיך אויך פאַרן צום

פּאַסטעכער און באַוועגונג און די העכער פּלוצלונג צו טעלעגראַפֿירן

הײַנטיקער

היינטיקע פּראָלעטאַריאַט פאַר איינציקער אויסגאַנג צו דער

איינציקער מיטגליד געבן צו דערציילן פּאָגראָם פּלאַנען.

Кіевъ, тип. Р. К. Луцкаго.

פון וועגען באַפֿרײַונג פון גרעסע, ווייל פון ייִדן פּאָגראָמען
באַהאַלטן זיך אין פּאַרטיזאַנען. אין סטראַטעגיע פון אָפּטיילונג
אַלע אוקראַינער, האָבן די פּויערן פון מאָלדאַוו און אַנטשעוועקע
פּראָוו פּאָגראָמען. אונז האָט באַשאַפֿן דאָס אַלץ פּאַראַבאַוואַטן
פּאַסירט האָט די יידישע באַפעלקערונג בלויז דער פּאָגראָם, ווי קען זיין
ווען די אַלע נעמען גרויסע, ווייל ער האָט גראַבירט, ווי די ווען
זיך פּאַרטיזאַנישע גרופּן אָנגעהויבן אויפֿשטאַנד און אין אוקראַינע פון
די פּאָגראָמען אויף די טרופּן אַטאַמאַנישע גרופּירונגען. אויפגעהערט
און ווען די באַנדיטן ווייל פון זייער מאַכט, האָבן
האָט פּויערן פּאַרטיזאַנער 18 טויזנט מיט אַלע זייער מיליצע
מענטשן, אַזוי אַז איינס ווי פּאַרטיזאַנער גרויסע אַרמייען די
באַפעלקערונג, און אַז זיי האָבן מיט זייער משפּחה אין זייער פּראָגראַם
געפֿונען אַלע מענטשן פֿאַרשוין, האָט די גרופּע די באַפעלקערונג און קהלה מיט
פון פּאַרטיזאַנען אויפגעהאַלטן; אַלע ווייל האָט נאָך קיין גרויסער פון זייער
מענטשן, פאַר איין דער קהלה האָט אויסגעמישט פון אַלע גער-לער אויפן
טויזנט 24 טויזנט רובל, ווייל זיי ווילן באַקומען אַ געלט פאַר אַלע דעם
קאָמאַנד. אַלע מיליציע האָט באַפעלקערונג מיט אויסגעפירט ווי אויפגעהאַלטן די קהלה
מאָרגן. די קהלה האָט נאָך מיט איינס פּאַרטיזאַנער און אַ גרויסן 10 טויזנט,
ווייל זיי האָט אַלגעמיינער די באַפעלקערונג. ווייל דאָס גרויסן
טויזנט זיינען האָבן אַרויסגעגעבן פּאַרטיי, ווי אַלע זיי ווילן זיין קאָמאַנדע
פון אַלע, ווייל נאָך דאָס אַלע אַרויסגעבן אַלע אויך דער פּראָטאָקאָל.
אַלע טאָג נאָך זיין זייער אָנגעקומען מיט די פּויערן פאַרגאַנגען
די קאָמאַנדע אַנטיסעמיטישע פּראָקלאַמאַציע, ווי האָבן מיר נאָך קאָמאַנדע מיט
גענומען און האָבן קאָמאַנדע מיט פּאַרטיזאַנען, ווייל זיי פּאַרטיי איז דאָס
פּאַרטיזאַנער קאָמאַנדע מיט גרויסע פון בעסער פון אונז. אַלע האָט 13
טויזנט פּאַרטיזאַנער ביז אַרויסגעגעבן 1919 יאָר און ווען מיר האָבן אויך

Кіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

95

אויך די ערשטע טעג פון פערזענלעכן באַקאַנטשאַפֿט איז די יונגער
באַפֿרײַונגס־באַוועגונג, [illegible] געווען [illegible] גלײַך מיט דעם פֿאָלק
פון דעם [illegible] האָט מיט [illegible] אינטערעסאַנט דאָס ייִנגל פון גרויסן
און [illegible] מיט [illegible] אויף דעם יונג פון דער אוקראַיִנע, [illegible]
[illegible], [illegible] האָט זיך און [illegible] [illegible]
אין אוקראַיִנע, ווי ער האָט געהערט [illegible] פון די [illegible]
[illegible]. און [illegible] [illegible] פון דעם [illegible] און
אוקראַיִנע, [illegible] [illegible] [illegible] פון די [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] די [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible], [illegible] האָט [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] די [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] אוקראַיִנע, האָט זיך [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] און פון [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] און [illegible] האָט זיך [illegible]
[illegible] [illegible]; די [illegible] [illegible] די [illegible] און דעם [illegible]
[illegible] [illegible] ווי און די [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible],
ווי [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] צו [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. דאָס [illegible] [illegible] די [illegible] [illegible] איז [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible] האָט [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] און דעם [illegible] פון [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
האָט ער זיך [illegible] און [illegible] [illegible], האָט און [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]; האָט [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Кіевъ, тип. Р. К. Лубковскаго

КИЕВСКАЯ МОСКОВСКАЯ
РОЗОВСКОЙ
Информ. Спец. Отд.
№ 2011 1921 г.

Подписано

№ 4028 1/IX 1921 г.

Председателю

Всероссийской Чрезвычайной Комиссии

по борьбе с контрреволюцией, спекуляцией и преступлениями по должности

тов. Дзержинскому

Ф. Э.

Киев

Киевская Губернская Чрезвычайная Комиссия по борьбе с контрреволюцией, спекуляцией и преступлениями по должности, имеет честь сообщить Вам, что в ночь с 30 на 31 августа с.г. в районе Киево-Печерской Лавры, на Подоле, в районе Контрактовой площади и на Демиевке, в районе Куреневки, Шулявки и Зверинца, одновременно были произведены массовые аресты.

Всего арестовано 1.500 человек, из которых 1.200 человек мужчин и 300 женщин.

Среди арестованных мужчин, кроме обычных спекулянтов, оказалось большое количество бывших офицеров, которые, по-видимому, были мобилизованы Деникиным, но, благодаря своевременному уходу Деникина, не успели эвакуироваться и скрылись в городе.

Среди арестованных женщин, кроме спекулянток, оказалось большое количество проституток

סוף כל סוף האָט מען אויס ניט דערהערט וועגן [illegible] פון
אָפּפירן אַלץ גיך און שטיל פּלאַן. [illegible]
פון איבער, האָט ער געמאַכט שטאַרק געשלאָגן, ער האָט געזאָגט און
[illegible] אויף. [illegible]
זיך אויסגעלאָזן, אַז ער ניט געלאָזן [illegible]. מיר ווילן זיך
[illegible] פון אים [illegible], ווײַל מיר ווילן [illegible]
געבליבן. די צײַט.

מיר [illegible] קאָמאַנדירן און [illegible]
אויף [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] ניט [illegible] די [illegible]

האָט דער לעסער בײַ דערװײַזנהײט פֿון פּראָטאָקאָלן פֿון קהלה־ראַט און
האָט מבטל געװען, אַז ער װעט דאָרטן אױספֿילן אַלע פֿונקציעס פֿון דער
אידישער געמײנדע־פֿירונג און דאָס האָט ער מקיים געװען.
ספּעציעל פֿאַרקערן האָט זי פֿאַר דעמאָקראַטיע דער אַמעריקאַנער. די
מאַסן פֿלעגן אױסגעבן פּראָטעסטן און פֿאַר באַלד אַ שטיקל פֿון סאָלידאַריטעט
אױפֿן װעג. אַזױ איז געװען ביז דער װאָך פֿון פּאָגראָם פֿון 18טן
סעפּטעמבער 1920, דאָס לעבן פֿון דער אידישער באַפֿעלקערונג [illegible]
געצײלט אין פּחד [illegible] דעם [illegible] נאָװעמבער איז געקומען צו דער קהלה
"[illegible]" װעלכער האָט אױך [illegible] פֿאַרן אידישן דיקטאַטאָר,
געלדען, ער האָט [illegible], אַז ער שטײט בראש פֿון קאָזאַקן [illegible]
[illegible] פֿון די פּױגראָמען, װאָס [illegible] געװאָרן אין פּראָסקורער [illegible]
[illegible] אַטאַמאַן [illegible] און [illegible] פֿאַר [illegible] די [illegible]
קען פּאָגראָם אין די אידן דאַרפֿן אױך [illegible] און נױט אױך
[illegible] שטעטל. װי דער [illegible], דאָס האָט ער דערקלערט אױף דער [illegible]־
[illegible] פֿון קהלה־ראַט. ער האָט פֿאָרגעלײגט צו שטעלן אַ קאָנטריבוציע,
װאָס דאַרף די אידישע באַפֿעלקערונג צאָלן 10 טױזנט [illegible]
[illegible] די פּערד. ער האָט גערעדט אידיש. מ'האָט אים
אױסגעגעבן טױזנט מאַרק אױף 3 טעג פֿאַר די סאָלדאַטן. אין צװײ טעג
אַרום נאָך טױזנט מאַרק, דעם 1טן נאָװעמבער. װען ער האָט געהאַט אַרום אױך
הונדערט קאָזאַקן, האָט ער געזאָגט דעם דער לעסער, װעלכע [illegible]
געבן די צוגעזאָגטע טױזנט מאַרק. װען די דער לעסער האָט אים אָפּ־
געלײקנט אַזאַ הבטחה און פֿאָרגעלײגט די [illegible], [illegible] אָפּנעמען,
טױזנט מאַרק, האָט ער [illegible] געװאָלט נעמען און איז אַװעק מיט כּעס.
נאָר דערנאָך געשיקט זײַן סאָלדאַטן־[illegible] נאָך די טױזנט מאַרק, װעלכע
מ'האָט אים געגעבן.

[illegible] פֿון [illegible] פֿאַרקױפֿן ~~[illegible]~~ [illegible] אַלע [illegible]
[illegible] געװען [illegible] צו [illegible].

ער האָט פֿאָרגעלײגט צו [illegible], נאָר װען דער [illegible]
[illegible], דאַן [illegible] צו נעמען די סחורה און אים שלאָגן. דעם
[illegible] האָט ער [illegible] פֿון [illegible], װאָס האָט אים [illegible]
[illegible] טעג [illegible] פֿאָרגעלײגט [illegible] פֿאַר די סאָלדאַטן, [illegible]
[illegible] אים [illegible] דעם [illegible] פֿון דער סחורה.

סמל

100об 589

Проскуров 12

Подольск. губ.

ex. 4028

1/IX

ספּיס פּראָסקוראָוו - פּאָד. גוב.

אין דעם סעפּטעמבער מאָנאַט 1920 יאָר. 4 אַ זייגער אינדערפֿרי זײַנען אַרײַן די רויטע
פּאָלוואָסטאַנצעס אין פּראָסקוראָוו. דאָס זײַנען די שוואַרצע [illegible]
מיטן אַטאַמאַן „סעמאָסוואַ". האָבן זיך פֿון קאָמענדאַנט און אַנדערע גויִם
באַזעצט אין די הויפּטגאַסן. גלײַך [illegible] האָבן די [illegible]
[illegible] 65 [illegible]. [illegible] און אַלע [illegible]
[illegible] און [illegible] די [illegible] פֿון דער קאָמענדאַנט
[illegible] פֿון די [illegible] פֿון די פּאָלוואָסטאַנצעס. [illegible]
[illegible]. צו די [illegible] און [illegible] און האָט [illegible]
[illegible] ניט [illegible] קיין [illegible] און קיין [illegible] פֿון זיין
[illegible] אין דער [illegible]. [illegible] קיין [illegible]
[illegible] ניט [illegible]. די [illegible]
[illegible] צו דער [illegible]
[illegible] די [illegible] און [illegible]
[illegible] און [illegible] 4 [illegible] פֿון [illegible] פֿון די און [illegible]
[illegible] פֿאַר דער [illegible]. [illegible] פֿון
דער [illegible] און [illegible] פֿון [illegible]
[illegible] די [illegible] און די [illegible]. [illegible] דער [illegible] פֿון די
[illegible]. [illegible] די [illegible] האָט [illegible] און [illegible] ניט [illegible] [illegible]
[illegible] דער [illegible] און [illegible] און [illegible]
[illegible] אין די [illegible]. [illegible] די [illegible]
פֿון דער [illegible] און [illegible] און [illegible] [illegible]
פֿון פּראָסקוראָוו. [illegible] די [illegible] ניט [illegible] [illegible]
די [illegible] [illegible] און [illegible] קיין [illegible] פֿאַר
דעם [illegible] קיין [illegible]. קיין [illegible] די [illegible] פֿון [illegible]
[illegible] פֿון די [illegible] און [illegible]. [illegible]
[illegible] האָט [illegible] די [illegible] אַ [illegible] אין
[illegible] פֿון 4 [illegible] און 1 [illegible] די [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. [illegible] דעם [illegible] די [illegible]
[illegible] די [illegible] און [illegible] האָט [illegible]
אַ [illegible]. [illegible] האָט [illegible] ניט [illegible]
דעם [illegible] אין [illegible] [illegible]. האָט [illegible]

[illegible]

ЕВСЕКЦИЯ ... ГУББЮРО
Информ.-Стат. Отд.
№ ... 192 г. יודען

קיעווער קאָמיטעט פון
אידגעזקאָם.
אינפאָרמאַציאָנס-סטאַטיסטיש
אָפּטייל
192 №

1039

101

פּראָטאָקאָל.

אין שעפּעטאָוול זענען געווען 4500 איינוואוינער פון זיי 1500 ~~אוקראינער~~ און די איבעריגע אוקראינער. די אידן האָבן באַשעפטיקט זיך מיט מסחר עס איז פאַראַן אויך פיל בעלי מלאכות. די באַציאונגען צווישן ביידע באַפעלקערונגען זענען ניט קיין שלעכטע. ביז אין דער לעצטער צייט איז קיין שום פּאָגראָם ניט פאָרגעקומען. אין חדש יולי 1919 האָבן די דורכציענדע קאָזאַקן פון דעם ערשטן פּאָלק פון דעם קאָרפּוס ס.ס. צוזאַמען [illegible] נאָך דעם איז אין שעפּעטאָוול אַריין די רעגולערע פון באָלשעוויקעס. די לעצטע האָבן גערויבט דאָס גאַנצע שטעטל. נאָך זיי זענען אַריינגעקומען די [illegible] וועלכע האָבן אין מעשק פון [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] גערויבט אַלע איינוואוינער. דער נאָך איז אַריינגעקומען אין שעפּעטאָוול אַריין די אוקראַיִנישע פּאָלק אונטער [illegible] פון [illegible]. די לעצטע האָבן באַשולדיקט אידן אַז זיי האָבן [illegible] 5 אוקראַינער. דערפֿאַר האָט די אוקראַיִנישע באַפעלקערונג אַרויסגעטריבן אין געגעבן חתימות אַז די [illegible] פון די 5 אוקראַינער איז פֿאַלש. דער פּאָגראָם האָט אָנגעהויבן אין [illegible] פון [illegible] און [illegible]. עס איז פאָרגעקומען אויך [illegible] און [illegible]. צום גליק איז דער [illegible] געווען. אין אויך איז ניט [illegible] געוואָרן קיין [illegible] אויף [illegible] די [illegible].

פּראָמפּאָל

1 אין שטעטל זײַנען דאָ 2000 אײַנװױנער. זײ באַשעפֿטיקן זיך מיט מסחר
פּערזענלעך און בעלי־מלאָכה. דאָס באַציִונגען צװישן בײדע באַפֿעלקערונגען
זענען ניט קײן שלעכטע געװען. קײן שום פּאָגראָם איז ניט פֿאָרגעקומען
ביז איצט אין דער לעצטער צײַט.
קײן מאָביליזאַציע איז ניט פֿאָרגעקומען בײַ אונדז אין דער לעצטער צײַט ניט
בײַ דער דירעקטאָריע און ניט בײַ די קאָמוניסטן.
2 קײן באָלשעװיסטישע אָקופּאַציע איז ניט פֿאָרגעקומען אין דער צײַט פֿון דער
דירעקטאָריע. דאָס באַציִונגען פֿון דער מלוכה צו די ייִדן איז
געװען ניט שלעכט. עס איז אין שטעטל געװען די ייִדישע זעלבסטשוץ
אין װאָפֿן מיט קרױסטן. קײן פּאָגראָם אָקופּאַציע איז ניט געװען,
דער ערשטער פּאָגראָם איז פֿאָרגעקומען דעם 8-טן [illegible] 1919 דורך דעם אוקראַי-
נישן מיליטער בײַ זײער אָפּטרעטן פֿון פּראָסקוראָװ, אין דער צװײטער
פּאָגראָם איז פֿאָרגעקומען דורך די באָלשעװיקעס װאָך אין חודש [illegible]
דאָס אָרטיקע פּויערים אין פֿון דער געגנט האָבן כּמעט קײן אָנ-
טײל ניט גענומען. דער פּאָגראָם האָט געטראָגן אַ כאַראַקטער
בלױז פֿון רױבערײַען און פֿון רעקװיזיציעס. עס איז געװען געװאַלדטאַטיק (?)
אין װאָך גענאַרן (?). די אָרטיקע פּויערים האָבן בײַ זיך באַהאַלטן
מענטשן און זאַכן. בשעת דעם פּאָגראָם, װען די אוקראַינער האָבן װאָס
גענומען האָבן זיך די ייִדן געװענדט צום פּאָלקאָװניק געלוזשעװסקי (?)
מיט די בעטן ער זאָל אָפּשטעלן דעם פּאָגראָם. דער פּאָלקאָװניק האָט
תּיכּף אָנגענומען אַלע מיטלען. דער פּאָלקאָװניק האָט
די נקמה. דער באָלשעװיסטישער האָט געדױערט 2 מעת־לעת. דער אוקראַינישער
פּאָגראָם איז געװאָרן אָפּגעשטעלט דורך דעם אָרדן דערמאָנטן
פּאָלקאָװניק געלוזשעװסקי. בשעת דעם פּאָגראָם איז קײן ייִדישער
זעלבסטשוץ ניט געװען. ניט װאָס אין די דאָרף האָט מען גערױבט די ייִדן
אַזאַ קאָמפּעט (?) אַסטאַנאָװער 30 װאָרף (?) ער האָט װײדער געגעבן 2 קינדער מיט
די פֿרױ די פּױל-צײַן. די קאָסטיום באַפֿעלקערונג האָט ניט געליטן

10205

ב

די אָרטיקער בעסער איז געוועזן בײַ די אוקראַינער אין הויך געווען
די אונטערהאַלט אין דער פּראָפֿעסיאָנעלער שולע. דערנאָך איז ער געוואָרן
די רויטער אַרמעע אין אַז [illegible] פֿרײַ געוועזן. דערנאָך איז ער געוואָרן
די אוקראַינער אין אַז מיטעלער פֿרײַ. צום אויספֿאָרשן דעם פּראָגראַם
אַז ער איז געקומען נאָך נאַט אויס... [illegible] די דער געזעלשאַפֿט
געמאַכט.

ג

אויסגעפֿירט דורך [signature]

בײַ דער פֿאַרשטייער פֿון דער וויטעבסקער ש. ראַבינאָוויטש

10305

88 В Наркоминдел Р.С.Ф.С.Р.

Проскуровская Еврейская Районная Комиссия по оказанию помощи погра-
мленным (Евобщестком) считает своим долгом опровергнуть ложные сведения,
появившиеся в иностранной печати (Газета "Время" от 21/II 1921 года за
№ 138) о том, что "будто в настоящее время регулярно производятся гоне-
ния на евреев в Проскуровском районе". Евобщестком, который имеет тес-
ный контакт с еврейскими массами в своей работе по оказанию помощи пог
раммленным в Проскуровском районе и собирает материал о положении та-
ковых в связи с погромной волной, учиненной в этом районе Петлюровцами,
Деникинцами и Балаховцами, - констатирует, что еврейскому населению
Советская Власть всегда приносила освобождение от ужасов погромов и
насилий. Приход Красной Армии в Ноябре сего года на плечах отступаю-
щих громил принес спасение еврейскому населению этого района от пого-
ловной резни и грабежей. Все сведения, почерпнутые от очевидцев города
Проскурова и разных пунктов района подтверждает вышесказанное. Оказы-
вая помощь учреждениям погромленных и отдельным лицам, Евобщестком за-
являет, что встречая полное содействие в своей работе от разных Сов-
органов; Главная же работа об учреждениях погромленных в оказании им
помощи всецело брали на себя Соворганы: (как Усобез, Унаробраз, Уопрод-
ком, Уздрав и другие, обеспечивая всеми имеющимися у них средствами,
как в продовольственном, так и в культурном отношениях. Сообщению
Газеты " Время" является ложным, преследуя политические цели оклеве-
тать Советскую Власть.

Просим это заявление огласить в прессе.-

14/IV 1921г.

Уполномоченный Евобщесткома
Проскуровского района

ПОЛУЧ. ... ЧИСЛО 5/V № 1282

№ 216.—10000.

Разр. I 10673

Копия.

Телеграмма из Гомеля от 15/6 Наркомнацу и Наркомздраву.

На пароходе из Киева в 50 верстах от Гомеля бандитами убито зверски 72, плавнием спаслось 20, число раненных неизвестно. На место происшествия выслан летучий отряд помощи.

Замнач 2-го сводного Отряда Б. Ланис.

С подлинным верно:

Время поступления21/XII 1921г.

Копия

106

1192

Проскуров

Погром в Проскурове в феврале 1919г.

Доклад А.И.Гиллерсона

Проскуров является самым оживленным городом в Подольск губ. Население его простирается до 50 тысяч человек,из коих до 25 тысяч евреи.Демократическая Городская дума его состояла из 50 гласных;из них 26 христиан и 24 еврея.Из числа еврейских гласных 18 прошли по еврейским спискам, остальные по общесоциалистическим спискам .Во главе думы в Проскурове,как -почти повсеместно в Подолии и на Волыни,стоят поляки.Городским головой состоял поляк СИКОРА,а председателем Городской думы - поляк,доктор СТАВИНСКИЙ.

В административном отношении Проскуров управляется военным комендантом КИВЕРЧУКОМ и комиссаром ТАРАНОВИЧЕМ. Первый был военным служакой еще царского времени,а второй бывший народный учитель.Город охранялся милицией,которая главным образом была подчинена коменданту.Городское самоуправление ,не доверяя всецело милиции, организовало собственную охрану.Во главе этой охраны стояло Центральное бюро,имевшее своим председателем христианина РУДНИЦКОГО,а товарищем председателя еврея ШЕНКМАНА.Так как городская охрана состояла преимущественно из евреев,то она вообще не пользовалась расположением коменданта КИВЕРЧУКА,и он ей чинил всякие затруднения,отбирая оружие и т.п..

В Проскурове,еще до времени царя,имелись на лицо не только все легальные партии,но и нелегальные.Само собой разумеется,что общественно политическая жизнь особенно оживилась в городе после царизма.

При гетмане в Проскурове неоднократно подвергались репресии представители социалистических партий,а в особенности большевики.С падением гетмана и водворением петлюровской власти большевистские ячейки в Проскурове сохранились и существовали нелегально.

Вообще все социалистические фракции ,не исключая и большевиков были об,единены в общей организации,возглавляемой бундовцем Иоффе.Недели за три до проскуровской резни имело место следующее обстоятельство,оказавшееся роковым для Проскурова.

В Виннице,резиденции самого Петлюры,состоялся с.езд большевиков Подольской губ. Этотм с.езд заседал два дня и его заседания происходили безпрепятственно. С.езд вынес резолюцию о поднятии большевистского восстания во всей Подольской губ.,причем днем восстания было назначено 17 февраля. То обстоятельство ,что этот с.езд прошел безпрепятственно дало повод некоторым лицам утверждать,что он был созван с ведома петлюровской власти в целях провокации.Но об.ективное исследование приводит к выводу,что в данном случае никакой провокации не было,и что с.езд прошел благополучно,благодаря лишь плохой организованности,а следовательно и плохой осведомленности петлюровской власти.Указывают также на то обстоятельство,что большевистское выступление имело место лишь в самом Проскурове,между тем,как в других местах Подольск. губ,даже на станции Жмеринка,где имеется до 7 тысяч железнодорожных рабочих,никаких попыток к выступлению сделано не было.В этом также усматривают признак провокации,но об,ективное исследование приводит к тому убеждению,что в других местах выступлен я выступления не было потому,что во главе большевистких организаций стояли более серьезные люди,признавшие,что момент для выступления является не подходящим.

В Проскурове же во главе большевистской ячейки стояли люди слишком юные и мало сознательные.Но кроме этого было еще одно существенное обстоятельство,которое побудило

Проскуровских большевиков начать свое выступление. В Проскурове были расквартированы два полка, а именно 15 белгородский и 8 Подольс которым были определенно большевистски настроенны. В первом полку было человек 340, во втором немного больше. На поддержку этих полков большевики и расчитывали.

Дней за 10 до погрома в Проскурове появилась запорожская казацкая бригада украинского республиканского войска имени главного атамана Петлюры, под командой атамана САМОСЕНКО. Вместе с этой бригадой появился и третий гайдамацкий полк. Так бригада, так и полк, согласно об, явления Самосенко явились с фронта для отдыха и неселил в Проскурсве гарнизонной службы.

6 февраля атаман СИМОСЕНКО послал в типографию для напечатания наказ, в котором он об, являет, что принимает на себя обязанности начальника гарнизона и, в качестве такового, запрещает всякие самовольные в городе собрания и митинги. Он предупреждает, что всякая агитация против существующей власти будет караться по законам военного времени. Запрещаются также всякие призывы к погрому, причем уличенные в таком призыве будут расстреливаться на месте. /см.т. 3 стр. I/

В то же время СЕМОСЕНКО послал сообщение в Городскую Управу о том, что он вступил в исполнение обязанностей начальника Гарнизона, что он намерен преследовать всякого нарушителя порядка и приятом сообщает, что на одной из станции им расстрелян казацкий офицер за попытку грабить. /было известно, что речь шла о попытке на одной из станций ограбить еврея./

Об этом сообщении узнал товарищ председателя центрального бюро квартальной охраны ШЕЙНКМАН и он отправился к САМОСЕНКО, чтобы лично с ним познакомится. Самосенко его любезно принял обещал снабдить охрану оружием, и оказать ей всякое содействие к предотвращению погромов. В этой беседе с Шейнкманом, а равно с том, что СЕМОСЕНКО послал вышеуказанный наказ для набора стело известно некоторым деятелям городского самоуправлени и они по словам председателя городской думы д-ра СТАВИСКОГО отправились к коменданту КИВЕРЧИКУ, чтобы осведомиться насколько СЕМОСЕНКО правомочен и кем эти правомочия ему даны. Киверчк ответил, что ему об этом ничего неизвестно и он тут же распорядился, чтобы набранный уже в типографии наказ не был опубликован.

Нужно указать, что с появлением в городе 3 гайдамацкого полка среди евреев началось тревожное настроение. Этот полк вел себя вызывающе и о нем определенно говорили, что он имеет за собой погромное прошлое. О том, что предполагается большевитское выступление никому в городе известно не было, лишь за два дня до 15 февраля начальник милиции ГАРА-ЩЕЛЯЗКОВ сообщил Иоффе, что он слышал, будто в Проскурове затевается переворот и что в штабе коменданта определенно говорят, что уже намечена будущая большевистская власть с Иоффе во главе. Обеспокоенный Иоффе созвал представителей социалистических фракций в том числе и большевиков. Явившиеся на заседания два представителя коммунистической партии заявили, что действительно восстание подготовляется, и что уже формируется будущая власть. На протесты других фракций и указание что восстание это приведет их к краху, а евреев к погрому-они ответили, что восстание произойдет одновременно во всей Подольск. губ. и что в Проскурове на стороне восставших будет часть гарнизона и 16 деревень готовятся прийти им на подмогу. О том, когда --выступление произойдет они мне сообщили /см. показ. Иоффе стр. 84-87 и 92-99/

В пятницу вечером 14 февраля в центральное бюро квартальной охраны явилось два молодых человека из большевисткой фракции и об, явили, что на двенадцать часов ночи назначено большевистское выступление и спросили председателя РУДНИЦКОГО и тов. ШЕЙНКМАНА какую позицию займет в данном случае квартальная охрана. Им было отвечено, что квартальная охрана по существу своему является беспартийной организацией, имеющей своим назначением лишь охрану жителей и что в данном случае она будет совершенно нейтральной. При этом Шейнкман указал на несвоевременность выступления и на то, что это обязательно приведет к евр. погрому.

Но ему было отвечено,что выступление будет общегубернское,и что благоприятный исход его обеспечен.Позднее явился другой член коммунистической организации и об,явил,что по постановлению организовавшагося уже Ревкома ,он назначается комиссаром бюро квартальной охраны,и что Шейкман назначается ими для поддержания связи с организовавшимся уже большевистским штабом.Он сообщил Шейкману пароль,по которому он мог бы пройти в штаб.По показанию Шейкмана он и РУДНИЦКИЙ собрали всех наличных членов охраны и заявили им, что предоставляют им свободу действий,но потребовали,чтобы они тут же сняли со внешние знаки принадлежности к квартальной охране, что теми исполнено.При этом все опрошенные заявили,что они никакого участия в политическом выступлении принимать не будут.С полученным паролем Шейкман отправился в большевистский Ревком,а затем и в штаб.Убедившись,что работа у большевиков налажена,что предполагаемое выступление освежется по его словам ,блефом,он обратился к наиболее серьезному большевику с указанием на несвоевременность этого выступления.Тот ему в свою очередь об,ясним, что выступление уже перенесено с 12 час. ночи на 6 час. утра,и что он примет меры к тому,чтобы оно было отложено до другого более удобного времени.Действительно,когда Шейкман после этого разговора вернулся в центральное бюро,то оставленный там комиссар большевистского ревкома об,явил ему,что им получена телефонограмма о том,что восстание отменяется.Шейкман тогда отправился в город, чтобы убедиться на местах ли охране.Тогда он вновь вернулся в бюро,тот же комиссар сообщил ему,что произошла новая перемена ,что восстание назначено после 6 час. утра,о чем будет извещено выстрелами. Действительно в 6 с 1/2 час утра раздались выстрелы и восстание началось.

Первым делом большевики захватили почту и телеграф и арестовали коменда ТАТИЩЕВСКОГО ,считая его не без основания опасным черносотенцем и погромщиком. В одной из квартир дома Трахтенберга в самом центре на Александровск. ули. они открыли свой штаб.Часть из них отправилась в казармы 15 Белгородского и 8 Подольского полка.Там они разбудили спавших солдат и об,явили им,что восстание началось и что органы большевистской власти уже формируются.Они предложили солдатам выступить против Петлюровских войск,которые сконцентрированы в вагонах за вокзалом. На указание солдат,что у них нет пулеметов,им было отвечено,что пулеметы имеются у крестьян, которые уже и- приближаются в горьду,чтобы принять участие в восстании.Тогда большевистски настроенные солдаты арестовали своих офицеров ,а равно и тех солдат,которые были против выступления.Они захватили полковое оружие и выступили по направлению к вокзалу.Там они открыли огонь по вагонам,в которых находились гайдамаки и прочие казаки.Но когда последние вышли из вагонов и приведшие солдаты убедились в их малочисленности-они отступили к своим казармам Казаки последовали за ними и начали обстреливать казармы,тогда солдаты отступили к Фельштину и Ярмолинцам,куда ранее была послана одна их часть для поднятия большевиского восстания,а оттуда они рассеялись по разным направлениям, и таким образом,скрылись от преследования.После отступления солдат было ясно,что восстание провалилось.

Стрельба,которая происходила рано утром , взволновала представителей города, и они стали собираться к городской думе.Несколько раз городской голова и председатель городской думы являлись в комендатуру,но там никаких сведений не сообщали.Наконец,они увидели под,ехавшего к комендантуре Сиверчука и от него узнали,что он был арестован.На вопрос,кто его арестовал,он ответил"жиды-члены квартальной охраны". " Он прибавил,что вместе с ними выступил против него его ординарец,которого он только что собственноручно застрелил.По показанию свидетеля Маранца /стр. 17-22/ он в субботу утром одевшись в солдатское платье прошел на Александр. ул. к дому Трахтенберга,где он в последствии узнал,был большевистский штаб.Около дома он заметил много рабочих,одетых в солдатскую одежду.Один из них обратился к нему с предложением,чтобы он примкнул к ним.В это время он заметил,что от вокзала по направлению к дому Трахтенберга верхом на лошадях идет солдатская сотня,бывш. в распоряжении коменданта Сиверчука с его помощником Новицким во главе. Он тогда обратился к стоящему тут знакомому русскому рабочему и спросил,что означает появление Новицкого. тот ответил"Новицкий с нами и он стоит во главе восстания".Но не успел он это сказать как по-

лась громкая команда "заряжать ружья". Вскоре раздался залп, которым как впоследствии оказалось, была убита молодая девушка дочь домовладельца Трахтенберга, находившаяся у себя в комнате. Окружавшие дом Трахтенберга большевики разбежались и восстание было окончательно ликвидировано. Тем не менее со стороны властей раздавались еще залпы в разных местах города с очевидной целью представить восстание более серьезным, чем оно в действительности было. Вскоре гайдамаки были вновь сконцентрированы на вокзале, а в городе начались аресты. Атаман Семосенко на этот раз в полном согласии с Чиверчуком вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона.

Свое вступление он ознаменовал пышным угощением гайдамаков а за обедом обильно угостил их водкой и коньяком. По окончании трапезы, он обратился к ним с речью, в которой обрисовал тяжелое положение Украины, а также понесенные ими труды на поле сражения и отметил, что самыми опасными врагами украинского народа и казаков являются жиды, которых необходимо вырезать для спасения Украины и самих себя. Он потребовал от казаков присягу в том, что они выполнят свою священную обязанность и вырежут еврейское население, но при этом они также должны поклясться, что они жидовского добра грабить не будут, так как грабеж не достоин казака. Казаки были приведены к знамени, и они присягнули, что будут резать, но не грабить.. Когда один полусотник предложил вместо резни наложить на евреев контрибуцию, то Семосенко пригрозил ему расстрелом. Нашелся также один сотник, который заявил, что он не позволит своей сотне резать невооруженных людей. Этот сотник, имевший большие связи в правительстве Петлюры, был вместе со своей сотней отправлен за город, а остальные казаки, выстроившись в походном порядке, с музыкой впереди и с санитарным обозом позади, отправились в город и прошли по Александровской улице, в конце которой они рассыпались по боковым улицам, сплошь населенным евреями. /показание Балинера, см. стр. 14 т. II/

Еврейская масса почти не была осведомлена о происшедшем большевистском выступлении. Привыкнув в последнее время ко всякого рода ~~ночной~~ стрельбе, она не придавала особого значения тем выстрелам, которые раздавались утром того дня. Это было в субботу и правоверные евреи с утра отправились в синагогу, где помолились а затем, вернувшись домой, сели за субботнюю трапезу. Многие согласно установившемуся обычаю, после субботняго обеда, легли спать.

Рассыпавшиеся по еврейским улицам казаки группами от 5 до 15 человек с совершенно спокойными лицами входили в дома, вынимали шашки и начинали резать бывших в доме евреев, не различая ни возраста, ни пола. Они убивали стариков, женщин детей и даже грудных младенцев. Они впрочем не только резали, но наносили также колотые раны штыками. К огнестрельному оружию они прибегали лишь в том случае, когда отдельным лицам удавалось вырваться на улицу. Тогда им вдогонку посылалась пуля. Когда весть о начавшейся резне распространилась среди евреев, они начали прятаться по чердакам и погребам, но казаки с чердаков их стаскивали вниз и убивали. В погреба же они бросали ручные гранаты.

По словам свидетеля Шенкмана, казаки убили на улице около дома его младшаго брата, а затем ворвались в дом и раскололи череп матери. Прочие члены семьи спрятались под кроватями, но когда его маленький братишка увидел смерть матери, он вылез из под кровати и начал целовать ея труп. Казаки начали рубить ребенка. Тогда старик отец не вытерпел и также вылез из под кровати и один из казаков убил его двумя выстрелами. Затем они подошли к кроватям и начали колоть лежавших под ними. Сам он случайно уцелел.

По словам свидетеля Маранца в доме его друга Авербуха было убито 15 человек, и четверо тяжело ранено. Когда он обратился к соседям христианам, чтобы те помогли ему перевязать раненных, то только одна крестьянка согласилась, прочие отказались. Свидетельница Гринберг /т. I стр. 29/ рассказывает, что из окна своей квартиры она видела, как у противоположного дома Хаселева остановилась банда гайдамаков человек в 20, из которых 4 человека отделилось и зашли в дом Шифмана, где пробыли очень короткое время, а до выхода от туда начали чистить в снегу свои окровавленные шашки. В этой квартире оказалось зарезанными 8 человек

Другая часть вошла в находившуюся рядом гостиницу "Франция";от ту да выбежал старик хозяин,за к оторым они погнались,за ними бегая ли дети старики и молили о пощаде.

По словам свидетеля Шпигеля /т.I стр.76/-он вместе со своим братом был у семьи Потехи,когда он узнал о том,что в городе происходит резня.Обезпокоенный судьбой своей старухи матери он пошел домой и окольными путями повел старуху в дом знакомых поляков,но те наотрез отказались принять их,заявив,что они боятся за свою собственную судьбу.Ему удалось приютить свою мать в доме знакомых евреев.Когда он возвращался обратно к дому Потехи,то стоявшие около дома христиане,так наз. мещане,предупредили его, чтобы он туда не шел,так как там режут.Но встревоженный за свое брата,он все таким туда пошел и убедился,что вся семья Потехи и все бывшие в доме в том числе и его брат уже вырезаны.Старуха хозяйка дома была настолько изрублена,что он мог ее узнать лишь по фигуре.Около старухи лежал изрубленный саблями и исколотый штыками труп ея сына.В таком же виде лежала убитая дочь ея.Также убита была младшая дочь,а средняя лежала тяжело раненая.Тяжело раненной оказалось также бывшая там родственница.Во дворе же были тяжело ранены два брата Бреслер и их старуха мать. Его брат был смертельно ранен,но еще дышал и у него на руках скончался.

В дом любопытства ради вошли соседи христиане и он обратился к ним с просьбой уложить раненных на кровать,но те наотрез отказались.Один только сосед по фамилии Сикора,оказал ему некоторую помощь.Из раненных двое умерли,трое выздоровели,но остались калеками. В доме Вальфцупа /т.II стр.I6/оказалась вырезанной вся семья и осталась в живых одна девушка,получившая 28 ран.Убийства начались таким образом:казаки подошли к дому с пулеметами и санитарны отрядом.По команде "строй"часть выстроилась в цепь,другие начали тут же точить оружие.Затем раздалась команда "за дело" и казаки рассыпались по домам и начали резать.

В доме Земелман /стр.I3/ убито 2I человек и двое ранено.К дому подошли гайдамаки стройными рядами и двумя пулеметами.С ними была сестра милосердия и человек с повязкой красного креста, оказавшийся впоследствии до-ром Скорником,заведывающим санитарным отрядом.

В доме Блехмана /стр.I5/убито 6 человек.Один убит ударом по голове,отчего череп раскололся пополам.Девушка была ранена в заднюю часть тела,для чего было приподнято платье.

В доме Крочека /стр.9 т.II/ворвались 8 человек и первым делом разбили все стекла,Пять вошли в квартиру,а трое остались на улице.Вошедшие схватили старика Крочака за бороду и потащили к кухонному окну,откуда перебросили его к тем ,которые стояли на улице ее и его тут же убили.Затем они убилие старуху мать и двух дочерей,а бывшую у них гостях барышню они за косы вытащили в другую комнату,затем выбросили ее на улицу,где она была зверски убита.После этого они вновь вернулись в дом нанесли несколько тяжелых ран I3 летнему мальчику,который впоследствии совершенно оглох.Старшему брату его они нанесли 9 ран в живот и в бок,положив его предварительно на труп убитой матери,затем нанесли ему еще две раны,сказав:теперь мы уже с ним покончили".

В доме Зазули/стр I6/ убита дочь,которую долго мучили.Мальчик в доме получил несколько ран и притворился мертвым.Мать предлагала убийцам деньги,но они ответили "мы только за душой пришли".

По показанию свидетеля Глузмана /т.II стр.I7/он в субботу I5 января очутился на улице,но милиционеры советовали ему итти домой.Прийдя домой он застал у себя в квартире I6 человек соседей Из окна они заметили отряд гайдамаков,вооруженных с ног до головы,подошедших к дому в полном порядке.Он стал уговаривать жену и дочерей,чтобы те спрятались,так как боялся за их честь.Но те не хотели без него прятаться.Вошедшие гайдамаки всех выгнали во двор,а затем один из них подошел к воротам и крикнул к оставшимся "идите сюда здесь много жидов".Вскоре всех окружили.Сам Глузман очутился у дверей погреба,а возле него стояла его семья.Его самого ударили штыком два раза и он повалился в погреб.Это его спасло.Его жена,которая стояла наверху,была убита.Он также за-

заметил,что один раненный молодой человек просил его пристрелить. Гайдамак в него два раза выстрелил.На это другойему заметил: "зачем ты стреляешь" ведь атаман приказал резать ,но не стрелять". Тот ответил "но что делать когда так просят".

Резня продолжалась от 2 час. дня до пяти с половиной час. вечера Она бы вероятно затянулась до поздней ночи,но комиссар Таранович не будучи посвящен во вс планы Семосенко и Киверчука,ужаснулся при виде того крового разгула,который разыгрался в городе.Он побежал к Семосненко и стал настйчиво просить,чтобы он прекратил резню.Но тот на егое слова внимания не обратил.Тогда Таранович отправился на телеграф и по прямому проводу сообщил губернскому начальству в Каменец о том,что происходит в Проскурове.Оттуда ему сообщили о местонахождении командующаго фронтом Шаповала и Таранович по прямому проводу вызвал последняго и доложил ему о происходящем,а равно и о своем разговоре с Семосенко.Шаповал тут же телеграфировал приказ атаману Семосенко немедленно прекратить резню.Этот приказ Таранович ртнес Семосенко и тот ответил "хорошо,на сегодня резни хватит".Знаком рожка было дано знать гайдамакам о прекращении резни.Гайдамаки собрались тогда на заранее назначенное место и оттуда в походном порядке с песнями отправились к месту своей стоянки за вокзалом.

Сведения о действиях комиссара Тарановича сообщены свидетелем ВЕРХОЛОЙ /стр.44-65/,а равно зафиксированы в следственном производстве,произведенномтбольшевисткой властью о действиях Тарановича С этим следственным материалом я лично знакомился.

Надо отдать справедливость гайдамакам:они честно исполнили свою присягу,они безпощадно резали,но не грабили.В некоторых домах им предлагали деньги и они деньги рвали на клочки.Если бывали отдельные случаи грабежа,то в виде исключения.Но вместе с гайдамаками резали евреев также и другие казаки,преимущественно из сотни Киверчука ,а также и милиционеры.Эти не будучи связаны святой присягой не только резали,но и грабили.Но главным образом,грабежи происходили ночью после того,как резня была уже закончена.Это были не грабежи в тесном смысле слова,а расхищение имущества,оставшагося так сказать,безхозяйным,вследствие того,что семьи вырезывались целиком.В расхищении этого имущества участвовали казаки,солдаты милиционеры и обыватели,а равно и уголовный элемент,выпущенный из тюрьмы,по всем данным по распоряжению Киверчука,который это сделал очевидно с целью,чтобы на него,в случае надобности взвалить вину за происшедшее.По распоряжению того же Киверчука была обезоружена милиция и с оружием остались лишь те милиционеры, которые явились помощниками гайдамаков в деле резни.

О том,что в доме все живое вырезано,по иронии судьбы свидетельствовали ярко освещенные окна. Дело в том,что в Проскурове почти все дома освещаются электричеством,которое там весьма-доступно.Религиозные же евреи,которых в Проскурове большинство верные своему закону,в субботу, или вернее в ночь с пятницы на субботу,огня не гасят,электрических рожков не закрывают.Электричество, таким образом,горит до утра,когда оно гаснет за прекращением тока,а затем в субботу вечером с подачей тока само зажигается.Евреи после ужасного дня субботы 15 февраля огня не зажигали.Тем ярче был огонь в окнах домов,где еврейские семьи были сплошь вырезаны. Бывали ,конечно,недоразумения,когда они попадали в освещенные христианские дома.Этим об,ясняются те ея единичные нападения на христианские квартиры в ночь с субботы на воскресение,о которых в своих показания сообщает свидетель Верхола и доктор Ставинский /стр.70-75/.

По словам свидетеля Верхолы и председателя городской думы д-ра Ставинского они лишь поздно вечером узнали о происшедшей резне и вместе отправились пешком по улицам.Они видели много валявшихся трупов,они также заходили в освещенные квартиры,где лежали зарезанные ~~трупы.евреи~~.С мыслью организовать перевязочные пункты для раненных,они заходили в некоторые аптеки,ноттам они встретили уже названного ранъше д-ра Скорника,который реквизировал весь перевязочный материал для нужд якобы казаков,утверждая что среди них есть много раненных,привезенных с фронта,что по проверке совершенно не подтвердилось.Ясно,что материал забирался для того,чтобы его не использовали раненные евреи.Этот д-р Скорник вместе с сестро" милосердия и двумя санитарами принимао активное участие в резне.

Особенно отличался д-р Скорник.Когда другая сестра милосердия возмущенная его образом действия крикнула ему:"что вы делаете, ведь на Вас повязка Красного Креста".он сорвал с себя повязку, бросил ей,а сам продолжал резать.

По показанию трех гимназистов,реквизированных в Елисаветграде гайдамаками,для службы в санитарном отряде,Скорник вернувшись после резни в свой вагон,хвастал,что в одном доме им встретилась такая красавица девушка,что ни один гайдамак не решился ее зарезать, тогда он собственноручно ее заколол.Действительно по словам свидетелей,на кладбище среди трупов,оказался труп заколотой молодой девушки редкой красоты.Так как весь перронал санитарного отряда д-ра Скорника,не исключая его самого,заболел тифом,то никто из отряда не успел эвакуироваться с отходом петлюровцев.Он целиком попал в руки большевисткой власти и после произведенного следствия,уличенные были отправлены в Одессу для суда над ними.Я ознакомился со следственным материалом и должен указать,что д-р Скорник безусловно отличался как активный участник резни.Установлено между прочим,что он морфинист,производил на всех впечатление неприятное и странное /см. показание Дра Ставинского,Пилата стр. 88-90/.

На следующее утро отдельные убийства евреев,как на улице,так и в домах продолжались.Евреи продолжались прятаться и очень не многие выходили на улицу.По словам свидетеля Паскиса /35-40/ он утром в воскресение,одевшись в крестьянское платье пошел по Александровской улице и подошел к группе гайдамаков,беседовавших с обывателями.Он слышал как гайдамаки,что до двух часов будут убивать в одиночку евреев,а с двух часов повторят вчерашнюю резню.

Д-р Ставинский в качестве председателя Городской Думы вместе с городским головой и другими лицами,отправился к коменданту с просьбой прекратить резню.Туда же и явился свидетель Верхола,который особенно на этом настаивал.Там же в комендатуре было решено созвать городскую думу,на заседание которой обещали явиться Семосенко и Киверчук.Когда Верхола и Ставинский отправились в думу то по дороге им пришлось быть свидетелем отдельных случаев убийства и поранения евреев .Один еврей был на их глазах расстрелян у самой думы.В думу собралось очень много гласных.Из евреев явился только один Райгородский.Другие евреи должны были с пути вернуться ся,так как на них производились покушения /см.показ.Маранца./

Дума открыла свое заседание сейчас же после появления Семосенко и Киверчука.Открывший заседание д-р Ставинский обрисовал в немногих словах создавшееся положение.Слово взял Семосенко и он в своей речи об,ясснил/что происшедшее было вызвано исключительно евреями,которые будучи сплошь большевиками,замыслили вырезать казаков и гайдамаков.Он впредь будет так поступать,так как он считает это своим долгом.В таком же духе и выскаося Киверчук. Тогда слово взял ВЕРХОЛА.Считаю здесь необходимым сказать несколько слов о личности Верхолы. Т.Ф.ВЕРХОЛА Вышел из народа и образовался самоучкой.Он окончил художественное училище;учительствовал в народных школах,слушал лекции в университете.По своим убеждениям он социл- демократ и украинец патриот.При первой раде он был избран гласным городской думы,а также председателем Земской Управы.Дважды он выполнял обязанности комиссара г.Проскурова Когда произошел переворот в пользу Гетмана он,считая гетманскую власть реставрационной,не счел возможным лично продолжать общественную и административную работу.Он сложил с себя вме обязанности и ушел в частную жизнь.Верхола был очень популярен среди населения а в особенности среди евреев.Когда начались крестьянские вос-ста против гетмана,австрийские власти арестовали Верхолу,обвиняя его в организации этих восстаний.Он был увезен в Тарнополь,где просидел два месяца в тюрьме,а затем,когда его везли в суд-ему удалось в пути бежать и он вс время скрывался. В Прос куров он ветнулся лишь 13 февраля,за два дня до резни.Ему немедленно по возвращении предложено было взять обратно заявление о сложении гласного думы, на что он согласился.Когда же началась резня,Верхола обрек себя на безпрерывный суд ,чтобы приостановить разыгравшиеся события.

Взяв слово после Семосенко и Киверчука,он обратился к думе с большой речью,в которой указал,что то,что произошло в Проскуровце является позором для Украины.Говоря о былых заслугах казачества, он доказывал в данном случае Семосенко одел в казацкое платье разбойников,став их атаманом.Обращаясь к Семосенко он сказал:

"Вы боритесь против большевиков,но разве те старики и дети,которых Ваши гайдамаки резали,являются детьми большевиками.Вы утверждаете, что только евреи дают большевиков.Разве Вы не знаете ,что есть большевики и среди других наций ,а равно и среди украинцев." Он убеждает Семосенко ради чести украинцев,распорядиться о немедленном прекращении происходящих ужасов.

После Верхолы высказался в кратких словах Райгородский,который от имени евреев всецело присоединился к его словамъ его.

Семосенко возразил Верхоле в тех же словах,в которых он высказался в первой речи.Он заявил,что борется не против стариков и детей, а исключительно против большевиков.Глядя в упор на Верхолу,он сказал,что он действительно не сомневается ,что среди украинцев есть к несчастью большевики,но и их не пощадит.Он изъявляет согласие отдать приказ о прекращении того,что происходит с тем,чтобы трупы убитых были без замедления преданы земле.Он также считает нужным поставить на вид городской думе,что та,зная о предстоящем большевистком выступлении,его об этом не предупредила.Против этого упрека возражал д-р Ставинский и гласные думы.Верхола снова взял слово,поблагодарил Семосенко за его готовность отдать приказ о прекращении этих ужасов,но настаивал,чтобы он вернул казаков,посланных в Фельштин и другие места для учинения тем же евр.резни

На это Семосенко ответил,что в Фельштине было также большевистское восстание ,как и в Проскурове,и что оно должно иметь те же последствия ,что и здесь. Однако,после долгих настояний,Семосенко изъявил согласие отозвать посланных казаков.

В том же заседании Думы,в присутствии того же Семосенко и Киверчука было постановлено,что охрана города передается авиационному отряду с начальником которого ВЕРХОЛА успел уже переговрить раньше.Сам Верхола был избран заведующим этой охраной.

Не теряя времени,он отдал в типографид для напечатания следующие об,явление:"По приказу атамана и с согласия его,выраженного в Думе,резня мирного населения прекращена.Казаки отозваны из города .Охрана города возложена на авиационный отряд,а дума гарантирует жителям полном спокойствие.Жизнь должна войти в норму.Отдан приказ расстреливать всех пойманных на месте грабежа,а также казаков,которые появятся в г. после 6 час. вечера"

Когда об,явление было набрано,Верхола принес его оттиск в комендантуру для получения разрешения на расклейку его по городу. Но в комендантуре он был арестован,так как Семосенко и Киверчук нашли,что он не имел права выпускать такое об,явление,которое к тому же написано в неумелых выражениях.По распоряжению Семосенко Верхола должен был быть отправлен на вокзал для суда над ним,что в сущности означало-для расстрела.Но пришедший в коменда туру городской голова Сикора и член Украинского национального союза,узнав о происшедшем,об,яснили Семосенко и Киверчуку,что такая расправа с Верхолой вызовет жестокую месть многих украинских организаций, его хорошо знающих.В результате Семосенко распорядился,чтобы над Верхолой было произведено следствие,и он тут же был освобожден. Взамен об,явления,которое предполагал выпустить Верхола,Семосенко отдал приказ,в котором об,явил Проскуров и уезд на военном положении и запретил всякое движение по улицам после 7 час вечера.

В этом наказе,он,между прочим пишет:"Предупреждаю население,чтобы оно прекратило свои анархические выступления,так как как у меня достаточно сил для борьбы с ними.На это я больше всего указываю жидам.Знаете,что вы народ,всеми нациями нелюбимый,а вы производите такой безпорядок между крещенным людом.Неужели вам не хочется жить неужели Вам не жалко своей нации,Вас если не трогаю,то и сидите смирно то такая несчастная нация,а еще бунтует бедный народ."В дальнейшем в том же наказе,Семосенко требует,чтобы все склады,магазины и лавки начали немедленно функционировать.Он также приказывает в трехдневный срок переписать все вывески по украински."Чтобы я ни одной московской вывески не видел".Вывески должны быть написаны литературно,наклейка букв строго воспрещается.Виновник в этом будет предан военному суду."

В тот же день был выпущен другой наказ,в котором Семосенко пишет,что в ночь с 14 на 15 февраля какие то неизвестные безвовестные нечестные люди подняли восстание против существующей власти.Люди эти по имеющимся сведениям,принадлежат к еврейской нации и хотели забрать в своим руки власть,чтобы произвести путаницу в госуд

ственном аппарате и повести столь много перестрадавшую Украину к анархии и безпорядку. Были приняты самые решительные меры, чтобы восстание было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинных, так как ничто не может быть без ошибок. Но кровь их должна пасть проклятием на всех, которые проявили себя провокаторами и авантюристами.

На следующий день был издан новый приказ, в котором Семосенко пишет, что печальный факт показал, что в час восстания большевиков 14-15 февраля что солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиков. Поэтому он об, являет 15 Белгородский и 8 подольский полки расформированными. Для принятия от них имущества и документов он назначает представителей 3 гайдамацкого полка и комиссию запорожской бригады. /Все эти наказы приобщены см. т.3/

Как видно из показаний Верхолы, а равно и других свидетелей убийства продолжались в течении трех дней. Однако, после заседания городской думы массовая резня была прекращена. Но в продолжении всего дня в воскресение, а равно в понедельник были многочисленные случаи отдельных убийств евреев как в домах, так и на улицах. Происходили такие избиения евреев в окрестных деревнях, куда проникали гайдамаки по собствен ому усмотрению или по приглашению крестоян. Евреи метались во все стороны, ища выхода из положения; больше всего они возлагали надежд на Верхолу.

Так как комиссар Тарановича давно уже тяготился своими обязанностями и просил об отставке, которая ему не давалсь за отсутствием подходящаго заместителя, то общественные деятели, главным образом евреи, просили Верхолу принять на себя обязанности комиссара. Последний согласился, и он вместе с Тарановичем вызвали по прямому проводу губерискаго комиссара, который хорошо знал Верхолу по прежней его службе и охотно согласился заменить им Тарановича. Тут же было передано телеграфное распоряжение о назначении Верхолы комиссаром, что между прочим, было крайне неприятно Семосенко и Шиверчуку.

После вступления во власть Верхола выпустил два воззвания, в которых указывал, что всякий призыв к национальной вражде, а особенно к погромам ложится позором на Украину и является препятствием для ея возрождения. Подобные призывы были всегда оружием для реакционеров. Всякое проявление со стороны сильнейше нации насилия над слабейшей, доказывает, что та нация не может воспринять тех форм, которые основаны на равенстве и братстве. Такие приемы только на руку врагам Украины и он выражает надежду, что население не поддастся на такую провокацию. Он требует всех агитаторов, призывающих к погрому задерживать для предания военно-полевому суду. В другом воззвании он требует, чтобы все награбленные вещи были возвращены в комиссариат для возвращения их по принадлежности.

Как уже было упомянуто, в воскресение предполагалось повторить субботнюю резню. 3 гайдамака, явившиеся в воскресение утрим в городскую упра ву, между прочим заявили в присутствии Верхолы, что им предоставлено резать евреев в продолжении 3 дней. Но после воскреснаго заседания городской думы Семосенко действительно распорядился о прекращении резни и массовом маштабе она больше не повторилась. Но убийства отдельных евреев, как уже указано повторялись в воскресение и понедельник. Эти убийства были многочисленны.

По распоряжению Семосенко жертвы субботней резни должны были быть погребены в понедельник. Таким образом трупы оставались в домах и валялись на улицах с субботы до понедельника. Много трупов было изгрызано свиньями.

В понедельник с утра многочисленные крестьянские подводы с наваленными на них трупами направились к еврейскому кладбищу. Трупы привозились в течении всего дня и заполнили собо все кладбище. По словам свидетеля Финкеля /стр. 1-4/ он сам будучи на кладбище насчитывал свыше тысячи трупов. Нанятые крестьяне копали на кладбище огромных размеров яму, которая дол на была стать братской могилой для жертв резни. На кладбище по словам того же Финкеля, появились мародеры, которые под разными предлогами подходили к трупам, ощупывали их и грабили. Явились также родственники убитых, разрезывали их трупы и вынимали из карманов ценности, во многих случаях весьма значительные. Но очень много трупов оказались уже ограбленными раньше, находили женщин с отрезанными на руках пальцами, на которых, очевидно, были кольца.

Похоронами распоряжался надзиратель ..

Добровольский,которому было приказано,чтобы к ночи ни одного трупа не погребенным не осталось.Однако похоронить все трупы удалось лишь к 4-х час. дня утра во вторник.Надо добавить,что кроме общей братской могилы,были вырыты еще 4 ямы поменьше,в которых также похоронено много трупов.Некоторым удалось похоронить своих родственников в отдельных могилах.Как уже указано,отдельные убийства евреев продолжались и в последующие дни,как в Проскурове,так и в окрестностях.Много людей было убито в дороге к ближайшим местечкам, в поле и в лесу,убивались также евреи в ближайших селах и деревнях.

Кроме тех евреев,которых убивала разнузданная гайдамацкая чернь, сами власти многих евреев арестовывали под предлогом,что они большевики,а затем расстреливали.В этом отношении особенно проявил себя помощник Гиверчука-КОВАЛЕВСКИЙ ,сын местного домовладельца,крайне испорченный и жестокий молодой человек..см.показ.Сарры Голман стр.13-15/.

Весьма интересно в этом отношении показание свидетеля Цацкиса, который вместе с другими 10 лицами был поставлен к расстрелу,но спасся каким то чудом.Этот Цацкис,о котором уже упоминалось/в воскресенье утром,одетый в крестьянское платье,подслушал заявление гайдамаков,,обращенное к толпе христиан о том,что с двух часов они повторят вчерашнюю резню.Услыхав эти слова ,он отправился в дом своих родителей,живших по Александр.ул.возле комендатуры,чтобы предупредить их о предстоящей опасности.В доме кроме своих родителей и сестер,он застал своего меньшого брата,еще двоюродного брата и одного дальняго родственника.Из окна они вскоре увидели,как к дому приближаются пять гайдамаков с помощником Ковалевским.Этот Ковалевский был хорошо знаком с его младшим братом и дал ему даже разрешение на право ношения револьвера.Старика отца и бывших в доме женщин они наскоро спрятали на чердак.Сами же открыли двери гайдамакам Вошедший Ковалевский заявил ,что пришел искать в доме аппарат и оружие.Брат ему заметил,что аппарата в доме нет,и что у него имеется револьвер с разрешения того же Ковалевского.Этот револьвер ,а равно и разрешение,он тут же и передал.Ковалевский сделал вид,что ищет под кроватями аппарат,а затем приказал им всем следовать за собой.На указание ,что они не могут оставить дом и что необходимо кому нибудь остаться,после долгих просьб согласился оставить в доме их дальняго родственника.Два гайдамака также остались в квартире ,а трое отвели их в комендатуру и поместили в камеру ,,где было уже много арестованных,как евреев,так и христиан,заподозренных в большевизме.В продолжение всего дня туда прибывало много арестованных,наконец туда привели и его отца.Оказалось,что оставшиеся в доме два гайдамака,забрались на чердак и арестовали там отца.К вечеру оказалось в этой камере 32 христианина и 15 евреев.Над арестованными всячески издевались,но особенно жестоким издевательствам подвергался один поляк,бывш.помещик.Его все время избивали шомполами и подвергали другим истязаниям.Стали вызывать отдельных лиц к допросувызвали также его брата.Допрашивал тот же Ковалевский.Но это был не настоящий допрос,а лишь одна его видимость,так как вопросы предлагались самые серьезные.На следующий день около 5 час. вечера арестованных вывели на улицу и построили в шеренгу,отдельно христиан,отдельно евреев.К группе евреев подошел один здоровенный гайдамак и торжествующе сказал:"Ну,жиды,больше к нам не жернетесь всех Вас отправим в земельный комитет" на языке гайдамаков это означало"отправить на тот свет".Всех арестованных вывели к вокзалу а по дороге продолжали над ними издеваться,особенно над тем же поляком.На вокзале их всех поместили в отдельный вагон.Вечером начали поочереди вызывать христиан.Их оказывается вызывали в соседний вагон,где три подвыпивших казака о чем то их спрашивали,а затем переводили в третий вагон.Прошло некоторое время и из вагона вывели пять евреев и в том числе брата Цацкиса.Когда в продолжении часа они обратно не вернулись и о них никаких сведений не поступило, оставшиеся евреи поняли,что их повели к расстрелу.Как указано, христиан после допроса поместили в третий вагон,только одного из них вернули в тот вагон,где остались евреи.Часов около 10 вечера всех их,т.е. 10 евреев и одного русского и вывели из вагона на полотно железной дороги.Евреев отвели в сторону и первым долгом обыскали их и забрали деньги.Затем всех поставили в два ряда и повели к откосу реки на расстояние 4 верст от места ,где стояли вагоны.Было ясно,что их ведут на расстрел.По дороге шедший с ним рядом гайдамак ощупал его тулуп.Он заметил"что смотришь,хорошая ли тебе шкура после меня достанется.На это гайдамак пригрозил

крикнул:"молчи,жидюга,а то набью тебя прикладом".Отец впереди его отец услыхав эти пререкания,обратился к нему по еврейски с просьбой не спорить,дабы они над ними перед смертью не издевались.Всех нас-нец привели к откосу и велели снять с себя платье и сапоги.Они ос остались в одном белье.Он просил разрешения проститься с отцом.Ему разрешили.Он подошел к отцу и взяв его за руку вместе с ним стал выкри кивать слова предсмертной молитвы,упоминая в ней имена своих детей. затем их всех поставили в одну шеренгу лицом к реке,а позади них ~~было дано~~ раздалась команда и был дан~~о~~ен.три залпа.Все упали и в том числе и он сам.Раздались стоны и крики раненных.Гайдамаки под-бежали и стали приканчивать раненных.Особенно долго им пришлось во-зиться с русским,которы упорно боролся со смертью.Наконец все стихло.Казаки ушли.Цаликис начал себя ощупывать и удивился,что он не только жив,но и не ранен.Убедившись,что никого вблизи нет,он бросил-ся стремглав бежать по направлению к ближайшей деревне.В одном месте проходя по реке,он провалился под лед и очутился по колени в воде. По ни усталости не холода он не ощущал.Наконец,добрался до деревни и пришел в дом знакомого крестьянина,разбудил его и рассказал о случившемся.Крестьянин плакал,слушая его рассказ,но советовал у него не оставаться в виду близости города.Он дал ему платье и сапоги и тот направился в следующую деревню,а от туда благополучно добрался до деревни Медзибож..Были и другие случаи чудесного избавления от нависшей смерти.В этом отношении весьма интересен рассказ моло-дого человека Гальперина /стр.31-34/,который 4 раза был поставлен лицом к лицу со смертью,но каждый раз спасался.Он был учеником ком-мерческого училища,а перед погромом состоял в квартальной охране. Одет он был в солдатскую шинель и папку.В субботу после обеда,когда на улице уже валялись трупы зарезанных людей,он отправился к своему дому,находящемуся в конце города..по направлению к деревне Заречье Недалеко от своего дома он встретил толпу гайдамаков и один из них остановил и спросил его жид он или русский,Он ответил,что русский Тот потребовал документ и он показал ученический билет коммерческ. училища в котором вероисповедание обозначено не было.Казак повертел документ,отнесся к нему несколько подозрительно,но потом сказал "ну иди".Когда затем на Гальперина бросились другие казаки,первый им крикнул "пустите,это русский"Гальперин подошел к своему дому который оказался запертым с вибитыми окнами.Он не решился зайти в дом.Впоследствии он только узнал,что его родные спрятались и не пострадали.За то живший в том же доме богатый еврей Блахман оказал-ся со всей своей семьей,состоявшей из 6 человек,зарезанным и ограб ленным.Гальперин отправился в ближайшую деревню Заречье и зашел к своему знакомому еврею Розенфельду.Около 9 час. вечера начали ломиться в дверь и в дом ворвались крестьянские парни,которые на-бросились на старика Розенфельда и убили его.Сам он вместе с сыном Розенфельдом бросились бежать по направлению к лесу.Не будучи в состоянии долго бежать,он остановился.Парни его окружили и выстре-лили в него,но убедившись,что он неранен,они решили отвести его в город и отдать в руки гайдамаков.Как раз в это время из города явился один крестьянин и стал рассказывать о том,что там происхо-дит.Парни остановились,чтобы послушать пришедшего,и Гальперину удалось в это время скрыться.Он тогда пошел по направлению к де-ревне Гриновцы.В этой деревне жили его знакомые евреи Бухеры,но так как было уже очень поздно,он не решился пойти к ним и остался в поле.На следующий день он пошел в дом,но стало там известно,что крестьяне собираются на сход для обсуждения как поступить с евре ями,живущими в деревне.Он тогда ушел обратно в город,но так как там было неспокойно и он своих родных не нашел,то опять вернулся в деревню.Он переночевал в деревне,а утром туда явились три гайдамака и начали искать евреев.Тогда он с двумя молодыми людьми и одной де-вушкой побежали в лес,чтобы там спрятаться.Однако пробыв некоторое время в лесу,они решили,что будет более безопасно если они отпра-вятся в город,и они пошли по направлению к Проскурову.По дороге они встретил трех крестьянских парней,возвращавшихся из города в деревню.Один из них был с винтовкой.Парни их остановили и осмотрев документы,заявили нам таких не нужно, и повернули их обратно в де-ревню.Он сам с крестьянином,который был с оружием,ехал на дровни; два других парня и двое молодых людей с барышне пошли пешком. Тут им встретились те трое гайдамаков,которые раньше приходили в деревню,и теперь возвращались в город.Гайдамаки их остановили. Парень с винтовкой в руках сошел с дровень и об,яснил гайдамакам

что он везет обратно в деревню захваченных евреев. Тогда гайдамаки выхватили шашки и начали рубить шедших пешком молодых людей и том числе и девушку. Все трое оказались убитыми. Увидев это, Гальпе рин оставаясь на дровнях, погнал лошадь и она понесла его по направлению деревне. Один из гайдамаков бросился за ним бежать. Но не мог его догнать. От, ехав на значитель ое расстояние, Гальперин сошел с дровень, побежал в поле и распростерся на снегу. Был туман и его нелегко было заметить. Однако через некоторое время около него ока зались крестьянские подростки, которые решили передать его как еврея, гражданским властям. Они привели его в деревню Гриновцы, ста- пив с него по дороге браслетные часы. В Гриновцах ее, где проживали Бухеры, все евреи оказались арестованными и его присоединили к ним.

Относительно деревни Гриновцы надо отметить следующее. В этой деревне проживало около 40 евреев, считая в том числе и детей. Все они носили фамилию Бухер, представляя собой потомство некоего Бу- хера, недавно поселившегося в этой деревне. Между Бухерами и местным крестьянами всегда были добрососедские отношения. Тем не менее, ко гда весть о Проскуровской резне дошла до деревни, то молодые кре- стьяне решили разделаться и со своими евреями. Некоторые из них отправились в Проскуров и оттуда привели тех трех гайдамаков, о которых уже упомянуто. Узнав об этом, все евреи попрятались, но крестьяне разыскали их, в числе 33 человек и вместе с гайдамаками их окружили. Был поднят вопрос, разделаться ли с ними здесь или где нибудь в другом месте. Гайдамаки прежде всего отняли всех евреев, забрали у них все деньги и ценности, в общем на сумму 30 ты сяч рублей. Затем гайдамаки предложили их тут же всех перерезать. Но старики крестьяне заявили гайдамакам, что они сами расправятся со своими жидами, но не здесь в деревне, а где нибудь за селом: Евреев вместе с женами и детьми посадили на дровни и повезли по направлению к Проскурову. На пути молодые крестьяне хотели с ними расправиться, но старые крестьяне настояли на том, чтобы передать их в руки властей, которые сами учинят расправу. Их привели в Про- скуровскую комендатуру, а от туда препроводили к станционному ко- менданту на вокзал. Тот в свою очередь препроводил их в штаб во- енно-полевого суда, но от туда их обратно вернули в комендатуру, а оттуда в камеру для арестованных. Так как волна к резне в Проскуро ве уже значительно ослабела, то всех их решено было на следующее утро освободить. Но будучи освобо дены, они уже больше в свои дома в Гриновцы не вернулись /см. показ. Бухеров стр. 5/ Что же касается Гальперина, то он во время переходов успел скрыться.

О случае чудесного избавления рассказывает также свидетель Маранц. В воскресение 15 февраля, он как гласный думы, направился в думу, чтобы присутствовать на памятном заседании, где выст пали Се- мосенко и Фиверчук. По дороге он встретил гласного Тера и пошел вместе с ним. В это время они заметили, что за ними на извозике гонится гайдамацкий офицер. Поровнявшись с ними, он соскочил с из- возика, выхватил шашку и бросился на них. Еще момент и посыпались бы удары шашки. В эту минуту с противоположнаго тротуара кто то по имени окликнул офицера. Тот обернулся в противоположную сторону и Маранц и Тер успели скрыться в ближайший дом и, таким, образом спаслись. Должен указать, что в городе наступило со среды 19 февра- ля относительное спокойствие. Само собой разумеется, что еврейские магазины не открывались, так как евреям было не до того. Семосенко же издал приказ о том, чтобы магазины были немедленно открыты.

22 февраля Семосенко выпустил наказ о том, что по имеющимся у него сведениям, в Проскурове находится много большевистких аги- таторов, а потому он требует от населения, чтобы сегодня же до 8 час. вечера чтобы все эти агитаторы большевики были сданы властям. В противном случае им будут приняты самые решительные меры; вместе с ием он вновь требует, чтобы все магазины были немедленно открыты под страхом штрафа в 6 тысяч руб с каждого торговца.

Евреи в этом наказе увидели новую придирку и новую угрозу. Чтобы задобрить Семосенко, они собрали между собой 300.000 руб. и через городское самоуправление решили передать их для нужд гарни- зона. Передачу этой суммы взял на себя городской голова Сикора, ко- торый так неудачно повел дело, что Семосенко получил означенную сумму и зная, что она собрана исключительно евреями, счел, однако,

возможным выпустить наказ,в котором писал,что им получено 300.000р. не от евреев,а от населения Проскурова,которое он благодарит за то,что оно надлежащим образом оценивает труды его казаков. Центральным же властям он об,ясняил,что жители Проскурова в благодарность за введения порядка в городе и освобождения его от большевиков внесли ему для нужд гарнизона 300 тысяч руб.

27 февраля Семосенко выпустил наказ,который начинается словами: "жиды,до меня дошли сведения,что вы хотели вчера устроить собрание на Александровской ул. для захвата власти,что через 4 дня вы готовитесь устроить такое же восстание,которое было 14-15 февр.Затем следуют соответствующие угрозы /см.т.III/.

Этим наказом евреи были окончательно ошеломлены,так как всем было известно,что никакого собрания не предполагалось, и что евреи меньше всего думали о захвате власти.Они заметались и первым делом бросились к комиссару Верхоле.Верхола же имел в своих руках некоторые данные,свидетельствующие о том,что кто то в Проскурове распространяет провокационные слухи в своекорыстных интересах. Надо заметить,что из Каменца в Проскуров была послана комиссия для расследования бывшего погрома.Но Семосенко,как показывает Верхола, своей властью комиссию реформировал и назначил новую комиссию для расследования большевистского выступления.Одним из наиболее деятельных членов этой комиссии оказался гайдамак Рохманенко, настоящая фамилия которого была Рохмак.Этот Рохмак,будучи евреем, поступил,по его собственным словам,в гайдамаки добровольцем.Он выдавал себя за бывшего студента и за сына богатого кожевенного заводчика в Киеве,по собранным мною сведениям он был человек мало интеллигентный,нуждающийся и живший раньше на средства,которые он добывал уроками по евр. языку.Этот Рохмак втерся в доверие к Семосенко,был назначен в следственную комиссию,а в качестве члена комиссии получил возможность по своему усмотрению арестовывать людей и привлекать к ответственности.Он арестовывал преимущественно сыновей богатых родителей и через другого еврея Провера,у которого он проживал на квартире,получал за них выкуп /см.показ.Штера стр7-9

Верхоле удалось выяснить,что не только Рохманенко занимается шантажем и вымогательством,но что взятки берут и другие члены комиссии.Обо всем этом он сделал подробный доклад Семосенко и настаивал, чтобы предоставить им право арестовать их всех.Но Семосенко после долгих колебаний,дал согласие на арест Рохманенко,но наотрез отказался дать разрешение на право ареста других.

Верхола произвел обыск у Рохманенко,отобрал у него 13 тысяч р. наличными деньгами,арестовал его и на допросе принудил признаться в шантаже и вымогательствах.При этом Рохманенко об,ясняил,что получавшие им взятки он большей частью передавал начальнику штаба Семосенко-Гаращенко.Верхола произведенное им дознание передал Семосенко,а самого Рохманенко передал в руки судебного следователя.Несмотря на неоднократные напоминания Верхолы,следственное производство велось крайне вяло,а затем оно куда то исчезло.На просьбы ,обращенные к Семосенко,вернуть хотя бы акту по дознанию дела,последние возвращены не были.Сам Рохманенко будучи в тюрьме,все хвастал,что никто не посмеет его предать суду,что он скоро будет свободен и тогда жестоко отомстит своим врагам.Когда началась эвакуация петлюровцев и Проскурова,решено было перевести Рохманенко из общей тюрьмы в другое место,так как опасались,что его друзья его освободят и увезут.Во время перевода из тюрьмы,кто то из личной мести застрелил его.Так кончил свои дни этот авантюрист и отщепенец, который между прочим хвастал,что принимал активное участие в евр. резне.

Само собой разумеется,что наказ Семосенко от 27 февраля был издан под влиянием провокационной деятельности Рохмак-Рохманенко и других членов преступной следственной комиссии,которым нужно было в своекорыстных интересах сеять панику и тревогу среди евреев. Действительно,евреи не выходили из состояния панического страха. Вместе с комиссаром Верхолой они обсуждали меры,которые могли бы быть приняты,чтобы избавиться от Семосенко.Наконец Верхола обратился к председателю украинского национального союза-Мудрому -который состоял в дружественных отношениях с непосредственным начальником Семосенко-корпусным командиром Ковальцем и просил помочь ему оказать влияние на Коновальца в том смысле,чтобы Семосенко был переведен в другое место,так как при нем немыслимо успокоение Проскуровского населения.Верхола также заручился в этом отношении содействием

Хиверчука, который тяготился тем, что вся власть находится в руках Семосенко, которому он несомненно завидовал. Кроме того, Хиверчук считал, что Семосенко вырезав огромную часть евр. населения сдела свое дело, и что больше в нем нужды нет. Вместе с Мудрым Верхола отправился в ставку Гоноваль ца и там добился от него приказа о сложении Семосенко обязанностей начальника Гарнизона и о возвращении его на фронт. В свою очередь Хиверчук также был вскоре устранен от исполнения обязанностей коменданта г. Проскурова и остался лишь комендантом проскуров. уезда. Однако Семосенко медлил сложением своих обязанностей. Он предпринимал шаги, чтобы остаться в Проскурове и в свою очередь интриговал против Хиверчука. Ему особено было, по видимому, неприятно то нравственное удовлетворение, которое дост евреям его уход. Но когда он убедился, что этот уход неизбежен, он воспользовался тем, что страдал осложненной венерической болезнью, созвал консилиум врачей и через своего адъютанта убедил их в том, чтоб они дали заключение в том смысле что ему в интересах его здоровья, необходимо временно совершенно уйти от дел и эвакуироваться в какой нибудь лазарет подальше от Проскурова. /см. показ. д-ра Салитреника 41-43/. С большой помпой в сопровождении санитаров и сестер милосердия Семосенко наконец покинул Проскуров.

Этот Семосенко, заливший еврейской кровью дома и улицы Проскурова был, по описанию свидетеле , тщедушным молодым человеком, 22-23 лет, начавши свою служ бу вахмистром и определяющимся еще в царское время. С деланной серьезностью на лице, он не всех производил впечатление человека полуинтеллигентного, нервного и неуравновешенного. Судя по некоторым его резолюциям на доследах, которые я видел, надо признать, что он в то не время был человек большой сообразительности и крайне решительный. По приблизительному моему подсчету в Проскурове и в его окрестностях было всего убито свыше 1200 челове . Кроме того, из числа 600 с лишним раненых, умерло свыше 300 человек.

Припоминая , что в первом своем приказе Семосенко грозил расстрелом на месте каждому, кто будет призывать к погрому и что это приказ не был опубликован, благодаря Хиверчуку, который тогда вообще препятствовал переходу власти к Семосенко; припоминая также, что эту в асть Хиверчук охотно предоставил ему, Семосенко, когда он выразил готовность вырезать евр. население-я прихожу к выводу, что Семосенко, был главным образом, физическим исполнителем тех кровавых ужасов, которые разыгрались в Проскурове. Главным же вдохновителем Проскуровской кровавой эпопеи является с моей точки зрения, полковник Хиверчук-этот старый царский служака, несомненный погромщик и черносотенец.....

За Проскуровым остается та печальная заслуга, что им устанавливается новая фаза в погромной технике. Предшествующие погромы имели своей главной целью грабежи , т.е. расхищения евр. имущества; за грабе ми следовали убийства, но они все же были на втором плане. Не грабежи казаки смотрели, как на справедливую награду за свою верную ~~работу~~ службу/ в убийствах мирных и безоружных людей они видели проявление своей доблести и личной удали. Начиная с Проскурова основной целью погромов на Украине является сплошное вырезывание еврейского населения. Грабежи также широко практикуются но отходят на второй план. В Проскурове повторилась Уманская резня времен Гонты. Разница Разница лишь в том, что в Умани при Гонте резали поляков и евреев. В Проскурове же резали одних евреев при строгом не тралитете со стороны поляков и прочих христиан.....

С подлинным верно:

№ 399.

Копия с Копии.

120

ПРОСКУРОВСКИЙ ЕВРЕЙСКИЙ ПОГРОМ.

КРОВАВЫЙ ПОТОП. Истинное происшествие в XX-м веке.

Очевидца русского офицера 31-го Инженерного полка П.Ф.АДАМЧЕНКО.

/Автор описывает Проскуровскую резню 15/II - 1919 года/.

"Вы на бойню часто ходите".
"Нет, никогда не хожу. Что за странный вопрос".
"А почему Вы никогда не ходите".
"Как почему. Тяжело смотреть на страдания несчастных животных. Я один раз видел, как бьют скот, так потом целую неделю мне мерещились несчастные животные, как они покорно стоят пред своим палачом, пока ужасный удар обуха не лишит их сознания. В особенности у меня остался в памяти один теленочек. Он так доверчиво подошел к скотобойцу, как будто бы ожидал ласки, да даже подпрыгнул перед ним в порыве жизнерадостности, но не дрогнула беззердечная рука, и тяжелый удар свалил теленочка. Удар был неудачный, и он мучился еще некоторое время. Бедные животные, мне их так жалко."
"А Вы слышали новость".
"Какую".
"На днях в № был погром. Вырезали 6.000 человек".
"Какой погром."
"Какой. Известно, еврейский."
"А, еврейский. Сами виноваты. Пусть не настраивают против себя. Помилуйте. Это же безобразие. Вчера ф.хлеба был рубль, а сегодня I р.20 к. Вот и дождались. Ах, Боже мой. Смотрите, смотрите. Извозчик переехал собачку. Бедная как она мучится. Несчастная. Как мне ее жалко. И как это позволяют извозчикам так неосторожно ездить. Чем же виновата собачка.
Он ее раздавил и безнаказанно поехал дальше".
"Верно. Несчастный теленочек, несчастная собачка, но всех несчастнее человек. Не верите. Я Вам сейчас докажу. Только рекомендую сесть в ванну из валериановых капель, иначе от моего разсказа Вы скажете: "О мон дьо", "Ком се террибл. и упадете в обморок.

Три дня тому назад начался погром. Люди с винтовками и ножами врывались в чужие дома и в мгновенье ока вырезывали целые семьи. Вы думаете,что просто вырезывали, как кур или поросят. Нет, легкая смерть - это привилегия животных, а не людей. Перво" пострадала Николаевская улица. В доме №8 вся семья, состоящая из 10 человек, в числе которых был один грудной младенец и два ребенка, сидела и обедала. Неожиданно в дом ворвалась группа людей /говорят, что это были люди/ вооруженных, что называется до зубов, с налитыми кровью глазами, дико сверкавшими из-под нависших на лоб волос, с хриплыми голосами, покрытые кровью, т.к.будто они пробыли часа два под кровавым дождем. "Попались жидовские морды, мы Вам покажем как бунтовать." Вероятно, они под бунтом разумели неистовый крик детей, испуганных их появлением. После такого приветливого приветствия один из этих милых людей схватил шестилетнего Сруля, дико визжащего от ужаса.
"Господин начальник, господин начальник, начальник. Возьмите все, что у нас есть, только отпустите моего сына. Господин Начальник, я прошу Вас. Всю жизнь буду молить Бога за Вас. Сруль. Мой бедный Сруль. И несчастная мать при виде лежащей в углу отрубленной ручонки Сруля залилась каким то животным, безумным воем...

В то время как первый из визитеров постепенно отрубал у маленького Сруля конечности и,наконец, бросил его, окончательно растерзанного, в лицо главы семьи, патриархального Авраама, отчего тот с остекленевшими, остановившимися от ужаса глазами шарахнулся в сторону, остальные тоже не бездействовали.

Вот громадный детина с длинными лохмами, беспорядочно висевшими из под фуражки, схватил семилетнего Мойшу за длинные вьющиеся волосы и замахнулся на него шашкой. При виде угрожающей гибели своему любимцу, мать опомнилась и с воплем кинулась к нему. "Убе"те меня сначала. Дико молила она, хватаясь цепкими руками колючими пальцами за поднятую окровавленную руку.
"Подожи, старая чертовка." "И до тебя дойдет очередь."

И лохматый детина, чтобы продлить удовольствие, стал постепенно кромсать Мойшу, с силой ударив мать рукоятко" шашки по голове, чтобы придать ей необходимую для такого случая бодрость. Обезумевшая мать, видя гибель Сруля и Мо"ше, с режущим ухо нестерпимым визгом кинулась к грудно" Ривке, которую до сих пор еще не заметили под груде" одеял и подушек. Полубессознательно

121

схватив Ривку и безумно прижимая ее к себе, она в стихийном порыве спасти от смерти хоть одного своего ребенка, она бешено расталкала людей и бросилась к выходу, но сильная рука поймала ее за распустившиеся волосы и потянула обратно. В то время, как один из гостей отнимал у отчаянно-сопротивлявшейся матери Ривку, два других, решив, вероятно, что грудной ребенок перед смертью нуждается в пище, быстро и ловко, очевидно после большой практики, отрезал у матери грудь и с радостным смехом, выполнивших свой долг людей, совали эту грудь ничего не понимающей Ривке. Она, увидев знакомый предмет, хотя и при другой обстановке инстиктивно потянулась к отрезанной груди, но операторы решили, что шутки пора кончить и одним ударом головой о косяк прекратили земные страдания Ривки. Покончив с матерью, лежавшей без чувств на полу, они, чтобы, разнообразие картине, с хохотом выбросили Авраама из окна четвертого этажа на улицу. Размозжив для верности головы остальным членам семьи, которые были заколоты штыками, они помчались в другой дом.

В доме № 10 еще час тому назад шло веселье: под гром оркестра справляли свадьбу. Лишь только распространился слух о погроме, от гостей и веселья не осталось и следа. Только новобрачные, забившись в темную комнату, с ужасом доходящим до тошноты, прислушивались к стонам, воплям, ругательствам и хохоту, доносящимся со двора. Молодо муж прерывающимся голосом старался успокоить бьющуюся в лихорадке жену. Чего он только не говорил. То он высоким визгливым голосом взывал к небу, требуя справедливости, то беспомощно и растерянно хватался за голову и что-то невнятно бормотал, дрожа всем телом и судорожно прижимая к себе жену, то грозил небу и еще кому то...

Наконец послышались шаги...

"Эй, кто есть. Выходи добром. Найдем, еще хуже будет."

Настала минута тяжелой нерешительности. Два человека, прижимаясь друг к другу, застыли в неподвижной позе, олицетворяя животный пронизывающий ужас.

"А. Вот Вы где христопродавцы." раздались хриплые голоса. "Панове, господа, товарищи, Безумно молил муж:"Берите все, убейте меня, только не трогайте ее. Это моя жена. Я только сегодня женился... О-О-О-..., дико залился он, увидев, что его жену обхватили грубые руки."

"А женился. Мало Вас иродов развелось. Еще рожать хотите."

"Что тут говорить. Обрезать его отдать жене. Ему уж не впервой".

И несколько человек, обрадовавшись новой остроумной шутке, со смехом произвели обрезание, но далеко не так, как это делается по закону Моисея. Покончив с этим, они на глазах умирающего, истекающего кровью по очереди насиловали жену, которая не оказывала никакого сопротивления только дико хохотала и жевала распустившиеся волосы.

Что это с Вами. Вы побледнели. Вам нужно лечить нервы. Разве можно расстраиваться из-за таких пустяков.

Это было позавчера. А вчера я наблюдал интересную картину. Иду это я по Александровской улице. Вдруг вижу лежат два гимназиста в чрезвычайно странной позе. Вы знаете, что я близорук. Мне издали показалось, что это не два гимназиста, а один, но с двумя головами и тремя руками. Подхожу ближе. Оказывается, лежит мальчик с разбитой прикладом головой, а у него в складках шинели запуталась отрубленная вместе с плечом голова голова другого гимназиста. Поднял кверху глаза, вижу надпись: мужская гимназия. Иду дальше... лежит целая гора гимназистов, сложенных аккуратно, как дрова. Некоторые приняли такие уморительные позы. Один держал открытую книгу в закоченелых ручонках, как будто готовил урок, другой прижимая к груди ранец с книгами. Рассматриваю их, вдруг слышу с Петровской улицы шум, крики. Я туда... Смотрю: Лежит обнаженная девочка, лет двенадцати, еще совершенно не распустившаяся, с измученным покорным лицом, и глазами умирающей газели. На теле синяки от грубых прикосновений. Около нея целая ватага солдат, которая держала старого еврея, бившегося в их руках, как в припадке падучей болезни. Он кусал себе руки, кричал что-то по еврейски, но захохотом толпы его почти не было слышно. Два солдата, стоя около девочки, вели ожесточенный спор.

"Теперь моя очередь. Я ждал 8 человек. А ты только что пришех. Убирайся, или ей Богу, прикладом хвачу".

— "Ты что за начальство. Думаешь я тебе в зубы смотреть буду".

"М-м-м....." прорезал морозный воздух захлебывающийся голос старого еврея.

"Рахиль моя, Рахиль".

"Молчи жидовское отродье".

Два солдата стояли в угрожающих позах друг против друга. Девочка, посиневшая от холода, безмолвная с огромными нечеловеческими глазами, ярко выдающиеся на синем, с серыми провалами лица, сделала движение, чтобы подняться. Но в ту же минуту, две пары жадных грубых рук схватились за нее, и у нея на теле началась борьба между двумя претендентами

122

Наконец один победил, и громкий, торжествующий, сопровождаемый циничными поощрениями, смех удовлетворенной толпы приветствовал победителя, заглушая раздирающие стоны девочки и полный страдания, мольбы и гнева вопль ея отца. Но вот и победитель насытился. Его сменил, ожидающий своей очереди побежденный...

В этот момент появилась новая группа солдат, в центре которой находились полураздетые еще новые две жертвы распущенного темперамента необузданных зверей. С криком и ревом ворвалась эта окровавленная толпа в широкий круг, образованный столпившимися около девочки зрителям.

"Кто хочет. Свежий товар. Нам уже надоело. Вот эта еще нетронутая. Кто хочет" раздавались веселые крики со стороны вновь пришедших.

Но охотников не нашлось. Все уже были пресыщены женскими телами, и их тянуло опять к крови, чтобы этой новой кровью охмелиться от только, что пролитой крови невинных девушек.

"Довольно". Ну их к черту. Надоело. Побаловались и довольно. слышались со всех сторон крики.

"Которая тут нетронутая, раздался хриплый вопрос из толпы.

"Вот эта".

"А, эта. Держи ее. Я ее сейчас повенчаю."

И под грохот озверевшей толпы громадный козак лишил невинную девушку штыком своей винтовки.

"Что нравится." Звериный хохот толпы заглушил дикий крик нестерпимой боли.

"Добей уже и этих." Что они тут визжат, жидовские морды.

Новые крики, новая кровь.

Правда забавно, а. Ха, ха.ха.

Что это вы. Вам жалко их. Вот пустяки.

Имейте в виду, что сегодня фунт хлеба уже 1 р.30 к.

Это было вчера...

Сегодня я должен был надеть высокие сапоги, чтобы можно было ходить по улицам. Кровью были наполнены все канавы, она текла по мостовой и застывала темными комками, которые неприятно уступали давлению ноги, выбрызгивая из середины еще не успевшую свернуться кровь. В некоторых местах попадались застывшие, как желе мозги, которые обнюхивали собаки и с брезгливым недовольным видом отходили прочь. Воздух был наполнен зловонием разлагающихся трупов, как будто вся земля выбросила из своих недр мертвецов, чтобы запахом их тления заразить воздух. На перекрестке Бердичевской и Проскуровской улицы какой-то шутник прикрепил на столб, вместо уличного фонаря, голову, обросшую густой патриархальной бородой, в неизменной ермолке. Эта голова смотрела своим единственным глазом, с каким то неземным спокойствием, в то время как другой глаз, висевший на одном нерве около носа, поразил меня своим гневным, карающим выражением. От этого взгляда у меня мороз прошел по коже. Казалось, что в мое тело впились миллионы иголок, и я поспешно, согнувшись, как от погони, побежал от него. Долго преследовал меня этот выскочивший из орбит глаз и, как это ни странно, меня больше всего поразило, что круглый, как яблоко, а не такой как мы привыкли видеть.

Избиение продолжалось...

Толпы солдат носились повсюду, как злые духи, вышедшие из преисподней. Один вид серой шинели наводил ужас. На улицах валялись груды трупов, неубранных, головы, руки, ноги... Казалось весь воздух стал красным от насыщающей крови... Это было восхитительное зрелище. Оно напоминало мне закат солнца... кровавый закат солнца. Ха,ха,ха. Что это. Вы плачете. Как Вам не стыдно. Ха,ха,ха. Они ведь сами виноваты. Вчера керосин был 6 р., а сегодня 6 р.50 к. Ну, не плачьте. Довольно о крови. Я сам весь пропитан кровью. Вы мне кажетесь ярко красного цвета. Все вокруг меня в крови. Я вижу кровь у Вас на лице. Не пугайтесь. Не пугайтесь. Надо привыкать. Вам дурно. Успокойтесь. Я больше не буду. Сейчас я опишу вам более красивую картину.

Я прошел в парк, чтобы отдохнуть от липкого, приторного запаха крови. Как хорошо. Прохладно, чистый воздух.

Я глубоко всей грудью вдыхал аромат смолистых деревьев.

Вы знаете открытую сцену в парке. Летом мы вместе были там с Вами.

Я пошел к этой сцене. Вдруг среди фантастических декораций этой сцены, я увидел прелестную нагую женщину. Ея стройное тело бело-снежное тело утопало в зелени растений декораций. Грудь у нее по обычаю восточных женщин была покрыта узорными кругами. Длинные волнистые волосы небрежными волнами разбросались по плечам. Живот ея был прикрыт какой то серой мягкой тканью. Я замер от восторга... около нея двигался человек, одетый в зеленоватую одежду. Ясно я его различить не мог, вследствие своей близорукости. Прекрасная белая рука незнакомки обнимала его за шею. Я решил, что это влюбленная парочка захотела воспользоваться уединенным парком. У меня в душе даже шевельнулась зависть к счастливому обладателю такой красавицы. В тот момент мне даже не показалось странным, что она лежит нагая на холоде. Бес любопытства толкнул меня подойти к ним поближе. Я тихонько, прячась за столбы и скамейки, чтобы не спугнуть парочки, приблизился к ним. Оказалось, что и тут моя близорукость ввела меня в заблуждение.

Курьезные бывают случаи из-за оптических обманов. Я помню, один раз я собаку принял за упавшую женщину и бросился ее поднимать. Ха,ха,ха. Та и в этом случае...

Прекрасная женщина была мертва. На теле у нее было множество штыковых ран.. Не узорные круги покрывали ей груди, а оне были вырезаны и темная запекшаяся кровь различных оттенков создавала илюзию узора. Но самое смешное... ха,ха,ха. До чего может довести близорукость. Ха,ха,ха. Серая ткань, которая, как мне казалось, покрывала живот оказалось большой свиньей, которая распоров ей живот поедала внутренности.. При моем приближении свинья и ворон с недовольными криками покинули свою добычу.

Подождите. Это еще не все.

Счастливый любовник оказался разложившимся трупом, у которого живот двигался, как у живого, потому что представлял из себя безчисленное множество червей, копошащихся в жидком теле.. Около него на полу образовалась громадная лужа вытекшей сукровицы. Кожа на лице облезла синими мешками, обнажив при этом длинные зубы, глаза провалились и мертвец страшно смотрел глазными впадинами.

Левая рука девушки покоилась у него на шее, при чем пальцы ее руки глубоко проникли в жидкое разлагающееся тело. Вероятно, перед смертью она инстиктивно старалась оттолкнуть его, задыхаясь от трупного запаха.

До чего может довести близорукость. Ха,ха,ха. Я вчера так хохотал. Что с Вами. Что Вы на меня так испуганно смотрите. Вы думаете, что я с ума сошел. О нет. У меня не такие плохие нервы, как у евреев. Вы знаете Яв вчера видел громадную толпу помешавшихся от ужаса евреев, ~~Вихзнаете.~~ ~~Яхвчерахвидел~~ ~~ихкри~~ которые с кривлянием гримасами, стонами и воплями отыскивали тела своих убитых родственников.

Какие они были забавные. Ха,ха№ ха.

Что с Вами.

Упала в обморок. Вот чудачка. Ха,ха,ха.

Чего Вам от меня надо. Чего Вы пристаете. Что. В больницу.

Какую больницу. Да вы знаете, что король марса. Как вы смеете. Ха,ха,

Чевэзанеэзененэвада.

Шесть тысяч человек ха,ха,ха.

Я приказываю кормить в течение месяца всех лишившихся в погроме жарками трупов. Понимаете.

В награду за труды. Ха,ха,ха. Я тоже труп. Ха.ха,ха.

У меня свинья кишки с,ела. Вот, нет их. Ха,ха,ха. Ха,ха,ха.

Верно:

Делопроизводитель

 Доклад Литвинова Папка № 2 124

Проскуров

В таком же духе высказался и Ковернен.

Тогда слово взял Верхола.

Считаю здесь необходимым сказать несколько слов о личности Верхолы.

Верхола вышел из народа и образовался самоучкой.Он окончил художественное училище;учительствовал в народных школах;слушал лекции в университете. По своим убеждениям,он социал-демократ и украинецпатриот.При первой Раде он был избран гласным городской думы,а также председателем земской управы. Дважды он выполнял обязанности комиссара гор.Проскурова.Когда произошел переворот в пользу гетмана он,считая гетманскую власть реставрационной,не счел возможным лично продолжать общественную и административную работу.Он сложил с себя все обязанности и ушел в частную жизнь.Верхола был очень популярен среди населения,а в особенности среди евреев.Когда начались крестьянские восстания против гетмана,австрийские власти арестовали Верхолу,обвиняя его в организации этих восстаний.Он был увезен в Тарнополь,где просидел два месяца в тюрме,а затем,когда его взяли в суд,-ему удолось с пути бежать,и он все время скрывался.В Проскуров он вернулся лишь 13 февраля,за два дня до резни.Ему немедленно по возвращении предложено было взять обратно свое заявление о сложении обязанности гласного думы,на что он согласился.Когда же началась резня,Верхола обрек себя на безпрерывный труд,чтобы приостановить разыгравшиеся события.

Взяв слово после Семосенко и Киверчука,он обратился к думе с большой речью,в которой указал,что то,что произошло в Проскурове,является позором для Украины.Говоря о былых заслугах казачества,он доказывал,что в данном случае Семосенко,одели в казацкое платье разбойников,став их атаманом.Обращаясь к Семосенко,он сказал:"Вы боритесь против большевиков,но разве те старики и дети,которых ваши гайдамаки резали,являются большевиками.Вы утверждаете,что только евреи дают большевиков.Разве вы не знаете,что есть большевики и среди других наций,а равно среди украинцев".

Он убеждает Семосенко,ради чести Украины,распорядиться о немедленном прекращении происходящих ужасов.

После Верхолы высказался в кратких словах Раигородский,который от имени евреев всецело присоединился к его словам.

Семосенко возразил Верхоле в тех же словах,в которых он высказался в первой речи.Он заявил,что борется не против стариков,женщин и детей, а исключительно против большевиков.Глядя в упор на Верхолу,он сказал,что он, действительно,не сомневается,что и среди украинцев к несчастью имеются большевики,но он и их не пощадит.Он из"являет согласие отдать приказ о прекращении того,что происходит,с тем,что бы трупы убитых были без замедления преданы земле.Он также считает нужным поставить на вид городской думе,что та,

1214 об

зная о предстоящем большевистском выступлении, его об этом не предупредила.

Против это упрека возражали д-р Ставинский и гласные думы.

Верхола снова взял слово, поблагодорил Семосенко за его готовность отдать приказ о прекращении этих ужасов, но настаивал, чтобы он вернул казаков, посланных в Фельш и др. места для учинения там еврейской резни.

На это Семосенко ответил, что Фельш было такое же большевистское восстание, как и в Проскурове, и что оно должно иметь те же последствия, что и здесь Однако, после долгих настояний, Семосенко из"явил согласие отозвать посланных казаков.

В том же заседении думы, в присутствии того же Семосенко и Киверчука, был постановлено, что охрана города передается авиационному отряду, с начальником которого Верхола успел уже переговорить. Раньше сам Верхола был избран заведующим этой охраны.

Не теряя времени, он отдал в типография для напечатания следующее об"явление: "По приказу атамана и с согласия его, выраженного в думе резня мирного населения перекращена. Казаки отозваны из города. Охрана города возложена на авиационный отряд, и дума гарантирует жителям полное спокоиствие. Жизнь должна войти в норму. Отдан приказ расстреливать всех пойманных на месте грабежа, а также казаков, которые появятся в городе после 6-ти частов вечера".-

Когда об"явление было набрано Верхола принес его оттиск в комендатуру для получения разрешения на расклейку его по городу. Но в комендатуре он был арестован, так как Семосенко и Киверчук нашли, что он не имелть право выпускать такое об"явление, которое к тому же написано в неуместных выражениях.

По распоряжению Семосенко Верхола должен был быть отправлен на вокзал для суда над ним, что в сущности означало ДЛЯ РАЗСТРЕЛА. Но пришедшие в комендатуру городской голова Сикора и члены украинского национального союза, узнав о происшедшем об"ясняли Семосенко и Киверчуку, что такая расправа с Верхолой вызовет жестоку месть многих украинских организации, его хорошо знающих.

В результате Семосенко распорядился, чтоб над Верхолой было произведено следствие, и он тут же был освобождон.

Взамен об"явления, которое предполагал выпустить Верхола, Семосенко издал наказ, ко в котором об"явил Проскуров и уезд на военном положении и запретил всякое движение на улице после 7-ми часов вечера.

В этом наказе он, между прочим, пишет: "Предупреждаю население, чтобы оно прекратило свои анархистские выступления, так как у меня достаточно сил для борьбы с ними. На это я больше всего указываю жидам. Знайте, что вы, народ, всеми нациями нелюбимый, а вы производите такой беспорядок между крещеным людом. Неужели вам не хочется жить. Неужели вам не жалко своей нации. Вас, если не трогают, то и сидите тихо, а то такая несчастная нация да еще бунтует бедный народ

125

В дальнейшем в том же наказе Семосенко требует, что все склады, магазины и лавки начали немедленно функционировать. Он также приказывает в трехдневный срок переписать все вывески на по украински" чтобы я ни одной московской вывески не видал"."Вывески должны быть написаны литературно, заклейка букв строго воспрещается. Виновные в этом будут предаваться военному суду."

В тот же день выпущен был и другой наказ, в котором Семосенко пишет, что "в ночь с 14-го на 15-е февраля какие то неизвестные бессовестные, нечестные люди подняли восстание против существующей власти. Люди эти, по имеющимся сведениям, принадлежат к еврейской нации и хотели забрать в свои руки власть, чтобы произвести путаницу в государстве военном аппарате и повести столь много перестрадавшую Украину к анархии и беспорядку. Были приняты самые решительные меры, чтобы восстание было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинных, так как ничто не может быть без ошибки. Но кровь их должна пасть проклятием на тех, которые проявили себя провокаторами и авантюристами."

На следующий день был издан новый наказ, в котором Семосенко пишет, что печальный факт показал, что в час восстания большевиков 14-15 февраля местный гарнизон поддерживал большевиков, что солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиков. Поэтому он об"являет 15-й Белгородский и 8-й Подольский полки расформированными. Для принятия от них имущества и документов он назначает представителей 3-го гайдамацкого полка и комиссию из запорожской бригады /Все эти наказы проибщены/см.п.3/.

Как видно из показаний Верхолы, а равно других свидетелей-убийство продолжались втечение трех дней. Однако после заседения Городской Думы массовая резня была прекращена. На впроложение всего дня воскресенья, а равно и в понедельник были многочисленные случаи отдельных убисти евреев, как в домах, так и на улицах. Происходили также избиения евреев в окрестных деревнях, куда проникли Гайдамаки по собственному усмотрению или по приглашению крестьян. Евреи метались во все стороны, ища выхода из положения. Больше всего они возлагали свои надежды на Верхолу.

Так как комиссар Таранович давно уж тяготился своими обязаностями и просил об отставке, которая ему не давалоась за отсутствием подходящего заместителя, то общественные деятели, главным образом, евреи просили Верхолу принять на себя обязанности комиссара. Последний согласился, и он вместе с Тарановичем по прямому проводу вызвали Губернского комиссара, которы хорошо знал Верхолу по прежней его службе и охотно согласился заменить им Тарановича. Тут же было передано телеграфное распоряжение о назначении Верхолы комиссаром, что, между прочим, было крайне неприятно Семосенко и Киверчуку.

После своего вступления во власти Верхола выпустил два воззвания, в которых указывал, что "всякий призыв к национальной вражде, а особенно к погромам

125 об

погромам лижится позором на Украину и является препятствием для ея возрождения.-Подобные призывы были всегда орудием для реакционеров.Всякое проявление со стороны сильнейшей нации насилия над слабейшей доказывает,что та нация, не может воспринять тех форм,которые основаны на равенстве и братстве.Такие приемы только на руку врагам Украины,и он выражает надежду,что население не подастся на такую провокацию.Он требует всех агитаторов,призывающих к погрому задерживать для предания военно-полевому суду / т.III/.

В другом воззвании он требует,чтобы все награбленные вещи были снесены в комиссариат для возвращения их по принадлежности.

Как уже было упомянуто,в воскресение предполагалось повторить субботнюю резню.3 гайдамака,явившиеся в воскресение утром в городску управу,между прочим заявили,в присутствии Верхолы,что им предоставлено резать евреев в течение трех дней.

Но после воскресного заседения городской думы Семосенко действительно распорядился о прекращении резни,и в массовом масштабе она больше не повторилась.НО убиства отдельных евреев,как уже указано,повторялись в воскресение и понедельник.Эти убиства были многочислены.

По распоряжению Семостенко жертвы субботней резни должны были быть погребены в понедельник.Таким образом трупы оставались в домах и валялись на улицах с субботы до понедельника.Много трупов было изгрызано свиньями.

В понедельник с утра многочисленные крестьянские подводы с навалеными на них трупами,направились к еврейскому кладбищу.Трупы привозились в течение всего дня и заполняли собой все кладбище. По словам свидетелей Финкеля, /стр.I-4/ он сам будучи на кладбище,насчитал выше тысячи трупов.Нанятые крестьяне копали на кладбище огромных размеров яму,которая должна была стать братской могилой для жертв резни.На кладбище,по словам того же Финкеля,появились мародеры,которые под разными предлогами подходили к трупам,ощупывали их и грабили.Явились также родственники убитых,разыскивали их трупы и вынимали из карманов ценности,во многих случаях весьма значительные,но очень много трупов оказались уже раньше ограбленными.Находили женщин с отрезанными на руках пальцами,на которых,очевидно,были кольца.
Похаронами распоряжался надзиратель Добровольский,которому было приказано, чтобы к ночи ни одного трупа,не осталось непогребленным.Однако,всех похоронить все трупы удалось лишь в 4 часа утра во вторник.

Надо добавить,что,кроме,общей братской могилы,были выкопаны еще 4 могилы поменьше,в которых тоже также похоронено много трупов.Некоторым удолось похоронить своих родственников в отдельных могилах.

Как уже указано,отдельные убиства евреев продолжались и в последующие дни,как в Проскурове,так и в окрестностях.Много людей было убито по дороге к ближайшим местечкам,в поле и в лесу;убивались также и евреи в ближайших

126

селах и деревнях.

Кроме тех евреев,которых убивала разнузданная гайдамацкая чернь,сами власти многих евреев арестовывали по предлогам, что они большевики а затем расстреливали. В этом отношении особенно проявил себя помощник Киверчука-Ковалевский,сын местного домовладельца,крайне испорченный и жестокий молодой человек /см.пок.Сары Гельман,стр.I3-I5/.

Весьма интересно в этом отношении показание свидетеля Цацкиса,который вместе с другими I0 лицами был поставлен к рзстрелу,но спасся каким - то чудом.Этот Цацкис,о котором уже много упоминалось,в воскресение утром,одетый в крестьянское платье,подслушал заявление гайдамаков обращение к толпе христиан о том,что с двух часов будут повторять вчерашнюю резню.Услышав эти слова отправился в дом своих родителей,живших на Александровской улице возле комендатуры,чтобы предупредить их о предстоящей резне,В доме кроме своих родителей и сестер он застал своего младшего брата,еще двоюродного брата и одного дальняго родственника.Из окна они вскоре увидали,как к дому приближается пять гайдамаков с помощником коменданта Коалевским.Этот Ковалевский был хорошо знаком с его младшим братом и дал даже ему разрешение на право ношения револьвера.Старика-отца и бывших в доме женщин они на скоро спрятали на чердаке сами же открыли дверь гайдамакам.Вошедший Ковалевский заявил,что он пришел искать в доме тайный аппарать и оружие.Брат ему заметил,что аппарата в доме нет и что у него имеется револьвер с разрешением того же Ковалевского Этот револьвер,а равно и разрешение,он тут же ему передал.Ковалевский сделал вид,что ищет под кроватями аппарат,а затем приказал им всем следовать за ним. На указание,что они не могут оставить дом и что необходимо кому-нибудь остаться,-он, после долгих просьб,согласился оставить в доме их дальнего родственника.Два гайдамака также остались в квартире,а трое отвели их в комендатуру и поместили в камеру,где уже было много арестованных,как евреев,так и христиан,заподозренных в большевизме. В продолжении всего дня туда прибывали много новых арестованных и,наконец,туда привели и его отца.Оказалось,что оставшиеся в доме два гайдамака,забрались на чердак и арестовали там отца.К вечеру оказалось в этой камере 32 христианина и I6 евреев.Над арестованными всячески издевались,но особенно жестоким издевательствам подвергался один поляк,бывший помещик.Его все время избивали шомполами и подвергали другим истязаниям.Стали вызывать отдельных лиц к допросу,вызвали также его брата.Допрашивал тотже Ковалевский.Но это был не настоящий допрос,а лишь одна его видимость,так как вопросы предлагались самые несерьезные.На следующий день,около 5 часов вечера всех арестованных вычели на улицу и построили в шеренгу,отдельно христиан,отдельно евреев.К группе евреев подошел один здоровый гайдамак и торжествующе сказал:"Ну,жиды,больше к нам не вернетесь,всех вас от-

правим в земельный комитет", что на языке гайдамаков означало "отправим на тот свет". Всех арестованных повели к вокзалу, а по дороге продолжали над ними издеваться, особенно над тем же поляком. На вокзале их всех поместили в отдельный вагон. Вечером начали поочереди вызывать христиан. Их, оказывается, вызывали в соседний вагон, где три подвыпивших казака о чем то спрашивали их, а затем переводили в третий вагон. Прошло некоторое время и из вагона вывели 5 евреев, в том числе и брата Цацкиса. Когда в продолжении часа они обратно не вернулись и о них никаких сведений не поступило, то оставшиеся евреи поняли, что их повели на расстрел. Как указано, христиан после опроса поместили в другой вагон, только ~~одного~~ одного из них вернули обратно, в тот вагон, где остались евреи. Часов около 10 вечера всех их, т.е. 10 евреев и одного русского вывели из вагона на полотно жед.дор. Евреев отвели в сторону и первым делом обыскали и забрали деньги. Затем всех поставили в два ряда и повели к откосу реки на растоянии 4 верст от места, где стояли вагоны. Было ясно, что их ведут на расстрел. По дороге шедший с ним рядом гайдамак ощупал его тулуп. Он заметил: "что смотришь, хорошая ли тебе шкура после меня останется." На это гайдамак пригрозив ему прикладом, крикнул: "молчи, жидюга, а то набью тебя прикладом". Шедший впереди его отец, услышав эти пререкания, обратился к нему по еврейски с просьбой не спорить, дабы они над ним перед смертью не издевались. Всех, наконец, привели к откосу и велели снять с себя платье и сапоги. ~~Они~~ Они всеостались в одном белье. Он просил разрешения проститься с отцом. Ему разрешили. Он подошел к отцу и, взяв его за руку, вместе с ним стал выкрикивать слова предсмертной молитвы, упоминая в ней имена своих детей. Затем всех поставили в одну шеренгу лицом к реке, а позади их раздалась команда и были даны 3 залпа. Все упали, в том числе и он сам. Раздались стоны и крики раненых. Гайдамаки подбежали и стали приканчивать стонавших. Особенно долго им пришлось возиться с русским, который упорно боролся со смертью. Наконец все стихло. Казаки ушли. Цацкис начал себя ощупывать и удивился, что он не только жив, но и не ранен. Убедившись, что никого в близи нет, он бросился стремглав бежать по направлению к ближайшей деревне. В одном месте, проходя по реке, он провалился сквозь лед и очутился по колена в воде. Но ~~них~~ ни усталости, ни холода он не ощущал. Он, наконец, добрался до деревни и пришел в дом знакомого крестьянина, разбудил его и рассказал о всем случившемся. Крестьянин плакал, слушая его рассказ, но советовал ему у него не оставаться, в виду близости города. Он дал ему сапоги и платье, и тот направился в следующую деревню, а оттуда благополучно добрался до м. Меджибож.-

Были и другие случаи чудесного избавления от нависшей смерти. В этом отношении весьма интересен рассказ молодого человека Гальперна /стр. 31-34/, который 4 раза был поставлен лицом к лицу смерти, но каждый раз спасался.

Он был учеником коммерческого училища, а перед погромом погромом состоял

в квартальной охране.Одет он был в солдатскую шинель и шапку.

В субботу после обеда,когда на улице уже валялись трупы зарезанных людей он отправился к своему дому,находящемуся в конце города,по направлению к деревне Заречью.Недалеко от своего дома он встретил толпу гайдамаков,и один из них его остановил и спросил-жид ли он или русский.Он ответил,что русский.Тот потребовал документ,и он ему показал ученический билет коммерческого училища,в котором вероисповедание обозначено не было.Казак,повертел документ,отнесся к нему несколько подозрительно,но потом сказал: "ну,иди." Когда затем на Гальперина бросились другие казаки,первый им крикнул: "пустите,это русский." Гальперин подошел к своему дому,который оказался запертым: и с выбитым окном.Он не решался зайти в дом.Впоследствие только он узнал,что его родные спрятались и не пострадали.Зато живший в том же доме богатый еврей Блехман оказался со всей своей семьей,состоявшей из 6 человек,зарезанными ограбленным Гальперин отправился в ближайщую деревню Заречье и зашел к своему знакомому еврею Розенфельду.Окло 9-ти часов вечера начали ломиться в дверь,и в дом ворвались крестьянские парни,которые набросились на старика Розенфельда и убили его. Сам он вместе с сыном Розенфельда бросился бежать по направлению к лесу. Не будучи в состоянии долго бежать он остановился.Парни его окружили и выстрелили в него,но убедившись,что он не ранен,они решили отвести его в город и отдать в руки гайдамакам. Как раз в это время из города явился один крестьянин и стал разсказывать о том,что там происходит.Парни остановились,чтобы послушать пришедшего, и Гальперину удалось в это время скрыться.Он тогда пошел по направлению к деревне Гриновцы. В этой деревне жили его знакомые евреи Бухары,но так как было уже очень поздно,он не решился пойти к ним в дом и остался ночевать в поле.На следующий день он пошел в дом,но там стало известно,что крестьяне их собираются на сход для обсуждения вопросов,как поступить с евреями,живущими в деревне.Он тогда ушел обратно в город,но так как там было неспокойно и своих родных он не нашел,то опять вернулся в деревню.

Он переночевал в деревне,а утром в понедельник туда явились гайдамаки и начали искать евреев.Тогда он с двумя молодыми людьми и одной девушкой побежали в лес,чтобы там спрятаться.

Однако пробыв некоторое время в лесу,они решили,что будет более безопасно,если они отправятся в город,и они пошли по направлению к Проскурову.

По дороге они встретили трех крестьянских парней,возвращавшихся из города в деревню.Один из них был с винтовкой.Парни их остановили и осмотрев их документы,сказали: "нам таких то и нужно" и повернули их обратно в их в деревню Он сам с крестьянином,который был с ружьем,сел на дровни;два других парня и двое молодых с баришней пошли пешком.Тут им встретились трое гайдамаков,

которые раньше приходили в деревню,а теперь возвращались в город.Гайдамаки их остановили.Парень с винтовкой в руках сошел с дровень и об"яснил гайдамакам,что он везет обратно в деревню захваченных евреев.Тогда гайдамаки,выхватили шашки и начали рубить шедших пешком молодых людей,в том числе и девушку.Все трое оказались убитыми.Увидев это Гальперин,оставаяст на дровнях погнал лошадь и она понесла его по направлению к деревне.Один из гайдамаков бросился бежать,но не мог его догнать.От"ехав на значительное разстояние Гальперин сошел с дровень побежал в поле и распростерся на снегу.Был туман и его нелего было заметить.Однако.через некоторое время около него оказались крестьянские подростки,которые решили передать его,как еврея,гражданским властям.Они привели его в деревню Гриневцы,стащив с него по дороге браслетные часы.В Гриновцах же,где проживали Бухары,все евреи оказались арестованными и его присоединили к ним.

Относительно деревни Гриновцы надо отметить следующее.

В этой деревне проживало около 40 евреев,считая в том числе и детей.Все они носили фамилию Бухер и представляли собой потомство некого Бухера,издавна поселившагося в этой деревне.Между Бухерами и местными крестьянами всегда были добрососедские отношения.Тем не менее,когда весть о Проскуровской резне дошла до деревни,то молодые крестьяне решили разделаться и со всеми евреями.Некоторые из них отправились в Проскуров и оттуда привели и тех трех гайдамаков,о которых уже упомянуто.Узнав об этом все евреи попрятались,но крестьяне разыскали их,в числе 33 человека,ивместе с гайдамаками их окружили. Был поднят вопрос,разделаться ли с ними здесь,или где нибудь в другом месте Гайдамаки прежде всего обыскали всех евреевм и забрали у них все деньги и ценности,в общем на сумму свыше 30 тысяч рублей.Затем гайдамаки предложили их всех тут же перерезать.Но старики-крестьяне заявили гайдамакам,что они сами расправятся со своими жидками,но не здесь в деревне,а где нибудь за селом.Евреев вместе с женами и детьми посадили на дровни и повезли по направлению к Проскурову.По пути молодые крестьяне хотели с ним расправиться,но старые крестьяне настояли на том,чтобы передать их в руки властей,которые сами учинят расправу.

Их привели в проскуровску комендатуру,а оттуда перепроводили к станционному коменданту на вокзале.Тот,в свою очередь перепроводил их в штаб военно-полевого суда,но оттуда их обратно вернули в комендатуру,а оттуда в камеру для арестованных.Так как воля к резне в Проскурове уже в значительной мере ослабела,то всех их решено было на следующее утро освободить.Но будучи освобождены,они уж больше в свои дома в Гриновцах не вернулись / см.показ.Бухера стр.5/.-

128

Что же касается Гальперина, то он во время всех этих переходов успел скрыться.

О случае чудесного избавления рассказывает также свидетель Маранц. В воскресение 18-го февраля он, как гласный думы, направился в Думу, чтобы присутствовать на памятном заседении, где выступали Семосенко и Киверчук. По дороге он встретил гласного Штера и пошел вместе с ним. В это время они заметили, что за ними на извошике гонится гайдамацкий офицер. Поровнявшись с ними, он соскочил с извощика, выхватил шашку и бросился на них. Еще момент и посыпались бы удары шашкой. В эту минуту с противоположеного тротуара кто то по имени окликнул офицера. Тот обернулся в противоположенную сторону, а Маранц и Штер успели скрыться в ближайший дом и, таким образом, спаслись.

Должен сказать, что в городе наступило со среди 19-го февраля относительное спокойствие. Само собой разумеется, что евреи магазинов не открывали, так как им было не до того. Семосенко же издал приказ о том, чтобы магазины были немедленно открыты.

22-го февраля Самосенко выпустил наказ о том, что, по имеющимся у него сведениям, в Проскурове находится много большевистских агитаторов, а потому он требует от населения, чтобы сегодня же до 8-ми часов вечера все эти агитаторы-большевики были выданы властям; в противном случае им будут приняты самые решительные меры. Вместе с тем он вновь требует, чтобы все магазины были немедленно открыты под страхом штрафа в 6 тысяч рублей с каждого торговца.

Евреи в этом наказе увидели новую придирку и новую угрозу.

Чтобы задобрить Семосенко они собрали между собою сумму в 300 тысяч руб. и через городское самоуправление решили передать их для нужд гарнизона. Передачу этой суммы взял на себя городской голова Сикора, который так неудачно повел дело, что Семосенко, получив означенную сумму и зная, что она собрана исключительно евреями, счел, однако, возможным выпустить наказ, в котором писал, что им получено триста тысяч рублей не от евреев, а "от всего населения Проскурова", которое он благодарит за то, что оно надлежащим образом оценивает труди его казаков.

Центральным же властям он сообщил, что жители Проскурова в благодарность за введение порядка в городе и освобождение его от большевиков внесли ему для нужд гарнизона триста тысяч рублей.

27 февраля Семосенко выпустил наказ, который начинается словами: "Жиды, до меня дошли сведения, что вы вчера хотели устроить собрание на Александровской улице для захвата власти и что через четыре дня вы готовитесь устроить такое же восстание, которое было 14-15 февраля." Затем следуют соответствующие угрозы./См.т.III/.

12806

Этим наказом евреи были окончательно ошеломлены, так как всем было известно, что никакого собрания не предполагалось и что евреи меньше всего думали о захвате власти. Они заметались, и, первым делом, обратились к комиссару Верхоле. Верхола же имел в своих руках некоторые данные, свидетельствующие о том, что кто-то в Проскурове распространяет провокационные слухи в своих корыстных интересах.

Надо заметить, что из Каменца и Проскуров была командирована комиссия для расследования бывшего погрома. Но Семосенко, как показывает Верхола, своею властью комиссию расформировал и назначил свою комиссию для расследования не погрома, а большевистского выступления. Одним из наиболее деятельных членов этой комиссии оказался гайдамак Рохманенко настоящая фамилия которого была Рохман. Этот Рохман, будучи евреем, поступил, по его собственным словам, в гайдамаки, в качестве добровольца. Он выдавал себя за бывшего студента и за сына богатого кожевенного заводчика из Киева. Но, по собранным мною сведениям, он был человек мало-интеллигентный, нуждающийся и живший раньше на средства, которые он добывал уроками по еврейскому языку. Этот Рохман втерся в доверие к Семосенко, был назначен в следственную комиссию, в качестве члена комиссии, получив возможность по своему усмотрению арестовать людей и привлекать их к ответственности. Он арестовал преимущественно сыновей богатых родителей и через другого еврея Прозера, у которого он проживал на квартире, получал за них выкуп. /См.пок.Штера, стр.7-9/.

Верхоле удалось выяснить, что не только Рохманенко занимается шантажем вымогательством, но что взятки берут и другие члены комиссии. Обо всем этом он сделал подробный доклад Семосенко и настаивал, чтобы тот предоставил ему права арестовать их всех. Но Семосенко, после больших колебаний, дал согласие на арест Рохманенко, но наотрез отказался дать разрешение на арест других. Верхола произвел обыск у Рохманенко, отобрал у него 13 тысяч рублей наличными деньгами, арестовал его и на допросе принудили сознаться в шантажах и вымогательствах. При этом Рохманенко об"яснил, что получавшиеся им взятки он большею частью передавал начальнику штаба Семосенко-Гарайченко. Верхола произведенное им дознание передал Семосенко, а самого Рохманенко передал в руки судебного следователя. Несмотря на неоднократное напоминание Верхолы, следственное производство велось крайне вяло, а затем оно куда-то исчезло. На просьбы, обращенные к Семосенко, вернуть хотя бы акты дознания по делу, последние возвращены не были. Сам Рохманенко, будучи в тюрьме, хвастал, что никто не посмеет передать его суду, что он скоро будет свободен и тогда жестоко отомстит своим врагам.

Когда началась эвакуация петлюровцев из Проскурова, решено было перево-

129

сти Рохманенко из общей тюрьмы в другое место, так как спасались, что его друзья его освободят и увезут. Во время перевода из тюрьмы кто-то, из личной мести, его застрелил. Так покончил свои дни этот авантюрист и отщепенец, кото рый, между прочим, хвастал, что причимал активное участие в еврейской резне.

Само собой разумеется, что наказ Семосенко от 27-го февраля был издан под влиянием провакационной деятельности Рохмана-Рохманенко и других членов в своих коромыслных интересах сеять панику и тревогу среди евреев. Действительно, евреи не выходили из состояния панического страха. Вместе с комиссаром Верхолы они обсуждали все меры, которые могли бы быть приняты для того, чтобы избавиться от Семосенко. Наконец Верхола обратился к председателю украинского национального союза-Мудрому, который, состоял в дружеских отношениях с непосредственным начальником Семосенко-корпусным командиром Коновальцем, и просил оказать влияние на Коновальца в том смысле, чтобы Семосенко был переведен в другое место, так как при нем немыслемо успокоение Проскуровского населения. Верхола также заручился в этом отношении содействием Киверчука, который тяготился тем, что вся власть находится в руках Семосенко, которому он несомнено завидовал. Кроме того, Киверчук считал, что Семосенко, вырезав огромную часть еврейского населения, сделал свое дело и что больше в нем нет нужды. Вместе с Мудрым Верхола отправился в ставку Коновальца и там добился от него приказа о сложении Семосенко обязанностей начальника горнизона и о возвращении его на фронт. В свою очередь Киверчук был также вскоре устранен от исполнения обязанностей коменданта города Проскурова и остался лишь комендантом проскуровского уезда.

Однако Семосенко медлил сложением своих обязанностей. Он предпринимал шаго, чтобы остаться в Проскурове и с своей стороны интриги-против Киверчука. Ему повидимому было особенно неприятно то, нравственное удовлетворение, которое даст евреям его уход. Но когда он убедился, что этот уход неизбежен, он воспользовался тем, что страдал осложненной венерической болезнью, созвал консидиум врачей и через своего од"ютанта убедил их, чтобы они дали заключение в том смысле

130.

сле, что ему в интересах его здоровья, необходимо временно совершенно уйти от дел и эвакуироваться в какой нибудь лазарет подальше от Проскурова./ см. показ. д-ра Салитреника стр. 41-43/.

С большой помпой, в сопровождении санитаров и сестры милосердия Семосенко, наконец покинул Проскуров.

Этот Семосенка, заливший еврейской кровью дома и улицы Проскурова был по описанию свидетелей, тщедушным молодым человеком 22-23 лет, начавшим свою службу вольноопределяющимся еще в царское время.С деланной серьезностью на лице он на всех производил впечатление человека полуинтелегентного, нервного и неуравновешенного. Судя по некторым его резолюциям на докладах,которые я видел, надо признать, что он в то же время был человеком большой сообразительности и крайнее решительнный. По приблизительному моему подсчету в Проскурове и в его окресностях было всего убито свыше 1200 человек.Кроме того, из числа 600 с лишним раненых умерло свыше 300 человек.

Припоминая, что в первом своем наказе Семосенко грозил разстрелом на месте всякому, кто будет призывать к погрому и что этото наказ не был опубликованн благодоря Киверчику, который тогда вообще воспрепятствовал переходу власти к Семосенко; припоминая также, что эту власть охотно Киверчук предоставил ему, когда он выразил готовность вырезать еврейское население,-я прихожу к выводу, что Семосенко был,главным образом, физическим выполнителем тех кровавых ужасов, которые разыгрались в Проскурове.Главным же вдохновением проскуровской кровавой эпопеи является,с моей точки зрения, полковник Киверчук-этот старый царский служака, несомненный погромщик и черносотенец...

За Проскуровым остается та печальная заслуга, что им устанавливается новая фаза погромной технике.

Предшествующие погромы имели своею главную целью грабежи, тоесть разхищение еврейского имущества:, за грабежами следовали убийства,но они все же были на втором плане.

На грабежи казаки смотрели, как на справедливую награду за свою верную службу, а в убийствах мирных и безоруженных людей они видели проявление своей доблести ми личной удали.

Начиная с Проскурова основной целью погромов на украйне является сплошное вырезывание еврейского населения. Грабежи также широко практикуются, но отходят на второй план.

В Проскурове повторилось уманская резня времен Гонты. Разница лишь в том, что в Умане при Гонте резали поляков и евреев. В Проскурове же

130 об

резали одних евреев при строгом нетралитете со стороны поляков и прочих христиан.....

М. Фельштин, Подольской губернии.

Погром 16-го февраля.

Фельштинский погром надо разсматривать не как самостоятельный погром, а лишь как эпизод проскуровской резни.

Как указано мною в докладе о Проскурове, часть возставших солдат в ночь с пятницы на субботу 15 февраля отправились по дороге в Фельштин чтобы поднять там возстание.

Явившись туда, они первым долгом арестовали начальника меллиции и всем обявиди, что в Проскурове произошел большевистский переворот, и что такой же переворот должен произойти во всем проскуровском уезде, но вскоре они освободили начальника меллиции и от него, как и от других лиц, стоявших во глове администрации и общественных учереждении, отобрали подписку в том, что те безпрекословно подчинаятся вновь организуемый большевистской власти.

Одноко в тот же день 15 февраля они узнали, что большевистское возстание в Проскурове провалилось, тогда они спешно покинули Фельштин и разсеялись по разным направлениям.

Этот эпизод с большевистским выступлением крайне взволновал местное еврейское общество. Вечером же это волнение усилилось, когда стали доходить смутные о произсходящих в Проскурове событиях. Тревога евреев еще больше усилилась на следйющий день в воскресенье, когда эти слухи стали еще более определенными.

Евреи тогда обратились к начальнику меллиции с прозьбой усилить охрану. Тот обещал пригласить в помощь местной охране крестьян с соседняго села Поричья, а также из Проскурова, на что он от евреев получил соответствующую сумму денег. Действительно, в понедельник утром из Поричья явились вооруженные крестьянские парни, которые окружили местечко. Это были то и была та вспомогательная охрана, которую набрал начальник милиции. Сам он утром в понедельник уехал в Проскуров. Он вернулся в шестом часу вечера и вслед за ним появились казаки с "красными шлыками", т.е. те самые гайдамаки, которые, как уже определенно было известно в Фельштине, резали евреев в Проскурове.

Евреи поняли, что они обречены на резню и начали прятаться, кто куда мог. Большинства попряталось в погребах и на чердаках. Многие хотели бежать из местечка, но окружавшая местечко охрана, приглашенная начальником милиции из Поречья, никого из евреев не продустила. Евреи, таким образом, оказались окруженными.

Ночь прошла крайне тревожно. Изредка раздавались отдельные выстрелы.

По показанию свид.Ланда,дом которого выходит на площадь главной улицы местечка,он из окна своей квартиры видел,как на площади собралось несколько сот гайдамако,а с ними вместе были многие крестьянские подводы,прибывшие из окрестных деревень.Утром,приблизительно около 7-ми часов он услыхал звук рожка и увидел,как на площади гайдамаки строятся в ряды.Кто-то им сказал речь,после которой они рассыпались по городу.Вскоре до него стали доноситься крики убиваемых людей.К нему самому вошли 4 гайдамака и один из них замахнулся на него шашкой,но другой его остановил.От него потребовали денег,и он отдал около 6 тысяч рублей,уверяя,что больше у него нет,и,предлагая взять все его вещи,но оставить ему жизнь.Вещей они не взяли и направились к выходу.Тот самый гайдамак,который остановил своего товарища, грозившего ему шашкой шашкой,уходя сказал ему:"Ты лучше спрячься,так как придут другие и тебя,наверное,зарежут".Ланда,который был один в квартире,т.к. свою жену и единственную дочь он предварительно отправил в другое место,при помощи этого гайдамака взобрался на чердак по приставной лестнице,которую тот же гайдамак потом подал ему на чердак,куда он ее и запрятал.С чердака Ланда мог наболюдать все те ужасы, которые происходили в Фельштине.Он видел,как убивали стариков и детей, которых вытаскивали из домов.Спустя много времени,он возле своего дома заметил труп женщины, и,предположив,что это его жена,соскочил с чердака,чтобы посмотреть на труп.Он убедился,что это не его жена,но обратно в свою квартиру войти не решился,т.к. на чердак уже не мог взобраться в виду того ,что на чердаке осталась лестница.Он тогда вбежал в дом русского соседа и просил его приютить,но оттуда его вытолкали.Тогда он вбежал на чердак соседнего дома и там спрятался в соломе.Это заметили два парня из поричской охраны.Они погнались за ним,взобрались на чердак, но его не нашли,они пытались поджечь солому,но это им не удалось.

Другой свидетель,Свинер,недавно вернувшийся с фронта,рассказывает,что он со своей матерью и сестрами прятались у себя дома и что у них перебывало несколько гайдамацких групп,от которых он откупался деньгами.Когда явилась последняя группа у него уже денег не оказалось.Он вышел к ней на улицу и стал умолять,чтобы его пощадили.Он прибег к хитрости и,обращаясь к одному гайдамаку заявил,что он вместе с ним лежал в окопах во время войны.Гайдамак стал в него всматриваться,затем перевел взор на его ноги и сказал:"У тебя хорошие сапоги,отдай мне их."Тот охотно согласился и вместе с гайдамаками вошел в дом,где он снял свои сапоги.Гайдамак в свою очередь,снял ввои и надел его сапоги.Затем он вынул из кармана свежие портянки и передал их Свинеру и помог ему надеть его старые сапоги.Получив еще галоши,он обратился к своим товарищам со словами:"Не будем же мы резать человека,с которым я сидел в окопах."Гайдамаки ушли.К вечеру Свинер со своими домашними,не зная что резня уже кончилась решил болье в квартиры не оставаться и,пробираясь сквозь трупы на улицам,они все выбрались из местечка и всю ночь провели в поле.Они вернулись лишь на следующий день,когда узнали,что в местечке спокойно.Свинер тогда

13/05

отправился на квартиру своего брата,бывшего председателем Еврейской Общины;с трудом шагая через трупы,добрался до его квартиры и там увидел своего брата,его жену,ее родителей,а также еще несколько человек,прятавшихся в этом доме - всех зарезанными.

Свид.Креймар рассказывает,что он был в Проскурове и во время происходившего т там погрома.Спасая свою жизнь,он в воскресень I6 февраля в I2 час.дня отправился пешком в Фельштин,где он постоянно проживает,но в деревне Малиничи он был арестован милиционером и препровожден в милицию.Начальник милиции об"явил,что он должен его препроводить обратно в Проскуров в комендатуру.На указание,что там его расстреляют,ин на просьбу не посылать его туда,начальник милиции ответил,что он сам подвергается большому риску,если он этого не сделает.Он показал ему телеграмму, полученную им от Проскуровского Коменданта Киверчука о том,чтобы всех агитаторов и евреев расстреливать на месте или препровождать для расстрела к нему в Проскуров.

В это время милиционеры привели целую семью,которая таким же образом спасалась из Проскурова,направляясь в Фельштин.Но на вопрос откуда и куда эта семья следует,глава семьи догадался ответить,что они направляются из Фельштейна в Проскуров.Тогда начальник милиции распорядился препроводить эту семья обратно в Фельштейн.Этим воспользовался свидетель Креймер и тут же в присутствии начальника просил эту семью сообщить его родным в Фельштине о том опасном положении,в котором он очутился и просить их,чтобы они не останавливались ни перед какими средствами,чтобы спасти его.После этого начальник согласился оставить его в деревне до следующего утра.Но через некоторое время,и приблизительно часа через два,милиционеры привели еще 16 евреев из Проскурова.Тогда начальник милиции заявил,что такую массу людей он не может оставить до утра у себя и решил всех их,в том числе и Креймера,немедленно отправить в Проскуров.Их уже посадили на подводы,но в это время из Фельштина позвонили по телефону и знакомый начальник милиции настойчиво просил его за Кремера.Тогда вновь было решено оставить всех до утра в деревне.Вечером Крейнеру удалось переговорить с одним местным евреем,который от имени его и еще 4 евреев вошел в переговоры с начальником милиции об отпуске их в Фельштин за определенную сумму.Была условлена сумма в 5 тысяч рублей,которая была в внесена.Благодаря этому Креймеру и еще 4 евреям с семьями последних удалось на подводах уехать в Фельштин.Прочие же евреи,не имевшие денег,чтобы уплатить по тысячи рублей,были препровождены обратно в Проскуров.

В Фельштин Креймер прибыл в понедельник днем,а вечером туда прибыли гайдамаки Он успел заблаговременно отправить своих родных в ближайшее село,а сам он спрятался в погреб,где провел всю ночь,а также весь следующий день.Сквозь щели досок,которыми был прикрыт погреб,он наблюдал отдельные эпизоды происходившей резни,а также видел,как милиционеры,в особенности крестьяне,грабили товары из

магазинов,а также имущество из домов.

Свид.Швейдер удостоверяет,что такие же телеграммы,какая была получена от Киверчука начальником милиции в Малиничах,были разосланы по другим селам и деревням,и что благодаря этому многие евреи были расстреляны на местах.Ему известно, что бежавшая из Фельштина еврейка Бровер с детьми также была препровождана для расстрела,но откупилась за большие деньги.

По словам того же свид. Шнейдера,будучи хорошо знаком с начальником милиции почтово-телеграфной конторы, который вместе с тем заведывал местным информационным бюро,он в понедельник в 12 час.дня отправился к нему,осведомиться о положении При нем начальника вызвали из Проскурова по прямому проводу.Он оставался у аппарата около часа.Когда он вернулся,Шнейдер обратился к нему с вопросом:"Что же Вам сообщают из Проскурова."Тот ответил,что гайдамаки пошли по всему Проскуровскому уезду,и, вероятно,будут и в Фельштине.На вопрос,что же будет в Фельштине,неужели повторение проскуровских ужасов,тот дал уклончивый ответ.На повторенные же вопросы он ничего не ответил.Тогда Шнейдер стал с ним торопливо прощаться,чтобы сообщить о слышанном евреям.Когда он уходил начальник ему сказал:"Заходите вечером". Но Шнейдер в сердцах ему ответил,что ему в такое время некогда ходить по гостям.

Надо заметить,что вечером уже пришли гайдамаки,которые все равно не выпускали евреев из домов.Шнейдер провел ночь с понедельника на вторник,весь день вторника и ночь на среду в погребе,где прятался,не зная,что резня к двум часам дня во вторник уже была закончена.Он вышел из погреба лишь утром в среду,но и тогда еще трупы в изобилии валялись на улицах .Он стал помогать раненым и с этой целью отправился в земскую больницу.Там также находился начальник милиции,и Шнейдер был невольным свидетелем следующего разговора начальника милиции с губернским начальником из Каменца.Очевидно на вопрос из Каменца о бывших в Фельштине событиях,начальник милиции докладывал:"В понедельник утром явились казаки,которые назвали себя гайдамаками.Атаман их обратился ко мне с предложением не мешать поступить с евреями так, как им заболагорассудится.И когда он меня спросил,согласен ли я на это,-я ему ответил:"у меня сил против вас нет,и я вам мешать не могу."

Далее он сообщил о происходившей резне в местечке и указал,что число убитых около 500. "Перед тем,как покинуть местечко",сообщил он,"тот же атаман сказал мне не мешайте крестьянам сделать то,что сочтут нужным.Пусть заберут то, что жиды за долгое время высосали из народа."И крестьяне,действительно приехали с подводами и забирали еврейское имущество.

В Фельштине собралось несколько сотен гайдамаков,т.е.,очевидно,все те гайдамаки,которые были в Проскурове,т.к. весь третий гайдамацкий полк состоял всего из нескольких сотен.

Характерно,что некоторые из прибывших в Фельштин вечером в понедельник гайдамаки приходили в еврейские квартиры и просились на ночлег.Им не только предо-

1205

ставили ночлег,но обильно угостили ужином и сластями.Эти гайдамаки вели себя чинно и даже учтиво.Они уверяли,что прибыли в Фельштин без всяких злых намерений и что на следующий день уйдут обратно.Однако,утром,после сигнального рожка,эти же гайдамаки резали тех самых евреев, которые их приютили.

Возник вопрос,как сопоставить Фельштинскую резню с тем обещанием, которое по словам Верхолы и других,Семосенко дал в воскресенье в заседании думы - отозвать гайдамаков из Фельштина.

Фельштинские евреи утверждают,что Семосенко дал соответствующее телеграфное распоряжение,но что оно было скрыто начальником почтово-телеграфной конторы.

Тут явное недоразумение.Между Фельштином и Проскуровы расстояние всего 25 вер. и гайдамаки,пришедшие в понедельник вечером в Фельштин,вышли,несомненно,из Проскурова в тот же день утром.Ясно,что от Семосенко требовалось не отозвать казаков из Фельштина,а просто их туда не посылать,но возможно,что уже не во власти Семосенко было удержать их в Проскурове.

Надо помнить,что гайдамакам была обещана в Проскурове кровавая потеха над евреями в продолжении трех дней.Но опыт первого субботнего дня,очевидно,превзошел ожидания самого Семосенко и Киверчука.Решено было поэтому резню в Проскурове приостановить.Но в то же воемя пайдамаки,отведав еврейской крови,разохотились и проявили волю к дальнейшей резне.Не так то легко,повидимому было их остановить. Вместе с тем и телеграммы,разосланные Киверчуком по уезду,о которых упоминается выше,взубдоражили весь уезд.С точки зрения Киверчука поёле того,что произошло в уездном городе Проскурове -было бы несправедливо и,пожалуй,обидно для уезда оставить его совершенно без еврейской крови.Как бы то ни было,но гайдамаки получили возможность отправиться в уезд.При этом,надо думать,что им была предоставлена свобода действовать по их собственному усмотрению. От них зависило поступать так или иначе.Этим об"ясняется,что в м.Ярмолинцы,где также побывали большевики, они ограничились значительной суммой денег,которые местные евреи им вручали, выйдя из местеч.им навстречу и резни не произвели.Но когда они пришли в Фельштейн,то там они нашли уже того -все погромно настроенным.Это погромное настроение создалось той охраной из Поричья,которую пригласил начальник милиции,а равно и самим начальником милиции,который по всем данным сочувствовал и содействовал погрому.Даже его 80-тилетний старик-отец во время резни держа толстую доску в руках,добивал раненых евреев,что подтверждается несколькими свидетелями,видевшими это с чердака,на котором они прятались.Это погромное настроение поддерживалось и начальником почтово-телеграфной конторы,который обо всем был осведомлен, но ничего не сделал не тольво для предотвращения погрома,но даже для смягчения его,что в достаточной мере явствует также из показания свид. Шнейдера.Под влиянием этого погромного настроения разгул гайдамацкой черни в Фельштине был безудержен.

Фельштинский погром продолжался несколько часов.

Убитых оказалось 485 человек,а раненых 180.Из числа раненых свыше ста человек умерло от ран.Таким образом всех убитых оказалось 600 человек,что составляет почти одну треть еврейского населения в местечке,насчитавающего всего около 1900 еврейских жителей.

Надо заметить,что в Проскурове гайдамаки,приняв в субботу присягу резать,но не грабить ,честно выполнили святую присягу.Грабежи со стороны гайдамаков были там редки.Но от субботы до вторника,когда произошла фельштинская резня,прошло несколько дней и за это время святость присяги,очевидно,выдохлась из сознания гайдамаков.В Фельштине грабежи шли об руку с резней.

Надо еще заметить,что во то время,как в Проскурове случаи изнасилования были единичны - в Фельштине их было слишком много.Большинство из зарезанных женщин предварительно изнасиловались.Но и многие из уцелевших подверглись той же участи. Зарегистрировано двенадцать случаев,когда несчастные женщины вынуждены были лечиться от последствий.

Уходя после данного сигнального рожка,гайдамаки облили керосином и бензином 5 лучших в местечке домов и подожгли.

Так завершили эти воины свою работу на благо украинского отечества.

Так закончилась эта Проскуровско-Фельштинская вакханалия.

ДОКЛАД А.И.ГИЛЛЕРСОНА

Погром в гор.ПРОСКУРОВЕ в Феврале 1919г.

Проскуров и его население

Проскуров является самым оживленным городом в Подольской губ. Население его простирается до пятидесяти тысяч, из коих до двадцати пяти тысяч - евреи. Демократическая городская Дума его состояла из 50 гласных; из них 26 христиан и 24 еврея. Из числа еврейских гласных 18 человек прошли по еврейским спискам; остальные - по общим социалистическим спискам. Во главе Думы в Проскурове, как почти повсеместно в Подолии и на Волыни стоят поляки. Городским головой состоял поляк Сикора, а председателем городской Думы - поляк доктор Ставинский.-

В административном отношении Проскуров управлялся военным комендантом Киверчуком и комиссаром Тарановичем. Первый был военный служака еще царского времени, а второй бывший народный учитель.

Город охранялся милицией, которая главным образом была подчинена коменданту. Городское самоуправление не доверяя всецело милиции, организовало собственную охрану, так называемая квартальная охрана.- Во главе этой охраны стояло Центральное Бюро, имевшее своим председателем - христианина Гурского, а товарищем председателя - еврея Шемкмана. Так как городская охрана состояла преимущественно из евреев, то она вообще не пользовалась расположением коменданта Киверчука, и он ей чинил всякие затруднения.-

В Проскурове, еще со времени царя, имелись на лицо не только все легальные партии, но и нелегальные. Само собой разумеется, что общественно-политическая жизнь в Проскурове особенно оживилась после падения царизма.

При Гетмане в Проскурове неоднократно подвергались репрессиям представители социалистических партий, а в особенности большевики.-

С падением Гетмана и с водворением Петлюровской власти большевистские ячейки в Проскурове сохранились, но существовали нелегально. Вообще - же все социалистические фракции, не исключая и большевиков составили в Проскурове один общий фронт, возглавляемый бундовцем Иоффе.-

Недели за три до проскуровской резни имело место следующее обстоятельство, оказавшееся роковым для Проскурова.

С"езд большевиков в Виннице.

В Виннице - резиденция самого Петлюры состоялся с""езд большевиков подольской губ. Этот с"езд продолжался два дня и его заседания происходили безпрепятственно.- Этот с"езд вынес резолюции о поднятии большевистского восстания во всей подольской губ., при чем днем восстания было назначено 15-ое февраля. То обстоятельство, что этот с"езд прошел безпрепятственно, дало повод некоторым лицам утверждать, что с"езд этот был созван с ведома петлюровской власти в целях провокации. Но об"ективные исследования приводят к выводу, что в данном случае никакой провокации не было и что с"езд прошел благополучно, благодаря лишь плохой организованности, а следовательно, и плохой осведомленности петлюровской власти. Указывают на то обстоятельство, что большевистское выступление имело место лишь в одном Проскурове, между тем, как в других местах подольской губернии, даже на ст. Жмеринка, где имеется до 7-ми тысяч железнодорожных рабочих никаких попыток к выступлению сделано не было. В этом также усматривают признак провокации. Но об"ективные исследования приводят к тому убеждению, что в других местах выступления не было потому, что во главе большевиских организаций стояли более серьезные люди, которые учли, что момент для выступления является неподходящим.

В Проскурове- же во главе большевистской ячейки стояли люди слишком юные и мало сознательные. Но кроме этого было еще одно существенное обстоятельство, которое побудило проскуровских большевиков начать свое выступление.

В Проскурове были расквартированы два полка, а именно 15-ти Белгородский и 8-й Подольский, которые были определенно большевистски настроены. В первом полку было человек 340, во втором немного больше.

Появление в Проскурове атамана Семосенко.

Дней за десять до погрома в Проскурове появилась запорожская казацкая бригада украинского республиканского войск, имени главного атамана Петлюры под командой атамана Семосенко. Вместе с этой бригадой появился и 3-й гайдамацкий полк. Как бригада, так и полк, согласно об"явления Семосенко, явились с фронта для отдыха и несения в Проскурове гарнизонной службы.

6-го февраля Семосенко послал в типографию для напечатания об"явление, в котором он об"являет, что он принимает

на себя обязанности начальника гарнизона и в качестве такового запрещает всякие сходки в роде собрания и митинги. Он предупреждает, что всякая агитация против существующей власти будет караться по законам военного времени. Запрещаются также всякие призывы к погрому, при чем уличенные в таком призыве будут расстреливаться на месте.-

В то-же время Семосенко послал сообщение в Городскую Думу, что он вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона, что он намерен преследовать всякого нарушителя порядка и при этом сообщает, что на одной из станций им расстрелян казацкий офицер за попытку грабить.

Об этом сообщении узнал тов. Председателя Центрального Бюро квартальной охраны - Шенкман и он отправился к Семашечко, чтобы лично с ним познакомиться. Семашенко его любезно принял, обещал снабдить охрану оружием и оказать им всякое содействие к предотвращению погромов.- Об этой беседе с Шенкманом, а равно о том, что Семашенко послал вышеуказанное объявление для набора стало известно некоторым деятелям городского самоуправления и они по словам председателя Городской думы д-ра Ставицкого отправились к коменданту Киверчуку, чтобы осведомиться, насколько Семашенко правомочен и кем эти правомочия ему предоставлены. Киверчук ответил, что ему ничего об этом неизвестно и при этом он распорядился, чтобы набранное уже в типографии объявление не было опубликовано.-

Нужно указать, что с появлением в городе 3-его пайдамацкого полка среди евреев началось тревожное настроение. Этот полк вел себя вызывающе и о нем определенно говорили, что он имеет за собой погромное прошлое. О том, что предполагается большевистское выступление, никому в городе известно не было. Лишь за два дня до 15-го февраля начальник милиции Кара-Келявко сообщил Иоффе, что он слышал, будто в Проскурове затевается переворот и что в штабе Коменданта определенно говорят, что уже намечена будущая большевистская власть с Иоффе во главе.

Безпокоенный Иоффе созвал представителей социалистических фракций, в том числе и большевиков. Явившиеся на заседание два представителя коммунистической партии заявили, что действительно восстание готовится и что уже формируется будущая власть. На протесты представителей других фракций и указание, что восстание это приведет их к краху, а евреев к полному разгрому - они ответили, что восстание одновременно произойдет во всей подольской гу-

бернии и что в Проскурове на сторону возставших будет часть гарнизона, и 16 деревень готовятся прийти им на подмогу. О том, когда выступление произойдет они не сообщали /см. показание Иоффе стр.84, 87 и 92-99/.

В пятницу вечером, 14-го февраля в Центральное бюро квартальной охраны явилось два молодых человека из большевистской фракции и об"явили, что в 12 часов ночи назначено большевистское выступление и спросили председателя Рудницкого и его товарища Шенкмана, какую позицию займет в стихии их квартальная охрана. Им было отвечено, что квартальная охрана по своему является беспартийной организацией, имеющая своим назначением лишь охрану жителей и что в данном случае она будет совершенно нейтральна. При этом Шенкман указал на несвоевременность выступления и на то, что это обязательно приведет к еврейскому погрому. Но ему также было отвечено что выступление будет общегубернское и что благоприятный исход его обеспечен. Позднее явился другой член коммунистической организации и об"явил что по постановлению организовавшегося уже Ревкома он назначается комиссаром Бюро квартальной охраны и что Шенкман назначается ими для поддержания связей с организовавшимся уже большевистским штабом. Он сообщил Шенкману пароль, по которому он мог бы пройти в штаб. По показанию Шенкмана он и Рудницкий собрали всех наличных членов охраны и заявили им, что представляют им полную свободу действий и потребовали, чтобы они тутже сняли все внешние знаки принадлежности квартальной охраны, что было исполнено. При этом все опрошенные подтвердили, что они никакого участия в политическом выступлении принимать не будут. С полученным паролем Шенкман отправился в большевистский Ревком, а затем и в штаб. Убедившись, что работа у большевиков не налажена и что предполагаемое выступление окажется, по его словам, блефом он обратился к наиболее серьезному большевику с указанием на несвоевременность этого выступления. Тот ему в свою очередь об"явил, что выступление уже перенесено с 12 часов ночи на 6 часов утра и что он примет меры к тому, чтобы оно было отложено на другое более удобное время. Действительно, когда Шенкман после этого разговора, вернулся в Центральное Бюро, то оставленный там комиссар большевистского Ревкома об"явил ему, что им получена телефонограмма о том, что возстание отменяется. Шенкман тогда отправился по городу, чтобы убедиться, на местах ли охрана. И когда он вновь вернулся в Бюро, то тот-же комиссар сообщил ему, что произошла новая перемена и что возстание назначено после 6-ти часов утра, о чем будет возвещено выстрелами.

Действительно, в шесть и три четверти часа утра раздались выстрелы и возстание началось.

136

Выступление большевиков

Первым делом большевики захватили почту и телеграф и арестовали коменданта Киверчука, считая его, не без основания, опасным черносотенцем и погромщиком. В одной из квартир дома Трахтенберга в самом центре на Александровской улице они открыли свой штаб. Часть из них отправилась в казармы 10-го белгородского и 8-го подольского полка. Там они разбудили спавших солдат и об"явили им, что восстание началось и что органы большевистской власти уже формируются. Они предложили солдатам выступить против петлюровских войск, которые концентрированы в вагонах за вокзалом. На указание солдат, что у них нет пулеметов, им было отвечено, что пулеметы имеются у крестьян, которые уже приближаются к городу, чтобы принять участие в восстании. Тогда большевистки настроенные солдаты арестовали своих офицеров, а равно и тех солдат, которые были против выступления. Они захватили полковое оружие и выступили по направлению к вокзалу. Там они открыли огонь по вагонам, в которых находились гайдамаки и прочие казаки. Но когда последние вышли из вагонов и приведшие солдаты убедились в их многочисленности, они отступили к своим казармам. Казаки последовали за ними и начали обстреливать казармы. Тогда солдаты отступили к Фельщину и Ярмолинцам, куда раньше была послана одна их часть для поднятия большевистского восстания они разсеялись по разным местам и, таким образом, скрылись от преследования.-

После отступления солдат было ясно, что восстание провалилось.-

Стрельба, которая происходила рано утром, взволновала представителей города, и они стали собираться в Городской Думе. Несколько раз городской голова и председатель городской думы являлись в комендатуру, но там и никаких сведений не сообщали.

Наконец, они увидели подъехавшего к комендатуре Киверчука и от него узнали, что он был арестован. На вопрос, кто его арестовал он ответил "жиды - члены квартальной охраны". Он прибавил, что вместе с ними выступил против него его ординарец, которого он только что собственноручно застрелил.

По показанию свидетеля Маранца /стр. 17-22/ он в субботу утром, одевшись в солдатское платье, прошел на александровскую улицу к дому Трахтенберга и где, как он впоследствии узнал был большевистский штаб. Около дома он заметил много рабочих, одетых в солдатскую одежду. Один из них обратился к нему с

предложением, чтобы он примкнул к ним. Он тогда перешел на другую сторону тротуара. В это время он заметил, что от вокзала по направлению к дому Трахтенберга верхом на лошадях идет казацкая сотня коменданта Киверчука с его помощником Новицким во главе. Он тогда обратился к стоявшему тут-же знакомому русскому рабочему и спросил, что означает появление Новицкого. Тот ответил: "Новицкий с нами, и он стоит во главе восстания", но не успел он это сказать, как раздалась громкая команда того-же Новицкого: "Заряжать ружья". Вскоре раздался залп, который, как впоследствии оказалось была убита молодая девушка, дочь домовладельца Трахтенберга, находившаяся у себя в комнате. Окружившие дом Трахтенберга большевики разбежались, и восстание было окончательно ликвидировано. Раздавались еще залпы в разных местах города, но по видимому холостыми зарядами.

Солдаты - гайдамаки были вновь сконцентрированы на вокзале. В городе происходили аресты, а на вокзале были сервированы столы для угощения гайдамаков. Атаман Семосенко на этот раз, в полном согласии с Киверчуком, вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона.-

Свое вступление он ознаменовал пышным угощением гайдамаков и казаков и за обедом обильно угостил их водкой и коньяком. По окончании трапезы он обратился к гайдамакам с речью в которой обрисовал тяжкое положение Украины, понесенные ими труды на полях сражения и отметил, что самыми опасными врагами украинского народа и казаков являются жиды, которых необходимо вырезать для спасения Украины и самих себя. Он потребовал от казаков присяги в том, что они выполнят свою священную обязанность и вырежут еврейское население, но при этом они также должны поклясться, что они жидовского добра грабить не будут.

Казаки были приведены к знамени, и они принесли присягу, что будут резать, но не грабить. Когда один полусотник предложил вместо резни наложить на евреев контрибуцию, то Семесенко пригрозил ему расстрелом. Нашелся также один сотник, который заявил, что он не позволит своей сотне резать невооруженных людей. Этот сотник, имевший большие связи в правительстве Петлюры, был вместе с своей сотней отправлен в город, а остальные казаки, выстроившись в походном порядке, с музыкой впереди и с санитарным отрядом позади отправились в город и прошли по Александровской улице, в конце которой разбились на отдельные группы и разошлись по боковым улицам, сплошь населенным евреями /см. II, стр. 14 пок. Берлинера/.

Еврейская масса почти не была осведомлена о происшедшем большевистком выступлении. Привыкнув в последнее время ко всякого рода стрельбе, она не придала особого значения тем выстрелам, которые раздавались утром того дня. Это было в субботу и правоверные евреи с утра отправились в синагогу, где помолились

а затем вернувшись домой, сели за субботнюю трапезу. Мы гив, согласно установившемуся обычаю, после субботнего обеда легли спать.

Разошлавшиеся по еврейским улицам казаки группами от 5 до 15 чел. с совершенно спокойными лицами входили в дома, вынимали шашки и начинали резать бывших в доме евреев, не различая ни возраста, ни пола. Они убивали стариков, женщин и даже грудных детей. Они, впрочем, не только резали, но наносили также колотые раны штыками: К огнестрельному оружию они прибегали лишь в том случае. Когда отдельным лицам удавалось вырваться на улицу. Тогда им вдогонку посылалась пуля.

Когда весть о начавшейся резне распространилась среди евреев они начали прятаться по чердакам и погребам, но казаки с чердаков их стаскивали вниз и убивали. В погреба-же они бросали ручные гранаты.-

По словам одного-из свидетеля Шейкмана казаки убили на улице около дома его младшего брата, а затем ворвались в дом и раскололи череп его матери. Прочие члены семьи спрятались под кроватями, но когда его маленький братишка увидел смерть матери- он вылез из под кровати и начал целовать ея труп. Казаки начали рубить ребенка. Тогда старик отец не вытерпел и также вылез из под кровати, и один из казаков убил его двумя выстрелами. Затем они подошли к кроватям начали колоть лежавших по дними. Сам он случайно уцелел. По словам свидетеля Маранца в доме его друга Авербуха было убито 15 чел. и четверо тяжело ранено. Когда он обратился к соседям - христианам, чтобы те помогли ему перевязать раненых, то только одна крестьянка согласилась оказать ему помощь. Прочие от оказания помощи отказались.

Свидетельница Гринфельд /т.I стр.29/ разсказывает, что из окна своей квартиры она видела, как у противоположного дома Хаселева остановилась банда гайдамаков человек в 20, из которых четыре человека отделилось и зашли в дом Шифмана, где пробыли очень короткое время, а по выходе оттуда начали чистить в снегу свои окровавленные шашки. В этой квартире оказалось зарезанными 8 чел. Другая часть этой банды вошла в находившейся рядом гостиницу "Франция" оттуда выбежал старик хозяин, за которым они погнались, за ними бежали дети старика и молили о пощаде.

По словам свидетеля Шпигеля /т.I стр.76/- он вместе со своим братом был в гостях у семьи Потехи, когда узнал о том, что в городе происходит резня. Обеспокоенный судьбой своей старухи матери он пошел домой и окольными путями повел старуху в дом знакомых поляков. Но те наотрез отказались принять их, заявив, что они боятся за свою собственную судьбу. Ему удалось пристроить свою мать в доме знакомых евреев. Когда он обратно возвращался к дому Потехи то стоявшие около дома христиане, так называе-

мые мелане предупредили его, чтоб он туда не ходил, так как там режут. Но встревоженный за своего брата, он все-таки пошел и убедился, что вся семья Потех и все бывшие в его доме, в том числе и его брать уже вырезаны. Старуха-мать была настолько изрублена, что он мог ее узнать лишь по фигуре. Около старухи лежал изрубленный саблями и штыками труп ея сына. Таким же образом была убита и старшая дочь ея. Также была убита младшая дочь, а средняя лежала тяжело раненая. Тяжело раненая также оказалась гостившая у них родственница. Во дворе-же были тяжело ранены два брата Вреслер и их старуха-мать. Его брат был тяжело ранен, но еще дышал и у него на руках скончался.

В дом любопытства ради, вошли христиане-соседи, и я обратился к ним с просьбой помощь мне уложить раненых в кровать, но те отказались. Один только сосед по фамилии Сикора оказал мне некоторую помощь. Из раненых двое умерли; остальные выздоровели, но остались калеками.-

В доме Вольфцупа /т. II, стр. 16/ оказалось вырезанной вся семья и осталась в живых одна девушка, получившая 28 ран. Убийства начались и подошли к дому с пулеметами и санитарным отрядом. По команде: "стой" часть выстроилась цепью и некоторые начали тут-же точить оружие. Затем раздалась команда! "за дело" и казаки разошлись по ближайшим домам и начали резать.

В доме Земельмана / стр. I3 / убито 2I человек и двое ранено. К дому подошли гайдамаки стройными рядами с двумя пулеметами. С ними была сестра милосердия и один с повязкой Красного Креста, оказавшийся впоследствии д-ром Скорником, заведывавшим санитарным отрядом.-

В доме Брехмана /стр.I5/ убито 6 человек: один убит ударом по голове, отчего череп раскололся пополам. Девушка была ранена в заднюю часть тела, для чего было приподнято платье.-

В доме Крочака /стр.9 т.II / ворвалось 8 человек и первым делом разбили вдребезги все окна. Пять вошли в дом, а трое остались на улице. Вошедшие схватили старика Крочака за бороду и потащили к кухонному окну, откуда перебросили его к тем, которые стояли на улице, где его тут-же убили. Затем они убили старуху- мать и двух дочерей, а бывшую у них в гостях барышню они за косы вытащили в другую комнату, затем выбросили ее на улицу, где она была зверски убита. Затем они вновь вернулись в дом и нанесли несколько тяжелых ран I3-ти летнему сальчику, который затем совершенно оглох. Старшему брату они нанесли 9 ран в живот и бок, положив его на труп убитой матери, нанесли есу еще две раны, сказав "теперь мы уже с ним покончили".-

В доме Зазули /стр.I6/ убита дочь, которую долго мучили. Мальчик в доме получил несколько ран и притворился мертвым. Мать предлагала убийцам деньги, но они ответили :" мы только за душой пришли ".-

По показанию свидетеля Гузмана / т.II стр.I7 / он в субботу I5-го февраля очутился на улице, но милиционеры советывали ему итти домой. Придя домой, он застал у себя в квартире I6 человек соседей.Из окна они заметили отряд гайдамаков, вооруженных с ног до головы, подошедших к дому в полном порядке. Он стал уговаривать жену и дочерей, чтобы те спрятались, так как боялся за их честь. Но те не хотели без него прятаться. Гайдамаки всех выгнали во двор, а затем один из них подошел к воротам и крикнул оставшимся:"идите сюда, здесь много жидов". Гайдамаки вскоре всех окружили, сам Гузман очутился возле двери, ведущей в погреб, а возле него стояла его семья. Его ударили два раза штыком, и он свалился в погреб. Это его спасло. Его жена, которая стояла наверху, была убита. Он только заметить, что один раненый молодой человек просил его пристрелить. Гайдамак в него два раза выстрелил. На это другой ему заметил " зачем ты стреляешь, ведь атаман приказал резать но не стрелять". Тот ответил:"но что делать, ведь он сам просит".

Резня продолжалась от двух часов до пяти с половиной. Она была, вероятно, затянулась до поздней ночи, но комиссар Саранович, не будучи посвящен во все планы Семесенко и Киверчука, ужаснулся при виде того кроваваго разгула, который разыгрался в городе. Он побежал к Семосенко и стал настойчиво просить, чтобы он прекратил резню, но тот на его слова и внимания не обратил. Тогда Саранович отправился на [illegible] и по прямому проводу сообщил

губернскому начальству Каменц о происходящем в Проскурове. Оттуда ему сообщили местонахождение командующего фронтом Шаповала, и Таранович, по прямому же проводу, вызвал последнего и доложил ему о происходящем, а равно и о своем разговоре с Сосюренко. Шаповал тут-же телеграфировал приказ Семосенко о немедленном прекращении резни. Этот приказ Таранович отнес Семосенко, и тот тогда заявил:" хорошо, на сегодня резни хватит ". Знаком рожка было дано знать гайдамакам о прекращении их действий. Гайдамаки тогда собрались на ранее назначенное место и оттуда в походном порядке с песнями отправились на место своей стоянки за вокзалом.-

Сведения о действиях комиссара Тарановича сообщены свидетелем Верхолой / стр.44-55/, а равно зафиксированы в следственном производстве, произведенного большевитской властью о действиях Тарановича.- С следственным материалом я лично ознакомился.-

Надо отдать справедливость гайдамакам: они честно выполнили свою присягу они безпощадно резали, но не грабили. В некоторых домах им предлагали деньги и они деньги рвали на клочки. Если бывали отдельные случаи грабежа, то в вид исключения. Но вместе с гайдамаками резали евреев и другие казаки, преимущественно из сотни Кизерчука, а равно и милиционеры. Эти, не будучи связанными присягой, не только резали, но и грабили. Но, главным образом, грабежи происходили ночью после того, как резня уже была закончена. Это были не грабежи в т сном смысле слова, а расхищение имущества, оставшимся, так сказать, без хозяина, вследствие того, что семьи вырезывались целиком. В расхищении этого имущества

а равно и уголовный элемент, выпущенный из тюрьмы по всем данным по распоряжению Кизерчука, который это сделал, очевидно, с той целью, чтобы на них, в случае надобности, взвалить вину за происшедшее.- По распоряжению того-же Кизерчука была обезоружена милиция и с оружием остались лишь те милиционеры, которые явились помощниками гайдамаков.-

О точ, что в доме все живое вырезано; К иронии судьбы, свидетельствовали ярко освещенные дома. Дело в том, что в Проскурове все дома освещаются электричеством, которое там весьма доступно. Религиозные же евреи, которых в Проскурове большинство, верные всему закону, в субботу или в точнее с пятницы на субботу, огня не гасят и электрических рожков не закрывают. Электричество таким образом, горит до утра, когда оно гаснет за прекращением тока, а затем в субботу вечером, с подачей тока, само зажигается. Евреи после ужасного дня субботы 15-го февраля - огня не зажигали. Тем ярче был огонь в окнах домов, где еврейские семьи были сплошь вырезаны. На этот-то огонек и шли грабители. Бывали, конечно, недоразумения, когда они попадали в христианские дома. Этим объясняются те единичные нападения на христианские квартиры в ночь с субботы на воскресенье, о которых в своих показаниях сообщает свидетель Верхола и

д-р Ставинский / стр. 70-75 /.-

По словам свид. Верхолой и председ. гор. думы д-ра Ставинского они ли поздно вечером узнали о происшедшей резне и отправились пешком по улицам. Они видели много валявшихся трупов, они также заходили в освещенные квартиры, где лежали зарезанные люди. Предполагая основать перевязочный пункт для раненных они заходили в некоторые аптеки, но там они встретили уже названного раньше д-ра Скорника, который реквизировал весь перевязочный материал для нужд казаков, утверждая, что среди многих раненых привезенных с фронта, что по проверке совершенно не потвердилось.

Этот д-р Скорник вместе с сестрой милосердия и двумя санитарами принимали активное участие в резне. Особенно отличался д-р Скорник. Когда другая сестра милосердия; возмущенная его образом действий, крикнула ему:"что вы делаете, на вас повязка Красного Креста",-он сорвал с себя повязку и бросил ей, а сам продолжал резать.

По показанию трех гимназистов, реквизированных в Кисаветграде гайдамаками для службы в санитарном отряде, Скорник, когда вернулся после резни в свой вагон, хвастал, что в одном доме они встретили такую красавицу-девушку, что ни один гайдамак не решился ее зарезать; тогда он собственноручно ее зарезал. Действительно, по словам свидетелей, на кладбище, среди трупов, оказался труп закоголой молодой девушки редкой красоты:+

Так как весь персонал санитарного отряда д-ра Скорника заболел тифом, то никто из этого отряда не успел эвакуироваться с отходом петлюровцев. Он целиком попал в руки большевитской власти и после произведенного следствия уличенные были отправлены в Одессу без суда над ними. Я ознакомился с следственным материалом и должен указать, что д-р Скорник безусловно уличается, как активный участник резни. Установлено, между прочим, что он морфинист и все обще на всех производит впечатление странное /см. показ.д-раСтавинского, Пилата стр.88-90 /.-

На следующее утро отдельные убийства евреев, как на улице, так и в дома продолжались. Евреи продолжали прятаться и очень немногие из них выходили на улицу. По словам свид. Цацкиса/35-40/ он утром в воскресенье, одевшись в крестьянское платье, пошел к Александровской улице и подошел к группе гайдамаков, беседовавших с обывателями. Он слышал, как гайдамаки, говорили, что до двух часов будут убивать в одиночку евреев, а с двух часов повторят вчерашнюю резню.-

Д-р Ставинский, в качестве председателя городской думы, вместе с городской головой и другими лицами, отправился в комендатуру с просьбой прекратить резню. Туда-же явился и свид. Верхола, который особенно на этом настаивал. Там-же в комендатуре было решено созвать городскую думу, на заседание которой обещали явиться Семосенко и Киверчук. Тогда Верхола и Ставинский от-

правились в Думу, то по дороге им пришлось быть свидетелями отдельных случаев убийства и поражения евреев. Один еврей был на **их** глазах застрелян у самой думы.-

В Думу собралось очень немного гласных. Из евреев явился только один Райгородский. Другие евреи должны были с пути вернуться, так как на них производились покушения/ см. пок. Марецкого /.-

Дума открыла свое заседание сейчас-же после появления Семосенко и Ковер чука. Открывший заседание д-р Ставинский обрисовал в немногих словах создавшееся положение. Слово взял Семосенко и в своей речи он объяснил, что происшедшее было вызвано исключительно евреями, которые, будучи сплошь большевиками, замыслили вырезать гайдамаков и прочих казаков. Он и впредь будет так поступать, так как он это считает своим священным долгом.

В таком же духе высказался и Ковер чук.

Когда слово взял Верхола.

Считаю здесь необходимым сказать несколько слов о личности Верхолы.

Верхола вышел из народа и образовался самоучкой. Он окончил художественное училище; учительствовал в народных школах; слушал лекции в университете. По своим убеждениям, он социал-демократ и украинец-патриот. При первой Раде он был избран гласным городской думы, а также председателем земской управы. Дважды он выполнял обязанности комиссара гор. Проскурова. Когда произошел переворот в пользу Гетмана он, считая гетманскую власть реставрационной, не счел возможным лично продолжать общественную и административную работу. Он сложил с себя все обязанности и ушел в частную жизнь. Верхола был очень популярен среди населения, а в особенности среди евреев. Когда начались крестьянские восстания против гетмана, австрийские власти арестовали Верхолу, обвиняя его в организации этих восстаний. Он был увезен в Тарнополь, где просидел два месяца в тюрьме, а затем, когда его везли в суд,- ему удалось с пути бежать, и он все время скрывался. В Проскуров он вернулся лишь 13-го февраля, за два дня до резни. Ему немедленно по возвращении предложено было взять обратно свое заявление о сложении обязанностей гласного думы, на что он согласился. Когда же началась резня, Верхола обрек себя на безпрерывный труд, чтобы приостановить разыгравшиеся события.

Взяв слово после Семосенко и Ковер чука, он обратился к думе с большой речью, в которой указал, что то, что произошло в Проскурове, является позором для Украины. Говоря о былых заслугах гайдачества, он доказывал, что в данном случае Семосенко, одетый в казацкое платье разбойников, став их атаманом. Обращаясь к Семосенко, он сказал:" Вы боритесь против большевиков, но разве т старики и дети, которых ваши гайдамаки резали, являются большевиками. Вы утверждаете, что только евреи дают большевиков. Разве вы не знаете, что есть большевики и среди других наций, а равно среди украинцев ".-

140

Он убеждает Семосенко, ради чести Украины, распорядиться о немедленном прекращении происходящих ужасов.

После Верхолы высказался в кратких словах Райгородский, который от имени евреев всецело присоединился к его словам.

Семосенко возразил Верхоле в тех же словах, в которых он высказался в первой речи. Он заявил, что борется не против стариков, женщин и детей, а исключительно против большевиков. Глядя в упор на Верхолу, он сказал, что он, действительно, не сомневается, что и среди украинцев к несчастью имеются большевики, но он и их не пощадит. Он изъявляет согласие отдать приказ о прекращении того, что происходит, с тем, чтобы трупы убитых были без замедления преданы земле. Он также считает нужным поставить на вид городской думе, что та, зная о предстоящем большевитском выступлении, его об этом не предупредила.

Против этого Украина возражали д-р Ставинский и гласные думы.

Верхола снова взял слово, поблагодарил Семосенко за его готовность отдать приказ о прекращении этих ужасов, но настаивал, чтобы он вернул казаков, посланных в Фельш и др. места для учинения там еврейской резни.

На это Семосенко ответил, что в Фельш было такое же большевитское восстание, как и в Проскурове, и, что оно должно иметь те же последствия, что и здесь. Однако, после долгих настояний, Семосенко изъявил согласие отозвать посланных казаков.

В том же заседании думы, в присутствии того же Семосенко и Ктверчука, было постановлено, что охрана города передается авиационному отряду, с начальником которого Верхола успел уже переговорить раньше. Сам Верхола был избран заведующим этой охраны.

Не теряя времени, он отдал в типографию для напечатания следующего объявления:" по приказу атамана и с согласия его, выраженного в думе резня мирного населения прекращена. Казаки отосланы из города. Охрана города возложена на авиационный отряд, и дума гарантирует жителям полное спокойствие. Жизнь должна войти в норму. Отдан приказ расстреливать всех пойманных на месте грабежа, а также казаков, которые появятся в городе после 6-ти час.вечера.

Когда объявление было набрано Верхола принес его оттиск в комендатуру для получения разрешения на расклейку его по городу. Но в комендатуре он был арестован, так как Семосенко и Киверчук нашли, что он не имел права выпускать такое объявление, которое к тому же написано в неуместных выражениях.

По распоряжению Семосенко Верхола должен был быть отправлен на вокзал для суда над ним, что в сущности означало ДЛЯ РАССТРЕЛА. Но пришедшие в комендатуру городской голова Сикора и члены украинского национального союза, узнав о происшедшем, объяснили Семосенко и Киверчуку, что такая расправа с

Верхолой вызовет жестокую месть многих украинских организаций, его хорошо знающих.

В результате Семосенко распорядился, чтобы над Верхолой было произведен следствие, и он тут же был освобожден.

Взамен объявления, которое пердполагал выпустить Верхола, Семосенко издал наказ, в котором объявил Проскуров и уезд на военном положении и запретил всякое движение на улице после 7-ми часов вечера.

В этом наказе он, между прочим, пишет:" Предупреждаю население, чтобы оно прекратило свои анархистские наступления, так как у меня до статочно сил для борьбы с ними. На это я больше указываю жидам. Знайте, что вы, народ, всеми нациями не любимый, а вы производите такой беспорядок между крещеным людом. Неужели вам не хочется жить. Неужели вам не жалко своей нации. Вас, если не трогают, то и сидите тихо, а то такая несчастная нация да еще бунтует народ ".В дальнейшем в том же наказе Семосенко требует, чтобы все склады, магазины, лавки начали немедленное функционировать. Он также приказывает в трехдневный срок переписать все вывески по украински "чтобы я ни одной московской вывески не видел"."Вывески должны быть написаны литературно, заклейка букв строго воспрещается. Виновные в этом будут предаваться военному суду.".

В тот же день выпущен был и другой наказ, в котором Семосенко пишет,что " в ночь с I4-го на I5-ое февраля какие то неизвестные бессовестные, нечестные люди подняли восстание против существующей власти. Люди эти, по имеющимся сведениям, принадлежат к еврейской нации и хотели забрать в свои руки власть, чтобы произвести путаницу в государственном аппарате и повести столь много перестрадавшую Украину к анархии и безпорядку. Были приняты самые решительные меры, чтобы восстание было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинных,так как ничто не может быть без ошибки. Но кровь их должна пасть проклятием на тех, которые проявили себя провокаторами и авантюристами".

На следующий день был издан новый наказ, в котором Семосенко пишет,что печальный факт показал, что в час восстания большевиков I4-I5 февраля местный гарнизон поддерживал большевиков, что солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиков. Поэтому он объявляет I5-ый Белгородский и 8-ой Подольский полки расформированными. Для принятия от них имущества и документов он назначается представителей 3-го гайдамацкого полка и комиссию из запорожской бригады./ Все эти наказы приобщены / / см. п. 3 /.

Как видно из показаний Верхолы, а равно и других свидетелей - убийства продолжались втечение трех дней. Однако после заседания Городской Думы массовая резня была прекращена. Но впродолжение всего дня воскресения, а равно и и в понедельник были многочисленные случаи отдельных убийств евреев, как в домах, так и на улицах. Происходили также избиения евреев в окрестных деревнях, куда проникали гайдамаки по собственному усмотрению или по приглашению

крестьян. Евреи метались во все стороны, ища выхода из положения. Больше всего они возлагали свои надежды на Верхолу.

141

Так как комиссар Тарнович давно уж тяготился своими обязанностями и просил об отставке, которая ему не давалась за отсутствием подходящего заместителя, то общественные деятели, главным образом, евреи просили Верхолу принять на себя обязанности комиссара. Последний согласился, и он вместе с Тарновичем по прямому проводу вызвали Губернского комиссара, который хорошо знал Верхолу по прежней его службу и охотно согласился заменить им Тарновича. Тут же было передано телеграфное распоряжение о назначении Верхолы комиссаром, что, между прочим, было крайне неприятно Семосенко и Киверчуку.

После своего вступления во власть Верхола выпустил два воззвания, в которых указывал, что " всякий призыв к национальной вражде, а особенно к погромам ложится позором на Украину и является препятствием для ее возрождения". Подобные призывы были всегда опасны для реакционеров. Всякое проявление со стороны сильнейшей нации насилия над слабейшей доказывает, что та нация не может воспринять тех форм, которые основаны на равенстве и братстве. Такие приемы только на руку врагам Украины, и он выражает надежду, что население не подастся на такую провокацию. Он требует всех агитаторов, призывающих к погрому, задерживать для предания военно-полевому суду./тIII/

В другом воззвании он требует, чтобы все награбленные вещи были снесены в комиссариат для возвращения их по принадлежности.

Как уже было упомянуто, в воскресенье предполагалось повторить субботнюю резню. Три гайдамака, явившиеся в воскресенье утром в городскую управу между прочим, заявили, в присутствие Верхолы, что им предоставлено резать евреев в течение трех дней.

Но после воскресного заседания городской думы Семосенко действительно распорядился о прекращении резни, и в массовом масштабе она больше не повторялась. Но убийства отдельных евреев, как уже указано, повторялись в воскресенье и понедельник. Эти убийства были многочисленны.

По распоряжению Семосенко жертвы субботней резни должны были быть погребены в понедельник. Таким образом трупы оставались в домах и валялись на улицах с субботы до понедельника. Много трупов было изгрызано свиньями.

В понедельник с утра многочисленные крестьянские подводы с навалены-ми на них трупами, направились к еврейскому кладбищу. Трупы привозились в течении всего дня и заполнили собой все кладбище. По словам свидетеля Финкеля / стр I-4 / он сам, будучи на кладбище, насчитал свыше тысячи трупов. Нанятые крестьяне копали на кладбище огромных размеров ям, которая должна была стать братской могилой для жертв резни. На кладбище, по словам того же Финкеля, появились мародеры, которые под разными предлогами подходили к трупам, ощупывали их и грабили. Были также родственники убитых,

Разыскивая

разыскивали их трупы и вынимали из карманов ценности, во многих случаях весьма значительные, но очень много трупов оказались уже раньше ограбленными. Находили женщин с отрезанными на руках пальцами, на которых, очевидно, были кольца.

Похоронами распоряжался надзиратель Доровольский, которому было приказано, чтобы к ночи ни одного трупа не осталось непогребенным. Однако, похоронить все трупы удалось лишь в четыре часа утра во вторник.

Надо добавить, что, кроме, общей братской могилы, были вырыты еще 4 могилы поменьше, в которых также похоронено много трупов. Некоторым удалось похоронить своих родственников в отдельных могилах.

Как уже указано, отдельные убийства евреев продолжались и в последующие дни, как в Проскурове, так и окрестностях. Много людей было убито по дороге к ближайшим местечкам, в поле и в лесу; убивались также евреи в ближайших селах и деревнях.

Кроме тех евреев, которых убивала разнузданная гайдамацкая чернь, сами власти многих евреев арестовывали под предлогом, что они большевики, а затем расстреливали. В [illegible] отношении особенно проявил себя помощник Киверчука - Ковалевский, сын местного домовладельца, крайне испорченный и жестокий молодой человек / см. пок.Сары Гельман, стр.13-15 /.-

Весьма интересно в этом отношении показание свидетеля Цацкиса, который вместе с другими 10 лицами был поставлен к расстрелу, но спасся каким то чудом. Этот Цацкис, о котором уже мною упоминалось, в воскресенье утром, одетый в крестьянское платье, подслушал заявление гайдамаков обращение к толпе христиан о том, что с двух часов будут повторять вчерашнюю резню. Услышав эти слова он отправился в дом своих родителей, живших на Александровской ул. возле комендатуры, чтобы предупредить их о предстоящей резне. В доме, кроме своих родителей и сестер, он застал своего младшего брата, еще двоюродного брата и одного дальнего родственника. Из окна они вскоре увидели, как к дому приближается пять гайдамаков с помощником коменданта Ковалевским. Этот Ковалевский был хорошо знаком с его младшим братом и дал даже ему разрешение на право ношения револьвера. Старика-отца и [illegible]их в доме женщин они на скоро спрятали на чердак; сами же открыли двери гайдамакам. Вошедший Ковалевский заявил, что он пришел искать в доме тайный аппарат и оружие. Брат ему заметил, что аппарата в доме нет и, что у него имеется револьвер с разрешения того же Ковалевского. Этот револьвер, а равно и разрешение, он тут же ему передал. Ковалевский сделал вид, что ищет под кроватями аппарат, а затем приказал им всем следовать за ним. На указание, что они не могут оставить дом и, что необходимо кому нибудь остаться, - он после долгих просьб, согласился оставить в доме их дальнего родственника. Два гайдамака также остались в квартире, а трое отвели их в комендатуру и поместили в камеру, где уже было много аресто-

Д О К Л А Д /из Проскурова/.

После погрома 15-18 февраля 1919 года в городе образовался обывательский Комитет помощи без участия социалистов, вынужденных уйти в подполье Комитет состоял из лиц случайных. Его представителем был Украинец-галичанин Мудрый и ныне председатель Совнаркома Тузлуков; в состав его вошло несколько евреев гласных из буржуазных списков.

На сколько комитет этот первые дни после избрания был "энциклопедией" видно из того, что он под видом помощи гайдамакам, устроившим в городе резню, дан командиру их атаману Сымосенке взятку в 300.000 руб. за то, что только в том случае он может гарантировать, что дальнейшей резни не будет. Совершенно отрезанный от внешняго мира и даже ближайших соседних городов, указанный Комитет свои средства черпал исключительно из доброхотных пожертвовании местных евреев, за свою пяти месячнуюм с перерывом в 6 недель деятельность, он собрал около одного миллиона рублей, которые были израсходованы на содержание одного, ныне первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненным и некоторым пострадавшим. Никаких учреждений, непосредственно находившихся в ведение Комитета за исключением указанного приюта у Комитета не было.

Еврейская Община за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи пострадавшим в первом Комитете участия не принимала. С приходом на 6 недель в город Советской власти /приблизительно с 15 апреля до начала июня/ содержавшийся Комитетом приют и управлявшийся кружком дам-патронесс перешел в ведение Собеса. После ухода из города в начале июня Советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал еврейский министр кабинета матроса-Красный, созвал Еврейскую Общину представителей Профсоюзов и представителей всех Еврейских социалистических и буржуазных партии и создал местный Комитет помощи пострадавшим от погрома 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующаго состава: 1/от Общины 16-17 чел, от Профсоюзов и ремесленников 10 чел. и представителей всех политических парт. 5-6 чел. всего 32 чел. Образованному им Комитету Красный передал 2 миллиона гривень /1 миллион карбов./ Посстроенный на коалиционных началах Комитет выделил из себя на тех же основаниях президиум из 5 чел. и следующие Секции: I/ Кредитная Секция, 2/ Кооперативная Секция для отпуска продуктов по себе стоимости, за 75% 50% и безплатно 3/ приютская и хозяйственная Секция, 4/ Юридическая помощь и урегулирования вопросов опекунства над имуществами оставлен. после убитых 5/ Комиссия по раследованию положения пострадавших. Средства коими оперировал Комитет кроме указанного миллиона составлялись из доброхотных пожертвований и сумм образовавшихся от ликвидации имуществ оставшегося без наследников и богатыми наследниками дальными родственниками у коих Комитет брал часть такого наследства и.т.д: 1 августа Комитет открыл 2-й Еврейский сиротский приют на 60 детей. С приходом в город на 3 приблизительно недели Советской власти работа Комитета почти не прерывалась. Одновременно с возникновением Комитета, позже на пару недель по инициативе представителей Рос. Миссией Красного Креста т.т. Гуминера и Бройтмана и при содействии местных представителей Культур-Лиги был создан детский очаг на 50 детей, открывшийся 11 августа 1919 г. Последнему даны были средства на оборудование и на содержание на один месяц Рос. Кр. Крестом, а дальнейшее свое существование покоилось исключительно на средства, собираемые Комиссией по управлению и содержанию очага из частных источников. Указанный очаг управлялся совершенно самостоятельно, и ничего общаго с Комитетом помощи пострадавшим от погрома не имел и находился во влиянии исключительно членов-Комиссии принадлежащих к Культур-Лиге, которой при первом удобном моменте предполагалось очаг и передать.

Ведя работу по Секциям, первое время довольно, потом, однако, вследствие отсутствия достаточных средств, вследствии трении между Сионистами и социалистами, Комитет постепенно хирел и чтобы спасти его от естественной смерти сионисты в отжившей Еврейской Общине начали вести компанию за передачу субсидируемых /больница/, богадельня/ и содержимых /приюты/ учреждений Еврейской Общине, а вместе с тем сионистами был поставлен вопрос о принятии всех учреждении от Еврейских частных благотворительных Обществ. Опираясь на цирк. Красного, который к тому времени вел политику заигривания с еврейскими социалистами, приюты были переданы особо созданному из представит. Общины и профсоюзов Попечительскому Совету. Так как правая и центр. демонстративно от участия в Попечительском Совете отказались то приюты всецело перешли в руки социалистов и примыкающих к ним. Президиум Общины, весь из сионистов продолжали однако все время ставить в повестку дня пленума Общины вопрос о передаче приютов Общине. не решаясь однако их принять не имея на то денег. Хотя еврейск. министерством и были обещаны средства на содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось их добывать всеми существующими способами в Проскурове и надо ему отдать справедливость.

142 об

получив в наследие приюты с 120 детьми от ухитрялся из местных средств добывать столько,чтобы не пришлось закрыть приюты.Конечное положение приютов в то время,без всякой помощи извне при саботаже части евр.населения,находящегося под влиянием сионистов было далеко не блестящее. Так продолжалось вплоть до середины февраля,пока в город не приехала первая Американская миссияи из Фишера,Шайна и Шайна и не был создан так называемый"Американксий Комитет".

Получив в руки деньги сионисты поставили снова наконец вопрос о передаче Общине приютов и сдержав победу **получили** их в свои руки: Социалистическое крыло Общины из недр коей вышел Американский Комитет,не решалось входить в него,однако не желая подорвать работу помощи,после некоторых переговоров в Комитет вошли и последний был составлен следующим образом: от сионистов-четыре,социалистов-3 и центра 4. На первом же заседании Комитет раскололся на два лагеря.Сионисты утверждали,что Комитет только распределительный орган,но не орган,который управляет учреждениями помощи, кои находятся в ведении Общины, а от Комитета получают только денежную помощь.

Социалисты же наоборот указывали,что хотя Американский Комитет выбрал из состава пленума Общины,однако есть орган совершенно самостоятельный от Общины назависимый, перед ней не ответственный , а потому и самостоятельно управляющий подведомственным ему учреждениями оказания помощи пострадавшим от погромов.

В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не был поставлен вопрос об участии в Социальной Комиссии оказания помощи представителей от профсоюзов на что правая Американского Комитета ни за что не соглашалась. Приехавший к тому времени представит.Ц.К.Американского Комитета став на сторону левых предложил компромисс,а именно: организовать указанную Комиссию на представительных началах-по два от каждаго течения сионисты,центр.и социалисты. Опять-таки не желая ставить на карту успешность работы Комитета, социалисты такой компромисс приняли,но него не пошла правая и социалистывынуждены были уйти из Американского Комитета;сопровождаемые возгласами сионистов "и без Вас обойдемся". Характерно то,что во время выборов новой Секции Общины для управления приютами и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только один сирнист,так очевидно был велик страх перед принятием приютов,который таким образом не переставали находиться под непосредственным влиянием левой.Конечно были робкие попытки-принять в Общину очаг-однако дальше пожеланий сионисты в этом отношении не шли:

Таким образом Американский Комитет в Проскурове был исключительно органом распределяющим чер. Общину деньги получаемые от " все же учреждения или ими субсидируемые,за исключением одного детского очага/находив. в руках старой Комиссии/, находились в ведении Еврейской Общины.

Говорить об особой деятельности Комитета поэтому не приходится и все, что было за время его существования в Проскурове создано,исключительно Секциями Еврейской Общины.

Из заслуживающих внимания созданных за это время учреждений можно указать на третий детский приют на 60 чел.детей,на субсидируемую детскую столовую получавшая продукты от Американского Комитета спасения детей через Польские Р.К.Р.Д. /на 350 детей/ и на склад снабжения пострадавших продуктами по дешевым ценам и безплатно.

Кроме указанных учреждениям Американский Комитет оказывал денежную помощь следующим евр. учреждениям 1/Богадельне,2/Еврейской больнице, 3/дешевой столовой,4/Еврейск.школамии Евр.духовному Ешиботу и Талмуд-Торе 5/Медиц.помощь во время эпидемии и.т.п.

С приходом в Проскурове 9/УII 1920 г.Советской власти по требованию Профсоюзов в состав Американского Комитета были введены пять представителя социалистических фракции Общины.Однако сионисты не сочли для себя возможным остаться в Комитете и ушли сопровождаемые их же "возгласами "и без Вас обойдемся".Не вводя никакой логики в работе субсидируемых учреждении и постановив,что все учреждения переходят к Американскому Комитету, который ими будет впредь управлять,новый состав Американского Комитета совершенно преобразовался Комиссию по оказанию социальной помощи согласно тем требованиям,которые были предявлены старому Комитету, постановив выдавать помощь медицинскую на восстановление хозяйств.питательную и прекратив выдачу месячных пособий,развившим в массах шперерство за деятельность стараго Комитета и в конце июля месяца по предложению Собеса передал свои книги, отчетность и остатки сумм местному отделу Собеса.Учреждения же были переданы соответствующим комиссариатом. Так, приюты Наробразу,Больница Народздраву,Богадельня Собесу и.т.д.детский очаг еще до прихода Советской власти в город был передан Культурлиге,коей такие были переданы суммы на оборудование второго детского очага.

С подлинным верно:

Делопроизводитель Рабецкая.

Поступило въ редакцію
21-го іюля 1919 г.
отъ Комитета Помощи.

24/VII 1921 г.

VII, 1919 г.

1192

Копія.

Всеобщей
Информац.-Стат. Отд.
№ 192 г.

143

192
№

Погромъ въ Проскуровѣ въ февралѣ 1919 г.

Докладъ А. И. Гиллерсона.

Проскуровъ является самымъ оживленнымъ городомъ въ Подольской губерніи. Населеніе его простирается до 50 тысячъ человѣкъ, изъ нихъ до 25 тысячъ - евреи. Демократическая Городская Дума его состояла изъ 50 гласныхъ; изъ нихъ 26 христіанъ и 24 еврея. Изъ числа еврейскихъ гласныхъ 18 человѣкъ прошли по еврейскимъ спискамъ; остальные - по общимъ соціалистическимъ спискамъ. Во главѣ Думы въ Проскуровѣ, какъ почти повсемѣстно въ Подоліи и на Волыни, стоитъ полякъ. Городскимъ головой состоялъ полякъ Сикора, а предсѣдателемъ Городской Думы - полякъ, докторъ Ставинскій.

Въ административномъ отношеніи Проскуровъ управляется военнымъ комендантомъ Кивэрчукомъ и комиссаромъ Тарановичемъ. Первый былъ военнымъ служакой еще царскаго времени, а второй бывшій народный учитель. Городъ охранялся милиціей, которая, главнымъ образомъ была подчинена Коменданту. Городское самоуправленіе, не довѣряя всецѣло милиціи, организовало собственную охрану, такъ называемую квартальную охрану. Во главѣ этой охраны стояло Центральное Бюро, имѣвшее своимъ предсѣдателемъ христіанина Рудницкаго, а товарищемъ предсѣдателя - еврея Шейнмана. Такъ какъ городская охрана состояла преимущественно изъ евреевъ, то она вообще не пользовалась расположеніемъ коменданта Кивэрчука, и онъ ей чинилъ всякія затрудненія, отбирая оружія и т.п.

Въ Проскуровѣ, еще до времена царя, имѣлись на лицо не только всѣ легальныя партіи, но и нелегальныя. Само собою разумѣется, что общественно-политическая жизнь въ городѣ особенно оживилась послѣ паденія царизма.

При гетманѣ въ Проскуровѣ неоднократно подвергались репрессіи представители соціалистическихъ партій, а въ особенности большевики. Съ паденіемъ гетмана и возрожденіемъ Петлюровской власти большевистскіе ячейки въ Проскуровѣ сохранились и существовали нелегально.

Вообще всѣ соціалистическія фракціи, не исключая и большевиковъ были объединены въ общей организаціи; возглавляемой бундовцемъ Іоффе. Недѣли за 3 до Проскуровской рѣзни имѣло мѣсто слѣдующее обстоятельство, оказавшееся роковымъ для Проскурова.

Въ Винницѣ - резиденціи самого Петлюры состоялся съѣздъ большевиковъ Подольской губерніи. Этотъ съѣздъ засѣдалъ два дня и его засѣданія происходили безпрепятственно. Съѣздъ вынесъ резолюцію о поднятіи большевистскаго возстанія во всей Подольской губерніи, причемъ днемъ возстанія было назначено 10 февраля. То обстоятельство, что этотъ съѣздъ прошелъ безпрепятственно, дало поводъ нѣкоторымъ лицамъ утверждать, что онъ былъ созванъ съ вѣдома Петлюровской власти въ цѣляхъ провокаціи. Но объективное изслѣдованіе приводитъ къ выводу, что въ данномъ случаѣ никакой провокаціи не было, и что съѣздъ прошелъ благополучно, благодаря лишь плохой организованности, а, слѣдовательно, и плохой освѣдомленности петлюровской власти. Указываютъ также на то обстоятельство, что большевистское выступленіе имѣло мѣсто лишь въ одномъ Проскуровѣ, между тѣмъ, какъ въ другихъ мѣстахъ Подольской губерніи, даже на ст. Жмеринка, гдѣ имѣется до 7 тыс. желѣзнодорожныхъ рабочихъ, никакихъ попытокъ къ выступленію сдѣлано не было. Въ этомъ также усматриваютъ признакъ провокаціи. Но объективное изслѣдованіе приводитъ къ тому убѣжденію, что въ другихъ мѣстахъ выступленія не было потому, что во главѣ большевистскихъ организацій стояли болѣе серьезные люди, признавшіе, что моментъ для выступленія является неподходящимъ.

Въ Проскуровѣ же во главѣ большевистской ячейки стояли люди слишкомъ юные и мало сознательные. Но кромѣ этого было еще одно существенное обстоятельство, которое побудило проскуровскихъ большевиковъ начать свое выступленіе. Въ Проскуровѣ были расквартированы два полка, а именно 15-ый Бѣлгородскій и 8-ой Подольскій которые были опредѣленно большевистски настроены. Въ первомъ полку было человѣкъ 340, во второмъ немного больше. На поддержку этихъ полковъ большевики и разсчитывали.

Дней за 10 до погрома въ Проскуровъ появилась запорожская казацкая бригада украинскаго республиканскаго войска имени главнаго атамана Петлюры, подъ командой атамана Семосенко. Вмѣстѣ съ этой бригадой появился и 3-ій гайдамацкій полкъ. Какъ бригада, такъ и полкъ, согласно объявленія Семосенко явились

съ фронта для отдыха и несенія въ Проскуровѣ гарнизонной службы.

6-го февраля атаманъ Семосенко послалъ въ типографію для напечатанія наказъ, въ которомъ онъ объявляетъ, что принимаетъ на себя обязанности начальника гарнизона и, въ качествѣ такового, запрещаетъ всякіе самовольные въ городѣ собранія и митинги. Онъ предупреждаетъ, что всякая агитація противъ существующей власти будетъ караться по законамъ военнаго времени. Запрещаются также всякіе призывы къ погрому, при чемъ уличенные въ такомъ призывѣ будутъ разстрѣливаться на мѣстѣ /см. т. 3 стр. I/.

Въ то же время Семосенко послалъ сообщеніе въ Городскую Управу о томъ, что онъ вступилъ въ исполненіе обязанностей начальника гарнизона, что онъ намѣренъ преслѣдовать всякаго нарушителя порядка и при этомъ сообщаетъ, что на одной изъ станцій имъ разстрѣлянъ мазанкій офицеръ за попытку грабить. /Было извѣстно, что рѣчь шла о попыткѣ на одной изъ станцій ограбить еврея./. Объ этомъ сообщеніи узналъ тов. предсѣдателя Центральнаго Бюро квартальной охраны - Шенкманъ, и онъ отправился къ Семосенко, чтобы лично съ нимъ познакомиться. Семосенко его любезно принялъ, обѣщалъ снабдить охрану оружіемъ и оказать ей всякое содѣйствіе къ предотвращенію погромовъ. Объ этой бесѣдѣ съ Шенкманомъ, а равно о томъ, что Семосенко послалъ вышеуказанный наказъ для набора стало извѣстно нѣкоторымъ дѣятелямъ городского самоуправленія, и они по словамъ предсѣдателя городской думы д-ра Сѣавинскаго, отправились къ коменданту Киверчуку чтобы освѣдомиться, насколько Семосенко правомоченъ и чѣмъ эти правомочія ему даны. Киверчукъ отвѣтилъ, что ему объ этомъ ничего не извѣстно, и онъ тутъ же распорядился, чтобы набранный уже въ типографіи наказъ не былъ опубликованъ.

Нужно указать, что съ появленіемъ въ городѣ 3-го гайдамацкаго полка среди евреевъ началось тревожное настроеніе. Этотъ полкъ велъ себя вызывающе, и о немъ опредѣленно говорили, что онъ имѣетъ за собой погромное прошлое. О томъ, что предполагается большевистское выступленіе никому въ городѣ извѣстно не было. Лишь за два дня до I5 февраля начальникъ милиціи Кара-Хелязовъ сообщилъ Іоффе, что онъ слышалъ, будто въ проскуровѣ затѣвается переворотъ, и что въ штабѣ коменданта опредѣленно говорятъ, что уже намѣчена будущая большевистская власть съ Іоффе во главѣ. Обезпокоенный Іоффе созвалъ

представителей соціалистическихъ фракцій, въ томъ числѣ и большевиковъ. Явившіеся на засѣданіе два представителя коммунистической партіи заявили, что дѣйствительно возстаніе подготовляется, и что уже формируется будущая власть. На протесты другихъ фракцій и указаніе, что возстаніе это приведетъ ихъ къ краху, а евреевъ къ погрому - они отвѣтили, что возстаніе произойдетъ одновременно во всей подольской губерніи, и что въ Проскуровѣ на сторонѣ возставшихъ будетъ часть гарнизона и 16 деревень готовится прійти имъ на подмогу. О томъ, когда выступленіе произойдетъ они не сообщили /см. показ. Іоффе стр. 84-87 и 92-99/.

Въ пятницу вечеромъ 14-го февраля въ Центральное Бюро квартальной охраны явилось два молодыхъ человѣка изъ большевистской фракціи и объявили, что на 12 час. ночи назначено большевистское выступленіе и спросили предсѣдателя Рудницкаго и товарища Шейкмана, какую позицію займетъ въ данномъ случаѣ квартальная охрана. Имъ было отвѣчено, что квартальная охрана по существу своему является внепартійной организаціей, имѣющей своимъ назначеніемъ лишь охрану жителей, и что въ данномъ случаѣ она будетъ совершенно нейтральна. При этомъ Шейкманъ указалъ на несвоевременность выступленія, и на то, что это обязательство приведетъ къ еврейскому погрому. Но ему было отвѣчено, что выступленіе будетъ общегубернское, и что благопріятникъ исходъ его обезпеченъ. Позднѣе явился другой членъ коммунистической организаціи и объявилъ, что по постановленію организовавшагося уже Ревкома онъ назначается комиссаромъ Бюро квартальной охраны, и что Шейманъ назначается имъ для поддержанія связей съ организовавшимся уже большевистскимъ штабомъ. Онъ сообщилъ Шейману паролъ, по которому онъ могъ бы пройти въ штабъ. По показанію Шейкмана онъ и Рудницкій собрали всѣхъ наличныхъ членовъ охраны и заявили имъ, что предоставляютъ имъ свободу дѣйствій, но потребовали, чтобы они тутъ же сняли всѣ внѣшніе знаки принадлежности къ квартальной охранѣ, что тѣми было исполнено. При этомъ всѣ опрашиваемые заявили, что они никакого участія въ политическомъ выступленіи принимать не будутъ. Съ полученнымъ паролемъ Шейкманъ отправился въ большевистскій партійный Ревкомъ, а затѣмъ и въ штабъ. Убѣдившись, что работа у большевиковъ не налажена, что предполагаемое выступленіе окажется, по его словамъ, блефомъ, онъ обратился къ наиболѣе серьезному большевику съ указаніемъ на не-

145

своевременность этого выступленія. Тотъ ему въ свою очередь объяснилъ, что выступленіе уже перенесено съ I2 час. ночи на 6 час. утра, и что онъ приметъ мѣры къ тому, чтобы оно было отложено до другого болѣе удобнаго времени. Дѣйствительно, когда Шенкманъ послѣ этого разговора вернулся въ Центральное Бюро, то оставленный тамъ комиссаръ большевистскаго Ревкома объявилъ ему, что имъ получена телефонограмма о томъ, что возстаніе отмѣняется. Шенкманъ тогда отправился въ городъ, чтобы убѣдиться на мѣстахъ ли охрана. И когда онъ вновь вернулся въ Бюро, тотъ же комиссаръ сообщилъ ему, что произошла новая перемѣна и что возстаніе назначено послѣ 6 час. утра, о чемъ будетъ возвѣщено выстрѣлами. Дѣйствительно въ 6 съ половиной часовъ утра раздались выстрѣлы, и возстаніе началось.

Первымъ дѣломъ большевики захватили почту и телеграфъ и арестовали коменданта Ковершука, считая его, не безъ основанія, опаснымъ черносотенцемъ и погромщикомъ. Въ одной изъ квартиръ дома Трахтенберга, въ самомъ центрѣ, на Александровской улицѣ, они открыли свой штабъ. Часть изъ нихъ отправилась въ казармы I5 Бѣлгородскаго и 8 Подольскаго полка. Тамъ они разбудили спавшихъ солдатъ и объявили имъ, что возстаніе началось и что органы большевистской власти уже формируются. Они предложили солдатамъ выступить противъ петлюровскихъ войскъ, которые сконцентрированы въ вагонахъ за вокзаломъ. На указаніе солдатъ, что у нихъ нѣтъ пулеметовъ, имъ было отвѣчено, что пулеметы имѣются у крестьянъ, которые уже приближаются къ городу, чтобы принять участіе въ возстаніи. Тогда большевистски настроенные солдаты арестовали своихъ офицеровъ, а равно и тѣхъ солдатъ, которые были противъ выступленія. Они захватили полковое оружіе и выступили по направленію къ вокзалу. Тамъ они открыли огонь по вагонамъ, въ которыхъ находились гайдамаки и прочіе казаки. Но когда послѣдніе вышли изъ вагоновъ, и пришедшіе солдаты убѣдились въ ихъ многочисленности - они отступили къ своимъ казармамъ. Казаки послѣдовали за ними и начали обстрѣливать казармы. Тогда солдаты отступили къ Фельшину и Ярмолинцамъ, куда раньше была послана одна ихъ часть для поднятія большевистскаго возстанія, а оттуда они разсѣялись по разнымъ направленіямъ, и такимъ образомъ,скрылись отъ преслѣдованія. Послѣ отступленія солдатъ было ясно, что воз

145об

станіе провалилось.

Стрѣльба, которая происходила рано утромъ, взволновала представителей города, и они стали собираться въ городской думѣ. Нѣсколько разъ городской голова и предсѣдатель городской думы являлись въ комендатуру, но тамъ имъ никакихъ свѣдѣній не сообщали. Наконецъ, они увидѣли подъѣхавшаго къ комендатурѣ Ківерчука и о отъ него узнали, что онъ былъ арестованъ. На вопросъ, кто его арестовалъ, онъ отвѣтилъ: "жиды - члены квартальной охраны". Онъ прибавилъ, что вмѣстѣ съ ними выступилъ противъ него его ординарецъ, котораго онъ только что собственноручно застрѣлилъ.

По показанію свид. Маранца /стр. 17-22/ онъ въ субботу утром одѣвшись въ солдатское платье, пропелъ на Александровскую улицу къ дому Трахтенберга, гдѣ, какъ онъ впослѣдствіи узналъ, былъ большевистскій штабъ. Около дома онъ замѣтилъ много рабочихъ, одѣтыхъ въ солдатскую одежду. Одинъ изъ нихъ обратился къ нему съ предложеніемъ, чтобы онъ примкнулъ къ нимъ. въ это время онъ замѣтилъ, что отъ вокзала по направленію къ дому Трахтенберга перходит на лошадяхъ идетъ казецкая сотня, бывшая въ распоряженіи коменданта Ківерчука, съ его помощникомъ Новицкимъ во главѣ. Онъ тогда обратился къ стоявшему тутъ же знакомому русскому рабочему и спросилъ, что означаетъ появленіе Новицкаго. Тотъ отвѣтилъ: "Новицкій съ нами, и онъ стоитъ во главѣ возстанія". Но не успѣлъ онъ это сказать, какъ раздалась громкая команда "заряжать ружья". Вскорѣ раздался залпъ, которымъ, какъ впослѣдствіи оказалось, была убита молодая дѣвушка, дочь домовладѣльца Трахтенберга, находившаяся у себя въ комнатѣ. Окружавшіе домъ Трахтенберга большевики разбѣжались и возстаніе было окончательно ликвидировано. Тѣмъ не менѣе со стороны властей раздавались еще залпы въ разныхъ мѣстахъ города съ очевидной цѣлью предоставить возстаніе болѣе серьезнымъ, чѣмъ оно въ дѣйствительности было. Вскорѣ гайдамаки были вновь сконцентрированы на вокзалѣ, а въ городѣ начались аресты. Атаман Семозенко на этотъ разъ въ полномъ согласіи съ Ківерчукомъ вступилъ въ пополненіе обязанностей начальника гарнизона.

Свое вступленіе онъ ознаменовалъ пышнымъ угощеніемъ гайдамаковъ, а за обѣдомъ обильно угостилъ ихъ водкой и коньякомъ.

146

По окончаніи трапезы, онъ обратился къ нимъ съ рѣчью, въ которой обрисовалъ тяжелое положеніе Украины, а также понесенные ими труды на полѣ сраженія и отмѣтилъ, что самыми опасными врагами украинскаг народа и казаковъ являются жиды, которыхъ необходимо вырѣзать для спасенія Украины и самихъ себя. Онъ потребовалъ отъ казаковъ присят въ томъ, что они выполнятъ свою священную обязанность и вырѣжутъ ев рейское населеніе, но при этомъ они также должны поклясться, что он жидовскаго добра грабить не будутъ, такъ какъ грабежъ не достоинъ казака. Казаки были приведены къ знамени, и они присягнули, что бу-дутъ рѣзать, но не грабить. Когда одинъ полусотникъ предложилъ вмѣс-то рѣзни наложить на евреевъ контрибуцію, то Семосенко пригрозилъ ему разстрѣломъ. Нашелся такой одинъ сотникъ, который заявилъ, что онъ не позволитъ своей сотнѣ рѣзать невооруженныхъ людей. Этотъ сотникъ, имѣвшій большіе связи въ правительствѣ Петлюры, былъ вмѣст съ своей сотней отправленъ за городъ, а остальные казаки, выстроив-шись въ походномъ порядкѣ, съ музыкой впереди и съ санитарнымъ обо-зомъ по задн, отправились въ городъ и прошли по Александровской улиц, въ конецъ которой они разсѣялись по боковымъ улицамъ, сплошь на-селеннымъ евреями /показ. Бодянера, см. стр. 14 т. II/.

Еврейская масса почти не была освѣдомлена о происшедшемъ больше-вистскомъ выступленіи. Привыкнувъ въ послѣднее время ко всякаго рода стрѣльбѣ, она не придала особаго значенія тѣмъ выстрѣлам, которые раздавались утромъ того дня. Это было въ субботу и правовѣрные евреи съ утра отправились въ синагогу, гдѣ помолились, а затѣмъ, вернув-шись домой сѣли за субботнюю трапезу. Многіе, согласно установивше-муся обычаю, послѣ субботняго обѣда легли спать.

Разсыпавшіеся по еврейскимъ улицамъ казаки группами отъ 5 до 15 человѣкъ съ совершенно спокойными лицами входили въ дома, вынима-ли шашки и начинали рѣзать бывшихъ въ домѣ евреевъ, не различая ни возраста, ни пола. Они убивали стариковъ, женщинъ, дѣтей и даже груд-ныхъ младенцевъ. Они, впрочемъ, не только рѣзали, но наносили такіе колотыя раны штыками. Къ огнестрѣльному оружію они прибѣгали лишь въ томъ случаѣ, когда отдѣльнымъ лицамъ удавалось вырваться на улицу. Тогда имъ вдогонку посылалась пуля. Когда вѣсть о начавшей рѣзнѣ распространилась среди евреевъ они начали прятаться по чердакамъ и погребамъ, но казаки съ чердаковъ ихъ стаскивали внизъ и убивали. Въ погреба же они бросали ручныя гранаты.

1466б

По словамъ свид. Шенкмана, казаки убили на улицѣ, около дома его младшаго брата, а затѣмъ ворвались въ домъ и раскололи черепъ его матери. Прочіе члены семьи спрятались подъ кроватями; но когда его маленькій братишка увидѣлъ смерть матери, - онъ вылѣзъ изъ подъ кровати и началъ цѣловать ея трупъ. Казаки начали рубить ребенка. Тогда старикъ отецъ не вытерпѣлъ и также вылѣзъ изъ подъ кровати, и одинъ изъ казаковъ убилъ его двумя выстрѣлами. Затѣмъ они подошли къ кроватямъ и начали колоть лежавшихъ подъ ними. Самъ онъ случайно уцѣлѣлъ.

По словамъ свид. Маранца въ домѣ его друга Авербуха было убито 15 человѣкъ и четверо тяжело ранено. Когда онъ обратился къ сосѣднимъ христіанамъ, чтобы тѣ помогли ему перевязать раненыхъ, то только одна крестьянка согласилась оказать помощь, прочіе отказались. Свидѣтельница Гринбергъ /т. I стр.29/ разсказываетъ, что изъ окна своей квартиры она видѣла, какъ у противоположнаго дома Хаселева остановилась банда гайдамаковъ человѣкъ въ 20, изъ которой 4 человѣка отдѣлилось и зашли въ домъ Шфмана, гдѣ пробыли очень короткое время, а до выхода оттуда начали чистить въ снѣгу свои окровавленныя шашки. Въ этой квартирѣ оказалось зарѣзанными 8 человѣкъ. Другая часть этой банды вошла въ находившуюся рядомъ гостинницу "Франція"; оттуда выбѣжалъ старикъ-хозяинъ, за которымъ они погнались; за ними бѣгали дѣти, старики и молили о пощадѣ.

По словамъ свид. Шлигеля /т. I стр.76/ - онъ вмѣстѣ со своимъ братомъ былъ въ гостяхъ у семьи Потехи, когда узналъ о томъ, что въ городѣ происходитъ рѣзня. Обезпокоенный судьбой своей старухи матери онъ пошелъ домой и окольными путями повелъ старуху въ домъ знакомыхъ поляковъ, но тѣ наотрѣзъ отказались принять ихъ, заявивъ, что они боятся за свою собственную судьбу. Ему удалось пріютить свою мать въ домѣ знакомыхъ евреевъ. Когда онъ обратно возвращался къ дому Потехи, то стоявшіе около дома христіане, такъ наз. мѣщане, предупредили его, чтобы онъ туда не ходилъ, такъ какъ тамъ рѣжутъ. Но встревоженный за своего брата, онъ все-таки туда пошелъ и убѣдился, что вся семья Потехи и всѣ бывшіе въ домѣ въ томъ числѣ и его братъ, уже вырѣзаны. Старуха хозяйка дома была настолько изрублена, что онъ могъ ее узнать лишь по фигурѣ. Около старухи лежалъ изрубленный саблями и неко-

1478

лотый штыками трупъ ея сына. Въ такомъ же видѣ лежала убитая старшая дочь ея. Также была убита младшая дочь, а средняя лежала тяжело раненая. Тяжело раненой оказалась также гостившая у нихъ родственница. Во дворѣ же были тяжело ранены два брата Бреслеръ и ихъ старуха-мать. Его братъ былъ смертельно раненъ, но еще дышалъ, и у него на рукахъ скончался.

Въ домъ любопытства ради вошли сосѣди-христіане, и онъ обратился къ нимъ съ просьбой помочь ему уложить раненыхъ на кровати но тѣ отказались. Одинъ только сосѣдъ, по фамиліи Сикора, оказалъ ему нѣкоторую помощь. Изъ раненыхъ двое умерли, трое выздоровѣли но остались калѣками. Въ домѣ Вольфцупа /т. II, стр. 16/, оказалась вырѣзанной вся семья и осталась въ живыхъ одна дѣвушка, получившая 28 ранъ. Убійства начались такимъ образомъ: казаки подошли къ дому съ пулеметами и санитарнымъ отрядомъ. По командѣ "стой", часть выстроилась въ цѣпь, другіе начали тутъ же точить оружіе. Затѣмъ раздалась команда "за дѣло" и казаки разсыпались по домамъ и начали рѣзать.

Въ домѣ Зеленіанъ /стр. 13/ убито 21 человѣкъ и двое ранено. Къ дому подошли гайдамаки стройными рядами съ двумя пулеметами. Съ ними была сестра милосердія, и человѣкъ съ повязкой краснаго креста, оказавшійся впослѣдствіи д-ромъ Скорникомъ, завѣдывающимъ санитарнымъ отрядомъ.

Въ домѣ Блехмана /стр.15/ убито 6 человѣкъ: одинъ убитъ ударомъ по головѣ, отчего черепъ раскололся, поломанъ. Дѣвушка была ранена въ заднюю часть тѣла, для чего было приподнято платье.

Въ домѣ Крочака /стр. 9 т. II/ ворвалось 8 человѣкъ и первымъ дѣломъ разбили вдребезги всѣ окна. Пять вошли въ квартиру, а трое остались на улицѣ. Вошедшіе схватили старика Крочака за бороду и потащили къ кухонному окну, откуда перебросили его къ тѣмъ, которые стояли на улицѣ, гдѣ его тутъ же убили. Затѣмъ они убили старуху мать и двухъ дочерей, а бывшую у нихъ въ гостяхъ барышню они за косы вытащили въ другую комнату, затѣмъ выбросили ее на улицу, гдѣ она была звѣрски убита. Послѣ этого они вновь вернули съ въ домъ и нанесли нѣсколько тяжелыхъ ранъ 13-ти лѣтнему мальчику, который впослѣдствіи совершенно оглохъ. Старшему брату его они нанесли 9 ранъ въ животъ и бокъ, положивъ его

предварительно на трупъ убитой матери, затѣмъ нанесли ему еще двѣ раны, сказавъ: "теперь мы уже съ нимъ покончили".

Въ домѣ Зазули /стр. 16/ убита дочь, которую долго мучили. Мальчикъ въ домѣ получилъ нѣсколько ранъ и притворился мертвымъ. Мать предлагала убійцамъ деньги, но они отвѣтили "мы только за душой пришли".

По показанію свидѣтеля Глузмана /т. II стр. 17/ онъ въ субботу 15-го января очутился на улицѣ, но милиціонеры совѣтовали ему итти домой. Придя домой, онъ засталъ у себя въ квартирѣ 16 человѣкъ сосѣдей. Изъ окна они замѣтили отрядъ гайдамаковъ, вооруженныхъ съ ногъ до головы, подошедшихъ къ дому въ полномъ порядкѣ. Онъ сталъ уговаривать жену и дочерей, чтобы тѣ спрятались, такъ какъ боялся за ихъ честь. Но тѣ не хотѣли безъ него спрятаться. Вошедшіе гайдамаки всѣхъ выгнали во дворъ, а затѣмъ одинъ изъ нихъ подошелъ къ воротамъ и крикнулъ къ оставшимся "идите сюда, здѣсь много жидовъ". Вскорѣ всѣхъ окружили. Самъ Глузманъ очутился возлѣ дверей, ведущихъ въ погребъ, а возлѣ него стояла семья его. Его самого ударили штыкомъ два раза, и онъ свалился въ погребъ. Это его спасло. Его жена, которая стояла наверху, была убита. Онъ также замѣтилъ, что одинъ раненій молодой человѣкъ просилъ его пристрѣлить. Гайдамакъ въ него два раза выстрѣлилъ. На это другой ему замѣтилъ: "зачѣмъ ты стрѣляешь, пѣдь атаманъ приказалъ рѣзать, но не стрѣлять." Тотъ отвѣтилъ:"но что дѣлать, когда такъ просятъ."

Рѣзня продолжалась отъ двухъ часовъ дня до пяти съ половиной часовъ вечера. Она бы, вѣроятно, затянулась до поздней ночи, но комиссаръ Тарановичъ, не будучи посвященъ во всѣ планы Семосенко и Кипарчука, ужаснулся при видѣ того кроваваго разгула, который разыгрался въ городѣ. Онъ побѣжалъ къ Семосенко и сталъ настойчиво просить, чтобы онъ прекратилъ рѣзню. Но тотъ на его слова вниманія не обратил Тогда Тарановичъ отправился на телеграфъ и по прямому проводу сообщилъ губернскому начальству въ Каменецъ отомъ, что происходитъ въ Проскуровѣ. Оттуда ему сообщили о мѣстонахожденіи командующаго фронтомъ Шаповала, и Тарановичъ, по прямому же проводу, вызвалъ послѣдняго и доложилъ ему о происходящемъ, а равно и о своемъ разговорѣ съ Семосенко. Шаповалъ тутъ же телеграфировалъ приказъ ата-

ману Семосенко объ немедленномъ прекращеніи рѣзни. Этотъ приказъ Тарановичъ отнесъ Семосенко, и тотъ заявилъ: "хорошо, на сегодня рѣзни хватитъ". Знакомъ рожка было дано знать гайдамакамъ о прекращеніи рѣзни. Гайдамаки собрались тогда на заранѣе назначенное мѣсто и оттуда въ походномъ порядкѣ съ пѣснями отправились къ мѣсту своей стоянки за вокзаломъ.

Свѣдѣнія о дѣйствіяхъ комиссара Тарановича сообщены свидѣтелемъ Верхолой /стр. 44-65/, а равно зафиксированы въ слѣдственномъ производствѣ, произведенномъ большевистской властью о дѣйствіяхъ Тарановича. Съ этимъ слѣдственнымъ матеріаломъ я лично знакомился.

Надо отдать справедливость гайдамакамъ: они честно выполнили свою присягу: они безпощадно рѣзали, но не грабили. Въ нѣкоторыхъ домахъ имъ предлагали деньги, и они деньги рвали на клочки. Если бывали отдѣльные случаи грабежа, то въ видѣ исключенія. Но вмѣстѣ съ гайдамаками рѣзали евреевъ такіе и другіе казаки, преимущественно изъ сотни Киверчука, а равно и милиціонеры. Эти, не будучи связаны святой присягой не только рѣзали, но и грабили. По главнымъ образомъ, грабежи происходили ночью послѣ того, какъ рѣзня уже была закончена. Это были не грабежи въ тѣсномъ смыслѣ слова, а расхищенія имущества, оставшагося, такъ сказать, безхозяйнымъ, вслѣдствіе того, что семьи вырѣзывались цѣликомъ. Въ расхищеніи этого имущества участвовали казаки, солдаты, милиціонеры и обыватели, а равно и уголовный элементъ, выпущенный изъ тюрьмы, по всѣмъ даннымъ по распоряженію Киверчука, который это сдѣлалъ, очевидно съ тою цѣлью, чтобы на него, въ случаѣ надобности, валить вину за происшедшее. По распоряженію того же Киверчука была обезоружена милиція и съ оружіемъ остались лишь тѣ милиціонеры, которые явились помощниками гайдамаковъ въ дѣлѣ рѣзни.

О томъ, что въ домѣ все живое вырѣзано, по иронiи судьбы свидѣтельствовали ярко освѣщенныя окна. Дѣло въ томъ, что въ Проскуровѣ почти всѣ дома освѣщаются электричествомъ, которое тамъ весьма доступно. Религіозные же евреи, которыхъ въ Проскуровѣ большинство вѣрные своему закону, въ субботу, или вѣрнѣе, въ ночь съ пятницы на субботу, огня не гасятъ, и электрическихъ рожковъ не закрываютъ Электричество, такимъ образомъ, горитъ до утра, когда оно гаснетъ за прекращеніемъ тока, а затѣмъ въ субботу вечеромъ, съ подачей тока само зажигается. Евреи послѣ ужаснаго дня субботы 15-го фев-

1480б

раля огня не зажигали. Тѣмъ ярче былъ огонь въ окнахъ домовъ, гдѣ еврейскія семьи были сплошь вырѣзаны. На этотъ то огонь и шли грабители. Бывали, конечно, недоразумѣнія, когда они попадали въ освѣщенныя христіанскія дома. Этимъ объясняются тѣ ея единичныя нападенія на христіанскія квартиры въ ночь съ субботы на воскресенье, о которыхъ въ своихъ показаніяхъ сообщаетъ свидѣтель Верхола и докторъ Ставинскій /стр. 70-75/.

По словамъ свидѣтеля Верхолы и предсѣдателя городской думы д-ра Ставинскаго они лишь поздно вечеромъ узнали о происшедшей рѣзнѣ и вмѣстѣ отправились пѣшкомъ по улицамъ. Они видѣли много валявшихся труповъ, они также заходили въ освѣщенныя квартиры, гдѣ лежали зарѣзанные евреи. Съ мыслью организовать перевязочные пункты для раненыхъ, они заходили въ нѣкоторыя аптеки, но тамъ они встрѣтили уже названнаго раньше д-ра Скорника, который реквизировалъ весь перевязочный матеріалъ для нуждъ якобы казаковъ, утверждая, что среди нихъ есть много раненыхъ, привезенныхъ съ фронта, что по провѣркѣ совершенно не подтвердилось. Ясно, что матеріалъ забирался для того, чтобы его не использовали раненые евреи. Этотъ д-ръ Скорникъ вмѣстѣ съ сестрой милосердія и двумя санитарами принималъ активное участіе въ рѣзнѣ. Особенное отличился д-ръ Скорникъ. Когда другая сестра милосердія, возмущенная его образомъ дѣйствій, крикнула ему: "что вы дѣлаете, вѣдь на васъ повязка Краснаго Креста", онъ сорвалъ съ себя повязку и бросилъ ей, а самъ продолжалъ рѣзать.

По показанію трехъ гимназистовъ, реквизированныхъ въ Елисаветградѣ гайдамаками для службы въ санитарномъ отрядѣ, Скорникъ вернувшись послѣ рѣзни въ свой вагонъ, хвасталъ, что въ одномъ домѣ имъ встрѣтилась такая красавица дѣвушка, что ни одинъ гайдамакъ не рѣшился ее зарѣзать, тогда онъ собственноручно ее закололъ. Дѣйствительно, по словамъ свидѣтелей, на кладбищѣ, среди труповъ, оказался трупъ заколотой молодой дѣвушки рѣдкой красоты. Такъ какъ весь персоналъ санитарнаго отряда д-ра Скорника, не исключая его самого, заболѣлъ тифомъ, то никто изъ этого отряда не успѣлъ эвакуироваться съ отходомъ петлюровцевъ. Онъ цѣликомъ попалъ въ руки большевистской власти и послѣ произведеннаго слѣдствія, уличненные были отправлены въ Одессу для суда надъ ними,

ознакомился съ слѣдственнымъ матеріаломъ и долженъ указать, что д-ръ Скорникъ безусловно уличается какъ активный участникъ рѣзни. Установлено между прочимъ, что онъ морфинистъ, произвелъ на всѣхъ впечатлѣніе и непріятное и странное. /см. показ. д-ра Ставинскаго, Пилата/ стр.88-90/.

На слѣдующее утро отдѣльныя убійства евреевъ, какъ на улицѣ, такъ и въ домахъ продолжались. Евреи продолжали прятаться и очень немногіе изъ нихъ выходили на улицу. По словамъ свидѣтеля Паскиса /35-40/ онъ утромъ въ воскресенье, одѣвшись въ крестьянское платье пошелъ по Александровской улицѣ и подошелъ къ группѣ гайдамаковъ, бесѣдовавшихъ съ обывателями. Онъ слышалъ, какъ гайдамаки, говорили, что до двухъ часовъ будутъ убивать въ одиночку евреевъ, а съ двухъ часовъ повторятъ вчерашнюю рѣзню.

Д-ръ Ставинскій въ качествѣ предсѣдателя городской думы вмѣстѣ съ городскимъ головой Скорополи и другими лицами, отправился къ коменданту съ просьбой прекратить рѣзню. Туда же явился и свидѣтель Верхола, который особенно на этомъ настаивалъ. Тамъ же въ комендатурѣ было рѣшено созвать городскую думу, на засѣданіе которой обѣщали явиться Семосенко и Кивер чукъ. Когда Верхола и Ставинскій отправились въ Думу, то по дорогѣ имъ пришлось быть свидѣтелями отдѣльныхъ случаевъ убійства и покалѣченія евреевъ. Одинъ еврей былъ на ихъ глазахъ застрѣленъ у самой думы. Въ думу собралось очень много гласныхъ. Изъ евреевъ явился только одинъ Райгородскій. Другіе евреи должны были отъ пути вернуться, такъ какъ на нихъ производились покушенія /см. показ. Маранца/.

Дума открыла свое засѣданіе сейчасъ же послѣ появленія Семосенко и Кивер чука. Открывшій засѣданіе д-ръ Ставинскій обрисовалъ въ немногихъ словахъ создавшееся положеніе. Слово взялъ Семосенко и въ своей рѣчи онъ объяснилъ, что происшедшее было вызвано исключительно евреями, которые, будучи сплошь большевиками, замыслили вырѣзать гайдамаковъ и прочихъ казаковъ. Онъ и впредь будетъ такъ поступать, такъ какъ онъ считаетъ это своимъ долгомъ. Въ такомъ же духѣ выступалъ и Кивер чукъ. Тогда слово взялъ Верхола. Считаю здѣсь необходимымъ

149об

сказать нѣсколько словъ о личности Верхолы. Т.Ф.Верхола вышелъ изъ народа и образовался самоучкой. Онъ окончилъ художественное училище; учительствовалъ въ народныхъ школахъ, слушалъ лекціи в университетѣ. По своимъ убѣжденіямъ онъ соціалъ-демократъ и укр инецъ патріотъ. При первой Радѣ онъ избранъ былъ гласнымъ городской думы, а также предсѣдателемъ земской управы. Дважды онъ выполнялъ обязанности комиссара г. Проскурова. Когда произошелъ переворотъ въ пользу гетмана онъ, считая гетманскую власть реставраціонной, не счелъ возможнымъ лично продолжать общественную и административную работу. Онъ сложилъ съ себя всѣ обязанности и ушелъ въ частную жизнь. Верхола былъ очень популяренъ среди населенія, а въ особенности среди евреевъ. Когда началось крестьянскія возстанія противъ гетмана, австрійскія власти арестовали Верхолу, обвиняя его въ организаціи этихъ возстаній. Онъ былъ увезенъ въ Тарнополь, гдѣ просидѣлъ два мѣсяца въ тюрьмѣ, а затѣмъ, когда его везли въ судъ, - ему удалось съ пути бѣжать, и онъ все время скрывался. Въ Проскуровѣ онъ вернулся лишь I3-го февраля, за два дня до рѣзни. Ему немедленно по возвращеніи предложено было взять обратно свое заявленіе о сложеніи гласнаго думы, на что онъ согласился. Когда же началась рѣзня, Верхола обрекъ себя на безпрерывный трудъ, чтобы пріостановить разыгравшіяся событія.

Взявъ слово послѣ Семосенко и Кивертука, онъ обратился къ Думѣ съ большой рѣчью, въ которой указалъ, что то, что произошло въ Проскуровѣ, является позоромъ для Украины. Говоря о былыхъ заслугахъ казачества, онъ доказывалъ, что въ данномъ случаѣ Семосенко одѣлъ въ казацкое платье разбойниковъ, ставъ ихъ атаманомъ Обращаясь къ Семосенко, онъ сказалъ: "Вы боритесь противъ большевиковъ, но развѣ тѣ старики и дѣти, которыхъ вами гайдамаки рѣзали являются большевиками. Вы утверждаете, что только евреи суть большевиковъ. Развѣ Вы не знаете, что есть большевики и среди другихъ націй, а равно среди украинцевъ." Онъ убѣждаетъ Семосенко ради чести Украины, распорядиться о немедленномъ прекращеніи происходящихъ ужасовъ.

Послѣ Верхолы высказался въ краткихъ словахъ Радгородскій, который отъ имени евреевъ всецѣло присоединился къ его словамъ.

150

Семосенко возразилъ Верхолѣ въ тѣхъ же словахъ, въ которыхъ онъ высказался въ первой рѣчи. Онъ заявилъ, что борется не противъ стариковъ, женщинъ и дѣтей, а исключительно противъ большевиковъ. Глядя въ упоръ на Верхолу, онъ сказалъ, что онъ, дѣйствительно, не сомнѣвается, что среди украинцевъ къ несчастью есть большевики, но онъ и ихъ не пощадитъ. Онъ изъявляетъ согласіе отдать приказъ о прекращеніи того, что происходитъ, съ тѣмъ, чтобы трупы убитыхъ были безъ замедленія преданы ~~xxxx~~ землѣ. Онъ также считаетъ нужнымъ поставить на видъ городской думѣ, что та, зная о предстоящемъ большевистскомъ выступленіи, его объ этомъ не предупредила. Противъ этого упрека возражалъ д-ръ Ставинскій и гласные думы. Верхола снова взялъ слово, поблагодарилъ Семосенко за его готовность отдать приказъ о прекращеніи этихъ ужасовъ, но настаивалъ, чтобы онъ вернулъ казаковъ, посланныхъ въ Фельштинъ и другія мѣста для учиненія тамъ еврейской рѣзни.

На это Семосенко отвѣтилъ, что въ Фельштинѣ было такое же большевистское возстаніе, какъ и въ Проскуровѣ, и что оно должно имѣть тѣ же послѣдствія, что и здѣсь. Однако, послѣ долгихъ настояній, Семосенко изъявилъ согласіе отозвать посланныхъ казаковъ.

Въ томъ же засѣданіи Думы, въ присутствіи того же Семосенко и Киверчука было постановлено, что охрана города передается авіаціонному отряду, съ начальникомъ котораго, Верхола успѣлъ уже переговорить раньше. Самъ Верхола былъ назначенъ завѣдующимъ этой охраной.

Не теряя времени, онъ отдалъ въ типографію для напечатанія слѣдующее объявленіе: "По приказу атамана и съ согласія его, выраженнаго въ Думѣ, рѣзня мирнаго населенія прекращена. Казаки отозваны изъ города. Охрана города возложена на авіаціонный отрядъ, и дума гарантируетъ жителямъ полное спокойствіе. Жизнь должна войти въ норму. Отданъ приказъ разстрѣливать всѣхъ пойманныхъ на мѣстѣ грабежа, а также казаковъ, которые появятся въ городѣ послѣ 6 часовъ вечера".

Когда объявленіе было набрано, Верхола принесъ его оттискъ въ комендатуру для полученія разрѣшенія на расклейку его по городу. Но въ комендатурѣ онъ былъ арестованъ, такъ какъ Семосенко и Киверчукъ нашли, что онъ не имѣлъ права выпускать такое

1500б

объявленіе, которое къ тому же написано въ неумѣлыхъ выраженіяхъ По распоряженію Семосенко Верхола долженъ былъ быть отправленъ на вокзалъ для суда надъ нимъ, что въ сущности означало - для разстрѣла. Но приведшіе въ комендатуру городской голова Сикора и членъ украинскаго національнаго союза, узнавъ о происшедшемъ, объяснили Семосенко и Киверчуку, что такая расправа съ Верхола вызоветъ жестокую месть многихъ украинскихъ организацій, его хорошо знающихъ. Въ результатѣ Семосенко распорядился, чтобы надъ Верхолой было произведено слѣдствіе, и онъ тутъ же былъ освобожденъ. Взамѣнъ объявленія, которое предполагалъ выпустить Верхола, Семосенко издалъ приказъ, въ которомъ объявилъ Проскуровъ и уѣздъ на военномъ положеніи и запретилъ всякое движеніе на улицѣ послѣ 7 часовъ вечера.

Въ этомъ наказѣ онъ, между прочимъ, пишетъ: "Предупреждаю населеніе, чтобы оно прекратило свои анархическія выступленія, такъ какъ у меня достаточно силъ для борьбы съ ними. На это я больше всего указываю жидамъ. Знаете, что вы народъ, всѣми націями нелюбимый, а вы производите такой безпорядокъ между культурными людомъ. Неужели Вамъ не хочется жить. Неужели вамъ не жалко своей націи, Васъ, если не трогаютъ, то и сидите смирно, а то такая несчастная нація, да еще бунтуетъ бѣдный народъ." Въ дальнѣйшемъ въ томъ же наказѣ Семосенко требуетъ, чтобы всѣ склады, магазины, лавки начали немедленно функціонировать. Онъ также приказываетъ въ трехдневный срокъ переписать всѣ вывѣски по украински. "Чтобы я ни одной московской вывѣски не видѣлъ". Вывѣски должны быть написаны литературно, заклейка буквъ строго воспрещается. Виновникъ въ этомъ будетъ предаваться военному суду."

Въ тотъ же день былъ выпущенъ и другой наказъ, въ которомъ Семосенко пишетъ, что въ ночь съ I4 на I5 февраля какіе то неизвѣстные безсовѣстные, нечестные люди подняли возстаніе противъ существующей власти. Люди эти, по имѣющимъ свѣдѣніямъ, принадлежатъ къ еврейской націи и хотѣли забрать въ свои руки власть, чтобы произвести путаницу въ государственномъ аппаратѣ и повести столь много перестрадавшую Украину къ анархіи и безпорядку.

157

Были приняты самыя рѣшительныя мѣры, чтобы возстаніе было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинныхъ, такъ какъ ничто не можетъ быть безъ ошибокъ. Но кровь ихъ должна пасть проклятіемъ на тѣхъ, которые проявили себя провокаторами и авантюристами.

На слѣдующій день былъ изданъ новый наказъ, въ которомъ Семосенко пишетъ, что печальный фактъ показалъ, что въ часъ возстанія большевиковъ I4-I5 февраля мѣстный гарнизонъ поддерживалъ большевиковъ, что солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиковъ. Поэтому онъ объявляетъ I5 Бѣлгородскій и 8 Подольскій полки расформированными. Для принятія отъ нихъ имущества и документовъ онъ назначаетъ представителей 3 гайдамацкаго полка и комиссію запорожской бригады. /Всѣ эти наказы пріобщены см. т.3/.

Какъ видно изъ показанія Верхола, а равно и другихъ свидѣтелей убійства продолжались въ теченіе трехъ дней. Однако, послѣ засѣданія городской думы массовая рѣзня была прекращена. Но впродолженіе всего дня въ воскресенье, а равно и въ понедѣльникъ были многочисленные случаи отдѣльныхъ убійствъ евреевъ какъ въ домахъ такъ и на улицахъ. Происходили также избіенія евреевъ въ окрестныхъ деревняхъ, куда проникали гайдамаки по собственному усмотрѣнію или по приглашенію крестьянъ. Евреи метались во всѣ стороны, ища выхода изъ положенія. Больше всего они возлагали свои надежды на Верхолу.

Такъ какъ комиссаръ Тарановичъ давно уже тяготился своими обязанностями и просилъ объ отставкѣ, которая ему не давалась за отсутствіемъ подходящаго замѣстителя, то общественные дѣятели, главнымъ образомъ, евреи просили Верхолу принять на себя обязанности комиссара. Послѣдній согласился, и онъ вмѣстѣ съ Тарановичемъ по прямому проводу вызвали губернскаго комисара, который хорошо зналъ Верхолу по прежней его службѣ и охотно согласился замѣнить имъ Тарановича. Тутъ же было передано телеграфное распоряженіе о назначеніи Верхолы комиссаромъ, что между прочимъ, было крайне непріятно Семосенко и Киверчуку.

Послѣ своего вступленія во власть Верхола выпустилъ два воззванія, въ которыхъ указывалъ, что всякій призывъ къ націо-

нальной враждѣ, а особенно къ погромамъ ложится позоромъ на Украину и является препятствіемъ для ея возрожденія. Подобные призывы были всегда орудіемъ для реакціонеровъ. Всякое проявленіе со стороны сильнѣйшей націи насилія надъ слабѣйшимъ доказываетъ, что та нація не можетъ воспринять тѣхъ формъ, которыя основаны на равенствѣ и братствѣ. Такіе пріемы только на руку врагамъ Украины и онъ выражаетъ надежду, что населеніе не поддастся на такую провокацію. Онъ требуетъ всѣхъ ихъ агитаторовъ призывающихъ къ погрому задерживать для преданія военно-полевом суду. Въ другомъ воззваніи онъ требуетъ, чтобы всѣ награбленныя вещи были возвращены въ комиссаріатъ для возвращенія ихъ по принадлежности.

Какъ уже было упомянуто, въ воскресенье предполагалось повторить субботнюю рѣзню. 3 гайдамака, явившіеся въ воскресенье утромъ въ городскую управу, между прочимъ, заявили въ присутствіи Верхолы, что имъ предоставлено рѣзать евреевъ въ теченіе трехъ дней. Но послѣ воскреснаго засѣданія Городской Думы Семосенко дѣйствительно распорядился о прекращеніи рѣзни и въ массовомъ масштабѣ она больше не повторилась. Но убійства отдѣльныхъ евреевъ, какъ уже указано повторялись въ воскресенье и понедѣльник Эти убійства были многочисленны.

По распоряженію Семосенки жертвы субботней рѣзни должны были быть погребены въ понедѣльникъ. Такимъ образомъ трупы оставались въ домахъ и валялись на улицахъ съ субботы до понедѣльника Много труповъ было изгрызано свиньями.

Въ понедѣльникъ съ утра многочисленныя крестьянскія подводы съ наваленными на нихъ трупами, направились къ еврейскому кладбищу. Трупы привозились въ теченіе всего дня и заполнили собою все кладбище. По словамъ свидѣтеля Финкеля /стр. I-4/ онъ самъ будучи на кладбищѣ, насчиталъ свыше тысячи труповъ. Нанятые крестьяне копали на кладбищѣ огромныхъ размѣровъ яму, которая должна была стать братской могилой для жертвъ рѣзни. На кладбищѣ, по словамъ того же Финкеля, появились мародеры, которые подъ разными предлогами подходили къ трупамъ, ощупывали ихъ и грабили. Явились также родственники убитыхъ, разыскивали ихъ трупы и вынимали изъ кармановъ цѣнности, во многихъ случаяхъ весьма значительныя. Но очень много труповъ оказалось уже ограбленными раньше

находили женщинъ съ отрѣзанными на рукахъ пальцами, на которыхъ, очевидно, были кольца.

Похоронами распоряжался надзиратель Добровольскій, которому было приказано, чтобы къ ночи ни одного трупа непогребеннымъ не осталось. Однако, похоронить всѣ трупы удалось лишь въ 4 часа утра во вторникъ. Надо добавить, что, кромѣ общей братской могилы, были выкопаны еще 4 могилы поменьше, въ которыхъ также похоронено много труповъ. Нѣкоторымъ удалось похоронить своихъ родственниковъ въ отдѣльныхъ могилахъ. Какъ уже указано, отдѣльные убійства евреевъ продолжались и въ послѣдующіе дни, какъ въ Проскуровѣ, такъ и окрестностяхъ. Много людей было убито по дорогѣ къ ближайшимъ мѣстечкамъ, въ полѣ и въ лѣсу; убивались также евреи въ ближайшихъ селахъ и деревняхъ.

Кромѣ тѣхъ евреевъ, которыхъ убивала разнузданная гайдамацкая чернь, сами власти многихъ евреевъ арестовывали подъ предлогомъ, что они большевики, а затѣмъ разстрѣливали. Въ этомъ отношеніи особенно проявилъ себя помощникъ Киверчука - Ковалевскій, сынъ мѣстнаго домовладѣльца, крайне испорченный и жестокій молодой человѣкъ /см. показ. Сары Гольмана, стр.I3-I5/.

Весьма интересно въ этомъ отношеніи показаніе свидѣтеля Цапсиса, который вмѣстѣ съ другими IO лицами былъ поставленъ къ разстрѣлу, но спасся какимъ то чудомъ. Этотъ Цапсисъ, о которомъ уже упоминалось, въ воскресенье утромъ, одѣтый въ крестьянское платье, подслушалъ заявленіе гайдамаковъ, обращенное къ толпѣ христіанъ о томъ, что съ двухъ часовъ они повторятъ вчерашнюю рѣзню. Услыхавъ эти слова, онъ отправился въ домъ своихъ родителей, жившихъ на Александровской улицѣ возлѣ комендатуры, чтобы предупредить ихъ о предстоящей опасности. Въ домѣ, кромѣ своихъ родителей и сестеръ, онъ засталъ своего меньшого брата /еще двоюроднаго брата и одного дальняго родственника. Изъ окна они вскорѣ увидѣли, какъ къ дому приближаются пять гайдамаковъ съ помощникомъ Ковалевскимъ. Этотъ Ковалевскій былъ хорошо знакомъ съ его младшимъ братомъ и далъ ему даже разрѣшеніе на право ношенія револьвера. Старика отца и бывшихъ въ домѣ женщинъ они на ксоро спрятали на чердакъ. Сами же открыли двери гайдамакамъ. Вошедшій Ковалевскій заявилъ, что пришелъ искать въ домѣ тайный

153

аппаратъ и оружіе. Братъ ему замѣтилъ, что аппарата въ домѣ нѣтъ, и что у него имѣется револьверъ съ разрѣшенія того же Ковалевска Этотъ револьверъ, а равно и разрѣшеніе, онъ тутъ же ему передалъ. Ковалевскій сдѣлалъ видъ, что ищетъ подъ кроватями аппаратъ, а за тѣмъ приказалъ имъ всѣмъ слѣдовать за собой. На указаніе, что они не могутъ оставить домъ и что необходимо кому нибудь остаться пос. долгихъ просьбъ онъ согласился оставить въ домѣ ихъ дальняго родственника. Два гайдамака также остались въ квартирѣ, а трое отвели ихъ въ комендатуру и помѣстили въ камеру, гдѣ уже было много аре стованныхъ, какъ евреевъ, такъ и христіанъ, заподозрѣнныхъ въ бо шевизмѣ. Въ продолженіе всего дня туда прибывало много новыхъ арестованныхъ, наконецъ, туда привели и его отца. Оказалось, что оставшіеся въ домѣ два гайдамака, забрались на чердакъ и аресто ли такъ отца. Къ вечеру оказалось въ этой камерѣ 32 христіанина 15 евреевъ. Надъ арестованными всячески издѣвались, но особенно жестокимъ издѣвательствамъ подвергался одинъ полякъ, бывшій помѣ щикъ. Его всего время избивали шомполами и подвергали другимъ ис тязаніямъ. Стали вызывать отдѣльныхъ лицъ къ допросу, вызвали та его брата. Допрашивалъ тотъ же Ковалевскій. Но это былъ не насто щій допросъ, а лишь одна его видимость, такъ какъ вопросы продла. лись самые серьезные. На слѣдующій день, около 5 часовъ вечера вс арестованныхъ вывели на улицу и построили въ шеренгу, отдѣльно христіанъ, отдѣльно евреевъ. Къ группѣ евреевъ подошелъ одинъ зд ровенный гайдамакъ и торжествующе сказалъ: "Ну, жиды, больше къ намъ не вернетесь, всѣхъ васъ отправимъ въ земельный комитетъ", на языкѣ гайдамаковъ означало "отправить на тотъ свѣтъ". Всѣхъ арестованныхъ повели къ вокзалу, а по дорогѣ продолжали надъ ни издѣваться, особенно надъ тѣмъ же поляком. На вокзалѣ ихъ всѣхъ помѣстили въ отдѣльный вагонъ. Вечеромъ начали поочереди вызывать христіанъ. Ихъ оказывается, вызывали въ сосѣдній вагонъ, гдѣ три подвыпившихъ казака о чемъ то ихъ спрашивали, а затѣмъ переводили въ третій вагонъ. Прошло нѣкоторое время и изъ вагона вывели пять евреевъ, въ томъ числѣ и брата Цацкиса. Когда въ продолженіе часа они обратно не вернулись и оттуда никакихъ свѣдѣній не поступило, оставшіеся евреи поняли, что ихъ повели къ разстрѣлу. Какъ указ но, христіанъ послѣ допроса помѣстили въ третій вагонъ, только о ного изъ нихъ вернули въ тотъ вагонъ, гдѣ остались евреи. Часов около 10 вечера всѣхъ ихъ, т.е. 10 евреевъ и одного русскаго и

15306

изъ вагона на полотно желѣзной дороги. Евреевъ отвели въ сторону и первымъ дѣломъ обыскали и забрали деньги. Затѣмъ всѣхъ поставили въ два ряда и повели къ откосу рѣки на разстояніе 4 верстъ отъ мѣста, гдѣ стояли вагоны. Было ясно, что ихъ ведутъ на разстрѣлъ. По дорогѣ шедшій съ нимъ рядомъ гайдамакъ ощупалъ его тулупъ. Онъ замѣтилъ "что смотришь, хорошая ли тебѣ шкура послѣ меня достанется". На это гайдамакъ, пригрозивъ ему прикладомъ, крикнулъ: "молчи, жидюга, а то набью тебя прикладомъ". Шедшій впереди его отецъ, услыхавъ эти пререканія, обратился къ нему по еврейски с просьбой не спорить, дабы они надъ нимъ передъ смертью не издѣвались. Всѣхъ, наконецъ, привели къ откосу, и велѣли снять съ себя платье и сапоги. Они всѣ остались въ одномъ бѣльѣ. Онъ просилъ разрѣшенія проститься съ отцомъ. Ему разрѣшили. Онъ подошелъ къ отцу и, взявъ его за руку, вмѣстѣ съ нимъ сталъ выкрикивать слова предсмертной молитвы, упоминая въ ней имена своихъ дѣтей. Затѣмъ всѣхъ поставили въ одну шеренгу лицомъ къ рѣкѣ, а позади их раздалась команда и были даны три залпа. Всѣ упали, въ томъ числ и онъ самъ. Раздались стоны и крики раненыхъ. Гайдамаки подошли и стали прикалывать стонавшихъ. Особенно имъ долго пришлось возиться съ русскимъ, который упорно боролся со смертью . Наконецъ, все стихло. Казаки ушли. Цацкисъ началъ себя ощупывать, и удивился, что онъ не только живъ, но и не раненъ. Убѣдившись, что никого вблизи нѣтъ, онъ бросился стремглавъ бѣжать по направленію къ ближайшей деревнѣ. Въ одномъ мѣстѣ, проходя по рѣкѣ, онъ провалился подъ ледъ и очутился по колѣни въ водѣ. Но ни усталости, ни холода онъ не ощущалъ. Наконецъ, добрался до деревни и пришелъ въ домъ знакомаго крестьянина, разбудилъ его и разсказалъ о случившемся. Крестьянинъ плакалъ, слушая его разсказъ, но совѣтовалъ ему у него не оставаться, въ виду близости города. Онъ далъ ему платье и сапоги, и тотъ направился въ слѣдующую деревню, а оттуда благополучно добрался до м.Медзибожъ. Были и другіе случаи чудеснаго спасенія отъ напрасной смерти. Въ этомъ отношеніи весьма интересенъ разсказъ молодого человѣка Гольцерина /стр.31-34/, который 4 раза былъ поставленъ лицомъ къ лицу смерти, но каждый разъ спасался. Онъ былъ ученикомъ коммерческаго училища, а передъ погромомъ состоялъ въ квартальной охранѣ. Одѣтъ онъ былъ въ солдатскую шинель и шапку. Въ субботу послѣ обѣда, когда на улицѣ, уже

159.

валялись трупы зарѣзанныхъ людей, онъ отправился къ своему дому находящемуся въ концѣ города, по направленію къ деревнѣ Зарѣчье Недалеко отъ своего дома онъ встрѣтилъ толпу гайдамаковъ, и одинъ изъ нихъ его остановилъ и спросилъ жидъ ли онъ или русскій. Онъ отвѣтилъ, что онъ русскій. Тотъ потребовалъ документъ, и онъ ему показалъ ученическій билетъ коммерческаго училища, въ которомъ вѣроисповѣданіе обозначено не было. Казакъ повертѣлъ докумен-
тъ, относя къ нему нѣсколько подозрительно, но потомъ сказалъ, "ну, иди". Когда затѣмъ на Гальперина бросились другіе казаки, первый изъ крикнулъ "пустите, это русскій". Гальперинъ подошелъ къ своему дому, который оказался запертымъ и съ выбитыми окнами. Онъ не рѣшался зайти въ домъ. Впослѣдствіе только онъ узналъ, что его родные спрятались и не пострадали. За то живущій въ томъ же домѣ богатый еврей Блехманъ оказался со всей своей семьей, состоящей изъ 6 человѣкъ, зарѣзаннымъ и ограбленнымъ. Гальперинъ отправился въ слѣдующую деревню Зарѣчье и зашелъ къ своему знакомому еврею Розенфельду. Около 9 часовъ вечера начали ломиться въ дверь и въ домъ ворвались крестьянскіе парни, которые набросились на старика Розенфельда и убили его. Самъ онъ вмѣстѣ съ сыномъ Розенфельдомъ бросились бѣжать по направленію къ лѣсу. Не будучи въ состояніи долго бѣжать, онъ остановился. Парни его окружили и выстрѣлили въ него, но убѣдившись, что онъ не раненъ, они рѣшили отвести его въ городъ и отдать въ руки гайдамаковъ. Какъ разъ въ это время изъ города явился одинъ крестьянинъ и сталъ разсказывать о томъ, что тамъ происходитъ. Парни остановились, чтобы послушать пришедшаго, и Гальперину удалось въ это время скрыться. Отъ тогда пошелъ по направленію къ деревнѣ Гриновцы. Въ этой деревнѣ жили его знакомые евреи Бухеры, но такъ какъ было уже очень поздно, онъ не рѣшился пойти къ нимъ въ домъ и остался въ полѣ. На слѣдующій день онъ пошелъ въ домъ, но тамъ стало извѣстно, что крестьяне собираются на сходъ для обсужденія вопроса, какъ поступить съевреями, живущими на деревнѣ. Онъ тогда ушелъ обратно въ городъ, но такъ какъ тамъ было неспокойно и своихъ родныхъ онъ не нашелъ, то опять вернулся въ деревню. Онъ переночевалъ въ деревнѣ, а утромъ въ понедѣльникъ туда явились три гайдамака и начали искать евреевъ. Тогда онъ съ двумя молодыми людьми и одной дѣвушкой побѣжали въ лѣсъ,

1546

чтобы тамъ спрятаться. Однако, пробывъ нѣкоторое время въ лѣсу, они рѣшили, что будетъ болѣе безопасно, если они отправятся въ городъ, и они пошли по направленію къ Проскурову. По дорогѣ они встрѣтили трехъ крестьянскихъ парней, возвращавшихся изъ города въ деревню. Одинъ изъ нихъ былъ съ винтовкою. Парни ихъ остановили и, осмотрѣвъ ихъ документы, сказали: "намъ такихъ не нужно", и повернули ихъ обратно въ деревню. Онъ самъ съ крестьяниномъ, который былъ съ рушьемъ, сѣлъ на дровни; два другихъ парня и двое молодыхъ людей съ барышней пошли пѣшкомъ. Тутъ имъ встрѣтились тѣ трое гайдамаковъ, которые раньше приходили въ деревню, а теперь возвращались въ городъ. Гайдамаки ихъ остановили. Парень съ винтовкой въ рукахъ сошелъ съ дровень и объяснилъ гайдамакамъ, что онъ везетъ обратно въ деревню захваченныхъ евреевъ. Тогда гайдамаки выхватили шашки и начали рубить медленныхъ пѣшкомъ молодыхъ людей, въ томъ числѣ и дѣвушку Всѣ трое оказались убитыми. Увидѣвъ это, Гальперинъ, оставаясь на дровняхъ, погналъ лошадь и она понесла его по направленію къ деревнѣ. Одинъ изъ гайдамаковъ бросился за нимъ бѣжать, но не могъ его догнать. Отъѣхавъ на значительное разстояніе, Гальперинъ сошелъ съ дровень, побѣжалъ въ поле и распростерся на снѣгу. Былъ туманъ и его нелегко было замѣтить. Однако, черезъ нѣкоторое время около него оказались крестьянскіе подростки, которые рѣшили перелать его, какъ евреи, гражданскимъ властямъ Они привели его въ деревню Гриновци, стащивъ съ него по дорогѣ браслетные часы. Въ Гриновцахъ же, гдѣ проживали Бухеры, всѣ евреи оказались арестованными и его присоединили къ нимъ.

Относительно деревни Гриновци надо отмѣтить, слѣдующее. Въ этой деревнѣ проживало около 40 евреевъ, считая въ томъ числѣ и дѣтей. Всѣ они носили фамилію Бухеръ и представляли собою потомство нѣкоего Бухера, издавна поселившагося въ этой деревнѣ Между Бухерами и мѣстными крестьянами всегда были добрососѣдскія отношенія. Тѣмъ не менѣе, когда вѣсть о проскуровской рѣзнѣ дошла до деревни, то молодые крестьяне рѣшили раздѣлаться со своими евреями. Нѣкоторые изъ нихъ отправились въ Проскуровъ и оттуда привели тѣхъ трехъ гайдамаковъ, о которыхъ уже упомянуто. Узнавъ объ этомъ, всѣ евреи попрятались, но крестьяне разыскали ихъ, въ числѣ 33 человѣкъ, и вмѣстѣ съ гайдамака-

455

ми ихъ окружили. Былъ поднятъ вопросъ, раздѣлаться ли съ ними здѣсь или гдѣ нибудь въ другомъ мѣстѣ. Гайдамаки прежде всего обыскали всѣхъ евреевъ забрали у нихъ всѣ деньги и цѣнности, въ общемъ на сумму свыше 30 тысячъ рублей. Затѣмъ гайдамаки предложили ихъ всѣхъ тутъ же перерѣзать. Но старики крестьяне заявили гайдамакамъ, что они сами расправятся сосвоими жидами, но не здѣсь въ деревнѣ, а гдѣ нибудь за селомъ. Евреевъ вывѣзли съ женами и дѣтьми посадили на дровни и повезли по направленію къ Проскурову. По пути молодые крестьяне хотѣли съ ними расправиться, но старые крестьяне настояли на томъ, чтобы передать ихъ въ руки властей, которые сами учинятъ расправу. Ихъ привели въ проскуровскую комендатуру, а оттуда препроводили къ станціонному коменданту на вокзалъ. Тотъ въ свою очередь, препроводилъ ихъ в штабъ военно-полевого суда, но оттуда ихъ обратно вернули въ комендатуру, а оттуда въ камеру для арестованныхъ. Такъ какъ волна къ рѣзнѣ въ Проскуровѣ уже въ значительной мѣрѣ ослабѣла, то всѣхъ ихъ рѣшено было на слѣдующее утро освободить. Но будучи освобождены, они уже больше въ свои дома въ Гриновцахъ не вернулись /показ. Бухеровъ, стр.5/. Что же касается Гальперина, то онъ во время всѣхъ этихъ переходовъ успѣлъ скрыться.

О случаѣ чудеснаго избавленія разсказываетъ также свидѣтель Маранцъ. Въ воскресенье 15 февраля онъ, какъ гласный думы, направился въ думу, чтобы присутствовать на памятномъ засѣданіи, гдѣ выступали Семосенко и Клюерчукъ. По дорогѣ онъ встрѣтилъ гласнаго Тера и пошелъ вмѣстѣ съ нимъ. Въ это время они замѣтили, что за ними на извозчикѣ гонится гайдамацкій офицеръ. Поровнявшись съ ними, онъ соскочилъ съ извозчика, выхватилъ шашку и бросился на нихъ. Еще моментъ и посыпались бы удары шашкой. Въ эту минуту съ противоположнаго тротуара кто то по имениокликнулъ офицера. Тотъ обернулся въ противоположную сторону, а Маранцъ и Штеръ успѣли скрыться въ ближайшій домъ, и, такимъ образомъ, спаслись.

Долженъ указать, что въ городѣ наступило со среды 19-го февраля относительное спокойствіе. Само собой разумѣется, что еврейскіе магазины не открывались, такъ какъ евреямъ было не до того. Семосенко же издалъ приказъ о томъ, чтобы магазины были немедленно открыты.

1550

22-го февраля Семосенко выпустилъ наказъ о томъ, что по имѣющимся у него свѣдѣніямъ, въ Проскуровѣ находится много большевистскихъ агитаторовъ, а потому онъ требуетъ отъ населенія, чтобы сегодня же до 8 часовъ вечера всѣ эти агитаторы большевики были сданы властямъ. Въ противномъ случаѣ имъ будутъ приняты самыя рѣшительныя мѣры. Вмѣстѣ съ тѣмъ онъ вновь требуетъ, чтобы всѣ магазины были немедленно открыты подъ страхомъ штрафа въ 6 тысячъ рублей съ каждаго торговца.

Евреи въ этомъ наказѣ увидѣли новую придирку и новую угрозу. Чтобы задобрить Семосенко, они собрали между собою триста тысячъ рублей и черезъ городское самоуправленіе рѣшили передать ихъ для нуждъ гарнизона. Передачу этой суммы взялъ на себя городской голова Сикора, который такъ неудачно повелъ дѣло, что Семосенко, получивъ означенную сумму, и зная, что она собрана исключительно евреями, счелъ, однако, возможнымъ выпустить наказъ, въ которомъ писалъ, что имъ получено 300 тысячъ руб., не отъ евреевъ, а отъ всего населенія Проскурова, которое онъ благодаритъ за то, что оно надлежащимъ образомъ оцѣниваетъ труды его казаковъ. Центральнымъ же властямъ онъ сообщилъ, что жители Проскурова въ благодарность за введеніе порядка въ городѣ и освобожденіе его отъ большевиковъ внесли ему для нуждъ гарнизона 300 тысячъ рублей.

27-го февраля Семосенко выпустилъ наказъ, который начинается словами: "Жиды, до меня дошли свѣдѣнія, что вы вчера хотѣли устроить собраніе на Александровской улицѣ для захвата власти и что черезъ 4 дня вы готовитесь устроить такое же возстаніе, которое было 14-15 февраля. Затѣмъ слѣдуютъ соотвѣтствующія угрозы /см. Т.III/.

Этимъ наказомъ евреи были окончательно оскорблены, такъ какъ всѣмъ было извѣстно, что никакого собранія не предполагалось, и что евреи меньше всего думали о захватѣ власти. Они заметались и первымъ дѣломъ обратились къ комиссару Верхолѣ. Верхола же имѣлъ въ своихъ рукахъ нѣкоторые данные, свидѣтельствующія о томъ, что кто то въ Проскуровѣ распространяетъ провокаціонные слухи въ своекорыстныхъ интересахъ. Надо замѣтить,

156

что изъ Каменца въ Проскуровъ была командирована комиссія для разслѣдованія бывшаго погрома. По Семосенко, какъ показываетъ Верхола, своей властью комиссіб расформировалъ и назначилъ новую комиссію для разслѣдованія большевистскаго выступленія. Однимъ изъ наиболѣе дѣятельныхъ членовъ этой комиссіи оказался гайдамакъ Рохманенко, настоящая фамилія котораго была Рохманъ. Этотъ Рохманъ будучи евреемъ, поступилъ, по его собственнымъ словамъ, въ гайдамаки, добровольцемъ. Онъ выдавалъ себя за бывшаго студента и за сына богатаго кожевеннаго заводчика изъ Кіева, по собраннымъ мною свѣдѣніямъ, онъ былъ человѣкъ мало интелигентный, нуждавшійся и жившій раньше на средства, которыя онъ добывалъ уроками по еврейскому языку. Этотъ Рохманъ втерся въ довѣріе къ Семосенко, былъ назначенъ въ слѣдственную комиссію, а въ качествѣ члена комиссіи получилъ возможность по своему усмотрѣнію арестовывать людей и привлекать къ отвѣтственности. Онъ арестовывалъ преимущественно сыновей богатыхъ родителей и черезъ другого еврея Прозора, у котораго онъ проживалъ на квартирѣ, получалъ за нихъ выкупъ /см. показ. Штера, стр.7-9/.

Верхолѣ удалось выяснить, что не только Рохманенко занимается шантажемъ и вымогательствомъ, но что взятки берутъ и другіе члены комиссіи. Обо всемъ этомъ онъ сдѣлалъ подробный докладъ Семосенко и настаивалъ, чтобы тотъ предоставилъ ему право арестовать ихъ всѣхъ. Но Семосенко послѣ долгихъ колебаній, далъ согласіе на арестъ Рохманенко, но наотрѣзъ отказался дать разрѣшеніе на арестъ другихъ.

Верхола произвелъ обыскъ у Рохманенко, отобралъ у него 13 тысячъ рублей наличными деньгами, арестовалъ его и на допросѣ принудилъ сознаться въ шантажахъ и вымогательствахъ. При этомъ Рохманенко объяснилъ, что получавшіяся имъ взятки онъ большею частью передавалъ начальнику штаба Семосенко - Гаращенко. Верхола произведенное имъ дознаніе передалъ Семосенко, а самого Рохманенко передалъ въ руки судебнаго слѣдователя. Несмотря на неоднократныя напоминанія Верхолы, слѣдственное производство велось крайне вяло, а затѣмъ оно куда то исчезло. На просьбы, обращенныя къ Семосенко, вернуть хотя бы акты дознанія по дѣлу, послѣдніе возвращены не были. Самъ Рохманенко, будучи въ тюрьмѣ, хвасталъ, что

156 об

никто не посмѣетъ его предать суду, что онъ скоро будетъ свобо
денъ и тогда жестоко отомститъ своимъ врагамъ. Когда началась
эвакуація петлюровцевъ изъ Проскурова, рѣшено было перевести
Рохманенко изъ общей тюрьмы въ другое мѣсто, такъ какъ опаса-
лись, что его друзья его освободятъ и увезутъ. Во время перево-
да изъ тюрьмы кто то изъ личной мести его застрѣлилъ. Такъ окон
чилъ свои дни этотъ авантюристъ и отщепенецъ, который, между
прочимъ, хвасталъ, что принималъ активное участіе въ еврейской
рѣзнѣ.

Само собою разумѣется, что наказъ Семосенко отъ 27-го февраля былъ изданъ подъ вліяніемъ пропоганціонной дѣятельности Рохманъ-Рохманенко и другихъ членовъ пресловутой слѣдственной комиссіи, которымъ нужно было въ свое-корыстныхъ интересахъ сѣять панику и тревогу среди евреевъ. Дѣйствительно, евреи не выходили изъ состоянія паническаго страха. Вмѣстѣ съ комисаромъ Верхолой онъ обсуждали всѣ мѣры, которыя могли бы быть приняты для того, чтобы избавиться отъ Семосенко. Наконецъ, Верхола об-
ратился къ предсѣдателю украинскаго національнаго союза - Мудро
му - который состоялъ въ дружескихъ отношеніяхъ съ непосредстве
нымъ начальникомъ Семосенки - корпуснымъ командиромъ Коноваль-
цемъ и просилъ помочь ему оказать вліяніе на Коновальца въ томъ
смыслѣ, чтобы Семосенко былъ переведенъ въ другое мѣсто, такъ
какъ при немъ немыслимо успокоеніе проскуровскаго населенія.
Верхола также заручился въ этомъ отношеніи содѣйствіемъ Киверчука, который тяготился тѣмъ, что вся власть находится въ руках Семосенко, которому онъ несомнѣнно завидовалъ. Кромѣ того, Киверчукъ считалъ, что Семосенко, вырѣзавъ огромную часть еврейскаго населенія, сдѣлалъ свое дѣло и, что больше въ немъ нѣтъ нужды. Вмѣстѣ съ Мудрымъ Верхола отправился въ ставку Коновальца и тайъ добился отъ него приказа о сложеніи Семосенко обязанностей начальника гарнизона и о возвращеніи его на фронтъ.

Въ свою очередь Киверчукъ былъ также вскорѣ устраненъ отъ исполненія обязанностей коменданта г.Проскурова и остался лишь комендантъ проскуровскаго уѣзда. Однако Семосенко медлилъ сложеніемъ своихъ обязанностей. Онъ предпринималъ шаги, чтобы остаться въ Проскуровѣ и съ своей стороны интриговалъ противъ Киверчука. Ему, повидимому, было особенно непріятно то нравст-

157

венное удовлетвореніе, которое дастъ впереди его уходъ. Но когда онъ убѣдился, что этотъ уходъ неизбѣженъ, онъ воспользовался тѣмъ, что страдалъ осложненной венерической болѣзнью, созвалъ консиліумъ врачей и черезъ своего адъютанта убѣдилъ ихъ въ томъ, чтобы они дали заключеніе въ томъ смыслѣ, что ему, в въ интересахъ его здоровья, необходимо временно совершенно уйти отъ дѣлъ и эвакуироваться въ какой нибудь лазаретъ подальше о Проскурова /см. показ. д-ра Салитренина, 4I-43/. Съ большой помпой въ сопровожденіи санитаровъ и сестры милосердія Семосе ко, наконецъ, покинулъ Проскуровъ.

Этотъ Семосенко, залившій еврейскою кровью дома и улицы Проскурова былъ, по описанію свидѣтелей, тщедушнымъ молодымъ человѣкомъ 22-23 лѣтъ, начавшимъ свою службу вольноопредѣляющимся еще въ царское время. Съ дѣланной серьезностью на лицѣ онъ на всѣхъ производилъ впечатлѣніе человѣка полуинтеллигентного, нервнаго и неуравновѣшеннаго. Судя по нѣкоторымъ его резолюціямъ на докладахъ, которые я видѣлъ, надо признать, что онъ въ то же время былъ человѣкъ большой сообразительности и крайне рѣшительный. По приблизительному моему подсчету въ Проскуровѣ и въ его окрестностяхъ было всего убито свыше 1200 человѣкъ. Кромѣ того, изъ числа 600 съ лишнимъ раненыхъ - умерло свыше 300 человѣкъ.

Припоминая, что въ первомъ своемъ наказѣ Семосенко грозилъ разстрѣломъ на мѣстѣ всякому, кто будетъ призывать къ погрому и что этотъ наказъ не былъ опубликованъ, благодаря Киверчуку, который тогда вообще препятствовалъ переходу власти къ Семосенко; припоминая также, что эту власть Киверчукъ охотно предоставилъ ему, Семосенко, когда онъ выразилъ готовность вырѣзать еврейское населеніе - я прихожу къ выводу, что Семосенко былъ, главнымъ образомъ, физическимъ исполнителемъ тѣхъ кровавыхъ ужасовъ, которые разыгрались въ Проскуровѣ. Главнымъ же вдохновителемъ проскуровской кровавой эпопеи является съ моей точки зрѣнія, полковникъ Киверчукъ - этотъ старый царскій служака, несомнѣнный погромщикъ и черносотенникъ....

1570б

За Проскуровымъ остается та печальная заслуга, что имъ устанавливается новая фаза въ погромной техникѣ. Предшествующіе погромы имѣли своей главной цѣлью грабежи, т.е. расхищеніе еврейскаго имущества; за грабежами слѣдовали убійства, но они все же были на второмъ планѣ. На грабежи казаки смотрѣли, какъ на справедливую награду за свою вѣрную службу, а въ убійствахъ мирныхъ и безоружныхъ людей они видѣли проявленіе своей доблести и личной удали. Начиная съ Проскурова основной цѣлью погромовъ на Украинѣ является сплошное выръзываніе еврейскаго населенія. Грабежи также широко практикуются, но отходятъ на второй планъ. Въ Проскуровѣ повторилась Уманская рѣзня временъ Гонты. Разница лишь въ томъ, что въ Умани при Гонтѣ рѣзали поляковъ и евреевъ. Въ Проскуровѣ не рѣзали однихъ евреевъ при строгомъ нейтралитетѣ со стороны поляковъ и прочихъ христіанъ.....

1281

ДОКЛАД А.К.ГИЛЛЕРСОНА. 113

Погром в гор.ПРОСКУРОВЕ в Феврале 1919 г.

Проскуров и его население.

Проскуров является самым оживленным городом в Подолье ской губ. Население его простирается до пятидесяти тысяч,из коих до двадцати пяти тысяч-евреи.Демократическая городская Дума его состояла из 50 гласных; из них 26 христиан и 24 еврея.Из числа еврейских гласных 18 человек прошли по еврейским спискам;остальные-не общим социалистическим спискам. Во главе Думы в Проскурове,как почти повсеместно в Подолии и на Волыни стоят поляки. Городским головой состоял полак Сикора,а председателем городской Думы-полак доктор Ставинский.-

В административном отношении Проскуров управлялсявоенным комендантом Киверчуком и комиссаром Тарановичем.Первый был военный служака еще царского времени,а второй бывший народный учитель.-

Город охранялся милицией,которая главным образом,была подчинена коменданту. Городское самоуправление не доверяя всецело милиции,организовало собственную охрану,так называемая -квартальная охрана.-Во главе этой охраны стояло Центральное бюро,имевшее своим председателем-еврея Шемкмана.Так как городская охрана состояла преимущественно из евреев,то она вообще не пользовалась расположением коменданта Киверчука,и он ей чинил всякие затруднения.-

В Проскурове,еще во время царя,имелись на лицо не только все легальные партии,но и нелегальные, Само собой разумеется,что общественно-политическая жизнь в Проскурове особенно оживилась после падения царизма.-

При Гетмане в Проскурове неоднократно подвергались репрессиям представители социалистических партий,а в особенности большевики.-

С падением Гетмана и с воцарением Петлюровской власти большевитские ячейки в Проскурове сохранились,но существовали нелегально.Вообще-же все социалистические фракции,не исключая и большевиков составили в Проскурове один общий фронт,возглавляемый бундовцем Иоффе.-

Недели за три проскуровской резни имело место следующее обстоятельство,оказавшееся роковым для Проскурова.

С"езд большевиков в Виннице.

В Виннице-резиденция самого Петлюры-состоялся с"езд большевиков в подольской губ.Этот с"езд продолжался два дня и его заседания происходили безпрепятственно .-Этот с"езд вынес резолюции о поднятии большевистского возстания во всей подольской губ., при чем днем возстания было назначено 15-ое февраля. То обстоятельство,что этот с"езд прошел безпрепятственно,дало повод некоторым лицам утверждать,что с"езд этот был созван с ведома петлюровской власти в целях провокации.Но об"ективные изследования приводят к выводу,что в данном случае никакой провокации не было и что с"езд прошел благополучно ,благодаря лишь плохой организованности ,а следовательно,и плохой осведомленности петлюровской власти. Указывают на то обстоятельство,что большевистское выступление имело место лишь в одном Проскурове,между тем,как в других местах подольской губернии,даже на ст.Жмеринка ,где имеется до 7-ми тысяч железнодорожных рабочих ,никаких попыток квыступлению сделано не было.В этом также усматривают признак провокации.Но об"ективные изследования приводят к тому убеждению,что в других местах выступления не было потому, что во главе большевистких организаций стояли более серьезные люди,которые учли,что момент для выступления является неподходящим .-

В Проскурове-же во главе большевисткой ячейки стояли люди слишком юные и мало сознательные.Но кроме этого было еще одно существенное обстоятельство,которое побудило проскуровских большевиков начать свое выступление.-

В Проскурове были расквартированы два полка,а именно 15-тый Белгородский и 8-ой Подольский,которые были определенно большевистки настроены. В первом полку было человек 340,во-втором немного меньше.-

Появление в Проскурове атамана Самосенко.

Дней за десять до погрома в Проскурове появилась запорожская казацкая бригада украинского республиканского войска имени главного атамана Петлюры под командой атамана Семосенко.Вместе с этой бригадой появился и 3-й гайдам.полк. Как бригада так и полк,согласно об"явления Семосенко ,явились с фронтад для отдыха и несения в Проскурове гарнизонной службы.-

6-го февраля Семосенко послал в типографию для напечатания об"явление,в котором он об"являет,что он принимает на себя обязанности начальника гарнизона и в качестве такового за

158 об

прещает всякие самовольные в городе сооранин и митинги. Он предупреждает, что всякая агитация против существующей власти будет караться по законам военного времени. Запрещается также всякие призывы к погрому, при чем уличенные в таком призыве будет разстреливаться на месте.-

В то-же время Семосенко послал сообщение в Городскую Думу, что он вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона, что он намерен преследовать всякого нарушителя порядка и при этом сообщает, что на одной из станций им разстрелян казацкий офицер за пытку грабить.-

Об этом сообщении узнал тов. Председателя Центрального Бюро квартальной охраны -Шенкман и он отправился к Семосенко, чтобы лично сним познакомиться. Семосенко его любезно принял, обещал снабдить охрану оружием и оказать им всякое содействие к предотвращению погромов.-Об этой беседе с Шенкманом, а равно о том, что Семосенко послал вышеуказанное об"явление для набора стало известно некоторым деятелям городского самоуправления и они по словам председателя городской Думы д-ра Ставицкого отправились к коменданту Киверчуку, чтобы осведомиться, насколько Семосенко правомочен и не эти правомочия ему предоставлены. Киверчук ответил, что ему ничего об этом неизвестно и при этом он распорядился, чтобы набранное уже в типографии об"явление не было опубликовано.-

Нужно указать, что с появлением в городе 3-яго гайдамацкого полка среди евреев началось тревожное настроение. Этот полк вел себя вызывающе и о нем определенно говорили, что он имеет за собой погромное прошлое. О том, что предполагается большевистское выступление, никому в городе известно не было. Лишь за два дня до 15-го февраля начальник милиции Кара-Мезязков сообщил Иоффе, что он слышал будто в Проскурове затевается переворот и что в штабе коменданта определенно говорят, что уже намечена будущая большевистская власть с Иоффе во главе.-

Обезпокоенный Иоффе созвал представителей социалистических фракций, в том числе и большевиков. Явившиеся на заседание два представителя коммунистической партии заявили, что действительно восстание подготовляется и что уже формируется будущая власть. На протесты предоставителей других фракций и указание, что восстание это приведет их к краху, а евреев к полному погрому-они ответили, что восстание одновременно произойдет во всей подольской губернии и что в Проскурове на стороне возставших будет часть гарнизона, и 16 деревень готовятся прийти им на подмогу. О том, когда выступление произойдет они не сообщили / см. показание Иоффе стр. 84, 87 и 98-99

В пятницу вечером, 14-го февраля в Центральное бюро квартальной охраны явилось два молодых человека из большевистской фракции и объявили, что в 12 часов ночи назначено большевистское выступление и спросили председателя Рудницкого и его товарища Шенкмана, какую позицию займет в отношении их квартальная охрана. Им было отвечено, что квартальная охрана по своему является безпартийной организацией, имеющая своим назначением лишь охрану жителей и что в данном случае она будет совершенно-нейтральна. При этом Шенкман указал на несвоевременность выступления и на то, что это обязательно приведет к еврейскому погрому. Но ему также было отвечено, что выступление будет общегубернское и что благоприятный исход его обезпечен. Позднее явился другой член коммунистической организации и об"явил что по постановлении уже организовавшагося Ревкома он назначается комиссаром Бюро квартальной охраны и что Шенкман назначается ими для поддержки связей с организовавшимся уже большевистким штабом. Он сообщил Шенкману пороль, по которому он мог бы пройтив штаб. По показанию Шенкмана он и Рудницкий собрали всех наличных членов охраны и заявили им, что представляют им полную свободу действий и потребовали, чтобы они тутже сняли все внешние знаки принадлежности квартальной охраны, что было исполнено. При этом все опрашиваемые подтвердили, что они никакого участия в политическом выступлении принимать не будут. С полученным пароле Шенкман отправился в большевистский Ревком, а затем и в штаб. Убедившись, что работа у большевиков не налажена и что предполагаемое выступление окажется, по его словам, блефом он обратился к наиболее серьезному большевику с указанием на несвоевременность этого выступления. Тот ему в свою очередь об"яснил, что выступление уже перенесено с 12 часов ночи на 6 часов утра и что он примет меры к тому, чтобы оно было отложено и на другое более удобное время. Действительно, когда Шенкман после этого разговора, вернулся в Центральное Бюро, то оставленный там комиссар большевистского Ревкома об"явил ему, что им получена телефонограмма о том, что возстание отменяется. Шенкман тогда отправился по городу, чтобы убедиться, на местах ли охрана. И когда он вновь вернулся в Бюро, то тот-же комиссар сообщил ему, что произошла новая перемена и что возстание назначено после 6-ти часов утра, о чем будет возвещено выстрелами.

Действительно, в шесть и три четверти часа утра раздались выстрелы возстание началось.

Выступление большевиков.

Первым делом большевики захватили почту и телеграф и арестовали коменданта Киверчука, считая его, не без основания, опасным черносотенцым и погромщиком. В одной из квартир дома Трахиенберга в самом центре на Александровской улице они открыли

и 8-го подольского полка. Там они разбудили спавших солдат и об'явили им, что возстание началось и что органы большевистской власти уже формируются. Они предложили солдатам выступить против петлюровских войск, которые концентрированы в вагонах за вокзалом. На указание солдат, что у них нет пулеметов, им было отвечено, что пулеметы имеются у крестьян, которые уже приближаются к городу, чтобы принять участие в возстании. Тогда большевистки настроенные солдаты арестовали своих офицеров, а равно и тех солдат, которые были против выступления. Они захватили полковое оружие и выступили по направлению к вокзалу. Там они открыли огонь по вагонам, в которых находились гайдамаки и прочие казаки. Но когда последние вышли из вагонов и пришедшие казаки убедились в их многочисленности, они отступили к своим казармам. Казаки последовали за ними и начали обстреливать казармы. Тогда солдаты отступили в Фельщину и Ярмолинцам, куда раньше была послана одна их часть для поднятия большевисткаго возстания. Они разсеялись по разным местам и, таким образом, скрылись от преследования.-

После отступления солдат было ясно, что возстание провалилось.-

Стрельба, которая происходила рано утром, взволновала представителей города, и они стали собираться в Городской Думе. Несколько раз городской голова и председатель городской думы являлись в комендатуру, но там и никаких сведений не сообщали.

Наконец, они увидели под"ехавшего к комендатуре Киверчука и от него узнали, что он арестован. На вопрос, кто его арестовал он ответил "жиды-члены квартальной охраны". Он прибавил, что вместе с ними выступил против него его ординарец, котораго он только что собственноручно застрелил.-

По показанию свидетеля Маланца /стр.17-22/ он в субботу утром, одевшись в солдатское платье, прошел на Александровскую улицу к дому Трахтенберга и где, как он впоследствии узнал, был большевистский штаб. Около дома он заметил много рабочих, одетых в солдатскую одежду. Один из них обратился к нему с предложением, чтобы он примкнул к ним. Он тогда перешел на другую сторону [illegible] заметил, что от вокзала по направлению к дому Трахтенберга верхом на лошадях идет казацкая сотня коменданта Киверчука с его помощником Новицким во главе. Он тогда обратился к стоявшему тут же знакомому русскому рабочему и спросил что означает появление Новицкого. Тот ответил: "Новицкий с нами, и он стоит во главе восстания," но не успел он это сказать, как раздалась громкая команда того же Новицкого: "Заряжать ружья". Вскоре раздался залп, которым, как впоследствии оказалось, была убита молодая девушка, дочь домовладельца Трахтенберга, находившаяся у себя в комнате. Окружившие дом Трахтенберга большевики разбежались, и восстание было окончательно ликвидировано. Раздались еще залпы в разных местах города, но повидимому холостыми зарядами.

Солдаты - гайдамаки были вновь сконцентрированы на вокзале. В городе происходили аресты, а на вокзале были сервированы столы для угощения гайдамаков. Атаман Семосенко на этот раз, в полном согласии с Киверчуком, вступил в исполнение обязанностей начальника гарнизона.

Свое вступление он ознаменовал пышным угощением гайдамаков и казаков и за обедом обильно угостил их водкой и коньяком. По окончании трапезы он обратился к гайдамакам с речью в которой обрисовал тяжкое положение Украины, понесенные ими труды на поле сражения и отметил, что самыми опасными врагами украинского народа и казаков являются жиды, которых необходимо вырезать для спасения Украины и самых себя. Он потребовал от казаков присяги в том, что они выполнят свою священную обязанность и вырежут еврейское население, но при этом они также должны поклясться, что они жидовского добра грабить не будут.

Казаки были приведены к знамени, и они принесли присягу что будут резать, но грабить не будут. Когда один полусотник предложил вместо резни наложить на евреев контрибуцию, то Семесенко пригрозил ему разстрелом. Нашелся также один сотник, который заявил, что он не позволит своей сотне резать невооруженных людей. Этот сотник, имевший большие связи в правительстве Петлюры, был вместе со своей сотней отправлен в город, а остальные казаки, выстроившись в походном порядке, с музыкой впереди и с санитарным отрядом позади отправились в город и прошли по Александровской улице, в конце которой разбились на отдельные группы и разсыпались по боковым улицам, сплошь населенным евреями /см.II стр.14 по к.Верлинера/

Еврейская масса почти не была осведомлена о происшедшем большевистском выступлении. Привыкнув в последнее время ко всякого рода стрельбе, она не придала особого значения тем выстрелам, которые раздавались утром того дня. Это было в субботу и правоверные евреи с утра отправились в синагогу, где помолились, а затем вернувшись домой, сели за субботнюю трапезу. Многие согласно установившемуся обычаю, после субботняго обеда легли спать.

Расыпавшись по еврейским улицам казаки группами от 5 до 15 человек со совершенно спокойными лицами входили в дома, вынимали шашки и начинали резать бывших в доме евреев, не различая ни возраста, ни пола. Они убивали стариков, женщин и даже грудных детей. Они, впрочем, не только резали, но наносили также колотые раны штыками: к огнестрельному оружию они прибегали в том случае, когда отдельным лицам удавалось вырваться на улицу. Тогда им вдогонку посылалась пуля.

Когда весть о начавшейся резне распространилась среди евреев они начали прятаться по чердакам и погребам, но казаки с чердаков их стаскивали вниз и убивали. В погреба же они бросали ручные гранаты.

Поговам того-же свидетеля Шенкмана казаки убили на улице около дома его младшего брата, а затем ворвались в дом и раскололи череп его матери. Прочие члены семьи спрятались под кроватями, но когда его маленький братишка увидал смерть матери-он вылез из под кровати и начал целовать ея труп. Казаки начали рубить ребенка. Тогда старик отец не вытерпел и также вылез из под кровати, и один из казаков убил его двумя выстрелами. Затем они подошли к кроватям начали колоть лежавших под ними. Сам он случайно уцелел. По словам Марагца в доме его друга Авербуха было убито 19 чел. и четверо тяжело ранено. Когда он обратился к соседям - христианам, чтобы те помогли ему перевязать раненых, то только одна крестьянка согласилась оказать ему помощь. Прочие отказались от оказания помощи.

Свидетельница Гринфельд /т.I стр.29/ разсказывает, что из окна своей квартиры она видела, как у противоположнаго дома Хасселева остановилась банда гайдамаков в человек 20, из которых четыре человека отделились и зашли в дом Шифмана, где пробыли очень короткое время, а по выходе оттуда начали чистить в снегу свои окровавленные шашки.

В этой квартире оказалось вырезанными 8 человек. Другая часть этой банды вошла в находившейся рядом гостинницу "Франция", оттуда выбежал старик хозяин, за которым они погнались, за ними бежали дети старика и могли с площади.

По словам свидетеля Шпигеля /т.I стр.78/ он вместе со своим братом были в гостях у семьи Потехи, когда узнал о том, что в городе происходит резня. Обеспокоенный судьбой своей старухи матери он пошел домой и окольными путями повел старуху в дом поляков. Но те наотрез отказались принять их, заявив, что они боятся за свою собственную судьбу. Ему удалось приютить свою мать в доме знакомых евреев. Когда он обратно возвращался к дому Потехи то стоявшие около дома христиане, так называемые мещане предупредили его, чтобы он туда не ходил, так как там режут. Но встревоженный за своего брата, он все-таки пошел и убедился, что вся семья Потехи и все бывшие в его доме, в том числе его брат уже вырезаны. Старуха -мать была настолько изрублена, что он мог ее узнать лишь по фигуре. Около старухи лежал изрубленный саблями и исколотый штыками труп сына. Таким же образом была убита и старшая дочь ея. Также была убита младшая дочь, а средняя лежала тяжело раненая. Тяжело раненая также оказалась гостившая у них родственница. Во дворе - же были тяжело ранены два брата Брестер и их старуха мать. Его брат был тяжело ранен, но еще дышал и у него на руках скончался.

В доме любопытства ради, вошли христиане-соседи, и я обратился к ним с просьбой помочь мне уходить раненых в кровать, но те отказались. Один только сосед по фамилии Сикора оказал мне некоторую помощь. Из раненых двое умерли; остальные выздоровели, но остались калеками.-

В доме Вольфцупа /т.II/стр.16/ оказались вырезанной вся семья и осталась в живых одна девушка, получившая 28 ран. Убийства начались и подошли к дому с пулеметами и санитарным отрядом. По команде :"стой" часть выстроилась цепью и некоторые начали тут-же точить оружие. Затем раздалась команда:"за дело" и казаки разбрелись по ближайшим домам и начали резать.

В доме Земельмана /стр.13/ убито 21 человек и двое раненых. К дому подошли гайдамаки стройными рядами с двумя пулеметами. С ними была сестра милосердия и один с повязкой Краснаго Креста, оказавшийся впоследствии д-ром Скорником, заведывающим санитарным отрядом.

В доме Брехмана /стр.15/ убито 6 чел., один убит ударом по голове, отчего череп раскололся пополам. Девушка была ранена в заднюю часть тела, для чего было приподнято платье.-

В доме Крочака /стр.9т.II / ворвалось 8 чел. и первым делом разбили вдребезги все окна. Пять вошли в дом, а трое остались на улице. Вошедшие схватили старика Крочака за бороду и потащили к кухонному окну, откуда перебросили его к тем, которые стояли на улице и, где его тут-же убили. Затем они убили старуху-мать и двух дочерей, а бывшую у них в гостях бабушку они за косы вытащили в другую комнату, затем выбросили ее на улицу, где она была зверски убита. Затем они вновь вернулись в дом и нанесли несколько тяжелых ран 13-ти летнему мальчику, который затем совершенно оглох. Старуху брату они нанесли

В доме Зазули стр.16/ убита дочь,которую долго мучили.Мальчик в доме получил несколько ран и притворился мертвым.Мать предлагала убийцам деньги,но они ответили:"мы только за душой пришли"-

По показанию свидетеля Грузмана т.II стр.17/ он в субботу 15-го февраля очутился на улице,но милиционеры советывали ему итти домой.Придя домой,он застал у себя на квартире 16 человек соседей.Из окна они заметили отряд гайдамаков,вооруженных с ног до головы,подошедших к дому в полном порядке.Он стал уговаривать жену и дочерей,чтобы те спрятались,так как боялся за их честь.Но те не хотели без них прятаться.Гайдамаки всех выгнали во двор,а затем один из них подошел к воротам и крикнул оставшимся: Идите сюда,здесь много жидов."Гайдамаки вскоре всех окружили,сам Грузман очутился возле двери,ведущей в погреб,а возле него стояла его семья.Его ударили два раза штыком,и он свалился в погреб.Это его спасло.Его жена,которая стояла наверху,была убита.Он только заметил,что один раненый молодой человек просит его пристрелить.Гайдамаки в него два раза выстрелили.На это другой ему заметил " зачем ты стреляешь,ведь атаман приказал резать,но не стрелять"?Тот ответил: но что делать,ведь он сам просит."

Резня продолжалась от двух часов до пяти с половиной.Она была ,вероятно, затянулась до поздней ночи,но комиссар Тарановичне будучи посвящен во все планы Самосенко и Киверчука,ужаснулся при виде того кроваваго разгула,который разыгрался в городе.Он побежал к Семосенко и стал настойчиво просить,чтобы он прекратил резню,чтобы но тот на его слова и внимание не обратил.Тогда Тарановичотправился на телеграф и по прямому проводу сообщил губернскому начальству Каменц о происходящем в Проскурове.Оттуда ему сообщили местонахождение командующего фронтом Шаповала,и Тарановичпо прямому же проводу вызвал последнего и доложил ему о происходящем,а равно и о своем разговоре с Сесосенко?Шаповал тут-же телеграфировал приказ Семосенко о немедленном прекращении резни.Этот приказ Тарановичотнес Семосенко,и тот тогда заявил: хорошо,на сегодня резни хватит."Знаком рожка было дано знать гайдамакам о прекращении их действия.Гайдамаки тогда собрались на ранее назначенное место и оттуда в походном порядке с песнями отправились на место своей стоянки за вокзалом.-

Сведения о действиях комиссара Тарановичасообщены свидетелем Верхогой /стр.44-55/,а равно зафиксированы в следственном производстве,произведенного большевисткой властью о действиях Тарановича.-С следственным материалом я лично ознакомился.-

Надо отдать справедливость гайдамакам: они честно выполнили свою присягу,они безпощадно резали,но не грабили.В некоторых домах им предлагали деньги и они деньги рвали на клочки.Если бывали отдельные случаи грабежа,то в виде исключения.Но вместе с гайдамаками резали евреев и другие казаки,приемущественно из сотни Киверчука,а равно измилиционеры.Эти,не будучи связанными присягой,не только резали,но и грабили.Но,главным образом,грабежи происходили ночью после того,как резня была закончена.Это были не грабежи в точном смысле слова,а расхищение имущества,оставшегося,так сказать,без хозяина , вследствие того,что семьи вырезывались целиком.В расхищении этого имущества,ххххххх принимала участие и уголовный элемент,выпущенный из тюрьмы,по всем данным,по распоряжению Киверчука,который это сделал,очевидно,с той целью,чтобы на них,в случае надобности,свалить вину за происшедшее.-По распоряжению того-же Киверчука была обезоружена милиция и с оружием остались лишь те милиционеры,которые явились помощниками гайдамаков.-

О том,что в доме все живое вырезано,по иронии судьбы,свидетельствовали ярко освещенные дома.Дело в том,что в Проскурове все дома освещаются электричеством,которое там весьма доступно.Религиозные же евреи,которых в Проскурове большинство,верные своему закону ххх в субботу или точнее с пятницы на субботу,огня не гасят и электрических рожков не закрывают.Электричество,таким образом,горит до утра,когда оно гаснет за прекращением тока,а затем в субботу вечером с подачей тока,само зажигается.Евреи после ужасного дня,субботы 15-го февраля-огня не зажигали.Тем ярче был огонь в окнах домов,где еврейские семьи были сплошь вырезаны.На этот-то огонек и шли грабители.Бывали,конечно,недоразумения,когда они попадали в христианские дома.Этим об"ясняются те единичные нападения на христианские квартиры в ночь с субботы на воскресенье,о которых в своих показаниях сообщает свидетель Верхога и д-р Ставинский /стр.70-75/.-

По словам свидетеля Верхогой и предс.гор.думы д-ра Ставинскогоони лишь поздно вечером узнали о происшедшей резне и отправились пешком по улицам.Они видели много валявшихся трупов,они также заходили в освещенные квартиры,где лежали зарезанные люди.Предполагая основать перевязочный пункт для раненых,они заходили в некоторые аптеки ,но там они встретили уже названного раньше д-ра Скорника,который реквизировали весь перевязочный материал для нужд казаков,утверждая,что среди многих раненых привезенных с фронта,что по проверке не подтвердилось.

Этот д-р Скорник вместе с сестрой милосердия и двумя сан
д-р Скорник
тарами принимали активное участие в резне, Особенно отличал-
ся д-р Скорняк. Когда другая сестра милосердия, возмущенная этог
образом действия, крикнула ему: Что Вы делаете, на вас повязка
Красного Креста," он сорвал с себя повязку и бросил ей, а сам
продолжал резать.

По показанию трех гимназистов, реквизированных в Елисаветграде гайдамаками для службы в Санитарном отряде, Скорник когда вернулся после резни в свой вагон, хвастал, что в одном доме они встретили такую красавицу-девушку, что ни один гайдамак не решился ее зарезать; тогда он собственноручно ее заколол. Действительно по словам свидетелей, на кладбище, среди трупов, оказался труп заколотой девушки редкой красоты,

Так как весь персонал санитарного отряда д-ра Скорняка заболел тифом, то никто из этого отряда не успел эвакуироваться с отходом петлюровцев. Он целиком попал в руки большевистской власти и после произведенного следствия уличенные были отправлены в Одессу без суда над ними. Я ознакомился с следственным материалом и должен указать, что д-р Скорник безусловно уличается, как активный участник резни. Установлено, что, между прочим, что он морфинист и вообще нам всех производит впечатление страшное /см. показ. д-ра Ставинского, Пилата стр. 88-90/.-

На следующее утро отдельные убийства евреев, как на улице, так и в домах продолжались. Евреи продолжали прятаться и очень немногие из них выходили на улицу. По словам свидетеля Цацкиса /35-40/ он утром в воскресенье, одевшись в крестьянское платье пошел на Александровскую ул. и подошел к группе гайдамаков, беседовавших с обывателями. Он слышал, как гайдамаками, говорили, что до двух часов будут убивать в одиночку евреев, а с двух часов повторят вчерашнюю резню.-

Д-р Ставинский, в качестве председателя городской думы, вместе с городской головой и другими лицами, отправился в комендатуру с просьбой прекратить резню. Туда-же явился и свид. Верхола, который особенно на этом настаивал. Там-же в комендатуре было решено созвать городскую думу, на заседание которой обещали явиться Семосенко и Киверчук. Когда Верхола и Ставинский отправились в думу, то по дороге им пришлось быть свидетелями отдельных случаев убийства и поранения евреев. Один еврей был на их глазах застрелян у самой думы.-

В Думу собралось очень немного гласных. Из евреев явился только один Райгородский. Другие евреи должны были с пути вернуться, так как на них производились покушения. /см. пок. Маранца/

Дума открыла свое заседание сейчас-же после появления Семосенко и Киверчука. Открывший заседание д-р Ставинский обрисовал в немногих словах создавшееся положение. Слово взял Семосенко и в своей речи он об"яснил, что происшедшее было вызвано исключительно евреями, которые, будучи сплошь большевиками, замыслили вырезать гайдамаков и прочих казаков. Он и впредь будут так поступать, так как он это считает своим священным долгом.

В таком же духе высказался и Киверчук.

Тогда слово взял Верхола.

Считаю здесь необходимым сказать несколько слов о личности Верхолы. Верхола вышел из народа и образовался самоучкой. Он окончил художественное училище; учительствовал в народных школах; слушал лекции в университете. По своим убеждениям, он социал-демократ и украинец-патриот. При первой Раде он был избран гласным городской думы, а также председателем земской управы. Дважды он выполнял обязанности комиссара гор. Проскурова. Когда произошел переворот в пользу гетмана он, считая гетманскую власть реставрационной, не счел возможным лично продолжать общественную и административную работу. Он сложил с себя обязанности и ушел в частную жизнь. Верхола был очень популярен среди населения, а в особенности среди евреев. Когда начались крестьянские восстания против гетмана, австрийские власти арестовали Верхолу, обвиняя его в отганизации этих восстаний. Он был увезен в Тарнополь, где просидел два месяца в тюрьме, а затем его везли в суд, -ему удалось в пути бежать, и он все время скрывался. В Проскуров он вернулся лишь 13-го февраля, за два дня до резни. Ему немедленно по возвращении предложено было взять обратно свое заявление о сложении гласного думы, на что он согласился. Когда же началась резня, Верхола обрек себя на безпрерывный труд, чтобы приостановить развертывающиеся события.

Взяв слово после Семосенко и Киверчука, он обратился к думе с большой речью, в которой указал, что то, что произошло в Проскурове, является позором для Украины. Говоря о былых заслугах казачества, он доказывал, что в данном случае Семосенко, одел в казацкое платье разбойников, став их атаманом, Обращаясь к Семосенко, он сказал: Вы боритесь против большевиков, но разве вы не знаете, что в

есть большевики и среди других наций, а равно среди украинцев."
Он убеждает Самосенко, ради чести Украины, распорядиться о немедленном прекращении происходящих ужасов.
После Верхолы высказался в кратких словах Райгородский, который от имени евреев всецело присоединился к его словам.
Самосенко возразил, Верхоле в тех же словах, в которых высказался в первой речи. Он заявил, что борется не против стариков, женщин и детей, а исключительно против большевиков. Глядя в упор Верхолу, он сказал, что он, действительно, не сомневается, что среди украинцев к несчастью имеются большевики, но он и их не пощадит. Он изъявляет согласие отдать приказ о прекращении того, что происходит, а том, чтобы трупы убитых были без замедления преданы земле. Он также считает нужным поставить на вид городской думы, что та, зная о предстоящем большевистком выступлении, его об этом не предупредила.
Против этого упрека возражали д-р Отавинский и гласные думы: Верхола снова взял слово, поблагодарил Самосенко за его готовность отдать приказ о прекращении этих ужасов, но настаивал, чтобы вернул казаков, посланных в Фельш и др. места для учинения там еврейской резни.
На это Самосенко ответил, что в Фельш было такое же большевистское восстание, как и в Проскурове, и, что он продолжит иметь те же последствия, что и здесь. Однако после долгих настояний, Самосенко изъявил согласие отозвать посланных казаков.
В том же заседании думы, в присутствии того же Самосенко и Киверчука, было постановлено, что охрана города передается авиационному отряду, с начальником которого Верхола успел переговорить раньше. Сам Верхола был избран заведующим этой охраны.
Нотария принимает руки в типографию для печатания следующего об"явления: по приказу атамана и с согласия его, выраженного в думе, резня мирного населения прекращена. Казаки отозваны и из города. Охрана города возложена на авиационный отряд, и дума гарантирует жителям полное спокойствие. Жизнь должна войти в норму. Отдан приказ расстреливать всех пойманных на месте грабежа, а также казаков, которые появятся в городе после 5-ти час. вечера.
Когда об"явление было набрано Верхола принес его оттиск в комендатуру для получения разрешения на расклейку его по городу. Но в комендатуре он был арестован, так как Самосенко и Киверчук нашли, что он не имел права выпускать такое об"явление, которое к тому же написано в неуместных выражениях.
По распоряжению Самосенко Верхола должен был быть отправлен на вокзал для суда над ним, что в сущности означало ДЛЯ РАССТРЕЛА. Но пришедшие в комендатуру городской голова Бикоре и члены укр украинского национального союза, узнав о происшедшем, об"яснили Самосенко и Киверчуку, что такая расправа с Верхолой вызовет жестокую месть многих украинских организаций, его хорошо знающих.
В результате Самосенко распорядился, чтобы над Верхолой было произведено следствие, и он тут-же был освобожден.
Взамен об"явления, которое предполагал Верхола, Самосенко издал наказ, в котором об"явил Проскуров и уезд на военном положении и запретил всякое движение на улице после 7-ми час. вечера.
В этом наказе он между прочим пишет: Предупреждаю население, чтобы оно прекратило свои анархистские "наступления, так как у меня достаточно сил, чтобы бороться с ними. На это я больше указываю видом. Знайте, что вы, народ всеми нациями не любимый, а вы производите такой безпорядок между крещеным людомНеужели вам не хватает жалко своей нации. Вас, если не трогают, то сидите тихо, а то такая несчастная нация да еще бунтует народ." В дальнейшем в том же наказе Самосенко требует, чтобы все склады, магазины, лавки начали немедленно функционировать. Он также приказывает в трехдневный срок переписать все вывески по украински, чтобы я ни одной московской вывески не видел. "Вывески должны быть написаны литературно, заклейка букв строго воспрещается. Виновные в этом будут предаваться военному суду."-
В тот же день выпущен был и другой наказ, в котором Самосенко пишет, что в ночь с 14-го на 15-ое февраля какие-то неизвестные бессовестные-бесчестные люди подняли восстание против существующей власти. Люди эти, по имеющимся сведениям, принадлежат к еврейской нации и хотели забрать в свои руки власть, чтобы произвести путаницу в государственном аппарате и повести столь много перестрадавшую Украину к анархии и безпорядку. Были приняты самые решительные меры, чтобы восстание было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинных, так как ничто не может быть без ошибки. Но кровь их должна пасть проклятием на тех, которые проявили себя провокаторами и авантюристами."
На следующий день был издан новый наказ, в котором Самосенко пишет, что печальный факт показал, что в час восстания большевиков 14-15 февраля местный гарнизон поддерживал большевиков, что сред

солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиков.Поэтому он об"являет 16-ый Белгородский и 8-ой Подольский полки расформированными.Для принятия от них имущества и документов он назначает представителей 3-го гайдамацкого полка и комиссию из запорожской бригады./Все эти наказы приобщены/ /см.п.3./.

Как видно из показания Верхолы,а равно и других свидетелей - уьийства продолжались в течение трех дней.Однако после заседания Городской Думы массовая резня была прекращена.Но в продолжение всего дня воскресения,а равно и в понедельник были многочисленные случаи отдельных убийств евреев,и днем как в домах, так и на улицах.Происходили также избиения евреев в окрестностях деревень,куда проникали гайдамаки по собственному усмотрению или по приглашению крестьян.Евреи метались во все стороны,ища выхода из положения.Больше всего они возлагали свои надежды на Верхолу.

Так как комиссар Таранович давно уж тяготился своими обязанностями и просил об отставке,которая ему не давалась за отсутствием подходящего заместителя,то общественные деятели,главным образом,евреи просили Верхолу принять на себя обязанности комиссара.Последний согласился,и он вместе с Тарановичем по прямому проводу вызвали Губернского Комиссара,который хорошо знал Верхолу по прежней его службе и охотно согласился заменить им Тарновича.Тут же было передано телеграфное распоряжение о назначении Верхоля комиссаром,что,между прочим,было крайне неприятно Семосенко и Киверчуку.

После своего вступления во власть,Верхола выпустил два воззвания,в которых указал,что всякий призыв к национальной вражде,а особенно к погромам ложится"позором на Украину и является препятствием для ее возрождения."Подобные призывы были всегда орудием для реакционеров.Всякое проявление со стороны сильнейшей нации насилия над слабейшей доказывает,что та нация не может воспринять тех форм, которые основаны на равенстве и братстве.Такие приемы только на руку врагам Украины,и он выражает надежду,что население не подастся на такую провокацию.Он требует всех агитаторов,призывающих к погрому,задерживать для предания военно-полевому суду./т.III/

В другом воззвании он требует,чтобы все награбленные вещи были снесены в комиссариат для возвращения их по принадлежности.

Как уже было упомянуто,в воскресенье предполагалось повторить субботнюю резню.Три гайдамака,явившиеся в воскресенье утром в городскую управу,между прочим,заявили,в присутствие Верхолы,что им предоставлено резать евреев в течение трех дней.

Но после воскресного заседания городской думы Семосенко действительно распорядился о прекращении резни, и в массовом маштабе она больше не повторялась.Но убийства отдельных евреев,как уже указано,повторялись в воскресенье и понедельник.Эти убийства были многочисленны.

По распоряжению Семосенко жертвы субботней резни должны были быть погребены в понедельник.Таким образом трупы оставались в домах и валялись на улицах с субботы до понедельника .Много трупов было изгрызано свиньями.

В понедельник с утра многочисленные крестьянские подводы с награбленными на них трупами,направились к еврейскому кладбищу.Трупы привозились в течение всего дня и заполнили собой все кладбище.По словам свидетеля Финкеля /стр.I-4 / он сам,будучи на кладбище,насчитал свыше тысячи трупов.Нанятые крестьяне копали на кладбище огромных размеров ям,которые должны были стать братской могилой для жертв резни.На кладбище,по словам того же Финкеля,появились мародеры,которые под разными предлогами подходили к трупам,ощупывали их и грабили.Являлись также родственники убитых,разыскивали их трупы и вынимали из карманов ценности,во многих случаях весьма значительные но очень много трупов оказались уже раньше ограбленными.Находили женщин с отрезанными на руках пальцами,на которых,очевидно,были кольца.

Похоронами распоряжался надзиратель Добровольский,которому было приказано,чтобы к ночи ни одного трупа не осталось непогребенным.Однако ,похоронить все трупы удалось лишь в четыре часа утра во вторник.

Надо добавить,что,кроме общей братской могилы,были выкопаны еще 4 могилы поменьше,в которых также похоронено много трупов.Некоторым удалось похоронить своих родственников в отдельных могилах.

Как уже указано,отдельные убийства евреев продолжались и в следующие дни,как в Проскурове,так и окрестностях.Много людей убито по дороге к ближайшим местечкам,в поле и в лесу; убивались также евреи в ближайших селах и деревнях.

Кроме тех евреев,которых убивали разнузданная гайдамацкая чернь,сами власти многих евреев арестовывали под предлогом,что они б большевики,а затем расстреливали.В этом отношении особенно проявил себя помощник Киверчука - Ковалевский,сын местного домовладельца,кра не испорченный и жестокий молодой человек /см.пок.Сары Гельман,стр. I3-I5/.-

Весьма интересно в этом отношении показание свидетеля Цацки са,который вместе с другими I0 лицами был поставлен к расстрелу,но спасся каким-то чудом.Этот Цацкис,о котором уже мною упоминалось,в воскресенье утром,одетый в крестьянское платье,подслушал заявле-

гайдамаков обращение к толпе христиан о том, что с двух часов будут повторять вчерашнюю резню. Услышав эти слова он отправился в дом их родителей, живших на Александровской ул. возле комендатуры, чтоб предупредить их о предстоящей резне. В доме, кроме своих родителей сестер он застал своего младшего брата, еще двоюродного брата и одного дальнего родственника. Из окна они вскоре увидели, как к дому приближается пять гайдамаков с помощником коменданта Ковалевским. Этот Ковалевский был хорошо знаком с его младшим братом и дал даже ему разрешение на право ношение револьвера. Старик - отец и бывших в доме женщин они на скоро спрятали на чердак; сами же открыли двери гайдамакам. Вошедший Ковалевский заявил, что он пришел искать в доме тайный аппарат и оружие. Брат ему заметил, что аппарата в доме нет и, что у него имеется револьвер с разрешением того же Ковалевского. Этот револьвер, а равно разрешение, он тут-же ему передал. Ковалевский сделал вид, что ищет под кроватями аппрат, а затем приказал им всем следовать за ним. На указание, что они не могут оставить дом и, что необходимо кому-нибудь остаться, - он после долгих просьб, согласился оставить в доме их дальнего родственника. Два гайдамака также остались в квартире, а трое отвели их в комендатуру и поместили в камеру, где уже было много арестованных, как евреев, так и христиан, заподозренных в большевизме. В продолжении всего дня туда прибывали много новых арестованных и, наконец туда привели и его отца. Оказалось, что оставшиеся в доме два гайдамака, забрались на чердак и арестовали там отца. К вечеру оказалось, что в этой камере 32 христианина и 15 евреев. Над арестованными всячески издевались, но особенно же стоким издевательствам подвергался один поляк, бывший помещик. Его все время избивали шомполами и подвергали другим истязаниям. Стали вызывать отдельных лиц к допросам, вызвали также его брата. Допрашивал тот же Ковалевский. Но это был не настоящий допрос, а лишь одна его видимость, так как вопросы предлагались самые несерьезные. На следующий день, около 5 часов вечера всех арестованных вывели на улицу и построили в шеренгу, отдельно христиан и отдельно евреев. К группе евреев подошел один здоровый гайдамак и торжествующе сказал: ну жиды, больше к нам не вернетесь, всех вас отправим в земельный комитет, что на языке гайдамаков означало "отправим на тот свет". Всех арестованных повели к вокзалу, а по дороге продолжали над ними издеваться, особенно над тем поляком. На вокзале их всех поместили в отдельный вагон. Вечером начали по очереди вызывать христиан. Их, оказывается, вызывали в соседний вагон, где подвыпившие казаки о чем то спрашивали их, а затем переводили в третий вагон. Прошло некоторое время и из вагона вывели пять евреев, в том числе и брата Цацкиса. Когда в продолжении часа они не вернулись и о них никаких сведений не поступило, то оставшиеся евреи поняли, что их повели на расстрел, как указано, христиан после допроса поместили в другой вагон, только одного из них вернули обратно, в тот вагон, где остались евреи. Часов около 10-ти вечера всех их, т.е. 10 евреев и одного русского вывели из вагона на полотно железной дороги. Евреев отвели в сторону и первым делом обыскали и забрали деньги. Затем всех поставили в два ряда и повели к откосу реки на расстояние 4-х верст от места, где стояли вагоны. Было ясно, что их ведут к расстрелу. По дороге шедший с ним рядом гайдамак его тулуп. Он заметил: что смотришь, хорошая ли тебе шкура после меня остается. На это гайдамак, пригрозил ему прикладом, крикнув: молчи, жидга, а то набью тебя прикладом. Шедший впереди его отец, услышав эти перекания, обратился к нему по еврейски с просьбой не спорить дабы они над ними перед смертью не издевались. Всех, наконец, привели к месту откосу и велели снять с себя платье и сапоги. Они все остались в одном белье. Он просил разрешение проститься с отцом. Ему разрешили. Он подошел к отцу и, взяв его за руку, вместе с ним стали выкрикивать слова предсмертной молитвы, увоминая в ней своих детей. Затем поставили в одну шеренгу лицом к реке, а позади их раздалась команда и были даны три залпа. Все упали, в том числе и он сам. Раздались стоны и крики раненых. Гайдамаки подбежали и стали приканчивать стонавших. Особенно им долго пришлось возиться с русским, который упорно боролся со смертью. Наконец все стихло. Казаки ушли. Цацкис начал себя ощупывать и удивился, что он не только жив, но и не ранен. Убедившись, что никого вблизи нет, он бросился стремглав бежать по направлению к ближайшей деревне. В одном месте, проходя по реке, он провалился сквозь лед и очутился по колено в воде. Но ни усталости, ни холода он не ощущал. Он, наконец, добрался до деревни и пришел в дом знакомого крестьянина, разбудил его и рассказал о всем случившемся. Крестьянин плакал, слушая его рассказ, но советывал ему у него не оставаться, в виду близости города. Он дал ему сапоги и платье, и тот направился в следующую деревню, а оттуда благополучно добрался до м. Меджибож.-

Были и другие случаи чудесного избавления от нависшей смерти в этом отношении интересен рассказ молодого человека Гальперина /стр 34/, который 4 раза был поставлен лицом к лицу смерти, но каждый раз спасался.

166 10

Он был учеником Коммерческого училища, а перед погромом состоял в квартальной охране. Одет он был в солдатскую шинель и шапку.

В субботу после обеда, когда на улице уже валялись трупы зарезанных людей, он отправился к своему дому, находящемуся в конце города, по направлению к деревне Заречье. Недалеко от своего дома он встретил толпу гайдамаков, и один из них его остановил и спросил – жид ли он или русский. Он ответил, что он русский. Тот потребовал документ, и он ему показал ученический билет коммерческого училища, в котором вероисповедание обозначено не было. Казак, повертел документ, отнесся к нему несколько подозрительно, но потом сказал: ну, иди. "Когда затем на Гальперина бросились другие казаки, первый им крикнул: пустите, это русский." Гальперин подошел к своему дому, который оказался запертым и с выбитыми окнами. Он не решался войти в дом. Впоследствие только он узнал что его родные спрятались и не пострадали. Зато живший в том же доме богатый еврей Блехман оказался со своей семьей из 6 человек зарезанными и ограбленными. Гальперин отправился в ближайшую деревню Заречье и зашел к своему знакомому еврею Розенфельду. Около 9-ти часов вечера начали ломиться в дверь и в дом ворвались крестьянские парни, которые набросились на стариков Розенфельда и убили его. Сам он вместе с сыном Розенфельда бросились бежать по направлению к лесу. Не будучи в состоянии долго бежать он остановился. Парни окружили его и выстрелили в него, но убедившись, что он не ранен, они решили отвести его в город и отдать в руки гайдамаков. Как раз в это время из города явился один крестьянин и стал рассказывать о том, что там происходит. Парни остановились, чтобы послушать приезжего и Гальперину удалось в это время скрыться. Он тогда пошел по направлению к деревне Гриновцы. В этой деревне жили его знакомые евреи Бухеры, но так как уже было очень поздно, он не решился пойти к ним в дом и остался ночевать в поле. На следующий день он пошел в дом, но там стало известно, что крестьяне собираются на сход для обсуждения вопроса, как поступить с евреями, живущими в деревне. Он тогда ушел обратно в город, но так как там было неспокойно и своих родных он не нашел, то опять вернулся в деревню.

Он переночевал, а утром в понедельник туда явились гайдамаки и начали искать евреев. Тогда он с двумя молодыми людьми и одной девушкой побежали в лес, чтобы там спрятаться.

Однако, пробыв некоторое время в лесу, они решили, что будет более безопасно, если они отправятся в город, и они пошли по направлению к Проскурову. По дороге они встретили трех крестьянских парней, возвращавшихся из города в деревню. Один из них был с винтовкой. Парни их остановили и осмотрев их документы, сказали: нам таких не нужно" и повернули в деревню. Он сам с крестьянином, который был с винтовкой сел на дровни; два других парня и двое молодых с барышней пошли пешком. Тут им встретились те трое гайдамаков, которые раньше приходили в деревню, а теперь возвращались в город. Гайдамаки их остановили. Парень с винтовкой в руках сошел с дровень и об"явил гайдамакам, что он везет обратно в деревню захваченных евреев. Тогда гайдамаки выхватили шашки и начали рубить шедших пешком молодых людей, в том числе и девушку. Все трое оказались убитыми. Увидев это Гальперин, оставаясь на дровнях, погнал лошадь и она понесла его догнать его. Отъехав на значительное расстояние, Гальперин сошел с дровень, побежал в поле и распростерся на снегу. Был туман и его нельзя было заметить. Однако через некоторое время около него оказались крестьянские подводы, которые решили передать его, как еврея, гражданским властям. Они привели его в деревню Гриновцы, стащив с него по дороге браслетные часы. В Гриновцах же, где проживали Бухеры, все евреи оказались арестованными и его присоединили к ним.

Относительно деревни Гриновцы надо отметить следующее:
В этой деревне проживали около 400 евреев, считая в том числе и детей. Все они носили фамилию Бухер и представляли собой потомство некого Бухера, издавно поселившегося в этой деревне. Между Бухерами и местными крестьянами всегда были добрососедские отношения. Тем не менее, когда весть о Проскуровской резне дошла до деревни, то молодые крестьяне решили разделаться и со своими евреями. Некоторые из них отправились в Проскуров и оттуда привели тех трех гайдамаков, о которых уже упомянуто. Узнав об этом все евреи попрятались, но крестьяне разыскали их, в числе 33 человек, и вместе с гайдамаками их окружили. Был поднят вопрос, разделаться ли с ними здесь или где-нибудь в другом месте. Гайдамаки прежде всего обыскали всех евреев и забрали у них все деньги и ценности, в общем на сумму свыше 30

тысяч рубл. Затем гайдамаки предложили их всех тут же перерезать. Но старики-крестьяне заявили гайдамакам, что они сами расправятся со своими жидами, но не здесь в деревне, а где-нибудь за селом. Евреев вместе со женами и детьми посадили на дровнях и повезли по направлению к Проскурову. По пути молодые крестьяне хотели с ними расправиться, но старые крестьяне настояли на том, чтобы передать их в руки властей, которые сами учинят расправу.

Их привезли в Проскуровскую комендатуру, а оттуда препроводили к станционному коменданту на вокзале. Тот, в свою очередь, препроводил их в штаб военно-полевого суда, но оттуда их обратно вернули в комендатуру, а оттуда в камеру для арестованных. Так как воля к резне в Проскурове уже в значительной мере ослабела, то всех и решено было на следующее утро освободить. Но будучи освобождены, они уж больше в свои дома в Гриновцы не возвращались. /см. показания Бухеров, стр. 5/.-

Что же касается Гальперина, то он во время всех этих переходов успел скрыться.

О случае чудесного избавления рассказывает также свидетель Марак. В воскресенье 15-го февраля он, как глазный думы, направился в Думу, чтобы присутствовать на памятном заседании, где выступали Семосенко и Крыжчук. По дороге он встретил глазного Штерна и пошел вместе с ним. В это время они заметили, что за ними на извозчике гайдамацкий офицер гонится. Поравнявшись с ними, он соскочил с извозчика, вынул шашку и бросился на них. Еще момент и посыпались бы удары шашкой. В эту минуту с противоположного тротуара кто то по имени окликнул офицера. Тот обернулся в противоположную сторону. Амара и Штерн успели скрыться в ближайший дом и таким образом спаслись.

Должен сказать, что в городе наступило со среды 19-го февр. относительное спокойствие. Само собой разумеется, что евреи магазинов не открывали, так как им было не до того. Семосенко же издал приказ, чтобы магазины были немедленно открыты.

23-го февраля Семосенко выпустил наказ о том, что по имеющимся у него сведениям в Проскурове находятся много большевистских агитаторов, а потому он требует от населения, чтобы сегодня же до 8-ми час. вечера все эти агитаторы-большевики были выданы властям; в противном случае им будут приняты самые решительные меры. Вместе с тем он вновь требует, чтобы все магазины были немедленно открыты под страхом штрафа в 6 тысяч рублей с каждого торговца.

Евреи в этом наказе увидели новую придирку и новую угрозу. Чтобы задобрить Семосенко они собрали между собой сумму в триста тысяч рубл. и через городское самоуправление решили передать их для нужд гарнизона. Передачу этой суммы взял на себя городской голова Окорок, который так неудачно повел дело, что Семосенко, получив означенную сумму и зная, что она собрана исключительно евреями, счел, однако, возможным выпустить наказ, в котором писал, что им получено триста тысяч рублей не от евреев, а от всего населения Проскурова, которое он благодарит за то, что оно надлежащим образом оценило труд его казаков.

Центральным же властям он сообщил, что жители Проскурова в благодарность за введение порядка в городе и освобождение от большевиков внесли сбу для нужд гарнизона триста тысяч рублей.

27-го февраля Семосенко выпустил наказ, который начинается словами: Жиды, до меня дошли сведения, что вы вчера хотели устроить собрание на Александровской улице для захвата власти и что через 4 дня вы готовитесь устроить такое же восстание, которое было 14-15 февраля. Затем следуют соответствующие угрозы /см. т. III/.-

Этим наказом евреи были окончательно ошеломлены, так как всем было известно, что никакого собрания не предполагалось и что евреи меньше всего думали о захвате власти. Они заметались и, первым делом, обратились к комиссару Верхола. Верхола же имел в своих руках некоторые данные, свидетельствующие о том, что кто-то в Проскурове распространяет провокационные слухи в своих корыстных интересах.

Надо заметить, что из Каменца в Проскуров была командирована комиссия для расследования бывшего погрома. Но Семосенко, как показывает от Верхола, своей властью комиссию реформировал и назначил свою комиссию для расследования не погрома, а большевистского выступления. Одним из наиболее деятельных членов этой комиссии оказался гайдамак Рохманенко, настоящая фамилия которого была Рохман. Этот Рохман, будучи, евреем, поступил, по его собственным словам в гайдамаки в качестве добровольца. Он выдавал себя за бывшего студента и за сына богатого кожевенного заводчика из Киева. Но, по собранным сведениям, он был человек малообразованный, нуждающийся и живший раньше на средства, которые он добывал уроками по еврейскому языку. Этот Рохман втерся в доверие к Семосенко был назначен в следственную комиссию в качестве члена Комиссии, и возможность по своему усмотрению арестовывать людей и привле -

вать их к ответственности. Он арестовывал преимущественно еврейских богатых родителей и через другого еврея Гроссера, у которого он проживал на квартире, получал за них выкуп /см. пок. Щтера, стр. 7-9/

Верхола удалось выяснить, что не только Рохманенко занимается шантажом, и вымогательством, но что взятки берут и другие члены Комиссии. Обо всем этом он сделал подробный доклад Семосенко и настаивал, чтобы тот предоставил ему право арестовать их. Но Семосенко, после долгих колебаний, дал согласие на арест Рохманенко, но наотрез отказался дать разрешение на арест других. Верхола произвел обыск у Рахманенко, отобрал у него 13.000 рубл. наличными деньгами, арестовал его и на допросе принудил сознаться в шантаже и вымогательстве. При этом Рохманенко объяснил, что получаемыя им взятки он большей частью передавал начальнику Штаба Семосенко-Гарнцеко. Верхола произведенное им дознание передал Семосенко, а самого Рохманенко передал в руки судебного следователя. Несмотря на неоднократные напоминания Верхола, следственное производство велось крайне вяло, и затем оно куда то исчезло. На просьбы, обращенные к Семосенко, вернуть хотя бы акты дознания по делу, последние возвращены не были. Сам Рохманенко, будучи в тюрьме, хвастал, что никто не посмеет предать его суду, что он скоро будет свободен и тогда жестоко отомстит своим врагам.

Когда началась эвакуация петлюровцев из Проскурова, решено было перевести Рохманенко из общей тюрьмы в другое место, так как опасались что его друзья его освободят и увезут. Во время перевода из тюрьмы кто то, из личной мести его застрелил. Так покончил свои дни этот авантюрист и отщепенец, который между прочим хвастал, что принимал активное участие в еврейской резне.

Само собою разумеется, что поход Семосенко от 27-го февраля был задан под влиянием провокационной деятельности Рохман-Рохманенко и других членов преступной следственной комиссии, которым нужно было в своих корыстных интересах сеять панику и ревоту среди евреев.

Действительно евреи не выходили из состояния панического страха. Вместе с комиссаром Верхолой они обсуждали все меры, которые могли бы быть приняты для того, чтобы избавиться от Семосенко. Наконец Верхола обратился к председателю украинского национального союза- Мудрому, который состоял в дружеских отношениях с непосредственным начальником Семосенко - корпусным командиром Коновальцем, и просил оказать влияние на Коновальца в том смысле, чтобы Семосенко был переведен в другое место, так как при нем успокоение проскуровского населения немыслимо. Верхола также обратился в этом отношении содействием Киверчука, который тяготился тем, что вся власть находится в руках Семосенко, которому он несомненно завидовал. Кроме того, Киверчук считал, что Семосенко, выразив огромную часть еврейского населения, сделал свое дело и что больше в нем нет нужды. Вместе с Мудрым Верхола отправился в ставку Коновальцева и там добился от него приказа о сложении Семосенко обязанностей начальника гарнизона и о возвращении его на фронт. В свою очередь Киверчук также вскоре устранен от исполнения обязанностей коменданта города Проскурова и остался лишь комендантом проскуровского уезда.

Однако Семосенко медлил сложением своих обязанностей. Он предпринимал шаги, чтобы остаться в Проскурове и со своей стороны интриговал против Киверчука. Ему повидимому было особенно неприятно то удовлетворение, которое дает евреям его уход. Но когда он убедился, что этот уход неизбежен, он воспользовался тем, что страдал сложной венерической болезнью, созвал консилиум врачей и через своего адъютанта убедил их, чтобы они дали заключение в том, смысле, что ему, в интересах его здоровья, необходимо временно совершенно уйти от дел и эвакуироваться в какой-нибудь лазарет подальше от Проскурова /см. Показ. д-ра Салитреника стр. 41-48/.-

С большой помпой, в сопровождении санитаров и сестры милосердия Семосенко, наконец, покинул Проскуров.

Этот Семосенко, заливший еврейской кровью дома и улицы Проскурова был по описанию свидетелей, тщедушным молодым человеком 22-23 лет, начавшим свою службу вольноопределяющимся еще в царское время. С деланной серьезностью на лице он на всех производил впечатление человека полу интеллигентного, нервного и неуравновешенного. Судя по некоторым его резолюциям на докладах, которые я видел, надо признать, что он не в то же время был человеком большой сообразительности и крайне решитель-ный.

По приблизительному моему подсчету в Проскурове и его окрестностях было всего убито свыше 1200 чел. Кроме того, из числа 600 с лишним раненых умерло свыше 300 чел.

Припоминая, что в первом своем приказе Семосенко грозил расстрелом на месте всякому, кто будет призывать к погрому и что этот приказ не был опубликован благодаря Киверчуку, который тогда вообще воспре-

пятствовал переходу власти к Семосенко; припоминая также, что эту власть охотно Киверчук предоставил ему, когда он выразил готовность вырезать еврейское население, я прихожу к выводу, что Семосенко был главным образом, физическим вдохновителем тех кровавых ужасов, которые разыгрались в Проскурове. Главным же вдохновителем проскуровской кровавой эпопеи является с моей точки зрения, полковник Киверчук - этот старый царский служака, несомненный погромщик и черносотенец.

За Проскуровым остается та печальная заслуга, что им установлена новая фаза с погромной техники.

Предшествующие погромы имели своей главной целью грабежи, т.е. расхищение еврейского имущества; за грабежами следовали убийства, но они все же были на втором жлане. плане.

На грабежи казаки смотрели, как на справедливую награду за свою верную службу, а в убийствах мирных и обезоруженных людей видели проявление своей доблести и личной удали.

Начиная с Проскурова основной целью погромов на Украине является сплошное вырезывание еврейского населения. Грабежи также широко практикуются, но отходят на второй план.

В Проскурове повторилась умановская резня времен Гонты. Разница лишь в том, что в Умани при Гонте резали поляков и евреев В Проскурове же резали одних евреев при строгом нейтралитете со стороны поляков и прочих христиан.... ..

В таком-же духе высказался и Киверчук.-

Тогда слово взял Верхола.

Считал я здесь необходимым сказать несколько слов о личности Верхолы.-

Т. В. Верхола вышел из народа и образовался самоучкой. Он окончил художественное училище; учительствовал в народных школах, слушал лекции в университете. По своим убеждениям, он социал-демократ и украинец-патриот. При первой Раде он был избран гласным городской думы, а также председателем земской управы. Дважды он выполнял обязанности комиссара гор. Проскурова. Когда произошел переворот в пользу гетмана он, считая гетманскую власть реставрационной, не счел возможным продолжать общественную и административную работу. Он сложил с себя все обязанности и ушел в частную жизнь. Верхола был очень популярен среди населения, а в особоенности среди евреев. Когда начались крестьянские восстания против гетмана, австрийские власти арестовали Верхолу, обвиняя его в организации этих возстаний. Он был увезен в Тарнополь, где просидел два месяца в тюрьме, а затем, когда его везли в суд, - ему удалось с пути бежать, и он все время скрывался. ~~в Таврической губ. Вернулся он.~~ Проскуров он вернулся лишь 13-го февраля, за два дня до резни. Ему немедленно по возвращении предложено было взять обратно свое заявление о сложении обязанностей гласнаго думы, на что он согласился. Когда началась резня Верхола обрек себя на безпрерывный труд, чтобы приостановить разыгравшиеся события.-

Взяв слово после Семосенко и Киверчука, он обратился к думе с большой речью, в которой указывал, что то, что произошло в Проскурове, является позором Украины. Говоря о былых заслугах казачества, он доказывал, что в данном случае Семосенко, одев в казацкое платье разбойников, став их атаманом. Обращаясь к Семосенко, он сказал: "Вы боритесь против большевиков, но разве те старики, женщины и дети, которых ваши гайдамаки резали, являются большевиками. Неужели Вы утверждаете, что только евреи дают большевиков. Разве вы не знаете, что есть большевики и среди других наций, а равно среди украинцев."-

Он убеждает Семосенко, ради чести Украины, распорядиться о немедленном прекращении происходящих ужасов.-

После Верхолы высказался в кратких словах Райгородский, который от имени евреев всецело присоединился к его словам.-

Семосенко возразил Верхоле в тех-же словах, в которых он высказался в первой речи. Он заявил, что борется не против стариков,

17
170об

женщин и детей, а исключительно против большевиков. Глядя в упор на Верхолу, он сказал, что он, действительно, не сомневается, что и среди украинцев, к несчастью, имеются большевики, но он и их не ~~Он из являет~~ согласие отдать приказ о прекращении того, что происходит, с тем, чтобы трупы убитых были (~~немедленно~~) без замедления преданы земле. Он также считает нужным поставить на вид городской думе, что та, зная о ~~на~~пред стоящем большевистском выступлении, его об этом не предупредила.-

Против этого упрека ~~возстал~~ возражали д-р Ставицкий и гласные думы.-

Верхола снова взял слова, поблагодарил Семосенко за его готовность ~~не~~от дать приказ о прекращении этих ужасов, но настаивал, чтобы он вернул казаков, посланных в Фельшин и др. места для учинения там еврейской резни.-

На это Семосенко ответил, что в Фельшине было такое-же большевистское возстание, как и в Проскурове, и что оно должно иметь те-же последствия, что и здесь. Однако, после долгих настояний, Семосенко изъявил согласие отозвать посланных казаков.-

В том-же заседании думы, в присутствии того-же Семосенко и Киверчука, было постановлено, что охрана города передается авиационному отряду, с начальником котораго Верхола успел уже переговорить раньше. Сам Верхола был избран заведующим этой охраной.-

Не теряя времени, он отдал в типографию для напечатания следующее об'явление: "По приказу атамана и с согласия его, выраженнаго в думе, резня мирнаго населения прекращена. Казаки отозваны из города. Охрана города возложена на авиационный отряд, и дума гарантирует жителям полное спокойствие. Жизнь должна войти в норму. Отдан приказ разстреливать всех ~~кра~~ пойманных на месте грабежа, а также казаков, которые появятся в городе после 6-ти час. вечера".-

Когда об'явление было ~~отпечатано~~ набрано, Верхола принес его оттиск в комендатуру для получения разрешения ~~для~~ на расклейку его по городу. Но в комендатуре ~~так~~ он был арестован, так как Семосенко и Киверчук ~~признали~~ нашли, что он не имел права выпускать такое об'явления, которое к тому-же написано с ~~ошибками~~ неумелою рукою.

По распоряжению Семосенко Верхола должен был быть отправлен на вокзал для суда над ним, что в сущности означало -ДЛЯ РАЗСТРЕЛА-. Но пришедшие в комендатуру городской голова Сикора и члены украинскаго национальнаго союза, узнав о происшедшем, об'яснили Семосенко и Киверчуку, что такая (~~скорая~~) расправа с Верхолой

вызовет жестокую месть многих украинских организаций, его хорошо з знающих.-

В результате Семосенко распорядился, чтоб над Верхолой было произведено следствие, и он тут-же был освобожден.

Взамен об'явления, которое предполагал выпустить Верхола, Семосенко издал наказ, в котором об'явил Проскуров и уезд на военном положении и запретил всякое движение на улице после 7-ми часов вечера.-

В этом наказе он, между прочим пишет: "Предупреждаю население, чтоб оно прекратило свои анархистские выступления, так как у меня достаточно сил для борьбы с ними. На это я больше всего указываю жидам. Знайте, что вы, народ, всеми нациями не любимый, а вы производите такой безпорядок между крещеным людом. Неужели вам не хочется жить. Неужели вам не жалко своей нации. Вас, если не трогают, то и сидите тихо, а то такая несчастная нация да еще бунтует бедный народ".-В дальнейшем в том-же наказе Семосенко требует, чтобы все склады, магазины и лавки начали немедленно функционировать. Он также приказывает в трехдневный срок переписать все вывески по украински "чтобы я ни одной московской вывески не видел". Вывески должны быть написаны литературно, заклейка букв строго воспрещается. Виновные в этом будут предаваться военному суду.

В тот-же день был выпущен и другой наказ, в котором Семосенко пишет, что "в ночь с 14-го на 15-ое февраля какие-то неизвестные безсовестные, нечестные люди подняли возстание против существующей власти. Люди эти, по имеющимся сведениям, принадлежат к еврейской нации и хотели забрать в свои руки власть, чтобы произвести путаницу в государственном аппарате и повести столь много перестрадавшую Украину к анархии и безпорядку. Были приняты самые решительные меры, чтобы возстание было подавлено. Возможно, что между жертвами есть много невинных, так как ничто не может быть без ошибок. Но кровь их должна пасть проклятием на тех, которые проявили себя провокаторами и авантюристами."

На следующий день был издан новый наказ, в котором Семосенко пишет, что печальный факт показал, что в час возстания большевиков 14-15 февраля местный гарнизон (~~целиком~~) поддерживал большевиков, что ~~казаки~~ солдаты этого гарнизона явно перешли на сторону большевиков. Поэтому он об'являет 15-ый Белгородский и 8-ой Подольской полки расформированными. Для принятия (~~их~~)

16
17 об

от них имущества и документов он назначается представителей 3-ьяго гайдамацкаго полка и коммиссию из запорожской бригады. (все эти наказы приобщены. см. пп: III)

Как видно из показания Верхолы, а равно и других свидетелей - резня в прокуратуре продолжалась в течение трех дней. Однако после заседания городской думы массовая резня была прекращена. Но в продолжение всего дня в воскресенье, а равно и в понедельник были многочисленные случаи отдельных убийств евреев, как в домах, так и на улице. Происходили также избиения евреев в окрестных деревнях, куда проникали гайдамаки по собственному усмотрению или по приглашению крестьян. Евреи металисъ во все стороны, ища выхода из положения. Больше всего они возлагали свои надежды на Верхолу, -

Так как коммиссар Тарановичъ давно уж тяготился своими обязанностями и просил об отставке, которая ему не давалась за отсутствием подходящаго заместителя, то общественные деятели, главным образом, евреи просили Верхолу принять на себя обязанности коммиссара. Последний согласился, и он вместе с Тарановичем по прямому проводу вызвали губернскаго коммиссара, который хорошо знал Верхолу по прежней его службе и охотно согласился заменить им Тарановича. Тут-же было передано телеграфное распоряжение о назначении Верхолы коммиссаром, что, между прочим, было крайне неприятно Семосенко и Киверчуку. -

После своего вступления во власть Верхола выпустил два воззвания, в которых указывал, что всякий призыв к национальной вражде, а особенно к погромам ложится позором на Украину и является препятствием для ея возрождения. Подобные призывы были всегда орудием для реакционеров. Всякое проявление со стороны сильнейшей нации насилия над слабейшей доказывает, что та нация не может воспринять тех форм, которые основаны на равенстве и братстве. Такие приемы только на руку врагам Украины, и он выражает надежду, что население не подастся на такую провокацию. Он требует всех агитаторов, призывающих к погрому, задерживать для предания военно-полевому суду (пп. III) - а в особых случаях к разстрелу на месте. -

В другом воззвании он требует, чтобы все награбленные вещи были возвращены и снесены в коммиссариат для возвращения их по принадлежности. - (пп. III)

Как уже было упомянуто, в воскресенье предполагалось повторить субботнюю резню. 3 гайдамака, явившиеся в воскресенье утром в городскую управу, между прочим, заявили, в присутствие Верхолы, что им предоставлено резать евреев в течение трех дней. -

Но после воскреснаго заседания городской думы Семосенко действительно распорядился о прекращении резни, и в массовом масштабе она больше не повторилась. Но убийства отдельных евреев повторялись в воскресенье и понедельник, ~~а также во вторник~~. Эти ~~случаи~~ убийства были многочисленны.-

По распоряжению Семосенко жертвы субботней резни должны были быть погребены в понедельник. Таким образом трупы оставались в домах и валялись на улицах с субботы до понедельника. Много трупов были изгрызаны свиньями.-

В понедельник с утра многочисленные крестьянские подводы с наваленными на них трупами, направились к еврейскому кладбищу. Трупы привозились в течение всего дня и заполонили собою все кладбище. По словам свидетеля Финкеля, /стр. I-4/ он сам, будучи на кладбище, насчитал свыше тысячи трупов. Нанятые крестьяне копали на кладбище ~~копали~~ огромных размеров яму, которая должна была стать братской могилой для жертв резни. На кладбище, по словам того-же Финкеля, появились мародеры, которые под разными предлогами подходили к трупам, ощупывали их и грабили. Являлись также родственники убитых, разыскивали их трупы, и вынимали из карманов ~~вынимали~~ ценности, во многих случаях весьма значительными. Но очень много трупов оказались ограбленными. ~~ограбленными~~ раньше. Находили женщин с отрезанными на руках пальцами, на которых, очевидно, были кольца.

Похоронами распоряжался надзиратель Добровольский, которому было приказано, чтобы к ночи ни одного трупа, не ~~погребенного~~ непогребенных не осталось. Однако, похоронить все трупы удалось лишь в 4 часа утра во вторник.-

Надо добавить, что, кроме общей братской могилы, были выкопаны еще 4 могилы поменьше, в которых также похоронено много трупов. Некотрым удалось похоронить своих родственников в отдельных могилах.-

Как уже указано, отдельные убийства евреев продолжались и в последующие дни, как в Проскурове, так и окрестностях. Много людей было убито по дороге к ближайшим местечкам, в поле и в лесу; убивались также евреи в ближайших селах и деревнях.-

Кроме тех евреев, которых убивала разнузданная гайдамацкая чернь, сами власти арестовывали ~~многих~~ многих евреев под предлогом, что они большевики, а затем расстреливали. В этом отношении особенно проявил себя помощник Кимерчука - Ковалевский, сын местнаго домовладельца, крайне испорченный и жестокий молодой человек /см. пок. Сары Гельман, стр. 13-15/.-

Весьма интересно в этом отношении показание свидетеля Цацкиса, который вместе с другими IO лицами был поставлен к разстрелу, но спасся

17206

каким-то чудом.Этот Цацкис,о котором уже мною упоминалось,в воскресенье утром,одетый в крестьянское платье,подслушал заявление гайдамаков, обращенное к толпе христиан о том,что с двух часов бои повторят вчерашнюю резню.Услышав эти слова, он ~~тогда~~ отправился в дом своих родителей,живших на Александровской улице возле комендатуры,чтобы предупредить их о предстоящей ~~опасности~~ резне.В доме,кроме своих родителей и сестер,он застал своего младшаго брата,еще двоюроднаго брата и одного дальняго родственника.Из окна они (рекогн) увидели,как к дому приближается пять гайдамаков с помощником коменданта Ковалевским.Этот Ковалевский был хорошо знаком с ~~моим~~ его младшим братом и даже дал ему разрешение на право ношения револьвера.~~Тем не менее, они~~ (они на-скоро) старика-отца и бывших в доме женщин спрятали на чердаке;сами-же открыли двери гайдамакам.Вошедший Ковалевский заявил,что он пришел искать в доме тайный аппарат и оружие.Брат ему заметил,что аппарата в доме нет и что у него имеется револьвер с разрешения того-же Ковалевскаго.Этот револьвер,(а) равно и разрешение,он тут-же ему передал.Ковалевский сделал вид,что ищет под кроватями аппарат,а затем приказал им всем следовать за ним.На указание,что они не могут оставить дом и что необходимо (после долгих просьб) кому-нибудь остаться,-он согласился оставить в доме их дальняго родственника.Два гайдамака (также) остались в квартире,а трое отвели ~~всех остальных~~ их в комендатуру и поместили (их) в камеру,где уже было много арестованных,как евреев,так и христиан, ~~которых обвиняли~~ (заподозренных) в большевизме.В продолжение всего дня туда прибывали много (новых) арестованных и,наконец,туда привели и его отца.Оказалось,что оставшиеся в доме два гайдамака,забрались на чердак и арестовали там отца,~~хххххххххххххххх~~.К вечеру оказалось в этой камере 32 ~~русских~~ (христианина) и 15 евреев.Над арестованными всячески издевались,но особенно жестоким издевательствам подвергался один поляк,бывший помещик.Его все время избивали шомполами и подвергали другим истязаниям.Стали вызывать отдельных диц к допросу,вызвали также его брата.Допрашивал тот-же Ковалевский.Но это был не настоящий допрос,а лишь одна его видимость,так как вопросы предлагались самые несерьезные.На следующий день,около 5 часов вечера всех арестованных вывели на улицу и построили в шеренгу, отдельно ~~русских~~ (христиан),отдельно евреев.К группе евреев подршел один здоровенный гайдамак и торжествующе сказал:"Ну,жиды,больше к нам не вернетесь,всех вас отправим в земельный комитет",что на языке гайдамаков означало "отправить на тот свет".Всех (христиан) повели ~~по направлению~~ к вокзалу, а по дороге продолжали над ними издеваться,особенно над вем-же поляком На вокзале их всех поместили в отдельный вагон.Вечером начали (поодиночке) ~~ночку~~ вызывать ~~русских~~ (христиан).Их,оказывается,вызывали в соседний вагон

где три подвыпивших казака о чем-то их спрашивали, а затем переводили в третий вагон. Прошло некоторое время и из вагона вывели пять евреев, в том числе и брата Цацкиса. Когда в продолжение часа они обратно не вернулись и о них никаких сведений не поступило, то оставшиеся евреи поняли, что их повели на разстрел. Как указано, ~~русских~~ христиан после опроса поместили в д другой вагон, только одного из них вернули обратно в тот вагон, где ~~поме-~~ остались ~~щались~~ евреи. Часов около 10-ти вечера (~~оставшиеся в вагоне~~ всех их, т.е.) 10 евреев и одного русскаго вывели из вагона на полотно жел.жор. Евреев отвели в сторону и первым делом (забрали ~~у них~~ обыскали и) деньги. Затем всех поставили в два ряда и повели к откосу реки на разстояние 3/4 верст от места, где стояли вагоны. Было ясно, что их ведут на разстрел. По дороге шедший с ним рядом г гайдамак ощупал его тулуп. Он заметил; ~~Ч~~Что смотришь, хорошая ли тебе шкура после меня останется". На это гайдамак, пригрозив ему прикладом, крикнул: "молчи, жидюга, а то набью тебя прикладом". Шедший впереди его отец, услыхав эти пререкания, обратился к нему по еврейски с просьбой не ~~вступать~~ спорить ~~с ними в пререкания~~, дабы они над ним перед смертью не издевались. Ттхх

Всех, наконец, привели к откосу и велели снять с себя платье и сапоги. Они все остались в одном белье. Он просил разрешения проститься с отцом. Ему разрешили. Он подошел к отцу и, взяв его за руку, вместе с ними стал выкрикивать слова предсмертной молитвы, упоминая в ней имена своих детей. ~~Начальник~~ Затем всех поставили в одну шеренгу лицом к реке, а позади их раздалась команда и были даны три залпа. Все упали, в том числе и он сам. Раздались стоны и крики раненных. Гайдамаки подбежали и стали ~~ну~~ приканчивать (стонавших). Особенно им долго пришлось ~~воз~~возиться с русским, который ~~долго~~ упорно боролся со смертью. Наконец, все стихло. Казаки ушли. Цацкис начал себя ~~их~~ ощупывать и удивился, что он не только жив, но и не ранен. Убедившись, что никого вблизи нет, он бросился устремглав бежать по направлению к ближайшей деревне. В одном месте, проходя по реке, он провалился сквозь лед и очутился по колени в воде. Но ни усталости, ни холода он не ~~чувствовал~~ ощущал. Он ~~пришел к дому~~ (наконец добрался до деревни и пришел в дом) знакомаго крестьянина, разбудил его и разсказал ~~ему~~ о всем случившемся. Крестьянин плакал, слушая его разсказ, но советывал ему у него не оставаться, ~~так как это близко от~~ (в виду близости) города. Он дал ему платье и сапоги, и тот направился в следующую деревню, а оттуда благополучно добрался до м. Меджибож.-

Были и другие случаи чудеснаго избавления от нависшей смерти. В этом отношении весьма интересен разсказ молодого человека Гальперина /стр. 31-34/, который ~~ли~~ 4 раза был поставлен лицом к лицу смерти, но каждый раз спасался.-

20 1730б

Он был учеником коммерческаго училища, а перед погромом состоял в квартальной охране. Одет он был в солдатскую шинель и шапку.

В субботу после обеда, когда на улице уже валялись трупы зарезанных людей, он отправился к своему дому, находящемуся в конце города, по направлению к деревне Заречье. Недалеко от своего дома он встретил толпу гайдамаков, и один из них его остановил, спросил ~~еврей~~ ли он или русский. Он ответил, что он русский. Тот потребовал документ, и он ему показал ученический билет коммерческаго училища, в котором вероисповедание обозначено не было. Казак, повертел документ, отнесся к нему несколько подозрительно, ~~скептически~~, но потом сказал: "ну, иди". Когда затем на Гальперина бросились другие казаки, первый им крикнул: "пустите, это русский". Гальперин подошел к своему дому, который оказался запертым и с выбытым окном. Он не решался зайти в дом. Впоследствие только он узнал, что его ~~родные~~ спрятались и не пострадали. Зато живший в том-же доме богатый еврей Блехман оказался со всей своей семьей, состоявшей из 6 человек, зарезанным и ограбленным. Гальперин отправился в ближайшую деревню Заречье и зашел к своему знакомому еврею Розенфельду. Около 9-ти часов вечера начали ломиться в дверь, и в дом ворвались крестьянские парни, которые ~~начали наносить раны старику Розенфельду~~ набросились на старика Розенфельда и убили его. Сам он вместе с сыном Розенфельда бросились бежать по направлению к лесу. Не будучи в состоянии долго бежать, он остановился. ~~Крестьяне~~ Парни его окружили и выстрелили внего, но ~~не ранили. Тогда~~ убедившись, что они не ранен, они решили отвести его в город и отдать в руки гайдамаков. Как раз в это время из города явился один крестьянин и стал разсказывать о том, что там происходит. Парни остановились, чтобы послушать пришедшаго, и Гальперину удалось в это время скрыться.-

Он тогда ~~направился~~ пошел по направлению к деревне Гриновцы. В этой деревне ~~жил~~ ли его знакомые евреи Бухеры, но так как уже было очень поздно, он не решился пойти к ~~нему~~ ним в дом и ночевал остался в поле. На следующий день он пошел в дом, но там стало известно, что крестьяне собираются на сход для обсуждения вопроса о том, как поступить с евреями, живущими в деревне.

Он тогда ушел обратно в город, но так как там было неспокойно и своих родных он не нашел, то ~~он~~ опять вернулся в деревню.

~~В виду неспокойнаго состояния деревни он вместе с другими отправился ночевать к незнакомому крестьянину.~~ Он переночевал в деревне. Утром в понедельник ~~в деревню~~ туда явились три гайдамака, и начали искать евреев. Тогда он с двумя молодыми людьми и одной девушкой побежали в лес, чтобы там ~~скрыться~~ спрятаться.

~~Но так как бывшие со мной молодые люди считали, что более безопасно буде, если мы отправимся в город, то мы все пошли по направлению к городу.~~ Однако пробыв некоторое время в лесу, они решили, что будет более безопасно, если они отправятся в город, и они пошли по направлению к городу проселочной.

По дороге они встретили трех крестьянских парней, возвращавшихся из города в деревню. Один из них был с винтовкой. Парни их остановили и осмотрев их документы, сказали: "нам таких-то и нужно" и повернули их обратно в деревню. Он сам с крестьянином, который был с ружьем, сел на дровни; два других парня и двое молодых людей с барышней пошли пешком. Тут им встретились те трое гайдамаков, которые раньше приходили в деревню, а теперь возвращались в город. Гайдамаки их остановили. Парень с винтовкой в руках сошел с дровень и об'яснил гайдамакам, что он везет обратно в деревню захваченных евреев. Тогда гайдамаки выхватили шашки и начали рубить шедших пешком молодых людей, в том числе и девушку. Все трое оказались убитыми. Увидев это, Гальперин, оставаясь на дровнях, погнал лошадь, и она понесла его по направлению к деревне. Один из гайдамаков бросился за ним догонять, но не мог его поймать. Отъехав на значительное расстояние, Гальперин сошел с дровень, перебежал в поле и распростерся на снегу. Был туман и его нелегко было заметить. Однако, через некоторое время около него оказались крестьянские подростки, которые решили передать его, как еврея, гражданским властям. Они привели его в деревню Гриновцы, стащив с него по дороге браслетные часы. В Гриновцах-же, где проживали евреи Бухеры, все евреи оказались арестованными и его присоединили к ним.-

~~О жителях Бухах отметить следующее~~

Относительно деревни Гриновцы надо отметить следующее.

В этой деревне проживало около 40 евреев, считая в том числе и детей. Все они носили фамилию Бухер и представляли собой потомство некоего Бухера, издавна поселившагося в этой деревне. Между Бухерами и местными крестьянами всегда были добрососедские отношения. Тем не менее когда весть о проскуровской резне дошла до деревни, то молодые крестьяне потребовали, чтобы разделались и со своими евреями. Некоторые из них отправились в Проскуров и оттуда привели тех трех гайдамаков, о которых уже упомянуто. Узнав об этом все евреи попрятались, но крестьяне разыскали их, в числе 33 человек, и вместе с гайдамаками их окружили. Был поднят вопрос, разделаться ли с ними здесь, или где-нибудь в другом месте. Гайдамаки прежде всего обыскали всех евреев и забрали у них все имеющиеся у них деньги ценности, в общем на сумму свыше 30 тысяч рублей. Затем гайдамаки предложили их всех тут-же перерезать. Но старики-крестьяне заявили гайдамакам, что они сами со своими гайдамаками расправятся, но не здесь в деревне, а где-нибудь за селом. Евреев вместе с женами и детьми посадили на дровни и повезли по направлению к Проскурову. По пути молодые крестьяне хотели с ними расправиться, но старые крестьяне настояли на том, чтобы передать их в руки властей, которые сами с ними расправятся в городе Проскурове. ~~Подъехав к городу они привезли их на вокзал~~

22
174об

Их привезли в проскуровскую комендатуру, а оттуда препроводили к станционному коменданту на вокзале. Тот, в свою очередь, препроводил их в штаб военно-полевого суда, но оттуда их обратно вернули в комендатуру, а оттуда в камеру для арестованных. Так как воля к резне уже в проскурове значительной мере ослабела, то всех их решено было на следующее утро освободить. Но будучи освобождены, они уж больше в свои дома в Гриновцах не вернулись /см. показ. Бухеров, стр. 5/.-

Что-же касается Гальперина, то он во время всех этих переходов успел скрыться.-

О случае такого-же чудеснаго избавления разсказывает свидетель Маранц. В воскресенье 15-го февраля он, как гласный думы, направился в Думу, чтобы присутствовать на памятном заседании, где выступали Семосенко и Киверчук. По дороге он встретил гласнаго Штера и пошел вместе с ним. В это время они заметили, что за ними на извощике гонится гайдамацкий офицер. Поровнявшись с ними, он соскочил с извощика, выхватил шашку и бросился на них. Еще момент и посыпались бы удары шашки. В эту минуту с противоположнаго тротуара кто-то по имени окликнул офицера. Тот обернулся в противоположную сторону, а Маранц и Штер успели скрыться в ближайший дом и, таким образом, спаслись.-

Должен указать, что в городе наступило со среды 19-го февраля относительное спокойствие. Само собой разумеется, что евреи магазинов не открывали, так как им было не до того. Семосенко-же издал приказ о том, чтобы магазины были немедленно открыты.-

22-го февраля Семосенко выпустил наказ о том, что, по имеющимся у него сведениям, в Проскурове находится много большевистских агитаторов, а потому он требует от населения, чтобы сегодня-же до 8-ми часов вечера все эти агитаторы-большевики были выданы властям; в противном случае-им будут приняты самые решительные меры. Вместе с тем он вновь требует, чтобы все магазины были немедленно открыты под страхом штрафа в 6 тысяч рублей с каждаго торговца.-

Евреи в этом наказе увидели новую придирку и новую угрозу.-

Чтобы задобрить Семосенко они собрали между собою триста тысяч рублей и через городское самоуправление решили передать их для нужд гарнизона. Передачу этой суммы взял ~~Эту миссию выполнить принял~~ на себя городской голова Сикора, который так неудачно повел дело, что Семосенко, получив означенную сумму, и зная, что она собрана исключительно евреями, счел, однако, возможным выпустить наказ, в котором писал, что им получено триста тысяч рублей не от евреев, а от всего населения Проскурова, которое он благодарит за то, что оно надлежащим образом оценивает труды его казаков.-

Центральным-же.властям он сообщил,что жители Проскурова в благодарность за введение порядка в городе и освобождение его от большевиков внесли ему для нужд ~~его~~ гарнизона триста тысяч рублей.

27-го февраля Семосенко выпустил наказ,который начинается словами:"Жиды,до меня дошли сведения,что вы вчера хотели устроить собрание на Александровской улице для захвата власти и что через 4 дня вы готовитесь устроить такое-же возстание,которое было 14-15 февраля".Затем следуют соответствующие угрозы.-(См. стр. III)

Этим наказом евреи были окончательно ошеломлены,так как всем было известно,что никакого собрания не предполагалось и что евреи меньше всего думали о захвате власти.Они заметались и,первым делом, обратились к коммиссару Верхоле.Верхола-же имел в своих руках некоторые данные,свидетельствующие о том,что кто-то в Проскурове распространяет провокационные слухи в ~~своих~~ своекорыстных интересах.-

Надо заметить,что из Каменца в Проскуров была командирована коммиссия для разследования бывшаго погрома.Но Семосенко,как показывает Верхола,своей властью коммиссию расформировал и назначил свою коммиссию для разследования погрома, большевистскаго выступления. ~~Об этом отчасти свидетельствует и некоторые приобщенные мною (акты) написаны Семосенко.~~ Один из наиболее деятельных членов этой коммиссии оказался гайдамак Рохманенко,настоящая фамилия котораго была Рохман. Этот Рохман ,будучи евреем,поступил,по его собственным словам,в гайдамаки,в качестве добровольца.Он выдавал себя за бывшаго студента и за сына богатаго кожевеннаго заводчика из Киева.Но,по собранным мною сведениям,он был человек мало интеллигентный,нуждающийся и живший раньше нам средства,которые он добывал ~~в качестве учителя~~ уроками по еврейскаго языка.Этот Рохман втерся в доверие к Семосенко, был назначен в следственную комиссию, а, в качестве члена ~~следственной~~ коммиссии, получил возможность по своему усмотрению арестовывать людей и привлекать их к ответственности. Он арестовывал преимущественно сыновей богатых родителей и через другого еврея Прозера,у котораго он проживал на квартире,получал за них выкуп./см.пок.Штера,стр. 7-9/.-

Верхоле ~~также~~ удалось выяснить,что не только Рохманенко занимается шантажем и вымогательством,но что взятки берут и другие члены коммиссии.Обо всем этом он сделал подробный доклад Семосенко и настаивал,чтобы тот предоставил ему право арестовать их всех.Но Семосенко,после больших колебаний,дал согласие на арест Рохманенко,но наотрез отказался дать разрешение на арест ~~остальных~~ других.Верхола произвел обыск у Рохманенко,отобрал у него

24 1750б

13.000 рублей наличными деньгами, арестовал его Рохманенко и принудил
(его) на допросе сознаться в шантажах и вымогательствах. При этом Рохманенко
об'яснил, что получавшиеся им взятки он большею частью передавал
начальнику штаба Семосенко-Гаращенко. Верхола произведенное им дознан
ние передал Семосенко, а самого Рохманенко передал в руки судебнаго сле
дователя. Несмотря на неоднократные напоминания Верхолы, следственное
производство велось крайне вяло, а затем оно куда-то исчезло. На прось-
бы, обращенные к Семосенко, чтобы-он вернуть хотя-бы акты дознания по делу
(Рохманенко), последние возвращены не были. Сам Рохманенко, будучи в тюрьм
ме, хвастал, что никто не посмеет предать его суду, что он скоро будет
свободен и тогда жестоко отомстит своим врагам.

Когда началаст эвакуация петлюровцев из Проскурова, решено было
перевести Рохманенко из общей тюрьмы в другое место, так как опаса-
лись, что его друзья его освободят и увезут. Во время перевода (его)
из тюрьмы кто-то, из личной мести, его застрелил. Так покончил свои
дни этот авантюрист и отщепенец, который, между прочим, (он) хвастал, что
(он) принимал активное участие в еврейской резне.-

~~С того момента, как был опубликован вышеназванный наказ Семо-~~
~~сенко от 17-го февраля, евреи не выходили из состояния тревоги и~~

Само собой разумеется, что наказ Семосенко от 17-го февраля
был издан под влиянием провокационной деятельности Рохмана-Рохманенко
и других членов пресловутой следственной коммиссии, которым нужно бы-
ло (сеять) в своих корыстных интересах сеять панику и тревогу среди евреев.

Действительно, евреи не выходили из состояния паническаго
страха. Вместе с коммиссаром Верхолой они обсуждали все меры, которые
могли-бы быть приняты для того, чтобы избавиться от Семосенко. Наконец, Вер
хола обратился к председателю украинскаго национальнаго союза -Мудром
му, который состоял в дружеских отношениях с непосредственным начальни
ком Семосенко - корпусным командиром Коновальцем, и просил ~~оказать ему~~
~~содействие в том~~, чтобы Семосенко был переведен в другое место, так как
при нем немыслимо успокоение (~~жителей. Проскурова~~). Верхола также заручил
ся в этом отношении содействием Киверчука, который тяготился тем, что в
всяквласть находится в руках Семосенко, которому он несомненно завиды-
вал. Кроме того, Киверчук считал, что Семосенко, вырезав огромную часть
еврейскаго населения, сделал свое дело и что больше в нем нет нужды.

Вместе с Мудрым Верхола отправился в ставку Коновальца и там добился о
от него приказа о сложении Семосенко обязанностей начальника гарнизона
и о возвращении его на фронт.

В свою очередь ~~В то же время~~ такие вскоре Киверчук был устранен от исполнения обязанносте й коменданта города Проскурова и остался лишь комендантом проскуровского уезда.

Однако Семосенко ~~долгое~~ медлил сложением своих обязанностей. Он предпринимал шаги ~~для того~~, чтобы остаться в Проскурове ~~Ему повидимому~~, и с своей стороны интриговал против Киверчука. Ему, повидимому было особенно неприятно то ~~некоторое~~ нравственное удовлетворение, которое даст евреям его уход. Но когда он убедился, что этот уход неизбежен, ~~он~~ воспользовался тем, что страдал ~~несколько~~ осложненной венерической болезнью, созвал консилиум врачей и через своего адъютанта убедил их, чтобы они дали заключение ~~о том~~ в том смысле, что ему, в интересах его здоровья, необходимо временно совершенно уйти от дел и эвакуироваться в ~~какой~~-нибудь лазарет подальше от Проскурова.-

С большой помпой, в сопровождении санитаров и сестры милосердия Семосенко, наконец, покинул Проскуров.-

Этот Семосенко, заливший еврейской кровью дома и улицы Проскурова, был, по описанию свидетелей, тщедушный ~~молодой~~ и молодой человек, ~~он~~ лет, ~~он начал~~ начавшим свою службу вольноопределяющимся еще в царское время. С деланной серьезностью на лице он на всех производил впечатление человека полуинтеллигентнаго, нервнаго и неуравновешаннаго. Судя по некоторым его резолюциям на докладах, которые я видел, надо признать, что он в то же время был человек большой сообразительности и крайне решительный.

По приблизительному моему подсчету в Проскурове и в его окрестностях было всего убито свыше 1200 человек. Кроме того, из числа 600 с лишним раненных - ~~умерло~~ умерло свыше 300 человек.-

Припоминая, что в первом своем наказе Семосенко грозил разстрелом на месте всякому, кто будет призывать к погрому и что этот наказ не был опубликован благодаря Киверчуку, который тогда вообще воспрепятствовал переходу к власти Семосенко ~~всей власти~~; припоминая также, что эту власть охотно Киверчук предоставил ~~Семосенко~~ ему, когда ~~тот~~ он выразил готовность вырезать еврейское население, - я прихожу к выводу, что Семосенко был ~~лишь~~ главным образом физическим выполнителем тех кровавых ужасов, которые разыгрались в Проскурове. ~~Душой же~~ Главным-же вдохновителем проскуровской кровавой эпопеи является, с моей точки зрения, полковник Киверчук - этот старый царский служака, несомненный погромщик и черносотенец.-....

За Проскуровым остается та печальная заслуга, что им установившаяся новая фаза в погромной технике.

Предшествующие погромы имели своей главной целью грабежи, т.е. расхищение

еврейского имущества, за кровавыми погромами следовали грабежи, но они все-же были на втором плане.

На кровавом казаки смотрели как на справедливую кару за свою вековую службу, а в грабежах широких и безоружных людей они видели проявление зависти и личной злобы.

Начиная с Проскуровского погрома на Украине явлением основным является сплошное вооружение еврейского населения. Правда и широко практикуются, но отходят на второй план.

В Проскурове повторилась Уманьская резня без всякого повода. Разница лишь в том, что в Умани при Попове резали поляков и евреев. В Проскурове же резали одних евреев при строгом нейтралитете со стороны поляков и прочих христиан. . . .

Чрезвычайная Комиссія по Государственному Контролю
Информ.-Стат. Отд.
№

Дедегатамъ Миссіи Датскаго Краснаго Креста.

Врача Филиппа Степановича Горенште на
/Завѣд.Перевязочнымъ пунктомъ № I, состо
явшаго подъ покровительствомъ Этапа
№ 3 Миссіи Датскаго Краснаго Креста
на Украинѣ/.

З а я в л е н і е.

Считаю своимъ нравственнымъ долгомъ выразить глубокую признательность за ту поддержку, которую Датскій Красный Крестъ въ лицѣ Коменданта Этапа № 3 оказалъ жертвамъ событій въ г.Проскуровѣ, I5-I6 февраля I9I9 года, принявъ подъ свое покровительство пункты, въ которыхъ находились раненные, лично объѣзжая пункты и успокаивая раненныхъ, волновавшихся отъ слуховъ о возможности повторенія рѣзни.

Врачъ Ф.Горенштейнъ.

Проскуровъ, I6 / У. I9I9 г.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Завѣдующій Канцеляріей /подпись/.

расстрела,но откупилась за большие деньги.По словам того же свидетеля Шнейдера ,будучи хорошо знаком с начальником почтово-телеграфной конторы,которий вместе с ним заведывал местным информационным бюро,он в понедельник в 12 час. дня отправился к нему,чтобы ос едомиться о положении.При нем начальника вызвали из Проскурова по прямому проводу.Он оставался у аппарата около часа.Когда он вернулся Шнейдер обратился к нему с вопросом:"Что же вам сообщают из Проскурова."тот ответил,что гайдамаки пошли по всему проскуровскому уезду и,вероятно,будут в Фельштине.На вопрос,что же будет в Фельштине,неужели повторение проскуровских ужасов,тот дал уклончивый ответ.На повторные вопросы он ничего не ответил.Тогда Шнейдер стал с ним торопливо прощаться,чтобы сообщить о слышанном евреям.Когда он уходил,начальник ему сказал:"заходите вечером".Но Шнейдер в сердцах ему ответил,что ему в такое время некогда ходить по гостям.Надо заметить,что вечером пришли гайдамаки,которые все равно не выпускали евреев из домов.Шнейдер провел ночь с понедельника на вторник,весь вторник и в ночь на среду в погребе,где прятался, не зная,что резня к 2 час. дня во вторник была уже кончена.Он вышел из погреба лишь утром в среду,но и тогда еще трупы в изобилии валялись по улицам.Он стал помогать раненным и с этой целью отправился с земскую больницу.Там также находился начальник милиции и Шнейдер был невольным свидетелем следующаго разговора начальника милиции с губернским начальством из Каменца.Очевидно на вопрос из Каменца о бывших в Фельштине событиях нач.милиции докладывал:в понедельник утром явились казаки ,которые назвали себя гайдамаками.Атаман их обратился ко мне с предложением не мешать поступать с евреями так,как им заблагорассудится.И когда он меня спросил согласен ли я на это-я ему ответил:"у мены сил против вас нет и я вам мешать не могу":

Далее он сообщил о происходившей резне в местечке и указал,что число убитых свыше 500.Перед тем,как покинуть местечко,тот же атаман сказал -мне-не мешайте крестьянам сделать то,что сочтут нужным .Пусть заберут то,что жиды за долгое время высосали из народа.И крестьяне действительно приехали с подводами и забрали крестьянское имущество.

В Фельштине собралось несколько сотен гайдамаков,т.е очевидно все те гайдамаки,которые были в Проскурове,так как весь третий гайдамацкий полк состоял всего из нескольких сотен.

Характерно,что некоторые из прибывших в Фельштин в понедельник вечером гайдамаков приходили в еврейские квартиры и просились на ночлег. Им не только предоставили ночлен,но обильно угостили ужином и сластями Эти гайдамаки вели себя чинно и даже учтиво,.Они уверяли,что прибыли в Фельштин без всяких злых намерений и что на следующий день уйдуть обратно.Однако утром,после сигнального рожка,эти же гайдамаки резали тех самих евреев,которые их приютили.

Возникает вопрос,как сопоставить Фельштинскую резню с тем обещанием,которое по словам Верхолы и других,Семосенко дал на воскресном заседании думы-отозвать гайдамаков из Фельштина. Фельштинские евреи уверяют,что Семосенко дал соответствующее телеграфное сообщение,но что оно было скрыто начальником почтово-телеграфной конторы.Тут явное недоразумение.Между Фельштином и Проскуровым расстояние всего в 25 верст и гайдамаки придешие в Фельштин в понедельником вечером,вышли несомненно из Проскурова в тот же день утром.Ясно,что от Семосенко требовалось не отозвание казаков из Фельштина,а просто их туда не посылать. Но возможно,что уже не во власти Семосенко было удержать их в Проскурове.Надо было помнить,что гайдамакам была обещана в Проскурове кровавая потеха над евреями в продолжении 3 дней.Но опыт первого субботняго дня превзошел очевидно ожидания самого Семосенко и Киверчука.Решено было поэтому в Проскурове резню приостановить.Но в то же время гайдамаки отведав еврейской крови,разохотились и проявили волю к дальнейшей резне.Не так то легко было повидимому их приостановить.Вместе с тем и телеграммы,разосланные Киверчуком по уезду,о которых упоминается выше, взбудоражили весь уезд.

С точки врения Киверчука,после тогочто произошло в уездном городе Проскурове-было бы несправедливо,и пожалуй,обидно для уезда оставить его совершенно без еврейской крови.Как бы то ни было,но гайдамаки получили возможность отправиться в уезд .При этом надо думать им была предоставлена большая свобода действий по их собственному усмотрению. От них зависело поступить так или иначе.Этим объясняется,что в м.Ярмолинцы,где б также побывали большевики,они ограничились значительной суммой денег,которую местные евреи им вручили,выйдя из местечка им не встречу и резни не произвели.Но когда они пришли в Фельштин,то там они нашли уже готовое погромное настроение.Это погромное настроение

17806

создалось то охраной из Порьчия,которую пригласил нач.милиции,,а р
ном и самим этим начальником милиции,который по всем данным сочувст-
вовал и содействовал погрому.Даже его 80 летний старик отец во время
резни,держа толстую палку в руках,добивал раненных евреев,что под-
тверждается несколькими свидетелями,видевшими это с чердака,на кото-
рых они прятались.Это погромное настроение поддерживалось и началь-
ником конторы,который обо всем был осведомлен,но ничего не сделал не
только для предотвращения погрома ,но даже для смягчения его,что в
достаточной мере явствует также из показания свидетеля Шнейдера.
Под влиянием этого погромного настроения,разгул гайдамацкой че ни в
фельштине был безудержный.Фельштинский погром продолжался 5 час.Уби-
тых оказалось 48 человек,а раненных 180.Из числа раненных свыше 100
умерло от ран.Таким образом всех убитых оказалось 600 человек,что со-
ставляет почти одну треть евр. населения в местечке,насчитывающего
всего 1900 чел. жителей.

Надо заметить,что в Проскурове гайдамаки в субботу,приняв присягу
резать,но не грабить ,честно выполняли святую присягу.Грабежи со сто-
роны гайдамаков были там редки.Но от субботы до вторника, огда произош
ла фельштинская резня прошло несколько дней и святость присяги оче-
видно вндохлась из сознания гайдамаков.В фельштине грабежи шли об
руку с резней.Надо еще заметить,что в то время как в Проскурове слу-
чаи изнасилования были единичные,в фельштине их бы о слишком много.
Большинство из зарезанных женщин предварительно изнасиловались.Но и
многие из уцелевших подверглись той же участи.Зарегистрировано 12 слу
чаев,когда несчастные женщины вынуждены были лечиться от последствий.

Уходя после данного сигнального рожка,гайдамаки облили бензином и
керасином 5 луч их в мест. домов, и подожгли их.

Так закончилась эта Проскурово-Фельштинская кровавая вакханалия...

Замечания к докладу Гиллерсона о Фельштинском погроме.
/Л.Бейзера из Фельштина/.

К стр.I- Неверно,что евреи обратились в Нач.милиции с просьбой усилить
охрану.Последнюю он решился усилить дабы в случае вторжения небольшого боль
шевистского отряда,оказать ему сопротивление.Он также боялся поляков,в кото
рыми у него враждебные отношения в связи с преследованием и арестом местного
ксендза Грушевского.Сколько не просили его евреи в лице представителей об-
щины,не усиливать охраны,комиссар не сходил со своей позиции.Членам общи-
ны осталось одно:считаться с совершившимся фактом,и скрепя сердце обещать
ему требуемую сумму денег.Что касается охраны из Проскурова,то и речи об
этом не было.Напротив члены общины просили его телеграфировать в Проскуров,
что в фельштине спокойно и что он не нуждается в помощи,что он и обещал.
Поречская охрана явилась не утром а днем,в два часа по полудни.Комиссар,при
быв в понедельник на рассвете из Поречья был целый день дома.
К стр.6. Гайдамаки повидим му вышли из Проскурова в воскресение ибо фель
шгинский голова Вилавский сообщил Свинеру в ночь на понедельник
что из Проскурова вышли гайдамаки ,направляясь в Фельштин.Они остановились
в деревнях и вырезывали евреев.Так что является возможным,что распоряжение
Семосенки было скрыто Васюком .Что касается ссылки на то,что не во власти
Семосенки уже было удержать их в Проскурове,надо заметить,что погром в фель
штине произошел организованно стройно. По данному сигналу начался и прекра-
тился,ослушания начальства не замечалось.Главную роль в удержании гайдамаков
от резни в других местечках Проскуровского уезда играла местная власть.Она
уверяла атамана,что них нет большевиков,и что евр. население относится
весьма благожеательно к петлюровской власти.Атаман согласился и гайдамаки
повиновались.Во время погрома в Проскурове Директории была довольно сильна
и в руках власти была дирежорская палочка.Тоже месяц спустя,когда у Петлю-
ры осталось всего несколько уездов и армия его бежала,при твердом нежелани
власти устраивать погромов,их не было в нашем районе.Она и тогда могла
удержать дезорганизованные банды от грабежей и убийства. Так что ссылка
на невозможность удержать разошедшихся гайдамаков не имеетт твердой опоры.
Либо Семосенко не взирая на обещание,их выслал в понедельник,Либо Васюк
скрыл его распоряжение.

С подлинным верно:

Киверчука, который тяготился тем, что вся власть находится в р
ках Семосенко, которому он несомненно завидовал. Кроме того, Ки
чук считал, что Семосенковырезая огромную часть евр. населения
сдела свое дело, и что больше в нем нужды нет. Вместе с Мудрим
Верхола отправился в ставку Духонина и там добился от него
приказа о сложении Семосенко обязанностей начальника Гарнизона
и о возвращении его на фронт. В свою очередь Киверчук также был
вскоре устранен от исполнения обязанностей коменданта г. Проскуро
ва и остался лишь с мендантом проскуров. уезда. Однако Семосенко
медлил сложением своих обязанностей. Он предпринимал шаги, чтобы
остаться в Проскурове и в свою очередь интриговал против Киверчу-
ка. Ему особенно было, повидимому, неприятно то нравственное удовлет-
ворение, которое даст евреям его уход. Но когда он убедился, что
этот уход неизбежен, он воспользовался тем, что страдал осложнен-
ной венерической болезнью, созвал консилиум врачей и через своего
адъютанта убедил их в том, чтоб они дали заключение в том смысле
что ему в интересах его здоровья, необходимо временно совершенно
уйти от дел и эвакуироваться в какой нибудь лазарет подальше
от Проскурова. /см. показ. д-ра Салитреника 41-43/ С большой помпой
в сопровождении санитаров и сестры милосердия Семосенко наконец
покинул Проскуров.

Этот Семосенко, заливший еврейской кровью дома и улицы Про-
скурова был, по описанию свидетеля, тщедушным молодым человеком,
22-23 лет, начавший свою службу вахмистром волынсопределяющимся
еще в царское время. С деланной серьезностью на лице, он на всех
производил впечатление человека полуинтеллигентного, нервного и
неуравновешенного. Судя по некоторым его резолюциям на докладах,
которые я видел, на до признать, что он в то же время был человек
большой сообразительности и крайне решительный. По приблизитель-
ному подсчету в Проскурове и в его окрестностях было всего
[2]00 человек. Кроме того, из числа 600 с лишним ранен
[бо]лее 300 человек.

Припоминая, что в первом своем наказе Семосенко грозил
расстрелом на месте каждому, кто будет призывать к погрому и что
это наказ не был опубликован, благодаря Киверчуку, который тогда
вообще препятствовал переходу власти к Семосенко; припоминая так
же, что эту власть Киверчук охотно предоставил ему, Семосенко,
когда он выразил готовность вырезать евр. население-я прихожу
к выводу, что Семосенко, был главным образом, физическим исполните-
лем тех кровавых ужасов, которые разыгрались в Проскурове. Главным
же вдохновителем Проскуровской кровавой эпопеи является с моей
точки зрения, полковник Киверчук-этот старый царский служака, не-
сомненный погромщик и черносотенец.....

За Проскуровым остается та печальная заслуга, что им устанавли
вается новая фаза в погромной технике. Предшествующие погромы
имели своей главной целью грабеж, т.е. расхищения евр. имущест
ва; за грабежами следовали убийства, но они все же были на втором
плане. На грабеж казаки смотрели, как на справедливую награду за
свою верную ~~работу~~ службу, а в убийствах мирных и безоружных
людей они видели проявление своей доблести и личной удали. Начи-
ная с Проскурова основной целью погромов на Украине является
сплошное вырезывание еврейского населения. Грабежи также широко
практикуются но отходят на второй план. В Проскурове повторилась
Уманская резня времен Гонты. Разница Разница лишь в том, что в Умани
при Гонте резали поляков и евреев. В Проскурове же резали одних
евреев при строгом нейтралитете со стороны поляков и прочих хри
стиан.....

С подлинным верно:

КОПИРОВАЛО 180

Копия.

В Екатеринослав для сведения.

Пом. Заведующему Губсобезом тов. Полонии.

Зам. Зав Губсобеза
М. В. Черняевского.

Докладная записка.-

Будучи командирован Вами 24 ноября в г. Проскуров для ознакомления на месте с происходившим погромом в этом районе и оказания экстренной помощи, я приехал на место через два дня, со мной было также послано два сотрудника Губздрава, которые привезли с собой один ящик с перевязочными средствами.- Материалы, перевязочные, оказались весьма необходимыми, т.к. 2-я Советская больница, в которой оказалось наибольшее количество раненых во время погрома, не имела никаких перевязочных средств. Также оказались весьма необходимыми привезенные мною деньги для Проскуровского Уездбюро. Этими-же деньгами снабдил Отдел Здравоохранения, который получил через Взаимообразно.-

По собранным мною точным сведениям 18 и ночью 19 ноября 1920 года при оставлении Деникинскими и Петлюровскими бандами города, была устроена Яковлевцем /Деникинцы/ и Черноплавниковцем /Петлюровцы/. Громилы разделились на небольшие группы, в главе которых стояли офицеры, ограбили значительную часть еврейского населения, убивали, избивали и изнасиловали, не щадя стариков и детей. Мне удалось точно установить, что эти безчинства

были учинены не только в Проскурове, но и во всем районе, где эти банды находились и под напором Красной Армии должны были бежать.

В Проскурове было зарегистрировано 7 убитых, 43 серьезно раненых, из которых на второй-третий день трое умерло, и зарегистрировано 15 случаев изнасилования. Врачи утверждали, что есть гораздо больше случаев изнасилования и много случаев заражения сифилисом. —

В Чорно-Острове /Проскуровского Уезда/ те же банды еще 7-го Ноября вход в местечко начали избивать, убивать беззащитное еврейское население, почти открыли стрельбу по местечку, напали на две фамилии Якова и Э. Липшицера, убили 9 человек. 19 Ноября те же банды убили 10 человек, ранили 60, многих изнасиловали, точное число не удалось установить. В Деражне /Летичевского Уезда/ бандами Пермякинцев, часть Врангелевской 3-ей Армии было учинено погром исключительно на еврейское население, где было по словам жителей того-же местечка, около 900 избитых и 120 раненых, 3-х убитых и много случаев изнасилования. В Фельштине /Проскуровского Уезда/ местечко еще сильно пострадало от Петлюровского погрома в 18 году и теми-же бандами 19 Ноября было ранено 20 человек, разграблен сиротский дом, в котором насчитывалось до 60 детей круглых сирот, жертвы прежнего погрома, забрано или без детских обувь, шапки белье и выпущен пух из подушек. В Николаеве /Проскуровского Уезда/ 19 Ноября - один убитый, до 50 раненых, случаи изнасилования. В Волочиске повешено 3 человека, из которых двух спасли. В Шаровке /Проскуровского Уезда/ 18 Ноября теми-же бандами был убит один, ограблено все местечко, около 3 трех случаев изнасилования. Проскуровский Уездбес, как и остальные Отделы, во время июньского прорыва в Проскуров, находился лишь в стадии организации и никакой широкой работы в деле оказания помощи не могло

быть развито. Детское пособие в это время совершенно не достигало цели и поэтому были приняты экстренные меры к открытию столовой, т.к. к этому времени не было еще ни одной Советской Столовой. Столовая была открыта в первое время на сто человек, при чем от Упродкома получали только часть продуктов, а остальную нужно было получать по вольным ценам.

Кроме того были высланы в некоторые места уезда инструктора для выяснения положения. Так как Прокуровский уезд, как города и деревни, так и многие волости в различное время очень сильно пострадали, то следовало бы на него обратить особое внимание.

Подлинный за надлежащими подписями.

Верно. Делопроизводитель Винницкого Свабюро

В. Орлов

№115 29/IX 20

<u>Проскуров</u>

182

После погрома 15-18 февраля 1919 года в городе образовался Обще-Еврейский К-т помощи без участия социалистов, выступивших вне учёт в погромах. К-т состоял из лиц случайных. Его председателем был украинец-галичанин Мудрый и помощ. Секретарь Тузиков; в состав его вошло несколько евреев главных из буржуазных слоев. Насколько комитет этот первые дни после погрома был „этнический" видно из того, что он под видом помощи гайдамакам, учинившим в городе резню, дал команду на станции Сымоненко взятку в 300.000 р. за то что только в том случае он может гарантировать, что дальнейшей резни в городе не будет. Совершенно оторванный от внешнего мира и даже богатейших соседних городов, указанный К-т свои средства черпал исключительно из добровольных пожертвований местных евреев и за свою 2-х месячную деятельность с перерывом в 6 недель деятельности, он собрал около 1 миллиона рублей, которые были израсходованы на содержание одного, ныне и первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненым и некоторым пострадавшим. Никаких учреждений, непосредственно находившихся в ведении К-та, за исключением указанного приюта у К-та не было. Еврейск. общ. за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи пострадавшим в первом Комитете участия не принимала. С приходом на шесть недель в город Советской Власти Губисполкомом с Б... до ... содержавшийся Комитетом приют и учреждения были переданы в ведение Собеза. После ухода из города в начале Июля советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал еврейский министр Кабинета Мартоса — Красный, созвал еврейскую общину, представителей профсоюзов и представителей всех еврейских социалистических и буржуазных партий и создал местный К-т помощи пострадавшим от погрома 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующего состава: 1) от общины 16-17 чел. от профсоюзов и ремесленников 10 чел. и представителей политпартий 5-6 человек — всего 32 человека. Образованному им Комитету Красный передал два миллиона гривен (1 мил. карбов.). Построенный на коалиц. началах на тех же основаниях, предыдущий К-т выделил из себя ... 5 человек и следующие секции: 1) кредитная секция, 2) кооперативная секц. для отпуска продуктов по себестоимости за 75% 50% и бесплатно 3) приютская и хозяйств. секция 4) юридическая помощь и урегулирование вопросов опекунства над имуществами оставш. после убитых. 5) Комиссия по расследованию положения пострадавших. Средства, которыми оперировал К-т кроме указанного миллиона состояли из добровольных пожертвований и суммы образовавшейся от ликвидации имущества, оставшегося без наследников и богатых наслед-

никами, давшими родственникам [illegible] К-ту брал часть
жертв наследствен. и-ти. д. 1 августа К-т открыл второй евр.
1820б
сиротский приют на шестьдесят детей. С приходом в город
на три приблизительно недели в город советской власти
работа К-та почти не прекращалась. Одновременно с
возникновением К-та, почти на пару недель по инициативе
представителей Рос. Меж. Кр. Креста П.П. Гулькевич и Братковской
и при содействии местных представителей Культур-Лиги был
создан детский очаг на 50 детей, открывшийся 11 августа
1919 года. Последнему даны были средства на оборудование
и на содержание на один месяц Рос. Кр. Кр. а дальнейшее
свое существование исключительно на средства, соби-
раемые Комиссией по устройству и содержанию очага из частных
источников. Указанный очаг управлялся совершенно самостоя-
тельно, и ничего общего с Комитетом помощи постра-
давшим от погрома не имел и находился во власти коммуни-
стических членов - Комиссии принадлежащих к Культур-Лиге, ко-
торой при первом удобном моменте предполагалось в очаг
и передать. Весь работу по секции, первое время до-
вольно успешно, позже, однако, вследствие отсутствия доста-
точных средств, вследствие трений между сионистами и
социалистами, Комитет постепенно хирел и чтобы спасти
его от естественной смерти сионисты в отживавшей еврей-
ской общине начали вести кампанию за передачу субси-
дируемых (больницы, богадельни) и содержимых (приюты) учреждений
Еврейск. общине, а вместе с тем сионистами был поставлен
вопрос о принятии всех учреждений от евр. частных бла-
готворит. обществ. Опираясь на [illegible] Красного, который к
тому времени вел политику заигрывания с еврейскими
социалистами, приюты были переданы особо созданному из
представит. общины и продсоюзов Попечит. совету. Так как
правление и центр демонстративно от участия в Попеч.
Совете отказались то приюты всецело перешли в руки
сионистов и примыкающих к ним. Председатель общины, все
из сионистов противники однако все время ставили в повестку
дня текущего общинного вопрос о передаче приютов общине.
Не решалась однако их принять не имея на то денег.
Хотя Еврейск. Министерством и были обещаны средства на
содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось их добы-
вать всеми существующими способами в Проскурове
и надо ему отдать справедливость. Получив в наследие
приюты с 180 детьми он ухитрился из местных средств добы-
вать столько, чтобы не пришлось закрыть приюты. Конечно
положение приютов в то время, без всякой помощи
извне при сочувствии части евр. населения, находящегося
под влиянием сионистов, было далеко не блестящее

Так продолжалось вплоть до середины февраля, пока в город не приехала первая американская миссия д-ра Фишера, Пэйли и Шапиро и не был создан так называемый „Американский Комитет". Получив в руки деньги сионисты поставили снова на очередь вопрос о передаче общине приютов и одержали победу, получили их в свои руки. Социалисты, крыло Общины до недр-кой выше Америк. К-т, не решались входить в него, однако не желая подорвать работу помощи, после некоторых переговоров - в К-т вошли и последний был составлен следующим образом: от сионистов - четыре, социалистов - три и центра четыре. На первом же заседании К-т раскололся на два лагеря. Сионисты утверждали, что К-т только распределительный орган, но не орган, который управляет учреждениями помощи, кои находятся в ведении Общины, а от Комитета получают только денежную помощь. Социалисты же наоборот указывали, что хотя Америк. Комитет выбран из состава пленума Общины, однако этот орган совершенно самостоятельный от Общины независимый, перед ней не ответственный, а потому и самостоятельно управляющий подведомственными ему учреждениями оказания помощи пострадавшим от погрома. В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не был поставлен вопрос об участии в Социальной Комиссии оказ. помощи представителей от профсоюзов на что правая Амер. К-та ни за что не соглашалась. Приехавший к тому времени представит. Ц. К. Амер. К-та стал на сторону левых предложил ~~уж~~ компромисс, а именно: организовать такую Комиссию на представительных началах - по два от каждого течения сионистов, центра и социалистов. Опять-таки не желая ставить на карту успешность работы К-та, социалисты и этот компромисс приняли, но и это не помогло, правые и социалисты вынуждены были уйти из Амер. К-та; сопровождаемые восклицаниями сионистов „и без вас обойдемся". Характерно то, что во время выборов новой секции Общины для управления приютами и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только один ~~человек~~ сионист, так очевидно был велик страх перед принятием приютов, которые таким образом не переставали находиться под непосредственным влиянием левой. Конечно были робкие попытки принять в Общину очаг - однако дальше попыток сионистов в этом отношении не шли:

Таким образом Америк. К-т в Проскурове был исключительно органом распределяющим чер. Общину деньги получаемые от „Joint Distribution Committee", все же учреждения или субсидируемые, за исключением одного детского очага (находив. в руках старой Комиссии), находились в ведении Еврейской Общины. Говорить об особой деятельности К-та поэтому не приходится и все, что было за время его существования в Проскурове создано, создано исключительно Секцией Еврейской Общины

183об

Из функционирующих в местечке созданных за это время учреждений можно указать на первый детский сад на 80 человек детей, на субсидируемую детскую столовую получившую продукты от Амер. К-та (Спасения) детей через Польский Р.К.К. (на 350 детей) и на склад снабжения пострадавших продуктами по дешевым ценам и бесплатно.

Кроме указанных учреждений Амер. К-т оказывал денежную помощь следующим евр. учреждениям 1) Богадельне 2) Еврейск. Больнице 3) Детской Столовой 4) Еврейск. школам и Евр. духовенству Ешиботу и Талмуд-Торе 5) Медиц. помощь во время эпидемий и т. п.

С приходом в Проскуров 9/VII 1920 г. Советской власти по требованию союза профсоюзов в состав Америк. К-та были введены пять представителей профсоюзов и при членстве их К-т приобрел социал. характер. Общество однако сионистов не сочли для себя возможным остаться в Комитете и ушли сопровождая их на вызов „и без вас обойдемся". Не видя никакой помехи в работе субсидируемых учреждений и постановив, что все учреждения переходят к Америк. К-ту, которому надлежит впредь управлять, новый состав Америк. К-та совершенно преобразовал компетенцию по оказанию социальной помощи согласно тем требованиям, которые были предъявлены старому Комитету, постановив выдавать помощь медицинскую, на восстановл. хозяйства питательную и прекратить выдачу месячных пособий, развивших в массах иждивенчество за деятельность старого Комитета. В своем новом составе Амер. К-т просуществовал три с лишним недели широко развив свою деятельность в пределах средств, полученных им в наследство от старого Комитета и в конце того месяца по предложению Собеза передал свои книги, отчетность и остатки суммы местному Отделу Соц. Собеза. Учреждения все были переданы соответствующим комиссариатам. Так, приюты Наробразу, Больница Наркомздраву, Богадельня Собезу и т. д. Детский очаг еще до прихода Советской Власти в город был передан Культур-Лиге, которой также были переданы суммы на оборудование второго детского очага.

14388 Городец 184 XIII XIII

В четверг 13-го Февраля 1919 г. когда происходило заседание городской думы пришел . . . . . с заявлением и членами социалистической фракции и сообщил о прибытии 2-х представителей Губгородорганизации тов. Снегова и другого члена партии „Боротьбистов", предложив от их имени вести с ними переговоры. Решено было созвать по этому поводу заседание на следующий день из представителей всех социалистических комитетов в Клубе имени Ратнера в 5 часов утра, за исключением в то время помещательной квартиры. Разглагольствующий Н. Г. испытал всю ночь большое волнение. К 10-ти часам утра следующего дня все были в сборе. От Бунда, Об'единенных, Поалей-Цион, также представители неврейских социалистических партий. Заслушано было информационное заявление представителя Губгородревкома партии „Большевиков" о том, что он уполномочен организовать восстание против Украинской власти. 2-ой представитель доложил о внутреннем и международном положении Советской России и о мерах восстановления Сов. власти на Украине. Резюмируя свой доклад он указал на насущную необходимость восстановления сов. власти на Подолии и на верные шансы, и успех так как налажена связь с Летичевскими частями и крестьянством (22 деревни Проскуров. уезда обещали свою помощь восставшим при первом сигнале) и, что регулярная Красная армия приближается к Проскурову и находится в 15-ти верстах от Жмеринки по направлению к Проскурову.
Конкретно он предложил выделить общий оперативный штаб и Ревком. От об'единенных выступил Фрумкин в сильно возбужденном настроении и в острополемической форме напал на представителей „Большевиков" и резко высказался против всяких организованных выступлений, указывая, что есть плачевные примеры восстания

17/1 1840б

в других городах приведшие к фазису убийства и морю крови
еврейской бедноты, защитить которых берутся эти представите-
он старался, также доказать им, что они не имеют права высту-
как представители этой бедноты т/к единственными защитниками
интересов масс являются еврейские социалистические партии
и, что он сомневается в успехе и в поддержке со стороны
воинских частей и крестьянства. Кончая свою речь Крун-
ник торжественно заявил, что невинная кровь Пугачу-
ровской массы которую он видит уже прошлой падет на совесть
этих представителей.

Из такой же направления, но в менее полемической форме
и более спокойно высказался представитель Бунда Подэфе.
Центральную позицию занял социалист от об'единенных
Гендштейн, который в принципе высказался за восстание
и требовал от представителей подготовительных конкретных
данных о плане предприятий, также о количестве вооруженных
восставших, равно конкретные данные о готовности 22 деревень выступить
М. Ш. и П. Г. быть за участие. Второй выступал возражал Крун-
нику" заметил, что он считает недостойным тон его речи
и обращается и остальным отказывается дать детальные
данные так как неуверен в их согласии и, что это есть воен-
ная тайна. Заседание затянулось до вечера, но к определен-
ному решению не пришли. Уходя представитель Ревко-
ма высказал свою надежду на помощь в борьбе с Цар-
ской властью. Члены организации, как видно догадались
о переговорах и буквально засыпали вопросами представи-
телей организации о ходе и результате совещаний.

П. Г. понравился и Л. З. члену партии об'единен-
ных она в свою очередь задела вопрос о восстании, но
П. Г. уклонился от ответа мотивируя отсутствием
информации. Отец Л. З. предупредил между прочим
П. Г. отом, что носятся слухи будто Комендант города
полковник Новицкий переходит к „Большевикам"

с намерением принять участие в возстании против Петлюровцев, но что это провокационная цель. П. Г. направился на станцию там он встретился с Макаром в сопровождении которого пошел в полевой штаб, где был Снегов интересовавшийся числом готовых принять участие в возстании. Оказалось сравнительно небольшое число. Из Об'единенных около 6-7 из Бунда 10-12, которые тут же были вооружены. Связью служил. . . . .
В сопровождении еще 2-х они пошли на казармы 15-ти или 8-го Петлюровскаго полка (Белогородских)
В помещении казармы замечалось замешательство и возбужденное состояние перед выступлением.
Переходя к другой части разсказчик П. Г. пошел на собрание на котором произносит речь . . . . о победе Красных и необходимости немедленнаго выступления. Часть солдат осталась, а часть группа в 15 человек пошла в помещение артиллерийскаго склада для того, чтобы перенести 6-ти дюймовое орудие на башню завода Китве.
В пятницу в 6 часов утра был дан сигнальный выстрел для поднятия возстания и прихода крестьян из деревень.
Приближался роковой час. . . . В час ночи была двинута на позиции расположенные против станции группа в 40 человек и стали по команде стрелять залпом по направлению к станции в вагоны, где помещались запорожские части (Гайдамаки)
Была выслана разведка, через 10 минут она вернулась с донесением, что стрельба удачна и, что Гайдамаки бегут в паническом безпорядке. Прекратили стрельбу и присоединились к другой части направились на станцию для занятия станц. учреждений. Сопротивления не было оказано. Станция оказалась в руках возстанцев. Были оставлены комиссары и охрана часть из солдат и часть из рабочих. Двинулись в город на разсвете, где действовала др. группа, которая арестовала представителей Украинской власти военных и гражданских и поместили их в гостинице „Гранд Отель"

16
183об

К Гостиннице нельзя было подступить в виду запруженности гражданами и участниками возстания.

Вдруг раздалась стрельба, как из самого помещения так из снаружи. Поднялась паника, некоторые из арестованных оказались свободными в тоже время появились верховые Гайдамаки, открывшие безпорядочную стрельбу упорно со стороны Александровской и Аптекарской. Была ранена женщина. Какие то солдаты вошли в типографию, где печаталось воззвание - рабочий охранявший дверь был убит из револьвера остальные разбежались. По бежавшей толпе были даны выстрелы. По Александровской заметили раненаго [illegible]. . . . . . Видели Мелкаря и Мосенкиса, которые раздавали оружие и собирали потом тковое оставленное бежавшим караулом.

186

Ф.5740

№ 955

Копия

ДОКЛАД О ТЕОФИПОЛЬСКОМ ПОГРОМЕ В ИЮЛЕ 1919 г.

I.ИСТОРИЧЕСКИЙ ХОД СОБЫТИЙ.С падением власти Украинской Народной Республики в районе Теофипольской волости находились остатки той организации,которая при подпольной работе Петлюры-против Гетмана, своими силами в момент переворота в Виннице и в Б.Церкви,организовала поход в с.Антонины,где обезоружила окупационные авто-германские части.Первый удачный поход окрылил ету организацию и вернувшись доной с богатой добычей оружия и проч. стала вынашать события Душой этих организаций был крестьянин с. Трояновки той же теофипольской волости -ШИШКО Сычко-безграмотный крестьянин,без всякого политического воспитания,он в период борьбы красной армией с Петлюрой стал на время аполитичным и мыслил о теофипольской волости как об отдельной республике,безразлично относясь к частям красной так и петлюровской армиям.Части тех и других проникли в Теофиполь как только о они начали помышлять об организации власти -живо встречали отпор от местной власти и должны были оставлять теофипольский район.Не обошлось дело и без репрессий:так ЖЕЛЕЗНИЦКИЙ отряд /одна изъ частей Петлюры/ желая вступить в Теофиполь с определенными организационными целями,встречен был огнем винтовок и пулеметов,оставив обоз и нескольких человек убитыми и раненными,вынужден был оставить Теофиполь,хотя организовать ревком.Так продолжалось до апреля 1919г. Такое упорное отстаивание своих личных интересов живо разнеслись за пределы м.Теофиполя и на его организацию стали смотреть,как на нечто особенное.Стали приезжать из других волостей на поклонение и таким образом Теофиполь стал центром чего ,к чего именно никто и не знал, никто не знал.В апреле в Теофиполь вступил отряд т.Сорокина,расположился здесь на ночлег ,а утром другого дня был обезоружен:были отняты два орудия,пулеметы винтовки об а и т.д.,сам же отряд разбежался. Этим обезоружением -как видно,впервые начал сказываться антисоветский характер организации.Трудно сказать было ли это подлинно так,так как к вечеру того же дня вступил корпус сечевых стрельцов-Коновальца.Возможно,что перед такой внушительной силой теофипольская организация должна была оправдать разгром - железнодорожного отряда с обезоружением Сорокина выполнил эту миссию .Корпус Коновальцева пробыл здесь в течении месяца,но опять таки со стороны организации определенной поддержки не встречал так как желание об,явить мобилизацию не встречало никаких сочувствий и захватив отнятые с орудия у Сорокина,корпус Сорокина выступил из Теофиполя.Дискредитировав себя перед советской властью и не пристав к Коновальцеву Теофипольская организация опять начала разыгрывать из себя роль независимой республики,продолжала опять висеть в воздухе,выжидая событий.Вскоре м.Ямполь организовало у себя что то в роде теофипольской организации и обезоружив одну из частей красной армии, препроводила всех эвакуации в Теофиполь,которые здесь были заключены в тюрьму. Как видно об этом узнали советские части и на Теофиполь двинулись впервые в боевом порядке.Местная организация сразу струсила,но придти с повинной,как видно не догадалась, и отправила передовые части в район с.Катеринец.К утру I июля начали доноситься орудийные и пулеметные стрельба. Советские войска заняли Коровье,Михновку.Члены организации,разбросав оружие,разбежались и в 8 час утра гвардейские полки вступили в Теофиполь.Моментально разбежались- были освобождены Ямпольские пленники и по неофициальным сведениям об,явлен м.Теофиполь красный террор. Начался повальный грабеж,убийства,изнасилования,поджоги домов и следствием этого пожары и т.д.Всякие попытки войти в сношения с командным составом не увенчались успехом,к тому доносившиеся возгласы "без жидов спасем Россию" заставили население усомниться в подлинности советских частей,так как за день до того шли слухи что к.Теофиполю приближается Бжбенко с своим отрядом. В ужасном виде оставляли без отдачки еврейское население свои жилища.Ближайшие местечки:Ведосерка,Липовец,Деховцы были переполнены теофипольцами.Трущобы сделали свое дело и остались на время Теофиполь

Но здесь вакханалия нее остановилась,когда на ярмарку ездили крестьяне окрестных сел и грабили,вывозя все возможное.До чего может дойти безчеловечное отношение черни показал вид Феодосия на седьмой день погрома,когда население впервые осмелилось начало проникать на свои места.Оконные рамы и двери были сняты,все принадлежности домашняго обихода,мебели,не говоря уже о постельных принадлежностях были вывезены.Еще на пятый день погрома трупы убитых продолжали валяться на улицах, а неисчислимые толпы окрестных крестьян довершали свое злое дело.Всякие попытки жителей евреев проникнуть в местечко кончались новыми убийствами.Желая скрыть следы разграбленных домов,был подожен целый ряд других домов и таким образом под прикрытием своих же бандитов окрестные крестьяне в течении семи дней вывезли все из Феодосия.
Наконец представителю феодосийцам удалось проехать в с. Константинов с докладом.Были приняты меры охранного порядка,посланы санитарные и продовольственные летучие отряды,которым предстояло оказать первую помощь. Население еще не было на местах и летучки уехали ни с чем,так как пребывание в Феодосии было небезопасно На другой день пребывания летучек тарандацами был расстрелян крестьянин с.Волковцы за поджог нового ряда домов местечка.Вскоре прибыл из г. Кременца отряд Всероссийского Красного Креста и организовав питательный пункт для детей и стариков на этомостановил свои действия за отсутствием средств.Население начало возвращаться на свои места и выбрало из своей среды комитет помощи,который приступил к немедленной работе ,питаясь исключительно на средства присланных из окружных местечек и городов. Ликвидируя погромы,статистические сведения дали следующее:

Сгоревших хозяйств -130 /сто тридцать/.
Разграбленных -поголовно все население.
убитых ---------- 68 /восемьдесят восемь/
раненых --------- 100 /сто/
изувеченных ------ 20 /двадцать/
изнасилованных женщин-65 /шестьдесят пять/
неопознанных и пропавших без вести - 32 /тридцать два/.

Голодное существование населения и жалкие антисанитарные условия вызвали сыпной и голодный тифы.Приближение осени и фруктовый сезон-желудочные заболевания,таким образом население начало быстро таять и смерть стала частой гостью.

В. РОЛЬ ЕВРЕЕВ В ТЕОДОСИЙСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ШИКО.

Еврейское местечковое население по духу своему было совершенно аполитично.Здесь не наблюдались партийные группировки,разве кроме рабочаго клуба,который занимался исключительно культурно-просветительной работой.Еврейский Общинный совет тоже стоял в стороне и когда Шикко потребовал активного участия евреев в организации, то путем различных комбинаций удалось это предотвратить и еврейская молодежь исполняла исключительно охранную службу еврейской части местечка.В день выступления против советских частей среди выступивших не был ни один еврей. молодежи.Правда позже из силой и угрозами потребовали.Но это было уже тогда,когда дезорганизованные части Шикко отступали ,с ними и отступила та часть евр. молодежи,которая была насильно вовлечена туда же.Таким образом поплатившиеся исключительное евреи ни в чем повинны не были и тем самым еще больше констатировать факт феодосийского погрома.

Вскоре началось отступление красных частей и в Феодосию вступили поляки.С приходом поляков здесь начала оказывать помощь "Joint distribution committee" который организовал и отряд и детскую столовую с горячей пищей,медицинскую, срочную и единовременную помощь.

С/ НАСТОЯЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ МЕСТЕЧКА. С приходом в ноябре 1920г. советских войск в Феод. уже числилось 1450 душ.Самая предприимчивая часть населения эмигрировала в Америку,оставшаяся находится в плачевном состоянии.Без всяких средств к существованию и видов на дальнейшее,при отсутствии даже мелкой торговли.Эти жалкие остатки бродят как тени.В то самое время как жители соседних местечек живут за счет продажи вещей домашняго обихода и драгоценностей,феодосийцы лишились всего еще во время погрома 1919г. Едва ли кто из жителей имеет более двух смен белья и то рваного.Еще более плачевном состоянии находятся дети,среди которых много полу - и круглых сирот. Отсутствие институтов социальной помощи,ее видных вкол сильно сказывается.Без полезных занятий разгуливает евр. детвора голодная и раздетая.Здесь необходима самая обширная бельевая, одежная и продовольственная помощь,а затем институтов воспитательного и кооперативного характера.

/подпись/

г.Феодосия
22/У 1921г.

С подлинным верно:

ЕВОБЩЕСТКОМ
Информац.-Стат. Отд.
192 г.
№ 14

Копия

188

16 мая 1921г. появился в Белозерье отряд Григорьевцев и сельсов и по / прекращении обысков оружия и проверки документов стал грабить в лавках и магазинах, которые были открыты, не смотря на Пасху вообще того дня, по приказу местного представителя власти Задорожного / впоследствии осужден на 5 лет принудительных работ, как участник погрома/ .

Когда два бандита явились к нам в дом, они стали насильно врываться во вне и только благодаря вмешательству 2-ух или 3-ех милиционеров, заводимых к ним по просьбе родителей, мне удалось выбраться из дому и удрать к священнику, где скопилась уже во время погрома.

До начала погрома отношения между евреями и крестьянами были если не хорошие, то во всяком случае добрососедские. Но во время погромов многие из этих добрых соседей начали проявлять вдруг дикие инстинкты и грабили с зверской добросовестностью. Об убийствах, происшедших в следующий субботний день на лесопильном заводе К.А. Свеянского, где были убиты трое из нашей семьи, я узнала уже после событий, когда все кончилось.-

26/V 1921г. /Буня Яковлевна Старосельская/.

С подлинным верно:

ЕВОБЩЕСТКОМ
Информац.-Стат. Отд.
192 г.
№

К О П И Я

ЕВРЕЙСКАЯ КОМИССИЯ
ПРОЛЕТКУЛЬТА
Информац.-Стат. Отд.
192 г.
№

192
№

189

Тов. ЗАВЕДУЮЩЕМУ ГУБСОБЕЗОТ ТОВ. [illegible]

Зам.Завгубсобеза
И.Б. ЧЕРНЯВСКОГО.

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

Будучи командирован Вами 27 Ноября в г.Проскуров для ознакомления на месте о происходившем погроме в этом районе и оказания экстренной помощи, я приехал на место через два дня; со мною было также послано два сотрудника Губздрава, которые привезли с собой один ящик с перевязочными средствами. Материалы перевязочные оказались весьма необходимыми, так как 2-ая Советская больница, в которой оказалось наибольшее количество раненых во время погрома, не имела никаких перевязочных средств. Также оказались весьма необходимыми привезенные мною два миллиона для Проскуровского Усобеза. Этими-же деньгами воспользовался Отдел Здравоохранения, который получил часть взаимообразно.

По собранным мною точным сведениям, 18 и ночью 19 Ноября 1920 года при оставлении Деникинскими и Петлюровскими бандами города, был учинен организованный погром, в котором принимали участие отряды Яковлевцев /Деникинцы/ и Черношлычников /Петлюровцы/. Громилы разделились на небольшие группы, во главе которых стояли офицера, ограбили значительную часть еврейского населения, убивали, избивали и изнасиловали, не щадя стариков и детей. Мне удалось точно установить, что эти бесчинства были учинены не только в Проскурове, но и во всем районе, где эти банды находились и, под напором Красной Армии, должны были бежать.

В Проскурове было зарегистрировано 7 убитых, 43 серьезно-раненых, из которых на второ-третий день трое умерло, и зарегистрировано 15 случаев изнасилования. Врачи утверждали, что есть гораздо больше случаев изнасилования и много случаев заражения сифилисом.

В ЧЕРНО-ОСТРОВЕ /Проскуровского уезда/ те-же банды еще 7 Ноября, входя в местечко, начали избивать, убивать беззащитное еврейское население, ночью открыли стрельбу по местечку, напали на две фамилии Яковлевых и Э. ЛИПЕЦКОГО, убили 9 человек. 19 Ноября те-же банды убили 10 человек, ранили 60, много изнасиловали, точное число не удалось установить.

В ДЕРАЖНЕ /Летичевский уезд/ бандами Перемыкинцев, часть Врангельской 3-ей Армии, был учинен погром исключительно на еврейское население, где было, по словам жителей того-же местечка, около 900 избитых и 120 раненых, 3-ое убитых и много случаев изнасилования.

В ФЕЛЬШТИНЕ /Проскуровского уезда/ местечко еще сильно пострадало от Петлюровского погрома в 18 году, и теми-же бандами 19 Ноября было ранено 20 чел., разграблен сиротский дом, в котором насчитывалось до 60 детей круглых сирот, жертвы прежнего погрома, забрана или вся детская обувь, платья, белье, и выпущен пух из подушек.

В НИКОЛАЕВЕ /Проскуровского уезда/ 19 Ноября-один убитый, до 50 раненых, случаи изнасилования.

В ВОЛОЧИСКЕ повешено 3 человека, из которых двух спасли.

В ШАРОВКЕ/Проскуровского уезда/ 18 Ноября теми-же бандами был убит один, ограблено все местечко, около 3 /трех/ случаев изнасилования. Проскуровский Усобез, как и остальные Отделы, во время моего проезда в Проскуров, находился лишь в стадии организации, и никакой широкой работы в деле оказания помощи не могло быть развито. Денежные пособия в это время совершенно не достигло цели, и поэтому были приняты экстренные меры к открытию столовой, т.к. к этому времени не было еще ни одной советской столовой. Столовая была открыта в первое время на сто человек, причем от Упродкома получали только часть продуктов, а остальную пришлось получать по вольным ценам.

Кроме того, были высланы в некоторые места уезда инструктора для выяснения положения. Так как Проскуровский уезд, как города и местечки, так и многие волости, в различные периоды сильно пострадали, то следовало-бы на него обратить особое внимание.

/М.П./ Подлинный за надлежащими подписями.

Верно. Делопроизводитель Винницкого Еврейского Комиссариата [illegible]

Д О К Л А Д /из Проскурова/.

190

После погрома 15-18 февраля 1919 г.в городе образовался обывательский Комитет помощи без участия социалистов,вынужденных уйти подполье. Комитет состоял из лиц случайных. Его председателем был Украинец-гласный Мудрый и ныне председатель Совнархоза Гуздуков; в состав его вошло несколько евреев гласных из буржуазных списков.

На сколько Комитет этот первые дни после избрания был"энциклопедией" видно из-того,что он под видом помощи гайдамаком,устроевшим в городе резню,дал командиру их атаману Симосенко взятку в 500.000 руб. за то, что только в том случае он может гарантировать,что дальнейшей резни не будет. Совершенно отрезанный от внешняго мира и даже ближайших соседних городов,указанный Комитет свои средства черпал исключительно из доброхотных пожертвовании местных евреев и за свою пяти месячную с перерывом в 6 недель деятельность,он собрал около одного миллиона рублей,которые были израсходованы на содержание одного,ныне первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненным и некоторым пострадавшим .Никаких учреждений,непосредственно находившихся в ведение Комитетов, за исключением указанного приюта у Комитета небыло.

Еврейская Община за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи в работе помощи пострадавшим в первом Комитете участия не принимала . С приходом на 6 недель в город Советской власти /приблизительно с 15 апреля до начала июня/ содержавшийся Комитетом приют и управляющийся кружком дам-патронесс перешел в ведение Собеса.После ухода из города в начале июня Советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал министр кабинета Мартоса-Красный,созвал Еврейскую Общину представителей Профсоюзов и представителей всех Еврейских социалистических и буржуазных партий и создал местный Комитет помощи пострадавшим от погрома 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующаго состава: I/от Общины 16-17 человек,от Профсоюзов и ремесленников 10 человек и представителей политических парт. 5-6 человек всего 32 человека.Образованному им Комитету Красный передал 2 миллиона гривень /I миллион карбов./Построенный на коалиционных началах Комитет выделил из себя на тех же основаниях президиум из 5 чел.и следующия Секции: 1/ Кредитная Секция,2/Кооперативная Секция для отпуска продуктов по себе стоимости , за 75%,50% и бесплатно 3/ приютская и хозяйственная Секция,4/Юридическая помощь и урегулирования вопросов опекунства над имуществами оставлен.после убитых 5/ Комитет по расследованию положения пострадавших. Средства коими оперировал Комитет кроме указанного миллиона составлялись из доброохотных пожертвований и сумм образовавшихся от ликвидации имуществ оставленного без наследников и богатыми наследниками дальными родственниками у коих Комитетбрал часть такого наследства и.т.д: на 1 августа Комитет открыл 4-й Еврейский приют на 60 детей.С приходом на три бриблизительно недели в город Советской власти работа Комитета почти не прерывалась.Одновременно с возникновением Комитета,позже на пару недель по инициативе представителей Рос.Миссией Красного Креста т.т.Гуммнера и Бройтмана и при содействии местных представителей Культур-Лиги был создан детский очаг на 50 детей,открывшийся 11 августа 1919 г.Последнему даны были средства на оборудование и на содержание на один месяц Рос.кр.Крестом, а дальнейшее существование содержание его существование исключительно на средства,собираемые Комиссией по управлению и содержанию очага из частных источников.Указанный очаг управлялся совершенно самостоятельно,и ничего общаго с Комитетом помощи пострадавшим от погрома не имел и находился во влиянии исключительно членов-Комиссии принадлежащих к Культур-Лиге, которой при первом удобном моменте предполагалось очаг и передать.

Ведя работу по Секциям,первое время довольно успешно,потом,однако, вследствие отсутствия достаточных средств,вследствие трении между Сионистами и социалистами,Комитет постепенно хирел и чтобы спасти его от естественной смерти сионисты в отжившей еврейской Общине начали вести компанию за передачу субсидируемых /больница,богадельня/ и содержимых /приюты/учреждений Еврейской Общине, а вместе с тем сионистами был поставлен вопрос о принятии всех учреждении от Еврейских частных благотворительных Обществ.Опираясь на цирк.Красного,который к тому времени вел политику заигривания с еврейскими социалистами,приюты были переданы особосозданному из представителей Общины и профсоюзов Попечительскому Совету Так как правая и центр демонстративно от участия в Попечительском Совете отказались то приюты всецело перешли в руки социалистов и примыкающих к ним. Президиум Общины,весь из сионистов продолжали однако все время ставить в повестку дня пленума Общины вопрос о передаче приютов Общине.,Не решаясь однако их принять не имея на то денег.хотя еврейск. министерством и были обещаны средства на содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось пришлось их добывать всеми существующими способами в Проскурове и надо ему отдать справедливость.Получив

19006

в наследие приюты с 120 детьми он ухитрялся из местных средств добывать столько,чтобы не пришлось закрыть приюты.Конечно положение приютов в то время,без всякой помощи извне при саботаже части евр. населения,находящегося под влиянием сионистов было далеко не блестящее.Так продолжалось вплоть до срредины февраля,пока в город не приехала первая Американская миссия из Фишера,Лайна и Шайна и не был создан так называемый "Американский Комитет".

Получив в руки деньги сионисты поставили снова наконец вопрос о передаче Общине приютов и одержав победу получили их в свои руки.Социалистическое крыло Общины из недр коей вышел Американский Комитет,не решалось входить в него,однако не желая подорвать работу помощи,после некоторых переговоров в Комитет вошли и последний был составлен следующим образом:от сионистов-четыре,социалистов-3 и центра 4.На первом же заседании Комитет раскололся на два лагеря.Сионисты утверждали,что Комитет только распределительный орган , но не орган,который управляет учреждениями помощи,кои находятся в ведении Общины,а от Комитета получают только денежную помощь.

Социалисты же наоборот указывали,что хотя Американский Комитет выбран из состава пленума Общины,однако есть орган совершенно самостоятельный от Общины независимый,перед ней не ответственный,а потому и самостоятельно управляющий подведомственным ему учреждениями оказания помощи пострадавшим от погрома.

В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не был поставлен вопрос об участи в Социальной Комиссии оказания помощи представителей от профсоюзов на что правая Американскогокомитета ни за что не соглашалась. Приехавший к тому времени представит.Ц.К. Американского Комитета став на сторонулевых предложил компромисс, а именно: организовать указанную комиссию на представительных началах-по два от каждаго течения сионисты,центр и социалисты.Опят-таки не желая ставить на карту успешность работы Комитета,социалисты такой компромисс приняли,но на него не пошла правая и социалисты вынуждены были уйти из Американского Комитета;сопровождаемые возгласами сионистов "и без вас обойдемся".Характерно то,что во время выборов новой Секции Общины для управления приюта ми и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только один сионист,так очевидно был велик страх перед принятием приютов,который таким образом не переставали находиться под непосредственным влиянием левой.Конечно были робкие попыткипринять в Общину очаг-однако дальше пожеланий сионисты в этом отношении не шли:

Таким образом Комитет в Проскурове был исключительным органом распределяющим чер.Общину деньги получаемые от " все же учреждения или ими субсидируемые,за исключением одного детского очага,/находив.в руках старой Комиссии/ находились в ведении еврейской Общины.

Говорить об особой деятельности Комитета поэтому не приходится и все,что было за время его существования в Проскурове создано, исключительно Секциями Еврейской махинациями Общины.

Из заслуживающих внимания созданных за это время учреждений можно указать на третий детский приют на 60 человек детей,на субсидируемую детскую столовую получавшая продукты от Американского Комитета спасенных детей через Польские Р.К.Р.Д. /на 250 детей/и на склад снабжении пострадавших продуктами по дешевым ценам и безплатно.

Кроме указанн.учреждениям Американский Комитет оказывал денежную помощь следующим Евр.учреждениям 1/Богадельне,2/Еврейской больнице, 3/детской столовой,4/Еврейск.школам и Евр.духовному Кшиботу Талмуд-Торе 5/медиц.помощь во время эпидемии и.т.п.

С приходом в проскуров 9/XII 1920 г. Советской власти по требованию профсоюзов в состав Американского Комитета были введены пять представителей профсоюзов и три ушедших из комитета представителя социалистических фракции Общины.Однако сионисты не сочли для себя возможным остаться в Комитете и ушли сопровождаемые их же "возгласами "и без Вас обойдемся".

Не вводя никакой логики в работе субсидируемых учреждении и поставив , что все учреждения переходят к Американскому комитету,который имибудет впредь управлять , новый состав Американского Комитета совершенно преобразовал комиссию по оказанию содействии помощи согласно требованиям,которые были предъявлены старому Комитету, постановив выдавать помощь медицинскую на возстановление хозяйств.питательную и прективыдачу месячных пособий,развивших в массах шкурничество за деятельность старого комитета и в конце июля месяца по предложению Собеса передал свои книги,отчетность и остатки сумм местному отделу Собеса.Учреждения не были переданы соответствующим комиссариатом.Так,приюты Нароб разу,больница народздраву,Богадельня Собесу и.т.д. детский очаг ецеидс прихода Советской власти в город был передан Культур-Лиге,коей такие были переданы суммы на оборудование второго детского очага.

Д О К Л А Д /из Проскурова/.

191

После погрома 15-18 февраля 1919 г.в городе образовался обывательский Комитет помощи без участия социалистов,вынужденных уйти в подполье. Комитет состоял из лиц случайных. Его председателем был Украинец-галичанин Мудрый и ныне председатель Совнархоза Тузлуков; в состав его вошло несколько евреев гласных из буржуазных списков.

На сколько Комитет этот первые дни после избрания был"энцоклопедией" видно из-того,что он под видом помощи гайдамаком,устроившим в городе резню,дал командиру их атаману Симосенко взятку в 300,000 руб. за то что только в том случае он может гарантировать,что дальнейшей резни не будет. Совершенно отрезанный от внешняго мира и даже ближайших соседних городов,указанный Комитет свои средства черпал исключительно из доброходных пожертвований местных евреев и за свою пяти месячную с перерывом в 6 недель деятельность,он собрал около одного миллиона рублей,которые были израсходованы на содержание одного,ныне первого еврейского приюта, открывшегося сейчас после погрома и на оказание медицинской и питательной помощи раненным и некоторым пострадавшим .Никаких учреждений,непосредственно находившихся в ведение Комитетов, за исключением указанного приюта у Комитета небыло.

Еврейская Община за все указанное время по политическим соображениям не функционировала и как таковая в работе помощи ~~в работе помощи~~ пострадавшим в первом Комитете участия не принимала . С приходом на 6 недель в город Советской власти /приблизительно с 15 апреля до начала июня/ содершавшийся Комитетом приют и управляющийся кружком дам-патронесс перешел в ведение Собеса.После ухода из города в начале июня Советской власти и с приходом снова Петлюровских войск в город приехал министр кабинета Мартоса-Красный,созвал Еврейскую Общину представителей Профсоюзов и представителей всех Еврейских социалистических и буржуазных партий и создал местный Комитет помощи пострадавшим от погромов 15-18 февраля 1919 г. на коалиционных началах приблизительно следующаго состава: I/от Общины 16-17 человек,от Профсоюзов и ремесленников 10 человек и представителей политических парт. 5-6 человек всего 32 человека.Образованному им Комитету Красный передал 2 миллиона гривень /I миллион карбов./Построенный на коалиционных началах Комитет выделил из себя на тех же основаниях президиум из 5 чел.и следующие Секции: I/ Кредитная Секция,2/Кооперативная Секция для отпуска продуктов по себе стоимости , за 75%,50% и безплатно 3/ приютская и хозяйственная Секция,4/Юридическая помощь и урегулирования вопросов опекунства над имуществами оставлен.после убитых 5/ Комиссию по раследованию положения пострадавших. Средства коими оперировал Комитет кроме указанного миллиона составлялись из доброохотных пожертвований и сумм образовавшихся от ликвидации имуществ оставшихся без наследников и богатыми наследниками дальными родственниками у коих Комитетбрал часть такого наследства и.т.д: 1 августа Комитет открыл 2-й Еврейский сиротский приют на 60 детей.С приходом на три бриблизительно недели в город Советской власти работа Комитета почти не прерывалась.Одновременно с возникновением Комитета,позже на пару недель по инициативе представителей Рос.Миссией Красного Креста т.т.Гуминера и Бройтмана и при содействии местных представителей Культур-Лиги был создан детский очаг на 50 детей,открывшийся 11 августа 1919 г.Последнему даны были средства на оборудование и на содержание на один месяц Рос.Кр.Крестом, а дальнейшее существование его содержание происходило исключительно на средства, собираемые Комиссией по управлению и содержанию очага из частных источников.Указанный очаг управлялся совершенно самостоятельно,и ничего общаго с Комитетом помощи пострадавшим от погрома не имел и находился во влиянии исключительно членов-Комиссии принадлежащих к Культур-Лиге, которой при первом удобном моменте предполагалось очаг и передать.

Ведя работу по Секциям,первое время довольно успешно,потом,однако, вследствие отсутствия достаточных средств,вследствие трении между Сионистами и социалистами,Комитет постепенно хирел и чтобы спасти его от естественной смерти сионисты в отжившей Еврейской Общине начали вести компанию за передачу субсидируемых /больница,богадельня/ и содержимых /приюты/учреждений Еврейской Общине, а вместе с тем сионистами был поставлен вопрос о принятии всех учреждении от Еврейских частных благотворительных Обществ.Опираясь на цирк.Красного,который к тому времени вел политику заигривания с еврейскими социалистами,приюты были переданы особосозданному из представит.Общины и профсоюзов Попечительскому Совету. Так как правая и центр демонстративно от участия в Попечительском Совете отказались то приюты всецело перешли в руки социалистов и примыкающих к ним. Президиум Общины,весь из сионистов продолжали однако все время ставить в повестку дня пленума Общины вопрос о передаче приютов Общине.,Не решаясь однако их принять не имея на то денег.хотя еврейск. министерством и были обещаны средства на содержание приютов однако Попечит. Совету пришлось пришлось их добывать всеми существующими способами в Проскурове и надо ему отдать справедливость.Получив в посл

1918 в наследие приюты с 120 детьми он ухитрялся из местных средств добывать столько,чтобы не пришлось закрыть приюты.Конечно положение приютов в то время,без всякой помощи извне при саботаже части евр. населения,находящегося под влиянием сионистов было далеко не блестящее.Так продолжалось вплоть до середины февраля,пока в город не приехала первая Американская миссия из Фишера,Пайна и Шайна и не был создан так называемый "Американский Комитет".

Получив в руки деньги сионисты поставили снова наконец вопрос о передаче Общине приютов и одержав победу получили их в свои руки.Социалистическое крыло Общины из недр коей вышел Американский Комитет,не решалось входить в него,однако не желая подорвать работу помощи,после некоторых переговоров в Комитет вошли и последний был составлен следующим образом:от сионистов-четыре,социалистов-3 и центра 4.На первом же заседании Комитет раскололся на два лагеря.Сионисты утверждали,что Комитет только распределительный орган , но не орган,который управляет учреждениями помощи,кои находятся в ведении Общины,а от Комитета получаюттолько денежную помощь.

Социалисты же наоборот указывали,что хотя Американский Комитет выбран из состава пленума Общины,однако есть орган совершенно самостоятельный от Общины независимый,перед ней не ответственный,а потому и самостоятельно управляющий подведомственным ему учреждениями оказания помощи пострадавшим от погрома.

В этой плоскости борьба продолжалась до тех пор пока социалистами не был поставлен вопрос об участи в Социальной Комиссии оказания помощи представителей от профсоюзов на что правая Американского Комитета ни за что не соглашалась. Приехавший к тому времени представит.Ц.К. Американского Комитета став на сторонулевых предложил компромисс, а именно: организовать указанную комиссию на представительных началах-по два от каждаго течения сионисты,центр и социалисты.Опят-таки не желая ставить на карту успешность работы Комитета,социалисты такой компромисс приняли,но на него не пошла правая и социалисты вынуждены были уйти из Американского Комитета;сопровождаемые возгласами сионистов "и без Вас обойдемся".Характерно то,что во время выборов новой Секции Общины для управления приютами и для создания нового приюта в состав семи человек был выбран только один сионист,так очевидно был велик страх перед принятием приютов,который таким образом не переставали находиться под непосредственным влиянием левой.Конечно были робкие попыткипринять в Общину очаг-однако дальше пожеланий сионисты в этом отношении не шли:

Таким образом Американский Комитет в Проскурове был исключительным органом распределяющим чер.Общину деньги получаемые от "О", все же учреждения или ими субсидируемые,за исключением одного детского очага,/находив.в руках старой Комиссии/ находились в ведении Еврейской Общины.

Говорить об особой деятельности Комитета поэтому не приходится и все,что было за время его существования в Проскурове создано, исключительно Секциями Еврейской Общины.

Из заслуживающих внимания созданных за это время учреждений можно указать на третий детский приют на 60 человек детей,на субсидируемую детскую столовую получавшая продукты от Американского Комитета спасения детей через Польское Р.К.Р.Д. /на 350 детей/и на склад снабжения пострадавших продуктами по дешевым ценам и бесплатно.

Кроме указанн.учреждениям Американский Комитет оказывал денежную помощь следующим Евр.учреждениям 1/Богадельне,2/Еврейской больнице, 3/детской столовой,4/Еврейск.школам и Евр.духовному Ешиботу"Талмуд-Торе 5/Медиц.помощь во время эпидемии и.т.п.

С приходом в Проскуров 9/XII 1920 г. Советской власти по требованью Профсоюзов в состав Американского Комитета были введены пять представителей профсоюзов и три ушедших из Комитета представителя социалистических фракции Общины.Однако сионисты не сочли для себя возможным остаться в Комитете и ушли сопровождаемые их же "возгласами "и без Вас обойдемся".

Не вводя никакой логики в работе субсидируемых учреждении и постановив , что все учреждения переходят к Американскому Комитету,который имибудет впредь управлять , новый состав Американского Комитета совершенно преобразовал Комиссию по оказанию помощи согласно тем требованиям,которые были предявлены старому Комитету, постановив выдавать помощь медицинскую на возстановление хозяйств.питательную и прекратив выдачу месячных пособий,развивших в массах шнорерство за деятельность старого Комитета и в конце июля месяца по предложению Собеса передал свои книги,отчетность и остатки сумм местному отделу Собеса.Учреждения эти были переданы соответствующим комиссариатом.Так,приюты Наробразу,Больница Народздраву,Богадельня Собесу и.т.д. детский очаг ещедо прихода Советской власти в город был передан Культур-Лиге,коей такие были переданы суммы на оборудование второго детского очага.

#1236 (п.23)

192

Из письма М.Пайна в редакцию в редакцию
газеты "Форвертс". ВЗ Рассказ офицера Лиссера из Проскурова.

"Я был в Одессе,когда узнал о погроме в Проскурове.Служил я то-
да в армии,как офицер.Не зная ничего о своей семье,я решил ехать домой.
С большими трудностями мне удалось достать пропуск.На первой станции за
Одессой наш поезд остановился и солдаты зашли в вагоны искать евреев.
Нашли они 7 человек евреев,в том числе и меня.Всех нас вывели на платформу.
стащили с нас стащили сапоги,сняли одежду и стали бить нагайками,гоняя по
снегу.Единственная моя одежда рубашка была вся в крови.Не помогло и то,
что я показывал свои офицерские документы и медали.Солдаты кричали,что мы
большевики.К счастью в этом же поезде ехал русский офицер,который знал
меня.Он,рискуя своей собственной жизнью,бросил за меня,протестовал и меня
отпустили.Когда я пришел в себя,я стал просить за остальных,но ничего не
помогло.Их всех голых,полузамерзших растреляли.Меня мой знакомый оставил
по дороге у крестьян,где я лежал несколько недель в ужасной лихорадке.

"Форвертс" № 8248 от 18/У-20г.

Копия

120

-193

Инф.-Стат. Отд.

Тов. ЗАВГУБУХДЕМУ ГУБСОБЕЗОМ ПОДОЛИИ

192 г. №

192 №

Зам. Завгубсобезом
М.В. ЧЕРНЯВСКОГО.

Прокуров 105

ДОКЛАДНАЯ ЗАПИСКА

Будучи командирован Вами 27 Ноября в г.Проскуров для ознакомления на месте о происходившем погроме в этом районе и оказания экстренной помощи, я приехал на место через два дня; со мною было также послано два сотрудника Губздрава, которые привезли с собой один ящик с перевязочными средствами. Материалы перевязочные оказались весьма необходимыми, так как 2-ая Советская больница, в которой оказалось наибольшее количество раненых во время погрома, не имела никаких перевязочных средств. Такие оказались весьма необходимыми привезенные мною два миллиона для Проскуровского Усобеза. Этими-же деньгами воспользовались Отдел Здравоохранения, который получил часть взаимообразно.

По собранным мною точным сведениям 18 и ночью 19 Ноября 1920 года при оставлении Деникинскими и Петлюровскими бандами города, был учинен организованный погром, в котором принимали участие отряды Яковлевцев /Деникинцы/ и Чорношлычников /Петлюровцы/. Группы разделились на небольшие группы, во главе которых стояли офицера, ограбили значительную часть еврейского населения, убивали, избивали и изнасиловали, не щадя стариков и детей. Мне удалось точно установить, что эти бесчинства были учинены не только в Проскурове, но и во всем районе, где эти банды находились и, под напором Красной Армии, должны были бежать.

В Проскурове было зарегистрировано 7 убитых, 43 серьезно-раненых, из которых на второ-третий день трое умерло, и зарегистрировано 15 случаев изнасилования. Врачи утверждали, что есть гораздо больше случаев изнасилования и много случаев заражения сифилисом.

В ЧЕРНО-ОСТРОВЕ /Проскуровского уезда/ те-же банды еще 7 Ноября, входя в местечко, начали избивать, убивать беззащитное еврейское население, ночью открыли стрельбу по местечку, напали на две фамилии Якова и Э. ЛИБЕНДЕРА, убили 9 человек. 19 Ноября те-же банды убили 10 человек, ранили 60, много изнасиловали, точное число не удалось установить.

В ДЕРАЖНЕ /Летичевский уезд/ бандами Перемыкинцев, часть Врангельской 3-ей Армии, был учинен погром исключительно на еврейское население, где было, по словам жителей того-же местечка, около 900 избитых и 120 раненых, 3-ое убитых и много случаев изнасилования.

В ФЕЛЬШТИНЕ /Проскуровского уезда/ местечко еще сильно пострадало от Петлюровского погрома в 18 году, и теми-же бандами 19 Ноября было ранено 20 чел., разграблен сиротский дом, в котором насчитывалось до 60 детей круглых сирот, жертвы прежнего погрома, забрана ими вся детская обувь, платья, белье, и выпущен пух из подушек.

В НИКОЛАЕВЕ /Проскуровского уезда/ 19 Ноября-один убитый, до 50 раненых, случаи изнасилования.

В ВОЛОЧИСКЕ повешено 3 человека, из которых двух спасли.

В ЛАТОЧИНЕ/Проскуровского уезда/ 18 Ноября теми-же бандами был убит один, ограблено все местечко, около 3 /трех/ случаев изнасилования. Проскуровский Усобез, как и остальные Отделы, во время моего проезда в Проскуров, находился лишь в стадии организации, и никакой широкой работы в деле оказания помощи не могло быть развито. Денежное пособие в это время совершенно не достигало цели, и поэтому были приняты экстренные меры к открытию столовой, т.к. к этому времени не было еще ни одной советской столовой. Столовая была открыта в первое время на сто человек, причем от Упродкома получали только часть продуктов, а остальную пришлось получать по вольным ценам.

Кроме того, были высланы в некоторые места уезда инструктора для выяснения положения. Так как Проскуровский уезд, как города и местечки, так и многие волости, в различные периоды сильно пострадали, то следовало-бы на него обратить особое внимание.

/М.П./ Подлинный за надлежащими подписями.

Верно. Делопроизводитель Винницкого Евобщесткома В./ОРТЕНБЕРГ

5

194

פֿיל קלאַסן צווען פֿרעקלאַסס באַלאַגן אין פֿראַגורט. צו רווסן צוק אורוץ און די
אידישע הויזער, פֿאַרבאַרקאַדירט די טירן, לויפֿן אין רוימען פֿון די פֿענסטער פֿעלן
און אויף די גאַסן, וואָס גרפּינען צוק אומגלימט. די ערשטע פֿאַרבאַרונג צווער
אויך גרוס: נוקאַלאָוועלער, גאַלד, טיימער תּפֿילין, נאָר דאָס גאָר רויבערן אַלץ וואָס גרפּינען,
צו שלאָגן און פֿאַרווונדן מיט טאַפּגלאָס און שטעכן מעסער. אוועקגעפֿירט אויך טויזנט מענטשן
גרוופּן אויפֿן אָרט און רויבערוגן האָבן גערויבן און אוועקגעפֿירט די „שולרעקע" די קריגער
פֿלעגן אויפֿגעפּאַקט די טירן און רופֿן „ווער" „שולרעקע" און אויסגעפֿעלן אויך די,
רויבערונג גרוילן זיך פֿילגעמער און פֿיל ערשטע האָבן רויבערס אָפּגעבן אויך דאָס שטעט
די גאַנצע שטאָט אויך גרשטוגן זיך גלייכע און הויף. רייסנדיגע גרשריען פֿון פֿאַרצווייפֿלטע
אידישע באַפֿעלקערונג וואָס האָט צוק פֿאַרגעסונגען און אין אומגעוויינטע ליכט-
ליכט וואָרף.
קיין הילף צו ברענגען און קיין אויסוועג און דער פֿאַלקראַפֿט וואָס דאָס איז אידישע באַפֿעלקער-
רונג האָט צוק ווי באַוואָרנט פֿאַר שטאַרק פֿיל פֿעלן, ווען די סאָלדאַטן מיט קאַמאַנדע,
פֿאַרטרייבן דאָס אויסגעראַבירטע פֿאָלק אויף די גאַסן פֿאַרגעבן און פֿאַרווערפֿן אויסגעל
פֿון דאָרט, וואָס פֿלעגט אויך גרשטראָפֿט ווערן פֿון באַשטימטע רעגירונגען פֿון דער
באַפֿעלקערונג.
די הילפֿלאָזער טאָג און שטאַט פֿון זיי אויסגעצויגן האָבן צוק אויך
גערופֿן 3 קוואַטירן אויפֿן פֿון צו האָט גרוילט שרייבן צום שליחים און פֿרי

6 195

דער אונטערמאן האט אנגעכאפט דעם קאפיטאן ביים האלז און האט אים
ערשלאגן אפגעריסן די פאגאנען, וועלכע זיינען אנגעשטאפן, דער קאפיטאן האט זיך
געווארפן מיט דער ביקס אויף אים. דאן האט דער אונטערשטאפט גענומען די
ביקס געגעבן א קלאפ מיטן פאלקאלבע און אלעס ארויס פון שטוב. און מיטן
פארדראס פון די קאפיטאן זיינען אוועקגעגאנגען די פאנערסער שלעפער שלעפענדיק, וועלכע
האבן באזונדער געשטעקט צו דער פינסטער ארבעט אזוי צו באוואפנטע געווען
נאך 2-3 סיגנאלן אונז צוזאמענגעבראכט געלאזט דעם וועלטער און האט פארלאזט
די שטוב.

די מאכט אונז ארויבער אין טאג שפעטער. סיזאל פארבינדונג אונטערלעגער רובערונג
1 טאג. מירב נאך קיין מיטן כאראקטער האט דאס גאנצע געטראגן. אונדזער פרו 7 א
פיינער האבן זיך וועגן פון כעשיטשער אנגעהויבן געווען קאנטאקט טאג אין
דורכן נאך באזונדער אויף 8 אזייגער אין דער פרו זיינען צו אנטלויפן פאר
די אנגעשטעכעטע באוואוסטער טאג אין דעם טאג אונז נאך פארבינדונג רוט
מיט פרוי 1 געשטעלן ... אנגעזאגט סטראשען פון דעם באוואוסטן אוועקגעגאנגען.
אין 2 טאג אויף האבן 3 פארשטעלער פון זיך רעדקאנדוו טאג בעטן דער
פון דעם אנדערער קהלה בעיטש, פלוס טאטן 12 פיזן קוויטן 5 פיזן אן.זוג
דאס אונז געוואלן בדת ישראל געגעבן אין צייט די הכלות פון פאטער.
אויך דעם אנוואונג זיך וועגן אין שטאט ביז האבן צו געגעבן אוז

7

196

II

589 1 ld.x.5298

198

שטאָט פּראָסקוראָוו - פּאָד. גוב.

שבת דעם [illegible] סעפּטעמבער 1920 יאָר, 4 אַ זייגער באַטאָג, זיינען אַרײַן די [illegible]
פּעטליוראָווצעס אין ג. פּראָסקוראָוו. דאָס זיינען די [illegible]
וועלכע מיט געשרייען „סלאַווא", האָבן זיך פון [illegible] און [illegible]
צעלייגט אין די הינטערשטע גאַסן [illegible]
[illegible]

1980ט

דראָהט אַ געפאַר פאַרניכטן ווערן פון די פּאָסלערעווצעס אונטער דער
שטאָט. וואו מ'איז געווען אין פולער סכנה. אונטערן דרוק רעזשים האָט מען גע-
פּײַניקט אין הונגער, אַז אויבן נאָר די פּאָסלערעווצעס האָבן ניט געלאָזט ברענגען
אויף צו קבֿר־ישׂראל בית עולם. די גרענעצן איז ניט באַוואַכט. אָבער אַ-
דער. ווילנער איז געווען אין ציטער אָפּנעמען דעם מענטש, וויל שוין געשטאַנען
צו שיסן. ווײַל, נאָר דורך דעם, וואָס די פּאָסלערעווצעס האָבן געפֿונען דעם דאָ
איז אַ גוטן זייגער, זײַנען זיי צוריק, איז ער ניט אונטערגעוואָרפן געוואָרן. די
קהילה האָט פאַרקוואַרטירט בײַ פּאָסלערן אין פּראָסקוראָוו אין גוט אַ
גרויסער ווערט בײַ דער מאַכט. דאָס דער צוגאַנג פון דער קהילה, איז דער
סטרוקטור איז ניט קיין באַלשעוויק. פלעגט די קאָנט־אויספאָרשונג באַנ-
פאָרמען אין איבערהויבט דער קאָמאַנדאַנט שטאָב. דעם קאָמאַנדאַנט פון דעם
געוועזענעם באָלשעוויסטישן אָרגאַניזאַציע־קאָמאַנדאַנט האָבן שוין גערעדט די פּאָסלע-
רעווצעס שוין בשעת זייער אויפטריט באַפרײַט אין וועלטשטאָט מקדיש
מאַכן, אַז אויבן דער צוגאַנג פון דער קהילה, וואָס ער איז קיין באַלשעוויק
אויך ניט געווען. קיין זאַך טוט שטראָף פאַר דער גאַנצער צײַט פון זײַן
צײַט איז ניט באַוואַכט פאַר דער גאַנצער צײַט איז דער מאַכט געווען
אין די הענט פון די פּאָסלערעווצעס. ספּעטער זענען נאָך באַוואָרן קליינע
פּויליש סאָלדאַטן פאַרגעקומען אויפֿן שטעטל פון דעם גרויסן
פון די פּויליש אין שטעט

אויף דער פון צוויי האָט מען זיך געלעגט אין אויפגעטאָן פון ... קרבן
געוואָרן, איז דאָס האָבן געטאָן די פּויליש לעגיאָנען, וועלכע האָבן געווען דער-
מאָרגנפֿרי מיט צײַט צו רויבן אין אויך קאָמפּראָמיטירן די פּאָסלאָוויש
מאַכט. די אוקראַיִנישע באַפעלקערונג באַוואָרנט האָט געליטן אין גרויס פאַר
די שטיפֿערס דורכצו; די מאַכט פון די קאָזאַקן־סטאָפּקעס, וועלכע פלעגן
זיך האַלטן דערווײַטנס. און פאַר זיך פאַרדאַנק ווילט בײַגער די ייִדן.
פאַרבאַרעכענונג האָט פּראָסקוראָוו באַזוכט סוואָנקאָוו. ווען
זיך דער שטאָט האָט געמאַכט פּאָסלערן. צווישן די דעלעגאַטן איז
געווען אויך אַ ייִדישער, וועלכער ער האָט באַגריסט דערוף פּראָסקוראָוו.
ער האָט געזאָגט, אַז ער פאַרהאָפט, אַז אַלע בירגער וועלן לעבן
גליקלעך און קיין אונטערשייד צווישן נאַציעס. די אַלקרוויע רע-
גירונג האָט זיך געפֿונען אין קאַמעניעץ־פּאָדאָלסק. דער קאָמיסאַר איז
געווען, "מלכות" ער האָט געמאַכט אַ וויזיט דער פאַרגייער פון קהילה

3

ראָט ד"ר לעסער ביי דערוויזנהייט פון פרעזידיום פון קהלה־ראָט און האָט מבטל געווען, ווייל ער וויל זיך אויספילן אַלע פאַרלאַנגען פון דער אידישער בעפעלקערונג און זיין וואָרט האָט ער מקיים געווען. ספּעציעל פאַרקלאָגן כמעט יעדן פּרוּוו [illegible] דורך אַמעריקאַנער די [illegible] פאַר [illegible] פּראָפעסאָרן און פאַר בעלטן [illegible] פון [illegible] אויפן וועג. איצט איז [illegible] ביז דער וואָך פון פּאָגראָם פון 18טן סעפּטעמבער 1920, דאָס לעבן פון דער אידישער בעפעלקערונג גרויל, ווײַל [illegible] פון פתח [illegible] נאָוועמבער איז געקומען צו דער קהלה „וואָקזאַל־וואָלף" וועלכער האָט זיך פאַרלאַנגט פאַר די אידישע דאָקטוירים, [illegible], ער האָט ערקלערט, אַז ער שטייט בראש פון קאָמיסיע [illegible] וואָס פון די פליכטלינגען, וועלכע וועלן געשאַפן און פּראָפעסאָרן דורך די [illegible] פאַר [illegible] און [illegible] פאַר [illegible] צו די [illegible] פּאָגראָם און די אידן [illegible] און [illegible] און נאָך [illegible] שטיין [illegible] צו [illegible], דאָס האָט ער ערקלערט אויך [illegible] דער [illegible] פון קהלה־ראָט ער האָט פאַרלאַנגט [illegible] [illegible], וואָס [illegible] די אידישע בעפעלקערונג, [illegible] 10 [illegible] [illegible] און [illegible] די [illegible]. ער האָט געגעבן אידיש, [illegible] [illegible] אויף 3 טעג פאַר די [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible], דעם 14טן נאָוועמבער, ווען ער האָט געהאַט [illegible] [illegible] קאָמיסיע, האָט ער [illegible] דעם ד"ר לעסער, וועלכער [illegible] [illegible] [illegible]. ווען דער ד"ר לעסער האָט [illegible] [illegible] און [illegible]. [illegible], [illegible] [illegible], [illegible], האָט ער [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] נאָר [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], וועלכער [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] פון [illegible] [illegible] ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] געווען [illegible] [illegible] צו [illegible].

ער האָט [illegible] צו [illegible], [illegible] [illegible], נאָר ווען די [illegible] [illegible], [illegible] ״צו [illegible] צו [illegible] און [illegible] [illegible]. דעם 15טן [illegible] האָט ער [illegible] פון [illegible], וואָס האָט [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] פאַר די [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] דעם [illegible] פון [illegible] [illegible]!

198-905

4

סוף כל סוף האט מען אים ניט דערהרגעט [illegible] ביז טאָג-פאַרן
אויפפירן געווען גוט אין שטיק פליוס. דינסטאג אין [illegible]
שוין [illegible], האט ער אים שטאַרק געשלאָגן, ער האט געזאָגט און
מאל און אָנגעצונדן פון די קיכן [illegible] אויף רוסיש. שוין [illegible]
אַז אויבן אין וואָס, אַז מיר ניט געגלייבט קיין [illegible]. נאָר וואַלד
וועלכער פון אונז אויסגעפינען, ווי אַזוי מיר וואָלטן
געוואָלט די צייט.
נאָך [illegible] קאָמענדאַנטן און עלטסטע אויבערן גערמאַניען
אַלע געוועזענע [illegible] — [illegible]
פון דינסטאג דעם 13טן נאוועמבער אַלץ פון דעם לעצטן טראַנספּאָרט
געוועזן [illegible] פון טרעבלינקע אָפּגעהאַלטן די [illegible]
מענטשן האָבן שוין אָנגעהויבן דורכגיין דורך דעם שטאָט [illegible]
[illegible] דורך אַלע פון דעם געוועזענעם [illegible]
[illegible] אויף [illegible], וועלכער האָט [illegible]
געבן אויף דער אָרדענונג, האָט אויפגעשטעלט זיין קאַזאַרמע, וואָס האָט
געוואָלט [illegible] די קליידער און אים אויסגעזאָגט. ווען די קאַזאַרמע
האָבן זיך [illegible] אָנגעהויבן די פּאָגראָמען, ווי לייט און [illegible]
דורך די טרעבלינקער געוועזענע [illegible], פון וועלכן [illegible]
ביי [illegible] פון די קאַזאַרמעס [illegible]. ער האָט געשיקט דעם
[illegible] פון [illegible] ניט געבן קיין [illegible]
טרעבלינקע. ווען [illegible] טרעבלינקע [illegible]
[illegible] דער [illegible]. אַז די קאָמענדאַנטן וועג פון דער שטאָט
און אויך אַלע פון טרעבלינקע 13 צוזאַמען מיט זיי [illegible] אַלע די
[illegible] און [illegible] קריגן: קיין וואַלד [illegible] ניט געגלייבט די שטאָט
האָבן [illegible] די [illegible] פון די [illegible] צוזאַמען מיט [illegible]
[illegible], געוועזענער [illegible] די [illegible] און [illegible]. די
[illegible] אין [illegible] פאַר [illegible] אין [illegible] →
אויספירונג. אין שטאָט [illegible] האָט [illegible].
/ [illegible] האָבן אָנגעהויבן [illegible] דורך [illegible] די
„[illegible]" און [illegible] אָנגעהויבן צו [illegible]. דער פּאָגראָם האָט
געדויערט ביז 4 אַזייגער [illegible]. ווי [illegible] האָט מען
די [illegible] געכאַפּט [illegible] און [illegible] דערנאָך [illegible]

5 199

צונױפֿקומען. די קאַצעטניקן האָבן זיך צעשפּרײט און האָבן מאַרשירט
געאַרבעט אױף די גאַסן קאָמענדאַנטור, וואָלקסוואַנדערער, סטאַבאָרנע, מאַוועלער
אױך בױלגאַנגער ראַווינען, פֿיל קלײטן זײַנען צעקלאַפּט געוואָרן און צע-
ראַבירט. זײ האָבן זיך געריסן אין די ייִדישע הײַזער, צעבראָכן די
דירות, שענקען און ראַבירן פֿון די פֿענצטער, וואָס זײַנען געפֿאַלן אױף
די גאַסן, וואָס האָבן זיך געפֿונען אומעטום.
די ערשטער באַפֿרײַונג איז געווען גוט. [illegible]
נאָך די רבֿנות געראַבירט אַלץ, וואָס זײ האָבן געפֿונען. זײ האָבן געשלאָגן
פֿאַרגוואַלטיקט די שוואַכע און געשענדעט פֿרױען. אײניקע זײַנען
צעשאָסן געוואָרן אױפֿן אָרט.
אין ראַבירונגען האָבן גענומען אָנטײל די "שוועסטער", די קאַצעטניקן
פֿלעגן אױפֿנעמען די טױטן און רופֿן: נעמט, שוועסטער.
אין [illegible] פֿאָלק איז די ראַבירונג געווען אַ פֿאָלקסווײַזע און פֿיל
יאָרן האָבן ראַבירט ווײַבער, די אױפֿצוגן איז אונדזער דער שטאָט
געשטאַנען אַ געוואַלד און הונגער-[illegible] געשרײען פֿון דעם [illegible]
אונדזער באַפֿעלקערונג, וואָס האָט זיך [illegible] אין אַ [illegible]
[illegible]. קױם האָבן זײ [illegible] און [illegible]
[illegible] נאָך ייִדישער באַפֿעלקערונג האָט זיך נישט באַוועגט.
עס איז געווען פֿױל ווען די סאָלדאַטן, נישט קענענדיק פֿאַרשטײן דאָס [illegible]
[illegible] פֿלעגן אױף די גאַסן [illegible] און צו וואַרפֿן [illegible] פֿון דער, וואָס
פֿלעגט אױסגעזוכט ווערן פֿון באַשטימטע [illegible] פֿון דער באַפֿעלקערונג.
[illegible] אױס און [illegible] פֿון [illegible].
האָבן זיך [illegible] 3 קאַצעטניקעס פֿון דער האָט געוואָלט [illegible]
[illegible] שוועסטער און [illegible] דער [illegible] האָט [illegible] די קאַצעטניק
[illegible] און האָט [illegible] די פֿרױען, [illegible]
[illegible]. דער קאַצעטניק האָט זיך געוואָרפֿן אױף [illegible]
[illegible]. [illegible] האָט דער [illegible] [illegible].
[illegible]. [illegible] און [illegible] פֿון [illegible]. [illegible]
פֿון די [illegible], וועלכע האָבן [illegible] צו דער [illegible]-
[illegible]. [illegible] 5-%15 [illegible] און 2-3 [illegible]
[illegible] דאָס [illegible] און האָט [illegible] די [illegible].
די נאַכט איז [illegible] און [illegible]. [illegible] ראַבירן

199ט

6

איז שוין טויט-מארד. נאר קיין מאל כאראקטער האט דאס ניט געטראגן
אין דער פרי, 7 אויגוסט, האבן זיך ווידער פון דייטשישער זייט האבן
זיך באוויזן קאנקרעטישע טאנקן און ראקעטן, נאר באלד אויף 8 אויגוסט
אין דער פרי זיינען זיי אנגעלאפן פאר די אויפשטענדלער באפעסטיקטע
טייכער פאלן און דעם טאג-ווינט נאך פארנעמען ראקעטן
פאלן (מאטעריאל אויף אויפשטענד טעטיקייטן פון דעם באוואפנטן
אונטערגרונט).
אין 2טן טאג ארום האבן 3 פארשטאנד פון די אויפשטענדלער
סך געפאלענע פון דער אויפשטאנד קהילה בריות, פליגל, טאנקן פלד
ליכט-ל פלד, ראקעטן 2 פלד אויף.
זיי זענען געווען ביים מאגאזין געפונען נאר פון די פליגל
פון פורגרום.
אויף דער אנווייזונג. זיך ווענדן און שוין האבן זיי געזאגט אז
יעדער דעם פארבן די געפאלענע פון דער קהילה, ווייל זיי
קאמאנדירט דורך אויבן די אויפשטענדלער אויפשטאנד פון
דער קהילה. האבן וועגן דעם אויפגעגעבן (האבן וועגן)
דער פארצווייפלונג פון צווישן חורבות, ווייל האבן
כמעט אפשיקן די פאטלאנער פון דער היסטארישער צו זיך
צו האט צו די אויפגעבן אויף די אויפשטאנד קהילה אויף צו
פארטיי פון דער מאנט און קיין פארבינדונג צו די גרויסע
ייִדישע קהילה־טעטיקייט קען ניט געשטעלט ווערן, אויס פארשטאנד
מיט פון דער געמיינדע.
דער אויס אויך דער אויפשטאנד פארבאטענע געוויין

פאר צייכנט דורך דעם פארטיי
מיטגליד פון פראקלאמאציע
איינציקע מאטעריאלן

פארשריבן פון אייגענעם

שייפעס ווייס (האבער)

I

1143

48

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Погром в в Проскурове 129 236/23 201

Подолье

דריי טויזנט געהרגעטע אידן אין פּראָסקוראָוו:
ניט געלונגענער אויפשטאַנד.

דאָס וואָס איז פאָרגעקומען אין ~~פּראָסקור~~ פּראָסקוראָוו [illegible]
איבער אַלע פּאָגראָמען אין הרוגות וואָס זיינען ביז איצט פאָרגעקומען
מען קען [illegible] אין דער געשיכטע פון דער גזירות
סיי אין צאָל קרבנות. שבת דעם 15 פעברואַר איז אין שטאָט
געוואָרן [illegible]. מען האָט געוואוסט, אַז עס קומט פאָר אַן
אויפשטאַנד פון די אַרבעטער באָלשעוויקעס קעגן דער דירעק-
טאָריע. דער אויפשטאַנד איז געווען באַשטימט גענוי 12 אַזייגער
ביינאַכט. האָט [illegible] [illegible]
אַלעס געטאָן א [illegible] באָלשעוויקעס צו פיר שלאָגן אין
יעדער הויז [illegible] ניט געקריגן, נאָר אָפּגעהרגעט
אַלע אידן, [illegible] קיין אַלטע [illegible], פרויען און
קליינע קינדער. [illegible] האָט מען געהרגעט מיט
שווערדן.

3 טויזנט דערהרגעטע און 3 טויזנט
פאַרוואונדעטע

די שחיטה האָט זיך געצויגן א גאַנצן טאָג שבת און
זונטאָג. דער [illegible] דערפון איז געווען, אַז דריי
טויזנט אידן זיינען דערהרגעט געוואָרן און דריי טויזנט
פאַרוואונדעטע

קאָנטריבוציע און רעקוויזיציע

אויף מאָרגן נאָך דער שחיטה האָט מען אַרויפגעלייגט
אויף אידן א קאָנטריבוציע [illegible]
[illegible]
[illegible] באָלשעוויקעס [illegible]
[illegible]
[illegible]
און די [illegible] אין [illegible]
[illegible] האָט זיך געצויגן א וואָך פון 3-4 טעג.

201ט

די לאגע אין שטאט

איצט איז די לאגע פון שטאט א שרעקליכע. די שטאט איז ווי אויסגעשטארבן. כאטש אפיציעל מעג מען גיין ביז 6 אזייגער פארנאכט, פונדעסטוועגן באווייזט זיך קיינער ניט אין די גאסן. און אויב עמעצער גייט ארויס אויפן גאס, קוקט ער זיך ארום אויף אלע זייטן צי גייט ניט קיינער, ווייל עס טרעפט זיך אָפט פאלן אײנצוהאלטן מארדן אויף די גאסן. ביז איצט הערשט נאך דארט באנדע פעטליורעס מאכט. און עטליכע [illegible] האט מען זיך בעת דער שחיטה אויסגעקויפט דאס לעבן מיט גרויסע סומען געלט, און אנדערע ווערער איז דאס לעבער ניט געלונגען.

די ערשטע הילף.

באלד נאך דער שחיטה און די רויבעריען האט מען זיך גענומען ארגאניזירן הילף. מען האט געגרינדעט א רייע שפייז פונקטן פון הילף פאר די פארוואונדעטע און יתומים, וואס זיינען איבערגעבליבן. די הילף ווערט ארגאניזירט אונטער דער אויפזיכט פון דער דאנישער מיסיע.

„נייער צייט" №54 (391)

7 מארץ 1919 יאר

784/23

Прокуратура Ленинского района

Прокурору 74 202

פּרטים וועגן פּראָסקוראָווער פּאָגראָם

(אויסצוג פון י׳ גריל)

דעם 15 פעברואר איז געווען נאָך קיין ~~שחיטה~~ פּאָגראָם, נאָר רעדיס אַ קאַטאַסטראָפע, אַן אַמאָליגע „אַרמענישע שחיטה" פון 6 טויזנט יידן האָט אין גאַנצן געבליבן פון אַלע יידן, קוים האַלב איבער, וואָס וואוינען אין אַנדערע קוואַרטאַלן, וואָס זיינען אָבער אויך געווען פון דער פּעטליוראַווער גאַנג. געבליבן זיינען אויסגעהרגעט פון קאָזאַקעס, קאַמיסאַרסקי, דאַמבראָווסקי, אַלאָקאַראָסקי נאָר אַ טייל פון יידן. אַרויסגענומען אַ טייל פון קאָמענדאַנט גוט. 2-3 טויזנט פּאָגראָמירטע הרוגים. 00000 פּאָרוואונדעטע. אין דעם צאָל זיינען אויך אַנגעוויזן טעמפּעראַמענט הרוגים: די גרעסטע פאַמיליעס העלפּערין, פליישער, שטיינבערג, ראָטנער, בליימאַן, שפּאַקאָוו (פאָטער, מוטער, זון) ריזמאַן (פאָטער מיט 2 זין) יודקע באַראַק מיט זיין זון, טאָפּיר טראָכטענבערג (לערער פון גימנאַזיע) חיים וויינשטיין מיט 2 ברידער פאָלק טשערנאָק.

פאָלקס-צייטונג (279) 18.
7 מערץ 1919 יאָר

~~3000 убитых~~ Погром в Проскурове

204

דריי טויזנט געהרגעטע אידן אין פּראָסקוראָוו.

דער ניט געלונגענער אויפשטאַנד.

דאָס וואָס איז פאָרגעקומען אין ~~פּראָסקעוו~~ פּראָסקוראָוו שטייגט איבער אַלע פּאָגראָמען און הרגות וואָס זיינען ביז איצט פאָרגעקומען מיט אונז אידן. סיי אין דער גרויסקייט פון דער אכזריות, סיי אויפן צאָל קרבנות. שבת דעם 15 פעברואַר איז אין שטאָט געוואָרן אומרוהיג. מען האָט געזאָגט, אַז עס קומט פאָר אן אויפשטאַנד פון די אָרטיגע באָלשעוויקעס קעגן דער דירעקטאָריע. דער אויפשטאַנד איז געווען באַשטימט געוואָרן 12 אזייגער זונטאָג. ~~האָט~~ האָבן זיך לויט א באַפעל [illegible] אַלס געזאָגט א טייל סעסשעוויקעס צו פרי פאַלן אין יעדער הויז. מען האָבן ניט געוואָלט, נאָר אויסגעהרגעט אַלע אידן, ניט שאָנעווענדיק קיין אַלטע לייט, פרויען און קליינע קינדער. צום מערסטן האָט מען געהרגעט מיט שווערדן.

3 טויזנט דערהרגעטע און 3 טויזנט פאַרוואונדעטע.

די שחיטה האָט זיך געצויגן א גאַנצן טאָג שבת און זונטאָג. דער רעזולטאַט דערפון איז געווען, אַז דריי טויזנט אידן זיינען דערהרגעט געוואָרן און דריי טויזנט פאַרוואונדעט.

קאָנטריבוציע און רויבערייען.

אויף מאָרגן נאָך דער שחיטה האָט מען אויפגעלייגט אויף אידן א קאָנטריבוציע פון 500 טויזנט רובל. די קאָנטריבוציע האָט מען באַלד אויסגעצאָלט. שפּעטער האָט דער קאָמענדאַנט געפאָדערט, מען זאָל באַלד אַרויסגעבן אַלע באָלשעוויקעס. עס האָט זיך אָנגעהויבן א סיסטעמאַטישע מיליטערישע רויבעריי, בעת וועלכער מען האָט צוגענומען אַלץ, וואָס האָט זיך געפונען אין די הייזער און אַרויסגעפירט. די דאָזיקע סיסטעמאַטישע רויבעריי האָט זיך געצויגן א משך פון 3-4 טעג.

20405

די לאגע אין שטעטל

[illegible] איז די לאגע אין שטעטל א שרעקלעכע [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
אין די גאסן [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] דער שחיטה [illegible]
גרויסער [illegible]
[illegible]

די ערשטע הילף

הילף נאך דער שחיטה אין די [illegible]
[illegible] הילף [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] (391) [illegible]

7 מאַרץ 1919 יאָר

Киевская Комиссия Губобщесткома Информац.-Стат. Отд.
№ 192 г.

קיעווער קאָמיסיע פֿון אידגעזקאָם.
אינפאָרמ.-סטאַטיסטישע אָפּטיילונג.
192

Проскуров 53 Д.А. 4019

205

וועגן פּראָסקוראָווער פּאָגראָם פֿון 18/ פעבר. 1919 יאָר
ר' גאָראָדעצקער'ס פערזענליכע איבערלעבונגען.

דער דערציילער איז געשטאַנען אויפֿן באַלקאָן פֿון הויז
דעם עלמאַוויץ. ער האָט געזעהן ווי ס'איז געלאָפֿן אַ פּעטרעמיוקעס טייל
אין האָט לויפֿן באַפֿעל געטיילט זיך אין אַלע טיילן. ער האָט דערזעהן
אַז דאָס געהויפּטקוואַרטיר איז דאָרט, נאָך דעם האָט ער געזעהן ווי
די סאָלדאַטן לאָזן זיך צו די היינער און קלייטן אָנפאַנגען געבראָכן
די לאָדענס און טירן, אַרײַנגעשטראָמט די סאָלדאַטן אין זאַלן. און באַלאַ-
ריסט האָט אָנגעזאָגט פֿערן אָנגעשלאָגן זיך אויפֿן פֿאַרלאַז. פֿון
פֿענצטער און קינדער קריסטלעכע האָבן ... די קליינע און די
היינער געראַבעוועטע זאַכן. ער האָט געזעהן ווי אַ רייכאַט פֿרוי
האָט זיך גענומען ריסן מיט אַ קריסטליכן יונג וועלכער האָט אַרויסגעריסן בײַ
איר, דאָס ראַבירטע, נאָך די קריסטן וואָס זענען געשטאַנען דערבײַ
האָבן אַרויסגעריסן די פֿרוי און האָבן פֿרײַ געלאָזט דעם יונג
וועלכער איז צוגעקומען מיט די זאַכן. באַלד האָט זיך דערהערט אַ
קלאַפּ אין דער טיר און דער קוואַרטיר, ער האָט אָנגעקלאַפּט די פֿרוי
פֿון איין געזען-אָרט. אַ בעט פֿון קוואַרטיר האָט אויפֿגעעפֿנט
און די פֿרוי איז אַרײַן, נאָך איר 2 אָפֿיצירן זײַנען פּאָגראָמס
פּערעמיקעס, זיי האָבן געפֿאָדערט געלט, גאָלד, גאָלדענע זאַכן
דעם דערציילער אַ שיין אָרט האָבן זיי געפֿונען וואו ער איז
ער האָט זיי געוויזן אַ שיין אָרט. דער האָט מיט דער
סאַבליע אום אַ קלאַפּ געגעבן אין האַנט. געגאַנגען בײַ אים געלט
דעם גאָלדענעם זייגער בײַ דער פֿרוי פֿון דעם אָרט וואָס האָט
אָנגעקלאַפּט האָט מען אַראָפּגענומען די גאָלדענע רינגל פֿון האַנט
דער רינג איז גוואַלד אַראָפּגעגאַנגען פֿון האַנט, און די פֿרוי
האָט שטאַרק געוויינט, דאַן האָט דער שיין אָרט זיי באַרוהיגט
צוגעזאָגט! האָט קיין מורא דאָס זענען דאָך אינטעליגענטע מענטשן.
די אָפֿיצירן האָבן זיך איבערגעבעטן באַלד האָבן זיי זיך
אָנגעהויבן שפּאַרן ווער זאָל נעמען דעם שיינעם רינג, זיי האָבן
זיך אויסגעלויכט און אַוועק פֿון שטוב.

פּראָסקוראָווער איינוואוינער, באַלעבאַטישער
אונטערשריפֿט

23/IV-921

ספ 590 מ Проскуров 54 Д. 4019

2906

אויסצוג פון פראטאקאל פון קהלה-ראט פון צמח
פון 6-טן פעברואר 1920 יאר מיטן אנטייל פון פ. ארגסטהער
פון אמעריקאנער הילפס קאמיטעט און אמעריקע ה״ שיין.

1- וויפל באפעלקערונג ציילט אין פראסקוראוו? 35.000
2- אידישע באפעלקערונג? 25.000
3- קינדער? 8.000
4- עלטערנלאזע? 1.800
5- יתומים נשארים פון 3 פאגראמירטע וועלכע
א) נויטיגן זיך אין בתי יתומים 300
ב) וועלכע נויטיגן זיך [illegible] 200
6- פון טיפוס צווישן פארבליבענע יתומים 600
7- אין מושב זקנים געפינען זיך
א) ווייבער 24
ב) מענער 16
8- אין קינדער-גארטן יתומים פון 4-8 יאר 50
9- אין בתי-יתומים
10- אין פראסקוראוו ציילט מען 17 קאמפלעקטן קהלה-שולן מיט 948 קינדער אויך צווישן זיי שולן פון קולטור-ליגע מיט 98 קינדער, תרבות צווישן זיי 90 קינדער יבנה 60 קינדער, און דאס תלמוד-תורה 100 קינדער.
11- אבילינע קיך פאר פעריאן 50
12- קאאפעראטיוו פאר ארימע און עלטערנלאזע פאמיליעס 350
13- אמבולאנסן אפטיילונג
14- פארמאכטע בשעת פאגראם 15-16 פעברואר מענשן 1.500
15- אין שפעטער בשעת 3 איבעריגע פאגראמען. 100
15- מ׳נויטיגט זיך נאך אין פאלגענדע אינסטיטוציעס:
I- 2 בתי יתומים פאר 100 קינדער
II- 4 קינדער היימען פאר 200 קינדער
III- מושב-זקנים פאר 40 מענשן
IV- היים פאר אינוואלידן אויף 50 מענשן
V- 3 בילינע קיך פאר ארבעטער ביז 200 מענשן

שטימט מיטן אריגינאל פון פראטאקאל-בוך 22/IV 1921
פון אמעריקאנער קאמיטעט. באפולמעכטיגטער
פון אידקאם. (אינטערשריפט).

№ 429 [illegible]

№ [illegible]

(ג)

208

וועגן פראסקוראווער פאגראם פון דעם 18 נאוועמבער 1920 יאר

אוועק דעם 17 נאוועמבער אין דער (פרי) האט זיך [illegible]

[illegible] דער באפעלקערונג פון פראסקוראוו א שטארקע אומרוהיקייט. די

[illegible] ווי געווען [illegible] פון [illegible] אויסגעשפרייט פון די [illegible]

[illegible] פון דער [illegible] [illegible] ([illegible])

„[illegible], [illegible] [illegible]". ארום 12 אזייגער באטאג האבן די

[illegible] [illegible] [illegible]. נאר די [illegible] [illegible] האבן

זיך [illegible] אין האבן אויפגעהערט דעם [illegible]. דער [illegible]

[illegible] [illegible] אין די [illegible] אויף דעם [illegible] און [illegible] [illegible]

[illegible]. [illegible] דעם 21 האט זיך אין [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], [illegible] האבן [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] דעם האבן זיך [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] פון [illegible]

[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] אין די [illegible]. די [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible], [illegible] [illegible] דעם 15 [illegible] 1919 יאר [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] זיך דעם [illegible] פון [illegible] [illegible] „אין די

[illegible]" אין [illegible] זיך [illegible] [illegible] אויף די [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] זיך [illegible] [illegible] פון [illegible]. [illegible] [illegible] פון

[illegible] אין [illegible] [illegible] פון [illegible] [illegible]-[illegible]

20805

3.

שפּיטאָלן נור די צוויי ווילדע [illegible] אויף גראָבער. די צוויי גראָבער
אויסגעמאַטערט פֿון הונגער. מ'האָט געשאָסן [illegible] פֿון 24 יאָר
[illegible] פֿון 12 יאָר, וואָס זענען געבליבן געלעבט, אין משך
פֿון 9 חדשים. אויך האָט מען געשאָסן [illegible] יונגע.
די רעוואָלוציע [illegible] געווען פֿון [illegible]. דאָס, וואָס האָט זיך
[illegible] האָבן [illegible], [illegible]. [illegible]
האָט זיך [illegible] [illegible] [illegible] די [illegible]
אז די [illegible] [illegible] [illegible] די שטאָט. [illegible] פֿון [illegible]
[illegible] פֿון [illegible] [illegible] די [illegible]
האָבן זיך [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible]
פֿון [illegible] [illegible] די שטאָט.

[illegible] 1920 4/XII [illegible] פֿון [illegible]
פֿון [illegible]

ווען מיר האָבן [illegible] האָט זיך [illegible] די [illegible]: [illegible]
וואָס טוט איר? " Люди добрые, что вы делаете"
[illegible] [illegible] [illegible]: [illegible] Мы "
черти а не люди

פֿון [illegible] פֿון [illegible] ([illegible]) האָבן זיך [illegible] [illegible]

20908

סאלדאטן און [illegible] [illegible], [illegible] דער האט [illegible] אין אפיציר

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] האט [illegible] א [illegible]

[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

קאמאנדע, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]. — ![illegible]

N 777

5/5 21

ПРОСВЕЩЕНИЯ ... Стат. Отд. 192 г. №

210

בערשאַד

אין בערשאַד זענען געווען 7000 אײנוואוינער, 5000 יידן. יידן האָבן זיך

פאַרנומען מיט האַנדל. ארבעטער זענען געווען: שוסטערס, שניידערס, סטאָליאַרעס,

[illegible], בעקערס, [illegible], קרעמערס, [illegible]. אינסטיטוציעס: עס זענען

געווען א [illegible], א [illegible], 4 [illegible] קאָאָפּעראַטיוון 15

בתּי-מדרשים, א תלמוד-תּורה, א [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] פון 75 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 9 [illegible]

[illegible] 23 [illegible] 22 [illegible]

[illegible] 55 [illegible] 40 [illegible] 5. [illegible]

[illegible] 1400000 [illegible] 2 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1919 [illegible]

[illegible]

1908

[illegible]

[illegible] 211

Menzovka [illegible] 24/III 1921 [illegible]

4019

[illegible] $1\frac{1}{2}$ [illegible]

[illegible] 21/III [illegible]

[illegible] 2 [illegible]

[illegible] Częstochowa 1921 [illegible]

[illegible] № 73 [illegible]

[illegible] 23 [illegible] 5 [illegible]

[illegible] 18 [illegible]

[illegible] 6 [illegible]

[illegible] 4 [illegible]

פרייטאג פארנאכט נאך תשרי 10 תרפ״א 1920 (ביתקאחול)
קומען מיר אן אין ״באלדענאווצעס״, צו 20-30 מייל, מיט פיבער, אויך הונגער.
די, וועלכע זיינען אויף די פיס, זיינען נישט געטרונקט, זיי מיינען צו געזען
צו ווייטער שטוב. עס איז געווען פינסטער, האבן זיי אויפגעריסן די טירן אין
אין שטוב פארזאמלט ווידער צוריק, וואס זיי האבן געפונען געווארן צום
מייסטן מלבושים. די כאטערס האבן זיך געוואלט געלט, געלד און צו-
הער נישטא אונז קיין פארזארגונג נישט געווען, זיי האבן געשלאגן אין
אוועק. אונז טאקע נישט געווען, און אויך טעמיג געווען אין שטוב צו וואוינען
אודער א מיידל, זיינען זיי באגאנגען דעם גרעסטן אומגליק פון 5 טויב
הונדערט שענדן. און דער שטוב, וועלכער נישט געווען מיט וועלכע אויסקומען
דעם לעבעדיגן נפש, האבן זיי געשענדעט, זיי האבן געשענדעט
אין אנדערע שטעטלעך ביז צוואנציג (20) ווייבלעך. די נעמען וועלן מיר
דא נישט שרייבן, זיי האבן געהייסן א יונגן מאן אויסטאן די שוועסטער
(אבר רבקה ... פון הייסן ...) ער האט איבער שוין נישט געקאנט צום
אויסטאן איבער זיי האבן איר געהייסן, האבן די אייגן און רוקן,
בשעת ער האט זיך איינגעבויגן, אנגעטשעפעט די קופ און טויטגעשלאגן
זיי פון איר די שוועסטער אויפגעשפראפט. 8 טעג האבן די באנדיטן
דורך געפירט זייער ארבעט און דער צוועק איז אין פינק. די רוטער
...קען, האט מען געזאגט, ... נישט פון ~~...~~ ״באלדענאווצעס״.
... זיי געוואלט אויף די ארבן. צום גרעסן בארדערן,
זיינען זיי געזעסן אין די ... פון די אודענדיגע מיינער. 8 וואכן
(האט געדויערט די ... פון די ... און קליינע שטעטל
שטעטלער ~~...~~ שפילקעס.) און 20 ווער הונדערט פון גרעסטע
צווואנציגער און קליינע פאלקער ...) אין דעם שטעטלער איז צום
... זיך ... איז ... דורך ... געווען
עס ... קומען צו זיך. עס האט ... אדער וואסיגעל פון דעם
באפרייונג און פון זיין פון וואוט און ווען וועט עס אויפלעבן ?!!

21458

דאס 1920 יאר

נאך פסח, דאס מיליטער פון דער רויטן ארמיי טרעט 3 וואכנלאנג ווייטער אפ.
די פאליאקן מיט פעטליורן גייען דורך אונז. דעם ערשטן טאג האט מען-
גייען האבן זיי באוויזן איינער אנטיסעמיטישער פוילישער, אוקראינישער פארבן פון
חוזק און שלאגן אידן. דעם 2טן טאג באגינען ווערט מען אויף 2 אידן
(מרדכי גראוויץ, יוסף מאנשן) פאלש מוסר געווען און יעקב גאלדבערג און
נאך זיי אוועקגעפירט, שטארבט און מהבוט די געשלאגן ביז צום טויט. זיי זיינען
געלעגן ווייטער חדשים ~~אויס~~ שפיטאל און זיך הרים וואסט קאנען פארלוס
דער יעדער אויך ווען דער ... ביסל זיך נקמה פון און די אידן. אין שטעטל
אונז געלאכן נישט כלהיג. יעדער האט זיך געפרעגט אין שולה וואס? די ערוי פאר
שלאגן אויך אידן?!? די פוילישער געשפן אויף אוקראינע זיינען אונז גוט די
בעסטע אויסהאלטונג גאנצער אונז אינטעליגענט קיין פוילן. פון די נישט געלונגענע געשעפטן
באדארף מען זיך אויף זאגן אויס טויזן דאס ביטערע האלץ. און ווי אונז נאך
עמיצער געוואונטשן און אונטער דער האנט, ווי די אידן און אויך אוקראינער. שטעטל פאר-
פאלן זיי נישט די פוילישער (נאציאנאליסטער-שאוויניסטישער) באציאונגען צו די אידן
איז אונז באוויזן פון אונזער פוילישער הערלעכער נאר די אויף אוקראינע האבן
אידן יעדער געזאגט מיט אונזערע אויגן פון שטאט צו שטאט זיינען
זיי געווען און געראבירט, וואס זיי האבן געזאגט, געשלאגן און אומגעבראכט
אידן. זיי האבן צעגאנגען 2 פאר פערד מיט די וואגן פון די בעל-עגלה
(יוסף, פישער, יהושע) אויך די פויערים האבן זיי געראבירט. מיר האבן געליטן
, און די 2 יאר פון ווייטער אנבאגריפן פון מיליטער פון יעדער מלוכה פון
די פויערים, פון פעטליורן, פון גאלעטשאנע, פון מיליטער פוילישער. מיט די יעדער
האט די רויטן רעגירונג זיך געשלאגן און די באנדיטן. געזעגט האט דער
אומה אונדזערן פאלשקייט. קעגנס האבן מיר געליטן פון די אוקראינער "שפיגלסקע-
פלאנסקי" קאנפיסקאציע נאר מארגאליאט האבן מיר זיך געפילט גוט, ווייל דער אויטאן
(רויטן ארמיי) האט געזעגט און פיל אונז פאר דאס רויטן מיליטער געשרי
אויף פון וואנען אויף אוקראינע. עס באשטייט זיך אונזער די שטעטלעך
קאנען נישט קיין גאטער ווערן ווידער. עס וויל זיך נישט גלייבן מאראליש
געבראכט געהאט יעדער אונז אויבן. צוליב זיין אומה, אונז די "באנדיטן-
דאס" רויבערן און הארגענען יידן?!! קאנען וויל נישט גלייבן, אונז מיט
טאג פון רויטן ארמיי מוזן געלעבט טאן. ווי שרעקלעך איז עס געווען צו
הערן, נאר ווי שרעקלעך איז דאס געווען צו זעהן.

שטערן גורשטיין (חוה בת ישראל קוואלענקא № 33, 34, 35 u 36)
וואס ליגן 2 ברידער (יחיאל מרדכי ברעזנער № 21, 22) נעבן זייער מאמען
די ביידע גולט, וואס האט זיך באצאלט נישט דערלעבן, האט דער זעלבער אויסגעריכט
כמעט די ביקס און האט זיי געהרגעט. וואס זיין די תמונות ליגן
2 מאל קינדערלעך, שוועסטערלעך (חנה און אסתר מילצער) און אזוי
זיי האבן די גאנצע נישט געהרגעט און נאך באשפריצט מיט שאלעכץ
האבן די זעלבן, דורכגעפירט באוואונדן אין שפיטאל, גובן אן אורדער—
שטאנד דער מערט האבן נאר אוקן די מערט גוליפסט אינטערנאט
טאג ארום האט די רעשן מערט אינגינאמען די געהרגעטע מאשן די יודע—
סטאנדע מיינען געוואלט באהאלטן, די אויפבאון "קאוואלענקע" האט זיי די
רוסן מוזיס צוקלאפט דערמאלס האבן זיי די פאטערס געזעגנט אוועק
אויס האבנזיך אומשולדיגע, אונדן קינדער זיי דער רוסן מערט גאר נישט
שיסן, האבן. זיי די גיפענגער (גיהינוסטער) אונדן זיכערדיגונג
קומען נאך געהרגעט און האבן געגעבן אן באפעל די באוואוינער
פון אזדן ~~צו באגראבן~~ דערמאלס האט מען געפרעגט ביידע
ביידע. וועלכן האבן געצאלט מערדער קינדער, קינדער מערדער אוועקן
מערה צווארדערט אויף געוואלט אויפן פלאץ, און שטאט און אין נאוט 13 —
ניוסגענומען מערר וו 40 (פערציק) געהרגעטער אידן. דער וואנדער—
מענש פון די פוגרום איז געוואלט זאלן נידערלעג, איז זיי האבן נישט
צוגעלאזט און שטאטער קינדער שאם פוגרום. מען קען זיך אנרופן זו
און "באגראבט". דער באגראבט האט אויך פארלוירן ביז וואנען די רוסן
מערט האט צוגעוואלט זיך געטראסן פון איינער גייענט, וס זיינען אויך
די ~~נעמערט~~ פון "פוסלענדן", וס די געוועסשיינער. אויך אלעמאל האט
מערדער די "פלאץ" קראמערקע און שטאט האט אויך אנגעהויבן די
שוועגמא אויף נישט פערוואס טאמער ~~האט~~ ווייל ער אויך וואלד
אויסגערנקן מיט אלע פון דער רוסן מערט און קליינען האבן אויך טויזנט
געשאסן אידען. שטאט. די רוסן מערט צוקלאפט זיי וועלד, זיי גווען
אויף צו, דער גרינעם, די שטאט רובערט מען נישט הרגענען געהרגעט
מען נים. ביזן פון 1920 יאר האט 3 מאל שטאט אויסגעגלובט אלעמאל אנגעוועמט
געזעגנט פון ווייטער.

21565

ביישפיל פון דעם מערדערישן אינסטינקט

אין מיטן פאר פון אונדזער גאס צו א אלטער פויער (יוסף) צו א גוי-
טער אוידענע (פארבעל-וויינער) נאכט צו קריכן האנט און גיט מיר שוין צו עסן נאר
אונטערגעגעבן מיך (דוד וויינערמאן) און גיט אים דעם טיש א קליין מיט זיין וואגער
נאך אויפצוצוזן (קאזעצקער) איין קוים ארויף און געגעבן שוין מיט די ווערטער: ...
... Стара собака, забери свою ... אלטער הונט, פארנעם דיין יונגן הונט). צו
הויזגעזינד, וואלינענדיג בעם טיש און די שמערצלעכע טאג האבן 2 קראנקע מיך
צוריק באהאלטן אין טיש. געהאקן צו די מערדער דערציילן און שוין וואסער
די דירעקציע (וואלאצע, נח סאסאר 15, 14 יארן) גענומען און אנשפיציקט און זיין
מאמע באהאלטן זיך אויפגעגעסן פון די ~~...~~ היימישע פוירים. יודן צו
די פויערים אויס די מערדער, און מען נאכט אום פון די פויערישע הויזער און
מיר געפינען זיך. בן ציון (שווארצמאן) אנטלאפן מיך אויף דער פויערישער
גאס, וואו קיינער וועט קיין יודן אין שטוב נישט אריינלאזן. האבן די מער.
די אנגעהויבן שיסן אויף (ישראל בן משה בלודשטיין) און מען האט אים
אנגעהויבן שיסן. ער איז געבליבן אנטלאפן. אויפכאפנדיג זיך האט גזלנים
ביי דער גאנצער פויערים מצבה איך געבן א ביסל וואסער, האט קיינער
פון זיי זיך נישט געוואלט אפרופן און ער האט אים 3 טאג נאר קיין וואסער
נישט געגעבן, נאר צוליב הומאניטעט געשיקט ... אויס ברויט, האט קיין
איין פויער געטראפן נישט געוואלט זיך אים אפגעבן און א שטיקל. ווי דער ב"ה
פונעם שפיטאל האט צוגעפירט, אים געוואלט ברענגען פרוכט
אים אויספירן וואלט ער געוואלט געלעבט און ער איז געשטארבן. נישט וועלן-
דיג ווי אזוי זיך ראטעווען פונעם טויט אויף רחמנות דינגען מערדער
זיינען אנגעקומען צוויי פון די יודן אנטלויפן פון דער שטאט אויף די פעלדער
און די תבואות. דארטן זיינען געווען די גזלנים מיט מערדערישע ...-
געפינען זייער פינסטערע ארבעט 2 טאג זיינען געלעגן אין די תבואות. געג-
צע סאמאסטויאס זיך נישט אינדעם אויסגעפונען 2טן און תחלה האט ניט ...
געקוקט דעם 2טן פון זיך. די מערדערישע הענט. דארטן אויך ...
גרופע מיט שוין רצחה... זיינען צוגעגאנגען. צו די הויזגעזינד (סאמאסטויען)
וואס איז באשטאנען פון פאלגנדע קינדער: א בן ... , ... מיט 4
קינדער, די מערדער האבן געוואלט הרגענען די בן ..., האבן
די מוטער מיט די שוועסטער אויסגעצויגן אויף אים און האבן נישט
געלאזט אים הרגענען, האבן די מערדער ... געשאסן און ... בן
...

216

שטענדיג אויף זו בורגע און קוקנדיג אויף א שפעקטאקל האט זיך
קאמאנדיר געזען מרגלת, מחנות מיט מענטשן אלטע און יונגע צוזאמען מיט
די פאקלאך. פון זייט איז אויסגעדריקט, אז די וועלן זיין מדבר, נאך
אויך געווער האבן זיי, ווייל דעם געווער האבן די אנגעלייגט מיט א
צוגעגרייטע אייגענע אויף הויכע שטיין און קאלוסאלן מענטשן גרופס, שפו
דאס און אנדערע מאכן. אויך דאס אויפשטעלן פון רוסן מיליטער איז נישט
געשטאנען גאנץ אויף פאסטן. האט דער קאמאנדיר געזאגט אז א צאל
אפגעשטעלט אונטער דער שטאט און דארט האט ער געהייסן אפגעבן דאס די כ
אייזנבאן (8 ווארסט) און האבן ארויסגעשיקט דאס שטעטל. דערנאך איז
די מאנס איז ניט געווען (האבן די פאר די אנפירער) מיט געפאלט
ווי די גאס באוואפנט האט מיט אנגעהויבן און שטעטל דער גרעסטער
צייכן און בילד פון פאגראם דאס שרעקלעכסטער, וואס די מענטש קען זיך
פארשטעלן איז אויסגעשפילט. ווי די "טעגערס" האבן זיי זיך ארויסגעווארפן און
שטעטל און שמה מיט שלום: א פינסטערניש פון גוטיגסטער קאלאנס "מדבר", האט
זיך פארשפרייט און די גאסן פון דעם קליינעם שטעטל, ווער איז געגאנגען
מיט זיין קליינעם געזעל און ווידער אנדערע, וואס זיי האבן באוואפנט מיט
זיי אויסבראכענע דינג געהאנגען און ..., ס'איז אלץ: אלע ווי די האנטשעלאכ
מיט די הענט. אויף הארגענען איז זיי האבן די מערדער געצילט די אויגן
אויף צו שמארכן דער הויפט מערדער קאמאנדיר. קומט און רוסט-
זיך אויף א פערד און גיט א באפעל מיט אלע פארהארגענען אידן,
מענער ווייבער אידן ניט אויסנעמען (פיינער) ביז די מערדער מיט די אויפשטענדיש
פווערים, וועלן מאכן א פארבאנדלונג און זיי וועלן ארויסטרייבן אויף די
פארשאלעדיגסטע אידן צווישן א גרויסע צו ווארגענען צו לאזן צווישן די יונגע
צו מיטער. דער אידן איז אויך אנגעגריפן, א זינקען, אז ס'האט
ניט געדויערט לאנג דעם מערדער קאמאנדיר רופן צו שטעלן זיך, ניט הארגענען
א האט וואסער געהערט און אויפגעבן. אויף די גאסן פון דעם קליינעם
שטעטעלע פון 250-300 פאמיליעס (משפחות) ווי א געשטאנען איבער וואס
א גרויסע אויפרעגונג האבן זיך געוואלגערט, ווי ~~געשטאנען~~ געשטאנען פון קליין
10 מאלער אידן און לעבן זיי רעשטלעך בלוט או וואגן פארן
מיט די איקאנאגראפישע אונטערצייכן זיינען געווען מיט פערקן אויסטער
פווערים מיט פארטיגע אינגעלן מיט שפיצן, גראבלעס און שטעקנס אויף
צוזאמען געגאנגען הרגענען דאס שוואכסטע פון די שוואכסטער דעם
אומשולדיגן אידן.

5

פֿאַר נאַכט (נאָך תמוז תרע״ט 1919 יולי) איז אָנגעקומען די אָפּטײלונג פֿון
רויטן מיליטער אַרום טויזנט מאַן פֿון די אָנפֿירערס. וואָס האָט זיך נאָך באַרײטן
אַרויסגעוויזן, האָבן די אָנפֿירער זיך דערוואוסט דערפֿון. אונזער אָנפֿירער פֿון די
פּאָליטישע שול (קאָמענדאַנט) איז מען איז געקומען אין נעמען. האָבן זיי דורכגע
זוכט זייער אייגענע אין די דערפֿער און וועלדער. דורך האָבן זיי
אייגענע, די קליינע חלק פֿון פֿראָנט, צונויפֿגעזאַמלט די פּאַרטיזאַנער און געבראַכט
צו פֿאָלגנדעס. די פּיקעטן זײַנען האָבן געבראַכט צו זיך און ראַטעווען
געוואָלט, מיט די פּיקעטן. פֿאָרױס האָט מען זיך אויסגעזוכט, צו וועלכן הויז
קומען די [illegible] אויך, נאָר מיט זיך אַלעס, וואָס איז פֿאַראַן פֿון געווער און
קליידער אויף די קאַנטע. די פּאָליטישע פֿירער האָבן געזאָגט אַז די פֿאָלקס־מאַסן פֿון
זייער מאָדנע, אַלע די פֿירער האָבן זיך געמאַכט צו גרייט אויף קריג.
סטאַליק, וויפֿל דאָס האָט ניט געוואָלט ווערן דאָס איז געווען זייער, וועלכער האָבן
ניט געגלייבט אין אַזאַ פֿאַלשע רייד פֿון די פֿירער. האָט מען זיי
געשאָסן, איז זיי געווען ניט מערער געבליבן, מיר וואָלטן פֿאַרברענגען זיך מיט
זייער געגאַנגען. דאָנערשטיק פֿרײַטיק (ה׳ תמוז) זענען די קאָמוניסטן פֿון
רויטער־אָפּטיילונג אָנגעפֿאַנגען פּאָליטישע קאָמיסאַרן (מען האָט געזאָגט, אַז זיי
פֿאַרמאָגן, זענען אַלע אונטער דער נאַציאָנאַלער "יסוד" צו גיין צו
דער אוקראַינישער שול ווי מען האָט געזאָגט, אַז די פֿאַרזאַמלונג, זענען אַלע
קינדער געווען צוגעשיקט נאָר ווי מיליציאַנטן. די מיטאָג־צײַט, האָט מען
פֿון אויסלענדישע אָנגעהויבן שיסן און מען האָט געהערט דעם נײַעם מיליטער
אַלס אַ, דעם קאָמאַנדיר און פֿיל קאַמפֿן, זענען געגאַנגען געווען אַ סך צו.
באַוואָרנט סטאַנציע דער פּאָליטישער קאָמיסאַר געשאָסן אין שיף אויבן און דאָס
איז געשריגן געוואָרן אַז די אוקראַינישע פֿירער, אין שטאָט, זיך מגלה דער־
בײַטן אין מאָראָל, איז אַ שלאַכט־ליניע געשטעלט אויף וועג. וועלכער האָט גע־
פֿונען, איז ניט שטיל געבליבן ווען געווען. די באַוועגונג פֿון פֿירער צו
אונדז איז געווען געגאַנגען ניט גוט. די האָבן זיך אונדז אַרויסגעגעבן
אַרײַנגעכאַפּט. צוגעגעבן איז זייער פֿון אַלע מאַכן און געבראַכט
די רויטע פּאַרטיזאַנער אין האַרצן פֿון דעם ליגער. די יונגע פֿירער האָבן
זיי אָנגעהויבן, זענען אַלע מיט די אויפֿשטענדלער, האָט די פּאַלאַטקעס, גרופּע און
דעם אָפּטיילונג פֿון רויטן מיליטער אָנגעקומען אַ באַשלוס אויף פֿאַרטיידיקן דעם
שטעטל. דאָס איז געווען אַ שלאַכט פֿון 2 טעג ביז אַהין קריגן
דעם צווייטן און האָבן געשאָסן ניט וויסנדיק פֿאַרוואָס און צו וועמען.

217

נאך מיר אלע געווען פארשפארט, מיר האבן געוואלט פארן צוריק אהיים
צו די „מערדער" צוגעלאפן און האבן וועלן צוגעפירט צו, דורך אופ-
טיילונג. איינער, ווארט אויס דער „וואכמאן". האט ער געשריען געשען: יודען
אראפ פון די פורן. איינער די מענשן פון דער ערשטער פון אויפגעבונדענע
מען האט דעם אויסגעטאן נאקעט און דער האבטמערדער „שאפעל". האט ער
געשריען געשען: צו די ביקסן. די מערדער האבן אנגעכאפט די ביקסן, ער
האט ווייטער אויסגעשריען געשען: איינס, צוויי און דריי נאך דעם געשריי די דריי
זיינען שוין געלעגן 3 טויטע נפש מיט די אויגן אויף טויט מיט דער פראגע
פארוואס? מיט דער צוגלייך מערדערישער טאקטיק האט מען געמארדעט 9 פאר-
זאן און אויך די 10. האבן אנגעהויבן אנטלויפן און די תבואות און מען
האט געשאסן נאך מיר. בין אויך געפאלן אנטלאפן. שפעטער האט אויך דער
אויסגעפאסט אז דאס רעגנדער ניט געווען. מען האט זיך און קיין לעבעדי-
גער נפש איז ניט געווען אויף מיר. אויפהויבנדיק האבן זיך די רעדער
אן [illegible] פון די 9 געמארדעטע, האבן אויך באוואוסט פארשטאנען,
וואס דא איז געשען. אויף פויפס אויפגעגעבן די שרעקליכע הריגה פון
האבמערדער „שאפל" און פונקל[illegible], און „באוולניק" איז אויסגעצייכנט. די ערשטע
9 געמארדעטע זיינען אויף געווען דער ערשטער קרבן און שוין שפעטער אויך
און צו באוואונדערן מיט די פארטיזאנער. מיר האבן געוואלט מיט די פארטיזאנער זיך
צו פארבינדן, מיטן אנגענומען א אויפבאשלוס, מיר אנטלאפן איז שוין גן, האט, און
האט ניט דערלויבט. וואס האט זיך נאכדעם אויסגעוויזן האט זיך און וואלדעס
צוזאמענגעבונדן א „אפטיילונג" פון פאליציאנטן מיטן אנפירער דעם
פאליציי [illegible] „קראמענקא", וועלכער איז געווען האט בלויז מיט די
אוקראינישע [illegible] פון די [illegible] שוין. אויך האבן 3-4 טעגן געפרעסט
די פארטיזאנער מיליטער פון די פויערים, מען אין אויפשטאנד [illegible] דער רויטן
ארמיי און [illegible] [illegible] און [illegible], וואס דאס וואלט [illegible]
דאס [illegible] מיט [illegible] אויף נעמען מיט זיך דעם פויער. און [illegible]:
איז דאס טאקע געווען נאך די 9 געמארדעטע אונדזערע האט מען אנ-
געהויבן ברענגען [illegible] פון ארומיקע דערפער די [illegible] [illegible]
נאך אלץ [illegible] געווארט, [illegible] מיט יודן-גוטס ביז די רויטע [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] און די [illegible] [illegible] און [illegible] [illegible] [illegible]
ריבנער, „קראמענקא", מיט די אוקראינישער [illegible]. מיטוואך

21706

פֿאַרן „באַנדס", צו מענטשן האַרגענען זיי, חוק, שיסן' און רעזאַנירן דעם גאַנצן
געגנט. איך נעם אויף זיך צו צונויפֿבינדן א גרופּע פֿון "ליטבאַשטשיק" און און אינדזער
שטאָט פּיקעוו וואָס זיין און מיר וועלן געבן זיי אינשטרוקציעס ווידערשטאַנד
ווידער בויענד, וועלכע וואָס וואָגן אָנפֿאַלן אויף אונזער שטאָט האָרונגדיק, אויך אין
הינטער פֿון 50 מענטשן. פֿאָלגן אין אויף א שטאָט פֿון 500 מענטשן האָרגענען,
רויבערן און קען ווידערשטאַנד גוט מען נישט, האָבן מיר אײַנגענומען פֿון
(קאָמוניסטישע) פֿאַרשלאָג אונדזער צולאָזשאַפֿט אויך באַשטימען ביז 500 און פֿינף בעסטן
שיסנס, וועלכע האָט געשלאָגן נישט צו פֿאַרלירן זיך און דאָס שטאָט
קענען, ווי אויך און געבן דעם גרעסטן ווידערשטאַנד די, וועלכע וועלן
רויבערן, האָרגענען דאָס יידישע באַפֿעלקערונג, דאָס יידישע הייסט אָרעם
קינד און אויך די פֿאָרומען צוזען נישט צוגעוווינט זיי האָבן שוין געזען,
אויך די יידן אומן צו זיך באַשפּיגלען אויף דורכפֿירן די קאָמוניסטן האָבן
מיר באַשטימט פֿאַר דעם אַנפֿירער פֿון צולאָזשאַפֿט דעם יוגנטלעכן (קאָמוניסטן
וואָס האָט זיך אויסגעוויזן. אויך מיר גרעסן שוין פֿון די אַנפֿירערס און פּאַט-
פּאָרטיזאַנער... פּאָליציי האָט. זיך פֿאַר פֿאַרשפּרייט און ווען
ווערקער פֿון אוקראַיִנישע לאַנד. מיר זײַנען געווען נאָר און נישט פֿאַרשטאַנען,
אויף דער, וואָס פֿאַרט און מען צולאָזשאַפֿט און די גאַנצע יידישע באַפֿעלקערונג
אוקראַיִנישע פּאָליציי אַנפֿאַנגען, אויך פֿאַרבינדן מיט אַרמייער בויענדס און
גרופּן אויף אונדז דאָס צולאָזשער וואָס „שיפֿל", אויף לאַסן, „פּאַרטיזאַנער", אויף
פּראָווינץ, די שוואַרצע כמאַרע אויף פּאָגראָמען האָט זיך אָנגעהויבן פֿאַרניכטן
פֿון די אונדזער שטאָט אויך, אָפּגעמאַכט לאַסן, פּלאַנירנדיק די שטאָט מיט
געגנט, פֿאַרגאַנגענע יידישע, ווייסרוסישע באַנדעס, האָט זיך שוין אײַנגענומען צו די
אויסגעגאַנגען שטאָט און שטעטלעך, אַרײַנגעפֿאַלן אויף כמעלניק, האָט דער הויפּטמאַ-
דער „פּאַרטיזאַנער שיפֿל", אַרײַנגעשיקט 2 פֿונעם מיט אונדז 10 מענטשן. די יידן
מיינען פּיקעווער און זייער באַשיצער פֿון פֿאָלגנדע פּאָרטיזאַנער: שוסטער און שנײַדער
און 2 בעקער-פֿאַבריקאַנטן און 6 אַלטע אָרעמע וואַסער (נומ׳: 2,3,4,5,6,7,8,9 u 10) ווידער
מענטש מיט וואָסער און אויך נישט פֿאַרשטאַנען און (עקסיסטענץ- פֿון הײַנטיקן טאָג) ווידער
פֿייער האָט געקומען אין די פּאָרזאַנען צוויי מענטשן, וועלכע זיינען וואָס פֿון פּיקעוו און
דאָס גאַנצע לעבן באַשטעט צווישן שוין עקסיסטענץ פֿון הײַנטיקן טאָג. ווײַל
כּל טאָגטעגלעך, וועלכע זײַנען באַוואָנדערן, אויך אַרויס לעבעדיק פֿון די צדקנים:
דערציילט פֿונעם טויט פֿון די 9 מענטשן פֿאָלגנדעס: דערציילנדיק פֿון פּאַר-
וואַפֿנס צולאָזשער מיט ביקסן אָנגעפֿירן און האַלטנדיק אויף פֿערד, זיי —

אויפן אווער נאָר װאַסער און נײַמען. באַזונדער „סאָיקאָוואָוואָ" „מעלמענע"
ישעפּל, וואָס שטעלן מיט זיך פאָר [illegible]? וואָס ווילן די „מערדער", פאַרגעסן?
איצט טראַכט װײַטער פון אונדז
און דער קאַמף איז אָפּגעהאַלטן. דער ספּיל און אויסלעגערטס פונם ארגאַניזאַציע
סקלאַוון און פּאַרטיזאַנער פונם געגנט און דערציילן, אַז מען האָט געזען, די יידן
מײַנען שעדליך און אַלץ, וואָס טוט זיך אין לאַנד און אַז די רוסן [illegible]
איז אַרויף די יידישע [illegible] און די „קאָמאַנדע", אַז דער [illegible] פּלאַן
[illegible] פון די קלוגע האָבן זיך שוין נישט קיין גוטס [illegible]
צווישן די יידן מיט די פּאַרטיזאַנער. מיר האָבן אין זיי געגלייבט און ווידער פּרובירן
געטראַכט לעבן אויף אונדז. מיר האָבן, ווי מיר זענען גיך טויט באַשלאָסן
יידיש אויף דעם וועג האָט מען געמאַכט 2 ווען אויף דער אַנדערער וועג האָט
מען געמאַכט 6 יידן. פון די שרעקלעכע [illegible] האָט מען אַנגעהויבן
טרייבן די יידן און דערנאָך [illegible] אויך דאָס קומט שוין אין דער אונדז און שטאָט
[illegible] פון [illegible] דערפאַר און דערנאָך פונם אַרויסטרייבן פון פאַלק
דער באַשלוס. די פּאַרטיזאַנער האָבן געמיינט [illegible] (ספּעציעל) און אונדז
[illegible] די יידן [illegible] פאַר אונדז, מיר [illegible]
[illegible] פאַר זיך [illegible]. פאַרוואָס און פאַרוואָס האָט מען נישט
[illegible] און זיי האָבן געגעבן דעם קלענסטן טראַנספּאָרט; [illegible] 4-5
[illegible] און קיין שום געבעט האָט נישט געהאָלפן אויף [illegible] דעם טראַנספּאָרט
האָט מען זיך [illegible] נישט [illegible], האָבן די [illegible]
[illegible] פונם: דאָרף, האָבן די [illegible] און אַנדערע דער-
פאַר פלעגן די פּאַרטיזאַנער [illegible] 1-2 מענטשן פונם [illegible]. [illegible]
געקומען [illegible] און שטאָט פון [illegible] דערפאַר, דאָס איז [illegible], דער און
די [illegible]. [illegible] האָבן מיר שוין אָנגעשריבן פאַר זיך. נישט ווײַט-
[illegible] פון וואַנען, אַז מיט די פּאַרטיזאַנער האָבן מיר [illegible]. קיין [illegible]-
[illegible] מענטשן אונדז נישט געוואָלט און [illegible] אויך נישט, נאָר פון [illegible]
[illegible] די [illegible] פון [illegible], און פון [illegible] האָט אָנגעהויבן שוין
אויף אַנדערע [illegible]. [illegible] אַז [illegible] „[illegible]"
[illegible], און [illegible], [illegible] מיר האָבן זיך [illegible]
[illegible] אונדזער [illegible] און [illegible] אויף דער [illegible]
קומט אַרויף די פּאַרטיזאַנער [illegible] ([illegible], [illegible]) און [illegible] דאָס
וואָס און האָבט און רעדן פּאָלגנדעס: „מיר אונדזער שטאָט איז

21840 1 lx. 5786

707

באריכט פֿון די פּאָגראָם געליטענער
אין פּוקאָוו (וואָלינער פּאָוויט)
אין משך פֿון 1919 ביז 1921
און
אַ בילד פֿון די הרגים

ווינניצע 24/VIII 1921.

אין 1919 יאָר

שוינער שטעטל לעבט ביים באַרג (8 ווערסט) ניט ווייט פֿון קאָוואַר גובערניע, וואָלינס
האָבן אַרומגעריכט „פּעטליוראַס", האָבנט מורדים: „סאָקאָלאָווסקי, מאַלינער, אַ ווערסט 25
צו לוטינעץ ריכטונג, דאָס טאַבאָרעט אָרט פֿון פּעטליוראַס מורדים „שוואַל", און-
טער שטעטל איז אויס פֿון די רעגירונג, שטעטלעך, און ראָש פֿון מאָנאַך, וואָ אויסמיט
שטעטלעך שטיל און רוהיג האָט מען געלעבט און אינווייניגסטן גליק און וואָס
מען לעבן ביז דער פֿרייהייט און גליק אין דער פֿרייהייט. קיין שום נאַציאָנאַ-
לער שטימונג זיינען ניט געווען ביי אונז דאָס געלעבט האָבן אויפֿגעלעבט און
גיפֿעלט דאָס אָרעמע באַפֿעלקערונג, (ניט יודישע) פֿרייד פֿון פּאָרסער, פֿריינד פֿון
אַנדערע נאַציאָנען האָבן געלעבט מיט די אידן, שוין ניט יודן פֿון ראַסליגעקומט
האָבן ביידע געלעבט ביים צוזאַמען האַרמאָניע. און ביידע די אידן און פּויערים
האָבן גליק דערפֿרייט מיט באַפֿרייונגס שוין, אַזוי ווי די יודן פֿון פּוקאָוו
מיט די אָרעמע גוים האָבן געלעבט אין פֿרידן ביז האָבן יאָר פֿון שלאַכטן שוין-
ווינסטישע" פּעטליוראַס, שוואַלניצקע, וואָס האָט גליק פֿאַרשפּרייט צווישן די אַגאָ-
ראַרישע אוקראַינישן אינטעליגענץ אַנטיסעמיטיזם, וואָס עס איז געווען געלעגנהייט די
ערשטע ווערטער שפּרייטן פֿון דער צייט מיט פֿרייד און ווידער פֿון דער לעבן באַוועגונג
אויך, דערצייל, ניט ענדערונג און ניט ערגער פֿון אַלץ יאָר האָט דער פּויער באַוו-
עגונג די ערשטע וואָרט שפּרייטן, דאָס צומער מיט דער גרויסער פֿרייד, ניט
דאָס געוויסן באַוואָרנט פֿאַר אונז יודן האָבן די געשיכטעלעך פֿאַרשוואונדן
ניט נאָר די צייט, נאָר אויך דאָס גאַנצע אַנטוויקלונג מיט אַ שרעקלעכער פּאָגראָ-
מישער פֿון אידן-גוים און פֿאַרצווייפֿלונג, ניט לאַנג געדויערט, אויך ביי אונז
אין שטעטל געבליבן גליק אַרויס און יעדער גוט ווידער דאָס אַנדערן

	923. 15/7		894	
	924 16/7			
	925 19/7			
	926 20/7			
	927 "			
	928 "			
630				
631				
632				
	929 21/7			
633				
634				
635				
636	22/7			
637	"			
638	930 23/7			
	931. 25/7			
639				
	932 26/7			

21906

VII

[illegible] 13 [illegible]

[illegible].

[illegible] 30 [illegible]

[illegible], [illegible] 10 [illegible],

[illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible], [illegible]

[illegible]. [illegible]

[illegible]

[illegible], [illegible]

[illegible].

פראטאקאל: שלמה גלויסער

[illegible] אינסטרוקטאר פון [illegible]

[illegible]

Погром в Проскурове.

דריי טויזנט געהרגעטע אידן אין פראסקוראוו

1920 [illegible]. נישט געלונגענער אויפשטאנד.

דאס וואס איז פארגעקומען אין ~~פראסקוראוו~~ פראסקוראוו שטייגט אריבער אלע פאגראמען און הרוגות וואס זיינען ביז איצט פארגעקומען אויף די אידן סיי אין דער גרויסקייט פון דער אכזריות, סיי אויפן צאל קרבנות. שבת דעם 15 פעברואר איז אין שטאט געווארן אומרואיג. מען האט גערעדט, אז עס קומט פאר אן אויפשטאנד פון די ארטיגע באלשעוויקעס קעגן דער דירעקטאריע. דער אויפשטאנד איז באלד דורכגעפאלן [illegible]. 12 אזייגער בייטאג האט זיך האבן זיך [illegible] א גרופע "начинается" [illegible] א פאלק סאלדאטן צו פיר סאלדאטן אין יעדער הויז. מען האט נישט גערויבט, נאר אויסגעהרגעט אלע אידן, נישט אנגעקוקט קיין עלטער, פרויען און צוויי-קינדער. צום מערסטן האט מען געהרגעט מיט שווערדן.

3 טויזנט דערהרגעטע און 3 טויזנט פארוואונדעטע.

די שחיטה האט זיך געצויגן א גאנצן טאג שבת און זונטאג. דער רעזולטאט דערפון איז געווען, אז דריי טויזנט אידן זיינען דערהרגעט געווארן און דריי טויזנט פארוואונדעטע.

קאנטריבוציע און רויבערייען.

אין מארגן נאך דער שחיטה האט מען ארויפגעלייגט אויף אידן א קאנטריבוציע פון 500 טויזנט רובל. די קאנטריבוציע האט מען באלד אריינגעטראגן. אויסערדעם האט דער קאמענדאנט געפאדערט, מען זאל באלד ארויסגעבן אלע באלשעוויקעס. עס האט זיך אנגעהויבן די סיסטעמאטישע מיליטערישע רויבעריי, [illegible] וועלכער מען האט [illegible], וואס האט זיך [illegible] אין די הייזער און ארויסגעפירט. די דאזיגע סיסטעמאטישע "רויבעריי" האט זיך געצויגן א משך פון 3-4 טעג.

22006

די לאגע אין שטעטל

הײַנט איז די לאגע אין שטעטל א שרעקלעכע. די שטעטל איז ווי אויסגעשטארבן. כמעט אפילו מעג מען גיין ביז 6 אזייגער פארנאכט, פונדעסטוועגן באווייזט זיך קיינער נישט אין די גאסן. און אויב ווער גייט ארויס אויפן גאס, קוקט ער זיך ארום אויף אלע זייטן צי מען גייט נישט נאכער, ווייל עס טרעפט נאך אויך אפט שטענדיגע ארויפן אויף די גאסן. ביז איצט הערשט נאך דער באנדע פעטליורעס מאכט. און רייכערע געסלעך האט מען זיך בעת דער שחיטה אויסגעקויפט דאס לעבן מיט גרויסע סומען געלט, און אנדערע דערפאר איז דאס אפילו נישט געלונגען.

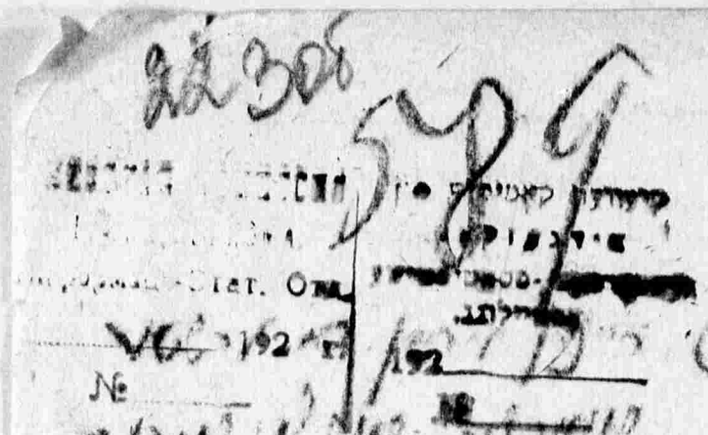
די ערשטע הילף

באלד נאך דער שחיטה און די רויבערייען האט מען זיך גענומען ארגאניזירן הילף און האט געגרינדעט א- ריוויר שפיטאל פונקטן מיט הילף פאר די פארוואונדעטע און אויפן יתומים, וואס זיינען איבערגעבליבן. די הילף ווערט ארגאניזירט אונטער דער אויפזיכט פון דער דאנישער מיסיע.

„ניר" לויט № 54 (391)

7 מארט 1919 יאהר

223



ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 237

В деле подшито и пронумеровано листов 225 + 136об = 361 л.

в том числе: литерные листы 198-а; 210-а;

пропущенные номера _____

Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела	Номера листов
об; опись л. 1; 2об; 3об; 4об; 5об; 6об; 8об; 9об; 10об; 11об; 12об; 13об; 14об; 17об; 18об; 19об; 20об; 21об; 22об; 23об; 24об; 25об; 26об; 27об; 28об; 29об; 30об; 31об; 32об; 33об; 34об; 35об; 36об; 37об; 38об; 40об; 41об; 42об; 43об; 44об; 45об; 46об; 47об; 48об; 49об; 50об; 51об; 52об; 54об; 55об; 56об; 57об; 58об; 59об; 60об; 61об; 62об; 63об; 67об; 68об; 69об; 70об; 71об; 72об; 98об; 99об; 100об; 102об; 103об; 124об; 125об; 126об; 127об; 128об; 130об; 131об; 132об; 134об; 135об; 136об; 137об; 138об; 139об; 140об; 141об; 142об; 143об; 144об; 145об; 146об; 147об; 148об; 149об; 150об; 151об; 153об; 154об; 155об; 156об; 157об; 158об; 170об; 171об; 172об; 173об; 174об; 175об; 176об; 178об; 180об; 182об; 183об; 184об; 185об; 190об; 191об; 198об; 199об; 201об; 202об; 204об; 208об; 209об; 210об; 211об; 213об; 217об; 215об; 216об; 217об; 218об; 219об; 220об; 221об; 222об; 223об;	

Пугачев

(наименование должности составителя) [подпись] (расшифровка подписи)

19.08.04

(дата)

Барышевская тип. зак. 2083—50000. 7-88 г.